



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## **Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### **Støt vores arbejde – Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### **Links**

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



5. årgang

# Samsø Håndbogen 1998-99

Telefonbog og vejviser for Samsø Kommune 

AMBULANCE-TJENESTE

AUTOHJÆLP

BRANDMATERIEL



Samsø Redningskorps  
Besservej 35  
Tranebjerg

Telefon  
86 59 17 88

## Danmarksferie Butikken

I Danmarksferie Butikken kan du planlægge, bestille og betale din ferie i Danmark

Vi formidler bl.a.:

- Hotelophold
- Kroophold
- Weekendophold
- Feriecentre
- Færdigpakke Danmarksture
- Feriehuse
- Bondegårdsferie
- Cykelferie
- Golf ferie
- Færgetransport
- Og meget mere

- når ferien skal være dansk...



Servicestation

Autoriseret



værksted

## Ole's Autoservice

Tranebjerg • Tlf. 86 59 02 65



## Brug fragtmanden

KRANARBEJDE  
& CONTAINERKØRSEL

SAMSØ GODSTRANSPORT ApS  
RUBIN PETERSEN

Østergade 25 • Pillemark  
Tlf. 86 59 00 91 • Fax 86 59 30 91

## BALLEN SUPER

Brit & Tonny Tips & Lotto



Tlf. 86 59 03 10

## Cementvarefabrikken Sælvig



86 59 06 90 - 20 12 46 94

Bjørn Sørensen



## SAMSØ EJENDOMSKONTOR

Statsaut. ejendomsmægler  
Henning B. Christensen

Statsaut. ejendomsmægler, cand. jur.  
Peter J. Lund

Dansk  
Ejendoms  
mægler  
forening



Langgade 11 • Tranebjerg

Tlf. 86 59 03 22 • www.sambolig.dk • Fax 86 59 31 70

## Tryg Service Center:

Tranevej 20, Tranebjerg

Tlf. 86 59 08 52 • Fax 86 59 22 92



Tryg-Baltica

## SAMSØ KIOSKEN

I TRANEBJERG • TLF. 86 59 09 45

Få del i LOTTO- og TIPSPRÆMIERNE



OnLine



DESTINATION SAMSØ  
Samsø Turistbureau  
Langgade 32, Tranebjerg  
Tel. 86 59 14 00  
Fax 86 59 31 73

WWW.SAMSOETURIST.DK



# Vand Varme Sanitet



**Isenkram – Værktøj  
Haveredskaber – Plæneklippere  
Solvarme-installation  
Oliefyр-service – Smedearbejde**



**Traktorer  
Mejetærskere  
Landbrugsmaskiner**



**STRANGKO**

**Fodrings- og udmugningsanlæg  
Malkningsanlæg  
Køleanlæg**



**Plæneklippere  
Haveredskaber**

# **ARNE DITLEVSEN** **VVS – SMEDE- OG** **MASKINFORRETNING**

**Aut. VVS-installatør – Aut. kloakmester  
Tranevej 11, Tranebjerg – 8305 Samsø**

**86 59 02 69 • 86 59 15 22**

**Biltelefon: 30 81 13 69 • Telefax: 86 59 12 78**



# Samsø Håndbogen

## 1998-99

VIGTIGE TELEFONNUMRE ..... 2 - 3

### TELEFONBOG

NAVNEREGISTER - alfabetisk ..... 4 - 37

TUNØ - telefonnumre ..... 38

TELEFAX-OVERSIGT ..... 39 - 40

MOBIL-TELEFONER ..... 41 - 42

TELEFONNØGLE - i nummerorden .... 43 - 58

FORENINGER ..... 59 - 64

### KOMMUNE & AMT

Samsø Kommunes forvaltning ..... 65 - 67

Kommunalbestyrelsen ..... 68 - 69

Kommunalvalget 1997 ..... 70

Kommunale udvalg ..... 71

Århus Amt ..... 72 - 73

Uddannelsesinstitutioner ..... 74

Ø-INFORMATION ..... 75 - 90

### KORT

Oversigtskort ..... 91

Vejfortegnelse ..... 92 - 93

Samsøkort ..... 94 - 95

Bykort ..... 96 - 104

### VEJVISER

Ejerlav-oversigt ..... 105

Ejendoms- og beboerregister ..... 106 - 152

### FAGBOG

Faggruppe- & annoncøversigt .... 153 - 156

Annoncer - gule sider ..... 157 - 212

Internet - Samsøs hjemmesider ..... 213

Postnumre og posttakster ..... 214 - 220

Kupon til rettelser ..... 223 - 224

Kalender og telefontavle ..... på omslaget

Officiel vejviser for Samsø  
5. årgang

Telefonbog og vejviser for Samsø Kommune



# Samsø Håndbogen

Telefonbog og vejviser for Samsø Kommune

## 1998-99

Samsø Håndbogen udgives af:  
Samsø Posten ApS. • Tranevej 6, 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 13 45 • Fax 86 59 03 41  
e-mail: haandbog@samsoposten.dk

### Redaktion og tilrettelæggelse: Finn Sandberg

Samsø Håndbogens kommunale informationer er udarbejdet i samarbejde med Samsø Kommune.

Telefonbogs- og vejviser-delen er lavet på grundlag af data leveret fra Kommunedata via Samsø Kommunes folkeregister, suppleret med telefonnumre fra Tele Danmark.

Redaktionen er afsluttet 31. august 1998.

For eventuelle fejl og mangler, som trods al omhu måtte forekomme, påtager udgiveren sig intet ansvar.

Samsø Håndbogen er udgiverens ejendom, og enhver form for eftertryk og affotografering af tekst, kort og annoncer er ikke tilladt i henhold til lov om ophavsret.

Tryk: Samsø Postens Bogtrykkeri

Oplag: 5.000

Løssalgpris: kr. 50,00

# ALARM 112

## Ambulance - Brand - Politi

Bliv ved telefonen, indtil meldingen er afgivet.

Oplys hvilken form for assistance, der er brug for, hvad der er sket og hvor det er sket.

Opgiv eget navn, adresse samt telefonnummeret, der ringes fra.



## Samsø Kommune

Langgade 1, Tranebjerg

Tlf.: 86 59 14 22 • Fax: 86 59 10 10

### ÅBNINGSTIDER:

Mandag - fredag ..... 9.30 - 11.30

Torsdag tillige ..... 16.00 - 17.30

Lægernes Fælleskonsultation ..... 86 59 16 22

LÆGEVAGTEN: 86 59 16 22 henviser til vagthavende læge

Tandlægeklinikken ..... 86 59 01 85

Samsø Sygehus ..... 86 59 16 00

Dyrlægerne ..... 86 59 04 15

Samsø Apotek ..... 86 59 00 30

Samsø Redningskorps ..... 86 59 17 88

Politistationen i Tranebjerg ..... 86 59 00 20

DØGNVAGT: 86 52 14 44 udenfor politistationens åbningstider

### TRAFIK INFORMATION

#### FÆRGER

Samsø Linien (Sælvig-Hou) ..... 87 92 17 44

Samsø Linien (Kolby Kås-Kalundborg) 87 92 17 66

Flyvebåden Gråsælen ..... 44 68 44 00

Scandlines ..... 33 15 15 15

#### TOG

Kalundborg Banegård ..... 53 51 19 11

Københavns Hovedbanegård ..... 33 14 88 00

Odense Banegård ..... 65 40 40 40

Århus Banegård ..... 86 18 17 78

#### BUSSER

Svidt A/S Rutebiler - Samsø ..... 86 24 14 44

Århus Rutebilstation ..... 86 12 86 22

HHJ Odder ..... 86 54 09 44

Gråhundbus ..... 44 68 44 00

#### FLY

SAS Information København ..... 31 54 17 01

Billund Lufthavn ..... 75 33 28 44

Tirstrup Lufthavn ..... 86 36 36 11

### TAXA & TAXI

Skippers Taxi ..... 86 59 18 00

Øens Taxa ..... 86 59 00 44

### EL - FJERNVARME

Døgnvagt v. driftsforstyrrelser ..... 87 74 11 00

### VANDFORSYNING

Det kommunale vandværk ..... 86 59 14 22

#### PRIVATE VANDVÆRKER:

Ballen Ole Christiansen 86 59 10 31

Brundby Ole Rasmussen 86 59 11 20

Hårmark Erik B. Madsen 86 59 03 54  
kontor: 86 59 18 55

Mårup Stefan Rasmussen 30 86 85 23

Nordby Finn Snedker 86 59 61 26

Nordmarken Erik Eriksen 86 59 24 10

Onsbjerg Kristian Jensen 86 59 04 55

Sælvig Havn Jane Jørgensen 86 59 11 41

Tranebjerg Henning Thomsen 86 59 16 30  
kontor: 86 59 18 55

## SERVICENUMRE

Oplysning - Danmark .....	118	Fejlmelding .....	147
- Udland .....	113	Klokken .....	155
Samtalebestilling - Danmark	110	Landsvejmelding .....	154
- Udland ...	115	Lokalvejmelding .....	153
Vejledning - Danmark .....	140	Sportsnyt .....	152
- Udland .....	141	Telefonavisen .....	151
Telegrafan .....	122	Telefonvagt .....	144

(tidspunkt, f.eks.)

Automatisk vækning Løft røret og indtast:



### Udlandssamtaler - selvvalg

Vælg nummeret i udlandet sådan:

00 + landekode + evt. områdenummer  
(uden indl. "0" ell. "9") + abonnentnr.

### Landekoder v. telefonselvalg

Belgien	32	Holland	31	Sverige	46
England	44	Island	354	Tyskland	49
Finland	358	Norge	47	USA	1
Frankrig	33	Schweiz	41	Østrig	43

TELE DANMARK - TLF. 80 80 80 80

# SUPERBRUGSEN HELE ØENS SUPERMARKED

## Her finder du:

- Stort udvalg i dagligvarer
- Gode tilbud hver dag
- Frisk og spændende frugt & grønt
- Fersk kød fra egen slagter
- Gode billige vine fra hele verden
- Stort udvalg i specialoste
- 300 varer til FAST LAV PRIS



Vareudbringning: tirsdag og fredag • Bestilling inden kl. 12.00

# Super Brugsen

STIL KRAV. DET GØR VI.

86 59 21 55

Fax 86 59 18 33

Møllebakkevej 1  
Tranebjerg







**Besser Bageri** (Inge Echwald)  
Besser Hovedgade 19 ..... **86 59 03 25**  
Telefax ..... **86 59 18 35**

**Besser Forsamlingshus**  
Besser Hovedgade 32 ..... **86 59 06 58**  
Kontaktperson: Ulla Nielsen ..... **86 59 09 68**

**Besser Kirke**  
(sognepræst Jørgen Mose Laursen)  
Besser Hovedgade 1 ..... **86 59 00 83**

**Besser Købmandshandel**  
(Per Chr Hensen) Besser Hovedgade 28 ... **86 59 06 55**  
Telefax ..... **86 59 06 55**

*Besser Købmandshandels Venner* (Ole Klejs Hemmingsen) ..... **86 59 09 65**

*Besser og Omegns Borgerforening* (Jim Campbell) ..... **86 59 07 43**

**Besser Tømrer- og Snedkerforr.**  
Besser Hovedgade 11 ..... **86 59 18 11**  
Telefax ..... **86 59 31 58**  
Mobiltelefon ..... **30 82 33 31**

*Besser Ungdoms- og Idrætsforening* (Henrik Hansen) ..... **86 59 11 81**

**Betting Klaus konsulent, cand psyk**  
Mårup Østerstrand 48 ..... **86 59 62 12**

**Beyer Aksel Mikael** Ved Kæret 2 Nordby  
- **Anna Katrine** Ved Kæret 2 Nordby  
- **Egedie** Dyrskuepladsen 12 Onsbjerg ..... **86 59 04 26**  
- **Else** bankassistent Onsbjerg Hovedgade 31 ..... **86 59 17 84**  
- **Michael Gammelgaard**  
Onsbjerg Hovedgade 31  
- **Pauline Marie** Dalen 26 Tranebjerg ..... **86 59 36 30**  
- **Rasmus P gårdejer** Mårup Hovedgade 22 ..... **86 59 60 96**  
- **Steven & Andrea** Mårup Skolegyde 8 ..... **86 59 66 06**  
- **Aage K gårdejer** Onsbjerg Hovedgade 31 .. **86 59 17 84**

**BG Bank**  
Langgade 43 Tranebjerg ..... **87 92 15 00**  
Telefax ..... **87 92 15 19**

**Bibloni Sussi** Søndensbysyde 2 Nordby ..... **86 59 65 66**

**Biblioteket** Smedegade 30 Tranebjerg ..... **86 59 02 67**  
Telefax ..... **86 59 02 68**

**Bierema Marlies Ingrid** Hellemosevej 9 ..... **86 59 21 89**  
Mobiltelefon ..... **21 47 12 93**  
- **Piet** Hellemosevej 9 ..... **86 59 21 89**  
Mobiltelefon ..... **21 47 12 93**

**Bilinspektion Statens** Østergade 25  
Pillemark ..... **86 59 19 65**  
Tidsbestilling  
Personbiler - hverdage 8-22 ..... 70 13 12 12  
Vare- og lastbiler - hverdage 8-16 .. 70 13 18 18

**Bille Ulla Birthe Hvid** Torup 22

**Binder Bente** souschef Præstegyden 3 Nordby ..... **86 59 66 71**

**Biografen "Samsø" / Samsø Filmklub**  
(Holger Berthelsen) Sygehusvej 4a Tranebjerg ..... **86 59 10 42**

**Birk Else & Jørgen** Musvitvej 2  
Mårup Østerstrand Nord ..... **86 59 62 81**

**Birkmand Eva M** Brattingsborg 1b ..... **86 59 23 59**

**Bisgaard Ellen** laborant Skolevænget 12 Tranebjerg ..... **86 59 18 32**  
- **Hans** Strandskoven 9f ..... **86 59 16 36**  
- **Niels lærer** Skolevænget 12 Tranebjerg ... **86 59 18 32**

**Bissø Frank** direktør Stadionsvej 2 Onsbjerg. **86 59 12 65**

**Bissø Jenny**  
Damefriser Stadionsvej 2 Onsbjerg. .... **86 59 12 65**

**Bissø Svend** Langgade 21 Tranebjerg

**Bissø ApS Frank**  
Langgade 17 Tranebjerg ..... **86 59 14 11**  
Telefax ..... **86 59 16 09**  
Frank Bissø privat ..... **86 59 12 65**

**Biune Christian** Slagterivej 7c Ballen. .... **86 59 25 20**

**Bjerregaard Elsebeth M** børnehavepædagog  
Kolby Hovedgade 66 ..... **86 59 13 03**

**Bjørnløv Erik** Lygten 3 Nordby ..... **86 59 68 38**

**Bjørn Anna** Kåsen 55 Kolby Kås ..... **86 59 20 18**  
- **Anna** Mårup Skov 23 ..... **86 59 64 81**

**Bjørn-Henriksen Christian T** læge  
Bisgård Mark 3 ..... **86 59 00 59**

**Bjørner Annelise** Vagtelvej 9  
Mårup Østerstrand Syd ..... **86 59 61 42**

**Bjørnlund Katrine** Søtofte 12 Tranebjerg ... **86 59 25 15**

**Bjørnvej Birgit** Hornum Issehoved 41 ..... **86 59 62 59**  
Telefax ..... **86 59 65 03**

- **Thorkild Strange** forfatter Issehoved 41 ... **86 59 62 59**  
Telefax ..... **86 59 65 03**

**Blach Birthe** Sygehusvej 10 Tranebjerg ... **86 59 33 83**

- **Carl Chr** Sygehusvej 10 Tranebjerg ..... **86 59 33 83**

**Blegvad Mogens** professor, dr phil  
Holmsborg 8 ..... **86 59 05 81**

**Blicher-Jensen Yrsa** Gyvelvej 19  
Vesterløkken ..... **86 59 11 33**

**Bloch Anni** chefsekretær Østervangen 31 Onsbjerg ..... **86 59 04 98**

**Blomsterstalden**  
(Annette Petersen) Ørby Hovedgade 42 ... **86 59 11 27**

**Bluitgen Bo** arkitekt Kærvej 4 Besser ..... **86 59 23 71**

**Blaabjerg Inger H** assistent Søndensbysvej 9 Mårup ..... **86 59 64 10**

**Boas F J** kgl kommissarius Strandvejen 31 Ballen ..... **86 59 13 17**

**Bodegaen Nordby**  
Nordby Hovedgade 13 ..... **86 59 65 13**  
Telefax ..... **86 59 65 13**

**Boesen Bent** ingeniør Åvej 12 Ballen

**Bogbindernes Feriehuse** (Egon Juul Christensen) Havvejen 51 ..... **86 59 18 21**

**Bohn Birgit** ekspeditrice Lundgårde 10 ..... **86 59 16 86**

- **Carl K & Esther** Drosselvej 13 Mårup Østerstrand Syd ..... **86 59 64 70**

**Boisen Steen** Mejerivej 34 Brundby ..... **86 59 13 61**

**Boll Aksel H** Østerbyvej 16 ..... **86 59 01 37**

- **Jens Peter** Stadionsvej 4 Onsbjerg ..... **86 59 20 66**

- **Kirsten Ingeborg Carlsen** Stadionsvej 4 Onsbjerg ..... **86 59 20 66**

- **Tove** Østerbyvej 16 ..... **86 59 01 37**

**Bolls Lejrskole** (Tove og Aksel Boll)  
Østerbyvej 16 ..... **86 59 16 26**

**Bonde Poul Richter** Mårup Hovedgade 14 Tranebjerg ..... **86 59 01 81**

**Bonde Sørensen Johanne** Søtofte 10 Tranebjerg ..... **86 59 01 81**

**Bondorf Jakob** Snekpevej 8 Mårup Østerstrand Syd ..... **86 59 64 74**

**Bonnesen H** arkitekt (MAA) Issehoved 16 ..... **86 59 62 15**

**Borg Hanne** keramik Skolebakkevej 16 Brundby ..... **86 59 21 63**

- **Kamma** Søtofte 10 Tranebjerg ..... **86 59 14 34**

**Borgbjerg-Jensen Gunnar** fabrikant  
Vestermarksvej 42 Kolby Kås ..... **86 59 05 13**

**Bossen Karen** Dyrskuepladsen 4 Onsbjerg .. **86 59 18 69**

**Bottrup Anni & Frank** Palleglyden 7 Onsbjerg **86 59 20 70**

**Bouzaabia Hassen Ben Neji** Besservej 38 Tranebjerg ..... **86 59 03 01**

**Boynton Peter Homes** keramik  
Ved Kæret 20 Nordby ..... **86 59 63 47**

**Boysen Anna Marie** Permeille 7 ..... **86 59 23 93**

**BP Gas Depot**  
(Keld Lanther) Mejerivej 18 Brundby ..... **86 59 36 00**  
Telefax ..... **86 59 31 11**  
Mobiltelefon ..... **30 82 12 39**

**Brandi Andersen Ole** Slideballe 32 ..... **86 59 27 72**

**Brandt Jens Frederik** automekaniker  
Alstrupvej 9 ..... **86 59 05 22**

- **Jørgen Stig Høeg** slagteriarbejder  
Ballenvej 35 ..... **86 59 20 23**

- **Karen Høeg** Skægsholm 4 Tranebjerg ..... **86 59 01 79**

- **Linda** Tværvej 16 Langemark ..... **86 59 16 18**  
- **Susanne Gybel** Ballenvej 35 ..... **86 59 20 23**

**Brandt Ladefoged Henrik** ringer og graver  
Alstrupvej 14 ..... **86 59 12 89**

- **Kristian gårdejer** Smedestræde 15 Toftebjerg ..... **86 59 11 78**

**Brattingsborg Gods** (Godskontoret)  
Brattingsborg 1 ..... **86 59 30 66**

Godskontoret kl. 8-14  
Godsejer Anders Lassen privat ... **86 59 10 21**

Smiedien ..... **86 59 30 00**

Overforvalteren privat ..... **86 59 30 85**

Underforvalteren privat ..... **86 59 14 57**

Skytten ..... **86 59 13 02**

Elevgangen ..... **86 59 15 17**

Per Daniels Hus ..... **86 59 17 39**

Svineproduktion Hjalmarsgård ..... **86 59 31 67**

Ørnslund ferieejlighed ..... **86 59 10 26**

Ørnslund Fru Nielsen ..... **86 59 02 54**  
**Brauer Leif** Langøvej 4 ..... **86 59 61 17**

**Bredsdorff Kim** fritidspædagog  
Ballenvej 53 ..... **86 59 31 18**

**Breengard Carsten** Kanhave 18 ..... **86 59 10 20**

- **Martin** Plantagevej 60 Sælvig ..... **86 59 00 47**

**Breinegaard Søren & Kirsten** Slagterivej 15 Ballen ..... **86 59 22 62**

**Breiting Ellen P** Furden 7 Tranebjerg ..... **86 59 14 82**

**Brich Kenneth** Brundby Hovedgade 36 ... **86 59 23 09**

**Brink Mona Lisa** Præstegårdsvej 20 Onsbjerg ..... **86 59 07 78**

**Brockhoff Søren & Anette** lærer  
Maren Findsgyde 2 Nordby ..... **86 59 61 57**

**Broe Birthe Søndergaard** informatikassistent  
Nordby Hovedgade 17  
- **Thomas Kristian Johannes** arbejdsmand  
Nordby Hovedgade 17

**Bronée Pernille** Stauns 15 ..... **86 59 14 81**

**Brooke Kirsten** Ved Kæret 14 Nordby ..... **86 59 64 22**

**Brooker Orman Wendell** Trolleborgvej 11 .. **86 59 04 28**  
Mobiltelefon ..... **30 81 29 28**

- **Sonja K R** Trolleborgvej 11 ..... **86 59 04 28**

**Brorsen Steen K** Slideballe 3 ..... **86 59 01 58**  
Mobiltelefon ..... **40 86 01 58**

*Brundby Borgerforening* (Gunner Clod-Svensson) ..... **86 59 12 71**

**Brundby Foto**  
(Jens Jørgen Øster-Mortensen)  
Brundby Hovedgade 68 ..... **86 59 00 02**

**Brundby Hotel**  
Brundby Hovedgade 63 ..... **86 59 00 11**

*Brundby Stubmallelaug* (Ole Even Rasmussen) ..... **86 59 11 20**

**Bruun Anders** Sælvig 4

- **Carsten pantefoged** Sælvig 4 ..... **86 59 06 76**

- **Dina** Plantagevej 80 Sælvig ..... **86 59 29 99**

- **Kirsten rengøringsassistent** Søndergade 39 Onsbjerg

- **Martine sygehjælper** Sælvig 4 ..... **86 59 06 76**

**Bryder Agnes Emilie** Strandvejen 21 Ballen. **86 59 12 45**

- **Christian arbejdsmand** Strandvejen 21 Ballen ..... **86 59 12 45**  
- **Ruth Lund** Kåsen 25 Kolby Kås ..... **86 59 05 88**



HVIDEVARE-SERVICE  
KØLESERVICE

**Poul Søndergaard**  
Aut. el-installør  
Toftebjerg  
Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42



Hvidevare  
Centret

**Frank Bissø ApS**  
Langgade 17, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 14 11



HVIDEVARE-SERVICE  
KØLESERVICE

**Poul Søndergaard**  
Aut. el-installør  
Toftebjerg  
Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42

**Bryder Mikkelsen Ole gartner** Østergade 13  
Pillemark ..... 86 59 04 16

**Bryggergården** Østerbyvej 30 ..... 86 59 21 71

**Buch Annalise Bang plejemedhjælper**  
Furden 4 Tranebjerg ..... 86 59 05 38

- **Else Marie overlærer**  
Tanderup Hovedgade 15 ..... 86 59 08 36

- **Eva Dalen** 17 Tranebjerg ..... 86 59 37 47

- **Hilda sygehjælper** Østervangen 38 Onsbjerg ..... 86 59 21 04

- **Ib tegner** Tanderup Hovedgade 15 ..... 86 59 08 36

- **Jytte Sygehusvej** 4 Tranebjerg ..... 86 59 05 73

- **Kristian S tømrer** Furden 4 Tranebjerg ..... 86 59 05 38

- **Max** Østergade 3 Pillemark ..... 86 59 12 14

- **Otto** Skovkrogen 27 Sælvig ..... 40 19 59 13

- **Otto** Sygehusvej 4 Tranebjerg

**Buch Petersen Jørgen seminarielektor**  
Vangevej 6 Nordby ..... 86 59 65 55

**Buch-Sørensen Karen** Sygehusvej 31  
Tranebjerg ..... 86 59 01 36

- **Karen K N** Sotofte 10 Tranebjerg

**Buchardt Carsten beskæftigelseskonsulent**  
Landevejen 12 Nordby ..... 86 59 62 42

- **Else** Kassundet 6 Nordby ..... 86 59 68 60

- **Gunver Sonne** Landevejen 12 Nordby ..... 86 59 62 42

- **Jan Sonne smed** Issehoved 15 ..... 86 59 64 12  
*Telefax* ..... 86 59 61 77  
*Mobiltelefon* ..... 30 81 66 12

**Buchhave Anna Merete** Torup 10 ..... 86 59 10 77

- **Brian lærer** Bisgård Forte 2 ..... 86 59 19 31

- **Charlotte børnehaveleder** Torup 16 ..... 86 59 12 21

- **Merete** Ballenvej 53 ..... 86 59 23 62

**Buhr Betina** Byvejen 17 Hårmark

- **Brian mekaniker** Torupdal 2 ..... 40 79 77 37

- **Frede parcelist** Sannholm 6 ..... 86 59 09 24

- **Marry Elisabeth** Sannholm 6 ..... 86 59 09 24

- **Mona Barbara** Byvejen 17 Hårmark ..... 86 59 16 52

- **Ulf P K chauffør** Byvejen 17 Hårmark ..... 86 59 16 52  
*Mobiltelefon* ..... 20 29 08 78

**Bukdahl Anne Birgitte** Landevejen 36a  
Nordby ..... 86 59 63 71

- **Birthe Kjærulff husassistent** Nylandsvej 24  
Ballen ..... 86 59 14 41

- **Carsten** Landevejen 36a Nordby

- **Claus mekaniker** Landevejen 36a Nordby ..... 86 59 63 71

- **Hans assistent** Landevejen 45 Nordby ..... 86 59 60 87

- **Henning maskinarbejder** Nylandsvej 24  
Ballen ..... 86 59 14 41

- **Lillian** Landevejen 45 Nordby ..... 86 59 60 87

**Bunde-Pedersen Kirsten lærer** Langøre 32 ..... 86 59 62 02

**Bundgaard Jytte cand pharm** Langgade 6  
Tranebjerg ..... 86 59 06 77

- **Lasse** Langgade 11 Tranebjerg

- **Mogens økonomichef** Langgade 6  
Tranebjerg ..... 86 59 06 77

**Bungum Inge** Rosenvej 31 Vesterløkken ..... 86 59 02 30

**Buschbeck Lis overassistent**  
Besser Smedegade 3 ..... 86 59 14 62

- **Per maskinmester** Besser Smedegade 3 ..... 86 59 14 62

**Buschbeck Olesen Ellen** Besservej 7  
Tranebjerg ..... 86 59 16 79

- **Jane** Besservej 7 Tranebjerg ..... 86 59 03 06

- **Paul R** Besservej 7 Tranebjerg ..... 86 59 00 50

**Butik Klokkeblomsten**  
(Kirsten Beck) Nordby Hovedgade 21 ..... 86 59 66 44

**Butik Sanne**  
Åvej 14 Ballen ..... 86 59 35 55  
*Telefax* ..... 86 59 35 20  
*E-mail* ..... butiksanne@samsco

**Buur Jane Birthe kontorassistent**  
Permelille 13 ..... 86 59 11 17

**Buur Sørensen Hans-Jørgen**  
Østerlækkevej 47 ..... 86 59 30 03

**Buur Vohnsen Esther** Gammellekkevej 13 ..... 86 59 34 03

**Byg - Samsø** (Carl Rasmussen) ..... 86 59 16 05

**Byggekrum Ballen** (Byggekrum Ballen)  
Åvej 10 Ballen ..... 86 59 15 11  
*Telefax* ..... 86 59 17 45

**Bygnings- og Landskabskultur på Samsø**  
(Kirsten Friis-Møller) ..... 86 59 30 95

**Bühler Femmy** Toftebjerg Hovedgade 8

**Bülow Gunnar O L** Besservej 5 Tranebjerg ..... 86 59 13 94

- **Meggie Birgitha** Besservej 5 Tranebjerg ..... 86 59 13 94

- **Niels kok** Langgade 15 Tranebjerg ..... 86 59 34 54  
*Telefax* ..... 86 59 34 54  
*Mobiltelefon* ..... 20 74 05 53  
*E-mail* ..... bulow@post10.tele.dk

**Bylykke Smedie**  
(Jan Buchardt) Issehoved 15 ..... 86 59 64 12  
*Telefax* ..... 86 59 61 77  
*Mobiltelefon* ..... 30 81 66 12

**Bødkegaard Sarah H** Landevejen 7 Nordby ..... 86 59 62 62

**Bøhm Arne slagteriarbejder** Østerlækkevej 43 ..... 86 59 13 47

- **Bent Erik murer** Skolebakken 9 Kolby ..... 86 59 11 54

- **Christina** Frederiksberg 8 Tranebjerg

- **Inge Lise sygehjælper** Frederiksberg 8  
Tranebjerg ..... 86 59 18 58

- **Ingrid Bødker** Østerlækkevej 43 ..... 86 59 13 47

- **Kristian A E arbejdsmand** Kørvej 23 Besser ..... 86 59 16 21

- **Niels Erik tømrersvend** Frederiksberg 8  
Tranebjerg ..... 86 59 18 58

- **Nora Hedvig hjemmehjælper** Filipdal 8  
Besser ..... 86 59 09 95

- **Peter Eivind arbejdsmand**  
Besser Skolegade 8 ..... 86 59 22 26

- **Svend Ove arbejdsmand** Alstrup 21

**Böll Jette** Besser Kirkevej 30 ..... 86 59 14 31

- **Steen Bramsen** Besser Kirkevej 30 ..... 86 59 14 31

- **Steen Otto** Besser Kirkevej 30 ..... 86 59 14 31

**Böllingtoft Peder** Langdalen 7 ..... 86 59 66 01

**Børgesen Alice Ritta** Alstrup 3 ..... 86 59 09 60

- **Anker** Vrangstrup 5 Pillemark ..... 86 59 15 70

- **Børge Eggert muremester** Alstrup 3 ..... 86 59 09 60

**Børnehaven Rumlepotten**  
Skolevænget 1 Tranebjerg ..... 86 59 25 26

**Børsting Jeppe Raahede**  
Hverremosevejen 15 Nordby

- **Mogens** Hverremosevejen 15 Nordby ..... 86 59 62 93

**Bøtel Ellen Tove kontorassistent** Langdalen 6 ..... 86 59 65 50

- **Johnie slagter** Langgade 15b Tranebjerg

**Bøttzauw Ole** Issehoved 23b ..... 86 59 62 87

**Baadh Anna faglærer** Skottensbjerg 11a  
Torup ..... 86 59 23 07

- **Hans fotograf** Skottensbjerg 11a Torup ..... 86 59 23 07

- **Vibeke** Skottensbjerg 11 Torup ..... 86 59 17 32  
*Mobiltelefon* ..... 20 74 14 86

**Båldlaug "SARA"** (Paul Erik Wedelgård) ..... 86 59 22 22

## C

**C.U.K. Naverne** (Robert Hansen) ..... 86 59 62 45

**Café Perlen** Sælvig Havn ..... 86 59 25 00

**Café Sophie Amalie** Langgade 12 Tranebjerg ..... 86 59 06 31

**Campbell Jim ingeniør** Sildeballe 7 ..... 86 59 07 43

- **Lisbeth pædagog** Sildeballe 7 ..... 86 59 07 43

**Carl's Oliefyrservice**  
Skraenten 21 Tranebjerg ..... 86 59 17 62  
*Mobiltelefon* ..... 30 82 33 26

**Carlsberg/Tuborg Depot**  
Marsk Stigsvej 20 Tranebjerg ..... 86 59 26 26  
*Telefax* ..... 86 59 26 26  
*Mobiltelefon* ..... 30 82 02 29

**Carlsen Hanne Bjørnlund oversygeplejerske**  
Sotofte 12 Tranebjerg ..... 86 59 25 15

- **Henrik V el-installatør** Sotofte 12 Tranebjerg ..... 86 59 25 15  
*Mobiltelefon* ..... 30 98 80 02

**Carlson Lene lærer** Nørreskiftevej 57 ..... 86 59 15 96

**Caroline Samsø** (Per Rungholm) ..... 86 59 19 22

**Cartwright Nanna** Per Poulsensvej 3 Nordby ..... 86 59 65 02

**Castberg Ebba** Mårup Østerstrand 60 ..... 86 59 65 30

**Cementvarefabrikken Sælvig**  
(Bjørn Sørensen) Havvejen 131 ..... 86 59 06 90  
*Telefax* ..... 86 59 22 87  
*Mobiltelefon* ..... 20 12 46 94

**Ceres/Faxe/Thor Depot**  
(Claus Mikkelsen) Søvej 4 Ballen ..... 86 59 28 65  
*Mobiltelefon* ..... 21 20 75 10

**Cerneckis Alvydas M B** Jensens Vej 7  
Nordby

**Cervin Erik** Kåsen 20 Kolby Kås ..... 86 59 06 92

- **Aase Hjøllund dameskrædder** Kåsen 20  
Kolby Kås ..... 86 59 06 92

**Christensen A Marie** Kirkefoto 2 Tranebjerg ..... 86 59 05 37

- **Abelone Ane B** Vestermarksvej 66  
Kolby Kås

- **Agnetha** Storegade 44 Pillemark ..... 86 59 00 14

- **Ann** Skolevænget 10 Tranebjerg ..... 86 59 39 39

- **Anne Grethe Holm** Tranevej 6 Tranebjerg ..... 86 59 13 45

- **Anne Marie kontorassistent** Stadionsvej 20  
Onsbjerg

- **Arne Helweg vognmand** Strandvejen 62b  
Ballen ..... 86 59 15 08

- **Arne S forpagter** Vangevej 8 Nordby ..... 86 59 62 24

- **Bent & Dinna Korsholdt**  
Vestermarksvej 30 Kolby Kås ..... 86 59 24 32

- **Bente Fuglede overassistent**  
Anemonevej 31 Vesterløkken ..... 86 59 18 80

- **Birte Hanne rengøringsassistent** Sotofte 3  
Tranebjerg ..... 86 59 14 01

- **C F Anemonevej** 63 Vesterløkken ..... 86 59 37 09

- **Carl Christian K medhjælper** Stauns 9

- **Carl F sadelmagermester** Storegade 44  
Pillemark ..... 86 59 00 14

- **Claus Garde snedkersvend** Permelille 13  
Ballen ..... 86 59 10 02

- **Cleo E** Søvej 10 Ballen ..... 86 59 31 89

- **Dorte K** Østergade 24 Pillemark ..... 86 59 02 21

- **Edith** Sygehusvej 36 Tranebjerg ..... 86 59 02 21

- **Eiler postbud** Bøgebjergvej 1 Østerby ..... 86 59 07 73

- **Eilif E fiskeskipper** Ballenvej 36c ..... 86 59 15 32

- **Elly børnehaveleder** Sygehusvej 33  
Tranebjerg ..... 86 59 11 86

- **Eise Marie K** Løkkebjergvej 34 Tranebjerg ..... 86 59 13 00

- **Erik Holm redder** Furden 8 Tranebjerg ..... 86 59 18 90

- **Erik Jørgen rig mechanic** Besservej 39  
Tranebjerg

- **Erling M B** Jensens Vej 13 Nordby ..... 86 59 66 20

- **Finn** Ringebjergvej 4 Tanderup ..... 86 59 14 63

- **Frank M landmand** Alstrup 4 ..... 86 59 13 06  
*Telefax* ..... 86 59 30 89

- **Hans H** Østervangen 6 Onsbjerg ..... 86 59 29 74

- **Henning B statsaut ejendomsmægler**  
Teglværksvej 22 Brundby ..... 86 59 08 30

- **Holger** Skolevænget 10 Tranebjerg ..... 86 59 39 39

- **Jacob** Dalen 6a Tranebjerg

- **Jacob Kjærulff arbejdsmand** Østerbyvej 21

- **Jan H** Østergade 24 Pillemark ..... 86 59 31 89

- **Jan Hans fisker** Vinkelvej 8 Ballen ..... 86 59 10 17

- **Jens værkstedsleder** Tværvej 32 Langemark

- **Jens E P mekaniker** Egevej 23 Østerby ..... 86 59 07 17

## NYE INSTALLATIONER AF ENHVER ART



ANTENNE / PARABOL  
Installation og opsætning



HVIDEVE-SERVICE  
KØLESERVICE

Poul Søndergaard

Aut. el-installatør

Toftebjerg

Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42

## Cementvarefabrikken Sælvig



86 59 06 90 - 20 12 46 94

Bjørn Sørensen

**Christensen Johanne** Besser Skolegade 3 .. 86 59 16 84  
 - **John Helweg** mekaniker Behrntsvvej 7 Ballen  
 - **Jonna sygeplejerske** Dalen 6a Tranebjerg .. 86 59 26 48  
 - **Jørgen Strandkroen** 17 Sælvig .. 86 59 33 64  
 - **Jørgen Storm lærer** Besser Hovedgade 31 .. 86 59 22 68  
 - **Kai vurderingsformand** Anemonevej 31 Vesterløkken .. 86 59 18 80  
 - **Karin Wodskov-** Morten Madsensvej 26 Nordby .. 86 59 63 87  
 - **Karl Johan** Kolby Hovedgade 9 .. 86 59 08 08  
 - **Kirsten Margrethe sygehjælper** Kåsen 32 Kolby Kås  
 - **Leif Juul** Kroen 9 Langemark .. 86 59 35 60  
 - **Lilly Sotofte** 10 Tranebjerg .. 86 59 21 18  
 - **Marianne & Jens Dencker** Skovvejen 3 Mårup Østerstrand Nord .. 86 59 63 48  
 - **Mogens ingeniør** Havnevej 4a Ballen .. 86 59 19 74  
 - **Morten** Tranevej 6 Tranebjerg .. 86 59 13 45  
 - **E-mail** .. morten@samsoposten.dk  
 - **O Margrethe** Plantagevej 28 Sælvig .. 86 59 10 50  
 - **Ole tagdækker** Smedegade 36 Tranebjerg .. 86 59 38 98  
 - **Pia Leonhart rengøringsassistent** Kolby Hovedgade 47 .. 86 59 24 46  
 - **Poul V redder** Sotofte 3 Tranebjerg .. 86 59 14 01  
 - **Preben redaktør** Tranevej 6 Tranebjerg .. 86 59 13 45  
 - **Signe** Vestermarksvej 31 Kolby Kås .. 86 59 07 60  
 - **Solveig** Egevej 23 Østerby .. 86 59 07 17  
 - **Sven Ustrup** Issehoved 38 .. 86 59 62 00  
 - **Svend O redder** Kirketoft 2 Tranebjerg .. 86 59 05 37  
 - **Tage Preem** Sygehusvej 36 Tranebjerg .. 86 59 02 21  
 - **Tina** Smedegade 29 Tranebjerg .. 86 59 33 73  
 - **Tove** Teglværksvej 22 Brundby .. 86 59 08 30  
 - **Vagn Dahl** Vestermarksvej 66 Kolby Kås .. 86 59 11 82  
 - **Verner parcelist** Vestermarksvej 31 Kolby Kås .. 86 59 07 60  
 - **Aase M H** Vangevej 8 Nordby .. 86 59 62 24  
**Christer Brian Robert** Tingvej 5 Tranebjerg  
**Christiansen Arne B arbejdsmand**  
 Snorgyden 10 Tanderup .. 86 59 18 23  
 - **Bente Skole** Mårup Kirkevej 25 .. 86 59 60 43  
 - **Bente T** Hårmark Mark 7 .. 86 59 23 67  
 - **Børge gårdejer** Vestervang 11 Kolby Kås .. 86 59 03 11  
 - **Hanne kontorassistent** Søvej 2 Ballen .. 86 59 10 31  
 - **Inger Marie** Vestervang 11 Kolby Kås .. 86 59 03 11  
 - **Jonna Melgård** Granbakken 5 Kolby Kås .. 86 59 08 32  
 - **Karsten S** Kåsenvejen 6 .. 86 59 12 01  
 - **Telefax** .. 86 59 12 01  
 - **Mobiltelefon** .. 30 86 89 01  
 - **Margrethe væverske** Tanderupvej 6 .. 86 59 21 31  
 - **Mogens assurandar** Langgade 24 Tranebjerg .. 86 59 20 00  
 - **Telefax** .. 86 59 20 00  
 - **Ole Hald tilsynstekniker** Søvej 2 Ballen .. 86 59 10 31  
 - **Pia Gjellerup sparekasseassistent** Skolebakkevej 18 Brundby  
 - **Steen G** Granbakken 5 Kolby Kås .. 86 59 08 32  
 - **Thorvald O arbejdsmand** Gyden 3 Ørby .. 86 59 10 08  
 - **Tina Baunsgaard** Langgade 18 Tranebjerg .. 86 59 32 12  
 - **Tina Gjellerup** Ballenvej 34  
 - **Torben** Langgade 18 Tranebjerg .. 86 59 32 12  
 - **Torben** Vestergade 31 Ørby .. 86 59 01 12  
 - **Tove Brink** Gyden 3 Ørby .. 86 59 10 08  
 - **Aage Schleit** Mejerivej 9 Brundby  
**Christoffersen Eva Sofie hjemmehjælper**  
 Besser Skolegade 13  
 - **Jens Åge Elbæk** Skovkroen 6 Sælvig .. 86 59 21 95  
**Clausen Annemette Kjør** Langgade 44 Tranebjerg  
 - **Diana M B** Tranemosevej 2 Pillemark  
 - **Gitte** Vestergade 24 Ørby  
 - **Hanne Lise** Mejerivej 42 Brundby .. 86 59 31 60

**Clausen Jørgen Fabricius** Østergade 28 Pillemark .. 86 59 00 33  
 - **Lars F** Nørreskiftevej 31 .. 86 59 05 27  
 - **Minna Merete** Østergade 28 Pillemark .. 86 59 00 33  
 - **Oliver G** Strandvejen 76b Ballen .. 86 59 03 27  
 - **Rikke Vibeke Due** Nørreskiftevej 31 .. 86 59 05 27  
 - **Aase M** Besservej 39 Tranebjerg .. 86 59 20 26  
**Clemmensen Hans Peter** Skolebakkevej 21 Brundby .. 86 59 18 08  
 - **Helge gårdejer** Fogedmarksvej 5 Pillemark .. 86 59 10 30  
 - **Joan Ann assistent** Besser Kirkevej 16 .. 86 59 05 51  
 - **Thora Marie hjemmehjælper** Skolebakkevej 11 Brundby .. 86 59 02 11  
**Clod-Svensson Bitten Lene overassistent**  
 Mejerivej 32 Brundby .. 86 59 12 71  
 - **Gunner** Mejerivej 32 Brundby .. 86 59 12 71  
**Cobra Rengøring**  
 (Birthe Blach) Sygehusvej 10 Tranebjerg .. 86 59 00 86  
**Mobiltelefon** .. 40 33 00 86  
**Coca Cola**  
 (Keld Lanther) Mejerivej 18 Brundby .. 86 59 36 00  
**Telefax** .. 86 59 31 11  
**Mobiltelefon** .. 30 82 12 39  
**Codan Forsikring**  
 Marselis Boulevard 32 8000 Århus C .. 86 19 74 12  
**Mobiltelefon** .. 30 86 46 12  
**Colt Air Service I/S** (pilot Jens Frost)  
 Strandskoven 41 .. 86 59 22 33  
**Correa de Oliveira Christian K** Langgade 25 Tranebjerg  
**Corrigan Jane** Østervangen 24 Onsbjerg .. 86 59 01 71  
**Corvinus Rikke** Frederiksberg 27 Tranebjerg .. 86 59 23 69  
**CR Boligcenter ApS** (Idé Møbler)  
 Århusvej 58 8300 Odder .. 86 54 18 22  
**Telefax** .. 86 54 39 86

## D

**Dabbert Gisela** Sygehusvej 18 Tranebjerg .. 86 59 33 31  
**Dagli' Brugsen - Ballen**  
 Havnevej 12 Ballen .. 86 59 15 77  
**Telefax** .. 86 59 05 98  
**Dagli' Brugsen - Kolby**  
 Kåsenvejen 1 .. 86 59 01 42  
**Dagli' Brugsen - Mårup**  
 Svenskyden 3 Mårup .. 86 59 60 54  
**Telefax** .. 86 59 60 54  
**Dagpleje Samsø Kommunale** Langgade 1 Tranebjerg .. 86 59 14 22  
**Dahl Anna** Vestergade 3 Nordby .. 86 59 63 10  
**Dahlerup Erik** Onsbjerg Vestermark 63 .. 86 59 17 14  
**Dal Poul P** Sotofte 1 Tranebjerg .. 86 59 02 95  
 - **Ruth sygeplejerske** Sotofte 1 Tranebjerg .. 86 59 02 95  
**Dalen's Tømrer og Snedker**  
 (Hans Holm Jakobsen) Dalen 1 Tranebjerg .. 86 59 13 50  
**Telefax** .. 86 59 13 10  
**Mobiltelefon** .. 20 13 93 50  
**Dalgaard Jens Christian trætekniker**  
 Bisgård Forte 12 .. 86 59 37 77  
**Telefax** .. 86 59 22 05  
**E-mail** .. samsoe12@hotmail.com  
 - **K** Nørreskiftevej 23 .. 86 59 08 54  
 - **Knud Ove redder** Mejerivej 17 Brundby .. 86 59 22 70  
 - **Mette Marie Kjeldmand** Ballenvej 46 .. 86 59 08 65  
 - **Susanne Hyltoft sygeplejerske** Mejerivej 17 Brundby .. 86 59 22 70  
 - **Villy styrmand** Ballenvej 46 .. 86 59 08 65

**Dalsgården** Kåsenvejen 7 .. 86 59 31 59  
**Dam Mogens Schelde cand arch**  
 Sønderstræde 6 Toftbjerg .. 86 59 23 41  
**Damgaard Erik & Linda** Mårup Skov 12 .. 86 59 67 87  
**Damgård Andersen Jens** Mårup Skov 31 .. 86 59 61 27  
**Damm Michael ledende skoleinspektør**  
 Nørreskiftevej 57a .. 86 59 00 05  
**Mobiltelefon** .. 40 41 09 22  
 - **Sonja overlærer** Nørreskiftevej 57a .. 86 59 00 05  
**Mobiltelefon** .. 40 41 09 22  
**Damsgaard Hans E** Hæderlighedsgyden 2 Nordby .. 86 59 62 51  
 - **Henning kontorassistent** Skolebakkevej 38 Brundby .. 86 59 09 59  
**DanCenter Samsø**  
 Langgade 5 Tranebjerg .. 86 59 12 00  
**Telefax** .. 86 59 12 00  
**Danielsen Bodil** Nylandsvej 29 Ballen .. 86 59 06 10  
**Jytte Vadstrup** Ballenvej 48 .. 86 59 00 89  
 - **Leo K** pølsemeester Ballenvej 48 .. 86 59 00 89  
**Danish Crown Slagteriselskabet**  
 (Samsø afdeling) Klintevej 6a Ballen .. 86 59 11 50  
**Telefax** .. 86 59 22 75  
 Ring direkte:  
 86 59 11 50 + lokalnummer  
 Omstilling til samtlige afdelinger .. 86 59 15 66  
 Maskinmester Jens Degn privat .. 86 59 60 46  
 Slagtermester John Lundø privat .. 86 59 22 01  
 Kantinen .. 86 59 20 17  
 Tillidsmandskontoret .. 86 59 15 64  
**DANKØB-Købmand** (Karl Thunbo)  
 Storegade 48 Pillemark .. 86 59 01 05  
**Danmarks Naturfredningsforening, Lokalkomite Samsø** (Anders Egede Holm) .. 86 59 03 21  
**Danmarks Samfundet** (Leif Nielsen) .. 86 59 06 25  
**Dansk Flygtningehjælp Samsø**  
 Industrivej 10 Tranebjerg .. 86 59 15 49  
**Dansk Metal - Samsø**  
 (Samsø afd.) Smedegade 21 Tranebjerg .. 86 59 18 50  
**Telefax** .. 86 59 21 12  
**Dansk Røde Kors, Samsø afd.** (Inge L Sørensen) .. 86 59 10 95  
**Dansk Rørdindustri A/S**  
 Besser Hovedgade 39 .. 86 59 16 88  
**Telefax** .. 86 59 21 56  
**Dansk Smedemesterforening, lokalafd. Østjylland Smedemesterforen.**  
 (Bent Scholofsky Petersen) .. 86 59 07 30  
**Danske Landinspektørforening Den**  
 Møllevejen 9 Nordby .. 86 59 63 99  
**Danske Spejderkorps, Det** (Lars Kjeldmark) .. 86 59 17 85  
**Danspun Gaarden**  
 (Nina Elshof) Toftbjerg Hovedgade 10 .. 86 59 37 99  
**Telefax** .. 86 81 37 99  
**Darting Kay direktør** Lystoftevej 30 Nordby .. 86 59 68 75  
**Dat-Schaub Amba** Slagtervej 23 Ballen .. 86 59 33 07  
**Daugaard Anne B jordemoder**  
 Plantagevej 64 Sælvig .. 86 59 19 52  
 - **Anne & Bjarne** Mårup Østerstrand 78 .. 86 59 65 59  
 - **Bjarne** Plantagevej 64 Sælvig .. 86 59 26 50  
**Daugaard Nielsen Kurt vekselærer**  
 Vestermarksvej 57 Kolby Kås .. 86 59 26 00  
**Davidson Johnny** Landevejen 41 Nordby  
**De Samvirkende Invalideorganisationer - Samsø** (Boline Tipsmark) .. 86 59 02 82  
**Debusigne Birgitte** Kærbakken 12 Hårmark .. 86 59 11 57  
**Decca Stationen** Heden 2 Mårup .. 86 59 61 59  
**Degn Aksel Marius gårdejer** Vesborgvej 14 Kolby .. 86 59 07 25  
 - **Bent** Maimosevej 8 Kolby .. 86 59 33 30 + 86 59 39 30  
 - **Bertel Marinus** Jakob M Hansens Vej 2f Nordby .. 86 59 62 05

REPARATION AF  
 Køleskabe • Frysere  
 Vaske- & opvaskemaskiner

HVIDEVARE-SERVICE  
 KØLESERVICE

NYE INSTALLATIONER  
 AF ENHVER ART



ANTENNE / PARABOL  
 Installation og opsætning



Poul Søndergaard  
 Aut. el-installatør

Toftbjerg  
 Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42

**Dejn Birte Nielsen ekspeditrice**  
 Landevejen 20 Nordby . . . . . 86 59 60 46  
 - **Birthe** Maimosevej 8 Kolby . . . . . 86 59 33 30  
 - **Else** Vangevej 1 Nordby . . . . . 86 59 62 70  
 - **Inger** Søndre Møllevej 4 . . . . . 86 59 61 32  
 - **Jens T maskinarbejder** Landevejen 20 Nordby . . . . . 86 59 60 46  
 - **Liv** Besser Hovedgade 60  
 - **Pernille** Hverremosevejen 7 Nordby  
 - **Søren** Havvejen 71 . . . . . 86 59 14 05  
 - **Søren** Vesborgvej 20 Kolby . . . . . 86 59 31 45  
*Telefax* . . . . . 86 59 13 51  
 - **Tinna** Vesborgvej 14 Kolby . . . . . 86 59 07 25

**Design Frisørerne**  
 (Lone Møller) Smedegade 27 Tranebjerg . . 86 59 39 11

**Design Gardiner**  
 (Lisbeth Printz Sørensen) Havvejen 131 . . 86 59 19 55

**Detlefsen Petra** Storegade 11 Pillemark . . 86 59 14 99

**Dindic Nedzmi** Højvangsvej 6

**Dinesen Hanne** Mårup Havn 1a . . . . . 86 59 60 90

- **Hanne Merete** Nordby Hovedgade 8

- **Jens Ole** Nordby Hovedgade 8

- **Lars advokat** Vesterholmvej 7 Tanderup . . 86 59 00 07

- **Susanne** indretningsarkitekt MDD  
 Vesterholmvej 7 Tanderup . . . . . 86 59 00 07

**Ditlevsen Arne** *Snedker maskinsmed*  
 Skolebakkevej 40 Brundby . . . . . 86 59 03 90

- **Hans S** gårdejer Gammelløkkevej 14 . . . . . 86 59 02 71

- **Harry husejer** Skolebakken 7 Kolby . . . . . 86 59 02 64

- **Jens Ole** gårdejer Nørreskiftevej 29 . . . . . 86 59 19 45

- **Jette Gylling plejeassistent**  
 Skolebakkevej 40 Brundby . . . . . 86 59 03 90

- **Line** Nørreskiftevej 29

- **Lisbeth kakkenassistent** Nørreskiftevej 29 . 86 59 19 45

- **Verna** Gammelløkkevej 14 . . . . . 86 59 02 71

**Ditlevsen VVS Smede- og**

**Maskinværksted Arne**

Tranevej 11 Tranebjerg . . 86 59 02 69 + 86 59 15 22

*Telefax* . . . . . 86 59 12 78

*Mobiltelefon* . . . . . 30 81 13 69

**DLG Samsø**

Kåsen 57b Kolby Kås . . . . . 86 59 15 99

*Telefax* . . . . . 86 59 16 60

**DLM (Den Lille Maskinstation)** Alstrup 15 . 86 59 18 03

*Telefax* . . . . . 86 59 10 98

*Mobiltelefon* . . . . . 30 87 18 44

**Dokken Restaurant**

Strandvejen 83 Ballen . . . . . 86 59 10 72

**Doktor Ivan** slagteriarbejder  
 Kolby Hovedgade 29 . . . . . 86 59 02 40

- **Monna Lissa** Kolby Hovedgade 29 . . . . . 86 59 02 40

- **Susanne** Østerlækkevej 51 . . . . . 86 59 18 31

**Dommerkøntoret** Møllebakkevej 15

Tranebjerg . . . . . 86 59 02 44

*Telefax* . . . . . 86 59 31 78

Tinghuset: Tingvej 7 Tranebjerg . . . 86 59 05 96

**Don Juan Restaurant**

(Francisco Monagas) Slagterivej 4 Ballen . 86 59 07 05

*Telefax* . . . . . 86 59 07 05

*Mobiltelefon* . . . . . 40 36 07 25

*E-mail* . . . . . paco@post7.tele.dk

**Drejer Annie Ravn** Kåsen 26 Kolby Kås . . 86 59 07 48

- **Carl Johan mekaniker** Kåsen 26 Kolby Kås . 86 59 07 48

- **Michael Ravn** Kåsen 26 Kolby Kås

**Drejs Nielsen Kirsten** Landevejen 33 Nordby 86 59 61 34

**Drejso John** tømrer Ringvejen 4 Pillemark . . 86 59 08 91

- **Margrethe Sofie R** hjemmehjælper  
 Storegade 38 Pillemark . . . . . 86 59 18 68

**Drescher Jensen Kirsten** Skolevænget 30

Tranebjerg . . . . . 86 59 01 04

**Drop In**

Langgade 26 Tranebjerg . . . . . 86 59 06 32

**Drascher Benny** Nordby Hovedgade 14 . . . 86 59 65 01

- **Duelund Gunnar** Klokkestræde 2 Nordby . . 86 59 69 59

**Dufresne Inger Maria** kontorassistent  
 Brundbyvej 20 . . . . . 86 59 22 37

- **Jan Peter** Brundbyvej 20

- **Poul landmand** Brundbyvej 20 . . . . . 86 59 22 37

- **Tanja Maria** Brundbyvej 20

**Dybdal Bodil & Anders** Mårup Bakkevej 18 . 86 59 62 38

- **Ove** Mårup Østerstrand 36 . . . . . 86 59 63 00

**Dybkjær Hanne & Ole** Langørevej 4 . . . . . 86 59 62 09

*Dyrenes Beskyttelse, Samsø afd.* (Mogens  
 Wedel-Heinen) . . . . . 86 59 08 48

**Düring Tage** *thv toldforvalter* Stadionsvej 21  
 Onsbjerg

**Dyrlægerne Samsø**

Tingvej 1 Tranebjerg . . . 86 59 04 15 + 86 59 14 17

*Telefax* . . . . . 86 59 03 99

**Døssing Hanne** Holmsborg 14 . . . . . 86 59 22 60

- **Lis & Martin** Havvejen 151 . . . . . 86 59 20 84

**E**

**Echwald Inge Lave** Besser Smedegade 8 . . 86 59 30 43

- **Jon A bagermester** Besser Smedegade 8 . . 86 59 20 76

**Echwald Jensen Inge** Gammelløkkevej 18 . . 86 59 10 56

*Telefax* . . . . . 86 59 18 35

**Eckhardt Birgitte P** Vestermarksvej 56a  
 Kolby Kås . . . . . 86 59 19 25

- **Herman dyrlæge** Vestermarksvej 56a  
 Kolby Kås . . . . . 86 59 19 25

*Mobiltelefon* . . . . . 30 86 79 61

- **Herman & Niels Henrik Roug** *dyrlæger*  
 Tingvej 1 Tranebjerg . . . 86 59 14 17 + 86 59 04 15

*Telefax* . . . . . 86 59 03 99

Telefontid 7-9

**Herman Eckhardt** privat . . . . . 86 59 19 25

**Niels Henrik Roug** privat . . . . . 86 59 18 59

**Egede Anders K** *bygningkonstruktør*  
 Besservej 31 Tranebjerg . . . . . 86 59 04 88

- **Kate** Besservej 31 Tranebjerg . . . . . 86 59 04 88

**Egede Jensen Esther** Besservej 32  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 00 88

**Egeriis Betty M** Præstegyden 2 Nordby . . . 86 59 61 56

- **Brian Steen** Vestre Ringvej 12 Nordby

- **Ivan S matros** Granbakken 9 Kolby Kås . . . 86 59 09 11

- **Jytte rengøringsassistent** Vestre Ringvej 12  
 Nordby . . . . . 86 59 60 12

- **Svend pedel** Vestre Ringvej 12 Nordby . . . 86 59 60 12

**Eggers Malene** *Børregaard* Brede Blok 10 . . 86 59 14 06

**Egholm Arne** *civiløkonom* Kåsen 47 Kolby Kås 86 59 23 86

- **Jeralyn M** Kåsen 47 Kolby Kås . . . . . 86 59 23 86

**Ehlers Robert** Strandskoven 21 . . . . . 86 59 21 10

**Eibye Nina J** *sygeplejerske* Præstegyden 1a  
 Nordby . . . . . 86 59 60 05

**Einarsson Karen Marie** *rengøringsassistent*  
 Brundby Hovedgade 50 . . . . . 86 59 23 42

- **Steingrímur G** Brundby Hovedgade 50 . . . 86 59 23 42

**Ejby Anne Mette** Marsk Stigsvej 2  
 Tranebjerg

- **Henry B** Onsbjerg Vestermark 53 . . . . . 86 59 15 76

- **Henry Børge** Byvejen 23 Hårmark . . . . . 86 59 18 20

- **Lene Elisabeth** *sygehjælper* Sygehusvej 27  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 17 04

- **Nickolai** Brundby Hovedgade 77 . . . . . 86 59 35 95

- **Ruth** Torup Møllevej 3 . . . . . 86 59 05 84

- **Aasta** Bøgevej 24 Torup . . . . . 86 59 09 57

**Ejerlaug Dyssen** Strandvejen 61 Ballen . . 86 59 04 94

**Ejsing Hanne** Søndensbysvej 13 Mårup . . . . 86 59 69 18

**Ek Jan**

*Tækkemand* Ørby Hovedgade 19 . . . . . 86 59 02 37

*Mobiltelefon* . . . . . 40 19 82 37

**Eld Asta Marie** Dalen 2 Tranebjerg . . . . . 86 59 17 57

**Eldon Bodil** Ørby Hovedgade 31 . . . . . 86 59 18 44

- **Kim** Ørby Hovedgade 31 . . . . . 86 59 18 44

- **Knud** Ørby Hovedgade 31 . . . . . 86 59 18 44

**Ellegård Larsen Inge-Dorthe** *musikpædagog*  
 Morten Madsensvej 24 Nordby . . . . . 86 59 64 68

**Ellegaard Petersen Egon** *gårdejer*  
 Vesborgvej 13 Kolby . . . . . 86 59 05 05

**Elling Ditte** Vesterlækken 12 . . . . . 86 59 19 66

**Elmgren Peder** *Bjærke chauffør*  
 Vestergade 27 Ørby

**Elsø Marie's Køreskole**

(Jørn Berthelsen) Nørregade 63c

8300 Odder . . . . . 86 54 40 80

*Mobiltelefon* . . . . . 40 78 88 70

**Elshof Nina** Toftebjerg Hovedgade 10

**Elverum Jacob** Ballebjergvejen 27 Nordby

**Enemark Anni & Niels** Østre Ringvej 21  
 Nordby . . . . . 86 59 61 93

**EnergiCentret**

Grenåvej 55 8200 Århus N . . . . . 87 74 11 22

*Telefax* . . . . . 87 74 11 11

**Enevoldsen Anne Dorthe**

*pædagogmedhjælper* Sannholm 2 . . . . . 86 59 19 12

- **John Reshaur** Slagterivej 7a Ballen . . . . . 86 59 04 19

*E-mail* . . . . . john.reshaur@get2net.dk

- **Per arbejdsmand** Sannholm 2 . . . . . 86 59 19 12

- **Ulla tekstilformgiver** Slagterivej 7a Ballen . . 86 59 04 19

**Engel Helle Kirsten & Poul Jørgen**

Tværlvej 19 Langemark . . . . . 86 59 32 42

**Engel Jørgensen Nils**

Tanderup Hovedgade 20a . . . . . 86 59 30 25

**Engsig Annie** Drachmannsvej 37 Ballen . . . 86 59 23 17

- **Bent Arne** Drachmannsvej 37 Ballen . . . . 86 59 23 17

**Envoldsen Jørn Skouboe** *tømrermester*  
 Østerlækkevej 31 . . . . . 86 59 22 69

**Erdmann Ove S** Skolebakkevej 3 Brundby . . 86 59 02 26

**Erichsen Mette E** Klintevej 9 Ballen . . . . . 86 59 16 61

**Eriksen Erik E** Østervangen 13 Onsbjerg . . . 86 59 24 10

- **Grethe gartnerassistent** Vesborgvej 2 Kolby . 86 59 01 83

- **Ida familieplejer** Bøgevej 12 Torup . . . . . 86 59 22 30

- **Inger M** Østervangen 13 Onsbjerg . . . . . 86 59 24 10

- **Inger & Erik** Møllevejen 29a Nordby . . . . 86 59 65 23

- **Jørgen gartner** Vesborgvej 2 Kolby . . . . . 86 59 01 83

- **Margot Chr** Kornmaalersvej 12 Nordby . . . 86 59 62 28

- **Rose M H** Frederiksberg 40 Tranebjerg . . . 86 59 06 01

**Eskindsen Hans Chr** *overlærer*  
 Hverremosevejen 2 Nordby . . . . . 86 59 60 64

- **Kirsten K** Hverremosevejen 2 Nordby . . . . 86 59 60 64

- **Vibeke Tuborg** Chr Kornmaalersvej 10  
 Nordby . . . . . 86 59 65 05

**Espensen Ulrik S** *murersvend*  
 Østervangen 40 Onsbjerg

**Espersen Bent** *kontorpakmester*  
 Lundgårde 10

**Estrup Lise** Kolby Hovedgade 39 . . . . . 86 59 22 90

**Ettrup Flemming** Langøre 21 . . . . . 86 59 61 96

**Evers Anders M** *læge* Langøre 16 . . . . . 86 59 69 10


**F**

**Fabricius Lars** Vibestræde 1 Nordby . . . . . 86 59 65 06


- **Poul Erik** Ved Kæret 8 Nordby . . . . . 86 59 65 80

**ARNE DITLEVSEN**  
**VVS – SMEDE- OG**  
**MASKINFORRETNING**  
 Aut. VVS-installatør • Aut. kloakmester  
 Tranevej 11, Tranebjerg  
**86 59 02 69 • 86 59 15 22**

**NYE INSTALLATIONER**  
**AF ENHVER ART**



**ANTENNE / PARABOL**  
 Installation og opsætning

 **HVIDEVARE-SERVICE**  
**KØLESERVICE**

**Poul Søndergaard**  
 Aut. el-installatør  
 Toftebjerg  
 Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42

<b>Fabricius-Jensen Emma</b> Dyrskuepladsen 16 Onsberg . . . . .	<b>86 59 21 84</b>
<b>Falkentorp Inge &amp; Johanne</b> Langøre 6 . . . . .	<b>86 59 62 06</b>
<i>Familie og Samfund Samsø</i> (Lisbeth Ditlevsen) . . . . .	<b>86 59 19 45</b>
<b>Farver Carit</b> Nordby Hovedgade 20 . . . . .	<b>86 59 62 50</b>
- <b>Doris Marie</b> Østre Ringvej 19 Nordby . . . . .	<b>86 59 60 92</b>
- <b>Hilda</b> Nordby Skolegade 5 . . . . .	<b>86 59 60 32</b>
- <b>Inge Per</b> Poulsensvej 2 Nordby . . . . .	<b>86 59 61 31</b>
- <b>Lauge malar</b> Østre Ringvej 19 Nordby . . . . .	<b>86 59 60 92</b>
- <b>Leo J kontorbestyrer</b> Per Poulsensvej 2 Nordby . . . . .	<b>86 59 61 31</b>
- <b>Ole</b> Østre Ringvej 5 Nordby . . . . .	<b>20 32 76 45</b>
- <b>Tine</b> Brundbyvej 17 . . . . .	<b>86 59 22 25</b>
<b>Fast Else</b> Vestermarksvej 29 Kolby Kås . . . . .	<b>86 59 10 01</b>
<b>Fast Karl Erik</b> Besser Kirkevej 25 . . . . .	<b>86 59 23 90</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>20 19 23 96</b>
<b>Fast Svend T gårdejer</b> Vestermarksvej 29 Kolby Kås . . . . .	<b>86 59 10 01</b>
<b>Felbo Poul</b> Nørreskiftevej 37 . . . . .	<b>86 59 17 19</b>
<b>Feldstedt Inge &amp; Ingo</b> Sneppevej 14 Mårup Østerstrand Syd . . . . .	<b>86 59 62 04</b>
<b>Fenger Tulle</b> Skræddertorvet Per Poulsensvej 8 Nordby . . . . .	<b>86 59 60 07</b>
<b>Fiig Asger</b> <i>Reg. revisor</i> Østergade 25 Pillemark . . . . .	<b>86 59 27 33</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 27 05</b>
<b>Fiig Hanne</b> Ringvejen 29 Pillemark . . . . .	<b>86 59 31 40</b>
<b>Find Malene</b> Skolebakkevej 19 Brundby . . . . .	<b>86 59 34 14</b>
- <b>Mette</b> Skolebakkevej 19 Brundby . . . . .	<b>86 59 34 14</b>
<b>Find Stig Trading</b> Gammeløkkevej 15 . . . . .	<b>86 59 23 99</b>
<b>Finne Rosa Agnete rengøringsassistent</b> Marsk Stigsvej 24 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 19 90</b>
<b>Fisker Johannes R</b> Søndensbysvej 8 Mårup . . . . .	<b>86 59 64 32</b>
- <b>Marie</b> Klokkestræde 4 Nordby . . . . .	<b>86 59 61 06</b>
- <b>Aase Gudrun</b> Søndensbysvej 8 Mårup . . . . .	<b>86 59 64 32</b>
<b>Fjeldsted Kristiansen Jan</b> Dyrskuepladsen 9 Onsberg . . . . .	<b>86 59 29 21</b>
<b>Fleron Jørgen</b> Blåmejsesvej 4 Mårup Østerstrand Nord . . . . .	<b>86 59 68 30</b>
<b>Flinch Bennie &amp; Grethe</b> Strandskoven 17 . . . . .	<b>86 59 06 56</b>
<b>Flinchs Hotel</b> Langgade 23 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 17 22</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 35 50</b>
<b>Flügger Farver</b> (Hartvig Pedersen) Højvangsvej 14 . . . . .	<b>86 59 21 77</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 10 59</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>30 86 79 54</b>
<i>Flyverhjemmeværnet på Samsø</i> (Keld Tjipsmark) . . . . .	<b>86 59 02 82</b>
<b>Flæng Lise Lotte pædagog</b> Østerlækkevej 50 . . . . .	<b>86 59 63 37</b>
<b>Fock J &amp; G</b> Møllevejen 27 Nordby . . . . .	<b>86 59 63 37</b>
<b>Fodterapi-klinikken</b> (Marianne Kristensen) Søtofte 10 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 07 55</b>
<b>Foged A</b> Langørevej 11 . . . . .	<b>86 59 60 70</b>
- <b>Birger Them mekaniker</b> Brundby Hovedgade 14 . . . . .	<b>86 59 31 04</b>
- <b>Brian T</b> Østervej 25 Kolby . . . . .	<b>86 59 30 33</b>
- <b>Hakon B</b> Campingvej 7 Nordby . . . . .	<b>86 59 61 69</b>
- <b>Kristian</b> Strandbakkevej 11 Kolby Kås . . . . .	<b>86 59 18 75</b>
- <b>Kuno S fisker</b> Strandbakkevej 11 Kolby Kås . . . . .	<b>86 59 18 75</b>
- <b>Marna Marie bankassistent</b> Strandbakkevej 11 Kolby Kås . . . . .	<b>86 59 18 75</b>
- <b>Vagn Øster</b> Søtofte 10 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 68 50</b>
<b>Fogt Jon &amp; Kirsten</b> Mårup Skov 29 . . . . .	<b>86 59 19 54</b>
<b>Fokdal Annette</b> Toftebjerg Hovedgade 14 . . . . .	<b>86 59 19 54</b>
- <b>Karen Margrethe skolesekretær</b> Pillemarksvej 4 . . . . .	<b>86 59 08 41</b>
- <b>Niels Chr konsulent</b> Pillemarksvej 4 . . . . .	<b>86 59 08 41</b>
<b>Forbundet af Offentligt Ansatte</b> . . . . .	<b>86 59 29 60</b>

<i>Foreningen for Bedre Hørelse, Samsø kreds</i> (Tonnes Sørensen) . . . . .	<b>86 59 00 61</b>
<i>Foreningen for Lokalfjernsynet på Samsø og</i> <i>Radio Samsø</i> (Bertel Madsen) . . . . .	<b>86 59 06 16</b>
<i>Foreningen Norden - Samsø</i> (Gunilla Pade) . . . . .	<b>86 59 21 15</b>
<i>Foreningen til støtte for "Stride Strømme"</i> (Bertel Madsen) . . . . .	<b>86 59 06 16</b>
<b>Form og Stuk</b> Permelille 18 . . . . .	<b>86 59 31 00</b>
<i>Fotopia</i> (Malene Annikki Lundén) . . . . .	<b>86 59 22 40</b>
<b>Frank Rosa</b> Dalen 28 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 18 29</b>
<b>Frandsen Ejner</b> Brundby Hovedgade 65 . . . . .	<b>86 59 00 34</b>
- <b>Gitte Merete bankassistent</b> Nylandsvej 19 Ballen . . . . .	<b>86 59 21 29</b>
- <b>Holger Grønkjær chauffør</b> Marsk Stigsvej 2 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 03 91</b>
- <b>Jens E pedel</b> Slagterivej 27 Ballen . . . . .	<b>86 59 03 91</b>
- <b>Jonna O Bagge rengøringsassistent</b> Slagterivej 27 Ballen . . . . .	<b>86 59 03 91</b>
- <b>Kirsten Agnete K fabriksarbejder</b> Snorgyden 10 Tanderup . . . . .	<b>86 59 18 23</b>
- <b>Ole Kirketoft</b> 1 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 05 75</b>
- <b>Oluf</b> Nørreskiftevej 8 . . . . .	<b>86 59 21 29</b>
- <b>Torben</b> Nylandsvej 19 Ballen . . . . .	<b>86 59 13 89</b>
<b>Frank Marie</b> Kolby Hovedgade 7 . . . . .	<b>86 59 12 26</b>
<b>Fransen Bertel</b> Strandparken 36 Sælvig . . . . .	<b>86 59 12 26</b>
- <b>Helge Møller socialinspektør</b> Hosebåndet 9 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 00 51</b>
- <b>Kai</b> Vestergade 17 Ørby . . . . .	<b>86 59 10 04</b>
- <b>Kirsten Agnes sygeplejerske</b> Hosebåndet 9 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 00 51</b>
- <b>Knud Kr gårdejer</b> Ørby Hovedgade 27 . . . . .	<b>86 59 07 59</b>
- <b>Lene M</b> Besservej 3 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 20 43</b>
- <b>Maj-Britt Fabricius</b> Nørreskiftevej 52 . . . . .	<b>86 59 15 19</b>
- <b>Aase</b> Ørby Hovedgade 27 . . . . .	<b>86 59 07 59</b>
<b>Frederiksen Agnes S</b> Østervej 6 Kolby . . . . .	<b>86 59 22 10</b>
- <b>Anders</b> Landevejen 41 Nordby . . . . .	<b>86 59 17 26</b>
- <b>Arne Frederik skibsbygger</b> Løkkebjergvej 19 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 18 60</b>
- <b>Edith Maria</b> Storegade 10 Pillemark . . . . .	<b>86 59 13 18</b>
- <b>Egon mejerist</b> Skolevænget 38 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 61 23</b>
- <b>Harly</b> Vestre Ringvej 10 Nordby . . . . .	<b>86 59 00 92</b>
- <b>Helge F</b> Søtofte 10 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 21 96</b>
- <b>Ilse bibliotekar</b> Engvej 2 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 13 18</b>
- <b>Kaja</b> Skolevænget 38 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 13 18</b>
- <b>Kurt ingeniør</b> Østervangen 42 Onsberg . . . . .	<b>86 59 15 80</b>
- <b>Marianne kontorassistent</b> Østervangen 42 Onsberg . . . . .	<b>86 59 18 28</b>
- <b>Ole Chr</b> Valmuevej 15 Vesterløkken . . . . .	<b>86 59 15 80</b>
- <b>Tove</b> Åvej 6 Ballen . . . . .	<b>86 59 18 28</b>
<b>Fredsøe Bjarne Anton Mikkelsen</b> forretningsfører Morten Madsensvej 30 Nordby . . . . .	<b>86 59 65 04</b>
- <b>Ulla B tegner</b> Morten Madsensvej 30 Nordby . . . . .	<b>86 59 65 04</b>
<b>Fredsøe Butik Ulla</b> Morten Madsensvej 30 Nordby . . . . .	<b>86 59 65 04</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 65 08</b>
<b>Freelance Media</b> Langgade 37a Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 28 22</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 28 21</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>21 80 38 38</b>
<b>Frenning Bibi Lene</b> Smediegyde 2 Nordby . . . . .	<b>86 59 34 14</b>
<b>Friederichsen Mikkel A</b> Skolebakkevej 19 Brundby . . . . .	<b>86 59 63 40</b>
<b>Frigast Povl direktør</b> Langøre 34 . . . . .	<b>86 59 15 52</b>
<b>Friis Claus Achten tegner</b> Egevej 15 Østerby . . . . .	<b>40 28 61 32</b>
<b>Friis Hansen Jesper</b> Østerlækkevej 63 . . . . .	<b>40 28 61 32</b>
<i>E-mail</i> . . . . .	<b>j.friis@post6.tele.dk</b>
<b>Friis-Møller Kirsten sundhedsplejerske</b> Egevej 19 Østerby . . . . .	<b>86 59 30 95</b>
- <b>Steffen major</b> Egevej 19 Østerby . . . . .	<b>86 59 30 95</b>

<b>Frimand Ole designer</b> Kåsen 11 Kolby Kås . . . . .	<b>86 59 21 06</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>30 88 52 54</b>
<b>Frisko Sol Is Depot</b> (Keld Lanther) Mejerivej 18 Brundby . . . . .	<b>86 59 36 00</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 31 11</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>30 82 12 39</b>
<b>Frost Birthe Klintrup</b> Brundby Hovedgade 33 . . . . .	<b>86 59 02 85</b>
- <b>Jens Strandskoven</b> 41 . . . . .	<b>86 59 22 33</b>
- <b>Jens Christian Brandt inseminar</b> Brundby Hovedgade 33 . . . . .	<b>86 59 02 85</b>
<b>Frydenreich Leif</b> Havvejen 69d . . . . .	<b>86 59 20 86</b>
<b>Frøslund-Jensen Jytte S</b> Lundgårde 6 . . . . .	<b>86 59 19 39</b>
<b>Fugl Randi B</b> Doktorgyden 1 Onsberg . . . . .	<b>86 59 02 59</b>
<b>Fuglsang Leif E</b> Vestre Ringvej 15 Nordby . . . . .	<b>86 59 63 53</b>
<b>Funder Lise J</b> Sildeballe 11 . . . . .	<b>86 59 21 85</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 21 34</b>
<b>Fysioterapi-klinikken</b> (Anne Pedersen) Søtofte 31 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 22 66</b>

## G

<b>Gabriel Jørgen &amp; Lene</b> Anemonevej 65 Vesterløkken . . . . .	<b>86 59 23 82</b>
<b>Gade Else sygehjælper</b> Fjordvejen 3 . . . . .	<b>86 59 15 38</b>
<b>Galleri Hellemose</b> Hellemosevej 4 . . . . .	<b>86 59 01 66</b>
<b>Gamle Butik Den</b> (Købmandsgården) Strandvejen 76 Ballen . . . . .	<b>86 59 23 66</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 24 11</b>
<b>Gamle Smedie Den</b> (Morten Nielsen) Smedegade 36 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 24 11</b>
<b>Gammelgaard Georg W fisker</b> Kåsen 18 Kolby Kås . . . . .	<b>86 59 09 84</b>
- <b>Lars Fyremøjsvej</b> 4 Mårup Østerstrand Nord . . . . .	<b>86 59 61 02</b>
- <b>Lars</b> Østervej 22 Kolby . . . . .	<b>86 59 09 84</b>
- <b>Marie Kristine dagplejemor</b> Kåsen 18 Kolby Kås . . . . .	<b>86 59 61 36</b>
<b>Gamstorp Ingrid</b> Issehoved 33 . . . . .	<b>86 59 11 24</b>
<b>Garde Birte</b> Møllebakkevej 8 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 63 13</b>
- <b>Erik</b> Langdalen 31 . . . . .	<b>86 59 00 42</b>
- <b>Grete M</b> Søtofte 20 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 03 36</b>
- <b>Kirsten</b> Besservej 4 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 03 36</b>
- <b>Louise</b> Besservej 4 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 18 45</b>
- <b>Mogens entreprenør</b> Alstrup 15b . . . . .	<b>86 59 18 45</b>
- <b>Morten Gammelgaard Alstrup 15b</b> Alstrup 15b . . . . .	<b>86 59 07 77</b>
<b>Gartner Jørgensen</b> Langgade 8 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 13 31</b>
<b>GASA</b> (emballage afd) Østergade 25 Pillemark . . . . .	<b>86 59 15 56</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 00 33</b>
<i>Forretningsfører</i> . . . . .	<b>86 59 01 03</b>
<b>Gazan Sissel Jo</b> Landlystvej 7 Ørby . . . . .	<b>86 59 01 03</b>
<i>Gehørorkrestret</i> (Bent B Larsen) . . . . .	<b>86 59 20 98</b>
<b>Genbrugsbutikken Kirkens Korshær</b> Langgade 38 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 04 22</b>
<b>Genbrugsbutikken Røde Kors</b> Havnevej 18 Ballen . . . . .	<b>86 59 14 65</b>
<b>Genbrugscentret Harpesdal</b> Nørreskiftevej 41 . . . . .	<b>86 59 16 94</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 06 95</b>
<b>Gerstrøm Carl Johan arbejdsmand</b> Nørreskiftevej 55 . . . . .	<b>86 59 16 17</b>
<b>Gianfranco's Pizzeria</b> Trekanten 13 Brundby . . . . .	<b>86 59 60 24</b>
<i>Gigtforeningen - Samsø lokalafd.</i> (Hanne Petersen) . . . . .	<b>86 59 60 24</b>

REPARATION AF  
Køleskabe • Fryserne  
Vaske- & opvaskemaskiner

HVIDEVARE-SERVICE  
KØLESERVICE

NYE INSTALLATIONER  
AF ENHVER ART



ANTENNE / PARABOL  
Installation og opsætning



**Poul Søndergaard**  
Aut. el-installatør

Toftebjerg  
Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42

**Gilbert Jespersen** Gøje Præstegyden 8  
 Nordby ..... 86 59 63 96  
 - **Klaus** Præstegyden 8 Nordby ..... 86 59 63 96  
**Gilby Hanne K** Strandvejen 6 Ballen ..... 86 59 14 12  
 - **Jane klunser** Stensbjergvej 7 Kolby  
**Gindesgaard Erik seilmager** Havvejen 70 .. 86 59 26 80  
**Gissel Kirsten kontorassistent**  
 Hønballevej 15 Langemark ..... 86 59 28 29  
**Givskov Jytte overassistent** Dalen 6  
 Tranebjerg ..... 86 59 02 80  
**Gjødvad Advokatfirmaet Lars Besservej 2**  
 Tranebjerg ..... 86 59 05 55  
 Telefax ..... 86 59 09 09  
 E-mail ..... samslaw@samslaw.dk  
 - **Lars Finsteen advokat** Vesborgvej 12 Kolby  
**Glambæk Erik malermester** Havvejen 168 .. 86 59 61 70  
**Glasværkstedet**  
 (Henrik Poulsen) Brundby Hovedgade 97 .. 86 59 34 15  
 Mobiltelefon ..... 21 47 26 86  
**Gleerup Thomas G** Besser Hovedgade 31 .. 86 59 28 00  
**Glethøj Elisabeth** Præstegyden 5 Nordby .. 86 59 60 01  
 - **Johannes Bartholdy sognepræst**  
 Præstegyden 5 Nordby ..... 86 59 60 01  
**Glitfeldt Henny fysioterapeut**  
 Løkkebjergvej 3 Tranebjerg ..... 86 59 07 02  
**Godthåb** (Kurt Lund Andreassen) ..... 86 59 17 79  
**Gommessen Anna Ruth** Skovvejen 15  
 Mårup Østerstrand Nord ..... 86 59 61 95  
 - **Brian G** Hverremosevejen 7 Nordby ..... 86 59 65 18  
 - **Ernst M B** parcellist Sølyst 7 Nordby ..... 86 59 62 25  
 - **Frede** Mårup Kirkevej 25 ..... 86 59 60 43  
 - **Helge A** parcellist Præstemarksvej 15  
 Nordby ..... 86 59 60 14  
 - **Inge-Lis Chr** Kornmaalersvej 4 Nordby  
 - **Karen D** Molboens Bakke 12 Nordby ..... 86 59 61 12  
 - **Martin Gaard** Nordby Hovedgade 17 ..... 86 59 65 49  
 - **Tove** Sølyst 3 Nordby ..... 86 59 60 33  
 - **Verner gårdejer** Skovvejen 15  
 Mårup Østerstrand Nord ..... 86 59 61 95  
**Gormsen Bonnie** Smediegyde 2 Nordby  
**Gotthardsen Jørn Chr** Kornmaalersvej 10  
 Nordby  
**Grafen**  
 (Frank Lynard) Langgade 42 Tranebjerg ... 86 59 10 07  
 Telefax ..... 86 59 10 23  
 Mobiltelefon ..... 20 44 62 07  
 E-mail ..... grafen@post6.tele.dk  
**Graff Jytte K** Strandvejen 81 Ballen ..... 86 59 29 30  
 - **Per Torben fiskeskipper** Slagterivej 16  
 Ballen ..... 86 59 10 97  
 - **Sonja Irene** Slagterivej 16 Ballen ..... 86 59 10 97  
**Gram Gotfred W A** havnearbejder  
 Smedestræde 1 Toftebjerg  
**Granberg Jensen Erik & Ruth** Svalevej 6  
 Mårup Østerstrand Syd ..... 86 59 67 06  
**Grann Jacob** Løkkebjergvej 28 Tranebjerg  
 - **Kenneth** Løkkebjergvej 28 Tranebjerg  
 - **Stig** Smedegade 38 Tranebjerg ..... 20 47 58 33  
**Grauballe Ellen Margrethe pensionist**  
 Filipdsdal 4 Besser ..... 86 59 07 63  
**Gravgaard Andersen Jacob maskinsnedker**  
 Ballenvej 13 ..... 86 59 16 19  
**Gregersen Gunnar Mathias**  
 Skolebakkevej 16 Brundby  
 - **Søren** Skolebakken 10 Kolby ..... 86 59 00 74  
**Grønholt Erik H arbejdsmand** Gyden 9 Ørby .. 86 59 20 69  
 - **Rigmor Johanne rengøringsassistent**  
 Gyden 9 Ørby ..... 86 59 20 69  
**Grenaa Anna Holm** Vesterløkken 21 ..... 86 59 18 64  
 - **Anne G S** Tranevej 9 Tranebjerg ..... 86 59 21 24  
 - **Erik konsulent** Vesterløkken 21 ..... 86 59 18 64  
 - **Gerner G** gårdejer Skægsholm 7 Tranebjerg 86 59 04 62

**Grenaa Kai P gårdejer** Vadstrup 1 ..... 86 59 18 91  
 - **Kristian M gårdejer** Svanevej 4 Pillemark .. 86 59 06 52  
 - **Lars Ole** Tranevej 9 Tranebjerg ..... 86 59 21 24  
 - **Majbrit Holm** Vesterløkken 21  
**Grenaa Nielsen Jens** Åvej 17 Ballen ..... 86 59 05 00  
**Greve Anne Merete** Bøgeshøjvej 13  
 Langemark ..... 86 59 24 64  
 - **Per golfinstruktør** Bøgeshøjvej 13  
 Langemark ..... 86 59 24 64  
**Groth Jann** Sannholm 12 ..... 86 59 35 91  
 - **Susanne B** Sannholm 12 ..... 86 59 35 91  
**Grundejerforeningen for Mårup Østerstrand**  
 (Jørgen Falkesgaard) ..... 39 20 70 62  
**Grundejerforeningen Lykkestrup Strand**  
 (Jørgen Kleis Jensen) ..... 75 12 36 47  
**Grundorf Birthe lærer** Søndergade 22  
 Onsbjerg  
**Grusgraven på Heden** Heden 1 Mårup ..... 86 59 61 99  
**Grøn Anders** Issehoved 43a ..... 86 59 61 24  
**Grøn Springer** (Søren Hermansen)  
 Strandbakkevej 8 Kolby Kås ..... 86 59 22 41  
**Grønberg Jørgen** Issehoved 29 ..... 86 59 61 30  
**Grøndahl Anna Marie** Løkkebjergvej 2  
 Tranebjerg ..... 86 59 03 60  
 - **Erik cand odont** Sælviig 73  
**Grønfeldt Bodil** Vestermarksvej 26 Kolby Kås 86 59 02 48  
 - **Henning L** gårdejer Vestermarksvej 26  
 Kolby Kås ..... 86 59 02 48  
 - **Inge Lise** kontorassistent Strandvejen 81  
 Ballen  
 - **Jenny Viktoria** Vestballevej 7 ..... 86 59 60 44  
 - **Jørgen Peter landmand** Vestballevej 7 ..... 86 59 60 44  
 - **Peter R mekaniker** Byvejen 4a Hårmark ..... 86 59 23 68  
**Grønkjær Børge** Dyrskuepladsen 1 Onsbjerg. 86 59 08 99  
 - **Ester** Dyrskuepladsen 1 Onsbjerg ..... 86 59 08 99  
**Graae Henrik** pædagog Torup Møllevej 8 .. 86 59 01 69  
 - **Mona E** Torup Møllevej 8 ..... 86 59 01 69  
**Gudmundsen-Holmgreen Pelle komponist**  
 Issehoved 31 ..... 86 59 68 48  
 Telefax ..... 86 59 68 48  
 - **Pelle komponist** Langøre 1 ..... 86 59 62 72  
 Telefax ..... 86 59 62 72  
**Guldborg Bjarne** Vadstrup 9  
**Gulbrandsen A M E pensionist** Dalen 14  
 Tranebjerg ..... 86 59 04 29  
 - **Christian** Sygehusvej 2 Tranebjerg  
 - **Hans J bagermester** Sygehusvej 2  
 Tranebjerg ..... 86 59 16 77  
**Gulstad-Andersen Anne Marie stud med**  
 Skolevænget 8 Tranebjerg ..... 22 30 65 74  
 - **Bodil Holm lærer** Skolevænget 8 Tranebjerg 86 59 17 75  
 Mobiltelefon ..... 20 91 38 92  
 - **Poul el-installatør** Skolevænget 8 Tranebjerg 86 59 17 75  
 Mobiltelefon ..... 30 87 48 18  
 E-mail ..... gulstad@inet.uni-c.dk  
 - **Søren** Skolevænget 8 Tranebjerg ..... 30 87 48 16  
**Gyes Finn** Hverremosevejen 17 Nordby ..... 86 59 62 79  
**Gylling Arnold** Strandvejen 11 Ballen ..... 86 59 05 57  
 - **Børge konsulent** Byvejen 18 Hårmark ..... 86 59 12 63  
 - **Dora** Høsebåndet 20 Tranebjerg ..... 86 59 10 29  
 - **Einar landbrugsmedhjælper**  
 Besser Hovedgade 12  
 - **Else Bodil Marie** Bisgård Forte 8 ..... 86 59 16 95  
 - **Erik gårdejer** Høsebåndet 20 Tranebjerg ... 86 59 10 29  
 - **Ester A F** Sættofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 02 87  
 - **Eva** kontorassistent Sættofte 13 Tranebjerg .. 86 59 01 32  
 - **Henrik mekaniker** Skolevænget 26  
 Tranebjerg ..... 86 59 09 76  
 - **Ib parcellist** Strandvejen 50 Ballen ..... 86 59 00 19  
 - **Inger Margrethe R** Besser Hovedgade 12 .. 86 59 01 16

**Gylling Jens**  
 Vognmand Marsk Stigsvej 26 Tranebjerg .. 86 59 19 69  
 Mobiltelefon ..... 20 43 49 18  
**Gylling Joan Søby kontorassistent**  
 Marsk Stigsvej 26 Tranebjerg ..... 86 59 19 69  
 - **John A ingeniør** Langørevej 3 ..... 86 59 62 10  
 - **Ketty Fyllgraf** Byvejen 18 Hårmark ..... 86 59 12 63  
 - **Lene** Møllebakkevej 15 Tranebjerg ..... 86 59 15 10  
 - **Margit Inger** Strandvejen 50 Ballen ..... 86 59 00 19  
 - **Rasmus S maskinarbejder** Bisgård Forte 8 .. 86 59 16 95  
 - **Søren E elektriker** Sættofte 13 Tranebjerg .. 86 59 01 32  
 - **Søren Holm gårdejer** Besser Hovedgade 12 86 59 01 16  
 - **Tina Ringtved bankassistent**  
 Skolevænget 26 Tranebjerg ..... 86 59 09 76  
 - **Åge gårdejer** Eskevej 4 Pillemark ..... 86 59 10 62  
**Gylling Olsen Gerda** Strandbakkevej 1  
 Kolby Kås ..... 86 59 33 93  
**Gylling-Erntgaard Sophus forfatter**  
 Molboens Bakke 8 Nordby ..... 86 59 69 40  
**Gæmelke Gerda & Birthe** Hønballevej 9  
 Langemark ..... 86 59 22 83  
**Gaard Ernst** Marsk Stigsvej 13 Tranebjerg .. 86 59 10 51  
**Gaard Gommessen Martin**  
 Nordby Hovedgade 17 ..... 86 59 65 49  
**Gaard Sørensen Hanne sygehjælper**  
 Pillemarksvej 11 ..... 86 59 07 10

## H

**Haase Brigitte** Tværvej 6 Langemark ..... 86 59 30 15  
 Mobiltelefon ..... 21 48 22 96  
 - **Niels Jørgen** Issehoved 30 ..... 86 59 62 80  
**Habekost Rengøring** Mårup Østerstrand 10e 86 59 64 65  
**Halberg Kurt & Johanne Beck** Havvejen 77 .. 86 59 04 99  
**Hald Jørgen forstander** Strandskoven 5 ..... 86 59 14 74  
 - **Jørgen forstander** Søndre Møllevej 7 ..... 86 59 62 23  
 - **Lone Kirketerp lærer** Strandskoven 5 ..... 86 59 14 74  
 - **Lone Kirketerp lærer** Søndre Møllevej 7 .. 86 59 62 23  
 - **Rikke Kirketerp** Søndre Møllevej 7  
**Halfeld Birgitte** Mårup Skov 9 ..... 86 59 60 02  
**Hallund Dorte Halskov**  
 Mårup Østerstrand 62 ..... 86 59 64 60  
 - **G Kanhave** 40 ..... 86 59 16 20  
**Hamle Anne-Grethe** Marsk Stigsvej 17  
 Tranebjerg ..... 86 59 00 69  
**Hammelboe Hans Peter** Dam Kåsen 13  
 Kolby Kås  
**Hamzic Zejna** Kolby Hovedgade 27  
**Hansen Adda Marie husassistent**  
 Nordby Hovedgade 16 ..... 86 59 60 34  
 - **Agnes** Tværvej 22 Langemark ..... 86 59 00 48  
 - **Anker** Trekanten 13a Brundby ..... 86 59 11 29  
 - **Anker Heegaard direktør** Viemosevej 14  
 Tranebjerg ..... 86 59 12 95  
 - **Ann Marie & Andreas** Langdalen 35 ..... 86 59 65 25  
 - **Anna Kathrine butiksmmedhjælper**  
 Strandvejen 60 Ballen ..... 86 59 20 64  
 - **Anna Louise** Besservej 3 Tranebjerg ..... 86 59 05 01  
 - **Anna Marie** Høsebåndet 1 Tranebjerg ... 86 59 13 33  
 - **Annette** Østervangen 46 Onsbjerg ..... 86 59 13 07  
 - **Anny Sjørsløv** Ringvejen 1 Pillemark ..... 86 59 01 99  
 - **Arne salgschef** Lupinvej 5 Vesterløkken ... 86 59 32 53  
 - **Arne M parcellist** Agerup 11 ..... 86 59 07 94  
 - **Astrid M gårdejer** Nørreskiftevej 25 ..... 86 59 08 61  
 - **Benny Blirup** Ørby Hovedgade 43b  
 - **Bent** Brundby Hovedgade 48 ..... 86 59 26 12  
 - **Bergljot J** Søndre Møllevej 6  
 - **Bettina** Ørby Hovedgade 34

REPARATION AF  
 Køleskabe • Frysere  
 Vaske- & opvaskemaskiner  
**HVIDEVARE-SERVICE**  
**KØLESERVICE**

NYE INSTALLATIONER  
 AF ENHVER ART  
  
**ANTENNE / PARABOL**  
 Installation og opsætning


  
**Poul Søndergaard**  
 Aut. el-installør  
 Toftebjerg  
 Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42

**Hansen Birgit A** Vestre Ringvej 5 Nordby . . . 86 59 69 60  
 - **Birthe** Vestergade 31a Ørby . . . . . 86 59 02 27  
 - **Bjarne Blirup** Klintevej 4 Ballen  
 - **Bjarne Vigger** Nordby Hovedgade 11 . . . . 86 59 63 62  
 - **Brian Lindgren** specialarbejder  
 Kærbacken 21 Hårmark  
 - **Børge fhv uddeler** Strandvejen 60 Ballen . . . 86 59 20 64  
 - **Børge gårdejer** Skottensbjerg 10 Torup . . . 86 59 12 27  
 - **Telefax** . . . . . 86 59 12 27  
 - **Carl Henning** Bøgebjergvej 22 Østerby . . . 86 59 11 85  
 - **Carsten** Nørreskiftevej 46  
 - **Carsten Lund** Krogen 5 Langemark . . . . . 86 59 30 97  
 - **Debora B B** Eskevej 1 Pillemark . . . . . 86 59 19 53  
 - **Edith K** Skolebakkevej 34 Brundby . . . . . 86 59 07 39  
 - **Ejnar** Slagterivej 33 Ballen . . . . . 86 59 15 42  
 - **Elise Friis** Vibestræde 3 Nordby . . . . . 86 59 60 62  
 - **Ellen Margrethe** kontorassistent  
 Bakkevej 10 Ørby . . . . . 86 59 07 37  
 - **Else** fabriksarbejder Søndergade 16  
 Onsbjerg  
 - **Erik Buch** chauffør Østerlækkevej 45 . . . . . 86 59 10 82  
 - **Erik Hjorth** lærer Bisgård Forte 13 . . . . . 86 59 11 63  
 - **Erna** Skottensbjerg 10 Torup . . . . . 86 59 12 27  
 - **Flemming Lindy** Brundby Hovedgade 67  
 - **Folmer G** Hosebåndet 1 Tranebjerg . . . . . 86 59 13 33  
 - **Georg F** sanitær Bakkevej 10 Ørby . . . . . 86 59 07 37  
 - **Gerda** Brundby Hovedgade 27 . . . . . 86 59 02 92  
 - **Gerda Ruth** Åvej 11 Ballen . . . . . 86 59 01 44  
 - **Gertrud hjemmehjælper**  
 Brundby Hovedgade 93 . . . . . 86 59 01 86  
 - **Gitte Bøg** Krogen 29 Langemark . . . . . 86 59 04 81  
 - **Grethe** Gammelløkkevej 7 . . . . . 86 59 11 08  
 - **Gunnar** Østre Ringvej 2 Nordby . . . . . 86 59 60 23  
 - **Gurli** Landevejen 37 Nordby . . . . . 86 59 60 89  
 - **Mobiltelefon** . . . . . 20 70 60 89  
 - **Hanne Tagebo** Hosebåndet 10 Tranebjerg . . . 86 59 17 28  
 - **Hans Lund** parcelist Tværvej 22 Langemark . . . 86 59 00 48  
 - **Hans Oluf** Møllevejen 25 Nordby . . . . . 86 59 66 03  
 - **Hans Richter** ingeniør Nørreskiftevej 49  
 - **Hardy B** slagteriarbejder  
 Ørby Hovedgade 43b . . . . . 86 59 16 87  
 - **Hardy K** Besser Kirkevej 19 . . . . . 86 59 31 86  
 - **Hardy Oskar** medhjælper  
 Nordby Hovedgade 16 . . . . . 86 59 60 34  
 - **Helge Axel** Anemonevej 25 Vesterløggen . . . 86 59 22 49  
 - **Helge V** forretningsfører Kåsen 69 Kolby Kås . . . 86 59 05 20  
 - **Helle Reher** Tingvej 4 Tranebjerg . . . . . 86 59 22 09  
 - **Helmut** Kirketofte 1 Tranebjerg . . . . . 86 59 00 27  
 - **Helmut** Skovvejen 7  
 Mårup Østerstrand Nord . . . . . 86 59 62 18  
 - **Henning** Vesterløggen 1 . . . . . 86 59 07 33  
 - **Henny** stewardesse Lerbakkevej 9  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 31 42  
 - **Henrik Ørting** Sygehusvej 19 Tranebjerg . . . 86 59 11 81  
 - **Hugo Reinhold** Holmsborg 7e . . . . . 86 59 34 17  
 - **Mobiltelefon** . . . . . 21 63 25 07  
 - **Inga** Chr Kornmaalersvej 5 Nordby . . . . . 86 59 61 87  
 - **Inge Lillelund** sygeplejerske  
 Præstegyden 9 Nordby . . . . . 86 59 64 76  
 - **Inge Lise** kontorassistent Kalkhavesvej 16  
 Ballen . . . . . 86 59 38 40  
 - **Ingeborg Engeline** Kåsen 16 Kolby Kås . . . 86 59 10 45  
 - **Inger** Langgade 10 Tranebjerg . . . . . 86 59 10 33  
 - **Inger Marie** Trekanten 13a Brundby . . . . . 86 59 11 29  
 - **Ingolf Thunbo** Brundby Hovedgade 60 . . . . . 86 59 00 53  
 - **Irma Annine** syerske Slagterivej 33 Ballen . . . 86 59 15 42  
 - **Irma & Birger** Ørby Hovedgade 66 . . . . . 86 59 05 97  
 - **Jakob E** Østerlækkevej 37 . . . . . 86 59 35 78  
 - **Jens Peter** slagteriarbejder  
 Ørby Hovedgade 34 . . . . . 86 59 11 96  
 - **Jens Åge** Skolebakkevej 37 Brundby


**Hansen Jes** tandtekniker Landlystvej 3 Ørby . . . 86 59 30 98  
 - **Jette** kontorassistent Egevej 12 Østerby . . . 86 59 20 65  
 - **Jonna Bente Glaundrup** ekspeditrice  
 Brundby Hovedgade 60 . . . . . 86 59 00 53  
 - **Jørgen B** kok Ørby Hovedgade 48 . . . . . 86 59 21 97  
 - **Karen Bødker** Ørby Hovedgade 34 . . . . . 86 59 11 96  
 - **Karen Marianne** lærer  
 Besser Hovedgade 34 . . . . . 86 59 08 81  
 - **Karin Dam** kontorassistent Nørreskiftevej 49  
 - **Karin Sjørlev** sygehjælper Tranevej 21  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 22 55  
 - **Karl Johan Tønner** assurandør Tranevej 20  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 08 52  
 - **Mobiltelefon** . . . . . 22 20 82 56  
 - **Kirsten K** Krogen 11 Langemark . . . . . 86 59 19 34  
 - **Kirsten L** Vesterløggen 1 . . . . . 86 59 07 33  
 - **Kirsten M Borch** arkivleder  
 Bisgård Forte 13 . . . . . 86 59 11 63  
 - **Kirsten Oda Else** kirkegårdsmedhjælper  
 Østerlækkevej 45 . . . . . 86 59 10 82  
 - **Knud Damsgaard** Vestergade 31a Ørby . . . . . 86 59 02 27  
 - **Lars Bo** teletekniker Besser Smedegade 15 . . . 86 59 33 33  
 - **Leif A** lærer Besser Hovedgade 34 . . . . . 86 59 08 81  
 - **Lene Birgit** rengøringsassistent  
 Langgade 15 Tranebjerg  
 - **Lene Green** Tingvej 14 Tranebjerg  
 - **Lene Kæregaard** Brundby Hovedgade 67 . . . 86 59 26 35  
 - **Linda Tønder** Marsk Stigsvej 2 Tranebjerg  
 - **Lizzi** Nordby Hovedgade 11 . . . . . 86 59 63 62  
 - **Magda Kathrine** Agerup 11 . . . . . 86 59 07 94  
 - **Magny Kristina** Morten Madsensvej 14  
 Nordby . . . . . 86 59 62 45  
 - **Margit M** Bøgebjergvej 22 Østerby . . . . . 86 59 11 85  
 - **Margrethe** Stensbjergvej 2 Kolby . . . . . 86 59 31 51  
 - **Marie Signe** Skolebakkevej 41 Brundby . . . . 86 59 14 48  
 - **Marie Øster** Søtofte 10 Tranebjerg . . . . . 86 59 01 54  
 - **Mikael Damsgaard** Vestergade 31a Ørby  
 - **Mona Holm** økonomiassistent  
 Viemosevej 10 Tranebjerg  
 - **Nancy Irene** Præstegyden 4 Nordby . . . . . 86 59 64 92  
 - **Niels D** skovarbejder Ørby Hovedgade 34 . . . 86 59 11 96  
 - **Niels Peter** mekaniker Eskevej 1 Pillemark . . . 86 59 19 53  
 - **Ole Ib** autoforhandler Teglværksvej 8  
 Brundby . . . . . 86 59 17 64  
 - **Ole Vagn** ingeniør Drosselvej 9  
 Mårup Østerstrand Syd . . . . . 86 59 64 30  
 - **Orla Thunbo** medhjælper Ramsherred 1  
 Kolby . . . . . 86 59 05 92  
 - **Ove Bent** fotograf Brundby Hovedgade 46  
 - **Poul** Ballenvej 6 . . . . . 86 59 04 08  
 - **Rasmus** lagermand Ballenvej 31 . . . . . 86 59 19 17  
 - **René Tagebo** Selsingårde 6 . . . . . 86 59 23 78  
 - **Rigmor** Tranevej 20 Tranebjerg . . . . . 86 59 08 52  
 - **Robert** Gammelløkkevej 7 . . . . . 86 59 11 08  
 - **Robert M** sneedkermester  
 Morten Madsensvej 14 Nordby . . . . . 86 59 62 45  
 - **Ruth Tærsker** Bakkevej 5 Ørby . . . . . 86 59 10 68  
 - **Sigvard** skibstørrer Strandvejen 41 Ballen . . . 86 59 05 68  
 - **Steen Miliert** advokat Østermarken 14 . . . . 86 59 65 11  
 - **Susan** Nørreskiftevej 44 . . . . . 86 59 24 61  
 - **Susanne Rask** sygeplejerske  
 Vestermarksvej 56 Kolby Kås  
 - **Svend Erik Friis** automekaniker  
 Landevejen 37 Nordby . . . . . 86 59 60 89  
 - **Telefax** . . . . . 86 59 65 20  
 - **Mobiltelefon** . . . . . 30 81 30 89  
 - **Søren** Besservej 3 Tranebjerg  
 - **Søren** Fjordvejen 33 . . . . . 86 59 00 38  
 - **Søren** Toftebjerg Hovedgade 25 . . . . . 20 23 08 14  
 - **Tage** gårdejer Kolby Hovedgade 1 . . . . . 86 59 05 35  
 - **Tage Holm** parcelist Bakkevej 5 Ørby . . . . . 86 59 10 68

**Hansen Tenna Strømkjær** Sygehusvej 14  
 Tranebjerg  
 - **Tina Østergaard** Sildebalde 8  
 - **Tony Birger** arbejdsmand  
 Nordby Hovedgade 18 . . . . . 86 59 65 78  
 - **Torben Høyer** buschauffør Kalkhavesvej 16  
 Ballen . . . . . 86 59 38 40  
 - **Torkil** Strandkrogen 3 Sælvig . . . . . 86 59 19 82  
 - **Vera** Langgade 29 Tranebjerg . . . . . 86 59 17 41  
 - **Viggo Thunbo** Ramsherred 1 Kolby . . . . . 86 59 05 92  
 - **Aage** lærer Lundgårde 6 . . . . . 86 59 19 39  
 - **Aase** gårdejer Ringvejen 1 Pillemark . . . . . 86 59 01 99  
 - **Aase Marie** kontormedhjælper Skovvejen 7  
 Mårup Østerstrand Nord . . . . . 86 59 62 18  
 - **Aase Sønder** Kåsen 69 Kolby Kås . . . . . 86 59 05 20  
 - **Harmsen Frank M** Besservej 10 Tranebjerg . . . 86 59 00 64  
 - **Lone Malmgren** Besservej 10 Tranebjerg . . . 86 59 00 64  
**Harpedal Affaldscenter og Losseplads**  
 Nørreskiftevej 41 . . . . . 86 59 30 60  
 - **Telefax** . . . . . 86 59 30 35  
**Harpedal Genbrugscenter**  
 Nørreskiftevej 41 . . . . . 86 59 14 65  
 - **Telefax** . . . . . 86 59 16 94  
**Harreschou Greta Christina**  
 Mårup Østerstrand 25 . . . . . 86 59 61 81  
 - **Steen Marie** Østerstrand 25 . . . . . 86 59 61 81  
**Haslev Benny** tegner Stauns 11 . . . . . 86 59 30 44  
**Hassing Bente U** journalist Frederiksberg 7  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 13 19  
 - **Per** sprogkonsulent Frederiksberg 7  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 13 19  
**Hatting Tove** Ved Kæret 6 Nordby . . . . . 86 59 64 75  
**Hauch-Carlsen Paul**  
*Billedhugger* Furden 5 Tranebjerg . . . . . 86 59 04 01  
**Haugbølle Inge U** lærer Vestre Ringvej 1  
 Nordby . . . . . 86 59 64 61  
**Hauge Hedvig K** Skolebakken 4 Kolby . . . . . 86 59 24 88  
**Haugaard Sørensen Poul Erik** mekaniker  
 Rosenvej 59 Vesterløggen . . . . . 86 59 08 06  
**Havfruen** Strandvejen 81 Ballen . . . . . 86 59 06 44  
**Havkrog Ellen Grete** overlærer  
 Østerlækkevej 50 . . . . . 86 59 05 33  
 - **Erik direktør** Østerlækkevej 50 . . . . . 86 59 05 33  
**Havkrog Skilte**  
 Gjellerupvej 83b 8230 Åbyhøj . . . . . 86 25 63 00  
 - **Telefax** . . . . . 86 25 39 33  
**Havn Anni Edith** sygeplejerske  
 Søndergade 19 Onsbjerg . . . . . 86 59 35 38  
 - **Knud Erik** Søndergade 19 Onsbjerg . . . . . 86 59 35 38  
**Havnfogeden Ballen** Havnevej Ballen . . . . . 86 59 12 03  
**Havnfogeden Kolby Kås** Strandbakkevej 2  
 Kolby Kås . . . . . 86 59 10 11  
 - **Telefax** . . . . . 86 59 01 13  
**Havnfogeden Langør** Langør Havn . . . . . 86 59 63 15  
**Havnfogeden Mårup** Mårup Havn 1 . . . . . 86 59 66 00  
**Havnnekiosken i Ballen** Havnevej Ballen . . . 86 59 20 46  
**Heden-Snepevej Pumpelav** (Jakob P  
 Bondorf) . . . . . 44 98 48 63  
**Heegaard Hansen Anker** direktør  
 Viemosevej 14 Tranebjerg . . . . . 86 59 12 95  
**Hegelund Jensen Carsten** Hjalmarsgård 6 . . . 86 59 02 09  
**Heimly Åse Helene** Skolebakkevej 26  
 Brundby  
**Hein Bodil**  
 Storegade 15 Pillemark . . . . . 86 59 38 39  
**Heinen Mogens Wedel** lærer  
 Østerlækkevej 52 . . . . . 86 59 08 48  
 - **Tove Wedel** lærer Østerlækkevej 52 . . . . . 86 59 08 48  
**Hejgaard Janne** forfatter, journalist  
 Landlystvej 7 Ørby . . . . . 86 59 10 91  
 - **Telefax** . . . . . 86 59 10 61

**NYE INSTALLATIONER AF ENHVER ART**



**ANTENNE / PARABOL**  
 Installation og opsætning



**HVIDEVARE-SERVICE  
 KØLESERVICE**

**Poul Søndergaard**  
 Aut. el-installatør  
 Toftebjerg  
 Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42



**Havkrog**  
 Telefon 86 25 63 00  
 Fax 86 25 39 33

**Helbo Dorte hjemmehjælper**  
Strandvejen 32 Ballen ..... 86 59 16 15  
- **Henning Furden** 12 Tranebjerg ..... 86 59 24 84  
- **Karen K Bonde** Sælvig 2 ..... 86 59 07 74  
**Helm Jürgen journalist** Strandvejen 68 Ballen ..... 86 59 32 32  
Telefax ..... 86 59 32 50  
Mobiltelefon ..... 40 14 22 32  
E-mail ..... helmj@post4.tele.dk  
**Helmer Jensen Per** Strandskoven 39 ..... 86 59 19 61  
**Helmer's Vognmandsforretning**  
Nørreskiftevej 41 ..... 86 59 14 65  
Telefax ..... 86 59 16 94  
**Helms Jørgen Emil smedevend**  
Kåsenvejen 14 ..... 86 59 09 65  
**Hemmingsen Christine Gauhl** Sildeballe 23 ..... 86 59 13 65  
- **Eva Gauhl** Tranevej 8 Tranebjerg ..... 86 59 64 91  
- **Finn Campingvej** 3 Nordby ..... 86 59 13 65  
- **Jørgen boghandler** Tranevej 8 Tranebjerg ..... 86 59 09 65  
- **Ole Klejs** Sildeballe 23 ..... 30 81 83 63  
**Hemmingsen Guld & Sølv**  
(Samsø Boghandel) Langgade 16 Tranebjerg ..... 86 59 00 55  
Telefax ..... 86 59 05 29  
**Hemmingseas Boghandel** Langgade 16  
Tranebjerg ..... 86 59 00 55  
Telefax ..... 86 59 05 29  
Jørgen Hemmingsen privat ..... 86 59 00 55  
**Henckel Ulla** Møllebakkevej 12 Tranebjerg ..... 86 59 23 10  
**Hennings Ole Arnt statsaut revisor**  
Møllegårdsvej 2 Nordby ..... 86 59 63 33  
**Henriksen Alba Eline** Søtofte 10 Tranebjerg  
- **Anne Lise Meldgaard** Havnevej 15 Ballen ..... 86 59 13 88  
- **Børge Benny** Vestergade 19 Ørby ..... 86 59 15 36  
- **Elisabeth** Vestergade 43 Ørby ..... 86 59 31 00  
- **Grethe kontorassistent** Permeille 18 ..... 86 59 14 84  
- **Gunnar chefredaktør** Strandvejen 33 Ballen ..... 86 59 15 74  
- **Hans Chr arbejdsmand** Ørby Hovedgade 1 ..... 86 59 16 29  
- **Henning traktorfører** Vestergade 43 Ørby ..... 86 59 16 29  
- **Inger Elisabeth** Kåsen 3 Kolby Kås ..... 86 59 19 42  
- **Søren René** Ballenvej 8  
- **Valdemar snedker** Dyrskuepladsen 17  
Onsbjerg ..... 86 59 02 24  
**Hermansen Bodil K** Granbakken 3 Kolby Kås ..... 86 59 22 40  
- **Søren Strandbakkevej** 8 Kolby Kås ..... 86 59 63 23  
**Hertel F O oberst** Drosselvej 11  
Mårup Østerstrand Syd ..... 86 59 10 00  
**Hjemmeplejen**  
Sygehusvej 26 Tranebjerg ..... 86 59 63 70  
Hjemmehjælperne træffes 7-7.15  
på lokalkontorerne:  
NORD ..... 86 59 18 70  
Telefax ..... 86 59 05 46  
VEST ..... 86 59 15 63  
Telefax ..... 86 59 10 00  
ØST ..... 86 59 18 54  
Telefax ..... 86 59 10 00  
SYD ..... 86 59 18 54  
Telefax ..... 86 59 10 00  
Sygeplejerskerne tillige 13-14 på ..... 86 59 20 55  
**Hjemmeværnsgråden**  
Onsbjerg Hovedgade 26 ..... 20 47 58 33  
**Hjemmeværnskompagni 2425 Samsø** (Stig  
Grann) ..... 86 59 01 95  
**Hjørth Knud** Dyrskuepladsen 14 Onsbjerg ..... 86 59 01 95  
- **Margrethe** Dyrskuepladsen 14 Onsbjerg ..... 86 59 12 59  
- **Niels** Vesterløkken 6 ..... 86 59 11 63  
**Hjørth Hansen Erik lærer** Bisgård Forte 13 ..... 86 59 01 10  
**Hjulmand Elsa sygehjælper** Engvej 2b  
Tranebjerg ..... 86 59 13 68  
- **Grethe** Frederiksberg 25 Tranebjerg ..... 86 59 33 43  
- **Lasse** Storegade 27 Pillemark ..... 86 59 33 43  
- **Lene Schak** Storegade 27 Pillemark ..... 86 59 19 61

**Hjulmand Mogens** Smedegade 15  
Tranebjerg ..... 22 21 45 87  
**Mobiltelefon** ..... 86 59 13 68  
- **Mogens P gårdejer** Frederiksberg 25  
Tranebjerg ..... 86 59 13 68  
**HK - Kalundborg**  
Elmegade 42 4400 Kalundborg ..... 59 51 20 04  
Telefax ..... 59 51 23 73  
**Hoch Elsebeth** Sønderstræde 14 Toftebjerg ..... 86 59 30 94  
**Hody Kim** Musvitvej 5 ..... 86 59 66 10  
Mårup Østerstrand Nord ..... 86 59 09 15  
**Hodzic Jovanka** Højvangsvej 6 ..... 86 59 09 15  
- **Salih** Højvangsvej 6 ..... 86 59 37 13  
- **Zlatko** Tværvej 13 Langemark ..... 86 59 37 13  
- **Zorica** Tværvej 13 Langemark ..... 86 59 63 06  
**Hoelgaard A** Søndebysvej 10 Mårup ..... 86 59 04 20  
**Holck Henrik T ingeniør (M af I)** Kærvej 17  
Besser ..... 86 59 07 03  
**Holm Agnes** Teglværksvej 2 Brundby ..... 86 59 03 21  
- **Anders M Egede gårdejer** Østerbyvej 13 ..... 86 59 00 17  
- **Anna Elisabeth** Skovkrogen 4 Sælvig ..... 86 59 09 81  
- **Anna Hansine** Stenskov 3 ..... 86 59 07 03  
- **Arne slagteriarbejder** Teglværksvej 2  
Brundby ..... 86 59 02 03  
- **Astrid Evelyn** Østervangen 21 Onsbjerg ..... 86 59 02 03  
- **Birthe ekspeditrice** Granbakken 7 Kolby Kås ..... 86 59 02 03  
- **Carl H malermester** Granbakken 7 Kolby Kås ..... 86 59 34 84  
- **Claus M** Nørreskiftevej 50 ..... 40 51 66 79  
- **Dirch Wass** Kolby Hovedgade 68 ..... 86 59 03 21  
- **Doreen Marie** Østerbyvej 13 ..... 86 59 01 60  
- **Edel Besser** Smedegade 23 ..... 86 59 16 90  
- **Egon postbud** Ballenvej 17 ..... 86 59 06 45  
- **Ejnar** Søtofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 20 29  
- **Erik Gylling tømrer** Nørreskiftevej 14 ..... 86 59 61 13  
- **Gudrun** Nordby Hovedgade 10 ..... 86 59 16 90  
- **Gunhild Spanggaard kontormedhjælper**  
Ballenvej 17 ..... 86 59 62 85  
- **Henning** Stigsgård Østre Ringvej 36 Nordby ..... 53 71 01 18  
- **Inge Overgaard sygeplejerske**  
Sønderstræde 2 Toftebjerg ..... 86 59 12 42  
- **Ingrid** Stauns 3 ..... 86 59 09 70  
- **Jens matros** Tværvej 20 Langemark ..... 86 59 35 17  
- **Jens Peter parcellist** Toftebjergvej 5 ..... 86 59 08 73  
- **Johan M gårdejer** Mårup Kirkevej 19 ..... 86 59 10 44  
- **Jørgen gårdejer** Sønderstræde 17  
Toftebjerg ..... 86 59 31 65  
- **Jørgen Gustav** Søndergade 37a Onsbjerg ..... 86 59 04 35  
- **Kamilla** Strandvejen 62a Ballen ..... 86 59 02 79  
- **Karen børnehaveleder** Ørby Hovedgade 10 ..... 86 59 31 65  
- **Karin Rude husassistent** Søndergade 37a  
Onsbjerg ..... 86 59 16 73  
- **Karsten havnefoged** Østre Ringvej 26  
Nordby ..... 86 59 11 90  
- **Klemmen Gylling** Strandvejen 36 Ballen ..... 86 59 34 84  
- **Martin gårdejer** Bøgevej 25 Torup ..... 40 51 66 79  
- **Martin Spanggaard** Ballenvej 17 ..... 86 59 10 44  
- **Martine L J** Nørreskiftevej 50 ..... 86 59 01 60  
- **Mette Egeberg jurist** Sønderstræde 17  
Toftebjerg ..... 86 59 61 76  
- **Mikkel Søren gårdejer**  
Besser Smedegade 23 ..... 86 59 20 29  
- **Niels Mikael** Søtofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 60 18  
- **Nora** Nordby Hovedgade 32 ..... 86 59 60 18  
- **Pia Skole** Nørreskiftevej 14 ..... 20 23 54 20  
- **Regner M B** Jensens Vej 6 Nordby ..... 86 59 31 92  
- **Rikke Lythje** Kolby Hovedgade 68 ..... 86 59 30 53  
- **Ulla ergoterapeut** Holmsborg 26

**Holm Hansen Tage parcellist** Bakkevej 5  
Ørby ..... 86 59 10 68  
**Holm Jørgensen Ivan** Skovkrogen 8 Sælvig ..... 86 59 09 73  
**Holm Knudsen Svend** Løkkebjergvej 16  
Tranebjerg ..... 86 59 01 25  
**Holm-Rasmussen Agnes C overlærer**  
Frederiksberg 16 Tranebjerg ..... 86 59 01 89  
**Holmsborg Ferielejligheder** Holmsborg 7a ..... 86 59 12 16  
**Holst Kitty** Østerløkkevej 71 ..... 86 59 35 88  
- **Signe M** Ørby Hovedgade 28 ..... 86 59 23 72  
**Horn Sonja M von skuespiller** Sølyst 11  
Nordby ..... 86 59 69 91  
**Hornbech Anne-Sophie psykolog, cand  
psych** Stauns 11 ..... 86 59 30 44  
**Hornsberg Jan advokat** Heden 6b Mårup ..... 86 59 66 60  
**Horwath Hans Per montør** Granbakken 15  
Kolby Kås ..... 86 59 33 37  
Telefax ..... 86 59 33 37  
- **Karin Viola syerske** Granbakken 15  
Kolby Kås ..... 86 59 33 37  
- **Palle** Granbakken 15 Kolby Kås  
- **Thomas** Granbakken 15 Kolby Kås  
**Hossy Henrik Hans filialbestyrer**  
Mårup Skolegyde 4 ..... 86 59 05 90  
**Hotel Færgetroen**  
Kåsen 71 Kolby Kås ..... 86 59 61 78  
**Hovmand Carl Chr lærer** Mosevej 3 Mårup ..... 86 59 63 47  
- **Sigrid S pottemager** Ved Kæret 20 Nordby ..... 86 59 65 99  
Telefax ..... 86 59 61 78  
- **Åse Marie** Mosevej 3 Mårup ..... 86 59 61 78  
**HS Revision**  
Tålførvej 6 8250 Egå ..... 86 22 86 00  
Telefax ..... 86 22 86 62  
**HTS Boats (Hou-Tunø-Samsø)**  
Askelund 3 Hou 8300 Odder ..... 86 55 77 22  
Mobiltelefon ..... 30 97 17 71  
**Hube G** Sælvig 42 ..... 86 59 06 91  
**Hurup Bente** Holmsborg 15 ..... 86 59 16 48  
**Husted Hanne Reventlov lærer**  
Plantagevej 22 Sælvig ..... 86 59 23 53  
**Husum Eskild apoteker** Mårup Bakkevej 27 ..... 86 59 64 35  
- **Henrik købmand** Høneballevej 22  
Langemark ..... 86 59 14 39  
- **Jonna** Høneballevej 22 Langemark ..... 86 59 14 39  
**Hybel Ella** Vestergade 21 Ørby ..... 86 59 23 01  
**Høg Lis & Henrik** Blåmøsevej 7  
Mårup Østerstrand Nord ..... 86 59 66 77  
**Høegh Lene** Kåsen 11 Kolby Kås  
**Høj Christensen Peter** Mårup Østerstrand 8 ..... 86 59 66 66  
**Højgaard Per** Mejerivej 4 Brundby  
**Højskolen på Samsø** Skolebakken 10 Kolby ..... 86 59 04 11  
Telefax ..... 86 59 11 32  
**Hønseshuset ApS** Kåsen 30 Kolby Kås ..... 86 59 15 26  
**Høpner J** Lærkevej 26  
Mårup Østerstrand Syd ..... 86 59 65 12  
**Høst Eilly Inge** Klintevej 4 Ballen  
- **Aage Georg chauffør** Klintevej 4 Ballen ..... 86 59 11 39  
**Høy Annelise** Havvejen 89 ..... 86 59 11 39  
**Høyer Herdis** Kolby gl. Skole  
Skolebakken 12 Kolby ..... 20 47 33 38  
- **Mogens bankdirektør** Kolby gl. Skole  
Skolebakken 12 Kolby ..... 86 59 30 09  
**Haagen Alice** Byevejen 25 Hårmark ..... 86 59 30 09  
**Haaning Andreas smedemester**  
Strandvejen 66a Ballen  
- **Ruth Bodil Marie fabriksarbejder**  
Strandvejen 66a Ballen  
**Haarmark Bodil forskningsadjunkt Ph D**  
Brundby Hovedgade 59b ..... 40 42 81 39  
- **Bodil forskningsadjunkt Ph D**  
Brundby Hovedgade 59a ..... 40 42 81 39

REPARATION AF  
Køleskabe • Frysere  
Vaske- & opvaskemaskiner  
HVIDEVARE-SERVICE  
KØLESERVICE

NYE INSTALLATIONER  
AF ENHVER ART  
★  
ANTENNE / PARABOL  
Installation og opsætning



**Poul Søndergaard**  
Aut. el-installatør  
Toftebjerg  
Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42





Jensen Edith Ellinor hjemmehjælper  
Badskærgyden 3 Onsbjerg ..... 86 59 04 55

- Edith Gerda Jensine Strandparken 19  
Sælvig

- Ejvind Grønholt Kolby Hovedgade 22 .... 86 59 14 79

- Elisabeth Frank afspændingspædagog  
Ballenvej 40 ..... 86 59 20 71

- Elisabeth Reiss Alstrupvej 1 ..... 86 59 13 38

- Ellen A Koldby kontorassistent  
Skolebakkevej 21 Brøndby ..... 86 59 18 08

- Ellen Borghild Holm Permelille 6 ..... 86 59 03 61

- Ellen Margrethe Smedegade 25 Tranebjerg 86 59 29 09

- Elna Kirstine Søtofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 03 56

- Else Stationsvej 21 Onsbjerg

- Else Holm Bøgevej 4 Torup ..... 86 59 07 44

- Else Marie Søtofte 33 Tranebjerg ..... 86 59 10 23

- Elsebeth Øster Besser Smedegade 19 ... 86 59 09 07

- Emma Hverremosevejen 3 Nordby ..... 86 59 64 02

- Emmy Søtofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 12 41

- Erik parcellist Mejerivej 28 Brøndby ..... 86 59 03 17

- Erik Bech Dyrskuapladsen 23 Onsbjerg

- Erik & Jonne Langemarksvej 8 ..... 86 59 13 72

- Erling gårdejer Permelille 6 ..... 86 59 03 61

- Ester Egede væverske Besservej 32  
Tranebjerg ..... 86 59 00 88

- Ester Marie Smedegade 29 Tranebjerg ... 86 59 13 87

- Esther Vestre Ringvej 22 Nordby ..... 86 59 63 35

- Etly Lici Balueu kassererske  
Østre Ringvej 14 Nordby ..... 86 59 62 17

- Eva Hammer dagplejemor  
Mårup Hovedgade 19 ..... 86 59 65 24

- Find Onsbjerg Hovedgade 25 ..... 86 59 24 40

- Finn landmand Vestermarksvej 60 Kolby Kås

- Flemming Ringmann Vestermarksvej 24  
Kolby Kås ..... 86 59 24 54

- Flemming Vinther Selsinggårde 10

- Gerda I Besser Hovedgade 35 ..... 86 59 14 15

- Gertrud Brøndby Hovedgade 97

- Gotfred G Frederiksberg 28 Tranebjerg ... 86 59 15 43

- Grete Ballenvej 4 ..... 86 59 02 75

- Grete Ebbe afspændingspædagog  
Skægsholm 13 Tranebjerg ..... 86 59 17 09

- Gudrun Strandvejen 8 Ballen ..... 86 59 11 35

- Gunnar viceforstander Fjordvejen 18 ... 86 59 01 19

- H Koldforvalter Møllevejen 23 Nordby ... 86 59 60 71

- Hanne Ringtved Østerlækkevej 49 ..... 86 59 02 22

- Hanna Jorna Strandvejen 26 Ballen ..... 86 59 04 46

- Hans Magnus gårdejer Ballenvej 19 ..... 86 59 04 49

- Hans Østergaard Skolevænget 30  
Tranebjerg ..... 86 59 01 04

- Hardy Holm entreprenør Stauns 3

- Helene Strøm jordemoder Høsebåndet 5  
Tranebjerg ..... 86 59 05 43

- Helga Margrete Smedestræde 10  
Toftebjerg ..... 86 59 12 93

- Helge Højgaard muretsvend Kåsen 8  
Kolby Kås

- Helle Morten Madsensvej 12 Nordby ... 86 59 63 60

- Helle Stampe Løkkebjergvej 30 Tranebjerg 86 59 19 93

- Helmer gårdejer Vesterløkken 17 ..... 86 59 05 86

- Henning arkitekt (MAA) Kassundet 5  
Nordby ..... 86 59 61 46

- Henning Søndergaard Permelille 21 ... 86 59 08 70

- Henrik Gerstrøm S Østervangen 7 Onsbjerg

- Holger tømrer Søtofte 14 Tranebjerg ... 86 59 21 87

- Holger Fabricius gårdejer  
Præstegårdsvej 6 Onsbjerg ..... 86 59 02 28

- Inge Bodil husassistent Ørbyvej 11 ..... 86 59 19 62

- Inge Echwald Gammelløkkevej 18 ..... 86 59 10 56

- Telefon

Jensen Inge Gerda formand  
Ørby Hovedgade 18 ..... 86 59 30 48

- Ingeborg Melgaard kontorassistent  
Mark Stigsvej 23 Tranebjerg ..... 86 59 15 79

- Inger Mejerivej 28 Brøndby ..... 86 59 03 17

- Inger klinikassistent Langøre 14

- Inger Hanne S Søtofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 01 45

- Ingrid Østerlækkevej 68 ..... 86 59 07 70

- Ingrid Marie Søvej 3 Ballen ..... 86 59 08 28

- Iris Solveig Kragh Besser Kirkevej 15 ... 86 59 04 77

- Jakob Bruhn Langemarksvej 12 ..... 86 59 31 79

- Jan Anemonevej 13 Vesterløkken ..... 86 59 32 22

- Jan sergent Brøndbyvej 3

- Jan B tømrer Landevejen 46 Nordby ... 86 59 63 78

- Jan C benzinfohandler Østerlækkevej 49 ... 86 59 02 22

- Jan Fabricius Søndergade 12 Onsbjerg

- Jan Hedegaard isolator Ørby Hovedgade 38

- Jane Kjeller Stensbjergvej 2 Kolby

- Jens B arbejdsmand Badskærgyden 2  
Onsbjerg ..... 86 59 22 53

- Jens Jørgen slagteriarbejder  
Nylandsvej 18 Ballen ..... 86 59 16 38

- Jens Kremmer Nørreskiftevej 47 ..... 86 59 10 25

- Jens Martin Besser Smedegade 19

- Jens Peter Bachfeldt  
Brøndby Hovedgade 49 ..... 86 59 30 79

- Jens Søren gårdejer Sildeballe 22 ..... 86 59 13 66

- Jens Søren gårdejer Sildeballe 22 ..... 86 59 13 66

- Telefon

- Jens T salgsassistent Stationsvej 27  
Onsbjerg ..... 86 59 25 77

- Mobiltelefon ..... 21 28 85 32

- Jens Wolff Sannholm 18 ..... 86 59 06 22

**Jensen Jens E Sjorslev**  
Urmager Østervangen 7 Onsbjerg ..... 86 59 01 24

Jensen Jensine K Søtofte 10 Tranebjerg ... 86 59 09 35

- Jette Mariane Tanderup Hovedgade 9 ... 86 59 10 70

- Johan Martin maskinfører  
Ørby Hovedgade 18 ..... 86 59 30 48

- John Havnevej 4c Ballen ..... 86 59 10 83

- John Strandvejen 4 Ballen ..... 86 59 17 49

- Mobiltelefon ..... 30 81 68 26

- John Mikael Ballenvej 40 ..... 86 59 20 71

- John Steen tømrersvend Ringvejen 25b  
Pillemark ..... 86 59 31 24

- Johnny Peder landbrugsmedhjælper  
Brøndby Hovedgade 50a ..... 86 59 14 79

- Jonna Marie rengøringsassistent  
Kolby Hovedgade 22 ..... 86 59 14 79

- Jørgen slagteriarbejder Teglværksvej 5  
Brøndby ..... 86 59 03 98

- Jørgen Karsten Schjødt landmand  
Strandvejen 62 Ballen ..... 86 59 04 47

- Jørgen Kleis Skovkrogen 11 Sælvig ... 86 59 22 36

- Jørgen Kristian entreprenør Alstrup 15a ... 86 59 18 03

- Jørgen Krogh direktør Vestervang 12  
Kolby Kås ..... 86 59 28 30

- Jørgen Majland Nørreskiftevej 26 ... 86 59 03 26

- Jørgen P gårdejer Strandvejen 26 Ballen ... 86 59 04 46

- Jørn Frederik landbrugsmedhjælper  
Vinkelvej 11 Ballen ..... 86 59 01 78

- Karen Langgade 17 Tranebjerg ..... 86 59 01 78

- Karen Søtofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 04 00

- Karen Østre Ringvej 22 Nordby ..... 86 59 60 17

- Karen M Schjødt Skolebakkevej 42  
Brøndby ..... 86 59 22 61

- Karen Marie Besservej 19 Tranebjerg ... 86 59 15 34

- Karen Marie Præstegårdsvej 6 Onsbjerg ... 86 59 02 28

- Karin Kjær kontorassistent Sygehusvej 14  
Tranebjerg ..... 86 59 32 85

- Karin Lajla Kjeller sekretær  
Stensbjergvej 2 Kolby ..... 86 59 15 60

- Karina F Besservej 53 Tranebjerg ..... 86 59 23 14

Jensen Kenneth Fabricius Langgade 12  
Tranebjerg

- Ketty Gerstrøm medhjælper Østervangen 7  
Onsbjerg ..... 86 59 01 24

- Ketty Magda kontorassistent Nylandsvej 18  
Ballen ..... 86 59 16 38

- Kim (Samsø Optik) Langgade 18 Tranebjerg. 86 59 14 94

- Privat Torupdal 9 ..... 86 59 31 10

- Kim Bjørn Kærbacken 21 Hårmark

- Kim Valter landbrugsmedhjælper  
Torupdal 16 ..... 86 59 32 28

- Kirsten Drescher lærer Skolevænget 30  
Tranebjerg ..... 86 59 01 04

- Kirsten L telefonist Løkkebjergvej 26  
Tranebjerg ..... 86 59 05 87

- Kirsten Marie Søtofte 14 Tranebjerg ... 86 59 21 87

- Kirstine Nielsine Dalen 22 Tranebjerg

- Knud Bang Kirkevej 3 Onsbjerg ..... 86 59 10 37

- Knud Bruhn skolekonsulent Violvej 16  
Vesterløkken ..... 86 59 30 20

- Knud Møller murer Selsinggårde 8 ..... 86 59 19 16

- Kristian Lillevang Vestergade 21 Ørby ... 86 59 23 01

- Kristian M reproduktionsleder  
Østre Ringvej 14 Nordby ..... 86 59 62 17

- Kristian Schjødt Torupdal 9

- Kurt Kremmer Gammelløkkevej 18 ..... 86 59 10 56

- Lars Joon Sildeballe 22

- Lars Outzen Morten Madsensvej 12 Nordby 86 59 63 60

**Jensen Leif**  
Malermester Strandvejen 6 Ballen ..... 86 59 14 12

Jensen Lena Palleguden 4 Onsbjerg

- Lillian Marie Slagterivej 11 Ballen ..... 86 59 03 04

- Lilly Besservej 20 Tranebjerg ..... 86 59 12 32

- Lilly Gudrun Dalen 8 Tranebjerg ..... 86 59 00 09

- Linda Tanderup Hovedgade 16 ..... 86 59 27 09

- Linda Vinther Selsinggårde 8

- Line Fabricius Alstrup 15a

- Line Kjeller Stensbjergvej 2 Kolby

- Lis Nymark museumsinspektør  
Østerbyvej 11 ..... 86 59 08 55

- Liselotte Skovkrogen 8 Sælvig

- Lone Lillian medhjælper Permelille 11 ... 86 59 29 24

- Luise Krogh Vestervang 12 Kolby Kås

- Magda Søtofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 03 87

- Maren Bach Sildeballe 15 ..... 86 59 09 27

- Margit Kåsen 38 Kolby Kås ..... 86 59 00 26

- Margrethe Vestergade 3 Nordby ..... 86 59 61 50

- Marie Morten Madsensvej 6 Nordby ... 86 59 60 99

- Marie Søtofte 10 Tranebjerg

- Marie K Strandvejen 4 Ballen ..... 86 59 17 49

- Marie K hjemmehjælper Langgade 4  
Tranebjerg ..... 86 59 18 24

- Martin elektromekaniker Teglværksvej 14  
Brøndby ..... 86 59 22 04

- Martin Hegelund Onsbjerg Hovedgade 30 ... 86 59 25 75

- Meta Marie Vilhelmine Besservej 29  
Tranebjerg ..... 86 59 03 97

- Mette Høier restauratør Landevejen 40  
Nordby ..... 86 59 64 01

- Mette Ringtved Østerlækkevej 49

- Michael Rask salgskonsulent  
Smedegade 27 Tranebjerg 86 59 34 11 + 87 92 14 14

- Minna ekspedient Søndergade 8 Onsbjerg ... 86 59 05 18

- Niels forvalter Sælvig 34a ..... 86 59 28 08

- Niels Erik gårdejer Østermarken 32 ... 86 59 61 33

- Niels Overbjerg smed Frederiksberg 5  
Tranebjerg ..... 86 59 17 03

- Norma S Storegade 4 Pillemark ..... 86 59 12 56

- Ole Dalen 4 Tranebjerg ..... 86 59 11 93

- Ole Buchreitz lærer Østervangen 3  
Onsbjerg ..... 86 59 23 91

**REPARATION AF**  
Køleskabe • Frysere  
Vaske- & opvaskemaskiner

**HVIDEVARE-SERVICE**  
**KØLESERVICE**

**NYE INSTALLATIONER**  
**AF ENHVER ART**

★

**ANTENNE / PARABOL**  
Installation og opsætning



**Poul Søndergaard**  
Aut. el-installør  
Toftebjerg  
Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42











**Liltorp Alice Højlund** Nylandsvej 25 Ballen . 86 59 06 99  
 - **Arne Chr ingenior** Nylandsvej 25 Ballen . . . 86 59 06 99  
 - **Sanne** Nylandsvej 25 Ballen  
**Lind Arne fabriksmester** Vestervang 8  
 Kolby Kås . . . . . 86 59 17 40  
**Lind-Forsmark Alice** Østerlørkevej 31 . . . . 86 59 22 69  
**Lindehuset Tøj & Stoff**  
 (Ulla Horby Sørensen) Besservej 2  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 00 70  
*E-mail* . . . . . lindehus@image.dk  
**Lindgren Hansen Brian** Stensbjergvej 7  
 Kolby . . . . . 86 59 01 48  
**Lindholt Kim** Onsbjerg Mark 2 . . . . . 39 69 50 65  
*E-mail* . . . . . kilii@etklikherfra.dk  
**Lindstrøm Anne Bodil** Sælviig 48b . . . . . 86 59 11 89  
**Lions Club Samsø** (Herman Kristensen) . . . . 86 59 68 24  
**Lippe Alex von der** Frederiksberg 12  
 Tranebjerg  
**Loft Lillian damefrisør** Nylandsvej 23 Ballen  
 - **Preben Andersen købmand** Nylandsvej 23 Ballen  
**Lokalpsykiatrien**  
 (Skanderborg, Hørring, Odder og Samsø)  
 Sygehusvej 7 8660 Skanderborg . . . . . 86 51 08 38  
*Telefax* . . . . . 86 52 27 31  
**Lokalpsykiatrisk Støttecenter** Sygehusvej 7  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 35 30  
*Mobiltelefon* . . . . . 20 46 39 82  
**Longhi C** Bakkevej 7 Ørby . . . . . 86 59 03 68  
**Loose Bodil Kirstine** Behrntstvej 11 Ballen . . 86 59 16 03  
**Lopdrup Jens S** Besser Hovedgade 15 . . . . 86 59 09 16  
 - **Aase** Besser Hovedgade 15 . . . . . 86 59 09 16  
**Lorensen Poul Erik** Kærbacken 11 Hårmark . . 86 59 35 40  
**Lund Bertha & Peter** Sælviig 71 . . . . . 86 27 96 66  
*Mobiltelefon* . . . . . 40 18 19 91  
 - **Camilla** Sildeballe 6 . . . . . 86 59 21 32  
 - **Christoffer** Besservej 12 Tranebjerg . . . . . 30 34 05 16  
 - **Karin Birgitte billedkunstner** Isseghoved 31 . 86 59 68 48  
*Telefax* . . . . . 86 59 68 48  
 - **Karin Birgitte billedkunstner** Langøre 1 . . 86 59 62 72  
*Telefax* . . . . . 86 59 62 72  
 - **Peter J statsaut ejendomsmægler, cand jur**  
 Vangevej 4 Nordby . . . . . 86 59 60 82  
**Lund Andreasen Kurt muremester**  
 Østervej 20 Kolby . . . . . 86 59 17 79  
*Telefax* . . . . . 86 59 01 72  
*Mobiltelefon* . . . . . 20 43 17 79  
**Lund Hansen Carsten** Krogen 5 Langemark . 86 59 30 97  
**Lund Pedersen Villy chauffør**  
 Østervangen 32 Onsbjerg . . . . . 86 59 18 49  
**Lund Petersen Hans Peter** Vestergade 32  
 Ørby . . . . . 86 59 24 09  
**Lund Sørensen Knud** Sildeballe 30 . . . . . 86 59 31 15  
**Lundbye Ida** Landevejen 19 Nordby . . . . . 86 59 66 26  
**Lundén Malene Annikki** Strandbakkevej 8  
 Kolby Kås . . . . . 86 59 22 40  
**Lunding Morten** Kolby Hovedgade 66  
 - **Peter** Byvejen 20 Hårmark  
 - **Sonja Bissø** Strandlykken 19 Sælviig  
**Lundsager Anna Kari** Krogen 2 Langemark  
 - **Niels** Krogen 2 Langemark . . . . . 86 59 23 61  
**Lundø John driftsleder** Kiintevej 2 Ballen . . 86 59 22 01  
*Mobiltelefon* . . . . . 40 28 37 84  
**Lyberth Solvejg** Onsbjerg Mark 7 . . . . . 86 59 22 39  
**Lykkesgaard Jane** Sotofte 21 Tranebjerg . . 86 59 04 05  
**Lynard Ellen Friis lærer** Langgade 42  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 10 07  
 - **Frank fotograf** Langgade 42 Tranebjerg . . 86 59 10 07  
*Telefax* . . . . . 86 59 10 07  
*Mobiltelefon* . . . . . 20 44 62 23  
**Lyngby Ann** Marsk Stigsvej 17 Tranebjerg . . 86 59 17 60  
**Lyngkvist Margit & Arne** Østerlørkevej 57 . . 86 59 13 96

**Lysdal Rasmussen Arne arbejdsmand**  
 Stadionsvej 22 Onsbjerg . . . . . 86 59 09 85  
**Lysgaard Else hospitaletlaborant** Alstrup 2 . . 86 59 03 45  
*Telefax* . . . . . 86 59 03 46  
**Lythje Holm Rikke** Kolby Hovedgade 68 . . . 86 59 31 92  
**Lægernes Fælleskonsultation**  
 Sygehusvej 24 Tranebjerg . . . . . 86 59 16 22  
*Telefax* . . . . . 86 59 23 70  
 Konsultation kun efter aftale  
 Tidsbestilling mandag-fredag 9-12  
 Lægernes telefontid  
 mandag-fredag 8-9  
**Lægevagten** Sygehusvej 24 Tranebjerg . . . 86 59 16 22  
**Løfgren Claes** Ringbjergvej 16 Tanderup . . . 86 59 22 63  
**Lars** Ringbjergvej 16 Tanderup . . . . . 86 59 22 63  
**Løjborg Christina Elise**  
 Brundby Hovedgade 74 . . . . . 86 59 21 17  
 - **Finn slagtermester** Bøgevej 10 Torup . . . . 86 59 17 50  
 - **Solvejg** Bøgevej 10 Torup . . . . . 86 59 17 50  
**Løkke Mette** Østerlørkevej 47 . . . . . 86 59 30 03  
**Løvschal Steen I** Ringbjergvej 19 Tanderup . 86 59 20 80  
**Løvstrøm Sara** Tranemosevej 2 Pillemark . . . 86 59 08 93

# M

**Machholm Inger** Plantagevej 68 Sælviig . . . 86 59 20 52  
**Madsen Anja Mørk sygeplejerske**  
 Onsbjerg Vestermark 10 . . . . . 86 59 17 46  
 - **Anna** Skolevænget 19 Tranebjerg . . . . . 86 59 02 63  
 - **Anna** Storegade 29 Pillemark . . . . . 86 59 08 19  
 - **Anne Kathrine** Storegade 26 Pillemark  
 Pillemark . . . . . 86 59 05 94  
 - **Anne-Grethe assistent** Tværvej 1  
 Langemark . . . . . 86 59 12 75 + 86 59 12 83  
 - **Arne J gårdejer** Mårup Hovedgade 35 . . . 86 59 61 35  
 - **Bent Myrddal** Skolebakkevej 20 Brundby . . 86 59 04 79  
 - **Bente** Mosevej 5 Mårup . . . . . 86 59 67 30  
 - **Bente J Schak sygehjælper**  
 Ringbjergvej 15 Tanderup . . . . . 86 59 07 66  
 - **Bente Ruth hjemmehjælper** Vesterlørken 25 86 59 15 92  
 - **Bertel lærer** Bøgheshøjvej 9 Langemark . . 86 59 06 16  
 - **Betty Helms bagersvend**  
 Onsbjerg Vestermark 19  
 - **Birgit Foged børnehaveklasselærer**  
 Skolevænget 4 Tranebjerg . . . . . 86 59 31 71  
 - **Bjarne** Strandskoven 23 . . . . . 86 59 15 02  
 - **Bodil** Nørreskiftevej 59 . . . . . 86 59 21 76  
 - **Bodil Marie** Mårup Hovedgade 35 . . . . . 86 59 61 35  
 - **Brian Fogh** Søndergade 40 Onsbjerg  
 - **Børge M gårdejer** Fjordvejen 12 . . . . . 86 59 03 58  
 - **Camilla** Havvejen 61  
 - **Dagmar Marie Andrea** Sølyst 11 Nordby  
 - **Daggy** Vesterled 1 Mårup . . . . . 86 59 61 01  
 - **Einer** Havvejen 61 . . . . . 86 59 21 05  
 - **Eivind Farver gårdejer**  
 Nordby Hovedgade 17  
 - **Ella Karen** Vesterlørken 25 . . . . . 86 59 14 85  
 - **Emmy** Onsbjerg Vestermark 4 . . . . . 86 59 08 51  
 - **Erik Budde gårdejer** Brede Blok 8 . . . . . 86 59 03 54  
 - **Erik Foged læge** Skolevænget 4 Tranebjerg . 86 59 31 71  
 - **Erik Printz** Pillemarksvej 12 . . . . . 86 59 08 57  
 - **Erna Lis købmand** Onsbjerg Hovedgade 9 . . 86 59 04 12  
 - **Finn V gravemester** Søndergade 40  
 Onsbjerg . . . . . 86 59 11 69  
 - **Frank Demant** (Samflex) malermester  
 Brundby Hovedgade 3 . . . . . 86 59 28 10  
*Mobiltelefon* . . . . . 40 14 48 10  
*E-mail* . . . . . samflex@vip.cybercity.dk

**Madsen Frank Ellegaard**  
 Onsbjerg Hovedgade 9  
 - **Frits E gårdejer** Jakob M Hansens Vej 6  
 Nordby . . . . . 86 59 62 77  
 - **Grethe K** Søndergade 38 Onsbjerg . . . . . 86 59 13 84  
 - **Gudrun Chr** Kornmaalersvej 6 Nordby . . . . 86 59 65 95  
 - **Gunnar P** Mosevej 5 Mårup . . . . . 86 59 67 30  
*Mobiltelefon* . . . . . 21 42 07 30  
 - **Hanne F** Skovkrogen 17 Sælviig . . . . . 86 59 10 69  
 - **Hanne F** Torupdal 16 . . . . . 86 59 14 04  
 - **Hanne Helms husassistent**  
 Onsbjerg Hovedgade 4 . . . . . 86 59 11 22  
 - **Hans Ole** Torup 19 . . . . . 86 59 13 30  
 - **Hans Printz tømrer** Onsbjerg Vestermark 10 86 59 17 46  
 - **Henning parcellist**  
 Tværvej 1 Langemark . . . . . 86 59 12 75 + 86 59 12 83  
 - **Herdis** Nordby Hovedgade 6 . . . . . 86 59 61 80  
 - **Ib Palle** Vesterlørken 25 . . . . . 86 59 15 92  
 - **Inga agent** Mårup Skolegyde 11 . . . . . 86 59 62 41  
 - **Inge Hviid sygeplejerske** Sildeballe 35 . . . 86 59 14 30  
 - **Inge Marie Budde** Onsbjerg Vestermark 2  
 - **Ivan automekaniker** Søndergade 38  
 Onsbjerg . . . . . 86 59 13 84  
 - **Jens Anker V handelsmand** Langørevej 11 . . 86 59 66 17  
*Mobiltelefon* . . . . . 30 81 87 17  
 - **Jesper Printz** Vestre Ringvej 7a Nordby  
 - **Julia Kathe** Vesterlørken 25  
 - **K Skolebakkevej** 17 Brundby . . . . . 86 59 08 25  
 - **Karen Jensen** Smedevej 1 Onsbjerg . . . . . 86 59 05 11  
 - **Karen Lander** Filipssdal 3 Besser . . . . . 86 59 03 63  
 - **Karl E** Nordby Hovedgade 6 . . . . . 86 59 61 80  
 - **Kasper** Langgade 23 Tranebjerg . . . . . 86 59 32 40  
 - **Kirsten Fabricius sygehjælper**  
 Nørreskiftevej 52 . . . . . 86 59 15 19  
 - **Kirstine** Højvangsvej 24 . . . . . 86 59 12 30  
 - **Kjeld** Morten Madsensvej 28 Nordby . . . . 86 59 62 89  
 - **Lars Winther** Hårmark Mark 8  
 - **Lene Berg kontorassistent** Isseghoved 14 . . 86 59 61 67  
 - **Margrethe** Høsebåndet 8 Tranebjerg . . . . 86 59 04 75  
 - **Margrethe** Tværvej 15 Langemark . . . . . 86 59 12 94  
 - **Marianne plejehjemsleder** Havvejen 61 . . . 86 59 21 05  
 - **Marie** Kåsen 31 Kolby Kås . . . . . 86 59 08 15  
 - **Merete B keramik** Langgade 38  
 Tranebjerg . . . . . 86 59 07 76  
 - **Mogens F gårdejer** Højvangsvej 24 . . . . . 86 59 12 30  
 - **Morten Printz** Vestre Ringvej 7a Nordby  
 - **Nicolai Holm** Nordby Hovedgade 13a . . . . 86 59 61 60  
 - **Niels fisker** Østervangen 25 Onsbjerg . . . . 86 59 07 23  
 - **Ole gårdejer** Tværvej 4 Langemark . . . . . 86 59 06 30  
 - **Ole Preben bankkassierer** Stensbjergvej 5  
 Kolby . . . . . 86 59 00 41  
 - **Orla Winther gårdejer** Hårmark Mark 8 . . . 86 59 13 71  
 - **Peder pedel** Onsbjerg Vestermark 4 . . . . . 86 59 08 51  
 - **Per Slynghøj** Nylandsvej 7 Ballen . . . . . 86 59 14 07  
 - **Pia sygehjælper** Skolebakkevej 20 Brundby . 86 59 04 79  
 - **Povl Ellegaard entreprenør**  
 Onsbjerg Hovedgade 9 . . . . . 86 59 04 12  
 - **Rigmor** Fjordvejen 12 . . . . . 86 59 03 58  
 - **Solvejg dagplejer** Søndergade 40 Onsbjerg . 86 59 11 69  
 - **Susan Kold kækkeleder** Dalen 1 Tranebjerg 86 59 13 50  
 - **Susanne Holm** Mårup Hovedgade 14  
 - **Tagge F E gårdejer** Isseghoved 14 . . . . . 86 59 61 67  
 - **Tove dagplejer** Brede Blok 8 . . . . . 86 59 03 54  
 - **Trine Winther** Hårmark Mark 8  
 - **Aage Drosselvej** 7 Mårup Østerstrand Syd . 86 59 60 68  
 - **Aage gårdejer** Sildeballe 35 . . . . . 86 59 14 30  
*Telefax* . . . . . 86 59 14 03  
*Mobiltelefon* . . . . . 20 29 07 37  
 - **Aage Fabricius** Holmsborg 5 . . . . . 86 59 36 70

## REPARATION AF

Køleskabe • Frysere

Vaske- & opvaskemaskiner

## HVIDEVARE-SERVICE KØLESERVICE

## NYE INSTALLATIONER AF ENHVER ART



ANTENNE / PARABOL  
Installation og opsætning



## Poul Søndergaard

Aut. el-installør

Toftebjerg

Tlf.: 86590442 • Bil: 30811242















Poulsen Klaus landbrugsmedhjælper Smedegade 14 Tranebjerg . . . . . 86 59 01 85
- Knud Schou Besservej 8 Tranebjerg . . . . . 86 59 07 51
- Kurt Fredsbo lagerforvalter Lapmejsvej 4 Mårup Østerstrand Nord . . . . . 86 59 60 61
- Lis Jakobine Vestergade 2 Ørby . . . . . 86 59 12 57
- Lynelle Ann Ørbyvej 7a . . . . . 86 59 39 49
- Margit socialpædagog Præstegårdsvej 14 Onsbjerg . . . . . 86 59 21 51
- Marianne Moesgaard syerske Onsbjerg Hovedgade 15 . . . . . 86 59 01 67
- Martin gårdejer Vesterløkken 7 . . . . . 86 59 20 04
- Mona Helene Ørby Hovedgade 30 . . . . . 86 59 04 32
- Morten M Ørby Hovedgade 30 . . . . . 86 59 04 32
- Ole Green Permelille 23 . . . . . 86 59 17 23
- Olga Søtofte 10 Tranebjerg
- Palle Schou slagteriarbejder Mejerivej 22 Brundby . . . . . 86 59 10 80
Mobiltelefon . . . . . 20 31 53 83
- Susanne Tingvej 5 Tranebjerg . . . . . 86 59 02 45
- Svend Ørby Hovedgade 51
- Svend Jul gårdejer Besservej 55 Tranebjerg
- Søren gårdejer Holmevej 11 Tanderup . . . . . 86 59 09 63
- Thomas P plejer Søndergade 27 Onsbjerg . . . . . 86 59 13 12
- Tommy Carsten chauffør Stadionsvej 20a Onsbjerg . . . . . 86 59 13 42
- Torben Per Poulsensvej 1 Nordby . . . . . 86 37 74 40
Telefax . . . . . 86 37 74 40
Mobiltelefon . . . . . 20 15 47 28
E-mail . . . . . zizan@post12.tele.dk
- Ulla Susanne Mejerivej 22 Brundby . . . . . 86 59 10 80
- Vivi Buur klinikassistent Vestervang 13 Kolby Kås . . . . . 86 59 18 09
Poulsen Erling Kjær varmemester Onsbjerg Vestermark 25
- Tove tilskærer Onsbjerg Vestermark 25
Preem Anne-Dorte Marsk Stigsvej 18 Tranebjerg . . . . . 86 59 19 86
- Jens Ole Sneppevej 18 Mårup Østerstrand Syd . . . . . 86 59 60 30
- Jens-Ole Marsk Stigsvej 18 Tranebjerg . . . . . 86 59 19 86
- Søren Marsk Stigsvej 18 Tranebjerg
- Tage Sygehusvej 36 Tranebjerg . . . . . 86 59 02 21
Premier Is (Alex Bergman) Sælvig 52 . . . . . 86 59 00 25
Telefax . . . . . 86 59 16 27
Mobiltelefon . . . . . 20 10 05 25
Press Kirsten Nørgaard Gyden 2 Ørby
Printz Anette Sjørslev Nordby Hovedgade 13 . . . . . 86 59 66 49
- Birte bankassistent Vestre Ringvej 7a Nordby . . . . . 86 59 61 04
- Finn Heine slagtersvend Morten Madsensvej 9 Nordby . . . . . 86 59 64 23
- Helene Morten Madsensvej 9 Nordby . . . . . 86 59 64 23
- Inger K Landevejen 28 Nordby . . . . . 86 59 60 94
- J L Østermarken 24 . . . . . 86 59 60 51
- Kate Højvangsvej 12 . . . . . 86 59 21 93
- Kate Mejerivej 38 Brundby . . . . . 86 59 16 42
Telefax . . . . . 86 59 16 72
- Mads Mejerivej 38 Brundby
- Søren chauffør Østervangen 24 Onsbjerg . . . . . 86 59 01 71
- Tove Stampe Ringvejen 25a Pillemark . . . . . 86 59 23 03
- Trine Mejerivej 38 Brundby
- Vagn gårdejer Ringvejen 25a Pillemark . . . . . 86 59 23 03
Pro Art - Samsø Kunstskele Permelille 18 . . . . . 86 59 31 00
Probst Hans Molboens Bakke 6 Nordby . . . . . 86 59 60 83
Præstegaard Tove Skovvejen 16 Mårup Østerstrand Nord . . . . . 86 59 64 82
Prøhl-Hansen Anne-Marlene Chr Kornmaalersvej 12a Nordby . . . . . 86 59 69 16

Prøhl-Hansen Leif Chr civilingeniør Chr Kornmaalersvej 12a Nordby . . . . . 86 59 69 16
Psykiatrisk Konsultation Sygehusvej 24 Tranebjerg . . . . . 86 59 08 60
Pædagogisk Psykologisk rådgivning Tranebjerg Skole Marsk Stigsvej 5 Tranebjerg . . . . . 86 59 09 69
Porksen Claus slagter Møllebakkevej 9 Tranebjerg . . . . . 20 43 25 76
- Else Rosenvej 39 Vesterløkken . . . . . 86 59 39 89
- Else Marie sygeplejerske Vinkelvej 8 Ballen

Q

Q8 - Samsø Lager Kåsen 83 Kolby Kås . . . . . 86 59 01 23
Telefax . . . . . 86 59 22 80
Q8 Servicestation (Jan Jensen) Langgade 24a Tranebjerg . . . . . 86 59 08 43
Telefax . . . . . 86 59 22 52
Quarzagò Giancarlo Mårup Hovedgade 15 . . . . . 86 59 66 04
Telefax . . . . . 86 59 66 04
Quist Kurt Lerbakkevej 3 Tranebjerg . . . . . 86 59 03 23
- Rita Søballe damefrisør Lerbakkevej 3 Tranebjerg . . . . . 86 59 03 23
Qvist Inger & Anne-Kirsten Slagterivej 8 Ballen . . . . . 86 59 03 66

R

Raben Inger Marie Byvejen 35 Hårmark . . . . . 86 59 00 31
Radio Samsø / TV Samsø Onsbjerg Hovedgade 21 . . . . . 86 59 30 88 + 86 59 30 55
Telefax . . . . . 86 59 30 99
E-mail . . . . . savikom@post11.tele.dk
Rahbek Sørensen Edith Havvejen 138 . . . . . 86 59 04 74
Ramlau-Hansen Bjørn Kolby Hovedgade 65 . . . . . 86 59 12 72
Ramm Hans Peder Brundby Hovedgade 42a . . . . . 86 59 06 15
Ranvig Svend lektor Havvejen 199 . . . . . 86 59 07 58
RAP Børnetøj (Marianne Poulsen) Langgade 15 Tranebjerg 86 59 35 11
Rask Jensen Michael salgskonsulent Smedegade 27 Tranebjerg 86 59 34 11 + 87 92 14 14
Rasmussen A Hosebåndet 11 Tranebjerg . . . . . 86 59 03 51
- Ahrent parcellist Mårup Kirkevej 11 . . . . . 86 59 61 09
- Amalie Bergithe A Smedestræde 7 Toftbjerg . . . . . 86 59 04 42
- Ane L Margrethe Onsbjerg Mark 13 . . . . . 86 59 07 62
- Anette Vestergade 41 Ørby . . . . . 86 59 31 64
- Anna Klejs Besser Hovedgade 66 . . . . . 86 59 03 88
- Anna S Brattingsborgvej 5 Kolby . . . . . 86 59 02 02
- Annelise Skolevænget 16 Tranebjerg . . . . . 86 59 03 35
- Annette B Brundby Hovedgade 81 . . . . . 86 59 28 06
- Anni Ida Vilstrup Bisgård Mark 7
- Anni Marie konserverarbejder Søtofte 23 Tranebjerg . . . . . 86 59 11 45
- Arne F murer Højvangsvej 2 . . . . . 86 59 04 78
- Arne Lysdal arbejdsmand Stadionsvej 22 Onsbjerg . . . . . 86 59 09 85
- Beate Klejs apoteksassistent Vestervang 5 Kolby Kås . . . . . 86 59 29 89
- Bent Jørgen blikkenslager Kærbacken 21 Hårmark
- Birger H elektriker Stadionsvej 18 Onsbjerg 86 59 07 01
- Birgit Besser Hovedgade 21 . . . . . 86 59 04 04

Rasmussen Birgitte Vesborgvej 20 Kolby . . . . . 86 59 31 45
- Bjørn pædagogmedarbejder Mosevej 1 Mårup . . . . . 86 59 62 65
- Bodil Søtofte 10 Tranebjerg . . . . . 86 59 14 59
- Camilla Mejerivej 21 Brundby
- Carl Overgaard tømrermester Strandlykken 21 Sælvig . . . . . 86 59 16 05
- Carsten Skyldal Smedegade 31 Tranebjerg
- Charita Østervej 2 Kolby
- Christian Bang slagteriarbejder Hårmark Mark 10 . . . . . 86 59 08 16
- Claus Ørby Hovedgade 8
- Dagny J Frederiksberg 38 Tranebjerg . . . . . 86 59 05 67
- Dagny Margrethe Vestre Ringvej 11 Nordby . . . . . 86 59 61 25
- Edel Østervangen 10 Onsbjerg
- Edith Slagterivej 18 Ballen . . . . . 86 59 16 62
- Egon svejser Vrangstrup 4 Pillemark . . . . . 86 59 07 96
- Ejvind gårdejer Ringvejen 27 Pillemark . . . . . 86 59 08 18
Mobiltelefon . . . . . 21 44 56 06
- Ellen Margrethe Dyrskuepladsen 15 Onsbjerg . . . . . 86 59 00 78
- Emil Wennergaard Søtofte 23 Tranebjerg
- Ena Margrethe Bøhm Kåsen 45 Kolby Kås . . . . . 86 59 00 99
- Erhard gårdejer Besser Hovedgade 66 . . . . . 86 59 03 88
- Erik Kirkevej 4 Onsbjerg . . . . . 86 59 09 23
- Erik Sneppevej 4 Mårup Østerstrand Syd . . . . . 86 59 63 80
- Erik chauffør Vestervang 5 Kolby Kås . . . . . 86 59 29 89
- Esther Mary Havvejen 108 . . . . . 86 59 07 12

Rasmussen Firmaet L (v. Morten Rasmussen Fangel) Strandvejen 76 Ballen . . . . . 86 59 00 01
Telefax . . . . . 86 59 23 15
Rasmussen Folmer malermester Svømpen 8 Mårup . . . . . 86 59 60 40
- Frode E Ørby Hovedgade 60 . . . . . 86 59 36 39
- Gerda Onsbjerg Hovedgade 16 . . . . . 86 59 06 78
- Gerde Kjeldmand Brundby Hovedgade 32 . . . . . 86 59 00 18
- Grethe Øster kontorassistent Bisgård Mark 21 . . . . . 86 59 15 15
- H Brundby Hovedgade 85 . . . . . 86 59 04 02
- H Knud parcellist Dyrskuepladsen 6 Onsbjerg . . . . . 86 59 07 85
- Hanne Skyldal Kirkevej 4 Onsbjerg . . . . . 86 59 09 23
- Hans Chr smedemester Vestergade 1 Ørby . . . . . 86 59 08 88
- Hans Dam gartner Kåsen 13 Kolby Kås
- Helle Tingvej 11 Tranebjerg . . . . . 86 59 09 28
- Herdis & Egon Blåmejsvej 9 Mårup Østerstrand Nord . . . . . 86 59 63 74
- Holger gårdejer Langemarksvej 17 . . . . . 86 59 00 98
Mobiltelefon . . . . . 30 87 99 98
- Ib Høeg kok Brundby Hovedgade 81 . . . . . 86 59 28 06
- Ina Ehlers Tværvej 18 Langemark
- Inger kækkenleder Ballenvej 32 . . . . . 86 59 08 82
- Inger Margrethe Værn hjemmehjælper Brundby Hovedgade 2 . . . . . 86 59 11 20
- Inger Marie Dyrskuepladsen 6 Onsbjerg . . . . . 86 59 07 85
- Jakob gartner Onsbjerg Mark 13 . . . . . 86 59 07 62
- Jane ekspeditrice Vrangstrup 4 Pillemark . . . . . 86 59 07 96
- Jesper Trolleborgvej 18 . . . . . 86 59 22 20
- Joan L plejer Søndergade 27 Onsbjerg . . . . . 86 59 13 12
- Johannes gårdejer Østervangen 10 Onsbjerg
- Jytte Vesterled 2 Mårup . . . . . 86 59 63 82
- Karen Margrethe Stenskov 15 . . . . . 86 59 09 13
- Karen Margrethe Bøhm Besser Skolegade 1 . . . . . 86 59 01 84
- Karl Anton Skolevænget 23 Tranebjerg . . . . . 86 59 09 62
- Kirstine vaskeriarbejder Højvangsvej 2 . . . . . 86 59 04 78
Rasmussen Kjeld Malermester Skolevænget 16 Tranebjerg . . . . . 86 59 03 35

HVIDEVARE-SERVICE KØLESERVICE
Poul Søndergaard
Aut. el-installatør
Toftbjerg
Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42

Q8
86 59 01 23
SAMSØ LAGER • Kåsen 83

HVIDEVARE-SERVICE KØLESERVICE
Poul Søndergaard
Aut. el-installatør
Toftbjerg
Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42















# T

<b>Tamborra Eva Rosengaard</b> Trekanten 13 Brundby . . . . .	<b>86 59 16 17</b>
- <b>Gianfranco</b> Trekanten 13 Brundby . . . . .	<b>86 59 16 17</b>
- <b>Lea</b> Skolebakkevej 6 Brundby . . . . .	<b>86 59 23 20</b>
<b>Tandpleje Samsø Kommune</b> Tranebjerg Skole Marsk Stigsvej 7 . . . . .	<b>86 59 21 00</b>
<b>Tejblum Jan</b> keramik Pillemarksvej 15 . . . . .	<b>86 59 26 20</b>
- <b>Vera lærer</b> Pillemarksvej 15 . . . . .	<b>86 59 26 20</b>
<b>TeleDanmark</b> Museumsvej 6 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 21 99</b>
<b>Telia Telecom A/S</b> Ejby Industrivej 135 2600 Glostrup . . . . .	<b>88 31 31 31</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>88 31 30 30</b>
Kundecenter . . . . .	<b>80 10 10 80</b>
<b>Tengbom Aage</b> bogtrykker Bøgevej 30 Torup . . . . .	<b>86 59 18 02</b>
<b>Terkildsen Kirsten</b> Kanhave 2 . . . . .	<b>86 59 10 35</b>
- <b>N B</b> Issehoved 42 . . . . .	<b>86 59 61 62</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 61 51</b>
- <b>N B</b> skibsreder Strandskoven 13a . . . . .	<b>86 59 14 20</b>
<b>Terzitta Maria Ivana</b> Onsbjerg Hovedgade 7 . . . . .	
<b>Tetsche Eva</b> dagplejemor Toftebjerg Hovedgade 21 . . . . .	<b>86 59 08 62</b>
<b>Tetzlaff Peter Philip</b> Lystoftevej 10 Nordby . . . . .	<b>86 59 67 77</b>
<b>Therkelsen Anna Henrica</b> Brundby Hovedgade 22 . . . . .	<b>86 59 01 88</b>
<b>Thestrup Elin Margrethe</b> Brundby Hovedgade 9 . . . . .	<b>86 59 24 25</b>
<b>Thiele Inge Bente</b> Besser Smedegade 11 . . . . .	<b>86 59 28 58</b>
<b>Thielst Birthe Engel</b> Kirkevej 5 Onsbjerg . . . . .	<b>86 59 13 55</b>
- <b>Hans-Georg</b> Kirkevej 5 Onsbjerg . . . . .	<b>86 59 13 55</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 19 48</b>
- <b>Helga</b> Vesterholmvej 14 Tanderup . . . . .	<b>86 59 22 22</b>
<b>Thiesen Hanne &amp; Mogens</b> Langøre 38a . . . . .	<b>86 59 60 55</b>
<b>Thirstrup Petersen Sigvald</b> parcellist Kærvej 13 Besser . . . . .	<b>86 59 12 51</b>
<b>Thofte Else Marie</b> Vestergade 7 Ørby . . . . .	<b>86 59 03 52</b>
- <b>Sara Pedersdatter</b> Vestergade 7 Ørby . . . . .	
<b>Thomassen Asger</b> Mårup Skov 22 . . . . .	<b>86 59 63 20</b>
<b>Thommesen J Marie K</b> Mårup Havn 6 . . . . .	<b>86 59 60 50</b>
<b>Thomsen Anette</b> Storegade 34 Pillemark . . . . .	<b>86 59 22 64</b>
- <b>Birthe</b> Kærvej 1 Besser . . . . .	<b>86 59 06 00</b>
- <b>Birthe</b> sygehjælper Kalkhavesvej 18 Ballen . . . . .	<b>86 59 15 94</b>
- <b>Bjørn N F</b> Løkkebjergvej 13 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 04 65</b>
- <b>Claus Kruse</b> Ballenvej 34 . . . . .	<b>86 59 03 05</b>
- <b>Ebba</b> Bisgård Mark 22 . . . . .	<b>86 59 00 46</b>
- <b>Elsebeth Kruse</b> Besser Hovedgade 11 . . . . .	<b>86 59 18 11</b>
- <b>Frede</b> ingeniør Molboens Bakke 5 Nordby . . . . .	<b>86 59 64 04</b>
- <b>Hardy Kruse</b> tømrermester Besser Hovedgade 11 . . . . .	<b>86 59 18 11</b>
- <b>Henning</b> snedkermester Strandkroen 33 Sælvig . . . . .	<b>86 59 16 30</b>
- <b>Henrik Brix</b> murer Nordby Hovedgade 1 . . . . .	
- <b>Inge Sif</b> Strandkroen 33 Sælvig . . . . .	<b>86 59 16 30</b>
- <b>Karen Kjeldmann</b> Højvangsvej 11 . . . . .	<b>86 59 01 82</b>
- <b>Kurt oberst</b> Hellemosevej 1 . . . . .	<b>86 59 20 68</b>
- <b>Mie Kjeldmann</b> Langgade 36 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 00 75</b>
- <b>Morten Kruse</b> Besser Hovedgade 11 . . . . .	
- <b>Niels Jørgen</b> mekaniker Kalkhavesvej 18 Ballen . . . . .	<b>86 59 15 94</b>
- <b>Ove</b> Nattergalevej 6 Mårup Østerstrand Syd . . . . .	<b>86 59 62 58</b>
- <b>Peter Lund</b> arkitekt, brandinspektør Kærvej 1 Besser . . . . .	<b>86 59 06 00</b>
<b>Thorngaard Gertrud Agnethe</b> husassistent Bøgebjergvej 3 Østerby . . . . .	<b>86 59 02 52</b>
- <b>Inge Marie</b> Agerup 2 . . . . .	<b>86 59 13 86</b>
- <b>Jette</b> Smedegade 4 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 20 08</b>
- <b>John Roth</b> Smedegade 4 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 20 08</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>40 95 06 30</b>

<b>Topdanmark Forsikring</b> (Jes Junker) Katrineholmsallé 92 8300 Odder . . . . .	<b>86 54 19 95</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 54 19 95</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>40 63 95 19</b>
<b>Torstensen Axel</b> Smediegyde 4 Nordby . . . . .	<b>86 59 63 31</b>
- <b>Traber Arni</b> Besser Kirkevej 30 . . . . .	<b>86 59 24 33</b>
- <b>Paula Besser</b> Kirkevej 30 . . . . .	<b>86 59 24 33</b>
<b>Tranberg Ditte Horsbøl</b> Strandvejen 5 Ballen . . . . .	
- <b>Ingegerd B</b> Strandvejen 5 Ballen . . . . .	<b>86 59 27 70</b>
- <b>Jørgen H</b> Nørreskiftevej 2 . . . . .	<b>86 59 13 23 + 86 59 00 93</b>
<i>Tranebjerg Badmintonklub</i> (Bo Bakkær Sørensen) . . . . .	<b>86 59 18 30</b>
<i>Tranebjerg Borgerforening</i> (Dennis D Johansen) . . . . .	<b>86 59 22 85</b>
<b>Tranebjerg Dyreklinik</b> Tingvej 1 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 04 15 + 86 59 14 17</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 03 99</b>
<b>Tranebjerg Garteneren</b> (Leif Jørgensen) Langgade 8 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 07 77</b>
<i>Tranebjerg Handelsstandsforening</i> (Frank Bisso) . . . . .	<b>86 59 13 70</b>
<i>Tranebjerg Idrætsforening</i> (Leif Nielsen) . . . . .	<b>86 59 06 25</b>
<b>Tranebjerg Idrætsforening - klubhuset</b> Langgade 41a Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 08 10</b>
<b>Tranebjerg Kirke</b> (sognepræst Karen Siersbæk) Tingvej 2 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 03 18</b>
<b>Tranebjerg Kirke - kirkegårds kontor</b> Tingvej 2 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 31 99</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>30 82 84 99</b>
<b>Tranebjerg Købmandshandel</b> (Vibeke Baadh) Langgade 25 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 00 56</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 30 56</b>
<b>Tranebjerg Postkontor</b> Langgade 30 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 02 33</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 16 66</b>
<b>Tranebjerg Skole</b> kontor Marsk Stigsvej 5 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 17 48</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 29 92</b>
Skoleinspektøren . . . . .	<b>86 59 21 92</b>
Lærerværelset . . . . .	<b>86 59 12 31</b>
Skolevejlederen . . . . .	<b>86 59 20 41</b>
Skolebiblioteket . . . . .	<b>86 59 31 47</b>
Pedelkontoret . . . . .	<b>86 59 19 97</b>
Skolelæge og tandplejer . . . . .	<b>86 59 12 53</b>
Børnetandklinikken . . . . .	<b>86 59 21 00</b>
Pædagogisk Psykologisk Rådgivning . . . . .	<b>86 59 09 69</b>
Skolefritidsordningen . . . . .	<b>86 59 21 83</b>
<b>Tranebjerg Tapet- &amp; Farvehandel</b> Sygehusvej 8 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 00 73</b>
<b>Tranebjerg Tømrer- og Snedkerforr. A/S</b> (Carl Rasmussen) Industrivej 1 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 00 87</b>
<i>Telefax</i> . . . . .	<b>86 59 05 24</b>
<i>Mobiltelefon</i> . . . . .	<b>30 86 87 87</b>
<b>Tranebjerg Vandværk</b> (Henning Thomsen) Strandkroen 33 Sælvig . . . . .	<b>86 59 16 30</b>
Kontor: Sygehusvej 18 Tranebjerg . . . . .	<b>86 59 18 55</b>
<b>Trillinggaard Siri</b> billedkunstner Kolby Hovedgade 52 . . . . .	<b>86 59 33 03</b>
<b>Troels-Smith</b> Tapninguaq musiklærer Bøgevej 25 Torup . . . . .	
<b>Troelsen Troels</b> Høneballevej 47 Langemark . . . . .	<b>86 59 20 74</b>
<b>Truelser Bente Elisabeth</b> dagplejemor Havvejen 188 . . . . .	<b>86 59 62 13</b>
- <b>Dagny</b> Havnevej 7 Ballen . . . . .	<b>86 59 03 59</b>
- <b>Dorthea K</b> Østergade 21 Pillemark . . . . .	<b>86 59 12 62</b>
- <b>Erik Holm</b> tømrer Mosevej 2 Mårup . . . . .	<b>86 59 62 46</b>
- <b>Helle</b> Nordby Hovedgade 13a . . . . .	
- <b>Jens</b> tømrer Mårup Kirkevej 7 . . . . .	

REPARATION AF  
Køleskabe • Frysere  
Vaske- & opvaskemaskiner

HVIDEVARE-SERVICE  
KØLESERVICE

NYE INSTALLATIONER  
AF ENHVER ART



ANTENNE / PARABOL  
Installation og opsætning



**Poul Søndergaard**

Aut. el-installør

Toftebjerg

Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42



**Walthers Hvile**

Strandvejen 25 Ballen ..... 86 59 30 16  
 Telefax ..... 86 59 14 83  
 Mønttelefon gæster ..... 86 59 05 32  
 Administration Skanderborg ..... 86 51 11 03  
 Telefax Skanderborg ..... 86 52 11 00

**Wammen Helle socialrådgiver** Mosevej 9  
 Mårup ..... 86 59 69 01

**Ward Linda Egeriis** Ramsherred 5 Kolby  
 - **Martin Richard** Ramsherred 5 Kolby

**Warming Lisbeth** Egevej 7 Østerby ..... 86 59 09 42

**Wass Holm Dirch** Kolby Hovedgade 68 ..... 86 59 31 92

**Watson Robin Nicholas musiker** Østervej 18  
 Kolby ..... 20 20 55 21

**Weber Gitte & Knud** Vestre Ringvej 3 Nordby 74 53 51 18

**Wedel-Heinen Mogens lærer**  
 Østerløkkevej 52 ..... 86 59 08 48  
 - **Tove R lærer** Østerløkkevej 52 ..... 86 59 08 48

**Wedelgård Ilse sygeplejerske** Nylandsvej 12  
 Ballen ..... 86 59 11 46

- **Paul Erik direktør** Vesterholmvej 14  
 Tanderup ..... 86 59 22 22

**Weimann Lasse P** Permelille 18 ..... 86 59 31 00

**Weinreich Inger Agnete** M B Jensens Vej 9  
 Nordby ..... 86 59 61 41  
 - **Poul gårdejer** M B Jensens Vej 9 Nordby ..... 86 59 61 41

**Weis-Fogh Kirsten E lærer** Langgade 2  
 Tranebjerg ..... 86 59 08 44  
 - **Mikkel** Selsinggårde 7 ..... 86 59 25 50

**Weisberg Mette & Niels** Kærbacken 17  
 Hårmark ..... 86 59 19 43

**Westerberg Preben Skovgaard**  
 Storegade 16 Pillemark ..... 86 59 18 96

**Willesen Erik** Egernevej 27 ..... 86 59 07 57

**Winckelmann Inger** Kærvej 10 Besser  
 Winkel Britt & Niels Præstegyden 1 Nordby 86 59 64 49

**Winther Birgit Inger kontorassistent**  
 Nylandsvej 10 Ballen ..... 86 59 12 84  
 - **Jørgen Chr chauffør** Trolleborgvej 4 ..... 86 59 12 36  
 - **Karna M** Løkkebjergvej 35 Tranebjerg ..... 86 59 19 01  
 - **Kurt Bisgaard** Hellemosevej 11  
 - **Lizzi** Trolleborgvej 4 ..... 86 59 12 36  
 - **Morten** Besser Hovedgade 6 ..... 86 59 33 86  
 - **Aage B ingeniør** Topmejsvej 6  
 Mårup Østerstrand Nord ..... 86 59 63 21  
 Telefax ..... 86 59 64 21

**Winther Madsen Orla gårdejer**  
 Hårmark Mark 8 ..... 86 59 13 71

**Wissing Michala** Egevej 8 Østerby ..... 86 59 01 97  
 - **Ole** Pillemarksvej 13 ..... 86 59 06 88

**With Annette social- & sundhedshjælper**  
 Torupdal 4 ..... 86 59 05 30  
 Telefax ..... 86 59 05 39  
 Mobiltelefon ..... 40 90 07 00  
 - **Connie M** Løkkebjergvej 31 Tranebjerg ..... 86 59 03 39  
 - **Ellen L** Søndergade 17 Onsbjerg ..... 86 59 16 01  
 - **Preben funktionær** Søndergade 17 Onsbjerg ..... 86 59 16 01

**Wodskov-Christensen Karin**  
 Morten Madsensvej 26 Nordby ..... 86 59 63 87

**Wogelius Klementine Hansigne K lærer**  
 Vestervang 16 Kolby Kås ..... 86 59 09 39  
 - **Thomas S overlærer** Vestervang 16  
 Kolby Kås ..... 86 59 09 39

**Wohlert Mathiesen Thomas** Tingvej 5  
 Tranebjerg ..... 86 59 35 15

**Wohlmut Søren** Mårup Bakkevej 16 ..... 86 59 62 54

**Wolff Vibeke lærer** Søtofte 24 Tranebjerg

**Wolffbrandt Stefan Hafstein** Kåsen 11

Kolby Kås  
**Worm Jens J** Frederiksberg 20 Tranebjerg ..... 86 59 05 70  
**Wundsam A-G J industriel designer**  
 Onsbjerg Vestermark 17 ..... 86 59 35 45  
 Mobiltelefon ..... 20 25 13 37

**Wærum Lilian**  
 Højgården Stauns 13a ..... 86 59 06 26

**Z**

**Zachau-Christiansen Mette** Havvejen 177 ..... 86 59 36 01

**Zacho Bang Jørgen tømrer** Søndergade 26  
 Onsbjerg ..... 86 59 21 41

**Zecevic Ibrahim** Tingvej 5 Tranebjerg

**Zeeb Leif R** Vrangstrup 13 Pillemark ..... 86 59 18 67  
 - **Sofie** Vrangstrup 13 Pillemark ..... 86 59 18 67

**Zeuthen Mette socialpædagog**  
 Besser Hovedgade 10 ..... 86 59 25 52  
 - **Richard teletekniker** Besser Hovedgade 10 ..... 86 59 25 52

**Zoffmann Lone B** Besser Hovedgade 7 ..... 86 59 16 65

**Zoller Flemming V postbud**  
 Marsk Stigsvej 17b Tranebjerg ..... 86 59 32 62  
 - **Susanne** Marsk Stigsvej 17b Tranebjerg ..... 86 59 32 62

**Æ**

**Ældrerådet** Smedegade 37 Tranebjerg ..... 86 59 06 24  
**Ældresagen - Samsø** (Per Vendelboe) ..... 86 59 11 55

**Ø**

**Øens Taxa**

Pillemarksvej 10 ..... 86 59 00 44  
 Mobiltelefon ..... 22 25 81 44  
**Øgaard Svendsen Jette** Lundgårde 14 ..... 86 59 03 94  
 - **Peter** Lundgårde 14 ..... 86 59 03 94  
 Mobiltelefon ..... 30 63 37 94

**Økomuseum Samsø**

Museumsvej 10 Tranebjerg ..... 86 59 21 50  
 Telefax ..... 86 59 22 77

**Øksim Ali** Tanderupvej 5

**Øllgaard Annie** Maimosevej 11 Kolby ..... 86 59 00 68

**Ørby Kirke** (sognepræst Karen Siersbæk)  
 Tingvej 2 Tranebjerg ..... 86 59 03 18

**Ørbygård Rideklub** (Lene Bager) ..... 86 59 19 96

**Ørnstrand Dagny Margrethe P**  
 Frederiksberg 26 Tranebjerg ..... 86 59 21 21

**Ørnstrup Mitte Ingrid Olga**  
 Mårup Hovedgade 28 ..... 86 59 61 37

**Ørum Anne Birgitte tjener** Smediegyde 2  
 Nordby ..... 86 59 61 22  
 - **Søren** Svedskegyden 2 Nordby ..... 86 59 66 33  
 - **Søren bestyrer** Smediegyde 2 Nordby ..... 86 59 61 22  
**Øst-Kyst Singers** (John Reshaur Enevoldsen) ..... 86 59 04 19  
**Øster Ane Mette** Strandvejen 74 Ballen ..... 86 59 10 55  
 - **Anne M gårdejer** Brundbyvej 4 ..... 86 59 02 89

**Øster Bente hjemmehjælper** Selsinggårde 9 ..... 86 59 17 27  
 - **Frida sygehjælper** Skottensbjerg 2 Torup ..... 86 59 15 27  
 - **Henrik** Sildeballe 8 ..... 86 59 27 01 + 86 59 27 11  
 Telefax ..... 86 59 27 02  
 - **Jørgen** Selsinggårde 9 ..... 86 59 17 27  
 - **Jørgen** Sildeballe 22 ..... 86 59 08 40  
 - **Jørgen** Skottensbjerg 2 Torup  
 - **Karen K** Byvejen 13 Hårmark ..... 86 59 08 09  
 - **Karoline Sofie** Skottensbjerg 4 Torup  
 - **Lars gårdejer** Skottensbjerg 2 Torup ..... 86 59 15 27  
 - **Leif mekaniker** Søtofte 9 Tranebjerg ..... 86 59 19 07  
 - **Michael gårdejer** Selsinggårde 9 ..... 86 59 01 21  
 - **Morten** Østervangen 15 Onsbjerg ..... 86 59 31 41  
 - **Ole** Skottensbjerg 4 Torup ..... 86 59 08 21  
 - **Peder** Byvejen 25 Hårmark ..... 86 59 30 09  
 - **Per ingeniør** Valmuevej 9 Vesterløkken  
 - **Rigmor** Søtofte 5 Tranebjerg ..... 86 59 01 61  
 - **Aase F** Museumsvej 3 Tranebjerg ..... 86 59 31 53  
**Øster Hansen Marie** Søtofte 10 Tranebjerg ..... 86 59 01 54  
**Øster Jørgensen Jørgen gårdejer**  
 Permelille 17 ..... 86 59 03 32  
 - **Karen** Permelille 17 ..... 86 59 03 32  
**Øster Sørensen Palle postbud**  
 Skolevænget 28 Tranebjerg ..... 86 59 19 57  
**Øster-Mortensen Jens Jørgen fotograf**  
 Brundby Hovedgade 68 ..... 86 59 00 02  
**Østerby Kirsten overlærer** Vestre Ringvej 9  
 Nordby ..... 86 59 67 59  
**Østerbæk Vinni Kruse butiksmedhjælper**  
 Strandbakkevej 9 Kolby Kås ..... 86 59 31 14  
**Østergård Arne skytte** Byvejen 7 Hårmark ..... 86 59 23 74  
 - **Lilian M** Byvejen 7 Hårmark ..... 86 59 23 74  
 - **Lone** Toftebjergvej 9  
**Østergaard Susanne** Østerløkkevej 55 ..... 86 59 39 29  
**Østergaard Jensen Hans** Skolevænget 30  
 Tranebjerg ..... 86 59 01 04

**Østjysk BST**

Nørregade 18 8300 Odder ..... 86 54 12 22  
 Telefax ..... 86 54 19 23

**Å**

**Aagesen Søren tømrersvend** Strandvejen 38  
 Ballen  
**Aagaard Bettina** Bøgevej 6b Torup ..... 86 59 25 78  
 Mobiltelefon ..... 21 24 58 56  
 - **Henrik** Ved Kæret 10 Nordby ..... 86 59 61 83  
**Aakjær Kaj L uddeler** Skolevænget 44  
 Tranebjerg ..... 86 59 38 50  
 - **Lene H** faciolog Skolevænget 44 Tranebjerg ..... 86 59 38 50  
**Århus Amt** Lyseng Allé 1 8270 Højbjerg ..... 89 44 66 66  
 Telefax ..... 89 44 69 90  
**Århus Amtsvejvæsens materielplads**  
 (Tromlehuset) Tingvej 10 Tranebjerg ..... 86 59 19 83  
**Århus Statsamt** Marselis Boulevard 1  
 8000 Århus C ..... 89 40 11 11

**Århus Stiftstidende**  
 (Aage Snedker) Vestermarksvej 41  
 Kolby Kås ..... 86 59 07 26  
 Telefax ..... 86 59 17 20  
 Mobiltelefon ..... 21 78 26 50  
**Århus Stiftstidende A/S** Olof Palmes Allé 39  
 8200 Århus N ..... 87 40 10 10



HVIDEVARE-SERVICE  
 KØLESERVICE

**Poul Søndergaard**

Aut. el-installatør

Toftebjerg

Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42



HVIDEVARE-SERVICE  
 KØLESERVICE

**Poul Søndergaard**

Aut. el-installatør

Toftebjerg

Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42



# TELEFONERNE PÅ TUNØ

Postadressen er for alle abonnenter: 8300 Odder

<b>Bech Andersen Jens</b> Tunø Hovedgade 17 ..	86 55 30 12	<b>Jaeger Helga &amp; Günter</b> Tunø Hovedgade 85 ..	86 55 30 79	<b>Poulsen Mikkelsen Jacob</b> Øvrevej 5 .....	86 55 32 40
<b>Bertelsen Lis &amp; Flemming</b> Tunø Hovedgade 28 .....	86 55 31 40	<b>Jensen Poul</b> gårdejer Tunø Hovedgade 4a ..	86 55 30 01	<b>Rask Nielsen Bodil</b> Tunø Hovedgade 46 ...	86 55 30 84
<b>Besser-Tunø Pastorat</b> (Jørgen Mose Laursen) Tunø Hovedgade 24 .....	86 55 30 17	- <b>Ruth</b> Tunø Hovedgade 12 .....	86 55 30 52	<b>Schmidt Ernst</b> gårdejer Tunø Hovedgade 115	86 55 30 27
<b>Bloch Laursen Bent</b> <i>musiker</i> Tunø Hovedgade 19 .....	86 55 30 80	- <b>Sv Aa &amp; Gerd</b> Tunø Hovedgade 56 .....	86 55 30 34	<b>Seidler Helle</b> Stenkalven 20 .....	86 55 33 39
<b>Blåkaergaard Kursuscenter</b> Tunø Hovedgade 90 .....	86 55 30 55	<b>Johansen I J</b> gårdejer Tunø Hovedgade 60 ..	86 55 30 18	<b>Skovbo Preben</b> Stenkalven 69 .....	86 55 30 59
<b>Borggaard Liselotte</b> Revet 33 .....	86 55 31 01	- <b>Karl</b> <i>mejerist</i> Tunø Hovedgade 72 .....	86 55 30 26	<b>Skrantehuset</b> Søndenom 85 .....	86 55 30 43
- <b>Ulla Pia</b> Tunø Hovedgade 48 .....	86 55 30 73	- <b>Lis &amp; Kaj Valter</b> Tunø Hovedgade 37 .....	86 55 30 24	<b>Skødstrup Tømrer- og Snedkerforretning</b> ApS Søndenom 1 .....	86 55 30 64
- <b>Valdemar</b> <i>gartner</i> Revet 25 .....	86 55 30 13	- <b>Thorvald</b> <i>svejsjer</i> Tunø Hovedgade 100 .....	86 55 30 94	<b>Stern Nielsen J</b> Revet 24 .....	86 55 31 03
<b>Buhl Knud</b> Søndenom 47 .....	86 55 30 58	<b>Jørgensen Jørgen</b> <i>landmand</i> Tunø Hovedgade 26 .....	86 55 30 04	<b>Syren</b> Tunø Hovedgade 52 .....	86 55 30 91
<b>Christoffersen Inge</b> Revet 34 .....	86 55 31 09	- <b>Kjeld &amp; Lone</b> gårdejer Øvrevej 55 .....	86 55 30 10	<b>Søndenom 81</b> <i>sommerhus</i> <i>kollektiv</i> Søndenom 81 .....	86 55 30 31
<b>Dejgaard Mogens</b> Tunø Hovedgade 7 .....	86 55 30 66	<b>Kjeldsen Edal</b> Grøvtan 10 .....	86 55 30 47	<b>Sørensen Bodil</b> Stenkalven 59 .....	86 55 30 68
<b>Det Gamle Mejeri</b> Tunø Hovedgade 4 .....	86 55 30 49	<b>Kjær Else &amp; Sanfred</b> Revet 14 .....	86 55 30 93	- <b>Esther</b> Stenkalven 30 .....	86 55 30 23
Privat .....	86 15 44 52	- <b>Sanfred</b> Tunø Hovedgade 19 .....	86 55 30 02	- <b>Hans Jørgen</b> <i>værkfører</i> Søndenom 73 .....	86 55 30 63
<b>Dommergaard Herluf</b> Tunø Hovedgade 42 ..	86 55 31 10	<b>Kjær Jensen Arne</b> Søndenom 37 .....	86 55 32 06	<b>Thaysen Jens &amp; Hanne</b> <b>Tromborg</b> Tunø Hovedgade 33 .....	86 55 30 05
- <b>S</b> Tunø Hovedgade 105 .....	86 55 30 53	<b>Larsen John &amp; Inger</b> Tunø Hovedgade 13 ..	86 55 30 08	<b>Theilgaard Anne-Marie</b> Revet 5 .....	86 55 30 57
<b>Egsmark Jørgen</b> Stenkalven 73 .....	86 55 31 15	<i>Telefax</i> .....	86 55 30 08	- <b>Oluf</b> Tunø Hovedgade 18 .....	86 55 30 46
<b>Ehrhardt Hans Jørgen</b> Revet 40 .....	86 55 30 86	<b>Lorange Erik</b> Grøvtan 50 .....	86 55 30 83	<b>Thyrre Hansen Leif</b> Stenkalven 60 .....	86 55 30 15
<b>Elbæk Claus</b> Søndenom 79 .....	86 55 30 69	<b>Løchte Helle &amp; Peter</b> Øvrevej 27 .....	86 55 30 14	<b>Tunø Bys Vandværk</b> Tunø Hovedgade 8b ..	86 55 32 12
<b>Emmerick Nielsen Tom</b> Søndenom 9 .....	86 55 31 34	<b>Madsen Knud</b> <i>laglærer</i> Søndenom 40b .....	86 55 30 98	<b>Tunø Festival</b> Tunø Hovedgade 1b .....	86 55 31 55
<b>Esmark Povl</b> Søndenom 15 .....	86 55 30 85	<b>Meinhardt Ejsinberg</b> Jens Grøvtan 20 .....	86 55 30 41	<b>Tunø Havn</b> Havnen 1 .....	86 55 30 92
<b>Gadgaard Birgit</b> Tunø Hovedgade 8 .....	86 55 30 07	<b>Molbo Ane Mette</b> Tunø Hovedgade 29 .....	86 55 30 33	Havnefoged Ole Olsen .....	86 55 30 16
<b>Gamst Vibeke &amp; Oluf</b> Søndenom 71 .....	86 55 30 67	<b>Mose Laursen Jørgen</b> <i>sognepræst</i> Tunø Hovedgade 24 .....	86 55 30 17	<b>Tunø Kro</b> Tunø Hovedgade 20 .....	86 55 30 30
<b>Gjedding-Thisted J F</b> Stenkalven 74 .....	86 55 30 42	<i>Mobiltelefon</i> .....	21 47 12 94	<b>Tunø Købmandsgård</b> Tunø Hovedgade 33 ..	86 55 30 05
<b>Gustavussen Vagn</b> Stenkalven 10 .....	86 55 30 90	<b>Nielsen Albert</b> Tunø Hovedgade 38 .....	86 55 31 20	<i>Telefax</i> .....	86 55 31 04
<b>Haaning B Stegger</b> Søndenom 91 .....	86 55 30 54	- <b>Finn</b> <i>landlæge</i> Stenkalven 78 .....	86 55 32 20	<b>Tunø Minigolf &amp; Tennis</b> Revet 5 .....	86 55 30 57
<b>Hansen Helga</b> Søndenom 40 .....	86 55 30 06	- <b>Per</b> Tunø Hovedgade 40 .....	86 55 34 24	<b>Tunø Skole</b> (v/skoleleder Søren Henriksen) Tunø Hovedgade 10 .....	86 55 30 22
- <b>Johannes</b> Grøvtan 40 .....	86 55 30 45	- <b>Viggo</b> Tunø Hovedgade 19 .....	86 55 30 25	Kontor - hverdage 8-14 .....	86 55 30 46
- <b>Raymond</b> <i>fiskeskipper</i> Søndenom 103 .....	86 55 30 97	<b>Olesen Erik</b> Søndenom 5 .....	86 55 30 35	<b>Bibliotek</b> v. Søs Venbjerg Torsdage 15.30-17 .....	86 55 30 22
<b>Haugaard Boesdal Lizzi</b> Revet 9 .....	86 55 30 20	- <b>Hugo</b> Tunø Hovedgade 14 .....	86 55 30 48	<b>Pedel Oluf</b> Theilgaard .....	86 55 30 46
<b>Heidmann Hannelore</b> Øvrevej 75 .....	86 55 30 76	- <b>Ingeborg</b> <i>hjemmesygeplejerske</i> Søndenom 5	86 55 30 35	<b>Tunø Teltplads</b> Tunø Hovedgade 125 .....	86 55 30 28
<b>Henning Grete</b> Tunø Hovedgade 30 .....	86 55 31 02	- <b>Jenny</b> Tunø Hovedgade 125 .....	86 55 30 28	<b>Tvermoes Jesper</b> <i>advokat</i> Revet 17 .....	86 55 30 75
<b>Henriksen Søren</b> <i>skoleleder</i> Tunø Hovedgade 10 .....	86 55 30 22	- <b>Ole</b> <i>havnefoged</i> Tunø Hovedgade 16 .....	86 55 30 16	<b>Venbjerg Steen</b> Tunø Hovedgade 23 .....	86 55 31 13
<b>Hougaard Ingolf</b> Tunø Hovedgade 20 .....	86 55 30 50	- <b>Vagn</b> Tunø Hovedgade 125 .....	86 55 30 28	<i>Telefax</i> .....	86 55 31 30
<b>Hougaard Sørensen Hans-Ingolf</b> Tunø Hovedgade 20 .....	86 55 30 30	<i>Mobiltelefon</i> .....	30 62 16 79	<b>Werner Nielsen Steen</b> Tunø Hovedgade 23 ..	86 55 30 38
<b>Jaeger Helga</b> Tunø Hovedgade 27 .....	86 55 30 78	<b>Olsen Lili</b> Tunø Hovedgade 58 .....	86 55 31 14	<b>Ølkekcentret</b> Tunø Hovedgade 3d .....	86 55 30 44
		<b>Pedersen Britta</b> Tunø Hovedgade 32 .....	86 55 30 40		
		- <b>Hedvig</b> Søndenom 101 .....	86 55 30 19		
		<b>Petersen Niels Jørgen</b> Tunø Hovedgade 50 ..	86 55 31 33		
		<b>Post Danmark</b> Tunø Hovedgade 8 .....	86 55 30 07		

## ÅBEN HELE ÅRET

Fra 1/10 til 1/6  
dog kun efter forudbestilling

# Tunø Kro

TELEFON 86 55 30 30







# MOBILTELEFONER

**AB Transport** (Alex Bergman) Sælvig 52 . . . 20 10 05 25  
**Alexandersen Emmy B** Østerlækkevej 11 . . . 20 94 19 79  
 - **Kai gartner** Kanhave 22 . . . 30 82 40 94  
 - **Lone B** Smedegade 15 Tranebjerg . . . 22 21 45 87  
 - **Morten J** Storegade 34 Pillemark . . . 30 86 95 57  
 - **Per C** Østerlækkevej 11 . . . 20 94 19 79  
**Andersen Claus stud techn** Torupdal 15 . . . 40 95 42 75  
 - **Henrik** Præstegården 9 Nordby . . . 30 73 67 90  
**Andreasen Kurt Lund Muremester**  
 Østervej 20 Kolby . . . 20 43 17 79  
**Asmussen Finn** Mårup Skov 7 . . . 21 65 02 31  
**Baadh Vibeke** Skottensbjerg 11 Torup . . . 20 74 14 86  
**Bagers Tømrer- og Snedkerforr.**  
 (Arne Bager) Storegade 18 Pillemark . . . 20 49 20 33  
**Bakkely Udlejning** (Hartvig Pedersen)  
 Højvangsvej 14 . . . 30 86 79 54  
**Ballen Badehotel** Åveje 21 Ballen . . . 20 11 97 99  
**Ballen Maskinfabrik ApS** Ballenvej 50 . . . 30 82 10 05  
**Beck Esben** Arkitekt- og ingeniørfirma  
 Mårup Havn 1 . . . 21 77 63 61  
**Bendtsen Karen sygeplejerske**  
 Storegade 16 Pillemark . . . 21 22 68 93  
**Bentzen Gunnar pædagog** Byejejen 14  
 Hårmark . . . 40 74 44 34  
**Bergman Alex** Sælvig 52 . . . 20 10 05 25  
 - **René** (Nørregården Maskinstation)  
 Tanderup Hovedgade 26 . . . 40 35 25 25  
**Bertelsen Thomas** Holmsborg 7f . . . 22 19 75 61  
**Besser Tømrer- og Snedkerforr.**  
 Besser Hovedgade 11 . . . 30 82 33 31  
**Bierema Marlies I** Hellemosevej 9 . . . 21 47 12 93  
 - **Piet** Hellemosevej 9 . . . 21 47 12 93  
**BP Gas Depot** (Keld Lanther) Mejerivej 18  
 Brundby . . . 30 82 12 39  
**Brooker Orman W** Trolleborgvej 11 . . . 30 81 29 28  
**Brørsen Steen K** Sildeballe 3 . . . 40 86 01 58  
**Buch Otto** Skovkrogen 27 Sælvig . . . 40 19 59 13  
**Buchardt Jan S** smed Issehoved 15 . . . 30 81 66 12  
**Buhr Brian** mekaniker Torupdal 2 . . . 40 79 77 37  
 - **Ulf P K chauffør** Byejejen 17 Hårmark . . . 20 29 08 78  
**Bilow Niels** kok Langgade 15 Tranebjerg . . . 20 74 05 53  
**Bylykke Smedie** (Jan Buchardt)  
 Issehoved 15 . . . 30 81 66 12  
**Carl's Oliefyrservice** Skrænten 21  
 Tranebjerg . . . 30 82 33 26  
**Carlsberg/Tuborg Depot**  
 Marsk Stigsvej 20 Tranebjerg . . . 30 82 02 29  
**Carlsen Henrik V el-installatør** Sætofte 12  
 Tranebjerg . . . 30 98 80 02  
**Cementvarefabrikken Sælvig**  
 (Bjørn Sørensen) Havvejen 131 . . . 20 12 46 94  
**Ceres/Faxe/Thor Depot** (Claus Mikkelsen)  
 Søvej 4 Ballen . . . 21 20 75 10  
**Christiansen Karsten S** Kåsenvejen 6 . . . 30 86 89 01  
**Cobra Rengøring** (Birthe Blach)  
 Sygehusvej 10 Tranebjerg . . . 40 33 00 86  
**Coca Cola** (Keld Lanther) Mejerivej 18  
 Brundby . . . 30 82 12 39  
**Codan Forsikring** Marselis Boulevard 32  
 8000 Århus C . . . 30 86 46 12  
**Dalen's Tømrer og Snedker** (Hans Holm)  
 Jakobsens Dalen 1 Tranebjerg . . . 20 13 93 50

**Damm Michael ledende skoleinspektør**  
 Nørreskiftevej 57a . . . 40 41 09 22  
 - **Sonja overlærer** Nørreskiftevej 57a . . . 40 41 09 22  
**Ditlevsen VVS Smede- og Maskinværksted**  
 Arne Tranevej 11 Tranebjerg . . . 30 81 13 69  
**DLM (Den Lille Maskinstation)** Alstrup 15 . . . 30 87 18 44  
**Don Juan Restaurant** (Francisco Monagas)  
 Slagterivej 4 Ballen . . . 40 36 07 25  
**Eckhardt Herman dyrlæge**  
 Vestermarksvej 56a Kolby Kås . . . 30 86 79 61  
**Ek Jan Tækkemand** Ørby Hovedgade 19 . . . 40 19 82 37  
**Else Marie's Køreskole** (Jørn Berthelsen)  
 Nørregade 63c 8300 Odder . . . 40 78 88 70  
**Farver Ole** Østre Ringvej 5 Nordby . . . 20 32 76 45  
**Fast Karl Erik** Besser Kirkevej 25 . . . 20 19 23 96  
**Flügger Farver** (Hartvig Pedersen)  
 Højvangsvej 14 . . . 30 86 79 54  
**Freelance Media** Langgade 37a Tranebjerg . . . 21 80 38 38  
**Friis Hansen Jesper** Østerlækkevej 63 . . . 40 28 61 32  
**Frimand Ole designer** Kåsen 11 Kolby Kås . . . 30 88 52 54  
**Frisko Sol Is Depot** (Keld Lanther)  
 Mejerivej 18 Brundby . . . 30 82 12 39  
**Glasværkstedet** (Henrik Poulsen)  
 Brundby Hovedgade 97 . . . 21 47 26 86  
**Grafen** (Frank Lynard) Langgade 42  
 Tranebjerg . . . 20 44 62 23  
**Grann Stig** Smedegade 38 Tranebjerg . . . 20 47 58 33  
**Gulstad-Andersen Anne Marie stud med**  
 Skolevænget 8 Tranebjerg . . . 22 30 65 74  
 - **Bodil H lærer** Skolevænget 8 Tranebjerg . . . 20 91 38 92  
 - **Poul el-installatør** Skolevænget 8  
 Tranebjerg . . . 30 87 48 18  
 - **Søren** Skolevænget 8 Tranebjerg . . . 30 87 48 16  
**Gylling Jens Vognmænd** Marsk Stigsvej 26  
 Tranebjerg . . . 20 43 49 18  
**Haarmark Bodil forskningsadjunkt Ph D**  
 Brundby Hovedgade 59a . . . 40 42 81 39  
 - **Bodil forskningsadjunkt Ph D**  
 Brundby Hovedgade 59b . . . 40 42 81 39  
**Haase Brigitte** Tværvej 6 Langemark . . . 21 48 22 96  
**Hansen Gurli** Landevejen 37 Nordby . . . 20 70 60 89  
 - **Hugo R** Holmsborg 7e . . . 21 63 25 07  
 - **Karl J T assurander** Tranevej 20  
 Tranebjerg . . . 22 20 82 56  
 - **Svend E F automekaniker** Landevejen 37  
 Nordby . . . 30 81 30 89  
 - **Søren** Toftebjerg Hovedgade 25 . . . 20 23 08 14  
**Helm Jürgen journalist** Strandvejen 68  
 Ballen . . . 40 14 22 32  
**Hemmingsen Ole K** Sildeballe 23 . . . 30 81 83 63  
**Hjulmand Mogens** Smedegade 15  
 Tranebjerg . . . 22 21 45 87  
**Holm Claus M** Nørreskiftevej 50 . . . 40 51 66 79  
 - **Martine L J** Nørreskiftevej 50 . . . 40 51 66 79  
 - **Regner M B** Jensens Vej 6 Nordby . . . 20 23 54 20  
**HTS Boats (Hou-Tunø-Samsø)** Askelund 3  
 Hou 8300 Odder . . . 30 97 17 71  
**Høyer Mogens bankdirektør** Kolby gl. Skole  
 Skolebakken 12 Kolby . . . 20 47 33 38  
**Hårmark Tømrer- og Snedkerforr.**  
 Byejejen 8 Hårmark . . . 30 82 75 82  
**Inger's Køreskole** Stationsvej 4  
 8300 Odder . . . 40 73 79 00

**Jakobsen Kaj H assurander**  
 Sønderstræde 18 Toftebjerg . . . 40 95 12 22  
 - **Per V lærer** Sætofte 3a Tranebjerg . . . 21 73 88 22  
**Jan's Køreskole** Rådhusgade 6 8300 Odder . . . 40 96 00 56  
**Jarnefur Alexandra** Trolleborgvej 18 . . . 30 63 81 01  
**Jensen Annette** Rydevænget 19 8210  
 Århus V . . . 30 33 16 44  
 - **Arne & Lone** Besser Skolegade 4 . . . 20 66 11 02  
 - **Britt** Brundby Hovedgade 10 . . . 21 68 37 10  
 - **Carl C B frugtavl** Alstrupvej 1 . . . 20 99 13 38  
 - **Jens T salgsassistent** Stationsvej 27  
 Onsbjerg . . . 21 28 85 32  
 - **John** Strandvejen 4 Ballen . . . 30 81 68 26  
 - **Sven A** Tanderup Hovedgade 9 . . . 30 86 81 70  
**Johannessen Henning V driftsmester**  
 Marsk Stigsvej 17a Tranebjerg . . . 30 86 70 10  
**JP Rengøring** (Jørgen Pedersen)  
 Langgade 39 Tranebjerg . . . 30 52 93 09  
**Jørgensen Ole F designer** Kåsen 11  
 Kolby Kås . . . 30 88 52 54  
 - **Søren H schweissunde-fører**  
 Præstegårdsvej 4 Onsbjerg . . . 40 31 34 31  
 - **Torben P** Plantagevej 56b Sælvig . . . 40 17 13 73  
**Jørgensens Eftf. Fa. H P** Byejejen 12  
 Hårmark . . . 30 82 75 82  
**Kaiser Marianne slagteriarbejder**  
 Vestergade 19 Ørby . . . 20 25 13 47  
 - **Ole L B slagtersvend** Nørreskiftevej 42 . . . 20 28 50 53  
 - **Per B tarmmester** Vestergade 19 Ørby . . . 20 25 13 47  
 - **Ulla M K sygehjælper** Nørreskiftevej 42 . . . 20 28 50 53  
**Kay-Jay** Vadstrup 4 . . . 30 32 63 94  
**Kjeldahl Jens K**  
 Landevejen 41 Nordby . . . 20 41 64 57 + 30 86 04 82  
 - **Søren P**  
 M B Jensens Vej 7 Nordby 20 41 64 85 + 30 87 04 85  
**Kjeldahl I/S Brdr.** Nordby Skolegyde 5 . . . 20 41 64 85  
**Kjeldahl Transport I/S Brdr.**  
 Nordby Skolegyde 5 . . . 20 41 64 85  
**Kjær Søren** Langgade 37a Tranebjerg . . . 21 80 38 38  
**Klemensen Morten J disponent**  
 Nylandsvej 3 Ballen . . . 21 93 84 57  
**Klemp Runa** Kolby Hovedgade 27 . . . 21 70 45 91  
**Knudsen Torben H traktorfører** Byejejen 11  
 Hårmark . . . 20 16 68 59  
**Kremmer Jensen Arne** Selsinggårde 2 . . . 30 82 22 78  
 - **Jens** Selsinggårde 2 . . . 30 82 27 25  
 - **Kurt** Selsinggårde 2 . . . 20 49 64 20  
 - **Peder** Selsinggårde 2 . . . 40 11 43 66  
**Kristensen Børge chefkonsulent** Stauns 5 . . . 30 82 37 46  
**Kruse Erik B svejser** Viemosevej 10  
 Tranebjerg . . . 30 66 24 13  
**Landschoff Knud gårdejer**  
 Mårup Hovedgade 33 . . . 30 46 03 96  
**Lanther Catering & Transport**  
 (Keld Lanther) Mejerivej 18 Brundby . . . 30 82 12 39  
**Larsen Hans chefredaktør** Kanhave 36 . . . 30 87 04 93  
 - **Ina** Åvej 21 Ballen . . . 20 11 97 99  
 - **Inge** Landlystvej 10 Ørby . . . 21 62 53 31  
 - **John B slagteriarbejder** Ballenvej 49 . . . 20 12 27 58  
 - **Lars L** Torup 20 . . . 21 26 00 72  
 - **Mogens** (merko-købmand) Østervangen 2  
 Onsbjerg . . . 20 96 92 00 + 20 20 69 42

MOBILTELEFONER  
 - klar til fremtiden



MOTOROLA

ERICSSON

NOKIA



Så er du altid i kontakt!

2tal

Sikkerhed for at vælge rigtigt

Frank Bissø ApS  
 Langgade 17 • Tranebjerg  
 Tlf. 86 59 14 11



# TELEFONNØGLEN

## Alle telefonnumrene på Samsø i nummerorden

### 86 59 00 00

86 59 00 01 Firmaet L Rasmussen Strandvejen 76  
 86 59 00 02 Brundby Foto Brundby Hovedgade 68  
 - Kirsten A Posselt Brundby Hovedgade 68  
 - Jens J Øster-Mortensen  
 Brundby Hovedgade 68  
 86 59 00 03 merko-Købmand - Onsbjerg Østervangen 2  
 86 59 00 05 Michael Damm Nørreskiftevej 57a  
 - Sonja Damm Nørreskiftevej 57a  
 86 59 00 07 Lars Dinesen Vesterholmvej 7  
 - Susanne Dinesen Vesterholmvej 7  
 86 59 00 08 Jan Pedersen Anemonevej 57  
 86 59 00 09 Lilly G Jensen Dalen 8  
 86 59 00 10 Tove Munch-Pedersen Strandskoven 13  
 86 59 00 11 Brundby Hotel Brundby Hovedgade 63  
 86 59 00 13 Birgitte S Nielsen Søndergade 28  
 86 59 00 14 Agnethe Christensen Storegade 44  
 - Carl F Christensen Storegade 44  
 86 59 00 15 Kaptajnens Hus Besser Hovedgade 33  
 86 59 00 16 Imerco Samsø Langgade 21  
 86 59 00 17 Anna E Holm Skovkrogen 4  
 86 59 00 18 Gerde K Rasmussen Brundby Hovedgade 32  
 86 59 00 19 Ib Gylling Strandvejen 50  
 - Margit I Gylling Strandvejen 50  
 86 59 00 20 Politikontoret Tingvej 7  
 86 59 00 21 Th Svare Søndergade 22  
 86 59 00 22 Bente Stabell Langgade 7  
 86 59 00 23 Margrethe L Mahler Kirkevej 1  
 86 59 00 24 Ida A J Offenbergs Brundby Hovedgade 46  
 86 59 00 25 AB Transport Sælvig 52  
 - Premier Is Sælvig 52  
 - Alex Bergman Sælvig 52  
 - Hanne Bergman Sælvig 52  
 86 59 00 26 Margit Jensen Kåsen 38  
 86 59 00 27 Helmuth Hansen Kirketoft 1  
 86 59 00 28 Aase M Pedersen Havnevej 8  
 - Kurt S Pedersen Havnevej 8  
 86 59 00 29 Eigild F Jørgensen Østergade 15  
 - Inger F Jørgensen Østergade 15  
 86 59 00 30 Samsø Apotek Langgade 6  
 86 59 00 31 Inger M Raben Byvejen 35  
 86 59 00 32 Klaus Bergstrøm Østervangen 14  
 86 59 00 33 Jørgen F Clausen Østergade 28  
 - Minna M Clausen Østergade 28  
 86 59 00 34 Ejner Frandsen Brundby Hovedgade 65  
 86 59 00 35 Søren B Jensen Viemosevej 34  
 - Ulla B Jensen Viemosevej 34  
 86 59 00 36 Idrætshallens cafeteria Pillemarksvej 1  
 - Samsø Idrætshal Pillemarksvej 1  
 86 59 00 37 Susanne M Sørensen Kolby Hovedgade 60  
 - Torben Sørensen Kolby Hovedgade 60  
 86 59 00 38 Søren Hansen Fjordvejen 33  
 86 59 00 40 Anne M Nielsen Besser Hovedgade 55  
 - Hans N Nielsen Besser Hovedgade 55  
 86 59 00 41 Ole P Madsen Stensbjergvej 5  
 86 59 00 42 Grete M Garde Søtofte 20  
 86 59 00 43 Søberg Hosebåndet 2  
 86 59 00 44 Øens Taxa Pillemarksvej 10  
 86 59 00 45 John B Larsen Ballenvej 49  
 - Lizzi E Røschmann Ballenvej 49  
 86 59 00 46 Ebba Thomsen Bisgård Mark 22  
 86 59 00 47 Martin Breengaard Plantagevej 60  
 86 59 00 48 Agnes Hansen Tværvej 22  
 - Hans L Hansen Tværvej 22  
 86 59 00 49 Emma K M Olsen Løkkebjergvej 23  
 86 59 00 50 Paul R Buschbeck Olesen Besservej 7  
 86 59 00 51 Helge M Fransen Hosebåndet 9  
 - Kirsten A Fransen Hosebåndet 9  
 86 59 00 52 Minna Vastrup Smedegade 23  
 - Svend A R Vastrup Smedegade 23  
 86 59 00 53 Ingolf T Hansen Brundby Hovedgade 60  
 - Jonna B G Hansen Brundby Hovedgade 60  
 86 59 00 54 Jenny K Bertelsen Hosebåndet 14  
 86 59 00 55 Hemmingsen Guld & Salv Langgade 16  
 - Samsø Boghandel Langgade 16  
 86 59 00 56 Tranebjerg Købmandshandel Langgade 25

86 59 00 57 Samsø Ferie Langgade 4  
 86 59 00 59 Christian T Bjørn-Henriksen Bisgård Mark 3  
 - Inge Ø Vadstrup Bisgård Mark 3  
 86 59 00 61 Eva J Sørensen Købmandsstræde 4  
 - Tønnes Sørensen Købmandsstræde 4  
 86 59 00 63 Inger Porse Søtofte 19  
 86 59 00 64 Frank M Harmsen Besservej 10  
 - Lone M Harmsen Besservej 10  
 86 59 00 65 Jenny M Petersen Havnevej 14  
 86 59 00 66 Remember September Holmsborg 15  
 - (Fax) Remember September Holmsborg 15  
 86 59 00 67 Aase K Jensen Besser Hovedgade 25  
 - Søren Jensen Besser Hovedgade 25  
 86 59 00 68 Annie Ølgaard Maimosevej 11  
 86 59 00 69 Anne-Grethe Hamle Marsk Stigsvej 17  
 86 59 00 70 Lindehuset Tøj & Stof Besservej 2  
 86 59 00 72 Lars L Larsen Torup 20  
 86 59 00 73 Tranebjerg Tapet- & Farvehandel  
 Sygehusvej 8  
 - Ellen-Margrethe H S Jørgensen  
 Møllebakkevej 10  
 - Jan O Jørgensen Møllebakkevej 10  
 86 59 00 74 Søren Gregersen Skolebakken 10  
 86 59 00 75 Karsten Kjeldmann Langgade 36  
 - Mie K Thomsen Langgade 36  
 86 59 00 76 Kringleriet Langgade 24  
 - (Fax) Kringleriet Langgade 24  
 86 59 00 78 Ellen M Rasmussen Dyrskepladsen 15  
 86 59 00 79 VækstZonen Tingvej 5  
 86 59 00 80 Stock Studio Besservej 1  
 86 59 00 83 Besser Kirke Besser Hovedgade 1  
 - Annalise K Laursen Besser Hovedgade 1  
 - Jørgen M Laursen Besser Hovedgade 1  
 - (Fax) Jørgen M Laursen  
 Besser Hovedgade 1  
 86 59 00 85 Aksel Larsen Kolby Hovedgade 11  
 - Edith S E Larsen Kolby Hovedgade 11  
 86 59 00 86 Cobra Rengøring Sygehusvej 10  
 86 59 00 87 Tranebjerg Tømrer- og Snedkerforr. A/S  
 Industrivej 1  
 86 59 00 88 Ester E Jensen Besservej 32  
 86 59 00 89 Jytte V Danielsen Ballenvej 48  
 - Leo K Danielsen Ballenvej 48  
 86 59 00 90 Birgit Kristiansen Søndergade 29  
 - Børge E Kristiansen Søndergade 29  
 86 59 00 91 Samsø Godstransport ApS Østergade 25  
 86 59 00 92 Helge F Frederiksen Søtofte 10  
 86 59 00 93 Jørgen H Tranberg Nørreskiftevej 2  
 86 59 00 94 Jørgen Lauridsen Nylandsvej 16  
 - Lis Lauridsen Nylandsvej 16  
 86 59 00 95 Besser Antik Besser Hovedgade 60  
 - Arne H D Monberg Besser Hovedgade 60  
 86 59 00 96 Jenny Laursen Besser Hovedgade 42  
 - Verner Laursen Besser Hovedgade 42  
 86 59 00 97 Per Knudsen Onsbjerg Hovedgade 27  
 86 59 00 98 Holger Rasmussen Langemarksvej 17  
 - Lisbeth Rasmussen Langemarksvej 17  
 86 59 00 99 Ena M B Rasmussen Kåsen 45

### 86 59 01 00

86 59 01 00 Niels K Larsen Brundby Hovedgade 71  
 - Solveig B Larsen Brundby Hovedgade 71  
 86 59 01 01 Aase Skott Stenskov 9  
 - Harald Skott Stenskov 9  
 86 59 01 02 Arnt K Olsen Smedevej 1a  
 86 59 01 03 Bent B Larsen Eskevej 3  
 - Kirsten I Larsen Eskevej 3  
 86 59 01 04 Hans Ø Jensen Skolevænget 30  
 - Kirsten D Jensen Skolevænget 30  
 86 59 01 05 Karl Thunbo Storegade 48  
 - Dagmar Thunbo Storegade 48  
 86 59 01 07 Jørn H Kortbek Kærbakken 14  
 86 59 01 08 Bjarne A Langhoff Brundbyvej 1  
 - Edel B Langhoff Brundbyvej 1  
 86 59 01 09 (Fax) Samsø Festival Marsk Stigsvej 20  
 86 59 01 10 Elsa Hjulmand Engvej 2b

86 59 01 11 Helge Bertelsen Vestervang 3  
 - Rigmor M Bertelsen Vestervang 3  
 86 59 01 12 Torben Christiansen Vestergade 31  
 86 59 01 13 (Fax) Kolby Kås Havn Strandbakkevej 2  
 86 59 01 16 Inger M R Gylling Besser Hovedgade 12  
 - Søren H Gylling Besser Hovedgade 12  
 86 59 01 17 Mogens Larsen Sælvig 50  
 - Ulla Larsen Sælvig 50  
 86 59 01 19 Gunnar Jensen Fjordvejen 18  
 - Ydun Jensen Fjordvejen 18  
 86 59 01 20 Jette B Jørgensen Stauns 19  
 - Jørgen K Jørgensen Stauns 19  
 86 59 01 21 Michael Øster Selsinggårde 9  
 86 59 01 22 Ballen Maskinfabrik ApS Ballenvej 50  
 86 59 01 23 Q8 - Samsø Lager Kåsen 83  
 86 59 01 24 Jens E Sjørlev Jensen Østervangen 7  
 - Ketty G Jensen Østervangen 7  
 86 59 01 25 Ingeborg P Knudsen Løkkebjergvej 16  
 - Svend H Knudsen Løkkebjergvej 16  
 86 59 01 29 Vesborg Fyr Vesborg Fyr 1a  
 86 59 01 30 Maskinfabrikken Samsø Langgade 19  
 86 59 01 32 Eva Gylling Søtofte 13  
 - Søren E Gylling Søtofte 13  
 86 59 01 33 Samsø El og Radio Langgade 3  
 - Jytte G Navntoft Langgade 3  
 - Sten Navntoft Langgade 3  
 86 59 01 34 Esther Schneider Langgade 11  
 86 59 01 36 Karen Buch-Sørensen Sygehusvej 31  
 86 59 01 37 Aksel H Boll Østerbyvej 16  
 - Tove Boll Østerbyvej 16  
 86 59 01 39 Martin K Jeppesen Vestervang 1  
 - Mimi Jeppesen Vestervang 1  
 86 59 01 40 (Fax) Ballen Maskinfabrik ApS Ballenvej 50  
 86 59 01 42 Dagli' Brugsen - Kolby Kåsenvejen 1  
 86 59 01 43 Inge S Vestergaard Storegade 32  
 - Ole M Vestergaard Storegade 32  
 86 59 01 44 Gerda R Hansen Åvej 11  
 86 59 01 45 Inger H S Jensen Søtofte 10  
 86 59 01 48 Brian Lindgren Hansen Stensbjergvej 7  
 86 59 01 49 Arne J Alexandersen Bisgård Mark 20  
 - Karen K K Alexandersen Bisgård Mark 20  
 86 59 01 50 Gudrun Nielsen Sygehusvej 23  
 - Johannes Nielsen Sygehusvej 23  
 86 59 01 52 Aage Navntoft Brundby Hovedgade 83  
 - Anny Navntoft Brundby Hovedgade 83  
 86 59 01 53 Alice S K Illsø Højvangsvej 19  
 86 59 01 54 Marie Ø Hansen Søtofte 10  
 86 59 01 57 Robert Jensen Smedegade 34  
 - Tove Jensen Smedegade 34  
 86 59 01 58 Steen K Brønsen Sildeballe 3  
 - Britta Møller Sildeballe 3  
 86 59 01 59 Karl K B Nøhr Filipdal 12  
 - Rigmor Nøhr Filipdal 12  
 86 59 01 60 Edel Holm Besser Smedegade 23  
 - Mikkel S Holm Besser Smedegade 23  
 86 59 01 61 Rigmor Øster Søtofte 5  
 86 59 01 63 Poul V Klemmensen Bøgeshøjvej 11  
 86 59 01 65 Ragnhild A R Sørensen Svanevej 2  
 86 59 01 66 Red & Green Strandvejen 76  
 86 59 01 67 Onsbjerg Bageri Onsbjerg Hovedgade 15  
 - Hans P Poulsen Onsbjerg Hovedgade 15  
 - Marianne M Poulsen  
 Onsbjerg Hovedgade 15  
 86 59 01 69 Henrik Graae Torup Møllevej 8  
 - Mona E Graae Torup Møllevej 8  
 86 59 01 70 Johanne Nielsen Brundby Hovedgade 18  
 86 59 01 71 Jane Corrigan Østervangen 24  
 - Søren Printz Østervangen 24  
 86 59 01 72 (Fax) Kurt Lund Andreasen Østervej 20  
 86 59 01 74 Karen M Bech-Madsen Søtofte 10  
 86 59 01 75 K E Sønder Brundbyvej 25  
 86 59 01 78 Karen Jensen Langgade 17  
 86 59 01 79 Karen H Brandt Skægsholm 4  
 86 59 01 80 Tove N Rasmussen Besser Hovedgade 50  
 86 59 01 81 Johanne Bonde Sørensen Søtofte 10  
 86 59 01 82 Henrik Sørensen Højvangsvej 11  
 - Karen K Thomsen Højvangsvej 11







86 59 06 18 (Fax) Aktivitetscentret Onsbjerg Gl. Skole  
Tanderupvej 15  
86 59 06 19 E Kragh-Müller Skolevænget 14  
86 59 06 20 Bodil I Nielsen Skolevænget 20  
- Gunnar Nielsen Skolevænget 20  
86 59 06 22 Jens W Jensen Sannholm 18  
86 59 06 23 Jens J Larsen Nylandsvej 21  
86 59 06 24 Ældrerådet Smedegade 37  
86 59 06 25 Leif Nielsen Skolevænget 2  
- Lissi G Nielsen Skolevænget 2  
86 59 06 26 Lilian Wærum Stauns 13a  
- Ole F Olsen Stauns 13a  
86 59 06 27 Finn V Isager Østerlækkevej 69  
- Kirsten K Isager Østerlækkevej 69  
86 59 06 29 L B A Thorsen Strandskoven 9b  
86 59 06 30 Ole Madsen Tværvej 4  
86 59 06 31 Café Sophie Amalie Langgade 12  
86 59 06 32 Drop In Langgade 26  
86 59 06 34 Gunner A Nielsen Stenskov 25  
86 59 06 35 Kirstine M J Kildholt Torup Møllevej 12  
86 59 06 37 Palle Jensen Søholmvej 6  
- Tove W Jensen Søholmvej 6  
86 59 06 38 Anna L B Jensen Toftebjerg Hovedgade 24  
86 59 06 39 Margit Raae Kanhave 2c  
86 59 06 41 Lejrskolen Stenvang, elevtelefon  
86 59 06 43 Erna A K Schmidt Besser Hovedgade 26  
86 59 06 44 Havfruen Strandvejen 81  
86 59 06 45 Ejnar Holm Søtofte 10  
86 59 06 46 Jytte M Karlsen Onsbjerg Hovedgade 7  
- Ole Pedersen Onsbjerg Hovedgade 7  
86 59 06 47 Nielsine Petersen Kåsen 34  
- Viggo J Petersen Kåsen 34  
86 59 06 49 Bent O Sørensen Høneballevvej 4  
- Else M Sørensen Høneballevvej 4  
86 59 06 50 Jens J Petersen Strandvejen 64  
86 59 06 52 Kristian M Grenaa Svanevej 4  
86 59 06 55 Besser Købmandshandel  
Besser Hovedgade 28  
- (Fax) Besser Købmandshandel  
Besser Hovedgade 28  
86 59 06 56 Bennie & Grethe Finch Strandskoven 17  
86 59 06 58 Besser Forsamlingshus  
Besser Hovedgade 32  
86 59 06 59 (Fax) Ballen Badehotel Åvej 21  
- (Fax) Musikcafé Ofelia Åvej 21  
86 59 06 60 Grethe Laursen Frederiksberg 32  
86 59 06 62 Ejnar R Nielsen Strandbakkevej 13  
- Vera Nielsen Strandbakkevej 13  
86 59 06 63 Elna M Nielsen Selsingårde 14  
86 59 06 66 Doris J Olsen Snoryden 12  
86 59 06 68 Brita S Johansen Høneballevvej 14  
- Tonny H Johansen Høneballevvej 14  
86 59 06 70 Børge Schmidt Skovkrogen 5  
86 59 06 71 Kjeld S Larsen Vesterlækken 29  
- Lone Stensgaard Vesterlækken 29  
86 59 06 73 Anna Mortensen Dyrskepladsen 10  
86 59 06 75 Agnes M Mortensen Dyrskepladsen 8  
86 59 06 76 Carsten Bruun Sælvig 4  
- Martine Bruun Sælvig 4  
86 59 06 77 Jytte Bundgaard Langgade 6  
- Mogens Bundgaard Langgade 6  
86 59 06 78 Gerda Rasmussen Onsbjerg Hovedgade 16  
86 59 06 79 Ruth Kræmmer Vadstrup 7  
86 59 06 81 Gudrun E Thorvig Ballenvej 38  
- Karl P Thorvig Ballenvej 38  
86 59 06 85 Henny Sørensen Østervangen 30  
- Jørgen S Sørensen Østervangen 30  
86 59 06 87 Edith Jørgensen Havvejen 8  
86 59 06 88 Inga Mauritsen Pillemarksvej 13  
- Ole Wissing Pillemarksvej 13  
86 59 06 89 H Mortensen Plantagevej 58  
86 59 06 90 Cementvarefabrikken Sælvig Havvejen 131  
86 59 06 91 G Hube Sælvig 42  
86 59 06 92 Aase H Cervin Kåsen 20  
- Erik Cervin Kåsen 20  
86 59 06 94 Hermann Skjødt Onsbjerg Vestermark 14  
86 59 06 95 Carl J Gerstrøm Nørreskiftevej 55  
86 59 06 96 Torben R Kristensen Skovkrogen 3  
86 59 06 99 Alice H Liltorp Nylandsvej 25  
- Arne C Liltorp Nylandsvej 25

## 86 59 07 00

86 59 07 00 Kalle's Havnekiosk Kåsen 73  
86 59 07 01 Birger H Rasmussen Stadionsvej 18  
- Lone Rasmussen Stadionsvej 18  
86 59 07 02 Henny Glitfeldt Løkkebjergvej 3  
86 59 07 03 Agnes Holm Teglværksvej 2  
- Arne Holm Teglværksvej 2

86 59 07 04 Niels P Nielsen Bisgård Mark 14  
86 59 07 05 Restaurant Don Juan Slagterivej 4  
- Francisco Monagas Sanchez Slagterivej 4  
(Fax) Restaurant Don Juan Slagterivej 4  
- (Fax) Francisco Monagas Sanchez  
Slagterivej 4  
86 59 07 06 Jørgen Mortensen Nørreskiftevej 9  
86 59 07 07 Sælvigbugtens Camping Staunsvej 2  
- Birte Snedker Staunsvej 2  
86 59 07 08 Kaja Larsen Kåsen 42  
86 59 07 09 A Svendsen Lerbakkevej 5  
86 59 07 10 Hanne G Sørensen Pillemarksvej 11  
86 59 07 11 Dagny Stampe Løkkebjergvej 4  
86 59 07 12 Esther M Rasmussen Havvejen 108  
- Tage Rasmussen Havvejen 108  
86 59 07 13 Hans K Sørensen Søndergade 39  
86 59 07 14 Emmy J Albrechtsen Løkkebjergvej 5  
86 59 07 15 Aage Jensen Frederiksberg 36  
86 59 07 16 Anna M Mahler Tranevej 4  
- Olav S Mahler Tranevej 4  
86 59 07 17 Jens E P Christensen Egevej 23  
- Solveig Christensen Egevej 23  
86 59 07 18 Ellen J E Moesgaard Dalen 20  
86 59 07 22 Ottilia Mortensen Vadstrup 10  
86 59 07 23 Niels Madsen Østervangen 25  
86 59 07 24 Samsø Godstransport ApS Østergade 25  
86 59 07 25 Aksel M Degn Vesborgvej 14  
- Tinna Degn Vesborgvej 14  
86 59 07 26 Århus Stiftstidende Vestermarksvej 41  
86 59 07 27 Hans Refslund Besser Skolegade 11  
86 59 07 29 Erik K Nielsen Løkkebjergvej 33  
86 59 07 30 Ballen Maskinfabrik ApS Ballenvej 50  
- Samsø Erhvervsråd Ballenvej 50  
- Bent S Petersen Ballenvej 50  
- Tove M S Petersen Ballenvej 50  
86 59 07 31 Grethe Andreassen Tranemosevej 6  
86 59 07 32 Jens O Vadstrup Vesterlækken 22  
86 59 07 33 Henning Hansen Vesterlækken 1  
- Kirsten L Hansen Vesterlækken 1  
86 59 07 37 Jehovas Vidners Rigssal Teglværksvej 4  
- Samsø Ren Bakkevej 10  
- Ellen M Hansen Bakkevej 10  
- Georg F Hansen Bakkevej 10  
86 59 07 38 Bodil V Jørgensen Langgade 11  
86 59 07 39 Edith K Hansen Skolebakkevej 34  
86 59 07 42 Maria Landschoff Møller Besservej 1  
86 59 07 43 Klejstruplund Sildeballe 7  
- Jim Campbell Sildeballe 7  
- Lisbeth Campbell Sildeballe 7  
86 59 07 44 Else H Jensen Bøgevej 4  
86 59 07 45 Bodil Haarmark Plantagevej 56d  
- Henrik V Nielsen Plantagevej 56  
86 59 07 46 Kurt T Andersen Østervangen 26  
- Oda Andersen Østervangen 26  
86 59 07 47 Kaj A Petersen Trekanten 15  
86 59 07 48 Annie R Drejer Kåsen 26  
- Carl J Drejer Kåsen 26  
86 59 07 49 Johan P Larsen Egevej 20  
86 59 07 50 M Maybom Brundby Hovedgade 66  
86 59 07 51 Inge Poulsen Besservej 8  
- Knud S Poulsen Besservej 8  
86 59 07 52 Aa Ladefoged Kåsenvejen 14  
86 59 07 54 Anna M B Andersen Brundby Hovedgade 7  
- Jens B Andersen Brundby Hovedgade 7  
86 59 07 55 Klinik for fodterapi Søtofte 10  
86 59 07 57 Erik Willesen Egernevej 27  
86 59 07 58 Svend Ranvig Havvejen 199  
86 59 07 59 Aase Fransen Ørby Hovedgade 27  
- Knud K Fransen Ørby Hovedgade 27  
86 59 07 60 Signe Christensen Vestermarksvej 31  
- Verner Christensen Vestermarksvej 31  
86 59 07 61 Peder H Villadsen Holmevej 3  
86 59 07 62 Nordgården Pension og Lejrskole  
Onsbjerg Mark 13  
- Ane L M Rasmussen Onsbjerg Mark 13  
- Jakob Rasmussen Onsbjerg Mark 13  
86 59 07 63 Ellen M Grauballe Filipssdal 4  
86 59 07 64 Ely K Poulsen Museumsvej 4  
86 59 07 65 Aage S Petersen Præstegårdsvej 9  
- Ellen J K Petersen Præstegårdsvej 9  
86 59 07 66 Aage O Madsen Ringebjergvej 15  
- Bente J S Madsen Ringebjergvej 15  
86 59 07 68 Henry Mortensen Kærvej 26  
86 59 07 69 Gerda J Koch Besser Kirkevej 5  
- Roland B Koch Besser Kirkevej 5  
86 59 07 70 Ingrid Jensen Østerlækkevej 68  
86 59 07 71 Hanne N Sørensen Strandvejen 34a  
- Knud Sørensen Strandvejen 34a  
86 59 07 72 Finn Mølgaard Anemonevej 83

86 59 07 73 Eiler Christensen Bøgebjergvej 1  
86 59 07 74 Karen K B Helbo Sælvig 2  
86 59 07 75 Ove P Larsen Gyden 7  
86 59 07 76 Pottehuset Langgade 38  
- Merete B Madsen Langgade 38  
- Bjarne E Petersen Langgade 38  
86 59 07 77 Tranebjerg Garteneren Langgade 8  
- Karen J Jørgensen Besservej 25  
- Leif Jørgensen Besservej 25  
86 59 07 78 Mona L Brink Præstegårdsvej 20  
86 59 07 80 Gustav V Vester Besser Skolegade 2  
86 59 07 82 (Fax) Samsø Folketidende Lerbakkevej 7  
- (Fax) Harry T Schou Lerbakkevej 7  
86 59 07 83 Finn Sjørsløv Teglværksvej 16  
- Kirsten E Sjørsløv Teglværksvej 16  
86 59 07 85 H K Rasmussen Dyrskepladsen 6  
- Inger M Rasmussen Dyrskepladsen 6  
86 59 07 86 Rita H Pedersen Nørreskiftevej 21  
- Steen Pedersen Nørreskiftevej 21  
86 59 07 87 Evald J Kjølhede Ørby Hovedgade 43a  
86 59 07 88 Carlo B Sjørsløv Mejerivej 27  
- Karin Sjørsløv Mejerivej 27  
86 59 07 89 Knud O E Mortensen Præstegårdsvej 3  
- Valborg K Mortensen Præstegårdsvej 3  
86 59 07 90 Karen M Navntoft Marsk Stigsvej 21  
- Svend Navntoft Marsk Stigsvej 21  
86 59 07 91 Jan Noer Sildeballe 19  
86 59 07 92 Ida Stjerne Tværvej 23  
- Knud E Stjerne Tværvej 23  
86 59 07 93 Anna J Kuhlmann Langgade 9  
86 59 07 94 Arne M Hansen Agerup 11  
- Magda K Hansen Agerup 11  
86 59 07 95 Jens S Mikkelsen Søndergade 42  
- Maja Mikkelsen Søndergade 42  
86 59 07 96 Egon Rasmussen Vrangstrup 4  
- Jane Rasmussen Vrangstrup 4  
86 59 07 98 Johannes Sørensen Åvej 14  
86 59 07 99 Find S Sørensen Gammelløkkevej 15

## 86 59 08 00

86 59 08 00 Statoil Center Samsø Kåsen 81  
86 59 08 02 Freddy Larsen Kolby Hovedgade 23  
- Inger S Larsen Kolby Hovedgade 23  
86 59 08 03 Jens C Stengaard Løkkebjergvej 6  
86 59 08 05 Vera Rasmussen Kolby Hovedgade 19  
86 59 08 06 Monna A Sørensen Rosenvej 59  
- Poul E H Sørensen Rosenvej 59  
86 59 08 07 Anne M Kristensen Kolby Hovedgade 13  
86 59 08 08 Karl J Christensen Kolby Hovedgade 9  
86 59 08 09 Karen K Øster Byvejen 13  
86 59 08 10 Tranebjerg Idrætsforening - klubhuset  
Langgade 41a  
86 59 08 12 Lisbeth Klastrup Langgade 34  
- Bent Nielsen Langgade 34  
86 59 08 13 Valborg M Mortensen Sygehusvej 16  
86 59 08 15 Marie Madsen Kåsen 31  
86 59 08 16 Christian B Rasmussen Hårmark Mark 10  
- Ulla B Rasmussen Hårmark Mark 10  
86 59 08 17 Gudrun Olsen Østervej 8  
- Holger Olsen Østervej 8  
86 59 08 18 Ejvind Rasmussen Ringvejen 27  
- Maren Rasmussen Ringvejen 27  
86 59 08 19 Anna Madsen Storegade 29  
86 59 08 20 Samsø Vindenergi Ballenvej 36a  
- Einar E Mortensen Ballenvej 36a  
- Janne G Mortensen Ballenvej 36a  
86 59 08 21 Ole Øster Skottensbjerg 4  
86 59 08 22 Niels C Nielsen Onsbjerg Hovedgade 5  
86 59 08 24 Samsø Sten og Grus Sælvig 40  
86 59 08 25 K Madsen Skolebakkevej 17  
86 59 08 26 Erik R Petersen Ørby Hovedgade 15  
86 59 08 27 Samsø Folketidende Lerbakkevej 7  
- Harry T Schou Lerbakkevej 7  
- Sigrid Schou Lerbakkevej 7  
86 59 08 28 Andrew B Jensen Søvej 3  
- Ingrid M Jensen Søvej 3  
86 59 08 29 Ester D K Mejer Kåsen 28  
86 59 08 30 Henning B Christensen Teglværksvej 22  
- Tove Christensen Teglværksvej 22  
86 59 08 32 Jonna M Christiansen Granbakken 5  
- Steen G Christiansen Granbakken 5  
86 59 08 33 San Francisco Software Discount  
Søndergade 24  
86 59 08 34 Hanne Jacobsen Fjordvejen 41  
86 59 08 35 Lene G Jelle Tværvej 32  
86 59 08 36 Else M Buch Tanderup Hovedgade 15  
- Ib Buch Tanderup Hovedgade 15  
86 59 08 38 Norma & Per Jacobsen Rosenvej 21

86 59 08 40 Jørgen Øster *Sildeballe 22*  
- (Fax) Jens S Jensen *Sildeballe 22*  
86 59 08 41 Karen M Fokdal *Pillemarksvej 4*  
- Niels C Fokdal *Pillemarksvej 4*  
86 59 08 42 Henri H Vadstrup *Stadionsvej 20a*  
86 59 08 43 Q8 Servicestation *Langgade 24a*  
86 59 08 44 Kirsten E Weis-Fogh *Langgade 2*  
86 59 08 45 Rosa M Petersen *Torupdal 7*  
86 59 08 46 Svend A H Sørensen *Tværvej 18*  
86 59 08 48 Mogens Wedel-Heinen *Østerlækkevej 52*  
- Tove R Wedel-Heinen *Østerlækkevej 52*  
86 59 08 49 Jytte Nielsen *Vestermarksvej 28*  
- Morten Nielsen *Vestermarksvej 28*  
86 59 08 51 Emmy Madsen *Onsbjerg Vestermark 4*  
- Peder Madsen *Onsbjerg Vestermark 4*  
86 59 08 52 Tryg-Baltica Forsikring *Tranevej 20*  
- Karl J T Hansen *Tranevej 20*  
- Rigmor Hansen *Tranevej 20*  
86 59 08 53 Anette E S Jensen *Dalen 12*  
86 59 08 54 K Dalgaard *Nørreskiftevej 23*  
86 59 08 55 Lis N Jensen *Østerbyvej 11*  
86 59 08 57 Aase Madsen *Pillemarksvej 12*  
- Erik P Madsen *Pillemarksvej 12*  
86 59 08 58 Dorteah Ladefoged *Skolebakkevej 27*  
86 59 08 59 Søren P Nielsen *Vinkelvej 9*  
86 59 08 60 Psykiatrisk Konsultation *Sygehusvej 24*  
86 59 08 61 Astrid M Hansen *Nørreskiftevej 25*  
- Georg W B Schmidt *Nørreskiftevej 25*  
86 59 08 62 Eva Tetsche *Toftbjerg Hovedgade 21*  
86 59 08 63 Bent E Bentzen *Bøgebjergvej 21*  
86 59 08 65 Mette M K Dalgaard *Ballenvej 46*  
- Villy Dalgaard *Ballenvej 46*  
86 59 08 66 Samsø Konserverfabrik ApS  
*Trolleborgevej 12*  
86 59 08 68 Gorm C S Schou *Besser Skolegade 7*  
86 59 08 69 Anny Sørensen *Kalkhavesvej 14*  
86 59 08 70 Annelise Jensen *Permelille 21*  
- Henning S Jensen *Permelille 21*  
86 59 08 71 Anna Jensen *Søndergade 45*  
86 59 08 72 Dorte K Mahler *Permelille 26*  
- Mogens Mahler *Permelille 26*  
86 59 08 73 Jens P Holm *Toftbjergvej 5*  
86 59 08 75 Rita Kristensen *Sygehusvej 17*  
- Vagn V Kristensen *Sygehusvej 17*  
86 59 08 76 Else Kristensen *Gammelakkevej 8*  
- Jørgen Ø Kristensen *Gammelakkevej 8*  
86 59 08 77 Inges Kiosk *Havvejen 17*  
86 59 08 78 (Fax) Mogens Mahler *Permelille 26*  
86 59 08 80 Rigmor Ø Helge Jensen *Kåsenvejen 8*  
86 59 08 81 Karen M Hansen *Besser Hovedgade 34*  
- Leif A Hansen *Besser Hovedgade 34*  
86 59 08 82 Inger Rasmussen *Ballenvej 32*  
- Knud L Rasmussen *Ballenvej 32*  
86 59 08 85 Sigrid Andersen *Brundby Hovedgade 42b*  
86 59 08 86 Ester Iversen *Besser Kirkevej 29*  
- Gregor Iversen *Besser Kirkevej 29*  
86 59 08 88 Hans C Rasmussen *Vestergade 1*  
86 59 08 90 Arbejdsformidlingen *Søtofte 12*  
86 59 08 91 John Drejå *Ringvejen 4*  
86 59 08 92 Rita Mogensen *Mågevej 3*  
86 59 08 93 Sara Løvstrøm *Tranemosevej 2*  
86 59 08 97 Henrik Schultz *Egervej 10*  
86 59 08 98 Jette B Olsen *Besservej 41*  
86 59 08 99 Børge Grønknær *Dyrskuepladsen 1*  
- Ester Grønknær *Dyrskuepladsen 1*

## 86 59 09 00

86 59 09 02 (Fax) Ballen Super *Åvej 16*  
86 59 09 03 (Fax) Ole's Autoservice *Langgade 2b*  
86 59 09 06 Jørgen L Nielsen *Højvangsvej 9*  
- Marie L Nielsen *Højvangsvej 9*  
86 59 09 07 Elsebeth Ø Jensen *Besser Smedegade 19*  
- Per Jensen *Besser Smedegade 19*  
86 59 09 08 Mary J F Johnsen *Kærvej 27*  
86 59 09 09 (Fax) Advokatfirmaet Lars Gjøvdad  
*Besservej 2*  
86 59 09 11 Ivan S Egeris *Granbakken 9*  
86 59 09 12 Bendt Storgaard *Strandskoven 19e*  
86 59 09 13 Karen M Rasmussen *Stenskov 15*  
- Skjold V Rasmussen *Stenskov 15*  
86 59 09 15 Jovanka Hodzic *Højvangsvej 6*  
- Sali H Hodzic *Højvangsvej 6*  
86 59 09 16 Aase Lopdrup *Besser Hovedgade 15*  
- Jens S Lopdrup *Besser Hovedgade 15*  
86 59 09 17 Torben Sørensen *Tingvej 11*  
86 59 09 18 Ingrid E T Poulsen *Sannholm 22*  
86 59 09 19 Jes Asmussen *Toftbjergvej 10a*  
86 59 09 20 Maren Mondrup *Besser Skolegade 9*

86 59 09 21 Edel G Johansen *Vrangstrup 9*  
86 59 09 22 Frank Pedersen *Kirkevej 6*  
86 59 09 23 Erik Rasmussen *Kirkevej 4*  
- Hanne S Rasmussen *Kirkevej 4*  
86 59 09 24 Frede Buhr *Sannholm 6*  
- Marry E Buhr *Sannholm 6*  
86 59 09 25 Johanne M Larsen *Besser Hovedgade 2*  
- Svend E Larsen *Besser Hovedgade 2*  
86 59 09 27 Johannes Jakobsen *Sildeballe 15*  
- Maren B Jensen *Sildeballe 15*  
86 59 09 28 Helle Rasmussen *Tingvej 11*  
- Per E Rasmussen *Tingvej 11*  
86 59 09 29 Gertrud K E Kjær *Besservej 45*  
86 59 09 30 Bjarne Andersen *Stenskov 22*  
- Else M Skøtt *Stenskov 22*  
86 59 09 31 Samsø Farmen K/S *Nørreskiftevej 51*  
- Henning Andersen *Rye Nørreskiftevej 51b*  
86 59 09 33 Annalise J Jakobsen *Østerlækkevej 32*  
- Preben Jakobsen *Østerlækkevej 32*  
86 59 09 35 Jensine K Jensen *Søtofte 10*  
86 59 09 37 Inga Mortensen *Sildeballe 34*  
86 59 09 39 Clementine H K Wogelius *Vestervang 16*  
- Thomas S Wogelius *Vestervang 16*  
86 59 09 40 Grethe Maag *Søtofte 10*  
86 59 09 41 Kirsten I M Nielsen *Høneballevej 20*  
- Knud H Nielsen *Høneballevej 20*  
86 59 09 42 Lisbeth Warming *Egevej 7*  
86 59 09 43 Margrethe J M Andersen *Søndergade 37*  
- Steen T Andersen *Søndergade 37*  
86 59 09 44 Inge J Andersen *Skægsholm 5*  
- Per K Snitgaard *Skægsholm 5*  
86 59 09 45 Samsø Kiosken *Langgade 14*  
86 59 09 47 Jørgen Andersen *Søtofte 10*  
86 59 09 48 E Mosumgaard *Skolebakkevej 8*  
86 59 09 49 Ole Beltoft *Tanderup Hovedgade 21*  
86 59 09 50 Benny Laugesen *Åvej 4*  
- Jytte K Laugesen *Åvej 4*  
86 59 09 52 Hans K Sørensen *Vrangstrup 1*  
86 59 09 53 Aase Nielsen *Kåsen 2*  
86 59 09 54 Impa Management *Staus 5*  
- Børge Kristensen *Staus 5*  
- (Fax) Impa Management *Staus 5*  
- (Fax) Børge Kristensen *Staus 5*  
86 59 09 55 Fonden Pilemark Gl. Skole *Svanevej 1*  
86 59 09 56 O B Ladefoged *Skolevænget 34*  
86 59 09 57 Aasta Ejby *Bøgevej 24*  
86 59 09 58 S Snedker *Permelille 2*  
86 59 09 59 Henning Damsgaard *Skolebakkevej 38*  
86 59 09 60 Alice R Børgesen *Alstrup 3*  
- Børge E Børgesen *Alstrup 3*  
86 59 09 62 Karl A Rasmussen *Skolevænget 23*  
86 59 09 63 Søren Poulsen *Holmevej 11*  
86 59 09 64 Samsø Efterskole, elevtelefon  
86 59 09 65 Christine G Hemmingsen *Sildeballe 23*  
- Ole K Hemmingsen *Sildeballe 23*  
86 59 09 66 G Smith *Ørby Hovedgade 17*  
86 59 09 67 Ole P H Kristensen *Høtoftevej 2*  
86 59 09 68 Ulla Nielsen *Besser Kirkevej 7*  
- Valther K Nielsen *Besser Kirkevej 7*  
86 59 09 69 Pædagogisk Psykologisk rådgivning  
*Marsk Stigsvej 5*  
86 59 09 70 Ingrid Holm *Staus 3*  
86 59 09 72 Jens-Jakob G Vohnsen *Nørreskiftevej 27*  
86 59 09 73 Ivan H Jørgensen *Skovkrogen 8*  
86 59 09 74 Gunnar K B Knudsen *Vesterlækken 19*  
- Rigmor Knudsen *Vesterlækken 19*  
86 59 09 75 Marie Olsen *Løkkebjergvej 17*  
86 59 09 76 Henrik Gylling *Skolevænget 26*  
- Tina R Gylling *Skolevænget 26*  
86 59 09 77 Elisabeth Bager *Svanevej 3*  
- Rasmus E Bager *Svanevej 3*  
86 59 09 78 Barne Jensen *Østerlækkevej 9a*  
- Britta H Nissen *Østerlækkevej 9a*  
86 59 09 79 Emmy B Alexandersen *Østerlækkevej 11*  
- Per C Alexandersen *Østerlækkevej 11*  
86 59 09 80 Inge I Petersen *Lerbakkevej 11*  
- Thomas Petersen *Lerbakkevej 11*  
86 59 09 81 Anna H Holm *Stenskov 3*  
86 59 09 82 Sten Navntoft *Violvej 12*  
86 59 09 83 Harry S Nielsen *Præstegårdsvej 18*  
- Martha N Nielsen *Præstegårdsvej 18*  
86 59 09 84 Georg W Gammelgaard *Kåsen 18*  
- Marie K Gammelgaard *Kåsen 18*  
86 59 09 85 Arne L Rasmussen *Stadionsvej 22*  
86 59 09 86 Ingeborg L Ladefoged *Frederiksberg 2*  
86 59 09 89 Hans K Kristensen *Brundbyvej 21*  
- Lilian E R Kristensen *Brundbyvej 21*  
86 59 09 90 (Fax) Samsø Materialhandel *Langgade 35*  
86 59 09 91 Arne Kruse *Permelille 19*

86 59 09 92 Gurli E M Nielsen *Kalkhavesvej 6*  
- Kim V Nielsen *Kalkhavesvej 6*  
86 59 09 93 Birgit K F Nielsen *Møllebakkevej 15*  
- Egon Nielsen *Møllebakkevej 15*  
86 59 09 94 Henning Nielsen *Holmsborg 22*  
86 59 09 95 Nora H Bøhm *Filipsdal 8*  
86 59 09 97 Ejvind S Petersen *Vestermarksvej 50*  
- Else Petersen *Vestermarksvej 50*  
86 59 09 99 Bo Agerskov *Vestergade 6*  
- Bente Støvring *Vestergade 6*

## 86 59 10 00

86 59 10 00 Hjemmeplejen *Sygehusvej 26*  
- (Fax) Samsø Plejehjem *Søtofte 10*  
86 59 10 01 Else Fast *Vestermarksvej 29*  
- Svend T Fast *Vestermarksvej 29*  
86 59 10 02 Cleo E Christensen *Søvej 10*  
86 59 10 04 Kai Fransen *Vestergade 17*  
86 59 10 05 Kættly L M Johansen *Vinkelvej 5*  
86 59 10 07 Grafen *Langgade 42*  
- Ellen F Lynard *Langgade 42*  
- Frank Lynard *Langgade 42*  
- (Fax) Grafen *Langgade 42*  
- (Fax) Frank Lynard *Langgade 42*  
86 59 10 08 Thorvald O Christiansen *Gyden 3*  
- Tove B Christiansen *Gyden 3*  
86 59 10 09 Ingeborg M Sørensen *Torup 6*  
- Niels M Sørensen *Torup 6*  
86 59 10 10 (Fax) Samsø Kommune *Langgade 1*  
86 59 10 11 Kolby Kås Havn *Strandbakkevej 2*  
86 59 10 12 Mogens S Pedersen *Kalkhavesvej 11*  
86 59 10 15 Frank E Pedersen *Slagterivej 12*  
86 59 10 16 Inge Mortensen *Kolby Hovedgade 62*  
86 59 10 17 Jan H Christensen *Vinkelvej 8*  
86 59 10 18 Restaurant Skipperly *Havnevej 9*  
86 59 10 19 Søren Isager *Ballenvej 4*  
86 59 10 20 Carsten Breengaard *Kanhave 18*  
86 59 10 21 Anders D Lassen *Brattingsborg 1b*  
- Elisabeth Lassen *Brattingsborg 1b*  
86 59 10 23 Else M Jensen *Søtofte 33*  
- Poul E Jensen *Søtofte 33*  
86 59 10 24 Birgit D Simonsen *Strandvejen 10*  
- Føden Simonsen *Strandvejen 10*  
86 59 10 25 A E Jensen *Nørreskiftevej 47*  
- Jens K Jensen *Nørreskiftevej 47*  
86 59 10 26 Brattingsborg Gods, ferieejendom Ørnslund 1  
- (Fax) F A Lassen *Ørnslund 1*  
86 59 10 28 Petrea Nielsen *Vestergade 23*  
86 59 10 29 Dora Gylling *Hosebåndet 20*  
- Erik Gylling *Hosebåndet 20*  
86 59 10 30 Helge Clemmensen *Fogedmarksvej 5*  
86 59 10 31 Ballen Vandværk *Søvej 2*  
- Hanne Christiansen *Søvej 2*  
- Ole H Christiansen *Søvej 2*  
86 59 10 32 Henny Vadstrup *Egevej 10*  
86 59 10 33 Inger Hansen *Langgade 10*  
86 59 10 34 Jørgen Nielsen *Mågevej 7*  
86 59 10 35 Kirsten Torkildsen *Kanhave 2*  
86 59 10 36 Preben Kleis *Besservej 18*  
86 59 10 37 Knud B Jensen *Kirkevej 3*  
86 59 10 40 Bodil K Mortensen *Onsbjerg Vestermark 20*  
- Harry Mortensen *Onsbjerg Vestermark 20*  
86 59 10 42 Biografen "Samsø" / Samsø Filmklub  
*Sygehusvej 4a*  
- Samsø Filmklub / Biografen "Samsø"  
*Kirkevej 14*  
- Anna G Berthelsen *Kirkevej 14*  
- Holger K Berthelsen *Kirkevej 14*  
86 59 10 43 Søberg *Hosebåndet 2*  
86 59 10 44 Jørgen Holm *Sønderstræde 17*  
- Merethe E Holm *Sønderstræde 17*  
86 59 10 45 Ingeborg E Hansen *Kåsen 16*  
86 59 10 46 Ernst C Astrup *Storegade 6*  
- Isabella C E Astrup *Storegade 6*  
86 59 10 49 Einar A Johnsen *Kærvej 25*  
86 59 10 50 O M Christensen *Plantagevej 28*  
86 59 10 51 Ernst Gaard *Marsk Stigsvej 13*  
86 59 10 52 Gunner R Olsen *Bisgård Mark 25*  
- Inga N Olsen *Bisgård Mark 25*  
86 59 10 53 Dorit E Jensen *Langgade 30*  
86 59 10 54 Ninna S Jørgensen *Bisgård Mark 19*  
- Erik Nielsen *Bisgård Mark 19*  
86 59 10 55 Ane M Øster *Strandvejen 74*  
86 59 10 56 Inge E Jensen *Gammelakkevej 18*  
- Kurt K Jensen *Gammelakkevej 18*  
86 59 10 57 Alice B Jensen *Bisgård Forte 2a*  
- Bent A Jensen *Bisgård Forte 2a*  
86 59 10 59 (Fax) Bakkely Udlejning *Højvangsvej 14*

86 59 10 59 (Fax) Flügger Farver Højvangsvej 14  
 - (Fax) Hartvig Pedersen Højvangsvej 14  
 - (Fax) Samsø Flis - Brændelager Højvangsvej 14  
 86 59 10 60 Jens P Sjørsløv Pedersen Ballenvej 47  
 86 59 10 61 (Fax) Janne Hejgaard Landlystvej 7  
 - (Fax) Landtryk Landlystvej 7  
 86 59 10 62 Åge Gylling Eskevej 4  
 86 59 10 63 Viggo Kristensen Brede Blok 4  
 - Birgit H Pedersen Brede Blok 4  
 86 59 10 64 Johannes Poulsen Brede Blok 14  
 86 59 10 65 Clara F Meineche Ballenvej 30a  
 - Orla Meineche Ballenvej 30a  
 86 59 10 67 Ester H Nielsen Ballenvej 16  
 86 59 10 68 Ruth T Hansen Bakkevej 5  
 - Tage H Hansen Bakkevej 5  
 86 59 10 69 Hanne F Madsen Skovkrogen 17  
 86 59 10 70 Jette M Jensen Tanderup Hovedgade 9  
 - Sven A Jensen Tanderup Hovedgade 9  
 86 59 10 71 Samsø Rideskole Permelille 14  
 - Ingeborg N Vohnsen Permelille 14  
 86 59 10 72 Restaurant Dokken Strandvejen 83  
 86 59 10 73 Bruno Johansen Smedestræde 4  
 - Grethe H Johansen Smedestræde 4  
 86 59 10 75 Anna S Kruse Skrænten 13  
 - Torsten Sørensen Skrænten 13  
 86 59 10 77 Anna M Buchhave Torup 10  
 86 59 10 78 Morten B Vadstrup Højvangsvej 23  
 86 59 10 80 Palle S Poulsen Mejerivej 22  
 - Ulla S Poulsen Mejerivej 22  
 86 59 10 81 Tove M Illum Vinkelvej 3  
 - Ingolf Jørgensen Vinkelvej 3  
 86 59 10 82 Erik B Hansen Østerlækkevej 45  
 - Kirsten O E Hansen Østerlækkevej 45  
 86 59 10 83 John Jensen Havnevej 4c  
 86 59 10 84 Ane K V Axelgaard Løkkebjergvej 8  
 86 59 10 85 Arne C Kræmmer Strandvejen 58  
 - Inga K Kræmmer Strandvejen 58  
 86 59 10 87 Aage Nielsen Staunsvej 8  
 - Kirsten Nielsen Staunsvej 8  
 86 59 10 88 Arne Nielsen Havvejen 122  
 - Ena A Nielsen Havvejen 122  
 86 59 10 89 Poul-Erik Jensen Besser Kirkevej 4  
 86 59 10 90 Søren H Nielsen Staunsvej 4  
 - Bodil Nielsen Staunsvej 4  
 86 59 10 91 Landtryk Landlystvej 7  
 - Janne Hejgaard Landlystvej 7  
 86 59 10 92 Nina M Sørensen Vestervang 6  
 86 59 10 93 Steen F Timmermann Ørby Hovedgade 38  
 86 59 10 94 Jens Snedker Stauns 2  
 86 59 10 95 Egon P Sørensen Brundby Hovedgade 6  
 - Inge L V Sørensen Brundby Hovedgade 6  
 86 59 10 96 Anne K W Sørensen Egevej 4  
 - Lars Sørensen Egevej 4  
 86 59 10 97 Per T Graff Slagterivej 16  
 - Sonja I Graff Slagterivej 16  
 86 59 10 98 (Fax) Den Lille Maskinstation Alstrup 15  
 86 59 10 99 Martha Sørensen Brundby Hovedgade 73

## 86 59 11 00

86 59 11 00 Jytte I Pedersen Åvej 20  
 86 59 11 01 Anna Søndergaard Rasmussen Løkkebjergvej 14  
 86 59 11 02 Esther Pedersen Skolevænget 22  
 - Harald B Pedersen Skolevænget 22  
 86 59 11 03 Benny Riedel Ørbyvej 13  
 86 59 11 04 Elna A Knapp Snorgyden 8  
 - Hans O K Knapp Snorgyden 8  
 86 59 11 05 Krista Snedker Skægsholm 9  
 86 59 11 06 Ebba J K Jakobsen Havvejen 1  
 86 59 11 07 Edmund A Larsen Højvangsvej 17  
 - Inge L B Larsen Højvangsvej 17  
 86 59 11 08 Grethe Hansen Gammeløkkevej 7  
 - Robert Hansen Gammeløkkevej 7  
 86 59 11 09 Ejlif G Laursen Pillemarksvej 10  
 - Ingeborg M Laursen Pillemarksvej 10  
 86 59 11 10 T Rytter Sørensen Klintevej 3  
 86 59 11 11 Samsø Efterskole Besser Kirkevej 30  
 86 59 11 12 Rita K O Bergman Bisgård Forte 6  
 - Svend A F Bergman Bisgård Forte 6  
 86 59 11 13 Helga M Sørensen Onsbjerg Hovedgade 14  
 86 59 11 14 Bodil M Koch Smedevej 5  
 86 59 11 15 Anna M N Stjerne Besser Hovedgade 20  
 86 59 11 17 Jane B Buur Permelille 13  
 86 59 11 19 Jaminna Nielsen Nærreskiftevej 46  
 86 59 11 20 Inger M V Rasmussen Brundby Hovedgade 2  
 - Ole E Rasmussen Brundby Hovedgade 2

86 59 11 21 Jørgen Snedker Frederiksberg 23  
 86 59 11 22 Hanne H Madsen Onsbjerg Hovedgade 4  
 86 59 11 24 Birte Garde Møllebakkevej 8  
 - Erik F Sørensen Møllebakkevej 8  
 86 59 11 26 Bent Schaloffsky Granbakken 11  
 86 59 11 27 Blomsterstalden Ørby Hovedgade 42  
 - Annette K Petersen Ørby Hovedgade 42  
 - Kurt Petersen Ørby Hovedgade 42  
 86 59 11 29 Anker Hansen Trekanten 13a  
 - Inger M Hansen Trekanten 13a  
 86 59 11 30 John D Nielsen Vestervang 25  
 - Kaja Bertelsen Vestervang 25  
 86 59 11 31 Aage Olesen Strandkrogen 37  
 86 59 11 32 (Fax) Højskolen på Samsø Skolebakken 10  
 86 59 11 33 Yrsa Blicher-Jensen Gyvelvej 19  
 86 59 11 34 Gerner Sundstrøm Slagterivej 31  
 86 59 11 35 Gudrun Jensen Strandvejen 8  
 86 59 11 36 V Jørgensen Fjordvejen 15  
 86 59 11 37 Poul H Jakobsen Søtofte 3  
 86 59 11 39 Annelise Høy Havvejen 89  
 86 59 11 40 Samsø Flyveplads Flyvervej 10  
 86 59 11 41 John Jørgensen Sælvig 40  
 - (Fax) Samsø Sten og Grus Sælvig 40  
 86 59 11 42 Ingeborg Ladefoged Skottensbjerg 1  
 86 59 11 43 Jette B Nielsen Bøgevej 6  
 - Torben S Nielsen Bøgevej 6  
 86 59 11 44 Rasmus Andersen Kærbakken 2  
 - Tove Andersen Kærbakken 2  
 86 59 11 45 Anni M Rasmussen Søtofte 23  
 - Ole W Rasmussen Søtofte 23  
 86 59 11 46 Ilse Wedelgård Nylandsvej 12  
 86 59 11 47 Johan N Bech Havnevej 13  
 86 59 11 49 Kamma Sigshøj Søtofte 10  
 86 59 11 50 Slagteriselskabet Danish Crown Klintevej 6a  
 86 59 11 51 Peter Jespersgaard Langemarksvej 7  
 86 59 11 53 Kirsten L Lassen Ringebjergvej 23  
 - Torben Lassen Ringebjergvej 23  
 86 59 11 54 Bent E Bøhm Skolebakken 9  
 86 59 11 55 Irene Jakobsen Søtofte 3a  
 - Per V Jakobsen Søtofte 3a  
 86 59 11 57 Birgitte Debusigne Kærbakken 12  
 86 59 11 58 Else J S Andersen Egernevej 5  
 86 59 11 59 Flemming Skødt Jensen Skolebakkevej 26  
 86 59 11 60 Dorte Nielsen Besser Hovedgade 19  
 86 59 11 61 Jens M Sørensen Østerbyvej 27  
 86 59 11 62 Aage V Olsen Østervangen 8  
 86 59 11 63 Erik H Hansen Bisgård Forte 13  
 - Kirsten M B Hansen Bisgård Forte 13  
 86 59 11 65 Marie Kirkegaard Frederiksberg 24  
 86 59 11 66 Kay-Jay Vadstrup 4  
 - Kristian Vinther Vadstrup 4  
 86 59 11 67 Birte M Jensen Strandskoven 29  
 86 59 11 69 Finn V Madsen Søndergade 40  
 - Solvejg Madsen Søndergade 40  
 86 59 11 71 Jakob Kilerich Havvejen 110  
 - Nina V Kilerich Havvejen 110  
 86 59 11 72 Peter E Rasmussen Alstrup 17  
 86 59 11 73 Torben Simonsen Alstrup 9  
 86 59 11 74 Anne B B Skytt Onsbjerg Hovedgade 1  
 - Erik Skytt Onsbjerg Hovedgade 1  
 86 59 11 77 Grethe K Lassen Alstrup 7  
 - Søren H Lassen Alstrup 7  
 86 59 11 78 Karen M Ladefoged Smedestræde 15  
 - Kristian B Ladefoged Smedestræde 15  
 86 59 11 79 Per Simonsen Brede Blok 2  
 - Pia V Simonsen Brede Blok 2  
 86 59 11 80 Jette Olsen Høsebåndet 3  
 86 59 11 81 Henrik Ø Hansen Sygehusvej 19  
 - Margrethe H Stjerne Sygehusvej 19  
 86 59 11 82 Vagn D Christensen Vestermarksvej 66  
 86 59 11 83 K K Mortensen Høsebåndet 16  
 86 59 11 84 Svend A Vester Lundgårde 15  
 86 59 11 85 Carl H Hansen Bøgebjergvej 22  
 - Margit M Hansen Bøgebjergvej 22  
 86 59 11 86 Ely Christensen Sygehusvej 33  
 86 59 11 87 Svend Navntoft Strandkrogen 7  
 86 59 11 88 Marie H Petersen Smedegade 38  
 86 59 11 89 Anne B Lindstrøm Sælvig 48b  
 86 59 11 90 Martin Holm Bøgevej 25  
 86 59 11 92 Kristiane M Rasmussen Torup Møllevej 7  
 86 59 11 93 Dorte I A Jensen Dalen 4  
 - Ole Jensen Dalen 4  
 86 59 11 96 Jens P Hansen Ørby Hovedgade 34  
 - Karen B Hansen Ørby Hovedgade 34  
 - Niels D Hansen Ørby Hovedgade 34  
 86 59 11 97 Erik Ø Mikkelsen Torup 5  
 - Ragnhild V Mikkelsen Torup 5  
 86 59 11 98 (Fax) JP Rengøring Langgade 39  
 86 59 11 99 SiD - Samsø Smedegade 21

## 86 59 12 00

86 59 12 00 DanCenter Samsø Langgade 5  
 - (Fax) DanCenter Samsø Langgade 5  
 86 59 12 01 Karsten S Christiansen Kåsenvejen 6  
 - (Fax) Karsten S Christiansen Kåsenvejen 6  
 86 59 12 03 Ballen Havn Havnevej  
 86 59 12 06 Judith Laursen Vestervang 29  
 - Svend A Laursen Vestervang 29  
 86 59 12 07 Valdemar C Jensen Smedegade 5  
 86 59 12 08 Kirsten S Voss Ørbyvej 1  
 - Niels Voss Ørbyvej 1  
 86 59 12 09 Anna Kruse Søtofte 10  
 86 59 12 10 Strandskovens Camping Strandskoven 7  
 86 59 12 13 Flemming Andersen Lerbakkevej 1  
 - Inger L Andersen Lerbakkevej 1  
 86 59 12 14 Max Buch Østergade 3  
 86 59 12 15 Kathrine B Mikkelsen Kirkeofte 3  
 - Niels Mikkelsen Kirkeofte 3  
 86 59 12 16 Holmsborg Ferielejligheder Holmsborg 7a  
 86 59 12 20 Francis S Lankstead Brundby Hovedgade 1  
 - Ingrid Lankstead Brundby Hovedgade 1  
 86 59 12 21 Charlotte Buchhave Torup 16  
 - Anders C Jensen Torup 16  
 86 59 12 22 Kaj H Jakobsen Sønderstræde 18  
 86 59 12 23 Sigurd M Jørgensen Søtofte 10  
 86 59 12 24 Ole V Jakobsen Strandvejen 2  
 - Inger L Nielsen Strandvejen 2  
 86 59 12 25 Edith M Sørensen Besservej 2  
 86 59 12 26 Bertel Fransen Strandparken 36  
 86 59 12 27 Børge Hansen Skottensbjerg 10  
 - Erna Hansen Skottensbjerg 10  
 - (Fax) Børge Hansen Skottensbjerg 10  
 86 59 12 28 Karina S Schaloffsky Strandvejen 10a  
 - Tommy V Schaloffsky Strandvejen 10a  
 86 59 12 29 Sigrid M Krei Marsk Stigsvej 9  
 86 59 12 30 Kirstine Madsen Højvangsvej 24  
 - Mogens F Madsen Højvangsvej 24  
 86 59 12 31 Tranebjerg Skole, lærerværelset  
 86 59 12 32 Lilly Jensen Besservej 2  
 86 59 12 33 Anna Jensen Bisgård Forte 4  
 - Arne C Jensen Bisgård Forte 4  
 86 59 12 34 Edith M Jørgensen Avej 13  
 86 59 12 36 Jørgen C Winther Trolleborgvej 4  
 - Lizzi Winther Trolleborgvej 4  
 86 59 12 37 Hans B Jørgensen Nylandsvej 9  
 - Marie B Jørgensen Nylandsvej 9  
 86 59 12 41 Emmy Jensen Søtofte 10  
 86 59 12 42 Inge O Holm Sønderstræde 2  
 86 59 12 43 Hans L Andreasen Kolby Hovedgade 40  
 86 59 12 44 René & Kirsten Jensen Brattingsborgvej 2  
 86 59 12 45 Agnes E Bryder Strandvejen 21  
 - Christian Bryder Strandvejen 21  
 86 59 12 47 Bent Nielsen Strandvejen 56  
 - Birte M Nielsen Strandvejen 56  
 86 59 12 49 Bodil M Svare Strandparken 9  
 - Jens A G Svare Strandparken 9  
 86 59 12 50 Tove E Jansen Kåsen 40  
 - Willy Jansen Kåsen 40  
 86 59 12 51 Sigvald T Petersen Kærvej 13  
 86 59 12 52 Edith Jensen Sælvig 20  
 86 59 12 53 Tranebjerg Skole, skolelæge/tandplejer  
 86 59 12 54 Aage F Sørensen Kærvej 28  
 - Anna M Sørensen Kærvej 28  
 86 59 12 55 (Fax) SiD - Samsø Smedegade 4  
 86 59 12 56 Norma S Jensen Storegade 4  
 86 59 12 57 Hans J Poulsen Vestergade 2  
 - Lis J Poulsen Vestergade 2  
 86 59 12 58 Gytha C Strandby Søndergade 4  
 - Johnny Strandby Søndergade 4  
 86 59 12 59 Niels Hjorth Vesterlækken 6  
 86 59 12 60 Adam Kühn-Nielsen Gammeløkkevej 17  
 - Pia Larsen Gammeløkkevej 17  
 86 59 12 61 Verner Bechmann Tanderup Hovedgade 11  
 86 59 12 62 Dorte K Truelsen Østergade 21  
 86 59 12 63 Børge Gylling Byvejen 18  
 - Ketty F Gylling Byvejen 18  
 86 59 12 64 Marie Mikkelsen Permelille 22  
 86 59 12 65 Jenny Bissø Stationsvej 2  
 - Frank Bissø Stationsvej 2  
 86 59 12 66 Edil L Mikkelsen Ballenvej 54  
 - Hans M Mikkelsen Ballenvej 54  
 86 59 12 68 Anne-Lise Sørensen Vestermarksvej 44  
 - Arne K Sørensen Vestermarksvej 44  
 86 59 12 69 Agnes T Andersen Besser Kirkevej 21  
 86 59 12 71 Bitten L Clod-Svensson Mejerivej 32  
 - Gunner Clod-Svensson Mejerivej 32  
 86 59 12 72 Bjørn Ramlau-Hansen Kolby Hovedgade 65  
 86 59 12 73 Bent Nielsen Strandvejen 42

86 59 12 73 Yrsa Q Nielsen *Strandvejen 42*  
 86 59 12 75 Anne-Grethe Madsen *Tværvvej 1*  
 - Henning Madsen *Tværvvej 1*  
 86 59 12 76 Henning Kildholt *Østerbyvej 8*  
 - Kazimiera Z Kildholt *Østerbyvej 8*  
 86 59 12 77 (Fax) Bente Stabell *Langgade 7*  
 86 59 12 78 (Fax) Arne Ditlevsen *VVS Smede- og Maskinværksted Tranevej 11*  
 86 59 12 80 Lilian Nielsen *Løkkbjergvej 15*  
 86 59 12 81 Jan Laugesen *Brundby Hovedgade 8*  
 86 59 12 82 Doris K Olsen *Vestermarksvej 58*  
 - Torkild D Olsen *Vestermarksvej 58*  
 86 59 12 83 Anne-Grethe Madsen *Tværvvej 1*  
 - Henning Madsen *Tværvvej 1*  
 86 59 12 84 Birgit I Winther *Nylandsvej 10*  
 86 59 12 85 Lisbeth B Mahler *Frederiksberg 22*  
 - Rasmus S Mahler *Frederiksberg 22*  
 86 59 12 86 Henning Mikkelsen *Onsbjerg Vestermark 2*  
 86 59 12 87 (Fax) Samsø Vask *Smedegade 1*  
 86 59 12 88 Jens A Mortensen *Torup 18a*  
 86 59 12 89 Henrik B Ladefoged *Alstrupvej 14*  
 86 59 12 90 Amtscentralen for Undervisningsmidler *Marsk Stigsvej 5*  
 86 59 12 93 Anker Jensen *Smedestræde 10*  
 - Helga M Jensen *Smedestræde 10*  
 86 59 12 94 Margrethe Madsen *Tværvvej 15*  
 86 59 12 95 Anker H Hansen *Viemosevej 14*  
 86 59 12 97 John S Petersen *Toftebjerg Hovedgade 5*  
 - Lisbeth Petersen *Toftebjerg Hovedgade 5*  
 86 59 12 98 Ballen Autoværksted *Ballenvej 50a*

## 86 59 13 00

86 59 13 00 Else M K Christensen *Løkkbjergvej 34*  
 86 59 13 02 Charlotte M Mortensen *Brattingsborg 1c*  
 - Henrik Mortensen *Brattingsborg 1c*  
 86 59 13 03 Elsebeth M Bjerregaard *Kolby Hovedgade 66*  
 86 59 13 04 Irma M Laursen *Besser Smedegade 13*  
 - Svend E Laursen *Besser Smedegade 13*  
 86 59 13 06 Frank M Christensen *Alstrup 4*  
 86 59 13 07 Annette Hansen *Østervangen 46*  
 86 59 13 08 Kurt F Jørgensen *Onsbjerg Hovedgade 3*  
 86 59 13 10 (Fax) Dalen's Tømrer og Snedker *Dalen 1*  
 86 59 13 11 Samsø Landboforening, telefonavis  
 86 59 13 12 Thomas P Poulsen *Søndergade 27*  
 - Joan L Rasmussen *Søndergade 27*  
 86 59 13 13 Samsø Vask *Smedegade 1*  
 86 59 13 14 Jens V G Thorup *Tanderup Hovedgade 24*  
 86 59 13 15 Georg M Larsen *Brundby Hovedgade 52*  
 86 59 13 16 Alice B Sejling *Kåsen 28a*  
 - Niels P Sejling *Kåsen 28a*  
 86 59 13 17 F J Boas *Strandvejen 31*  
 86 59 13 18 Egon Frederiksen *Skolevænget 38*  
 - Kaja Frederiksen *Skolevænget 38*  
 86 59 13 19 A & H consult international *Frederiksberg 7*  
 - Bente U Hassing *Frederiksberg 7*  
 - Per Hassing *Frederiksberg 7*  
 - (Fax) A & H consult international *Frederiksberg 7*  
 86 59 13 20 Allan Mærsk *Nylandsvej 6*  
 - Lis Mærsk *Nylandsvej 6*  
 86 59 13 23 Jørgen H Tranberg *Nørreskiftevej 2*  
 86 59 13 24 Inge Mikkelsen *Bøgebjergvej 18*  
 - Ove Ø Mikkelsen *Bøgebjergvej 18*  
 86 59 13 26 Samsø Familie Camping *Vestermarksvej 72*  
 86 59 13 29 Dann B Andersen *Museumsvej 5*  
 86 59 13 30 Hans O Madsen *Torup 19*  
 - Karina H Petersen *Torup 19*  
 86 59 13 31 GASA *Østergade 25*  
 86 59 13 32 Erik H Jakobsen *Havvejen 146*  
 - Grethe D Jakobsen *Havvejen 146*  
 86 59 13 33 Anna M Hansen *Hosebåndet 1*  
 - Folmer G Hansen *Hosebåndet 1*  
 86 59 13 35 Bent K Liholm *Ringvejen 25*  
 - Kirsten H Liholm *Ringvejen 25*  
 86 59 13 36 Svend B R Pedersen *Ørby Hovedgade 49*  
 - Tove Pedersen *Ørby Hovedgade 49*  
 86 59 13 37 Børge K Kristensen *Agerup 15*  
 - Jytte K Kristensen *Agerup 15*  
 86 59 13 38 Carl C B Jensen *Alstrupvej 1*  
 - Elisabeth R Jensen *Alstrupvej 1*  
 86 59 13 39 Susanne W Marckmann *Tanderup Mark 3*  
 86 59 13 40 Mogens Petersen *Østervangen 18*  
 86 59 13 41 Marie B Mahler *Permelille 9*  
 - Reinhold L Mahler *Permelille 9*  
 86 59 13 42 Dorte R Poulsen *Stadionsvej 20a*  
 - Tommy C Poulsen *Stadionsvej 20a*  
 86 59 13 43 Ingolf Petersen *Hosebåndet 17*  
 86 59 13 45 Samsø Håndbogen *Tranevej 6*

86 59 13 45 Samsø Posten *Tranevej 6*  
 - Anne G H Christensen *Tranevej 6*  
 - Morten Christensen *Tranevej 6*  
 - Preben Christensen *Tranevej 6*  
 86 59 13 46 Karoline Agerkvist *Søtofte 10*  
 86 59 13 47 Arne Bøhm *Østerlækkevej 43*  
 - Ingrid B Bøhm *Østerlækkevej 43*  
 86 59 13 48 Emmy A Petersen *Nørreskiftevej 30*  
 86 59 13 49 Inge Meyer *Strandvejen 54*  
 86 59 13 50 Dalen's Tømrer og Snedker *Dalen 1*  
 - Hans Jakobsen *Dalen 1*  
 - Susan K Madsen *Dalen 1*  
 86 59 13 51 (Fax) Søren Degn *Vesborgvej 20*  
 86 59 13 54 Anna P Pedersen *Mågevej 5*  
 86 59 13 55 Birthe E Thielst *Kirkevej 5*  
 - Hans-Georg Thielst *Kirkevej 5*  
 86 59 13 56 Ellen K Bendtsen *Maimosevej 2*  
 86 59 13 58 Samsø Plejehjem, beboertelefon  
 86 59 13 59 Søren Laursen *Nylandsvej 11a*  
 - Ella M Poulsen *Nylandsvej 11a*  
 86 59 13 60 (Fax) SC Tøj *Langgade 41*  
 86 59 13 61 Steen Boisen *Mejerivej 34*  
 - Isabel E Vahamaki *Mejerivej 34*  
 86 59 13 64 Jens E Liholm *Stadionsvej 24*  
 - Randi Liholm *Stadionsvej 24*  
 86 59 13 65 Eva G Hemmingsen *Tranevej 8*  
 - Jørgen Hemmingsen *Tranevej 8*  
 86 59 13 66 Jens S Jensen *Sildeballe 22*  
 - Solvejg K Jensen *Sildeballe 22*  
 86 59 13 68 Grethe Hjulmand *Frederiksberg 25*  
 - Mogens P Hjulmand *Frederiksberg 25*  
 86 59 13 71 Orla W Madsen *Hårmark Mark 8*  
 86 59 13 72 Erik & Jonne Jensen *Langemarksvej 8*  
 86 59 13 76 Elsa Rienecker *Tværvvej 17*  
 86 59 13 77 Jytte B Sylvest *Brundby Hovedgade 40*  
 86 59 13 82 Anne S Poulsen *Storegade 46*  
 86 59 13 84 Grethe K Madsen *Søndergade 38*  
 - Ivan Madsen *Søndergade 38*  
 86 59 13 86 Inge M Thorngaard *Agerup 2*  
 - Jørgen Thorngaard *Agerup 2*  
 86 59 13 87 Ester M Jensen *Smedegade 29*  
 86 59 13 88 Anne L M Henriksen *Havnevej 15*  
 86 59 13 89 Marie Frank *Kolby Hovedgade 7*  
 86 59 13 91 (Fax) Finn Sandberg *Skrænten 23*  
 86 59 13 93 Bodil Larsen *Kanhave 36*  
 - Hans Larsen *Kanhave 36*  
 86 59 13 94 Gunnar O L Bülow *Besservej 5*  
 - Meggie B Bülow *Besservej 5*  
 86 59 13 95 Jytte N Pedersen *Søtofte 7*  
 86 59 13 96 Margit & Arne Lyngkvist *Østerlækkevej 57*  
 86 59 13 97 Ejvind Tønnesen *Østergade 14*  
 86 59 13 99 U Nørgaard Jensen *Holmsborg 24*

## 86 59 14 00

86 59 14 00 Samsø Turistbureau *Langgade 32*  
 86 59 14 01 Birte H Christensen *Søtofte 3*  
 - Poul V Christensen *Søtofte 3*  
 86 59 14 02 Birgit Larsen *Agerup 3*  
 - Jens V Larsen *Agerup 3*  
 86 59 14 03 (Fax) Aage Madsen *Sildeballe 35*  
 86 59 14 04 Hanne F Madsen *Torupdal 16*  
 86 59 14 05 Søren Degn *Havvejen 71*  
 86 59 14 06 Malene B Eggers *Brede Blok 10*  
 - Ulrich Møllgaard *Brede Blok 10*  
 86 59 14 07 Per Slyngborg Madsen *Nylandsvej 7*  
 86 59 14 08 Knud H Søberg *Kåsen 53*  
 - Vita M Søberg *Kåsen 53*  
 86 59 14 11 Frank Bissø ApS *Langgade 17*  
 86 59 14 12 Leif Jensen *Strandvejen 6*  
 - Hanne K Gilby *Strandvejen 6*  
 86 59 14 13 Inger B Petersen *Dalen 16*  
 86 59 14 14 Inge Risbjerg *Dyrskuepladsen 2*  
 86 59 14 15 Gerda I Jensen *Besser Hovedgade 35*  
 86 59 14 16 Jens P Stephansen *Kåsen 24*  
 - Marena S Stephansen *Kåsen 24*  
 86 59 14 17 Dyrælgerne *Samsø Tingvej 1*  
 86 59 14 18 Ejvind Kristensen *Kåsenvejen 10*  
 - Ninna A Kristensen *Kåsenvejen 10*  
 86 59 14 19 Karen Ladefoged *Slagtervej 7b*  
 86 59 14 20 N B Terkildsen *Strandskoven 13a*  
 86 59 14 21 Henrik L Bertelsen *Onsbjerg Mark 4*  
 - Karin Kjør *Onsbjerg Mark 4*  
 86 59 14 22 Det Kommunale Vandværk *Langgade 1*  
 - Samsø Kommune *Dagleje Langgade 1*  
 - Samsø Kommune *Langgade 1*  
 - Sundhedsplejen *Langgade 1*  
 86 59 14 24 Uffe Bach *Bøgevej 8*  
 86 59 14 25 Helge K Sørensen *Furden 6*

86 59 14 25 Kirsten M Sørensen *Furden 6*  
 86 59 14 26 Materielpladsen i Permelille *Trolleborgvej 2*  
 86 59 14 28 Birte P Bendsen *Skolebakken 2*  
 86 59 14 30 Aage Madsen *Sildeballe 35*  
 - Inge H Madsen *Sildeballe 35*  
 86 59 14 31 Jette Böll *Besser Kirkevej 30*  
 - Steen O Böll *Besser Kirkevej 30*  
 86 59 14 32 Samsø Skytteforening - skydebanen *Teglværksvej 40*  
 86 59 14 33 Tine F Laursen *Vestermarksvej 52*  
 86 59 14 34 Kamma Borg *Søtofte 10*  
 86 59 14 35 Else Renborg *Snorgyden 5*  
 86 59 14 36 Marie E Nielsen *Østervvej 28*  
 86 59 14 37 Helmer Remark *Vesborgvej 22c*  
 86 59 14 38 Birthe B Nielsen *Toftebjerg Hovedgade 12*  
 86 59 14 39 Henrik Husum *Høneballevej 22*  
 - Jonna Husum *Høneballevej 22*  
 86 59 14 40 Lissy Snedker *Engvej 4*  
 - Poul Snedker *Engvej 4*  
 86 59 14 41 Birthe K Bukdahl *Nylandsvej 24*  
 - Henning Bukdahl *Nylandsvej 24*  
 86 59 14 42 Bjarne Kleis *Stausvej 5*  
 - Pia S Kleis *Stausvej 5*  
 86 59 14 46 Borghild Sørensen *Ballenvej 9*  
 - Svend A Sørensen *Ballenvej 9*  
 86 59 14 47 Bodil M Olsen *Brundby Hovedgade 98*  
 - Jørgen G Olsen *Brundby Hovedgade 98*  
 86 59 14 48 Marie S Hansen *Skolebakkevej 41*  
 86 59 14 49 (Fax) Samsø Landboforening - kontor *Museumsvej 1*  
 86 59 14 51 Hans L Bertelsen *Onsbjerg Mark 11*  
 - Karl K Bertelsen *Onsbjerg Mark 11*  
 - Ruth Bertelsen *Onsbjerg Mark 11*  
 86 59 14 52 Edith J Pedersen *Østergade 7*  
 - Villy V S Pedersen *Østergade 7*  
 86 59 14 55 REaVISION A/S *Smedegade 29*  
 - Torsten Sørensen *Smedegade 29*  
 86 59 14 56 Anne Kusk *Havvejen 79*  
 86 59 14 57 Brattingsborg Gods, underforvalteren  
 86 59 14 59 Bodil Rasmussen *Søtofte 10*  
 86 59 14 61 Ellen H B Bendtsen *Vrangstrup 11*  
 - Hans K Bendtsen *Vrangstrup 11*  
 86 59 14 62 Lis Buschbeck *Besser Smedegade 3*  
 - Per Buschbeck *Besser Smedegade 3*  
 86 59 14 63 Finn Christensen *Ringbjergvej 4*  
 86 59 14 64 Edel Jørgensen *Søndergade 2*  
 86 59 14 65 Genbrugscentret Harpesdal *Nørreskiftevej 41*  
 86 59 14 66 Samsø Auto & Dækservice *Tranevej 9*  
 86 59 14 70 Erna Sørensen *Sølvig 71*  
 86 59 14 71 Irene S Vella *Dalen 9*  
 86 59 14 72 Aase B Stjerne *Besservej 43*  
 - Einar J Stjerne *Besservej 43*  
 86 59 14 74 Jørgen Hald *Strandskoven 5*  
 - Lone K Hald *Strandskoven 5*  
 86 59 14 75 Harry P Larsen *Brede Blok 6*  
 86 59 14 76 Kirsten Ø Meijer *Besser Smedegade 11*  
 - Marcel Meijer *Besser Smedegade 11*  
 86 59 14 77 (Fax) Jyske Bank *Langgade 20*  
 86 59 14 79 Ejvind G Jensen *Kolby Hovedgade 22*  
 - Jonna M Jensen *Kolby Hovedgade 22*  
 86 59 14 81 Pernille Bronée *Staus 15*  
 86 59 14 82 Ellen P Breiting *Furden 7*  
 - Bent Kleis Jensen *Furden 7*  
 86 59 14 83 (Fax) Walther Hvilte *Strandvejen 25*  
 86 59 14 84 Gunnar Henriksen *Strandvejen 33*  
 86 59 14 85 Ella K Madsen *Vesterlækken 25*  
 86 59 14 90 Poul E Kristensen *Bøgevej 16*  
 86 59 14 91 Lars P Skrædder *Stadionsvej 6*  
 86 59 14 92 Lissi B Kristensen *Kolby Hovedgade 46*  
 - Poul B Kristensen *Kolby Hovedgade 46*  
 86 59 14 93 Hans J Sandballe *Vesborgvej 15*  
 86 59 14 94 Samsø Optik *Langgade 18*  
 86 59 14 96 Peter Ibsen *Strandvejen 28*  
 86 59 14 98 (Fax) REaVISION A/S *Smedegade 29*  
 86 59 14 99 Petra Detlefsen *Storegade 11*

## 86 59 15 00

86 59 15 00 Annemie G Kæmpe *Hosebåndet 15*  
 - Per E Kæmpe *Hosebåndet 15*  
 86 59 15 02 Bjarne Madsen *Strandskoven 23*  
 86 59 15 03 Birthe Villumsen *Ringbjergvej 10*  
 86 59 15 04 Tom Asmussen *Langgade 17*  
 86 59 15 05 Bjarne F Jensen *Brundby Hovedgade 45*  
 - Ulla Jensen *Brundby Hovedgade 45*  
 86 59 15 06 Kirsten Ø Pedersen *Viemosevej 20*  
 - Ole Pedersen *Viemosevej 20*

86 59 15 07 August C Johansson  
Toftebjerg Hovedgade 21

86 59 15 08 Arne H Christensen Strandvejen 62b

86 59 15 10 Lene Gylling Møllebakkevej 15

86 59 15 11 Samsø Korn- og Foderstofforr. Åvej 10

86 59 15 13 Finn H Sørensen Pilemarksvej 6  
- Inge S R Sørensen Pilemarksvej 6

86 59 15 15 Grethe Ø Rasmussen Bisgård Mark 21  
- Leif W Rasmussen Bisgård Mark 21

86 59 15 17 Brattingsborg Gods, elevgangen

86 59 15 18 Rita S Kristiansen Dyrskuepladsen 27

86 59 15 19 Vagn Fransen Nørreskiftevej 52  
- Kirsten F Madsen Nørreskiftevej 52

86 59 15 22 Arne Ditlevsen VVS Smede- og Maskinværksted Tranevej 11

86 59 15 23 Lotte B Laursen Ballenvej 36b  
- Ole Laursen Ballenvej 36b

86 59 15 24 Poul-Egon Arsløv Besser Skolegade 5

86 59 15 25 Esther M Olsen Kolby Hovedgade 35a

86 59 15 26 Hønhuset ApS Kåsen 30

86 59 15 27 Frida Øster Skottensbjerg 2  
- Lars Øster Skottensbjerg 2

86 59 15 30 Jørgen Studsgaard Søtofte 12

86 59 15 31 E N Andersen Stadionsvej 19

86 59 15 32 Eilif E Christensen Ballenvej 36c

86 59 15 34 Aage P Jensen Besservej 19  
- Karen M Jensen Besservej 19

86 59 15 36 Elisabeth Henriksen Vestergade 43  
- Henning Henriksen Vestergade 43

86 59 15 37 Birgitte Middelbo Krogen 19

86 59 15 38 Galleri Hellemose Hellemosevej 4  
- Lissi Astrup Hellemosevej 4  
- Steen B Astrup Hellemosevej 4

86 59 15 39 Brit A Munk Brundby Hovedgade 69a

86 59 15 40 Frits Mortensen Onsbjerg Vestermark 26  
- Pia T Mortensen Onsbjerg Vestermark 26

86 59 15 41 Rune B Larsen Ørby Hovedgade 24

86 59 15 42 Ejnar Hansen Slagterivej 33  
- Irma A Hansen Slagterivej 33

86 59 15 43 Anny E Jensen Frederiksberg 28  
- Gottfred G Jensen Frederiksberg 28

86 59 15 44 SC Tøj Langgade 41

86 59 15 45 Johanne D Sørensen  
Tanderup Hovedgade 17

86 59 15 46 Birgit Jensen Østerlækkevej 42

86 59 15 47 Palm Keramik Smedegade 32  
- Benni Palm Smedegade 32  
- Ole Palm Smedegade 32

86 59 15 48 Herdis L Nielsen Vestermarksvej 22  
- Samuel Nielsen Vestermarksvej 22

86 59 15 49 Dansk Flygtningehjælp Samsø Industrivej 10

86 59 15 50 Anne Siefert Permelille 24

86 59 15 52 Claus A Friis Egevej 15

86 59 15 53 Kaj F Petersen Tværvej 26

86 59 15 56 (Fax) GASA Østergade 25

86 59 15 57 Malene L Pedersen Ballenvej 26  
- Ole K Pedersen Ballenvej 26

86 59 15 58 Aase Jørgensen Besser Skolegade 19

86 59 15 60 Anders Ø Jensen Stensbjergvej 2  
- Karin L K Jensen Stensbjergvej 2

86 59 15 61 Sonja V Kristensen Vestervang 23  
- Tonny V Kristensen Vestervang 23

86 59 15 63 Hjemmeplejen, ØST

86 59 15 64 Danish Crown, tillidsmandskontoret

86 59 15 65 Birthe B Schmidt Søtofte 25  
- Hans I Schmidt Søtofte 25

86 59 15 66 Danish Crown, omstilling

86 59 15 67 Erik K Andersen Kærvej 20  
- Inger L Andersen Kærvej 20

86 59 15 69 Samsø Sygehus, patienttelefon A2

86 59 15 70 Anker Børgesen Vrangstrup 5

86 59 15 72 Grethe B Poulsen Ørby Hovedgade 46

86 59 15 73 Bent B Nielsen Havvejen 167

86 59 15 74 Hans C Henriksen Ørby Hovedgade 1

86 59 15 75 Marianne Nielsen Havvejen 91

86 59 15 76 Henry B Ejby Onsbjerg Vestermark 53

86 59 15 77 Dagli' Brugsen - Ballen Havnevej 12

86 59 15 79 Søren Søgaard Jensen Marsk Stigsvej 23  
- Ingeborg M Jensen Marsk Stigsvej 23

86 59 15 80 Ole Chr Frederiksen Valmuevej 15

86 59 15 81 Thyge Olsson Stenskov 1

86 59 15 84 Poul Tibæk Strandkrogen 6

86 59 15 85 Nielsine M Sørensen Stadionsvej 21

86 59 15 87 Samsø Efterskole, elevtelefon

86 59 15 92 Bente R Madsen Vesterlækken 25  
- Ib P Madsen Vesterlækken 25

86 59 15 93 Aase Jørgensen Kongevejen 9

86 59 15 94 Birthe Thomsen Kalkhavesvej 18  
- Niels J Thomsen Kalkhavesvej 18

86 59 15 96 Lene Carlson Nørreskiftevej 57  
- Harald Sørensen Nørreskiftevej 57

86 59 15 97 Bent Pedersen Ballenvej 28  
- Lene F B Pedersen Ballenvej 28

86 59 15 98 Ole B Petersen Egevej 11

86 59 15 99 DLG Samsø Kåsen 57b  
- Shell Samsø Kåsen 57b

## 86 59 16 00

86 59 16 00 Samsø Sygehus Sygehusvej 26

86 59 16 01 Ellen L With Søndergade 17  
- Preben With Søndergade 17

86 59 16 02 Viola M Stjerne Løkkebjergvej 39

86 59 16 03 Bodil K Loose Behrntsv 11

86 59 16 04 Viggo Jørgensen Toftebjerg Hovedgade 27

86 59 16 05 Carl O Rasmussen Strandlykken 21  
- Lilian S Rasmussen Strandlykken 21

86 59 16 06 Else Nielsen Havvejen 60a  
- Erik F Nielsen Havvejen 60a

86 59 16 07 Hanne Navntoft Nylandsvej 28

86 59 16 09 (Fax) Frank Bissø ApS Langgade 17

86 59 16 11 Erik P Møller Kongevejen 2  
- Lisbeth Møller Kongevejen 2

86 59 16 14 Bent B Tønnesen Strandvejen 39  
- Esther M Tønnesen Strandvejen 39

86 59 16 15 Dorthe Helbo Strandvejen 32  
- Henrik V Jakobsen Strandvejen 32

86 59 16 16 Johanne K K Larsen Dyrskuepladsen 13

86 59 16 17 Gianfranco's Pizzeria Trekanten 13  
- Eva R Tamborra Trekanten 13  
- Gianfranco Tamborra Trekanten 13

86 59 16 18 Linda Brandt Tværvej 16

86 59 16 19 Jacob G Andersen Ballenvej 13  
- Lone H Andersen Ballenvej 13

86 59 16 20 G Hallund Kanhave 40

86 59 16 21 Kristian A E Bøhm Kærvej 23

86 59 16 22 Lægernes Fælleskonsultation Sygehusvej 24  
- Lægervagten Sygehusvej 24  
- Skadestuen Sygehusvej 24

86 59 16 23 Aage Snedker Vestermarksvej 41  
- Birgit Snedker Vestermarksvej 41

86 59 16 24 Anna-Margrethe Thygesen Permelille 1  
- Morten Thygesen Permelille 1

86 59 16 25 Sigurd Sørensen Kolby Hovedgade 51  
- Susanne Sørensen Kolby Hovedgade 51

86 59 16 26 Bolls Lejrskole Østerbyvej 16

86 59 16 27 (Fax) AB Transport Sælvig 52  
- (Fax) Alex Bergman Sælvig 52  
- (Fax) Premier Is Sælvig 52

86 59 16 29 Inger E Henriksen Kåsen 3

86 59 16 30 Tranebjerg Vandværk Strandkrogen 33  
- Henning Thomsen Strandkrogen 33  
- Inge S Thomsen Strandkrogen 33

86 59 16 32 Samsø Aftenskole Østerlækkevej 62  
- Ib Johansen Østerlækkevej 62  
- Lissi M Johansen Østerlækkevej 62

86 59 16 33 Karen M B Olsen Strandvejen 9a

86 59 16 34 Jørgen Villumsen Stensbjergvej 7

86 59 16 35 Bertha K Vilhelmsen Kolby Hovedgade 35

86 59 16 36 Hans Bisgaard Strandskoven 9f

86 59 16 37 Niels C Lauridsen Østerlækkevej 67  
- Signe M Lauridsen Østerlækkevej 67

86 59 16 38 Jens J Jensen Nylandsvej 18  
- Ketty M Jensen Nylandsvej 18

86 59 16 42 (Fax) Aage Printz Mejerivej 38

86 59 16 43 Hansine S Jansen Kåsen 51

86 59 16 45 Lars-Bent Maegaard Teglværksvej 6  
- Lene G Maegaard Teglværksvej 6

86 59 16 46 (Fax) Arbejdsformidlingen Søtofte 12

86 59 16 47 Ruth B Jensen Vestermarksvej 48

86 59 16 48 Benthe Hurup Holmsborg 15  
- Kristian Liholt Holmsborg 15

86 59 16 49 Arthur Paul Ørbyvej 2  
- Kerstin C L Paul Ørbyvej 2

86 59 16 51 Margrethe D Pedersen Søtofte 10

86 59 16 52 Mona B Buhr Byvejen 17  
- Ulf P K Buhr Byvejen 17

86 59 16 53 Henny Jørgensen Strandvejen 49  
- Jørgen R Jørgensen Strandvejen 49

86 59 16 55 Samsø Landboforening - kontor  
Museumsvej 1

86 59 16 56 Torben Ladefoged Strandkrogen 1

86 59 16 58 Elise Pedersen Fjordvejen 9

86 59 16 59 Motel Sølyst Vesterlækken 16  
- Inge Ø Larsen Vesterlækken 16  
- Svend E Larsen Vesterlækken 16

86 59 16 60 (Fax) DLG Samsø Kåsen 57b  
- (Fax) Shell Samsø Kåsen 57b

86 59 16 61 Mette E Erichsen Klintevej 9

86 59 16 62 Edith Rasmussen Slagterivej 18

86 59 16 63 Svend Aage Rasmussen Mejerivej 21  
- Margit Rasmussen Mejerivej 21

86 59 16 64 Inger Larsen Løkkebjergvej 36

86 59 16 65 Lone B Zoffmann Besser Hovedgade 7

86 59 16 66 (Fax) Tranebjerg Postkontor Langgade 30

86 59 16 67 Brian Petersen Hotoftvej 5

86 59 16 68 Signe M Larsen Frederiksberg 30

86 59 16 69 Aage Petersen Vestermarksvej 36  
- Oda S Petersen Vestermarksvej 36

86 59 16 70 Niels O Kjeldgaard Havvejen 166

86 59 16 72 (Fax) Kate Printz Mejerivej 38

86 59 16 73 Klemmen G Holm Strandvejen 36  
- Annie V Jørgensen Strandvejen 36

86 59 16 74 Ninna M Kjærulff Havvejen 148  
- Svend V Kjærulff Havvejen 148

86 59 16 76 Linda Nielsen Viemosevej 24  
- Poul Nielsen Viemosevej 24  
- Stig Nielsen Viemosevej 24

86 59 16 77 Hans J Gulbrandsen Sygehusvej 2

86 59 16 79 Ellen Buschbeck Olesen Besservej 7

86 59 16 80 Jørgine S Olsen Maden 4

86 59 16 82 Christian F Mejer Vestermarksvej 59  
- Maria E A Mejer Vestermarksvej 59

86 59 16 84 Johanne Christensen Besser Skolegade 3

86 59 16 85 Else Matthiesen Nylandsvej 26  
- Erik Matthiesen Nylandsvej 26

86 59 16 86 Birgit Bohn Lundgårde 10

86 59 16 87 Hardy B Hansen Ørby Hovedgade 43b

86 59 16 88 Dansk Rørindustri A/S Besser Hovedgade 39

86 59 16 89 Jytte H Kjølhede Dyrskuepladsen 7

86 59 16 90 Egon Holm Ballenvej 17  
- Gunhild S Holm Ballenvej 17

86 59 16 91 Jytte & Torben Suhr Besser Skolegade 15

86 59 16 92 Susanne Alexander Selsinggårde 4

86 59 16 93 Jørgen Nielsen Krogen 3

86 59 16 94 (Fax) Genbrugscenret Harpesdal  
Nørreskiftevej 41

86 59 16 95 Else B M Gylling Bisgård Forte 8  
- Rasmus S Gylling Bisgård Forte 8

86 59 16 96 (Fax) Svend Aage Rasmussen Mejerivej 21

86 59 16 97 Erna B Ankjærgaard Eskevej 2

86 59 16 99 (Fax) Motel Sølyst Vesterlækken 16

## 86 59 17 00

86 59 17 00 Brdr. Stjerne K/S Besser Smedegade 7

86 59 17 01 Tommy Jankvist Havvejen 142

86 59 17 02 Poul Ull-Jacobsen Kanhave 4

86 59 17 03 Niels O Jensen Frederiksberg 5  
- Elin M Sønder Frederiksberg 5

86 59 17 04 Lene E Ejby Sygehusvej 27

86 59 17 05 Jørgen Rong Petersen Plantagevej 58a

86 59 17 07 Hans Nellemann Holmsborg 10

86 59 17 08 Poul Skanning Strandskoven 25

86 59 17 09 Grete E Jensen Skægsholm 13

86 59 17 11 Johannes A Strøm Pilemarksvej 2  
- Rita L Strøm Pilemarksvej 2

86 59 17 12 Marianne Mikkelsen Sygehusvej 25

86 59 17 14 Erik Dahlerup Onsbjerg Vestermark 63

86 59 17 15 Jan E Vohnsen Kåsen 14

86 59 17 16 Marianne M Pontoppidan Trekanten 12

86 59 17 18 Bendt Storgaard Østerlækkevej 59

86 59 17 19 Poul Felbo Nørreskiftevej 37

86 59 17 20 (Fax) Aage Snedker Vestermarksvej 41  
- (Fax) Århus Stiftstidende Vestermarksvej 41

86 59 17 22 Flinchs Hotel Langgade 23

86 59 17 23 Birte K Poulsen Permelille 23  
- Ole G Poulsen Permelille 23

86 59 17 24 Bodil A Tønnesen Vesterlækken 28  
- Niels S B Tønnesen Vesterlækken 28

86 59 17 25 Anton H Nielsen Trekanten 7  
- Iris N H Nielsen Trekanten 7

86 59 17 26 Arne F Frederiksen Løkkebjergvej 19

86 59 17 27 Bente Øster Selsinggårde 9  
- Jørgen Øster Selsinggårde 9

86 59 17 28 Hanne T Hansen Høsebåndet 10

86 59 17 29 Dorte C W Balslev Søtofte 17  
- Lars C Balslev Søtofte 17

86 59 17 30 Bente F Vinbech Storegade 35  
- Viktor Vinbech Storegade 35

86 59 17 31 Kurt J Larsen Tranemosevej 2

86 59 17 32 Vibeke Baadh Skottensbjerg 11

86 59 17 33 Karen M Stengaard Vesterlækken 11  
- Jørgen F Sørensen Vesterlækken 11

86 59 17 34 K Berger Besser Hovedgade 8

86 59 17 35 Agnete M Poulsen Vesterlækken 5

86 59 17 36 Birthe Meto Skolevænget 46

86 59 17 36 Leif Meto Skolevænget 46  
 86 59 17 37 Knud E Nielsen Ørbyvej 5  
 - Poul H Nielsen Ørbyvej 5  
 86 59 17 38 Holger S Pedersen Sannholm 17  
 86 59 17 39 Brattingsborg Gods, Per Daniels Hus  
 86 59 17 40 Arne Lind Vestervang 8  
 86 59 17 41 Vera Hansen Langgade 29  
 86 59 17 42 Lars Sørensen Toftebjerg Hovedgade 13  
 86 59 17 45 (Fax) Samsø Korn- og Foderstofforr. Åvej 10  
 86 59 17 46 Anja M Madsen Onsbjerg Vestermark 10  
 - Hans P Madsen Onsbjerg Vestermark 10  
 86 59 17 48 Tranebjerg Skole Marsk Stigsvej 5  
 86 59 17 49 John Jensen Strandvejen 4  
 - Marie K Jensen Strandvejen 4  
 86 59 17 50 Finn Løjborg Bøgevej 10  
 - Solveig Løjborg Bøgevej 10  
 86 59 17 51 Bente Petersen Kærbakken 21  
 86 59 17 52 Henrik B Alexandersen Brundby Hovedgade 5  
 - Susan B Knudsen Brundby Hovedgade 5  
 86 59 17 53 Søren Sørensen Plantagevej 50a  
 - (Fax) Søren Sørensen Plantagevej 50a  
 86 59 17 54 Hans Ole Larsen Alstrupvej 19  
 86 59 17 56 Gerda M Petersen Østergade 1  
 86 59 17 57 Asta M Eld Dalen 2  
 86 59 17 58 Kirsten I R Appelby Søndergade 44  
 - Viktor E Appelby Søndergade 44  
 86 59 17 60 Ann Lyngby Marsk Stigsvej 17  
 86 59 17 61 Arne & Jens Kremmer Jensen Selsingårde 2  
 86 59 17 62 Carl's Oliefyrservice Skrænten 21  
 - Marianne Landschoff Skrænten 21  
 - Carl Tønnesen Skrænten 21  
 - Lisbeth L Tønnesen Skrænten 21  
 86 59 17 63 Per B Søgaard Østerbyvej 9  
 86 59 17 64 Ole I Hansen Teglværksvej 8  
 86 59 17 66 Samsø Plejehjem Satofto 10  
 86 59 17 70 Ingrid S Balle Egevej 25  
 - Poul Balle Egevej 25  
 86 59 17 72 Hans Ø Jørgensen Byvejen 28  
 - A L Navntoft Byvejen 28  
 86 59 17 74 (Fax) Einar E Mortensen Ballenvej 36a  
 - (Fax) Samsø Vindenergi Ballenvej 36a  
 86 59 17 75 Bodil H Gulstad-Andersen Skolevænget 8  
 - Poul Gulstad-Andersen Skolevænget 8  
 86 59 17 76 Carsten Redin Granbakken 19  
 - Jette B D Redin Granbakken 19  
 86 59 17 77 Jyske Bank Langgade 20  
 86 59 17 78 Agnethe Jankvist Havvejen 142  
 86 59 17 79 Kurt Lund Andreasen Østervej 20  
 86 59 17 80 (Fax) Samsø Elektro ApS Viemosevej 2  
 86 59 17 81 Jens Kalløse-Hansen Langemarksvej 3  
 - Signe M Kalløse-Hansen Langemarksvej 3  
 86 59 17 83 Jane M Jørgensen Frederiksberg 12  
 86 59 17 84 Aage K Beyer Onsbjerg Hovedgade 31  
 - Else Beyer Onsbjerg Hovedgade 31  
 86 59 17 85 Lars Kjeldmark Tanderupvej 5  
 - Vivian Kjeldmark Tanderupvej 5  
 86 59 17 87 Lilian I Nielsen Torup 14  
 86 59 17 88 Samsø Redningskorps Besservej 35  
 86 59 17 89 Ejvind Kristensen Strandkrogen 23  
 86 59 17 90 H M L Vilhelmsen Skolevænget 6  
 - Ole K Vilhelmsen Skolevænget 6  
 86 59 17 93 Aase S Jensen Sælvig 44  
 86 59 17 96 Carlo E Mogensen Mågevej 6  
 86 59 17 97 Gurli M V Taasti Skrænten 15  
 - John T Taasti Skrænten 15  
 86 59 17 98 Dorthe B Larsen Brundby Hovedgade 89  
 86 59 17 99 Ballen Badehotel Åvej 21  
 - Musikcafé Ofelia Åvej 21  
 - Ina Larsen Åvej 21  
 - Svend E Larsen Åvej 21

## 86 59 18 00

86 59 18 00 Skippers Taxi Bøgebjergvej 3  
 86 59 18 02 Aage Tengbom Bøgevej 30  
 86 59 18 03 Den Lille Maskinstation Alstrup 15  
 - Jørgen K Jensen Alstrup 15a  
 86 59 18 04 Peder M Pedersen Besser Hovedgade 24  
 - Tove A Pedersen Besser Hovedgade 24  
 86 59 18 05 Ib E Pedersen Smedegade 17  
 - Margit S Pedersen Smedegade 17  
 86 59 18 06 Astrid E Jensen Skolevænget 24  
 - Verner Jensen Skolevænget 24  
 86 59 18 07 Hanne M Pedersen Skolevænget 36  
 - Jens E Pedersen Skolevænget 36  
 86 59 18 08 Hans P Clemmensen Skolebakkevej 21  
 - Ellen A K Jensen Skolebakkevej 21

86 59 18 09 Jørn Poulsen Vestervang 13  
 - Vivi B Poulsen Vestervang 13  
 86 59 18 10 (Fax) Poul A H Kristiansen Sygehusvej 22  
 86 59 18 11 Besser Tårner- og Snedkerforr.  
 Besser Hovedgade 11  
 - Elsebeth K Thomsen Besser Hovedgade 11  
 - Hardy K Thomsen Besser Hovedgade 11  
 86 59 18 12 Johannes Poulsen Havnevej 16  
 - Karna A G Poulsen Havnevej 16  
 86 59 18 14 Einar H Sørensen Kåsen 22  
 86 59 18 15 Samsø Festival Marsk Stigsvej 20  
 86 59 18 17 Ellen Bertelsen Strandvejen 34  
 86 59 18 18 Birte Larsen Sygehusvej 21  
 - Frede B Larsen Sygehusvej 21  
 86 59 18 19 Kirsten Møller Strandskoven 19  
 86 59 18 20 Møbelværkstedet Byvejen 23  
 - Henry B Ejby Byvejen 23  
 86 59 18 21 Bogbindernes Feriehuse Havvejen 51  
 86 59 18 23 Arne B Christiansen Snorgyden 10  
 - Kirsten A K Frandsen Snorgyden 10  
 86 59 18 24 Marie K Jensen Langgade 4  
 86 59 18 25 Inger S Pedersen Smedegade 12  
 86 59 18 26 Hanne Sørensen Teglværksvej 12  
 - Poul E Sørensen Teglværksvej 12  
 86 59 18 28 Tove Frederiksen Åvej 6  
 86 59 18 29 Rosa Franck Dalen 28  
 86 59 18 30 Bo B Sørensen Tanderupvej 11  
 - Lisa K Sørensen Tanderupvej 11  
 86 59 18 31 Jens J Olsen Østerlækkevej 51  
 - Susanne M Olsen Østerlækkevej 51  
 86 59 18 32 Ellen Bisgaard Skolevænget 12  
 - Niels Bisgaard Skolevænget 12  
 86 59 18 33 (Fax) SuperBrugsen - Tranebjerg  
 Møllebakkevej 1  
 86 59 18 34 Karen M Olsen Besser Skolegade 17  
 - Svend A Olsen Besser Skolegade 17  
 86 59 18 35 (Fax) Besser Bageri Besser Hovedgade 19  
 - (Fax) Inge E Jensen Gammellækkevej 18  
 86 59 18 39 Wagner Jensen Nørreskiftevej 20  
 86 59 18 41 Gitte Jakobsen Torupdal 6  
 - Kurt Jakobsen Torupdal 6  
 86 59 18 42 Morten H Larsen Brundbyvej 10  
 86 59 18 44 Bodil Eldon Ørby Hovedgade 31  
 - Kim Eldon Ørby Hovedgade 31  
 - Knud Eldon Ørby Hovedgade 31  
 86 59 18 45 Mogens Garde Alstrup 15b  
 - Tove G Garde Alstrup 15b  
 86 59 18 47 Henny E Pedersen Brundby Hovedgade 69  
 86 59 18 48 Lau H Vibæk Kærbakken 21  
 86 59 18 49 Villy L Pedersen Østervangen 32  
 - Eva M Petersen Østervangen 32  
 86 59 18 50 Dansk Metal - Samsø Smedegade 21  
 86 59 18 51 Jesper L Larsen Ørby Hovedgade 65  
 86 59 18 53 Poul F Pedersen Vrangstrup 7  
 86 59 18 54 Hjemmeplejen, SYD  
 86 59 18 55 Børge Kristensen Sygehusvej 18  
 86 59 18 56 Viggo Jørgensen Skovkrogen 10  
 86 59 18 58 Inge L Bøhm Frederiksberg 8  
 - Niels E Bøhm Frederiksberg 8  
 86 59 18 59 Levnedmiddelkontrollen Tingvej 1  
 - Hellen Ingerslev Tingvej 1  
 - Niels H Roug Tingvej 1  
 86 59 18 60 Edith M Frederiksen Storegade 10  
 86 59 18 64 Anna H Grenaa Vesterlækken 21  
 - Erik Grenaa Vesterlækken 21  
 86 59 18 66 Hanne K Simonsen Vesborgvej 7  
 - Kjeld Simonsen Vesborgvej 7  
 86 59 18 67 Lejf R Zeab Vrangstrup 13  
 - Sofie Zeab Vrangstrup 13  
 86 59 18 68 Margrethe S R Drejø Storegade 38  
 86 59 18 69 Karen Bossen Dyrskepladsen 4  
 86 59 18 70 Hjemmeplejen, VEST  
 86 59 18 72 Finn Pedersen Teglværksvej 18  
 - Lis A S Pedersen Teglværksvej 18  
 86 59 18 73 Ole G Sørensen Kirkeofto 5  
 - Randi D E Sørensen Kirkeofto 5  
 86 59 18 75 Kuno S Foged Strandbakkevej 11  
 - Marna M Foged Strandbakkevej 11  
 86 59 18 76 Kurt P Sørensen Nylandsvej 31  
 - Lissi Sørensen Nylandsvej 31  
 86 59 18 77 Doris E Berggreen Egevej 3  
 - Knud O Berggreen Egevej 3  
 - (Fax) Knud O Berggreen Egevej 3  
 86 59 18 78 Niels C D Olsen Vestervang 21  
 - Ulla Olsen Vestervang 21  
 86 59 18 79 Ina Jørgensen Præstegårdsvej 4  
 - Søren H Jørgensen Præstegårdsvej 4  
 - (Fax) Søren H Jørgensen Præstegårdsvej 4  
 86 59 18 80 Bente F Christensen Anemonevej 31

86 59 18 80 Kai Christensen Anemonevej 31  
 86 59 18 81 Carsten Jeppesen Skolevænget 32  
 - Lone A Jeppesen Skolevænget 32  
 86 59 18 82 Birgitte S Jakobsen Satofto 37  
 - Jørgen H Jakobsen Satofto 37  
 86 59 18 84 Ove H Nielsen Granbakken 1  
 86 59 18 87 Winnie Larsen Kirkeofto 4  
 86 59 18 88 Nanna Kühn-Nielsen Ørby Hovedgade 11  
 86 59 18 89 Britt L Pedersen Smedegade 34a  
 86 59 18 90 Erik H Christensen Furden 8  
 86 59 18 91 Kai P Grenaa Vadstrup 1  
 86 59 18 93 Knud O Pedersen Slagterivej 19  
 86 59 18 94 Rigmor Andersen Egemvej 31  
 86 59 18 96 Karen Bendtsen Storegade 16  
 - Preben S Westerberg Storegade 16  
 86 59 18 97 Edward B Jewell Havvejen 62  
 - Ely M G Jewell Havvejen 62  
 86 59 18 98 JP Rengøring Langgade 39  
 - Jørgen Pedersen Langgade 39  
 - Lis Pedersen Langgade 39

## 86 59 19 00

86 59 19 00 Samsø Farmen K/S Nørreskiftevej 51  
 86 59 19 01 Karna M Winther Løkkebjergvej 35  
 86 59 19 02 Finn G Mogensen Vestergade 29  
 86 59 19 05 Edith J Pedersen Holmevej 1  
 86 59 19 06 Klaus W T Nielsen Kåsen 36  
 86 59 19 07 Tenna M Olsen Satofto 9  
 - Leif Øster Satofto 9  
 86 59 19 09 Hanne S Jakobsen Besservej 50  
 - Jørgen H Jakobsen Besservej 50  
 86 59 19 10 (Fax) Samsø Farmen K/S Nørreskiftevej 51  
 86 59 19 11 Else B J Lanther Besservej 55  
 86 59 19 12 Anne D Enevoldsen Sannholm 2  
 - Per Enevoldsen Sannholm 2  
 86 59 19 14 Erik Verdoes Østerlækkevej 35  
 - Grete B Verdoes Østerlækkevej 35  
 86 59 19 15 Morten Ruggaard Strandkrogen 5  
 86 59 19 16 Knud M Jensen Selsingårde 8  
 86 59 19 17 Rasmus Hansen Ballenvej 4  
 86 59 19 18 Mato Maskinfabrik Industrivej 4  
 86 59 19 20 Jette H A Andersen Høneballevvej 24  
 - Sten S Andersen Høneballevvej 24  
 86 59 19 22 Kirsten S Rungholm Slagterivej 5  
 - Per Rungholm Slagterivej 5  
 86 59 19 24 Samsø Egnarkiv Smedegade 30  
 86 59 19 25 Birgitte P Eckhardt Vestermarksvej 56a  
 - Herman Eckhardt Vestermarksvej 56a  
 86 59 19 26 Knud Pedersen Brundbyvej 11  
 86 59 19 28 (Fax) Samsø Kanalen Smedegade 37  
 86 59 19 29 L K Knudsen Nylandsvej 15  
 86 59 19 30 (Fax) Kirsten S Rungholm Slagterivej 5  
 - (Fax) Per Rungholm Slagterivej 5  
 86 59 19 31 Brian Buchhave Bisgård Forte 2  
 86 59 19 32 Ritta Larsen Vrangstrup 16  
 86 59 19 33 Samsø Kanalen Smedegade 37  
 86 59 19 34 Kirsten K Hansen Krogen 11  
 86 59 19 36 Anna G B Sundstrøm Strandvejen 12  
 - Erling Sundstrøm Strandvejen 12  
 86 59 19 37 Grethe Nielsen Rosenvej 62  
 86 59 19 38 John Makne Besser Hovedgade 40  
 86 59 19 39 Jytte S Frelund-Jensen Lundgårde 6  
 - Aage Hansen Lundgårde 6  
 86 59 19 40 Jens Steffensen Auto Furden 1  
 86 59 19 42 Valdemar Henriksen Dyrskepladsen 17  
 86 59 19 43 Ingeborg & Kay Petersen Kærbakken 17  
 - Mette & Niels Weisberg Kærbakken 17  
 86 59 19 44 Kurt G Jespersen Østergade 19  
 - Gitte Soede Østergade 19  
 86 59 19 45 Jens O Ditlevsen Nørreskiftevej 29  
 - Lisbeth Ditlevsen Nørreskiftevej 29  
 86 59 19 46 Ole L Jørgensen Søndergade 41  
 86 59 19 48 (Fax) Hans-Georg Thielst Kirkevej 5  
 86 59 19 49 Bent Sørensen Fjordvejen 27  
 86 59 19 50 Irene R Steffensen Furden 3  
 - Jens Steffensen Furden 3  
 86 59 19 51 Erik W Larsen Bøgevej 11  
 - Gerda K Larsen Bøgevej 11  
 86 59 19 52 Anne B Daugaard Plantagevej 64  
 86 59 19 53 Debora B B Hansen Eskevej 1  
 - Niels P Hansen Eskevej 1  
 86 59 19 54 Annette Fokdal Toftebjerg Hovedgade 14  
 - Martin Mikkelsen Toftebjerg Hovedgade 14  
 86 59 19 55 Design Gardiner Havvejen 131  
 - Bjørn P Sørensen Strandparken 7  
 - Lisbeth P Sørensen Strandparken 7  
 86 59 19 56 Kaj E V Kristensen Besser Hovedgade 13  
 - Roma B Kristensen Besser Hovedgade 13

86 59 19 57 Palle Ø Sørensen Skolevænget 28  
- Sonja E Ø Sørensen Skolevænget 28  
86 59 19 58 Torben V Søberg Strandvejen 37  
86 59 19 59 John Mahler Tranevej 10  
- Nete V Mahler Tranevej 10  
86 59 19 60 Claus & Bodil Kühne Skolebakkevej 7  
86 59 19 61 Per Helmer Jensen Strandskoven 39  
86 59 19 62 Inge B Jensen Ørbyvej 11  
- Ole H Jensen Ørbyvej 11  
86 59 19 65 Statens Bilinspektion Østergade 25  
86 59 19 66 Ditte Elling Vesterlækken 12  
- Jørn Korsgaard Vesterlækken 12  
86 59 19 67 (Fax) Brdr. Stjerne K/S Besser Smedegade 7  
86 59 19 68 (Fax) Poul Søndergaard El-installation Smedestræde 7  
86 59 19 69 Jens Gylling Marsk Stigsvej 26  
- Joan S Gylling Marsk Stigsvej 26  
86 59 19 70 Kolby Forsamlingshus Bratningsborgvej 1a  
86 59 19 72 Else H H Jørgensen Skolevænget 40  
- Gerner K Jørgensen Skolevænget 40  
86 59 19 73 Arne Jørgensen Vestermarksvej 27  
- Marianne F Jørgensen Vestermarksvej 27  
86 59 19 74 Mogens Christensen Havnevej 4a  
86 59 19 75 Bente Sønderholm Egevej 6  
86 59 19 76 Hanne S Kjærulff Trekanten 3  
- Villy J Kjærulff Trekanten 3  
86 59 19 78 Britta A Knudsen Ørby Hovedgade 59  
- Ejnar M Knudsen Ørby Hovedgade 59  
86 59 19 79 Ellen Schou Brundby Hovedgade 44  
- Erik K Schou Brundby Hovedgade 44  
86 59 19 80 (Fax) Samsø Energiselskab Østerlækkevej 1  
- (Fax) Samsø Servicecenter & Erhvervsråd Østerlækkevej 1  
86 59 19 82 Torkil Hansen Strandkrogen 3  
86 59 19 83 Århus Amtsvejvæsens materialplads Tingvej 10  
86 59 19 86 Anne-Dorte Preem Marsk Stigsvej 18  
- Jens-Ole Preem Marsk Stigsvej 18  
86 59 19 87 Ole Pedersen Nørreskiftevej 49  
86 59 19 89 Halldan S Laursen Ørbyvej 6  
- Lisbeth S Laursen Ørbyvej 6  
86 59 19 90 Rosa A Finne Marsk Stigsvej 24  
86 59 19 92 Erling B Kaiser Vestergade 34  
- Inga D Kaiser Vestergade 34  
86 59 19 93 Helle S Jensen Løkkebjergvej 30  
86 59 19 94 Lone B Alexandersen Smedegade 15  
- Mogens Hjulmand Smedegade 15  
86 59 19 95 (Fax) Samsø Auto & Dækservice Tranevej 9  
86 59 19 96 Ejnar H Bager Sildeballe 2  
- Lene K Bager Sildeballe 2  
86 59 19 97 Pedelkontoret Marsk Stigsvej 5  
- Tranebjerg Skole, pedelkontoret  
86 59 19 98 Erling Kjær Onsbjerg Vestermark 25  
86 59 19 99 VUC - Samsø Tingvej 3

## 86 59 20 00

86 59 20 00 Mogens Christiansen Langgade 24  
- (Fax) Mogens Christiansen Langgade 24  
86 59 20 02 Inger Rolbøl Agerup 7  
- Poul H M Rolbøl Agerup 7  
86 59 20 03 Orla Rasmussen Rosenvvej 51  
86 59 20 04 Martin Poulsen Vesterlækken 7  
86 59 20 06 Aase J Almind Nørreskiftevej 33  
86 59 20 08 Jette Thorngaard Smedegade 4  
- John R Thorngaard Smedegade 4  
86 59 20 09 Britta Jakobsen Kanhave 28  
86 59 20 10 Benta Johannessen Marsk Stigsvej 17a  
- Henning V Johannessen Marsk Stigsvej 17a  
86 59 20 11 Hendrine P M Kielsen Hosebåndet 18  
- Lars Schou Hosebåndet 18  
86 59 20 12 Allan Jensen Violvej 6  
86 59 20 13 Samsø Hallen Marsk Stigsvej 5  
86 59 20 14 Ruth Knudsen Ørbyvej 7  
86 59 20 16 Samsø Plejehjem, dagcentret  
86 59 20 17 Danish Crown, kantinen  
86 59 20 18 Anna Bjørn Kåsen 55  
86 59 20 19 Bente V Olsen Kærvej 2  
- Hardy F Petersen Kærvej 2  
86 59 20 20 Ole Balle Dyrskepladsen 5  
86 59 20 21 Hans C Andersen Ørby Hovedgade 43c  
- Valborg M Andersen Ørby Hovedgade 43c  
86 59 20 22 Samsø Godstransport, værkstedet  
86 59 20 23 Jørgen S H Brandt Ballenvej 35  
- Susanne G Brandt Ballenvej 35  
86 59 20 25 Hans E Knudsen Brundby Hovedgade 12  
- Lone B Knudsen Brundby Hovedgade 12  
86 59 20 26 Aase M Clausen Besservej 39  
86 59 20 28 Leoni S Nielsen Østervangen 9

86 59 20 29 Erik G Holm Nørreskiftevej 14  
- Pia S Holm Nørreskiftevej 14  
86 59 20 30 Bente Mortensen Sildeballe 12  
- Preben Mortensen Sildeballe 12  
86 59 20 31 Dorthe Koldby Jensen  
Tanderup Hovedgade 14  
86 59 20 33 Bagers Tømrer- og Snedkerforr.  
Storegade 18  
86 59 20 34 Aksel H Sørensen Høneballevej 8  
86 59 20 35 Hans C B Nielsen Toftebjerg Hovedgade 8  
- Jette K Nielsen Toftebjerg Hovedgade 8  
86 59 20 36 Lars V Sørensen Tanderup Hovedgade 20  
- Susanne Sørensen Tanderup Hovedgade 20  
86 59 20 40 Egon E Andersen Sygehusvej 34  
- Emmy J Andersen Sygehusvej 34  
86 59 20 41 Skole- og Ungdomsvejledningen  
Marsk Stigsvej 5  
86 59 20 42 Erik B Kruse Viemosevej 10  
86 59 20 43 Lene M Fransen Besservej 3  
86 59 20 44 Samsø Vandrerhjem Klintevej 8  
86 59 20 45 Annelise Mariager Strandparken 22  
- Bent Mariager Strandparken 22  
86 59 20 46 Havnekiosken i Ballen Havnevej  
- Juan Serrano Havnevej 2  
- Laura A Serrano Havnevej 2  
86 59 20 47 Marianne Kaiser Vestergade 19  
- Per B Kaiser Vestergade 19  
86 59 20 49 Amy H Schmidt Byvejen 4  
86 59 20 50 Karin Ladeby Brundby Hovedgade 20  
86 59 20 51 Anders Kjeldmand Søndergade 24  
- Laila T Kjeldmand Søndergade 24  
86 59 20 52 Inger Machholm Plantagevej 68  
86 59 20 53 Ole Roth Andersen Smedegade 31  
86 59 20 54 Anne M Liholm Storegade 12  
- Michael Liholm Storegade 12  
86 59 20 55 Hjemmeværnsgræden  
Onsbjerg Hovedgade 26  
86 59 20 56 Rigmor S Andersen Behrntsvvej 9  
86 59 20 57 Kurt Bakmann Nørreskiftevej 58  
86 59 20 58 Anelise M Jensen Ørby Hovedgade 54  
- René B Jensen Ørby Hovedgade 54  
86 59 20 59 Flemming Nygaard Nielsen Skrænten 17  
- Anna Grete N Nielsen Skrænten 17  
86 59 20 60 Trine S Jensen Smedegade 34a  
86 59 20 63 Kim Vilhelmsen Furden 2  
- Lone M Vilhelmsen Furden 2  
86 59 20 64 Anna K Hansen Strandvejen 60  
- Børge Hansen Strandvejen 60  
86 59 20 65 Jette Hansen Egevej 12  
86 59 20 66 Onsbjerg Pension & Lejrskole Stationsvej 4  
- Jens P Boll Stationsvej 4  
- Kirsten I C Boll Stationsvej 4  
86 59 20 67 Leif Lauridsen Løkkebjergvej 25  
86 59 20 68 Kurt Thomsen Hellemosevej 1  
86 59 20 69 Erik H Grenholt Gyden 9  
- Rigmor J Grenholt Gyden 9  
86 59 20 70 Anni & Frank Bottrup Pallegyden 7  
86 59 20 71 Elisabeth F Jensen Ballenvej 40  
- John M Jensen Ballenvej 40  
86 59 20 72 Christian Olesen Skolebakkevej 49  
86 59 20 74 Troels Troelsen Høneballevej 47  
86 59 20 75 Karen K Pedersen Holmevej 2  
- Svend A Pedersen Holmevej 2  
86 59 20 76 Jon A Echwald Besser Smedegade 8  
86 59 20 78 Niels Bach Nørreskiftevej 10  
- (Fax) Niels Bach Nørreskiftevej 10  
86 59 20 80 Steen I Løvschal Ringebjergvej 19  
86 59 20 81 Doris B Nielsen Østerlækkevej 41  
- Torben H Nielsen Østerlækkevej 41  
86 59 20 82 (Fax) Harald Sørensen Nørreskiftevej 57  
86 59 20 84 Lis & Martin Dassing Havvejen 151  
86 59 20 85 John W Novotny Præstegårdsvej 7  
- Marianne Novotny Præstegårdsvej 7  
86 59 20 86 Leif Frydenreich Havvejen 69d  
86 59 20 87 Britta Mahler Frederiksberg 18  
- Ole S Mahler Frederiksberg 18  
86 59 20 88 Samsø Materialhandel Langgade 35  
- Annie B Agerholm Langgade 35  
- Poul E Andersen Langgade 35  
86 59 20 89 Jette & Bjarne Sigurd Havvejen 193  
86 59 20 90 Patricia Boutique Langgade 18  
86 59 20 91 Susanne Knudsen Ballenvej 8  
- Thomas L Knudsen Ballenvej 8  
86 59 20 93 Ove Romer Bøgeshøjvej 2  
- Susanne F Romer Bøgeshøjvej 2  
- (Fax) Ove Romer Bøgeshøjvej 2  
86 59 20 96 Johannes Nielsen Strandkrogen 27  
86 59 20 97 Carl J Nielsen Højvangsvej 25  
86 59 20 98 Kirkens Korshærs Genbrug Langgade 38

86 59 20 99 Samsø Biogas Service ApS  
Nørreskiftevej 51

## 86 59 21 00

86 59 21 00 Samsø Kommunale Tandpleje  
Marsk Stigsvej 7  
86 59 21 01 Birgit Nielsen Permelille 15  
86 59 21 03 Bodil B Kragh Byvejen 1  
- Erik Kragh Byvejen 1  
86 59 21 04 Hilda Buch Østervangen 38  
86 59 21 05 Einer Madsen Havvejen 61  
- Marianne Madsen Havvejen 61  
86 59 21 06 Ole Frimand Kåsen 11  
86 59 21 07 Hanna Kildholt Vadstrup 5  
- Verner Kildholt Vadstrup 5  
86 59 21 09 Lisbeth Klemensen Nylandsvej 3  
- Morten J Klemensen Nylandsvej 3  
86 59 21 10 Robert Ehlers Strandskoven 21  
86 59 21 11 Jonna Nielsen Vestervang 4  
86 59 21 12 (Fax) Dansk Metal - Samsø Smedegade 21  
86 59 21 14 Knud Møller Østerbyvej 14  
86 59 21 15 Gunilla Pade Sygehusvej 29  
86 59 21 16 Olga Arendrup Stenskov 18  
86 59 21 17 Christina E Løjborg Brundby Hovedgade 74  
- Søren Rasmussen Brundby Hovedgade 74  
86 59 21 18 Lilly Christensen Søtofte 10  
86 59 21 19 Erik T Jørgensen Nylandsvej 13  
86 59 21 21 Dagny M P Ørnstrand Frederiksberg 26  
86 59 21 22 Inge-Lise Bech Anemonevej 4  
- Niels E Bech Anemonevej 4  
86 59 21 23 Grethe Jørgensen Kanhave 38  
86 59 21 24 Anne G S Grenaa Tranevej 9  
- Lars O Grenaa Tranevej 9  
86 59 21 25 Erling Martinussen Skrænten 5  
- Wilma E S Martinussen Skrænten 5  
86 59 21 27 Inge M Mortensen Strandvejen 40  
- Steen E Mortensen Strandvejen 40  
86 59 21 29 Gitte M Frandsen Nylandsvej 19  
- Torben Frandsen Nylandsvej 19  
86 59 21 30 Aase T Sørensen Klintevej 5  
86 59 21 31 Margrethe Christiansen Tanderupvej 6  
86 59 21 32 Camilla Lund Sildeballe 6  
- Jørgen Søvang Sildeballe 6  
86 59 21 33 Jens Pedersen Sætofte 31  
86 59 21 34 (Fax) Lise J Funder Sildeballe 11  
86 59 21 35 Grete G Schram Kåsen 43  
86 59 21 36 Annie F Nielsen Smedevej 3  
- Keld G Nielsen Smedevej 3  
86 59 21 41 Jørgen Zacho Bang Søndergade 26  
86 59 21 43 Ole L B Kaiser Nørreskiftevej 42  
- Ulla M K Kaiser Nørreskiftevej 42  
86 59 21 44 Træværkstedet Tanderupvej 15  
86 59 21 45 Lars C U Kjelgaard Alstrupvej 11  
- Trine B Kjelgaard Alstrupvej 11  
86 59 21 46 Gregers A Kristensen Onsbjerg Hovedgade 8  
- Lone Ø Kristensen Onsbjerg Hovedgade 8  
86 59 21 49 Arne B Sørensen Østerlækkevej 65  
- Kirsten V Sørensen Østerlækkevej 65  
86 59 21 50 Økmuseum Samsø Museumvej 10  
86 59 21 51 Margit Poulsen Præstegårdsvej 14  
86 59 21 52 Augusta Jørgensen Havnevej 11  
86 59 21 53 John P Nielsen Byvejen 33  
- Margit D Nielsen Byvejen 33  
86 59 21 54 Lene Pedersen Permelille 25  
- Niels Pedersen Permelille 25  
86 59 21 55 SuperBrugsen - Tranebjerg Møllebakkevej 1  
86 59 21 56 (Fax) Dansk Rørdindustri A/S  
Besser Hovedgade 39  
86 59 21 58 Else D J Mikkelsen Ballenvej 23  
86 59 21 59 Ove S Michelsen Rosenvvej 20  
86 59 21 60 Johan J Steenholdt Skolevænget 48  
- Kirsten-Anette Sørensen Skolevænget 48  
86 59 21 61 Margit Bech Pedersen Kanhave 6  
86 59 21 62 Ina Schnoor Storegade 41  
86 59 21 63 Hanne Borg Skolebakkevej 16  
86 59 21 64 Martin Mikkelsen Toftebjerg Hovedgade 14  
86 59 21 65 Eva M Poulsen Løkkebjergvej 18  
86 59 21 66 Birgitte Kristiansen Sygehusvej 22  
- Poul A H Kristiansen Sygehusvej 22  
86 59 21 67 Showkat S Jazrawi Skolevænget 18  
86 59 21 69 Mogens Majlund Sørensen Klintevej 2a  
86 59 21 70 Samsø Sygehus, patienttelefon A1  
86 59 21 71 Bryggergården Østerbyvej 30  
- Observationskollektiv af 1987  
Østerbyvej 30  
86 59 21 76 Bodil Madsen Nørreskiftevej 59  
86 59 21 77 Bakkely Udlejning Højvangsvej 14  
- Flügger Farver Højvangsvej 14















# Foreninger

## Mangler din forening?

Brug kuponen sidst i foreningsregistret, hvis din forening ikke er med, eller hvis oplysningerne er forkerte. Sidste frist for rettelser: juli 1999.

Foreningsregistret på de næste sider er ordnet alfabetisk, og eksemplet her viser, hvilke oplysninger der er med:

### Foreningens navn

Kontaktperson . . . . . Telefon

Adresse

Medlemstal - Stiftelsesår - Årlig generalforsamling  
(evt. andre oplysninger om foreningen)

### Borgerforeninger

Ballen og Omegns Borgerforening  
Besser og Omegns Borgerforening  
Brundby Borgerforening  
Kolby Kås og Omegns Borgerforening  
Nordby Borgerforening  
Onsbjerg Borgerforening  
Pillemark Borgerforening  
Tranebjerg Borgerforening

### Dyr - Natur - Økologi

Danmarks Naturfredningsforening, Lokalkomité Samsø  
Dyrenes Beskyttelse, Samsø afd.  
Initiativgruppen Samsø 2001  
Nord Samsø Forening for Hobbyhønsavl og Fritgående  
Økologiske Sandorm (selvpluk) samt Petanque

### Faglige foreninger

Dansk Smedemesterforening, lokalafd. Østjylland  
Smedemesterforen.  
Samsø Lærerkreds

### Grundejer- og boligforeninger mm

Andelsboligforeningen "Onsbjerg"  
Grundejerforeningen for Mårup Østerstrand  
Grundejerforeningen Lykkestrup Strand  
Heden-Sneppevej Pumpelav

### Handel - Håndværk - Turisme

Byg - Samsø  
C.U.K. Naverne  
Samsø Håndværkerforening  
Samsø Købmandsforening  
Samsø Turistforening  
Tranebjerg Handelsstandsforening

### Hjemmeværn

Flyverhjemmeværnet på Samsø  
Hjemmeværnskompagni 2425 Samsø

### Hobby - Fritid

Ballen Bådelaug  
Bogbindernes Feriehuse  
Brundby Stubmøllelaug  
Bådlauget "SARA"  
Kolby Møllelaug  
Købmandsgårdens Venner, Foreningen  
Langør Bådelaug  
Samsø Vindenergi  
Samsø/Kalundborg Hjemstavnsforening  
Stauns Havns Bådelav

### Humanitære foreninger

Dansk Røde Kors, Samsø afd.  
De Samvirkende Invalideorganisationer - Samsø  
Foreningen for Bedre Hørelse, Samsø kreds  
Foreningen Norden - Samsø  
Gigtforeningen - Samsø lokalafd.  
Red Barnet, Samsø Lokalkomité  
Samsø Bloddonorkorps  
Samsø Handicapforening  
Støtteforeningen Sygehusets Venner

### Kultur - Kunst

Bygnings- og Landskabskultur på Samsø  
Danmarks Samfundet  
Foreningen for Lokalfjernsynet på Samsø og Radio Samsø  
Foreningen til støtte for "Stride Strømme"  
Fotopia  
Mårup Gruppen  
Samsø Filmklub  
Samsø Foredragsforening  
Samsø Kunstforening  
Samsø Museumsforening

### Landbrug

Samsø Familielandbrug  
Samsø Landboforening

### Musik - Teater - Dans

Gehörørkestret  
Samsø Festivalforening  
Samsø Folkedansere  
Samsø Jazz- Og Viseforening - SJOV  
Samsø Musikforening af 1979  
Samsø Musikskole  
Øst-Kyst Singers

### Pensionister - Ældre

Samsø Hyggeklub  
Ældresagen - Samsø

### Politik

Samsø Konservative Vælgerforening  
Samsø Radikale Venstre  
Samsø Venstreforening  
Socialdemokratiet på Samsø  
Socialistisk Folkeparti - Samsø

### Soldaterforeninger

Samsø Garderforening  
Samsø Marineforening

### Ungdom - Sport - Idræt

Ballen og Brundby Ungdoms- og Idrætsforening  
Besser Ungdoms- og Idrætsforening  
Danske Spejderkorps, Det  
Godthåb  
Kolby Ungdoms- og Idrætsforening 21. Kreds  
Nordby Ungdoms- og Idrætsforening  
O.G.U.  
Samsø Bordtennisklub  
Samsø Bridgeklub  
Samsø Bueskytter  
Samsø Dart Club  
Samsø Flyveklub  
Samsø Fritidscenters Venner  
Samsø Golfklub  
Samsø Jagtforening  
Samsø Køre Selskab  
Samsø Rideklub  
Samsø Roklub  
Samsø Skytteforening  
Samsø Sportsdykkerklub  
Samsø Sportsfiskerforening  
Samsø Tennis Klub  
Samsø Ungdoms- og Idrætsforening  
Samsø Ungdomsklub  
Samsø Volleyballklub  
Sejlkлубben Samsø  
Sportsrideklubben Samsø  
Stormur - Samsø Islandshesteklub  
Tranebjerg Badmintonklub  
Tranebjerg Idrætsforening  
Ørbygård Rideklub

### Øvrige foreninger

Besser Købmandshandels Venner  
Caroline Samsø  
Familie og Samfund Samsø  
Kirkeligt Samfund for Samsø  
Lions Club Samsø  
Pillemark gl. Skole, Fonden  
Samsø Energi- og Miljøkontor  
Samsø Høstakkeforening af 1997  
Samsø Rotary Club  
Square Table Club Samsø

## Andelsboligforeningen "Onsbjerg"

Inge Risbjerg . . . . . 86 59 14 14  
 Dyrskuepladsen 2-16, Onsbjerg  
 Medlemstal: 8

## Ballen Bådelaug

John Roth Thorngaard . . . . . 86 59 20 08  
 Smedegade 4, Tranebjerg  
 Medlemstal: 140 - Stiftet: 1987 - Generalf.: april/oktober

## Ballen og Brundby Ungdoms- og Idrætsforening

Per Kaiser . . . . . 86 59 20 47  
 Vestergade 19, Ørby  
 Medlemstal: 25 - Stiftet: 1930 - Generalf.: februar

## Ballen og Omegns Borgerforening

Kim Bredsdorff . . . . . 86 59 31 18  
 Ballenvej 53  
 Medlemstal: 440 - Stiftet: 1926 - Generalf.: november

## Besser Købmandshandels Venner

Ole Klejs Hemmingsen . . . . . 86 59 09 65  
 Sildeballe 23  
 Medlemstal: ca. 100 - Stiftet: 1995 - Generalf.: februar/marts  
 Ole K. Hemmingsen arbejde: 86 59 17 00

## Besser og Omegns Borgerforening

Jim Campbell . . . . . 86 59 07 43  
 Sildeballe 7  
 Medlemstal: ca. 130 - Stiftet: 1946 - Generalf.: maj

## Besser Ungdoms- og Idrætsforening

Henrik Hansen . . . . . 86 59 11 81  
 Sygehusvej 19, Tranebjerg  
 Generalf.: februar

## Bogbindernes Feriehuse

Egon Juul Christensen . . . . . 86 59 18 21  
 Havvejen 51

## Brundby Borgerforening

Gunner Clod-Svensson . . . . . 86 59 12 71  
 Mejerivej 32, Brundby  
 Medlemstal: ca. 100 - Stiftet: 1944 - Generalf.: februar

## Brundby Stubmøllelaug

Ole Even Rasmussen . . . . . 86 59 11 20  
 Brundby Hovedgade 2

## Byg - Samsø

Carl Rasmussen . . . . . 86 59 16 05  
 Strandlykken 21, Sælvig  
 Medlemstal: 14 - Stiftet: 1906 - Generalf.: marts  
 Tidl. Samsø Bygningshåndværkerforening

## Bygnings- og Landskabskultur på Samsø

Kirsten Friis-Møller . . . . . 86 59 30 95  
 Egevej 19, Østerby  
 Medlemstal: 125 - Stiftet: 1976 - Generalf.: forår

## Bådlaug "SARA"

Paul Erik Wedelgård . . . . . 86 59 22 22  
 Vesterholmvej 14  
 Medlemstal: 14 - Stiftet: 1992 - Generalf.: februar

## C.U.K. Naverne

Robert Hansen . . . . . 86 59 62 45  
 Morten Madsensvej 14, Nordby  
 Medlemstal: 13 - Stiftet: 1985 - Generalf.: marts

## Caroline Samsø

Per Rungholm . . . . . 86 59 19 22  
 Slagterivej 5, Ballen  
 Medlemstal: 170 - Stiftet: 1994

## Danmarks Naturfredningsforening, Lokalkomité Samsø

Anders Egede Holm . . . . . 86 59 03 21  
 Østerbyvej 13  
 Medlemstal: ca. 600 - Generalf.: årsmøde i november

## Danmarks Samfundet

Leif Nielsen . . . . . 86 59 06 25  
 Skolevænget 2, Tranebjerg

## Dansk Røde Kors, Samsø afd.

Inge L Sørensen . . . . . 86 59 10 95  
 Brundby Hovedgade 6  
 Medlemstal: 64 - Stiftet: 1980 - Generalf.: marts

## Dansk Smedemesterforening, lokalafd. Østjylland Smedemesterforen.

Bent Schaloffsky Petersen . . . . . 86 59 07 30  
 Ballenvej 50  
 Medlemstal: 120 - Stiftet: 1912 - Generalf.: marts

## Danske Spejderkorps, Det

Lars Kjeldmark . . . . . 86 59 17 85  
 Tanderupvej 5  
 Medlemstal: 40 - Generalf.: februar

## De Samvirkende Invalideorganisationer - Samsø

Boline Tipsmark . . . . . 86 59 02 82  
 Frederiksberg 10, Tranebjerg

## Dyrenes Beskyttelse, Samsø afd.

Mogens Wedel-Heinen . . . . . 86 59 08 48  
 Østerløkkevej 52

## Familie og Samfund Samsø

Lisbeth Ditlevsen . . . . . 86 59 19 45  
 Nørreskiftevej 29  
 Medlemstal: 400 - Stiftet: 1923 - Generalf.: maj  
 Tidl. Samsø Husholdningsforening

## Flyverhjemmeværnet på Samsø

Keld Tipsmark . . . . . 86 59 02 82  
 Frederiksberg 10, Tranebjerg  
 Stiftet: 1934 - Generalf.: Rådsorganisation

## Foreningen for Bedre Hørelse, Samsø kreds

Tønnes Sørensen . . . . . 86 59 00 61  
 Købmandsstræde 4, Ørby  
 Medlemstal: 120 - Stiftet: 1953 - Generalf.: februar

**Foreningen for Lokalfjernsynet på Samsø og Radio Samsø**

Bertel Madsen ..... 86 59 06 16  
Bøgeshøjvej 9

**Foreningen Norden - Samsø**

Gunilla Pade ..... 86 59 21 15  
Sygehusvej 29, Tranebjerg  
Medlemstal: 90 - Stiftet: 1944 - Generalf.: marts

**Foreningen til støtte for "Stride Strømme"**

Bertel Madsen ..... 86 59 06 16  
Bøgeshøjvej 9  
Medlemstal: 40 - Stiftet: 1995 - Generalf.: februar

**Fotopia**

Malene Annikki Lundén ..... 86 59 22 40  
Strandbakkevej 8, Kolby Kås  
Medlemstal: 15 - Stiftet: 1996

**Gehörorketret**

Bent B Larsen ..... 86 59 01 03  
Eskevej 3  
Medlemstal: 16 - Stiftet: 1997 - Generalf.: februar

**Gigtforeningen - Samsø lokalafd.**

Hanne Petersen ..... 86 59 60 24  
Landevejen 43, Nordby  
Stiftet: 1992 - Generalf.: januar

Fax 86 59 60 24

**Godthåb**

Kurt Lund Andreasen ..... 86 59 17 79  
Østervej 20, Kolby  
Stiftet: 1922

**Grundejerforeningen for Mårup Østerstrand**

Jørgen Falkesgaard ..... 39 20 70 62  
Heisesgade 31 2100 København Ø  
Medlemstal: 115 - Stiftet: 1973 - Generalf.: marts/april

**Grundejerforeningen Lykkestrup Strand**

Jørgen Kleis Jensen ..... 75 12 36 47  
Elmegade 17 6705 Esbjerg Ø  
Medlemstal: 80 - Stiftet: 1969 - Generalf.: maj/juni

**Heden-Snepevej Pumpelav**

Jakob P Bondorf ..... 44 98 48 63  
Højsdal 12 3500 Værløse  
Medlemstal: 21 - Stiftet: 1978 - Generalf.: juli

**Hjemmeværnskompagni 2425 Samsø**

Stig Grann ..... 20 47 58 33  
Smedegade 38, Tranebjerg  
Hjemmeværnsgården, Onsbjerg Hovedg. 26, 86 59 20 55

**Initiativgruppen Samsø 2001**

Jens Øster-Mortensen ..... 86 59 00 02  
Brundby Hovedgade 68  
Stiftet: 1994  
Jim Campbell, 86 59 07 43

**Kirkeligt Samfund for Samsø**

Erik Hjorth Hansen ..... 86 59 11 63  
Bisgård Forte 13  
Medlemstal: 102 - Stiftet: 1947 - Generalf.: marts

**Kolby Kås og Omegns Borgerforening**

Erik Cervin ..... 86 59 06 92  
Kåsen 20, Kolby Kås  
Medlemstal: 140 - Stiftet: 1991 - Generalf.: januar kvartal

**Kolby Møllelaug**

Chr. Mejer ..... 86 59 16 82  
Vestermarksvej 59  
Medlemstal: 80 - Stiftet: 1993 - Generalf.: marts

**Kolby Ungdoms- og Idrætsforening 21. Kreds**

Tove Andersen ..... 86 59 11 44  
Kærbakken 2, Hårmark  
Medlemstal: 75-100 - Stiftet: 1870 - Generalf.: marts

**Købmandsgårdens Venner, Foreningen**

Dora Andersen ..... 86 59 05 07  
Nylandsvej 14, Ballen  
Medlemstal: 60 - Stiftet: 1992 - Generalf.: april/maj  
Købmandsgården, Strandvejen 76, Ballen, 86 59 00 01

**Langør Bådelaug**

Ejvind Kragesand ..... 86 59 62 14  
Østre Ringvej 28, Nordby  
Medlemstal: 60 - Stiftet: 1974 - Generalf.: oktober

**Lions Club Samsø**

Herman Kristensen ..... 86 59 68 24  
Svenskgyden 1, Mårup  
Medlemstal: 24 - Stiftet: 1957

**Mårup Gruppen**

Gurli Hansen ..... 86 59 60 89  
Landevejen 37, Nordby  
Stiftet: 1978 - Generalf.: 4. kvartal

**Nord Samsø Forening for Hobbyhønsavl og Fritgående Økologiske Sandorm (selvpluk) samt Petanque**

Jens Møller ..... 86 59 66 71  
Præstegyden 3, Nordby  
Medlemstal: 52 - Stiftet: 1989 - Generalf.: juli

**Nordby Borgerforening**

Karen M Poulsen ..... 86 59 66 59  
M B Jensens Vej 12, Nordby  
Medlemstal: ca. 300 - Generalf.: januar/februar

**Nordby Ungdoms- og Idrætsforening**

Karsten Holm  
Østre Ringvej 26, Nordby  
Medlemstal: 100 - Generalf.: oktober

**O.G.U.**

Steen Andersen ..... 86 59 09 43  
Søndergade 37, Onsbjerg  
Medlemstal: 100 - Stiftet: 1929 - Generalf.: april

**Onsbjerg Borgerforening**

Ketty Gerstrøm ..... 86 59 01 24  
Østervangen 7, Onsbjerg  
Medlemstal: 170 - Stiftet: 1942 - Generalf.: februar



## Pillemark Borgerforening

Jane Rasmussen ..... 86 59 07 96  
 Vrangstrup 4, Pillemark  
 Medlemstal: 135 - Stiftet: 1947 - Generalf.: februar

## Pillemark gl. Skole, Fonden

Evelyn Jensen ..... 49 14 70 92  
 Solvej 4 2990 Nivå

*Stiftet: 1987*

Skolens adr.: Svanevej 1, Pillemark, 86 59 09 55

## Red Barnet, Samsø Lokalkomité

Kirsten Friis-Møller ..... 86 59 30 95  
 Egevej 19, Østerby

## Samsø Bloddonorkorps

Ellen Bisgaard ..... 86 59 16 00  
 Laboratoriet, Samsø Sygehus

Formand: Lene Mægaard, Teglværksvej 6, 86 59 16 45

## Samsø Bordtennisklub

Finn Ø Mikkelsen ..... 86 59 24 14  
 Viemosevej 18, Tranebjerg

*Medlemstal: 69 - Stiftet: 1979 - Generalf.: marts*

## Samsø Bridgeklub

Grethe Strømkjær ..... 86 59 21 81  
 Havvejen 156

*Medlemstal: 24 - Stiftet: 1951 - Generalf.: september*

## Samsø Bueskytter

Søren Jørgensen ..... 86 59 18 79  
 Præstegårdsvej 4

*Medlemstal: 28 - Stiftet: 1991 - Generalf.: august*

Vagn Iversen, Mårup Skolegyde 10, 86 59 64 33

## Samsø Dart Club

Bill Stege ..... 86 59 64 00  
 Landevejen 29, Nordby

*Medlemstal: 32 - Stiftet: 1988 - Generalf.: august*

## Samsø Energi- og Miljøkontor

Birgit Bjørnvig ..... 86 59 62 59  
 Issehoved 41

*Stiftet: 1997 - Generalf.: januar kvartal*

Mobiltelefon: 30 81 01 51

## Samsø Familielandbrug

Erik Andersen ..... 86 59 15 67  
 Kærvej 20, Besser

*Medlemstal: 8 - Stiftet: 1994 - Generalf.: maj*

## Samsø Festivalforening

Kirsten Vadmand ..... 86 59 21 91  
 Langgade 16, Tranebjerg

*Medlemstal: 1300 - Stiftet: 1989 - Generalf.: november*

Festivalkontor, Marsk Stigsvej 20, 86 59 18 15, fax 86 59 01 09

## Samsø Filmklub

Holger Berthelsen ..... 86 59 10 42  
 Kirkevej 14, Onsbjerg

*Medlemstal: 276 - Stiftet: 1984 - Generalf.: februar*

## Samsø Flyveklub

Torben Mikkelsen ..... 86 59 30 31  
 Besser Skolegade 17a

*Medlemstal: 8 - Stiftet: 1962 - Generalf.: marts*

## Samsø Folkedansere

Kirsten Nielsen ..... 86 59 10 87  
 Staunsvej 8

## Samsø Foredragsforening

Jytte Frøslund-Jensen ..... 86 59 19 39  
 Lundgårde 6, Østerby

*Medlemstal: 98 - Stiftet: 1876 - Generalf.: april*

## Samsø Fritidscenters Venner

Erik Havkrog ..... 86 59 05 33  
 Østerløkkevej 50

*Stiftet: 1997 - Generalf.: april*

## Samsø Garderforening

Flemming Ernst H C Schiller ..... 86 59 60 42  
 Chr. Kornmaalersvej 8, Nordby

*Medlemstal: 44 - Stiftet: 1908 - Generalf.: marts*

## Samsø Golfklub

Hellen Ingerslev ..... 86 59 18 59  
 Tingvej 1, Tranebjerg

*Medlemstal: 245 - Stiftet: 1991 - Generalf.: februar*

Klubhuset, Besser Kirkevej 24, 86 59 22 18

## Samsø Handicapforening

Grethe Rasmussen ..... 86 59 15 15  
 Bisgård Mark 21

*Medlemstal: 29 - Stiftet: 1994 - Generalf.: marts*

## Samsø Hyggeklub

Per Kæmpe ..... 86 59 15 00  
 Hosebåndet 15, Tranebjerg

*Medlemstal: 225 - Stiftet: 1968*

## Samsø Høstakkeforening af 1997

Jens Øster-Mortensen ..... 86 59 00 02  
 Brundby Hovedgade 68

*Medlemstal: 4 - Stiftet: 1997*

## Samsø Håndværkerforening

Jørgen Holm Jakobsen ..... 86 59 19 09  
 Besservej 50, Tranebjerg

*Medlemstal: 86 - Stiftet: 1874 - Generalf.: april*

## Samsø Jagtforening

Søren Jørgensen ..... 86 59 18 79  
 Præstegårdsvej 4, Onsbjerg

*Medlemstal: 265 - Stiftet: 1992 - Generalf.: februar*

## Samsø Jazz- Og Viseforening - SJOV

Claus Simonsen ..... 86 59 24 15  
 Langemarksvej 10

*Medlemstal: 29 - Stiftet: 1997 - Generalf.: marts*

## Samsø Konservative Vælgerforening

Hardy Thomsen ..... 86 59 18 11  
 Besser Hovedgade 11

*Stiftet: 1913 - Generalf.: januar*

**Samsø Kunstforening**

Inger Lise Nielsen ..... 86 59 12 24  
 Strandvejen 2, Ballen  
*Medlemstal: 120 - Stiftet: 1986 - Generalf.: februar*

**Samsø Købmandsforening**

Tonny Sørensen ..... 86 59 03 10  
 Åvej 16, Ballen  
*Medlemstal: 6 - Stiftet: 1905 - Generalf.: marts*

**Samsø Køre Selskab**

Jens Gylling ..... 86 59 19 69  
 Marsk Stigsvej 26, Tranebjerg  
*Medlemstal: ca. 25 - Stiftet: 1984 - Generalf.: januar*

**Samsø Landboforening**

Henning Madsen ..... 86 59 12 83  
 Tværvej 1, Langemark  
*Medlemstal: 296 - Stiftet: 1842 - Generalf.: marts*

Foreningens telefon: 86 59 16 55

**Samsø Lærerkreds**

Harald Sørensen ..... 86 59 15 96  
 Nørreskiftevej 57  
*Medlemstal: 58 - Stiftet: 1868 - Generalf.: marts*

Telefax 86 59 20 82

**Samsø Marineforening**

Bent Schaloffsky Petersen ..... 86 59 07 30  
 Ballenvej 50  
*Medlemstal: 56 - Stiftet: 1941 - Generalf.: februar*

**Samsø Museumsforening**

Bertel Madsen ..... 86 59 06 16  
 Bøgeshøjvej 9, Langemark  
*Medlemstal: 425 - Generalf.: marts*

**Samsø Musikforening af 1979**

Jens Øster-Mortensen ..... 86 59 00 02  
 Brundby Hovedgade 68  
*Medlemstal: 120 - Stiftet: 1979 - Generalf.: maj*

Ken Nielsen, 86 59 19 34

**Samsø Musikskole**

Ole Truelsen ..... 86 59 62 13  
 Havvejen 188  
*Stiftet: 1983 - Generalf.: september*

**Samsø Radikale Venstre**

Erik Eriksen ..... 86 59 24 10  
 Østervangen 13, Onsbjerg  
*Medlemstal: 26 - Stiftet: 1905 - Generalf.: februar*

**Samsø Rideklub**

Erik Verdoes ..... 86 59 19 14  
 Østerløkkevej 35  
*Medlemstal: 60 - Stiftet: 1963 - Generalf.: februar*

**Samsø Roklub**

Frank Bissø ..... 86 59 13 70  
 Stadionsvej 2, Onsbjerg  
*Medlemstal: 35 - Stiftet: 1967 - Generalf.: februar*

**Samsø Rotary Club**

Hans N Nielsen ..... 86 59 00 40  
 Besser Hovedgade 55  
 Møde hver mandag kl. 18.15 på Flinchs Hotel

**Samsø Skytteforening**

Jenny Bissø ..... 86 59 12 65  
 Stadionsvej 2, Onsbjerg  
*Medlemstal: 136 - Stiftet: 1979 - Generalf.: januar*  
 Skydebanen, 86 59 14 32

**Samsø Sportsdykkerklub**

Benny Waidtløw ..... 86 59 30 90  
 Kåsen 39, Kolby Kås  
*Stiftet: 1980*

**Samsø Sportsfiskerforening**

Johan Steenholdt ..... 86 59 21 60  
 Skolevænget 48, Tranebjerg  
*Medlemstal: 120 - Stiftet: 1968 - Generalf.: februar*

**Samsø Tennis Klub**

Poul Dal ..... 86 59 02 95  
 Søtofte 1, Tranebjerg  
*Medlemstal: 65 - Stiftet: 1982 - Generalf.: marts/april*

**Samsø Turistforening**

Karl Johan Tønner Hansen ..... 86 59 08 52  
 Tranevej 20, Tranebjerg  
*Medlemstal: 300 - Stiftet: 1927 - Generalf.: senest i april*

**Samsø Ungdoms- og Idrætsforening**

Leif Nielsen ..... 86 59 06 25  
 Skolevænget 2, Tranebjerg  
*Medlemstal: 1041 - Stiftet: 1960 - Generalf.: april*

**Samsø Ungdomsklub**

Kirsten Garde ..... 86 59 03 36  
 Besservej 4, Tranebjerg  
*Medlemstal: 100 - Generalf.: januar*  
 Klubhuset, Marsk Stigsvej 4, 86 59 37 27

**Samsø Venstreforening**

Lars-Bent Maegaard ..... 86 59 16 45  
 Teglværksvej 6, Brundby  
*Medlemstal: 125 - Stiftet: 1897 - Generalf.: februar*

**Samsø Vindenergi**

Einar Mortensen ..... 86 59 08 20  
 Ballenvej 36a, Ballen  
*Medlemstal: 220 - Stiftet: 1986 - Generalf.: marts*  
 Telefax 86 59 17 74 - E-mail: einar\_mortensen@vip.cybercity.dk

**Samsø Volleyballklub**

Jens T Jensen ..... 86 59 25 77  
 Stadionsvej 27, Onsbjerg

**Samsø/Kalundborg Hjemstavnsforening**

Finn Kristensen ..... 46 40 02 21  
 Svanevej 10, Lyndby 4060 Kirke Såby  
*Medlemstal: 85 - Stiftet: 1921 - Generalf.: marts*

**Sejlklubben Samsø**

Ingegerd Tranberg ..... 86 59 27 70  
 Strandvejen 5, Ballen  
*Medlemstal: 40 - Stiftet: 1981 - Generalf.: januar*

## Socialdemokratiet på Samsø

Einer Madsen ..... 86 59 21 05  
Havevejen 61  
Medlemstal: 90 - Stiftet: 1897 - Generalf.: januar kvartal

## Socialistisk Folkeparti - Samsø

Ulla Holm ..... 86 59 30 53  
Holmsborg 26  
Medlemstal: 20 - Stiftet: 1987 - Generalf.: marts

## Sportsrideklubben Samsø

Annelise Ladefoged ..... 86 59 03 53  
Kolby Hovedgade 30  
Medlemstal: 42 - Stiftet: 1990 - Generalf.: februar  
Ridehuset, Permelille 14, 86 59 10 71

## Square Table Club Samsø

Jesper Friis Hansen ..... 86 10 01 64  
Østerløkkevej 63  
Medlemstal: 14 - Stiftet: 1992 - Generalf.: juli  
e-mail: j\_friis@post6.tele.dk

## Stauns Havns Bådelav

John Jensen ..... 30 81 68 26  
Strandvejen 4, Ballen  
Medlemstal: ca. 70 - Stiftet: 1993 - Generalf.: maj

## Stormur - Samsø Islandshesteklub

Kirsten Hansen ..... 86 59 19 34  
Krogen 11, Langemark  
Medlemstal: 51 - Stiftet: 1990 - Generalf.: september

## Støtteforeningen Sygehusets Venner

Aage Snedker ..... 86 59 16 23  
Vestermarksvej 41, Kolby Kås  
Medlemstal: 300 - Stiftet: 1985 - Generalf.: marts

## Tranebjerg Badmintonklub

Bo Bakkær Sørensen ..... 86 59 18 30  
Tanderupvej 11  
Medlemstal: 125 - Stiftet: 1937 - Generalf.: april

## Tranebjerg Borgerforening

Dennis D Johansen ..... 86 59 22 85  
Brundby Hovedgade 62  
Medlemstal: 204 - Stiftet: 1918 - Generalf.: februar

## Tranebjerg Handelsstandsforening

Frank Bissø ..... 86 59 13 70  
Langgade 17, Tranebjerg  
Medlemstal: 40 - Stiftet: 1979 - Generalf.: februar

## Tranebjerg Idrætsforening

Leif Nielsen ..... 86 59 06 25  
Skolevænget 2, Tranebjerg  
Medlemstal: 80 aktive/417 passive - Stiftet: 1870 - Generalf.: januar  
Klubhuset, Langgade 41a, 86 59 08 10

## Ældresagen - Samsø

Per Vendelboe ..... 86 59 11 55  
Søtofte 3a, Tranebjerg  
Medlemstal: ca. 600 - Generalf.: marts  
Mobiltelefon: 21 73 88 22

## Ørbygård Rideklub

Lene Bager ..... 86 59 19 96  
Sildeballe 2  
Medlemstal: 64 - Stiftet: 1998 - Generalf.: januar

## Øst-Kyst Singers

John Reshaur Enevoldsen ..... 86 59 04 19  
Slagterivej 7a, Ballen  
Medlemstal: 8 - Stiftet: 1998

## NY FORENING / RETTELSE TIL SAMSØ HÅNDBOGEN 1999-2000

Skriv venligst tydeligt  
BRUG BLOKBOGSTAVER

Foreningens navn

Kontaktperson

Telefon

Adresse

Medlemstal

Stiftelsesår

Generalforsaml. (måned)

Send ind til Samsø Håndbogen, Tranevej 6, 8305 Samsø - senest 15. juli 1999

EJENDOMSMÆGLEREN  
PÅ SAMSØ

**Stabell**  
- din frie ejendomsmægler

**Bente Stabell**

Statsaut. ejendomsmægler  
& valuar MDE

**Langgade 7, Tranebjerg**

**Telefon 86 59 00 22**

**Fax 86 59 12 77**

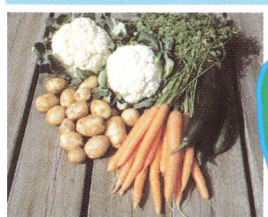
**Bil & Fly 20 14 44 33**

Gør som andre -  
..Ta' hellere..

**SKIPPERS  
TAXI**

**86 59 18 00**

ØENS ÆLDSTE  
MED ØENS BEDSTE SERVICE  
4 & 8 PERSONERS VOGNE



*Velkommen til Samsø  
- også hvis  
du vil bo,  
arbejde  
og leve  
blandt os*

**Samsø  
Kommune**





# SAMSØ LINIEN

Hou

87 92 17 44

Sælvig

Kolby Kås

87 92 17 66

Kalundborg

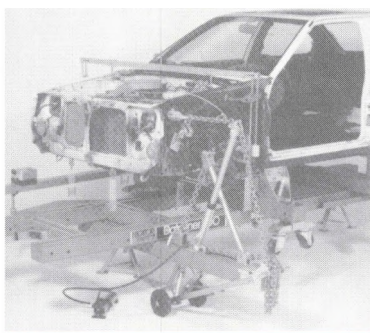
## ÅBNINGSTIDER - BOOKING

Mandag - fredag ..... 08.00 - 16.00

Lør-, søn- og helligdage ..... 09.00 - 11.00

Udvidede åbningstider om sommeren

Telefax 87 92 17 10



**BILER  
&  
TRAKTORER**  
Alle mærker  
repareres

Autoriseret



værksted

**Salg af nye og brugte biler**

Autoopretning  
med  
Dataliner



SERVICESTATION

# Ole's Autoservice



Tranebjerg

Tlf. 86590265 • Fax 86590903

PRIVAT: TLF. 86591764



# Samsø Kommune



**Samsø Kommune**  
Langgade 1, Tranebjerg  
8305 Samsø

Tlf.: 86 59 14 22 • Fax: 86 59 10 10

Teknisk Forvaltning – Fax: 86 59 26 10

Undervisnings- og Kulturforvaltningen  
Tranebjerg Skole, Marsk Stigsvej 5  
Tlf.: 86 59 21 92 • Fax: 86 59 29 92

## ÅBNINGSTIDER

Mandag-fredag ..... 9.30-11.30  
Torsdag tillige ..... 16.00-17.30

## TELEFONTIDER

Mandag-onsdag .... 8.00-12.30 & 13.00-15.30  
Torsdag ..... 8.00-12.30 & 13.00-17.30  
Fredag ..... 8.00-12.00

## SAMSØ KOMMUNE I TAL

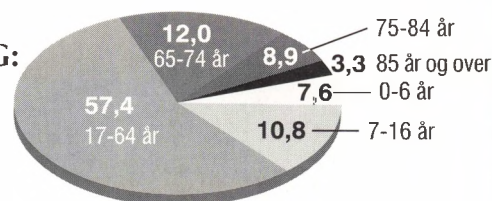
### AREAL:

112 km<sup>2</sup> / 11.202 ha / 20.307,5 tdr. land

### BEFOLKNINGEN pr. 1/9 1998:

Indbyggertal ..... 4.339  
Antal bolighusstande ..... 2.199

### ALDERS- FORDELING:



### INDKOMST OG FORMUE:

Antal skattepligtige personer ..... 4.080  
skattepl. selskaber, foreninger, fonde ..... 49  
Skattepligtig indkomst ..... kr. 455.000.000

### FAST EJENDOM pr. 1/1 1998:

Antal vurderede ejendomme ..... 3.810  
Kontant ejendomsværdi ..... kr. 2.111.401.800  
Kontant grundværdi ..... kr. 419.819.400

## MÅLSÆTNING FOR SAGSBEHANDLINGSTID I SAMSØ KOMMUNE

### Generel målsætning:

Den generelle sagsbehandlingstid ved henvendelse fra borgere, virksomheder og andre myndigheder er max. 14 dage fra sagen modtages i forvaltningen

### Forhold der kan påvirke sagsbehandlingen:

Følgende forhold kan påvirke sagsbehandlingen.

- sagen er ikke tilstrækkeligt oplyst, når den modtages i forvaltningen. Forvaltningen må derfor indhente yderligere oplysninger.
- henvendelsen skal politisk behandles. Møderne er fastlagt i møde-urnus for 1 år ad gangen.

### Overskridelse af den generelle sagsbehandlingstid:

Hvis sagsbehandlingstiden på max. 14 dage ikke kan overholdes i en konkret sag, skal ansøgeren inden 14 dage skriftligt modtage besked om

- at der ikke kan træffes en beslutning indenfor fristen.
- baggrunden for at fristen ikke kan overholdes, herunder om der mangler oplysninger i sagen.
- hvornår sagen kan forventes færdigbehandlet.

### Den enkelte forvaltning:

Den enkelte forvaltning kan indenfor enkelte sagstyper udarbejde målsætninger for sagsbehandlingstid, der er i overensstemmelse med den generelle målsætning. Forvaltningens målsætninger godkendes af fagudvalget.

## Borgmesterkontoret

### MÅLSÆTNING:

At give en hurtig og sikker betjening af borgerne og kommunalbestyrelsen under iagttagelse af de forvaltningsretlige regler og kommunalbestyrelsens vedtagelser, samt at medvirke til service- og kvalitetsudvikling i Samsø Kommune.

### OPGAVER:

Dagsorden og sekretariatsbetjening for kommunalbestyrelsen, økonomiudvalg, trafikudvalg og Samsø Iværksætterfond • Kommunens overordnede administration • Administration af fragtstøtte og ø-tilskud • Intern EDB • Poståbning • Telefon-omstilling • Valg og folkeafstemninger • Vielser.

### Borgmester:

John Sander Petersen

Assistent Vivian Løjborg Mikkelsen

Assistent Bent Nielsen

### Kommunaldirektør:

Robert V. Rasmussen

EDB-koordinator Børge Kristensen

## Økonomisk forvaltning

### MÅLSÆTNING:

At medvirke til at forvalte borgernes penge bedst muligt. At tilrette kommunens systemer og procedurer på økonomiområdet for at sikre en optimal styring. At give en venlig, kor-

rekt og hurtig betjening af såvel borgere som forvaltninger. At sikre en optimal inddrivelse på inkassoområdet.

### OPGAVER:

Budget og budgetopfølgning • Regnskaber • EDB-økonomisystem • Inkasso • Kassefunktion • Kommunens lån • Løn- og personaleadministration.

### Økonomichef:

Mogens Bundgaard

Fuldmægtig Jytte Nielsen

Overassistent Linda Nielsen

### Lønningskontor:

Fuldmægtig I. M. Jensen

Overassistent Lis Buschbeck

### Inkassokontor:

Pantefoged, fuldmægtig Carsten Bruun

Assistent Bente Jensen

## Socialforvaltningen

### MÅLSÆTNING:

Indsatsen for personer med socialt betinget behov skal tilrettelægges så der med udgangspunkt i personens individuelle ressourcer stilles krav til den enkelte om at yde en indsats. Indsatsen skal ske i samarbejde med den enkelte og i respekt for den enkeltes værdier og livsstil. Samarbejdet med andre institutioner, erhvervsliv, organisationer, frivillige og private personer søges styrket med henblik på positive bidrag til at styrke den forebyggende og sundhedsfremmende indsats.

Den forebyggende indsats skal prioriteres højt. Den enkelte medarbejder gives størst mulig kompetence og ansvar til at løse opgaverne tæt på og i samarbejde med borgerne. Faglig udvikling af medarbejderne.

### OPGAVER:

Bistand • Børn og unge • Revalidering • Arbejdsmarked • Sygedagpenge • Sociale pensioner • Boligstøtte • Familieydelse • Sygesikring • Central pladsanvisning • Pleje- og omsorgsområdet i samarbejde med Århus Amt • Sundhedsområdet.

### Socialinspektør:

Helge Fransen

Sekretær Jette Hansen

Souschef Kim Kryger

### Bistandskontoret:

Socialrådgiver Jytte Normann

Socialrådgiver Hans Peter Eggers

Sekretær Susanne Marckmann

### Beskæftigelseskontor:

Beskæftigelseskonsulent Carsten Buchardt

Overassistent Inge Marie Bach

### Børnetilskud / Ungdomsydelse / Boligstøtte:

Overassistent Karen Pedersen

### Dagpenge:

Socialrådgiver Birte Larsen

### Dagplejeformidling:

Dagplejeleder Inger Sjørlev Pedersen

Assistent Julie Kaufmann

### Pensionssikring:

Overassistent Anne-Grethe Madsen

## Skatteforvaltningen

### MÅLSÆTNING:

Hvert år udarbejdes en ligningsplan der beskriver forvaltningens mål vedrørende service, information og kontrol, samt hvilke kvalitetsprojekter der arbejdes med i det pågældende år.

### Skattechef:

Lejf R. Zeeb

### Administrationsafdeling:

Folkeregister, ø-kort, forskudsregistrering og dødsbopbeskatning  
Overassistent Kirsten Stjerne

Selvangivelser, årsopgørelser og lønmodtagerligning  
Overassistent Kirsten Krei

Ejendomsskat, afgifter og ejendomsvurdering  
Overassistent Ina Jørgensen

### OPGAVER:

Ejendomsskat og ejendomsvurdering • Folkeregister • Forskudsregistrering • Ø-kort • Ligning af selvangivelser for personer. • Selskabsligning er pr. 1. oktober 1998 overgået til anden myndighed.

### Erhvervsdeling:

Fuldmægtig Per Nielsen

Overassistent Lene Pedersen

Assistent Jette Martinussen

## Teknisk forvaltning

### MÅLSÆTNING:

At give en hurtig og sikker betjening af borgerne og politikerne under iagttagelse af de forvaltningsretlige regler og kommunalbestyrelsens vedtagelser, samt at medvirke til service- og kvalitetsudvikling i Samsø Kommune.

### Kommuneingeniør:

Peter Ibsen

Ingeniør Arne Liltorp

Ingeniør Hans R. Hansen

Bygningskonstruktør Peter L. Thomsen

Arkitekt Anders Kjeldmand

### OPGAVER:

Fysisk planlægning • Kommunale veje • Vedligeholdelse af grønne områder • Kommunale havne • Offentlige vandløb • Genanvendelse • Affaldsbehandling • Miljøsager • Skadedyrbekæmpelse • Drift og vedligeholdelse af rense- og spildevandsanlæg i øvrigt • Byggesager • Flyveplads • Byfornyelse og støttet byggeri • Kommunale bygninger • Kommunal vandforsyning.

### Sekretariat:

Overassistent Grete Thunbo

Assistent Mona Graae

### Det kommunale Redningsberedskab:

Beredskabschef, konstitueret Knud Ove Dalgaard

## Undervisnings- og Kulturforvaltningen

### MÅLSÆTNING:

At skabe de bedst mulige forhold inden for undervisning og kultur i overensstemmelse med målsætningerne for de enkelte områder og som vedtaget af de nedsatte udvalg, bestyrelser og institutioner samt at rådgive brugere og borgere i overensstemmelse med lovgivning, politiske beslutninger og tildelte ressourcer.

### OPGAVER:

Sekretariatsfunktion for Undervisnings- og Kulturudvalget, Folkeoplysningsudvalget og ungdomsskolen • Udarbejdelse af budgetter og styring af økonomi- og personalefunktionen under

konto 3, herunder: Samsø Idrætshal • Tranebjerg Skole med fremmedsprogede elever, elever med vidtgående handicap samt elever anbragt uden for hjemmet • Betaling til staten for andre skoleformer • Ungdomsvejledning • Efterskoleophold • Skolefritidsordning • Udlejning og udlån af lokaler og idrætsanlæg • Samsø Bibliotek • Tilskud til Økomuseum Samsø • Tilskud og refusion i forbindelse med opsøgende teater • Faste tilskud til foreninger og klubber • Oplysningsforbund • Ungdomsklub • Aktivitetstilskud, primært til børn og unge u. 25 år • Lokaletilskud til aktiviteter for unge u. 25 år • Tilskud til nye initiativer • Kontrol med tilskud i.h.t. Folkeoplysningsloven • Ungdomsskole • Tilskud til højskoleophold.

### Undervisnings- og Kulturforvaltningen

Tranebjerg Skole, Marsk Stigsvej 5

Tlf. 86 59 21 92 • Fax 86 59 29 92

### Ledende skoleinspektør:

Michael Damm

Forvaltningssekretær Bitten Clod-Svensson





## Samsø Kommunalbestyrelse

Valgt den 18. november 1997  
Valgperiode: 1/1 1998 - 31/12 2001

### KOMMUNALBESTYRELSENS MØDER

Ordinære møder holdes normalt  
hver 4. tirsdag i mødesalen  
på kommunkontoret.

#### Planlagte møder i 1998:

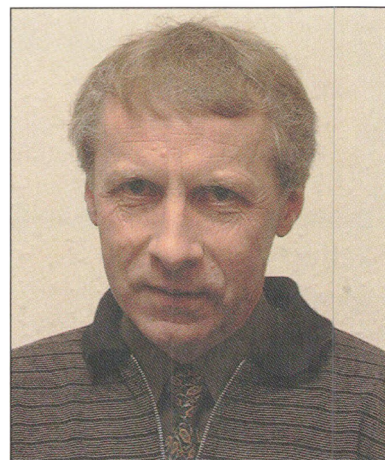
- 15. september (budget 1. beh.)
- 6. oktober (budget 2. beh.)
- 13. oktober
- 10. november
- 8. december

FOTO: Carsten Pedersen

### VENSTRE



**BORGMESTER, gårdejer  
John Sander Petersen**  
Toftebjerg Hovedgade 5  
Tlf. 86 59 12 97

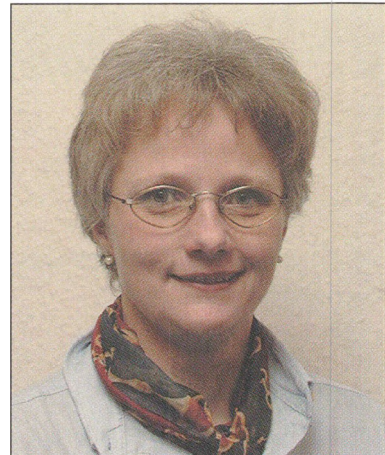


**Landbrugskons. Erik Grenaa**  
Vesterløkken 21  
Tlf. 86 59 18 64

### SOCIALDEMOKRATIET

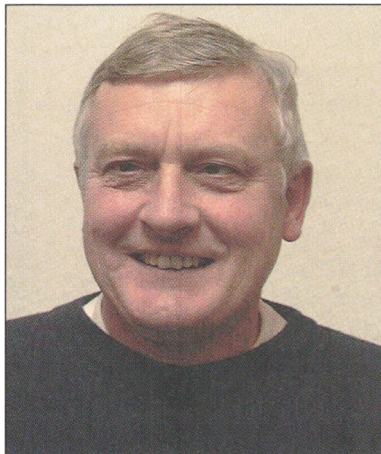


**2. VICEBORGMESTER,  
sygehusportør Einer Madsen**  
Havvejen 61  
Tlf. 86 59 21 05



**Hjemmehjælper Fritze Krei**  
Strandvejen 23, Ballen  
Tlf. 86 59 05 06

### BORGERLISTEN



**1. VICEBORGMESTER,  
arbejdsmand Leif Nielsen**  
Skolevænget 2, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 06 25



**Bankassistent Tina Gylling**  
Skolevænget 26, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 09 76



**Birgit Bjørnvig**  
Issehoved 41  
Tlf. 86 59 62 59



**Brigitte Haase**  
Tværvej 6, Langemark  
Tlf. 86 59 30 15



**Direktør Holger Christensen**  
Skolevænget 10, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 39 39

**UDENFOR PARTIERNE**



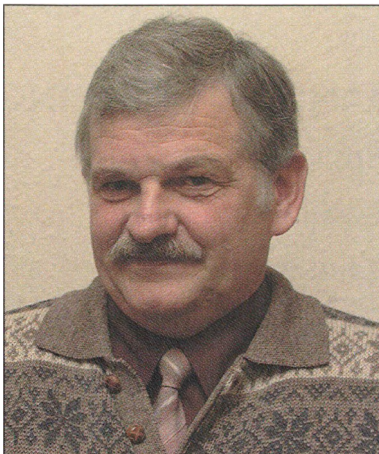
**Rita Kristiansen**  
Dyrskuepladsen 27, Onsbjerg  
Tlf. 86 59 15 18  
*(Udtrådt af den socialdemokratiske gruppe pr.19/5 1998)*

**SF**



**Ergoterapeut Ulla Holm**  
Holmsborg 26  
Tlf. 86 59 30 53  
*(Stedfortræder for Torben K. Jensen, der fra 19/5 1998 har orlov i to år)*

**RADIKALE**



**Øko-landmand Poul Dufresne**  
Brundbyvej 20  
Tlf. 86 59 22 37

**KONSERVATIVE**



**Overforvalter Jørn C. Nissen**  
Brattingsborg 1c  
Tlf. 86 59 30 85

**PERSONLIGE STEMME  
ved kommunalvalget 1997**

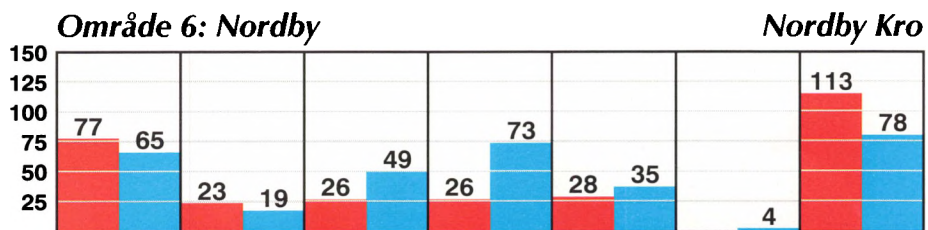
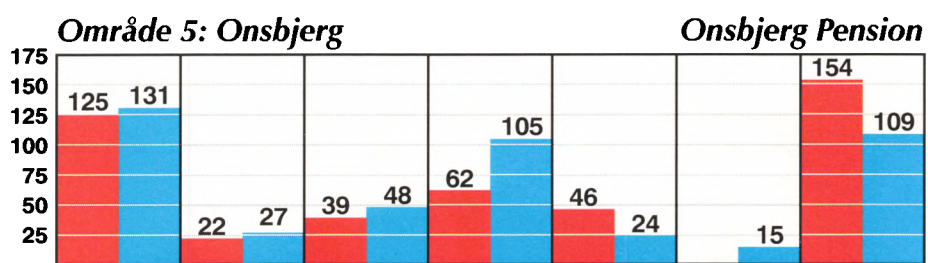
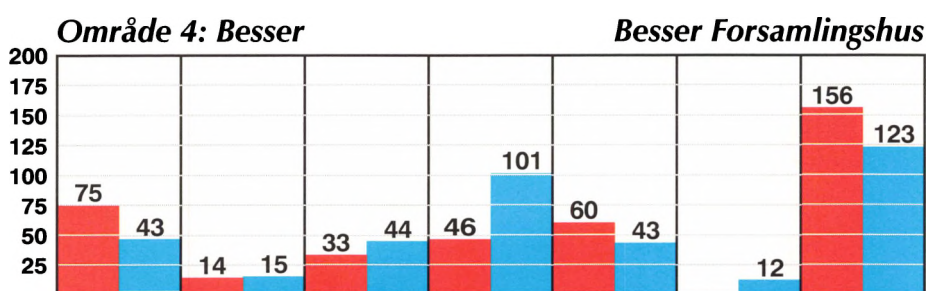
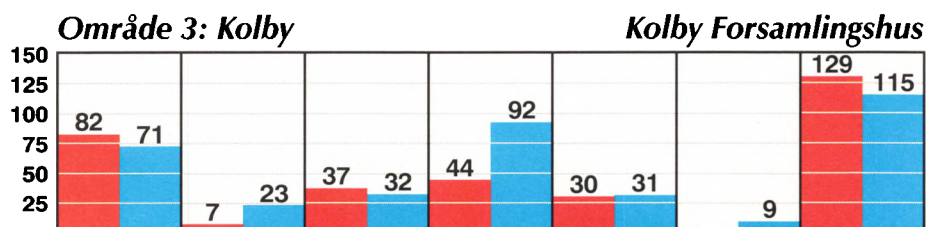
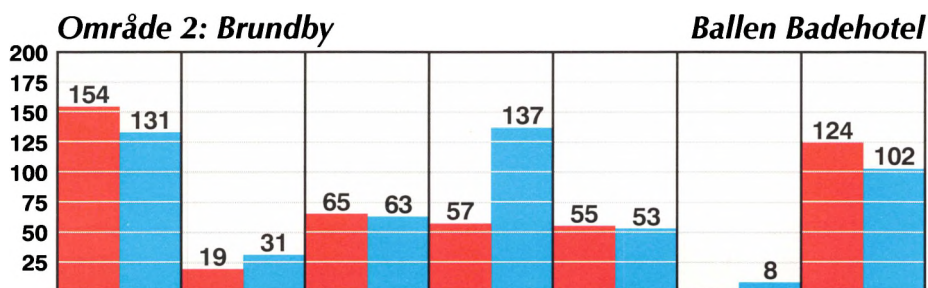
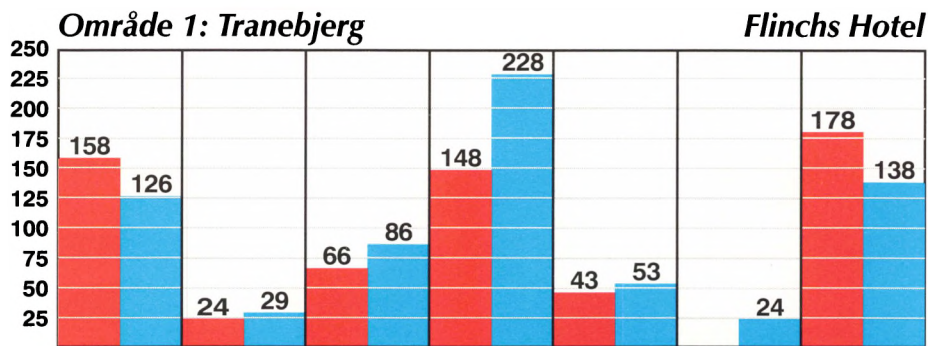
Partiernes listestemmer, dvs. stemmer der ikke er afgivet på en bestemt kandidat, er anført i parentes ud for partinavnet.

Valgte kandidater er markeret med grønt.

<b>A Socialdemokratiet</b>	<b>(67)</b>
Einer Madsen	247
Lars Sørensen	23
John Jensen	36
Fritze Krei	84
Bjarne H. Jensen	39
Rita Kristiansen	51
Ina Rasmussen	7
Per Vendelboe	13
<b>B Det Radikale Venstre</b>	<b>(11)</b>
Poul Dufresne	94
Mogens Christiansen	15
Erik Eriksen	24
<b>C Det Konservative Folkeparti</b>	<b>(24)</b>
Karl Johan Tønner Hansen	109
Jørn C. Nissen	134
Leif E. Nielsen	29
Jan O. Jørgensen	8
Paul Erik Wedelgård	18
<b>E Samsø Borgerliste</b>	<b>(25)</b>
Leif Nielsen	440
Tina Gylling	119
Birgit Bjørnvig	79
Torben Simonsen	13
Kenneth Andersen	10
Jens Koch	20
Tim Laugesen	14
Ulla Kaas	16
<b>F Socialistisk Folkeparti</b>	<b>(22)</b>
Torben K. Jensen	111
Bente Hassing	17
Lola Kragesand	33
Bent Myrhdal	10
Ulla Holm	34
Dorte Charlotte Balslev	6
John Reshaur	6
<b>L Lokallisten Samsø</b>	<b>(4)</b>
Arne K. Jonsson	35
Laila Kjeldmand	16
Claus M. Holm	7
Morten Winther	10
<b>V Venstre - Danmarks Liberale Parti</b>	<b>(35)</b>
John Sander Petersen	278
Erik Grenaa	126
Holger Christensen	71
Brigitte Haase	38
Lisbeth Ditlevsen	30
Carsten Bruun	27
Arnt Hennings	14
Poul Kristiansen	7
Barno Jensen	8
Ellen Breiting	31

# KOMMUNALVALGET PÅ SAMSØ

■ 1993 - 16. november ■ 1997 - 18. november



**A** Socialdemokratiet  
 **B** Radikale  
 **C** Konservative  
 **E** Samsø Borgerliste  
 **F** SF  
 **L** Lokallisten Samsø  
 **V** Venstre

Samlet resultat fra alle 6 valgsteder		
Socialdemokratiet	671	A
Radikale Venstre	109	B
Konservative Folkeparti	266	C
Samsø Borgerliste	383	E
Socialistisk Folkeparti	262	F
Lokallisten Samsø	72	L
Venstre	854	V

OPSTILLEDE IKKE I 1993

Antal stemmeberettigede: 3.461  
 Gyldige stemmer: 2.745  
 Blanke/ugyldige: 24  
 Stemmeprocent: 80,01

## MANDATFORDELING

**A. Socialdemokratiet** 3  
**B. Radikale Venstre** 1  
**C. Konservative** 1  
**E. Samsø Borgerliste** 3  
**F. Socialistisk Folkeparti** 1  
**V. Venstre** 4

VALGFORBUND MELLEM:  
 Radikale og SF  
 Konservative og Venstre

# KOMMUNALBESTYRELSENS STÅENDE UDVALG

## Økonomiudvalget:

John Sander Petersen (formand) - (V)  
 Leif Nielsen (næstformand) - (E)  
 Einer Madsen - (A)  
 Erik Grenaa - (V)  
 Fritze Krei - (A)

## Socialudvalget:

Einer Madsen (formand) - (A)  
 Erik Grenaa (næstformand) - (V)  
 Fritze Krei - (A)  
 Birgit Bjørnvig - (E)  
 Ulla Holm - (F)

## Udvalget for teknik og miljø:

Leif Nielsen (formand) - (E)  
 Birgit Bjørnvig (næstformand) - (E)  
 Holger Christensen - (V)  
 Poul Dufresne - (B)  
 Jørn Nissen - (C)

## Kulturelt Udvalg:

Tina Gylling (formand) - (E)  
 Brigitte Haase (næstformand) - (V)  
 Jørn Nissen - (C)  
 Holger Christensen - (V)  
 Rita Kristiansen - (udenf. partierne)

## ANDRE UDVALG, NÆVN OG KOMMISSIONER (medlemmer udpeget af kommunalbestyrelsen)

### Beredskabskommissionen:

John Sander Petersen - (V)  
 Leif Nielsen - (E)  
 Einer Madsen - (A)  
 Erik Grenaa - (V)

### Grundlisteudvalget:

Søren Breinegaard  
 Tim Laugesen  
 Carsten Bruun  
 Anker Heegaard Hansen  
 Torben K. Jensen

### Skatteankenævn:

Karl Kr. Nøhr (formand)  
 Knud Ove Mortensen  
 Leo Farver  
 Per Vendelboe  
 Merete Buchhave

### Børn og ungeudvalget

Leif Nielsen (formand) - (E)  
 Brigitte Haase - (V)  
 Rita Kristiansen - (udenf. partierne)

### Koordinationsudvalget:

John Sander Petersen - (V)  
 Leif Nielsen - (E)  
 Einer Madsen - (A)

### Skolekontaktudvalg:

Jørn C. Nissen - (C)

### Ekspropriationskommissionen:

Bjarne H. Jensen  
 Hans Chr. Nielsen

### Koordineringsudvalg

**- erhvervsfremmende formål:**  
 John Sander Petersen - (V)  
 Leif Nielsen - (E)  
 Einer Madsen - (A)

### Vurderingsmænd / Hegnsyn:

Jørgen Øster Kristensen  
 Torben Simonsen  
 Gunnar Olsen

### Erhvervsrådet:

John Sander Petersen - (V)

### Ungdomsskolebestyrelsen:

Karin Søgaard  
 Jens Koch

### Fredningsnævnet:

Jørgen Øster Kristensen

### Landvæsensnævnet:

Leif Nielsen - (E)  
 Poul Dufresne - (B)

### Folkeoplysningsudvalget:

Tina Gylling - (E)

### Lokalradio- og TV-nævnet:

Rita Kristiansen - (udenf. partierne)

### Trafikudvalget:

John Sander Petersen - (V)  
 Leif Nielsen - (E)  
 Einer Madsen - (A)  
 Erik Grenaa - (V)  
 Fritze Krei - (A)  
 Jørn Nissen - (C)  
 Poul Dufresne - (B)  
 Ulla Holm - (F)

### Hegnsynet:

Jørgen Øster Kristensen  
 Torben Simonsen  
 Gunnar Olsen



## Århus Amt

**Lyseng Allé 1  
8270 Højbjerg  
Tlf. 89 44 66 66  
Fax 89 44 69 90**

SELVVALG  
8944 efterfulgt af lokalnr.

**ÅBNINGSTIDER:**  
Mandag-torsdag ... 9.00 - 15.00  
Fredag..... 9.00 - 13.00



Foruden Samsø består Århus amt af 25 andre kommuner:

Ebeltoft	Odder
Galten	Purhus
Gjern	Randers
Grenå	Rosenholm
Hadsten	Rougsø
Hammel	Ry
Hinnerup	Rønde
Hørning	Silkeborg
Langå	Skanderborg
Mariager	Sønderhald
Midtdjurs	Them
Nørhald	Århus
Nørre Djurs	

## ÅRHUS STATSAMT

**Marselis Boulevard 1  
8100 Århus C**

Ægteskabssager, faderskabssager, sager om samkvemsret, underholdsbidrag, navneforandring, fri proces, indfødsret og adoptionsbevillinger.

**Marselis Tvæervej 4  
8000 Århus C**

Sekretariat for Det sociale Nævn, tilsynet med amtets kommuner (Tilsynsrådet) samt for sessionen.

**ÅBNINGSTIDER:**  
Mandag - onsdag .. 9.00 - 15.00  
Torsdag ..... 9.00 - 17.00  
Fredag ..... 9.00 - 13.00

**Fælles telefonnummer  
til begge afdelinger  
89 40 11 11**

## SYGEHUSE & HOSPITALER

**Fysiurgisk Hospital**  
Voldbyvej 15  
8450 Hammel  
Tlf. 86 96 17 77

**Psykiatrisk Hospital**  
Skovagervej 2  
8240 Risskov  
Tlf. 86 17 77 77

**Steno Diabetes Center**  
Niels Steensens Vej 2  
2820 Gentofte  
Tlf. 31 68 08 00

**Marselisborg Hospital**  
P. P. Ørums Gade 11  
8000 Århus C  
Tlf. 89 49 18 18

**Rigshospitalet**  
Blegdamsvej 9  
2100 København Ø  
Tlf. 35 45 35 45

**Århus Amtssygehus**  
Tage Hansens Gade 2  
8000 Århus C  
Tlf. 89 49 75 75

**Odder Centralsygehus**  
Randlevvej 2  
8300 Odder  
Tlf. 86 54 08 88

**Skejby Sygehus**  
Brendstrupgårdsvej  
8200 Århus N  
Tlf. 89 49 55 66

**Århus Kommunehospital**  
Nørrebrogade 44  
8000 Århus C  
Tlf. 89 49 33 33



# Århus Amtsråd

Valgperiode 1/1 1998 - 31/12 2001

## A. Socialdemokratiet

### Amtsborgmester

Johannes Flensted-Jensen, Højbjerg  
Tømrer Villy Andersen, Viby  
Sygehjælper Kirsten Gerdes, Århus C  
Lærer Hans Aarup Jegindø, Odder  
Teletekniker Axel Jensen, Risskov  
Amtsrådsmedl. Bodil Jensen, Silkeborg  
Maskinmester Bent Mikkelsen, Grenå  
Tekn. serviceleder Ove Mikkelsen, Århus V

Maskinarbejder Bent Nielsen, Ballen, Samsø  
Skoleinsp. Carl Johan Rasmussen, Hadsten  
Distriktssekretær Jette Jørgensen, Århus V  
Udvalgsformand Louis Rolander, Århus C  
Assistent Inger Mikkelsen, Galten  
Fhv stadsbibliotekar Jytte Villadsen, Randers  
Fuldmægtig Peter Wolff, Randers

## B. Det radikale Venstre

### 1. viceamtsborgmester

Psykolog Gunhild Husum, Randers

## C. Det konservative Folkeparti

Kriminalinspektør Tom Beck, Randers  
Stud. med. Charlotte Green, Århus C  
Købmand Chr. Overdal Aagaard, Silkeborg

## F. Socialistisk Folkeparti

Universitetslektor Bo Fibiger, Rønne  
Sygehjælper Bente Nielsen, Silkeborg

## O. Dansk Folkeparti

Frisør Jette Skive, Århus N  
Regnskabsfører Birthe Skaarup, Brabrand

## V. Venstre

### 2. viceamtsborgmester

læge, MF Jørgen Winther, Randers  
Informationschef Kim Andersen, Skanderborg  
Korrespondent Lotte Horneman, Grenå  
Cheflæge Chr. Møller-Nielsen, Hammel  
Gårdejer Søren Rasmussen, Knebel  
Gårdejer Tage Skovgaard, Rønne  
Gårdejer Knud Erik Særkjær, Randers  
Studerende Hans Kargaard Thomsen, Århus C  
Studerende Gitte Voigt, Risskov

## Ø. Enhedslisten - De Rød-Grønne

Brugerkonsulent Peder Meyhoff, Hinnerup

## Amtsrådets stående udvalg

### Økonomiudvalget:

Johannes Flensted-Jensen (formand) - (A)  
Gunhild Husum (næstformand) - (B)  
Carl Johan Rasmussen - (A)  
Chr. Overdal Aagaard - (C)  
Bente Nielsen - (F)  
Jørgen Winther - (V)  
Kim Andersen - (V)

### Psykatri- og Handicapudvalget:

Louis Rolander (formand) - (A)  
Birthe Skaarup (næstformand) - (O)  
Bodil Jensen - (A)  
Peter Wolff - (A)  
Bent Nielsen - (A)  
Chr. Møller-Nielsen - (V)  
Tage Skovgaard - (V)

### Udvalget for Miljø og Teknik:

Bo Fibiger (formand) - (F)  
Lotte Horneman (næstformand) - (V)  
Bent Mikkelsen - (A)  
Peter Wolff - (A)  
Charlotte Green - (C)  
Tage Skovgaard - (V)  
Peder Meyhoff - (Ø)

### Sygehusudvalget:

Knud Erik Særkjær (formand) - (V)  
Villy Andersen (næstformand) - (A)  
Bent Mikkelsen - (A)  
Jytte Villadsen - (A)  
Hans Aarup Jegindø - (A)  
Tom Beck - (C)  
Hans Kaargaard Thomsen - (V)

### Udvalget for Børn, Kultur og Uddannelse:

Ove Mikkelsen (formand) - (A)  
Søren Rasmussen (næstformand) - (V)  
Bodil Jensen - (A)  
Axel Jensen - (A)  
Kirsten Gerdes - (A)  
Gitte Voigt - (V)  
Jette Skive - (O)

### Erhvervsudvalget:

Chr. Overdal Aagaard (formand) - (C)  
Bente Nielsen (næstformand) - (F)  
Villy Andersen - (A)  
Carl Johan Rasmussen - (A)  
Kim Andersen - (V)  
Gitte Voigt - (V)  
Peder Meyhoff - (Ø)

## AMTSRÅDSVALGET 18. november 1997

Antal stemmeberettigede:  
490.610

Afgivne stemmer:  
350.372

Stemmeprocent:  
71,4%

	Stemmer	Procent	Mandater	Stemmer på Samsø	
<b>A. Socialdemokratiet</b>	<b>133.282</b>	<b>39,5%</b>	<b>13</b>	<b>1.306</b>	<b>47,2%</b>
heraf personligt på Bent Nielsen	1.390			1.040	
<b>B. Det radikale Venstre</b>	<b>14.595</b>	<b>4,3%</b>	<b>1</b>	<b>67</b>	<b>2,4%</b>
<b>C. Det konservative Folkeparti</b>	<b>30.756</b>	<b>9,1%</b>	<b>3</b>	<b>115</b>	<b>4,2%</b>
<b>D. Centrumdemokraterne</b>	<b>2.382</b>	<b>0,7%</b>		<b>4</b>	<b>0,1%</b>
<b>E. Danmarks Retsforbund</b>	<b>554</b>	<b>0,2%</b>		<b>7</b>	<b>0,2%</b>
<b>F. Socialistisk Folkeparti</b>	<b>26.884</b>	<b>8,0%</b>	<b>2</b>	<b>105</b>	<b>3,8%</b>
<b>G. De Grønne</b>	<b>2.700</b>	<b>0,8%</b>		<b>15</b>	<b>0,5%</b>
<b>H. De Hjemløse</b>	<b>1.070</b>	<b>0,3%</b>		<b>10</b>	<b>0,4%</b>
<b>K. Kommunistisk Parti</b>	<b>766</b>	<b>0,2%</b>		<b>2</b>	<b>0,0%</b>
<b>N. Naturlovpatriet</b>	<b>608</b>	<b>0,2%</b>		<b>6</b>	<b>0,2%</b>
<b>O. Dansk Folkeparti</b>	<b>20.638</b>	<b>6,1%</b>	<b>2</b>	<b>61</b>	<b>2,2%</b>
<b>Q. Kristeligt Folkeparti</b>	<b>3.929</b>	<b>1,2%</b>		<b>4</b>	<b>0,1%</b>
<b>V. Venstre</b>	<b>83.543</b>	<b>24,8%</b>	<b>9</b>	<b>412</b>	<b>14,9%</b>
<b>Z. Fremskridtspartiet</b>	<b>4.477</b>	<b>1,3%</b>		<b>24</b>	<b>0,9%</b>
<b>Ø. Enhedslisten - De Rød-Grønne</b>	<b>10.083</b>	<b>3,0%</b>	<b>1</b>	<b>36</b>	<b>1,3%</b>
<b>Å. Den Frie Amtsliste</b>	<b>1.112</b>	<b>0,3%</b>		<b>466</b>	<b>16,8%</b>
heraf personligt på Leif Nielsen	524			463	
<b>Blanke/Ugyldige stemmer</b>	<b>12.893</b>	<b>3,5%</b>		<b>129</b>	<b>4,7%</b>
<b>Stemmer i alt / Stemmeprocent</b>	<b>350.372</b>	<b>71,4%</b>		<b>2.769</b>	<b>80,0%</b>

# UDDANNELSESINSTITUTIONER

## AMU-Center Århus

Hasselager Allé 2 *div. erhvervsuddannelser*  
8260 Viby J *skolehjemspadser i*  
Tlf. 86 48 55 55 *begrænset omfang*

## Grenå Gymnasium

N. P. Josiassensvej 22 *studentereksamen & HF*  
8500 Grenå *skolehjem*  
Tlf. 86 32 05 77

## Handelshøjskolen

Fuglesangs Allé 4 *videregående uddannelser*  
8210 Århus V  
Tlf. 86 15 55 88

## Den Jyske Håndværkerskole

Skovvej 30 *tekniske erhvervsuddannelser*  
8370 Hadsten *skolehjem*  
Tlf. 86 98 07 55

## Skanderborg Amtsgymnasium

Kildevej 8 *studentereksamen & HF*  
8660 Skanderborg  
Tlf. 86 52 23 33

## Skanderborg-Odder Handelsskole

Højvangens Torv 2 *handelsskolernes*  
8660 Skanderborg *grunduddannelse (HG)*  
Tlf. 86 52 17 55 *& HHX*

## Social- og Sundhedsskolen

Nørre Allé 31 *social- og sundhedshjælper-*  
8000 Århus C *uddannelsen*  
Tlf. 86 19 26 66 *kollegium*

## Silkeborg Handelsskole

Markedsgade 3 *handelsskolernes grundudd.*  
8600 Silkeborg *(HG), HHX & Informatik*  
Tlf. 86 82 49 44 *skolehjem*

## Silkeborg Tekniske Skole

Kejlstrupvej 87 *div. erhvervsfaglige*  
8600 Silkeborg *uddannelser*  
Tlf. 89 23 40 00 *skolehjem*

## Århus Katedralskole

Skolegyde 1 *studentereksamen*  
8000 Århus C  
Tlf. 86 12 64 77

## Århus Købmandsskole

Fredensgade 9 *handelsskolernes*  
8000 Århus C *grunduddannelse (HG), HHX*  
Tlf. 86 36 36 36 *& informatik*

## Århus Statsgymnasium

Fenrisvej 33 *studentereksamen & HF*  
8210 Århus V  
Tlf. 86 15 89 55

## Århus Tekniske Skole

Halmstadgade 6 *tekniske erhvervsuddannelser*  
8200 Århus N *& HTX*  
Tlf. 86 37 35 33 *skolehjem*

## Århus Universitet

Nordre Ringgade 1 *videregående uddannelse*  
8000 Århus C  
Tlf. 89 42 11 66

## UDDANNELSESSTØTTE

Ø-støtteordningen blev indført i 1982 for at give unge, der er nødt til at forlade Samsø efter folkeskolen, bedre økonomiske muligheder for en videreuddannelse.

Støtten gives dels i form af betaling af 30 årlige frirejser mellem skolen og hjemmet, dels som et tilskud, der udgør forskellen mellem et ophold på erhvervs-skolernes skolehjem og de faktiske udgif-

ter til opholdet. Det er en forudsætning at man ikke får løn under uddannelsen, og evt. SU skal fradrages.

Der er en række andre regler omkring støtten. Yderligere oplysninger kan fås på borgmesterkontoret eller hos skole- og ungdomsvejlederen.

Nærmere oplysning om SU kan fås i SU-styrelsen.

**Samsø Kommune, Borgmesterkontoret**  
Langgade 1, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 14 22

**Skole- og Ungdomsvejledningen**  
Tranebjerg Skole, Marsk Stigsvej 5  
Tlf. 86 59 20 41

**SU-Styrelsen**  
Danasvej 30, 1780 København V  
Tlf. 31 21 46 66



# Ø-INFORMATION

## Alfabetisk oversigt

Affald se <b>Renovation</b> .....	85	<b>Haller</b> .....	80	<b>Redningskorps</b> .....	84
<b>Aftenskole</b> .....	76	<b>Handicapinstitution</b> .....	80	<b>Renovation</b> .....	85
<b>Alkoholrådgivning</b> .....	76	<b>Havehjælp</b> .....	80	<b>Retsvæsen</b> .....	85
Ambulance se <b>Redningskorps</b> .....	84	<b>Havne</b> .....	80	<b>Revalidering</b> .....	85
<b>Apotek</b> .....	76	<b>Hjemmepleje og hjemmehjælp</b> ..	80 - 81	<b>Rottebekæmpelse</b> .....	85
<b>Arbejdsformidling</b> .....	76	<b>Hjemmeservice</b> .....	81	Sabbatorlov se <b>Orlov</b> .....	84
<b>Arbejdsmarkedskontor</b> .....	76	<b>Hjemmeværn</b> .....	81	<b>Servicecenter</b> .....	85
<b>Arbejdstilsyn</b> .....	76	Hospital se <b>Sygehus</b> .....	88	<b>Skat</b> .....	86
<b>Barselsdagpenge</b> .....	76	<b>Højskoler</b> .....	81	<b>Skatteklager</b> .....	86
<b>Bedriftssundhedstjeneste</b> .....	76	<b>Høreinstitut</b> .....	81	Skifteretten se <b>Retsvæsen</b> .....	85
<b>Begravelse / Dødsfald</b> .....	76	<b>Jagttegn</b> .....	81	<b>Skoler for børn</b> .....	86 - 87
<b>Beskæftigelseskontor</b> .....	77	<b>Jordemødre</b> .....	81	<b>Skole- og ungdomsvejledning</b> .....	87
<b>Bibliotek</b> .....	77	<b>Kirker og trossamfund</b> .....	82	<b>Skolepsykolog</b> .....	87
<b>Bilsyn</b> .....	77	<b>Kloakker / Tømningsordning</b> .....	82	<b>Skorstensfejning</b> .....	87
<b>Boligstøtte</b> .....	77	<b>Knallertkørekort</b> .....	82	<b>Skovvæsen</b> .....	87
Brandvæsen se <b>Redningsberedskab</b> ...	84	<b>Kontanthjælp</b> .....	82	<b>Strandfogeder</b> .....	87
Bryllup se <b>Vielse / Bryllup</b> .....	89	<b>Levnedsmiddelkontrol</b> .....	82	<b>Sundhedspleje</b> .....	87
<b>Busdrift</b> .....	77	<b>Lokalarkiv</b> .....	82	<b>Sygedagpenge</b> .....	88
<b>Byggetilladelse</b> .....	78	<b>Lokalradio &amp; -TV</b> .....	82 - 83	<b>Sygehus</b> .....	88
<b>Børnepasning</b> .....	78	Losseplads se <b>Renovation</b> .....	85	<b>Sygesikringen</b> .....	88
<b>Børnetilskud / Børnebidrag</b> .....	78	<b>Læger / Lægevagt</b> .....	83	<b>Sygetransport</b> .....	88
Dommerkontor se <b>Retsvæsen</b> .....	85	<b>Medborgerhus</b> .....	83	<b>Tandlæge og tandpleje</b> .....	88
<b>Dyrlæger</b> .....	78	<b>Miljø</b> .....	83	Tinglysning se <b>Retsvæsen</b> .....	85
<b>Dåb / Navngivelse</b> .....	78	<b>Moms</b> .....	83	<b>Turistbureau</b> .....	88
<b>Efterløn</b> .....	78	<b>Motorkontor</b> .....	83	Tømningsordning se <b>Kloakker</b> .....	82
<b>Efterskoler</b> .....	79	<b>Museum</b> .....	83	Uddannelsesorlov se <b>Orlov</b> .....	84
<b>Ejendomsskatter</b> .....	79	<b>Musikskole</b> .....	83	<b>Ungdomsklub</b> .....	88
<b>El- og varmforsyning</b> .....	79	<b>Naturreservat / Stauns Fjord</b> .....	83	<b>Ungdomsskole</b> .....	88
<b>Embedslæge</b> .....	79	<b>Naturskole</b> .....	83	<b>Vandforsyning</b> .....	89
<b>Energi-Ø se Vedvarende Energi-Ø</b> .....	89	Navngivelse se <b>Dåb</b> .....	78	<b>Varmetilskud</b> .....	89
<b>Ergoterapeut</b> .....	79	<b>Olie- og kemikalieaffald</b> .....	84	<b>Vedvarende Energi-Ø</b> .....	89
<b>Erhvervsråd</b> .....	79	<b>Orlov</b> .....	84	<b>Vejvæsen</b> .....	89
<b>Fisketegn</b> .....	79	<b>Pas</b> .....	84	<b>Vielse / Bryllup</b> .....	89
<b>Flyveplads</b> .....	79	<b>Pension</b> .....	84	<b>Voksenundervisning</b> .....	90
<b>Forskudsregistrering</b> .....	80	Plejhjem se <b>Ældreforsorg</b> .....	90	Vuggestue se <b>Børnepasning</b> .....	78
Forældreorlov se <b>Orlov</b> .....	84	<b>Politi</b> .....	84	<b>Værested</b> .....	90
<b>Fredningsmyndigheder</b> .....	80	<b>Posthuse</b> .....	84	<b>Ældreforsorg</b> .....	90
<b>Fødsel</b> .....	80	<b>Psykiatrisk rådgivning</b> .....	84	<b>Ø-kort</b> .....	90
<b>Genbrugscenter</b> .....	80	<b>Redningsberedskab</b> .....	84	<b>Ø-støtte</b> .....	90



## AFTENSKOLE

**Samsø Aftenskole****Leder Ib Johansen**

Østerlækkevej 62 • Tlf. 86 59 16 32

*Samsø Aftenskole tilbyder hvert år undervisning på en række hold i vinterhalvåret.**Undervisningstilbuddene annonceres i to omgange i september og december i Samsø Posten. De hold, der oprettes ved tilstrækkelig tilmelding, starter henholdsvis september/oktober og i januar.*

## ALKOHOLRÅDGIVNING

**Alkoholrådgivningen i Skanderborg**

Sygehusvej 7, 1. sal, 8660 Skanderborg • Tlf. 86 52 19 55

**Alkoholrådgivningen i Århus**

Vestre Kongevej 4-6, Blok A, 8260 Viby J

Tlf. 86 77 02 88 • Fax 86 77 03 88

Brendstrupvej 23, 8200 Århus N

Tlf. 86 16 59 11 • Fax 86 10 71 82

Østergade 30, 4. sal, 8000 Århus C • Tlf. 86 13 08 55

Silkeborgvej 270, 8230 Åbyhøj

Tlf. 86 15 80 88 • Fax 86 15 04 39

**Behandlingshjemmet "Egåhus"**

Egå Mosevej 16, 8250 Egå

Tlf. 86 22 14 66 • Fax 86 22 14 00

## APOTEK

**Samsø Apotek****Apoteker Jytte Bundgaard**

Langgade 6, Tranebjerg

Tlf. 86 59 00 30 • Fax 86 59 23 30

E-mail: samsoe@apoteket.dk

**Håndkøbsudsalg i Nordby**

SPAR-købmand, Nordby Hovedgade 15 • Tlf. 86 59 60 67

## ARBEJDSFORMIDLING

**Arbejdsformidlingen - Samsø****Leder Alice Larsen**

Søtofte 12, Tranebjerg

Tlf. 86 59 08 90 • Fax 86 59 16 46

**Åbningstider:**

Mandag kl. 10-13 &amp; 15-17 • Torsdag kl. 10-13

*Arbejdsformidlingen er til rådighed for såvel arbejdssøgende som virksomheder, der har brug for arbejdskraft. For at få understøttelse fra en A-kasse eller kontanthjælp fra kommunen er det en forudsætning, at man er tilmeldt Arbejdsformidlingen som ledig.**Arbejdsformidlingen administrerer tillige forskellige orlovsordninger.*

## ARBEJDSMARKEDSKONTOR

**Arbejdsmarkedskontoret****Leder Karin Ladeby**

Industrivej 10, Tranebjerg

Tlf. 86 59 24 28 • Fax 86 59 24 21

**Åbningstider:**

Mandag-torsdag kl. 9-13 • Mandag tillige kl. 15-17

*Arbejdsmarkedskontoret er oprettet af LO-sektion Samsø for at forstærke indsatsen i forbindelse med uddannelse og arbejde på Samsø. Kontoret koordinerer aktiviteter omkring kurser, videre- og efteruddannelse for såvel personer, der er i arbejde, som ledige.*

## ARBEJDSTILSYN

**Arbejdstilsynet - Kreds Århus amt**

Klamsagervej 27, 8230 Åbyhøj

Tlf. 86 25 11 66 • Fax 86 25 31 72

**Åbningstider:** Mandag-torsdag kl. 8-15.30 • Fredag kl. 8-15

## BARSELSDAGPENGE

**Kommunekontoret - Socialforvaltningen****Socialrådgiver Birte Larsen***Barseldagpenge kan udbetales op til fire uger før den forventede fødsel samt indtil 24 uger efter fødslen. Dagpengene udgør 90% af den hidtidige indtægt, dog højst et beløb svarende til arbejdsløshedsdagpenge.*

## BEDRIFTSSUNDHEDSTJENESTE

**Østjysk BST**

Postboks 81 • Nørregade 18, 8300 Odder

Tlf. 86 54 12 22 • Fax 86 54 19 23

**Åbningstider:** Mandag-torsdag kl. 8-16 • Fredag kl. 8-13*Bedriftssundhedstjenesten har til formål at forebygge arbejdsulykker, arbejdsskader og erhvervsrelaterede sygdomme. Østjysk BST drives af en forening med deltagelse af de virksomheder i Østjylland - og på Samsø - hvor der kan opstå risiko for de ansattes sikkerhed og helbred.**Bedriftssundhedstjenesten er en lovpligtig foranstaltning for risiko-betonede virksomheder.*

## BEGRAVELSE / DØDSFALD

*De pårørende henvender sig til den lokale bedemand og/eller til bopælsognets sognepræst.**Anmeldelse skal ske senest to hverdage efter dødsfaldet.**Afdødes personlige attester, dåbs-, vielsesattester m.v. skal - om muligt - forelægges begravelsesmyndigheden, som er sognepræsten. Der skal tillige afleveres dødsattest, som udstedes af lægen.**Angående begravelsen aftales nærmere med præsten.*

## INFORMATION OM ÅRHUS AMT

på side 72-73

## SAMSØS BYER

Kort på side 96-104

## BESKÆFTIGELSESKONTOR

### Kommunekontoret - Socialforvaltningen Beskæftigelseskonsulent Carsten Buchardt Overassistent Inge Marie Bach

Beskæftigelseskontoret opgave er at sørge for aktivering af ledige - i et nært samarbejde med bl.a. Arbejdsformidlingen (AF) og A-kasserne.

Beskæftigelseskontorets rolle er her at anmelde ledige stillinger indenfor kommunen til AF.

For bistandsmodtagere under 30 år skal der ske aktivering indenfor tre måneder, og for dem over 30 år indenfor et år.

Beskæftigelseskontoret yder desuden hjælp ved at finde stillinger i den private sektor, hvor ledige kan ansættes med løntilskud. Kontoret har tillige administrationen af Træværkstedet i Onsbjerg samt ansvaret for den årlige strandrensning, der finder sted i tidsrummet 1. juni til medio august.

### Træværkstedet

#### Leder Torben Sørensen

Tanderupvej 15, Onsbjerg • Tlf. 86 59 21 44

Træværkstedet er en kommunal virksomhed, der medvirker ved indvendig reparation og vedligeholdelse af kommunale bygninger. Værkstedet fremstiller og reparerer desuden legetøj til børnehaven samt foretager tilpasning af handicapudstyr til ældre.

Det er oprettet som et beskæftigelsesprojekt, der medvirker ved aktivering af ledige og kan tillige indgå i en plan om revalidering.

Værkstedet kan også - efter en udarbejdet handlingsplan - være et tilbud om en form for erhvervspraktik for unge, der ønsker arbejde i træindustrien.

## BIBLIOTEK

### Samsø Bibliotek

#### Ledende bibliotekar Ilse Frederiksen

Smedegade 30, Tranebjerg

Tlf. 86 59 02 67 • Fax 86 59 02 68

#### Åbningstider:

Mandag, tirsdag og torsdag kl. 14-18

Onsdag kl. 10-12 • Fredag kl. 14-19

### Nordby Distriktsbibliotek

Nordby Hovedgade 27

#### Åbningstider:

Se opslag ved bibliotekerne i Tranebjerg og Nordby

Samsø Bibliotek betjener såvel fastboende som turister. Biblioteket råder over næsten 20.000 bøger for voksne, heraf nogle indtalt på bånd, bøger med stor skrift for svagtseende samt bøger på tysk og engelsk.

På børnebiblioteket er der en samling på ca. 7.500 bøger, der omfatter lette og sjove bøger, billed-, debat- og kærlighedsbøger samt en del bøger med fagligt indhold.

#### MÅLSÆTNING:

Samsø Biblioteks formål er at fremme oplysning, uddannelse og kulturel aktivitet ved at stille bøger og andet egnet materiale vederlagsfrit til rådighed for kommunens borgere. Bibliotekets målsætning er således at give alle borgere lige adgang til materialer og ydelser, hvorfor biblioteket i nær fremtid tilstræber etablering af en opsøgende biblioteksbetjening, der vil være i stand til også at nå borgere, der er afskåret fra selv at komme på biblioteket.

## BILSYN

### Statens Bilinspektion

Østergade 25, Pillemark • Tlf. 86 59 19 65

#### Tidsbestilling:

**Personbiler - Tlf. 70 13 12 12**

Hverdage kl. 8-22

**Erhverv, vare- og lastbiler - Tlf. 70 13 18 18**

Hverdage kl. 8-16

## BOLIGSTØTTE

### Kommunekontoret - Socialforvaltningen Overassistent Karen Pedersen

Boligsikring og boligydelse gives kun efter ansøgning.

Boligsikring er et direkte tilskud til betaling af husleje i en lejebolig. Den fastsættes efter bestemte regler ud fra huslejens og boligens størrelse, antal beboere og samlet indtægt.

Boligyldelse er en mulighed for huslejhjælp til pensionister, uanset om der er tale om en ejer- eller lejebolig. Ydelsen kan gives dels i form af tilskud, dels - i forbindelse med ejerboliger - som et lån, der indestår i ejendommen indtil salg.

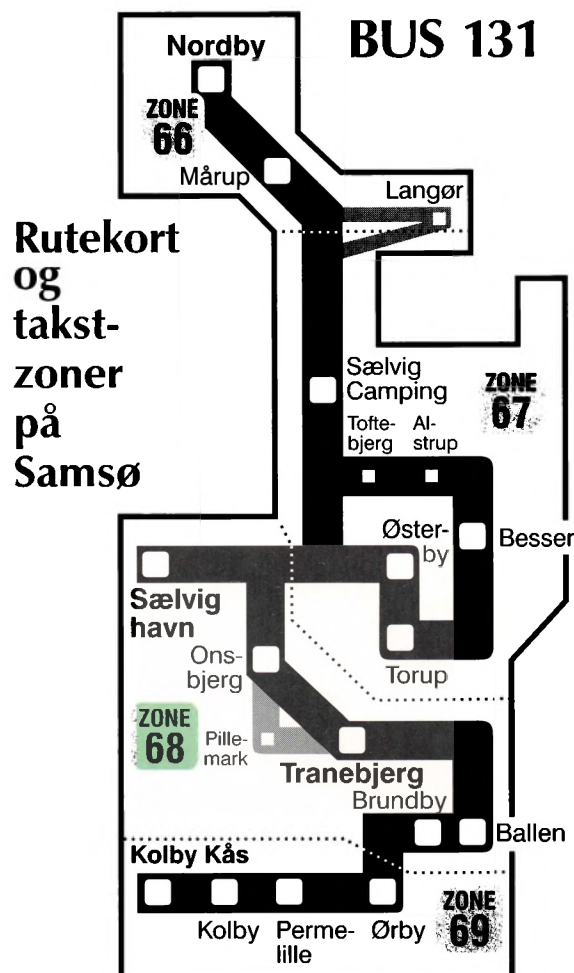
For pensionister er der mulighed for lån i ejendommen til betaling af ejendomsskatter, men der kan i så fald ikke opnås boligydelse.

Kommunen kan i visse tilfælde yde lån til betaling af indskud i en lejebolig, men kun i almennyttigt boligbyggeri.

## BUSDRIFT

### Trafikinformation

Tlf. 86 24 14 44



## BYGGETILLADELSE

**Kommunekontoret - Teknisk Forvaltning**  
**Arkitekt Anders Kjeldmand**

Der skal søges om byggetilladelse før igangsætning af byggeri af ethvert helårshus, sommerhus eller erhvervsjendom, og byggeriet må ikke påbegyndes før tilladelsen er opnået. Tilbygninger og udestuer kræver ligeledes byggetilladelse.

Ved opførelse af garager, carporte, udhuse, drivhuse og overdækkede terrasser på op til 50 m<sup>2</sup> er det tilstrækkeligt at foretage en anmeldelse af byggeriet vedlagt tegninger senest 14 dage før påbegyndelsen. Tilladelsen betragtes som givet, hvis kommunen ikke inden udløbet af de 14 dage har gjort indsigelse.

Opsætning af parabolantener på over en meter i diameter er også omfattet af pligt til anmeldelse.

Uden hverken byggetilladelse eller anmeldelse er det tilladt at opføre to separate udhuse på hver 10 m<sup>2</sup> når de gældende regler for placering overholdes.

Som eksempler på gebyrer for byggesagsbehandling kan nævnes, at der for byggetilladelse til et almindeligt én-familiehus opkræves kr. 827,- og for et sommerhus kr. 414,-

## BØRNEPASNING

Samsø Kommune har pasningsgaranti.

For børn mellem 0 og 3 år består den kommunale pasningsgaranti udelukkende i dagpleje, og fra 3 år indtil skolestarten dagpleje eller børnehave. Skolesøgende børn kan indtil 2. klasse få plads i skolefritidsordningen.

En dagplejeplads på fuld tid koster pt. kr. 1.611,- pr. måned

I den kommunale børnehave Rumlepotten er månedstaksten kr. 1.245,- og i den private daginstitution Børnehuset kr. 1.285,-

**MÅLSÆTNING:**

Dagtilbuddene tjener et pasningsformål og udgør et vigtigt socialt og pædagogisk tilbud for børn i kommunen • Børns udvikling, selvstændighed og trivsel skal fremmes • Pædagogikken skal sikre en dagligdag med høj grad af omsorg, trivsel og livskvalitet for det enkelte barn • Støttekrævende børn skal i videst mulig omfang forblive i institutionen.

Samsø Kommune har følgende pasningstilbud:

**Børnehaven Rumlepotten (41 børn)**

**Børnehaveleder Lilian Andersen**

Skolevænget 1, Tranebjerg • Tlf. 86 59 25 26

**Samsø Kommune Dagpleje**

**Dagplejeleder Inger Sjørlev Pedersen**

Kommunekontoret • Tlf. 86 59 14 22

**Samsø Børnehus (41 børn)**

**Leder Charlotte Buchhave**

Tanderupvej 15, Onsbjerg • Tlf. 86 59 04 10

**EJERLAV-OVERSIGT**  
**Kort på side 105**

**Skolefritidsordningen "Fristedet"**

**Leder Kirsten Vadstrup Sørensen**

**Souschef Bente Binder**

Tranebjerg Skole

Marsk Stigsvej 5, Tranebjerg • Tlf. 86 59 21 83

Skolefritidsordningen ved Tranebjerg Skole omfatter eleverne i børnehaveklassen, 1. og 2. klasse og har plads til 85 elever.

"Fristedet" er åbent alle hverdage kl. 6.30-17.00 - også på alle skolefridage og i ferierne, undtagen fem dage i forbindelse med julen.

En plads i skolefritidsordningen koster kr. 940,- pr. måned.

**MÅLSÆTNING:**

Det er "Fristedets" hensigt, at børnene lærer respekt for hinanden, at føle selvverd, ansvarlighed og selvhjulpethed. Dette opnås gennem fri leg som det primære og ved at rose og vise/lære børnene tolerance overfor deres forskelligheder. Vi vil lytte til børnenes ønsker og bruge deres ideer til inspiration til de aktiviteter, vi igangsætter som tilbud. Vi finder, at udeaktiviteter er vigtige. Det tilstræbes, at der laves projektarbejde 1-2 gange om året, ligesom vi tilstræber at skabe nye - og bibeholde tidligere - traditioner.

**Skolefritidsordningen v. Samsø Friskole**

Landevejen 32, Nordby • Tlf. 86 59 65 16

## BØRNETILSKUD / BØRNEBIDRAG

**Kommunekontoret - Socialforvaltningen**

**Overassistent Karen Pedersen**

Udbetalingen af børnefamilieydelsen til børn under 18 år sker automatisk fra Told- og Skattestyrelsen og er ikke afhængig af forældrenes indkomst.

Hvis man er reelt enlig kan man søge om ordinært og ekstra børnetilskud. Kommunen kan desuden under visse omstændigheder udbetale forskud på børnebidrag, der er pålagt i forbindelse med separation eller skilsmisse.

## DYRLÆGER

**Dyrlægerne i Tranebjerg**

Tingvej 1, Tranebjerg • Tlf. 86 59 04 15 • Fax 86 59 03 99

**Telefontid:** Alle hverdage kl. 7-9

**Konsultation:** Tirsdag og torsdag kl. 16-17 - samt efter aftale

**Dyrlægerne privat:**

Niels Henrik Roug - 86 59 18 59 • Mobil 30 90 16 73

Herman Eckhardt - 86 59 19 25 • Mobil 30 86 79 61

Ass. Lene Mouritsen - 86 59 03 47 • Mobil 30 86 79 62

## DÅB / NAVNGIVELSE

Henvendelse til bopælsognets sognepræst eller det sted, hvor man ønsker dåb, senest seks måneder efter fødslen.

Hvis barnet skal navngives uden dåb, skal det ligeledes ske senest seks måneder efter fødslen ved henvendelse til bopælsognets sognepræst.

## EFTERLØN

Når man fylder 60 år er der mulighed for at gå på efterløn, hvis man i mindst 20 år af de seneste 25 år har været medlem af en A-kasse.

Yderligere oplysninger kan fås i A-kassen eller hos:

**Arbejdsformidlingen, Søtofte 12, Tranebjerg • Tlf. 86 59 08 90**

## EFTERSKOLER

**Nord-Samsø Efterskole****Forstander Jørgen Hald**

Søndre Møllevej 5, Nordby

Tlf. 86 59 65 00 • Fax 86 59 65 44

**Samsø Efterskole****Forstanderpar Jette og Steen Böll**

Besser Kirkevej 30

Tlf. 86 59 11 11 • Fax 86 59 14 31

Efterskolerne på Samsø optager ikke elever, der har fast bopæl på øen.

Unge mellem 14 og 18 år kan imidlertid få tilskud til et efterskoleophold andre steder i landet.

Efterskolernes Sekretariat - Farvergade 27, 1463 København K, tlf. 33 12 86 80 - kan give oplysning om ledige pladser.

## EJENDOMSSKATTER

**Kommunekontoret - Skatteforvaltningen****Overassistent Ina Jørgensen****Vurderingsformand Jens Priess Nielsen**

H. P. Jensensvej 11, 8270 Højbjerg • Tlf. 86 27 05 51

Ejendomsskatten betales i to rater, hvor 1. rate forfalder 1. februar og 2. rate 1. august. Sidste rettidige indbetalingsdag er den 20. i måneden.

I forbindelse med opkrævningen af ejendomsskat betales desuden renovationsafgift og gebyr til rottebekæmpelse. For de fleste vandværkers vedkommende opkræves kloakbidrag på særskilt regning efter forbrug. Forbrugsafgifter forfalder i 2 rater.

Ejendoms- og grundværdien fastsættes ved en vurdering hvert år pr. 1. januar. Ejendomsværdien anvendes ved opgørelse af lejeværdi af egen bolig. Fra år 2000 erstattes lejeværdi af en ejendomsværdiskat. Grundværdien danner basis for beregningen af ejendomsskatten. I 1998 er grundskyldspromillen til kommunen 19 og til amtet 10.

Klager over vurderingen kan, senest den 1. juli, indsendes til:

**Vurderingsrådet, Skattekontoret, Langgade 1, 8305 Samsø**

Godkendes klagen ikke her, sendes den videre til:  
**Skyldrådet, Margrethepladsen 4, 8000 Århus C**

**Lån til betaling af ejendomsskatter**

Alle over 65 år samt personer, der får social pension, delpension eller efterløn, kan opnå lån til betaling af ejendomsskatter. Ansøgning om lån skal sendes til:

**Samsø Kommunes skatteforvaltning, overass. Ina Jørgensen**, der også kan fortælle yderligere om reglerne.

## EL- OG VARMEFORSYNING

**ARKE på Samsø**

Industrivej 5, Tranebjerg

**ARKE - Hovedkontoret**

Grenåvej 55, 8200 Århus N

Tlf. 87 39 04 04 • Fax 87 39 04 05

**Åbningstider:** Mandag-torsdag kl. 8-16 • Fredag kl. 8-15

Ved driftsforstyrrelser i el- og varmforsyningen:

**Tlf. 87 74 11 00**

Ved fejl på egen installation, kontakt en installatør

## EMBEDSLÆGE

**Embedslægeinstitutionen for Århus amt**

Østergade 1, 8000 Århus C

Tlf. 86 19 01 11 • Fax 86 19 86 99

## ERGOTERAPEUT

**Aktivitetsleder, ergoterapeut Ulla Holm**

Søtofte 10, Tranebjerg • Tlf. 86 59 10 00, lokal 16

## ERHVERVSRÅD

**Samsø Erhvervsråd****Formand Bent Schaloffsky**

Ballenvej 50 • Tlf. 86 59 07 30 • Fax 86 59 01 40

Samsø Erhvervsråd blev oprettet i 1985. Ifølge rådets formålspåra-  
graf er det Samsøs erhvervsvirksomheders organisation, oprettet  
med det formål at varetage virksomhedernes interesser via: "Med-  
virken til stabilisering af befolkningstallet og udviklingen af lokal-  
samfundene på Samsø, således at Samsø vedblivende kan være et  
levende, aktivt samfund for øens beboere på niveau med landets  
øvrige regioner."

På den baggrund ydes støtte og service til øens erhvervsvirksomhe-  
der og igangsættere med henblik på udvikling af ledelse, produk-  
tion, teknologi og afsætning.

Samsø Erhvervsråd søger endvidere at fremme samarbejdet mellem  
erhvervsvirksomhederne, de offentlige myndigheder og organisa-  
tioner, ligesom rådet koordinerer erhvervsudviklingsaktiviteter på  
Samsø. Erhvervsrådet udarbejder tillige Samsøs erhvervspolitik og  
rådgiver kommune og amt om prioritering af ressourcer til udvik-  
lingsprojekter, herunder tilskudsmidler i form af mål 5b-midler, EU-  
støtte og lignende. Erhvervsrådet driver Samsø Servicecenter.

**Samsø Erhvervsråds bestyrelse består af:**

Bent Schaloffsky (formand)	Arne Kremmer Jensen (næstform.)
Karl Johan Tønner Hansen	John Lundø
Hans Schmidt	Søren Søgaard Jensen
Hans Jørgen Buhr	John Sander Petersen
Gerner Jørgensen	Søren Bertel Jensen
Jørgen Holm Jacobsen	

## FISKETEGN

Som lystfisker skal man have fisketegn for at fiske fra kyst eller båd.

Fisketegnet koster kr. 100,- for et år, kr. 75,- for en uge og kr. 25,-  
for én dag. Unge under 18 år og personer, der er fyldt 67, er fritaget  
for at løse fisketegn.

Brochure om reglerne og et girokort til betaling kan fås bl.a. på  
turistbureauet og på posthuset.

## FLYVEPLADS

**Samsø Flyveplads****Flyvepladsleder John Jensen**

Flyvervej 10, Stauns • Tlf. 86 59 11 40

**Administration: Teknisk Forvaltning - 86 59 14 22**  
**Peter Lund Thomsen**

Samsø flyveplads er åben fra solopgang til solnedgang. Startafgiften  
for private maskiner indtil 1.500 kg er kr. 20,- og for maskiner over  
1.500 kg kr. 40,- (excl. moms). Der er mønttelefon på flyvepladsen.

**POSTNUMRE side 210-214**

## FORSKUDSREGISTRERING

### Kommunekontoret - Skatteforvaltningen Overassistent Kirsten Stjerne

Efter det nye forskudssystem skal den enkelte skatteyder ikke længere udfylde og indsende et forskudsskema.

Alle skatteydere modtager i efteråret 1998 et forslag til, hvordan skattekortet for 1999 skal se ud. Det fremgår af det tilsendte materiale til skattekortet, hvad det er for indkomst- og fradragsposter, der er lagt til grund.

Hvis man har ændringer til forskudsregistreringen, kan man på telefonen indtaste de tal, man selv mener er rigtige, eller man kan skrive disse tal på skemaet, som så sendes til skatteforvaltningen.

Derefter modtager man et nyt skattekort, som så afleveres til arbejds giveren.

## FREDNINGSMYNDIGHEDER

### Fredningsnævnet for Århus amt

Retten i Randers, Sandgade 12, 8900 Randers  
Tlf. 86 43 70 00 • Fax 86 43 67 77

## FØDSEL

Fødselsanmeldelse skal foretages senest to hverdage efter fødslen. Det sker ved aflevering af gul fødselsanmeldelse til bopælsognets sognepræst - vedlagt personlige attester, deriblandt dåbs- og vielseattester.

## GENBRUGSCENTER

### Genbrugscenter Harpesdal

Nørreskiftevej 41 • Tlf. 86 59 14 65 • Fax 86 59 16 94

Daglig drift: Leder Bjarne H. Jensen

Administration: Teknisk Forvaltning - 86 59 14 22  
Ingeniør Arne Liltorp

Genbrugscetret har ansvaret for kommunens indsamling, sortering og videresalg af genbrugsmaterialer, f. eks. papir, pap, glas og flasker. Indsamlingen foregår ved opstillede containere til papir, aviser og ugeblade, glas og flasker samt pap. Andre former for genbrugsmaterialer kan afleveres på Affaldscentret.

## HALLER

### Samsø Idrætshal

Halinspektør Bent Pedersen

Cafeteriaforpagter Lene Pedersen

Pillemarksvej 1, Tranebjerg • Tlf. 86 59 00 36

### Samsø Hallen

Teknisk serviceleder Kurt Jespersen

Marsk Stigsvej 5, Tranebjerg • Tlf. 86 59 19 97

## HANDICAPINSTITUTION

### Aktivitetscentret Onsbjerg Gl. Skole

Centerleder Mette Zeuthen

Tanderupvej 15 • Tlf. 86 59 05 77 • Fax 86 59 06 18

## FORENINGS-REGISTER på side 59-64

## HAVEHJÆLP

### Kommunekontoret - Socialforvaltningen Beskæftigelseskontoret

Pensionister, tilmeldt folkeregistret, kan få hjælp til lettere havearbejde, f.eks. græsslåning, hækkklipping og lugning af småbede. Nogle ydelser er gratis, mens der i visse tilfælde skal betales et mindre beløb.

## HAVNE

### KOMMUNALE HAVNE

Administration: Teknisk Forvaltning - 86 59 14 22

#### Ballen Havn

Havnefoged Ingegerd Tranberg • Tlf. 86 59 12 03

#### Langør Havn

Havnefoged Karsten Holm • Tlf. 86 59 63 15

#### Mårup Havn

Havnefoged Chr. Bay Pedersen • Tlf. 86 59 66 00

### PRIVATE HAVNE

#### Kolby Kås Havn

Havnefoged Kuno Foged

Tlf. 86 59 10 11 • Fax 86 59 01 13

#### Sælvig Havn

Samsø Linien ApS • Tlf. 87 92 17 00 • Fax 87 92 17 10

## HJEMMEPLEJE OG HJEMMEHJÆLP

### Samsø Kommunes Integreerede Hjemmepleje

Sygehusvej 26, Tranebjerg

Tlf. 86 59 10 00 & 86 59 17 66 • Fax 86 59 17 06

#### Telefontid:

Mandag, tirsdag, onsdag kl. 8-12.30

Torsdag kl. 8-17.00 • Fredag kl. 8-12

#### Træffetid vedrørende hjælpemidler:

Mandag-fredag kl. 8-9

#### Hjemmeplejekontoret

Tlf. 86 59 10 00 & 86 59 17 66 omstilling til:

#### Chefsygeplejerske Hanne Bjørnlund

Overordnet ansvar for Hjemmeplejen

#### Områdeleder Tove Munch Petersen

Ansvar for pleje og praktisk bistand i hjemmene og på plejehjemmene

#### Aktivitetsleder Ulla Holm

Ansvar for aktivitets- og genoptræningsområdet, herunder hjælpemidler, dagcentre og lokalpsykiatrien

#### Serviceleder Marianne Madsen

Ansvar for plejehjemskontrakter, serviceområdet, herunder plejehjemmenes vedligeholdelse og rengøring og madudbringningsordningen

#### Sygeplejerske Hedvig Hauge

Uddannelsesansvarlig (vikar for Charlotte Søvn Dahl)

#### Sygeplejerske Trine Brix Kjelgaard

Forebyggende hjemmebesøg

**Særskilte telefonnumre:**

Plejhjemmets dagcenter 86 59 20 16

Plejhjemmets beboertelefon 86 59 13 58

**Hjemmehjælperne****træffes daglig kl. 7-7.15 på lokalkontorerne:**

NORD 86 59 63 70 • Fax: 86 59 63 70

SYD 86 59 18 54 • Fax: 86 59 18 54

VEST 86 59 18 70 • Fax: 86 59 05 46

ØST 86 59 15 63 • Fax: 86 59 10 00

**Sygeplejerskerne tillige kl. 13-14 på 86 59 10 00**

Hjemmeplejen er en del af Samsø kommunes integrerede ældrefor-  
sorg, der også omfatter Samsø Plejehjem og Solhjemmet i Onsbjerg.  
Bevilling af hjemmehjælp sker efter en vurdering af den enkeltes  
behov.

Enhver, der på grund af sygdom mener at have behov for hjælp til at  
klare de mest vigtige ting i hjemmet, f.eks. rengøring, kan kontakte  
en af hjemmesygeplejerskerne.

Behov for hjemmesygepleje kan være aktuelt i en periode efter  
f.eks. et sygehusophold. Det vil i så fald være lægen, der indstiller  
den pågældende til besøg af en hjemmesygeplejerske.

se tillige:

ÆLDREFORSORG

**HJEMMESERVICE**

Hjemmeserviceordningen administreres af Erhvervs- og Selskabs-  
styrelsen, som skal godkende firmaer, der ønsker at tilbyde private  
mennesker hjemmeservice.

Ansøgningsskema indsendes til kommunen.

For private husstande betyder hjemmeservice, at der kan opnås et  
offentligt tilskud til betaling af visse former for arbejde i hjemmet, f.  
eks. havearbejde, oprydning, rengøring og vinduespudsning. Der  
er derimod ikke tilskud til håndværksmæssigt arbejde, f. eks.  
murer-, tømmer- og malerarbejde.

Hjemmeservicetilskuddet udgør 50% af bruttobeløbet inkl. moms.

Med i ordningen er følgende virksomheder:

**Cobra Rengøring**

Sygehusvej 10, Tranebjerg • Tlf. 86 59 00 86

**J P Rengøring**

Langgade 39, Tranebjerg • Tlf. 86 59 18 98

**Samsø Ren**

Bakkevej 10, Ørby • Tlf. 86 59 07 37

**Service og Transport v. Steen Hansen**

Horseballevvej 17, 5672 Broby • Tlf. 62 68 25 21

**HJEMMEVÆRN****Hjemmевærnskompagni 2425 Samsø****Kompagnichef Stig Grann**

Smedegade 38, Tranebjerg • Tlf. 20 47 58 33

**Hjemmевærnsgråden**

Onsbjerg Hovedgade 26 • Tlf. 86 59 20 55

**Luftmeldeeskadrille Samsø****Leder Kjeld Tipsmark**

Frederiksberg 10, Tranebjerg • Tlf. 86 59 02 82

**HØJSKOLER****Højskolen på Samsø****Forstander Ole Kæmpe**

Skolebakken 10, Kolby

Tlf. 86 59 04 11 • Fax 86 59 11 32

E-mail: samsing@pip.dknet.dk

**Højskolernes Sekretariat**

Nytortv 7, 1450 København K • Tlf. 33 13 98 22

**HØREINSTITUT****Høreinstituttet**

Finsensgade 10, 8000 Århus C • Tlf. 86 13 71 22

**Åbningstider:** Mandag, onsdag og fredag kl. 9-11.30  
Telefontid kl. 8-13

Hørepædagogen kan træffes på plejhjemmet den 1. torsdag i må-  
neden kl. 10.30-14.00. Henvendelse til Høreinstituttet eller Samsø  
Plejehjem, tlf. 86 59 17 66.

**JAGTTEGN**

For at gå på jagt skal man være i besiddelse af et jagttegn, som ud-  
stedes efter at man har bestået en prøve. Kurserne, der leder frem til  
jagtprøven, foregår i vinterhalvåret som aftenundervisning og arran-  
geres af **Samsø Kommunale Ungdomsskole** og **Samsø Aften-  
skole**.

**JORDEMØDRE****Anne Daugaard**

Plantagevej 64, Sælvig • Tlf. 86 59 19 52

**Gunilla Pade**

Sygehusvej 29, Tranebjerg • Tlf. 86 59 21 15

**HELE SAMSØ KOMMUNES  
FORVALTNING**

Se oversigten  
på side 65-67

## KIRKER OG TROSSAMFUND

## FOLKEKIRKEN

## Besser Kirke

Sognepræst Jørgen Mose Laursen

Besser Hovedgade 1 • Tlf. 86 59 00 83

## Menighedsrådsformand Susanne Fabricius Rømer

Bøgeshøjvej 2 • Tlf. 86 59 20 93

## Kolby Kirke

Sognepræst Lise Palstrøm

Kolby Hovedgade 8 • Tlf. 86 59 03 72

## Menighedsrådsformand Mette Slivsgaard

Stensbjergvej 9, Kolby • Tlf. 87 92 15 55

## Nordby Kirke (Langør Kirke)

Sognepræst Johannes B. Glensthøj

Præstegyden 5, Nordby • Tlf. 86 59 60 01

## Menighedsrådsformand Herman Kristensen

Svenskgyden 1, Mårup • Tlf. 86 59 68 24

## Onsbjerg Kirke

Sognepræst Lise Palstrøm

Kolby Hovedgade 8 • Tlf. 86 59 03 72

## Menighedsrådsformand Randi Fugl

Doktorgyden 1, Onsbjerg • Tlf. 86 59 02 59

## Tranebjerg Kirke (Ørby Kirke)

Sognepræst Karen Siersbæk

Langgade 44, Tranebjerg • Tlf. 86 59 03 18

## Menighedsrådsformand Ellen Bisgaard

Skolevænget 12, Tranebjerg • Tlf. 86 59 18 32

## UDENFOR FOLKEKIRKEN

## Jehovas Vidner

Rigssalen - Teglværksvej 4, Brundby • Tlf. 86 59 07 37

## KLOAKKER / TØMNINGSORDNING

## Kommunekontoret - Teknisk Forvaltning

Ingeniør Hans R. Hansen

*Alt kloakarbejde. Ny kloakering samt ændring af eksisterende kloak kræver byggetilladelse.**Eventuelt behov for tømning af hustanken skal ligeledes meddeles Teknisk Forvaltning.*

## KNALLERTKØREKORT

*Unge mellem 16 og 18 år skal være i besiddelse af et knallertkørekort eller traktorkørebrev for at køre på knallert.**Knallert- og traktorkørekort erhverves efter undervisning på Samsø Kommunale Ungdomsskole, tlf. 86 59 02 73.*

## KORT OVER SAMSØ

side 91-104

## KONTANTHJÆLP

## Kommunekontoret - Socialforvaltningen

Socialrådgiver Jytte Normann

Socialrådgiver Hans Peter Eggers

*Kontanthjælp ydes som en kortvarig bistandshjælp til personer, der i en periode er afskåret fra at klare sig selv økonomisk. Kontanthjælpen er skattepligtig og gives med faste månedlige ydelser.**For en forsørger er kontanthjælpen pt. kr. 9.317,- og for en ikke-forsørger kr. 6.998,-. Hjemmeboende unge under 25 år kan få kr. 2.195,- og udeboende kr. 4.489,-. Alle beløb er før fradrag af skat. Der kan i visse tilfælde ydes specielle tillæg, f.eks. boligtillæg.**En forudsætning for kontanthjælp er at man står til rådighed for arbejdsmarkedet og villig til at deltage i en kommunal aktiveringsplan.*

## Førtidspension:

*Førtidspension kan søges af personer mellem 18 og 67 år, hvis arbejdsevne er varig nedsat til under halvdelen. For personer i alderen 50-67 år kan der søges førtidspension på grund af særlige sociale og helbredsmæssige forhold.**Det skal bemærkes, at fra 1. juli 1998 kan ovennævnte målgrupper stadigvæk indgive en ansøgning om pension, men behandlingen af en sag om førtidspension kan først påbegyndes på det tidspunkt, hvor det konstateres, at alle aktiverings- og behandlingsmæssige, samt andre foranstaltninger har været afprøvet.*

## LEVNEDSMIDDELKONTROL

## MLK Østjylland I/S

Gøteborg Allé 1, 8200 Århus N • Tlf. 86 44 33 22

## Tilsynsførende på Samsø, dyrlæge Hellen Ingerslev

Tingvej 1, Tranebjerg • Tlf. 86 59 18 59

*Miljø- og Levnedsmiddelkontrollen - MLK Østjylland - fører tilsyn med offentlige og private virksomheder, der sælger, forarbejder og leverer levnedsmidler.*

## LOKALARKIV

## Samsø Egnarkiv

Daglig leder Kirsten B. Hansen

Smedegade 30, Tranebjerg

Tlf. 86 59 19 24 • Kirsten Hansen privat: 86 59 11 63

## Åbningstider:

Onsdag kl. 10-13 • Fredag kl. 16-19 - samt efter aftale.

*På Egnarkivet findes bl.a. kopier af:**Samsøs kirkebøger fra ca. 1700-1914, folketællinger 1787-1911, brandforsikringsprotokoller 1800-1965, registraturer til skifteprotokoller, skøde- og panteprotokoller, mange billeder, lokallitteratur og fagbøger.*

## LOKALRADIO &amp; -TV

## Radio Samsø - 105,2 MHz

## TV-Samsø - UHF kanal 55

Onsbjerg Hovedgade 21

Tlf. 86 59 30 88 • Fax 86 59 30 99

E-mail: savikom@post11.tele.dk

## Radio Samsø - 105,2 MHz

*- alsidig journalistisk radio med vægt på afspejling af lokalsamfundet gennem samfunds- og kulturorienterede udsendelser, aktualitets-, oplevelses- og underholdningsprogrammer.*

**TV-Samsø - UHF kanal 55 (Fjernsynet på Samsø)**

- alsidig journalistisk TV med vægt på belysning af det lokale samfund. Kultur-, aktualitets- og debatudsendelser.

**TV55 - UHF kanal 55**

- reklamebærende, underholdningsorienteret fjernsyn.

**Samsø Kanalen - 99,3 MHz****Bestyrelsesformand Claus Holm**

Smedegade 37, Tranebjerg

Tlf. 86 59 19 33 • Fax 86 59 19 28 • Studiet 86 59 19 88

Samsø Kanalen er en lokalradio, der sender ca. 30 timer om ugen. Resten af døgnet 24 timer samsender radioen med Århus Nær-Radio og Radio Colombo - med mulighed for at Samsø Kanalen kan bryde ind med f.eks. trafikmeldinger.

Lokalradioen er baseret på frivillig, ulønnet arbejdskraft.

**LÆGER / LÆGEVAGT****Lægernes Fælleskonsultation**

Læge Anders Evers

Læge Frede Bak Larsen

Læge Flemming Jensen

Læge Jenny Møller

Sygehusvej 24, Tranebjerg

Tlf. 86 59 16 22 • Fax 86 59 23 70

**Lægernes telefontid:** Mandag-fredag kl. 8-9

**Tidsbestilling:** Mandag-fredag kl. 9-12

**Konsultation kun efter aftale**

**LÆGEVAGTEN - 86 59 16 22**

henviser til vagthavende læge.

**ALARMERING - 112****MEDBORGERHUS****Medborgerhuset**

Smedegade 37, Tranebjerg • Tlf. 86 59 31 03

Medborgerhuset er en selvejende institution, som skal danne ramme om og medvirke til at skabe kulturelle og sociale aktiviteter. Der er normalt åbent mandag-fredag kl. 10-16.

Formålet er "at skabe et aktivitetshus og samlingssted for alle kommunens borgere og gæster, og at bidrage til samarbejde og inspiration brugerne imellem." Det er i vid udstrækning brugerne, der bestemmer husets aktiviteter.

**MILJØ****Kommunekontoret - Teknisk Forvaltning****Bygningskonstruktør Peter Lund Thomsen**

Miljøgodkendelser - Tilsyn med virksomheder og landbrug - Støtte til miljøforbedrende investeringer.

**MOMS****Told- og Skatteregion Horsens**

Løvenørngade 25, 8700 Horsens

Tlf. 79 25 73 00 • Fax 79 25 74 50

**Åbningstider:**

Mandag-onsdag kl. 9-15

Torsdag kl. 9-18 • Fredag kl. 9-14

Alle, der har en årlig erhvervs-mæssig omsætning på over 20.000 kroner, skal registreres som momspligtige i Told- og Skatteregion Horsens, som også besvarer alle forespørgsler om momsregistrering.

**MOTORKONTOR**

Alle forhold vedrørende registrering og afmelding af motorkøretøjer foregår ved henvendelse til **Samsø Politi**.

**MUSEUM****Økomuseum Samsø****Museumsinspektør Lis Nymark**

Museumsvej 10, Tranebjerg

Tlf. 86 59 21 50 • Fax 86 59 22 77

**Åbningstider - 1. maj - 19. oktober:**

Tirsdag-søndag kl. 10-16 • Mandag lukket

Økomuseum Samsø er det fælles navn for en række aktiviteter, der tilsammen giver baggrund for at forstå sammenhængen mellem Samsøs landskab, kultur og mennesker i fortid, nutid og fremtid.

Centrum for aktiviteterne er Samsø Museum, der fortæller den traditionelle museumshistorie om blandt andet bondens liv i 1800-tallet, men økomuseet har udstillinger flere andre steder på øen.

**MUSIKSKOLE****Samsø Musikskole****Formand Ole Truelson**

Havvejen 188 • Tlf. 86 59 62 13

Samsø Musikskole drives af en forening og tilbyder musikundervisning til såvel voksne som børn. Der er mulighed for undervisning på mange forskellige instrumenter, både eneundervisning og i sammenspil, ligesom der undervises på varierende niveauer. Musikskolen har tillige en korafdeling. Undervisningen starter i august-september og afsluttes med en forårskoncert sidst i april.

**NATURRESERVAT / STAUNS FJORD****Tilsynsførende Knud Stjerne**

Tværvej 23, Langemark • Tlf. 86 59 07 92

Hele Stauns Fjord er et natur- og vildtreservat, hvor der gælder en række restriktioner med hensyn til færdsel, sejlad og jagt. Det betyder bl.a., at vindsurfing og dykning er forbudt, ligesom det ikke er tilladt at gå i land på øerne i fjorden. Sejlad må højst foregå med 5 knobs hastighed. For yderligere at beskytte fugle- og dyrelivet er der adgang forbudt til Besser Rev og visse andre områder ved fjorden i tidsrummet 1. april til 30. juni.

Stauns Fjord er del af et større tilgrænsende farvandsområde: Ramsar-område nr. 14, der ligeledes er naturfredet.

Yderligere oplysninger og brochurer kan fås ved henvendelse til den tilsynsførende, Knud Stjerne.

**NATURSKOLE****Samsø Naturskole****Naturvejleder Bjarne Manstrup****Naturvejleder Mogens Wedel-Heinen**

Langørevej 12 • Tlf. 86 59 64 54 • Fax 86 59 60 31

Samsø Naturskole, der drives af Århus amt, er center for naturvejledning på Samsø. Skolen blev etableret i 1986 og er åben året rundt. Naturvejlederne tilbyder naturvandring i særligt spændende områder på Samsø samt feltundersøgelser, temadage, foredrag, Åbent-Hus-arrangementer og kurser m.m.

Naturskolen arrangerer også offentlige ture og besøges derudover af grupper som f.eks. skoleklasser og foreninger. For lokale grupper er naturskolens aktiviteter gratis, men kontakt altid naturvejlederne i meget god tid for aftale om besøg.

Yderligere informationer i mappen "Velkommen til Samsø Naturskole," der fås ved henvendelse til naturskolen.



## OLIE- OG KEMIKALIEAFFALD

## Samsø Kommunes modtagestation

## Affaldscenter Harpesdal

Nørreskiftevej 41 • Tlf. 86 59 30 60

**Administration: Teknisk Forvaltning - 86 59 14 22**  
**Ingeniør Arne Liltorp**

Olie, kemikalier, maling og andet miljøfarligt affald skal afleveres til destruktion. Private kan uden afgift aflevere op til 20 kg af den type affald på Affaldscenter Harpesdal.

## ORLOV

Der findes tre forskellige orlovsordninger: FORÆLDRE-, UDDANNELSES- OG SABBATORLOV, som alle administreres af Arbejdsformidlingen, hvor et ansøgningskema kan hentes.

Ansøgningskemaet skal herefter underskrives af arbejdsgiveren og returneres til Arbejdsformidlingen.

Sabbatorlov gives kun til A-kasse-medlemmer, der tillige er i et ansættelsesforhold.

Yderligere oplysninger kan fås hos:

**Arbejdsformidlingen, Søtofte 12, Tranebjerg • Tlf. 86 59 08 90**

## PAS

Fornyelse eller udstedelse af nyt pas sker ved personlig henvendelse til **Samsø Politi**.

## PENSION

## Kommunekontoret - Socialforvaltningen

## Overassistent Anne-Grethe Madsen

**Folkepension:**

Folkepension - fra 67 år - udbetales kun efter ansøgning.

Kort før en person fylder 67 år får vedkommende fra Samsø kommune et informationsbrev med et ansøgningskema, der skal udfyldes og indsendes til pensionskontoret.

Pensionsydelsen kan tidligst udbetales fra den 1. i måneden efter 67 års fødselsdagen - og tidligst fra den 1. i måneden efter at ansøgningen er indsendt.

Folkepensionen udbetales månedsvis forud.

**Delpension:**

Delpension er et tilbud til mennesker mellem 60 og 66 år. Med denne form for pension er der mulighed for at tilrettelægge en gradvis tilbagetrækning fra arbejdsmarkedet, idet delpension er et supplement til lønnen, hvis arbejdstiden nedsættes.

Der er forskellige regler for lønmodtagere og selvstændige.

Yderligere oplysninger om pensionsforhold kan fås på Samsø Kommunes pensionskontor.

## POLITI

## Samsø Lokalpoliti

Tingvej 7, Tranebjerg • Tlf. 86 59 00 20

**Åbningstider:**

Mandag-onsdag samt fredag kl. 9-12 • Torsdag kl. 15-18

## Odder Politi

Rådhusgade 1, 8300 Odder • Tlf. 86 54 11 44

## DØGNVAGT

## Skanderborg Politi

Adelgade 38, 8660 Skanderborg • Tlf. 86 52 14 44

## POSTHUSE

## Tranebjerg postkontor

Langgade 30, Tranebjerg

Tlf. 86 59 02 33 • Fax 86 59 16 66

**Åbningstider:**

Mandag-fredag kl. 11.30-16.30 • Lørdag kl. 10-12

## Nordby postkontor

Nordby Hovedgade 27 • Tlf. 86 59 60 58

**Åbningstider - 1/9 - 31/5:**

Mandag &amp; torsdag kl. 14-16

**Åbningstider - 1/6 - 31/8:**

Mandag, onsdag &amp; fredag kl. 14-16

## PSYKIATRISK RÅDGIVNING

## Lokalpsykiatrisk Støttecenter

## Medarbejdere:

**Kirsten Sjørslev - Lis Kruchow Sørensen - Ulla holm**  
Sygehusvej 7, Tranebjerg • Tlf. 86 59 35 30**Telefontid:** Mandag, tirsdag, onsdag & torsdag kl. 8-9

Lokalpsykiatrisk støttecenter yder støtte i hverdagen og kan bl.a. tilbyde deltagelse i samtalegrupper, klubaktiviteter, brugermøder, pårørendemøder samt hygge og samvær i week-enden.

## Lokalpsykiatrien

## Skanderborg, Hørning, Odder og Samsø

Sygehusvej 7, 8660 Skanderborg

Tlf. 86 51 08 38 • Fax 86 52 27 31

## REDNINGSBEREDSKAB

## Det kommunale redningsberedskab

## Beredskabschef, konstitueret Knud Ove Dalgaard

Teknisk Forvaltning, Langgade 1, Tranebjerg

Tlf. 86 59 14 22 • Fax 86 59 26 10

## Indsatsledere Erik Christensen og Knud Ove Dalgaard

Redningsberedskabet tilkaldes ved opkald til alarmcentralen: **112**

Det kommunale redningsberedskab aktiveres ved melding om brand, eksplosion, sammenstyrtningsulykker, flyulykker til lands, skibsulykker ved kaj, færdselsulykker med fastklemte personer samt uheld med farlige stoffer.

Der skal desuden kunne modtages, indkvarteres og forplejes evakuerede og andre nødstedte under katastrofe- eller krigstilstande.

Redningsberedskabet deltager i et samarbejde med en række lokale myndigheder og organisationer til imødegåelse af større fredstidsulykker. Yderligere er der beredskabsaftale med Odder kommunes redningsberedskab og flyvevåbnets helikoptertjeneste.

## REDNINGSKORPS

## Samsø Redningskorps

## Stationsleder Jan Sørensen

Besservej 35, Tranebjerg • Tlf. 86 59 17 88

Samsø Redningskorps er et selvstændigt redningskorps, der samarbejder med Falck, således at auto-abonnenter kan få hjælp overalt i landet. Redningskorpsen er desuden entrepris-brandvæsen for Samsø kommune og står for amtets ambulancetjeneste.

## RENOVATION

**Affaldscenter Harpesdal / Samsø Renovation**

Nørreskiftevej 41 • Tlf. 86 59 30 60

**Åbningstider for aflevering af affald:**

Mandag-torsdag kl. 8-12 &amp; 12.30-15.30

Fredag kl. 8-12.30 • Søndag kl. 10-12

**Daglig drift: Svend Åge Jensen / Ole Pedersen****Administration: Teknisk Forvaltning - 86 59 14 22**  
**Ingeniør Arne Liltorp**

Samsø Kommunes affaldsordning er baseret på en frivillig sortering af affaldet.

I forbindelse med ordningen tilbydes alle husstande en gratis kompostbeholder til hjemmekompostering af det grønne affald, og der opstilles mange steder på øen genbrugscontainere til henholdsvis papir, aviser og ugeblade, glas og flasker samt pap.

Formålet med den nye ordning er at nedbringe mængden af restaffald, som skal deponeres på losseplads.

Der er desuden indført nye regler for placering af affaldsstativet. I grove træk fremgår reglerne af nedenstående skitse, men yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til Teknisk Forvaltning.

**NB!**

Hvis adgangsvejen til dit affaldsstativ ikke umiddelbart svarer til de nye regler, bør du overveje om kravene kan opfyldes blot ved at flytte stativet.

**AFHENTNING:**

I vinterhalvåret hentes husholdningsaffald herefter kun hver 14. dag, mens der bliver en ugentlig afhentning i perioden 1. maj til 31. august.

**EKSTRA-SÆKKE:**

I forbindelse med renovationsordningen fjernes kun overskydende affald, der anbringes i specielle sække mærket EKSTRA-SÆK, som kan købes hos Samsø Kommunes Renovationsvæsen på Affaldscenter Harpesdal samt hos købmænd og brugser.



## RETSVÆSEN

**TINGLYSNING - SKIFTERET - FOGEDRET**  
**CIVILRET - KRIMINALRET****Dommerkontoret**

Møllebakkevej 15, Tranebjerg

Tlf. 86 59 02 44 • Fax 86 59 31 78

**Åbningstider:** Mandag-fredag kl. 9-12**RETEN I SKANDERBORG**

Dommerkontoret, Adelgade 15-19, 8660 Skanderborg

Tlf. 87 93 13 44 • Fax 86 52 01 56

**Åbningstider:** Mandag-fredag kl. 9-15**VESTRE LANDSRET**

Gråbrødre Kirkestræde, 8800 Viborg • Tlf. 86 62 62 00

**Åbningstider:** Mandag-fredag kl. 9-16 • Lørdag kl. 9-10**Retten i Århus**

Vester Allé 10, 8000 Århus C

Tlf. 86 12 20 77 • Fax 86 19 71 91

**Åbningstider:** Mandag-torsdag kl. 9-15 • Fredag kl. 8-14

## REVALIDERING

**Kommunekontoret - Socialforvaltningen**

Revalidering kan være aktuelt hvis en sygdom trækker ud eller en person ikke er i stand til at klare sig på arbejdsmarkedet på normale vilkår.

Enhver, der ønsker hjælp til revalidering, skal i princippet selv rette henvendelse til socialforvaltningen, men er en person i forvejen i kontakt med bistandssystemet vil det ofte være en socialrådgiver, der indstiller den pågældende til revalidering.

## ROTTEBEKÆMPELSE

**Kommunekontoret - Teknisk Forvaltning****Administration: Grete Thunbo / Mona Graae**

Enhver har pligt til at foretage anmeldelse til teknisk forvaltning, hvis der er tegn på rotter på en ejendom. Kommunen sørger herefter for udryddelsen. Udgifterne betales med et fast beløb over ejendoms-skatteopkrævningen.

## SERVICECENTER

**Samsø Servicecenter****Erhvervschef Hans Jørgen Andersen**

Østerløkkevej 1, Tranebjerg

Tlf. 86 59 22 11 • Fax 86 59 19 80

Samsø Servicecenter drives af erhvervsrådet med det formål at støtte øens erhvervsvirksomheder og igangsættere for at skabe nye arbejdspladser og øge indtjeningsmulighederne.

Servicecentret kan bl.a. yde konsulentbistand i forbindelse med virksomhedsledelse og styring, produktudvikling, markedsføring og afsætning, teknologisk og produktteknisk udvikling samt rådgivning i miljøspørgsmål. Centret tilbyder endvidere assistance til igangsættere samt virksomheder, der ønsker at etablere sig på Samsø.

Der kan tillige tilbydes administrativ hjælp, f.eks. i forbindelse med opstart af bogføring, brug af EDB, udarbejdelse og opfølgning af ansøgninger samt kontaktformidling.

se tillige: ERHVERVSRÅD

## SKAT

## Kommunekontoret - Skatteforvaltningen

Skattechef Leif R. Zeeb

## Administrationsafdeling:

Folkeregister, ø-kort, forskudsregistrering og dødsbopbeskatning  
Overassistent Kirsten StjerneSelvangivelser, årsopgørelser og lønmodtagerligning  
Overassistent Kirsten KreiEjendomsskat, afgifter og ejendomsvurdering  
Overassistent Ina Jørgensen

## Erhvervsligning:

Fuldmægtig Per Nielsen  
Overassistent Lene Pedersen  
Assistent Jette Martinussen

## Skatten i 1998

Kommune- og amtsskatter for 1999 vedtages i efteråret 1998 og forelå ikke ved redaktionens slutning. Sætserne her gælder derfor indkomståret 1998.

Kommune	21,5%	Ejendomsskatter	
Amt	11,0%	Kommune	19‰
Kirke	1,3%	Amt	10‰
I alt	33,8%	I alt	29‰

## Statsskatten:

Bruttoskat	9%	(Arbejdsmarkeds- og pensionsbidrag)
Bundskat	8%	
Mellemskat	6%	
Topskat	15%	

## Personfradrag:

Alle voksne	31.400 kr.
Under 18 år	22.500 kr.

## "Pinsepakken"

Statens opkrævning af skatter er senest ændret i forbindelse med "Pinsepakken" i juni 1998. For de kommende år gælder derfor disse regler:

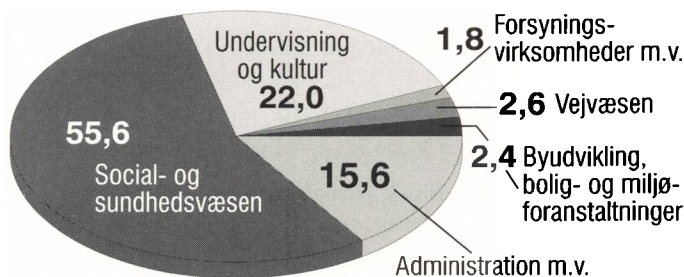
**1998 Bundskat** beregnes af skattepligtig indkomst minus personfradrag.**Mellemskat** beregnes af personlig indkomst + positiv kapitalindkomst for den del af indkomsten, der overstiger kr. 139.000.**Topskat** beregnes af personlig indkomst med tillæg af positiv nettokapitalindkomst, der overstiger kr. 21.400. Skatten beregnes efter et bundfradrag på kr. 251.200.**1999 Bundskat** nedsættes til 7,5%.**Mellemskat** Negativ kapitalindkomst kan ikke længere fratreges. Beskatning sker for indkomst ud over kr. 147.000.**Topskat** Bundfradrag for positiv kapitalindkomst kr. 21.400 bortfalder. Kapitalpension og kapitalforsikring kan ikke længere trækkes fra før topskatten beregnes.**2000 Bundskat** nedsættes til 7%.**Mellemskat** Bundfradraget udgør kr. 155.000. Lejeværdi og standardfradraget erstattes af en ejendomsværdiskat.**2001 Bundskat** nedsættes til 6,25%.**Mellemskat** Bundfradraget udgør kr. 163.000.**2002 Bundskat** nedsættes til 5,5%.

Ligningsmæssige fradrag (f.eks. faglige kontingenter, befordringsfradrag m.v.) kan ikke længere fratreges i det beløb bundskatten beregnes af.

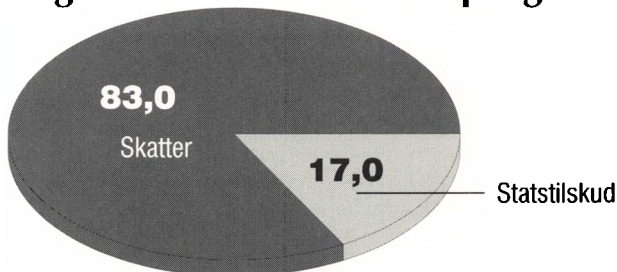
**Mellemskat** Bundfradraget udgør kr. 171.000.

Der er en række overgangsordninger og ændringer til skattereglerne i øvrigt - nærmere oplysninger kan fås ved skatteforvaltningen.

## Sådan brugte Samsø Kommune én krone baseret på regnskabet for 1997



## - og her henter kommunen pengene



## SKATTEKLAGER

## Skatteankenævnet i Samsø Kommune

Langgade 1, Tranebjerg

Skatteankenævnet behandler klager over skattevæsenets afgørelser. Nævnet er uafhængig af skattevæsenet og består af fem medlemmer udpeget af kommunalbestyrelsen (se navnene på side 71).

En klagesag varer normalt 3 måneder ved skatteankenævnet. Er du uenig i nævnets afgørelse kan en begrundet klage sendes til Landskatteretten sammen med et gebyr på kr. 600,- som tilbagebetales, hvis du får medhold. Landskatterettens afgørelser kan indbringes for domstolene.

## SKOLER FOR BØRN

## Samsø Friskole

Skoleleder Jens Møller

Landevejen 32, Nordby

Tlf. 86 59 64 40 • Fax 86 59 64 40

E-mail: samsoe@post3.tele.dk

## Skolefritidsordning (efter kl. 12) 86 59 65 16

Samsø Friskole i Nordby har ca. 75 elever fra børnehaveklasse til 9. klasse. Friskolen er uden religiøs eller ideologisk tilknytning: "En skole hvor tryghed danner rammen om oplevelser og indlæring."

Til skolen er knyttet en skolefritidsordning.

## Tranebjerg Skole

Ledende skoleinspektør Michael Damm

Viceskoleinspektør Anders Jespersen

Marsk Stigsvej 5, Tranebjerg

Tlf. 86 59 17 48 • Fax 86 59 29 92

Ved starten af skoleåret 1998-99 havde Tranebjerg Skole 420 elever, fordelt på 20 klasser: fra børnehaveklasse til 10. klasse.

Indskrivning af nye elever til børnehaveklasse og 1. klasse i skoleåret 1999-2000 foregår torsdag den 14. januar 1999.

## MÅLSÆTNING:

At eleverne tilegner sig kundskaber, arbejdsmetoder, udtryksformer og færdigheder på højest muligt niveau • At fremme elevernes op-

levelsessevne, virkelyst og fantasi • At hjælpe eleverne med deres personlige fysiske og følelsesmæssige udvikling og fremme deres intellektuelle og sociale udvikling • At forberede eleverne til aktiv medleven og medansvar i et demokratisk samfund • At sørge for at eleverne oplever deres skolegang som en tryk og lystbetonet proces.

**Teknisk servicepersonale** Tlf. 86 59 19 97  
Teknisk serviceleder Kurt Jespersen  
Servicemedarbejder Niels Jørgen Thomsen

**Lærerværelset** Tlf. 86 59 12 31  
**Skolebiblioteket** Tlf. 86 59 31 47  
**Skolelæge/Tandplejer** Tlf. 86 59 12 53  
**Skoletandlæge** Tlf. 86 59 21 00

**Skolebestyrelsen**  
Formand: Else Lysgaard, Alstrup 2, tlf. 86 59 03 45

## SKOLEFERIER OG FRIDAGE 1998-99

### Samsø Friskole og Tranebjerg Skole

#### 1998

Efterårsferie..... lørd. 10. - sønd. 18. oktober

\* Juleferie ..... lørd. 19. december - sønd. 3. januar

\* Friskolens juleferie begynder onsd. 23. december

#### 1999

Vinterferie ..... lørd. 13. - sønd. 21. februar

Påskeferie ..... lørd. 27. marts - mand. 5. april

St. Bededagsferie..... fred. 30. april - sønd. 2. maj

Kr. Himmelfartsferie ..... torsd. 13. - sønd. 16. maj

Pinseferie ..... lørd. 22. - mand. 24. maj

Sommerferie ..... fra lørd. 19. juni

ALLE DAGE INKL.

## SKOLE- OG UNGDOMSVEJLEDNING

### Skolevejleder Vagn Kruchov Sørensen

Tranebjerg Skole

Mark Stigsvej 5, Tranebjerg • Tlf. 86 59 20 41

**Telefon- og træffetid:** Torsdag kl. 16-17

Ungdomsvejledningen står til rådighed for alle Samsøs unge fra de forlader skolen og indtil de fylder 19 år. Her er der mulighed for at få hjælp til løsning af uddannelses- og beskæftigelsesituationen efter skoletiden.

Også efter at den første ungdomsuddannelse er afsluttet - eller opgivevet - er der råd og vejledning at hente omkring valg af f.eks. en videregående erhvervsuddannelse. Det sker i vid udstrækning i samarbejde med socialrådgiver og beskæftigelseskonsulent.

Skolevejledningen ved Tranebjerg Skole er forbeholdt denne skoles elever. Den drejer sig bl.a. om rådgivning om valg af fremmedsprog efter 6. klasse, orientering om valgfag fra 7. klasse samt valg af videreuddannelse i afgangsklasserne.

Skolevejlederen formidler desuden erhvervspraktikken i 8.-10. klasse og har mulighed for at hjælpe skoletrætte elever til en ugentlig erhvervspraktik-dag over en længere periode.

Samsø Friskole har en tilsvarende skolevejledningsordning.

## SKOLEPSYKOLOG

### Pædagogisk-Psykologisk rådgivning

Ledende skolepsykolog Kirsten Voss

Tale-høre konsulent Stine Vang

Tranebjerg Skole

Mark Stigsvej 5, Tranebjerg • Tlf. 86 59 09 69

## SKORSTENSFEJNING

### Skorstensfejermester Ib Fritjof Sørensen

Storegade 33, Pillemark • Tlf. 86 59 04 84

Rensning af skorsten og røgrør samt brandpræventivt tilsyn er lovpligtig og foregår mindst én gang årligt. Skorstensfejeren kan dog efter forhandling med ejeren fastsætte hyppigere fejningsterminer, hvis det skønnes nødvendigt.

Skorstensfejeren skal ind til alle ildsteder og røgrør for at fjerne den sod, der samler sig i ildsted eller skorstensbund efter fejning.

Gebyret for skorstensfejning betales direkte til skorstensfejeren og fastsættes af Kommunernes Landsforening.

## SKOVÆSEN

### Silkeborg Statsskovdistrikt

Vejlsøvej 12, 8600 Silkeborg

Tlf. 86 82 08 44 • Fax 86 80 47 30

### Tilsynsførende Søren Peter Kjeldahl

M. B. Jensens Vej 7, Nordby

Tlf. 86 59 64 85 • Mobil 20 41 64 85

Dele af skov- og naturområdet Issehoved, Nordby og Mårup Bakker er de eneste på Samsø, der er registreret som statskov. Det drejer sig om en række spredte områder, hvorimellem der er privatejede arealer.

Hele området er omfattet af naturfredning. Yderligere information kan fås i form af brochuren "Nordby Bakker Samsø."

### Skov- og Naturstyrelsen

Haraldsgade 53, 2100 København Ø

Tlf. 39 47 20 00 • Fax 39 27 98 99

## STRANDFOGEDER

Strandfogederne på Samsø har til opgave at bjærge og tage vare på drivgods, både og andet, der driver i land på øens kyster eller driver omkring indtil 500 meter fra kysten.

På Samsø er der tre strandfogeder, der som overordnet myndighed har Odder Politi, hvortil strandfogederne foretager indberetning af de bjærgede effekter.

#### NORD

- fra Kanhave Kanalen på vestsiden til Dekka-stationen på østsiden.

**Søren Peter Kjeldahl** • Tlf. 86 59 64 85 • Mobil 20 41 64 85

#### ØST

- øst- og sydkysten fra Dekka-stationen til Vesborg Fyr

**Knud Stjerne** • Tlf. 86 59 07 92

#### VEST

- vestkysten fra Kanhave Kanalen til Vesborg Fyr

**Jens Vadstrup** • Tlf. 86 59 07 32 • Mobil 30 86 19 32

## SUNDHEDSPLEJE

### Sundhedsplejerske Birthe Meto

Kommunekontoret, Langgade 1 • Tlf. 86 59 14 22

#### Telefontider:

Mandag-fredag kl. 8-9 på tlf. 86 59 17 36

Torsdag tillige kl. 14.30-15.30 på tlf. 86 59 14 22

POSTNUMRE side 210-214

## SYGEDAGPENGE

**Kommunekontoret - Socialforvaltningen**  
**Socialrådgiver Birte Larsen**

Sygedagpenge er beregnet som en kortvarig økonomisk hjælp i forbindelse med sygdom.

Dagpengene udgør 90% af den hidtidige, dog højst et beløb svarende til arbejdsløshedsdagpenge.

Ved længerevarende sygdom skal der ske en vurdering af behandling og eventuelt revalidering. Sygedagpenge kan maksimalt ydes i ét år.

## SYGEHUS

**Samsø Sygehus**

Sygehusdirektør Frank Pedersen

Cheflæge Inge-Lise Bech

Chefsygeplejerske Hanne Bjørnlund Carlsen

Sygehusvej 26, Tranebjerg

Tlf. 86 59 16 00 • Fax 86 59 31 08

**Besøgstider:** Alle dage kl. 10-12 & 14-19.30

**Forespørgsler til patienter:** Alle dage kl. 12-13

**Telefontid i ambulatorium og røntgenafd.:**

Hverdage kl. 12-14

**Telefontid i laboratoriet:** Hverdage kl. 13-14

**Patienttelefoner:**

Afdeling A1: 86 59 21 70 • Afdeling A2: 86 59 15 69

## SYGESIKRINGEN

**Kommunekontoret - Folkeregistret**

Overassistent Kirsten Stjerne

Alle er omfattet af den offentlige sygesikringsordning, enten i gruppe 1 eller 2 efter eget valg, og der kan skiftes fra den ene gruppe til den anden. Gruppeskift koster kr. 115,-

Århus amtskommune udsteder sygesikringsbevis til alle. Mistes sygesikringsbeviset eller ønskes det ændret, skal der betales et gebyr på kr. 115,- for det nye bevis. Dette gælder dog ikke ved flytning.

## SYGETRANSPORT

**Kommunekontoret - Socialforvaltningen**

Alle, der er indkaldt til behandling, kontrol eller indlæggelse på et sygehus kan få godtgjort rejseudgifterne. Det skal ske på det pågældende sygehus' administrationskontor.

Ved konsultationer hos speciallæger udenfor sygehusene er det Samsø kommune, der refunderer rejseudgifterne. Ved anmodning om refundering på kommunekontoret skal der medbringes et bevis fra speciallægen.

I begge tilfælde er hovedreglen, at der refunderes i forhold til billigste offentlige transportmulighed.

SYGEHUSE OG HOSPITALER  
I ÅRHUS AMT

Se oversigten på side 72

## TANDLÆGE OG TANDPLEJE

**Samsø Kommunale Tandpleje**

Skoletandlæge Erik Grøndahl

Marsk Stigsvej 7, Tranebjerg • Tlf. 86 59 21 00

**Åbningstider:** Alle skoledage kl. 8-15

Den kommunale tandpleje er et tilbud til alle børn og unge, som indtil de fylder 18 år har ret til vederlagsfri tandbehandling, herunder eventuel tandretning. For børn til og med 15 år skal behandlingen foregå på den kommunale klinik, mens de 16- og 17-årige har frit tandlægevalg. Fra 18 års alderen er det amtet, der yder tilskud til tandlægebehandlingen.

**Tandlæge Pernille Rathmann Jahnsen**

Smedegade 14, Tranebjerg • Tlf. 86 59 01 85

**Konsultation kun efter aftale**

## TURISTBUREAU

**Samsø Turistbureau**

Turistchef Inge Ø. Vadstrup

Langgade 32, Tranebjerg

Tlf. 86 59 14 00 • Fax 86 59 31 73

**Åbningstider:**

1/9 - 30/5 - mandag-fredag kl. 9-17 • lørdag kl. 9.30-12.30

1/6 - 31/8 - mandag-lørdag kl. 9-18 • søndag kl. 10-14

**Samsø Turistforenings bestyrelse:**

Karl Johan Tønner Hansen (formand) • Tlf. 86 59 08 52

Jørn Nissen

Steen G. Christiansen

Agnethe Kjeldahl

Cunna Nielsen

Birte Snedker

Bo Bakkær Sørensen

## UNGDOMSKLUB

**Samsø Ungdomsklub**

Klubleder Birthe Garde

Marsk Stigsvej 4, Tranebjerg • Tlf. 86 59 37 27

Samsø Ungdomsklub er et fritidstilbud til øens unge, fra 7. klasse og opefter. Klubben har åbent to aftener om ugen, hvor de unge kan komme og hygge sig, høre musik, spille spil eller billard, sy, rode med knallerter og meget andet.

Sæsonen starter normalt i september og varer til omkring 1. maj.

## UNGDOMSSKOLE

**Samsø Kommunale Ungdomsskole**

Skoleleder Benny Svendsen

Høneballevej 10 • Tlf. 86 59 02 73

**Telefontid:** Hverdage kl. 17.30-18.30

Ungdomsskolen starter hvert år i september og er et tilbud om fritidsundervisning til Samsøs 14-18-årige.

Udbuddet af kurser omfatter bl.a. jægerkurser, madlavning, teenagetøj, matematik, foto, knallert- og go-cart-bygning, førstehjælp, latin, volley- og basketball samt specialundervisning i dansk og matematik. Kurser oprettes kun hvis der er tilstrækkeligt antal tilmeldinger. Ungdomsskolen står også for kurser til jagtprøve samt knallert- og traktorkørekort.

**MÅLSÆTNING:**

Ungdomsskolens mål er at udnytte de tildelte ressourcer optimalt, at imødekomme de 14-18-åriges ønsker og behov for fritidsundervisning og en løbende tilpasning til den øvrige udvikling i samfundet.

## VANDEFORSYNING

### Det Kommunale Vandværk

Teknisk Forvaltning, Langgade 1, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 14 22 • Fax 86 59 26 10

Daglig drift: **Holger Sørensen**

Ved driftsforstyrrelser: **Mobiltelefon 30 82 83 70**

Administration: **Teknisk Forvaltning - 86 59 14 22**  
**Ingeniør Arne Liltorp**

### PRIVATE VANDVÆRKER

<b>Ballen</b>	Ole Christiansen	<b>86 59 10 31</b>
<b>Brundby</b>	Ole Rasmussen	<b>86 59 11 20</b>
<b>Hårmark</b>	Erik B. Madsen	<b>86 59 03 54</b>
	kontor:	<b>86 59 18 55</b>
<b>Mårup</b>	Stefan Rasmussen	<b>86 59 62 22 - 30 86 85 23</b>
<b>Nordby</b>	Arne Kristensen	<b>86 59 61 94</b>
<b>Nordmarken</b>	Erik Eriksen	<b>86 59 24 10 - 86 59 65 23</b>
<b>Onsbjerg</b>	Kristian Jensen	<b>86 59 04 55</b>
<b>Sælvig Havn</b>	Jane Jørgensen	<b>86 59 11 41</b>
<b>Tranebjerg</b>	Henning Thomsen	<b>86 59 16 30</b>
	kontor:	<b>86 59 18 55</b>

## VARMETILSKUD

### Kommunekontoret - Socialforvaltningen

Overassistent **Anne-Grethe Madsen**

*Pensionister kan søge om varmetilskud, hvis den personlige til-lægsprocent, der fremgår af pensionsmeddelelsen, er større end 0.*

## VEDVARENDE ENERGI-Ø

### Samsø Energi- og Miljøkontor

Daglig leder: **Søren Hermansen**

Langgade 24, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 23 22 • Fax 86 59 23 11  
E-mail: samsø@sek.dk

#### Åbningstider:

Mandag, onsdag og torsdag kl. 12-17 • Fredag kl. 9-14

*Samsø Energi- og Miljøkontor drives af en forening, der med udgangspunkt i græsrodsbevægelsen, arbejder for at udbrede viden om og brug af vedvarende energi og miljø.*

*Der er mulighed for på kontoret at få gratis information om energi- og miljøspørgsmål. Vi kan blandt andet oplyse om de aktuelle muligheder for tilskud til energianlæg, der udnytter sol, vind og biomasse (halm, flis m.m.).*

*Vi oplyser om vandbesparelser, regnvandsopsamling og grøn spildevandsrensning - og kan hjælpe med ideer til at bygge et miljøvenligt hus eller forbedre det gamle i en mere miljøvenlig retning.*

*Kontoret er en del af Samsø Vedvarende Energi-Ø Projektet og ved derfor en masse om hvad der sker, og kan viderebringe oplysninger til borgerne på Samsø - og til hvem der ellers er interesseret.*

*Energi- og Miljøkontoret får støtte af Energistyrelsen.*

#### Samsø Energi- og Miljøkontors bestyrelse består af:

Birgit Bjørnvig (formand)	Søren Nielsen
Anders Kjeldmand (næstform.)	Bjarne Jensen
Anders Jespersen (sekretær)	

## Samsø Energiselskab

### Sekretariat:

**Sekretær Lisbeth Mahler**

**Koordinator Aage Johnsen Nielsen**

Østerløkkevej 1, Tranebjerg

Tlf. 86 59 32 11 • Fax 86 59 19 80

E-mail: samsø.energi@image.dk • Internet: www.samsø.com

*I efteråret 1997 blev Samsø udpeget som Danmarks Vedvarende Energi-Ø af Miljø- og Energiministeriet.*

*Som følge af dette blev Samsø Energiselskab stiftet i foråret 1998 med det formål "at virke for gennemførelse af projektet: Samsø - Vedvarende Energi-Ø." Selskabet er stiftet af Samsø Energi- og Miljøkontor, Samsø Landboforening, Samsø Erhvervsråd og Samsø Kommune.*

*Selskabet har etableret et sekretariat, der skal forestå den overordnede koordinering og informationsaktiviteterne i forbindelse med gennemførelsen af den vedvarende energiplan for Samsø.*

#### Samsø Energiselskabs bestyrelse består af:

Bent Schaloffsky (formand)	John Sander Petersen (næstform.)
Birgit Bjørnvig (næstform.)	Anders Kjeldmand
Henning Madsen	

## VEJVÆSEN

### KOMMUNE

#### Teknisk Forvaltning

Langgade 1, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 14 22 • Fax 86 59 26 10

#### Materielpladsen i Permelille

Trolleborgevej 2 • Tlf. 86 59 14 26

#### Materielpladsen i Nordby

Nordby Hovedgade 27 • Tlf. 86 59 64 16

### AMT

#### Århus Amts Vejevæn - Distrikt Samsø

**Distriktsvejingeniør Torben Lock Hansen**

Tlf. 86 29 47 70

#### Matrielgården/Tromlehuset

Tingvej 10, Tranebjerg • Tlf. 86 59 19 83

*Kommunens vejevæn har ansvaret for vedligeholdelsen af ca. 130 kilometer af Samsøs vejnet.*

*Amtsvejevæsenet omfatter landevejene mellem Kolby Kås og Tranebjerg, Ballen og Mårup samt vejen mellem Havvejen og Sælvig Havn.*

## VIELSE / BRYLLUP

*Henvendelse sker til præsten, hvor der aftales bryllupsdato og -tid. Forinden skal man henvende sig på kommunekontoret med sine personlige papirer for at bestille en "prøvelsesattest," som medbringes til samtalen med præsten.*

*Ved en borgerlige vielse rettes henvendelse til kommunekontoret.*

## UDDANNELSESINSTITUTIONER I ÅRHUS AMT

Se oversigten på side 74

Se også rubrikken ENERGI-Ø  
i fagregistret

## VOKSENUNDERVISNING

### VUC - Samsø

#### Forstander Carsten Redin

Tingvej 3, Tranebjerg • Tlf. 86 59 19 99 • Fax 86 59 31 16

VUC tilbyder fag til Almen Voksenuddannelse, svarende til 9.-10. klasses niveau, HF-enkeltfag samt Den Fri Ungdomsuddannelse.

På HF-niveau er det muligt at opnå en samlet eksamen på tre år og samtidig modtage SU. Evt. adgang direkte fra folkeskolen.

Den Fri Ungdomsuddannelse er åben for alle og tilrettelægges efter godkendt, individuel uddannelsesplan. SU-berettiget i op til tre år.

## VÆRESTED

### VækstZonen

Lundehuset, Tingvej 5, Tranebjerg • Tlf./Fax 86 59 00 79

VækstZonen er et sted for alle på Samsø. Værestedet er et tilbud til folk med tid til sin egen rådighed i dagtimerne, til at mødes med andre over en kop kaffe. Der er muligheder for at deltage i forskellige aktiviteter og være med til at få nye op at stå.

Familie Værestedet er et forum hvor VækstZonen, sammen med interesserede børnefamilier, tager ønsker og behov op til debat. Der arrangeres foredrag, interessegrupper, legestue og andre aktiviteter, som alle har med det at være forældre/børn at gøre.

VækstZonen har gang i andre projekter udover værestederne: foredrag, kurser og andre aktiviteter. Den røde tråd i VækstZonen er at frivillige og brugere af stedet, selv kommer med ideer og er med til at udføre diverse aktiviteter. Udover frivillig arbejdskraft er der to ansatte i VækstZonen, som finansieres af fondsmidler.

Der er åbent hverdage kl. 10-14, men der er dog også aktiviteter udover dette tidsrum.

## ÆLDREFORSORG

### MÅLSÆTNING:

Den overordnede målsætning for ældre-, pleje- og omsorgsområdet i Samsø Kommune er baseret på følgende værdier: Respekt for den enkeltes baggrund af livserfaring • Optimalt kvalitetsniveau • Højt informationsniveau.

Ved udvikling af området lægges vægt på følgende: Visioner og synlighed med inddragelse af lokalsamfundet • Samarbejde mellem brugere, pårørende og personale med henblik på at skabe tillid og tryghed. Den enkelte bruger har ansvaret for eget liv og skal have medindflydelse på området. • Sammenhænge i tilbuddet til den enkelte • Hjælp ydes efter behov • Forebyggelse skal prioriteres • Brugere får mulighed for valg af tilbud, dvs. medbestemmelse over egen situation og respekt for den enkelte • Tilfredse medarbejdere med vægt på faglig udvikling og sund arbejdsmiljø med vægt på tillid og ansvar.

Om ældreområdet har Samsø Kommune udsendt pjecerne: INFORMATION TIL PENSIONISTER og INFORMATION OM HJEMMEHJÆLP.

### Samsø Plejehjem

Søtofte 10, Tranebjerg • Tlf. 86 59 17 66

**Dagcentret** Tlf. 86 59 20 16

**Beboertelefon** Tlf. 86 59 13 58

Samsø Plejehjem har plads til 52 beboere og råder desuden over terapilokale og dagcenter.

En del værelser anvendes til aflastning, så ældre, der oplever et forbigående svigt af helbredet, eller hvor de pårørende har brug for en pause, midlertidigt kan bo på plejehjemmet.

Dagcentret er for ældre, der i det daglige kan klare sig hjemme, men har brug for jævnligt at være sammen med andre. Plads i dagcentret kræver henvisning fra læge eller hjemmesygeplejerske.

## Solhjemmet

Stadionsvej 21, Onsbjerg

Gruppeledere og kontaktpersoner træffes på

Tlf. 86 59 05 46 • Fax 86 59 05 46

Solhjemmet, det tidligere Onsbjerg Alderdomshjem, er en skærmet enhed med plads til otte senil-demente beboere.

Til hjemmet hører et nyt dagcenter, der er et tilbud om deltagelse i forskellige former for aktiviteter for alle Samsøs ældre.

se tillige

**HJEMMEPLEJE OG HJEMMEHJÆLP**

## Ø-KORT

### Kommunekontoret - Folkeregistret

#### Overassistent Kirsten Stjerne

Alle fastboende på Samsø har ret til gratis færgetransport mellem Sælvig og Hou samt mellem Kolby Kås og Kalundborg, således at der kun skal løses billet ved hjemrejsen.

Ordningen gælder persontransport af børn og voksne samt cykler, knallerter, motorcykler og personbiler under 1,90 meters højde.

Ø-kortet, der er strengt personlig og skal forevises ved billettering, udstedes ved tilmelding til folkeregistret.

Ved udstedelsen forsynes den ene del af kortet, stamkortet, med foto, navn, adresse og fødselsdato. Den anden del af kortet udskiftes hvert år pr. 1. januar af kontrollenssyn.

Ved flytning fra Samsø Kommune skal ø-kortet afleveres inden 14 dage.

## Ø-STØTTE

Unge på Samsø, der er færdig med folkeskolen, har ret til uddannelsesstøtte, hvis de er nødt til at flytte fra øen for at fortsætte deres uddannelse.

Ø-støtteordningen blev indført i 1982 for at give unge, der er nødt til at forlade Samsø efter folkeskolen, bedre økonomiske muligheder for en videreuddannelse.

Støtten gives dels i form af betaling af 30 årlige frirejser mellem skolen og hjemmet, dels som et tilskud, der udgør forskellen mellem et ophold på erhvervsskolernes skolehjem og de faktiske udgifter til opholdet.

Det er en forudsætning at man ikke får løn under uddannelsen, og eventuel SU skal fradrages.

Der er en række andre regler omkring støtten, og yderligere oplysninger kan fås på **borgmesterkontoret** eller hos **skole- og ungdomsvejlederen**.

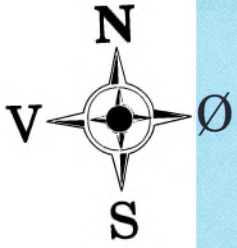
## RETTELSER

Oplysningerne på de grønne sider - Samsø Håndbogens INFORMATIONS-AFSNIT - er baseret på oplysninger fra Samsø Kommune, Århus Amt samt en række private og halvoffentlige institutioner.

Gør os venligst opmærksom på det, hvis der er fejl i disse informationer.

Og er der oplysninger, du har søgt forgæves, er vi ligeledes glade for at få det at vide.

# Kort- sektion





## ALFABETISK VEJOVERSIGT

Efter de fleste vejnavne er angivet, hvilket bykort vejen kan findes på - samt et sidetal. Er der ikke anført noget bykort, findes vejen kun på Samsø-kortet på side 94-95.

Kortreferencerne, fx. **A3**, viser vejens beliggenhed på kortet. En del veje findes både på oversigtskortet over Samsø samt på bykortene.

Agerup .....	<b>Samsø-kort: B4</b>	Granbakken - Kolby Kås .....	98	Lisegyden - Nordby .....	100
Alstrup .....	<b>Samsø-kort: B4</b>	Gråmejsvej		Lundgårde - Besser .....	96 + B4
Alstrupvej .....	<b>Samsø-kort: B4</b>	- Mårup Østerstrand Nord .....	99	Lupinvej - Vesterløkken .....	103
Anemonevej - Vesterløkken .....	103	Gyden - Ørby .....	104	Lygten - Nordby .....	100
Badskærgyden - Onsbjerg .....	101	Gyvelvej - Vesterløkken .....	103	Lystoftevej - Nordby .....	100
Bakkevej - Ørby .....	104	Halemejsvej		Lærkevej - Mårup Østerstrand Syd .	99
Ballebjergvejen - Nordby .	100 + A1-A2	- Mårup Østerstrand Nord .....	99	Løkkebjergvej - Tranebjerg .....	103
Ballenvej - Ballen .....	96 + B6	Havnepladsen - Kolby Kås .....	98	M B Jensens Vej - Nordby .....	100
Behrntsvvej - Ballen .....	96	Havnevej - Ballen .....	96	Maden - Besser .....	96
Besser Hovedgade - Besser .....	96	Havvejen .....	<b>Samsø-kort: B3-B4</b>	Maimosevej - Kolby .....	97
Besser Kirkevej - Besser .....	96	Heden - Mårup .....	99 + A2-B2	Maren Findsgyde - Nordby .....	100
Besser Skolegade - Besser .....	96	Hellelosevej - Toftebjerg ...	102 + B4	Marsk Stigsvej - Tranebjerg .....	103
Besser Smedegade - Besser .....	96	Hjalmarsgård .....	<b>Samsø-kort: B7</b>	Mejerivej - Brundby .....	97 + B6
Besservej - Tranebjerg .....	103 + B5	Hjortgyde - Nordby .....	100	Molboens Bakke - Nordby .....	100
Bisgård Forte .....	<b>Samsø-kort: B4</b>	Holmevej - Tanderup .....	102	Morten Madsensvej - Nordby ....	100
Bisgård Mark .....	<b>Samsø-kort: B4</b>	Holmsborg .....	<b>Samsø-kort: B5</b>	Mosevej - Mårup .....	99
Blåmejsvej		Hosebåndet - Tranebjerg .....	103	Museumsvej - Tranebjerg .....	103
- Mårup Østerstrand Nord .....	99	Hverremosevejen - Nordby .....	100	Musvitvej - Mårup Østerstrand Nord	99
Brattingsborg .....	<b>Samsø-kort: B7</b>	Hæderlighedsgyden - Nordby ....	100	Møgelskærvejen - Nordby ...	100 + A1
Brattingsborgvej - Kolby ...	97 + A6-B7	Højvangsvej .....	<b>Samsø-kort: B6</b>	Møllebakkevej - Tranebjerg .....	103
Brede Blok .....	<b>Samsø-kort: A6-B6</b>	Høneballevej - Langemark ....	98 + B5	Møllegårdsvej - Nordby .....	100
Brundby Hovedgade - Brundby ....	97	Høtoftevej .....	<b>Samsø-kort: B6</b>	Møllevæjen - Nordby .....	100
Brundbyvej - Tranebjerg .	103 + B5-B6	Hårmark Mark - Hårmark .....	97	Mågevej - Ballen .....	96
Bryggervej - Tranebjerg .....	103	Industrivej - Tranebjerg .....	103	Mårup Bakkevej .....	<b>Samsø-kort: A2</b>
Byvejen - Hårmark .....	97 + A6	Issehoved - Nordby .....	100 + A1	Mårup Havn .....	<b>Samsø-kort: A2</b>
Bækvejen - Vesterløkken .....	103	Jakob M Hansens Vej - Nordby ...	100	Mårup Havnevej - Mårup ....	99 + A2
Bøgebjergvej - Østerby ..	104 + B4-B5	Jettehøj .....	<b>Samsø-kort: B7</b>	Mårup Hovedgade - Mårup .....	99
Bøgeshøjvej - Langemark .....	98 + B5	Kalkhavesvej - Ballen .....	96	Mårup Kirkevej - Mårup .....	99 + A2
Bøgevej - Torup .....	98 + B5	Kanhave .....	<b>Samsø-kort: B3</b>	Mårup Kærvej - Mårup .....	99
Campingvej - Nordby .	<b>Samsø-kort: A1</b>	Kassundet - Nordby .....	100	Mårup Skolegyde - Mårup .....	99
Chr Kornmaalersvej - Nordby ....	100	Kirketofte - Tranebjerg .....	103	Mårup Skov - Mårup .....	99
Dalen - Tranebjerg .....	103	Kirkevej - Onsbjerg .....	101	Mårup Østerstrand - Mårup .....	99
Doktorgyden - Onsbjerg .....	101	Klintevej - Ballen .....	96	Nattergalevej	
Drachmannsvej - Ballen .....	96	Klokkestræde - Nordby .....	100	- Mårup Østerstrand Syd .....	99
Drosselvej - Mårup Østerstrand Syd .	99	Kolby Hovedgade - Kolby .....	97	Nordby Hovedgade - Nordby ....	100
Dyrskuepladsen - Onsbjerg .....	101	Kongevejen - Onsbjerg ..	101 + A5-B5	Nordby Kirkevej	
Egernevej - Langemark .....	98	Krogen - Langemark .....	98	- Nordby .....	<b>Samsø-kort: A2</b>
Egevej - Østerby .....	104	Kærbakken - Hårmark .....	97	Nordby Skolegyde - Nordby .....	100
Engvej - Tranebjerg .....	103	Kærvej - Besser .....	96	Nordre Møllevæj - Mårup ....	99 + A2
Eskevej - Permelille .....	101 + A6	Købmandsstræde - Ørby .....	104	Nylandsvej - Ballen .....	96
Fasanvej		Kåsen - Kolby Kås .....	98	Nørreskiftevej ....	<b>Samsø-kort: B6-C6</b>
- Mårup Østerstrand Syd .....	99	Kåsenvejen - Kolby Kås .....	98 + A6	Onsbjerg Hovedgade - Onsbjerg ..	101
Filipsdal - Besser .....	96	Landevejen - Nordby .....	100	Onsbjerg Mark - Onsbjerg .....	101
Fjordvejen .....	<b>Samsø-kort: B3</b>	Landlystvej - Ørby .....	104 + B6	Onsbjerg Vestermark .	<b>Samsø-kort: A5</b>
Flyvervej .....	<b>Samsø-kort: B4</b>	Langdalen .....	<b>Samsø-kort: A1</b>	Pallegyden - Onsbjerg .....	101
Fogedmarksvej - Pillemark	101 + A5-A6	Langemarksvej - Langemark ..	98 + B5	Per Poulsensvej - Nordby .....	100
Fredendalsvej		Langgade - Tranebjerg .....	103	Permelille - Permelille .....	101
- Mårup Østerstrand Nord .....	99	Langør Havn .....	<b>Samsø-kort: C3</b>	Petersborg - Tanderup .....	102 + A5
Frederiksberg - Tranebjerg .....	103	Langøre .....	<b>Samsø-kort: C3</b>	Pillemarksvej .....	103 + A5-B5
Furden - Tranebjerg .....	103	Langørevej .....	<b>Samsø-kort: B3</b>	Plantagevej - Sælvig .....	102 + A4
Fyrremejsvej		Lapmejsvej		Præstegyden - Nordby .....	100
- Mårup Østerstrand Nord .....	99	- Mårup Østerstrand Nord .....	99	Præstegårdsvej - Onsbjerg .....	101
Gammelløkkevej .....	<b>Samsø-kort: B6</b>	Lerbakkevej - Tranebjerg .....	103	Præstemarksvej - Nordby .....	100

Ramsherred - Kolby .....	97	Strandparken - Sælvig .....	102	Tværvej - Langemark .....	98
Ringbjergvej - Tanderup .....	102	Strandskoven - Langemark .....	98	Vadstrup .....	<b>Samsø-kort: B5</b>
Ringvejen - Pillemark .....	101	Strandvejen - Ballen .....	96 + B5-B6	Vagtvej - Mårup Østerstrand Syd ..	99
Rosenvej - Vesterløkken .....	103	Stærevej - Mårup Østerstrand Syd ..	99	Valmuevej - Vesterløkken .....	103
Sannholm - Langemark .....	98 + B5	Svalevej - Mårup Østerstrand Syd ..	99	Vangevej - Nordby .....	100
Selsingårde .....	<b>Samsø-kort: A5</b>	Svanevej - Pillemark .....	101	Ved Kæret - Nordby .....	100
Sildeballe .....	<b>Samsø-kort: C4</b>	Svedskegyden - Nordby .....	100	Vesborg Fyr .....	<b>Samsø-kort: A7</b>
Skolebakken - Kolby .....	97 + A6	Svenskgyden - Mårup .....	99	Vesborgvej - Kolby .....	97 + A6-A7
Skolebakkevej - Brundby .....	97	Svømpen - Mårup .....	99	Vestballevej .....	<b>Samsø-kort: A1-A2</b>
Skolegyde - Tranebjerg .....	103	Sygehusvej - Tranebjerg .....	103	Vestergade - Ørby .....	104 + B6-B7
Skolevænget - Tranebjerg .....	103	Sælvig - Sælvig .....	102 + A4	Vestergyde - Nordby .....	100
Skottensbjerg - Torup .....	98 + B5	Sælvig Havn - Sælvig .....	102 + A4	Vesterholmvej - Tanderup .....	102
Skovkrogen - Sælvig .....	102	Søholmvej - Østerby ....	104 + B4-B5	Vesterled - Mårup .....	99
Skovvejen		Sølyst - Nordby .....	100 + A1	Vesterløkken - Vesterløkken ..	103 + A5
- Mårup Østerstrand Nord .....	99	Søndenbysgyde - Nordby .....	100	Vestermarksvej - Kolby Kås ...	98 + A6
Skrænten - Tranebjerg .....	103	Søndenbysvej - Mårup .....	99	Vestervang - Kolby Kås .....	98
Skægsholm - Tranebjerg .....	103	Søndergade - Onsbjerg .....	101	Vestervej - Mårup .....	99
Slagterivej - Ballen .....	96	Sønderstræde - Toftebjerg .....	102	Vestre Ringvej - Nordby .....	100
Smedegade - Tranebjerg .....	103	Søndre Møllevej - Mårup ....	99 + A2	Vibestræde - Nordby .....	100
Smedestræde - Toftebjerg .....	102	Søtofte - Tranebjerg .....	103	Viemosevej - Tranebjerg .....	103
Smedevej - Onsbjerg .....	101	Søvej - Ballen .....	96	Vinkelvej - Ballen .....	96
Smediegyde - Nordby .....	100	Tanderup Hovedgade - Tanderup .	102	Violvej - Vesterløkken .....	103
Sneppevej - Mårup Østerstrand Syd	99	Tanderup Mark - Tanderup .....	102	Vrangstrup - Pillemark .....	101 + A6
Snorgyden - Tanderup .....	102	Tanderupvej - Tanderup ....	102 + A5	Ørby Hovedgade - Ørby .....	104
Solbjergvejen .....	<b>Samsø-kort: A2</b>	Teglværksvej - Brundby .....	97	Ørbyvej - Ørby .....	104 + B6
Spætmejevej		Tingvej - Tranebjerg .....	103	Ørnslund .....	<b>Samsø-kort: B7</b>
- Mårup Østerstrand Nord .....	99	Toftebjerg Hovedgade .....	102	Østerbyvej - Østerby .....	104 + B4
Stadionsvej - Onsbjerg .....	101	Toftebjergvej - Toftebjerg ...	102 + B4	Østergade - Pillemark .....	101
Stauns .....	<b>Samsø-kort: B3</b>	Topmejevej		Østerlækkevej - Tranebjerg ..	103 + B5
Stauns Fjord .....	<b>Samsø-kort: B3-B4</b>	- Mårup Østerstrand Nord .....	99	Østermarken	
Staunsvej .....	<b>Samsø-kort: B4</b>	Torup - Torup .....	98	- Mårup Østerstrand Nord ..	99 + A2
Stensbjergvej - Kolby .....	97	Torup Møllevej - Torup .....	98 + B5	Østervangen - Onsbjerg .....	101
Stenskov .....	<b>Samsø-kort: C4</b>	Torupdal - Torup .....	98 + B5	Østervej - Kolby .....	97
Storegade - Pillemark .....	101	Tranemosevej - Pillemark ...	101 + A5	Østre Ringvej - Nordby .....	100
Strandbakkevej - Kolby Kås .....	98	Tranevej - Tranebjerg .....	103	Åvej - Ballen .....	96
Strandkrogen - Sælvig .....	102	Trekanten - Brundby .....	97		
Strandlykken - Sælvig .....	102	Trolleborgvej - Permelille ....	101 + A6		

**BYKORT**

	side		side
Ballen .....	96	Onsbjerg .....	101
Besser .....	96	Permelille .....	101
Brundby .....	97	Pillemark .....	101
Egernvej/Strandskoven ...	98	Sælvig .....	102
Hårmark .....	97	Tanderup .....	102
Kolby .....	97	Toftebjerg .....	102
Kolby Kås .....	98	Torup .....	98
Langemark .....	98	Tranebjerg .....	103
Mårup .....	99	Vesterløkken .....	103
Mårup Østerstrand .....	99	Ørby .....	104
Nordby .....	100	Østerby .....	104

**TUNØ**

Kort - side 104

Grøvtan  
Havnen  
Revet  
Stenkalven  
Søndenom  
Tunø Hovedgade  
Øvrevej

Telefonnumre på Tunø  
findes på side 38

A

B

C

1

2

3

4



Nordby  
side 100

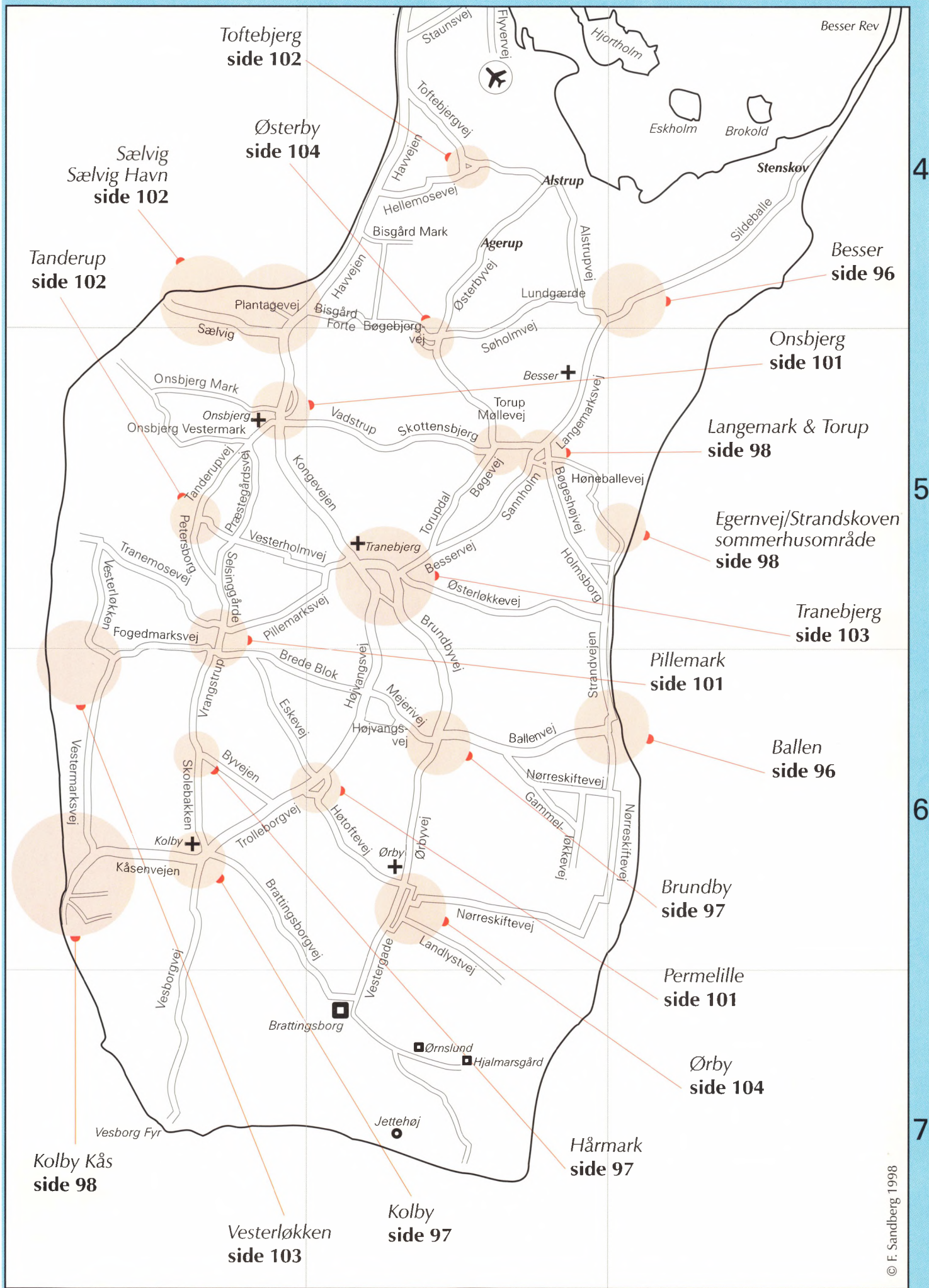
Mårup  
Mårup Østerstrand  
side 99

Toftebjerg  
side 102

Østerby  
side 104

Sælvig  
Sælvig Havn  
side 102

Besser  
side 96



Toftebjerg  
side 102

Østerby  
side 104

Sælvig  
Sælvig Havn  
side 102

Tanderup  
side 102

Besser  
side 96

Onsbjerg  
side 101

Langemark & Torup  
side 98

Egernvej/Strandskoven  
sommerhusområde  
side 98

Tranebjerg  
side 103

Pillemark  
side 101

Ballen  
side 96

Brundby  
side 97

Permelille  
side 101

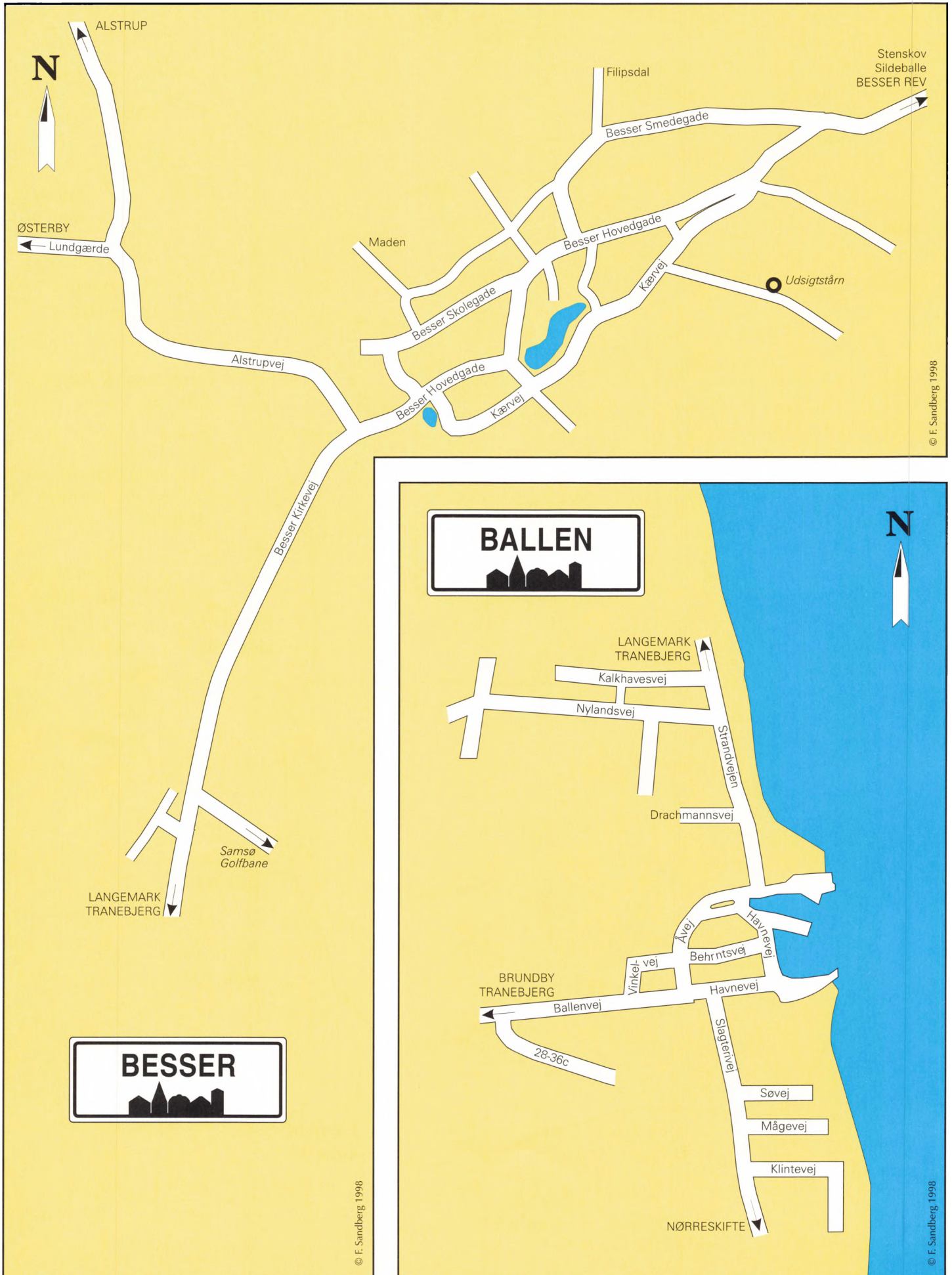
Ørby  
side 104

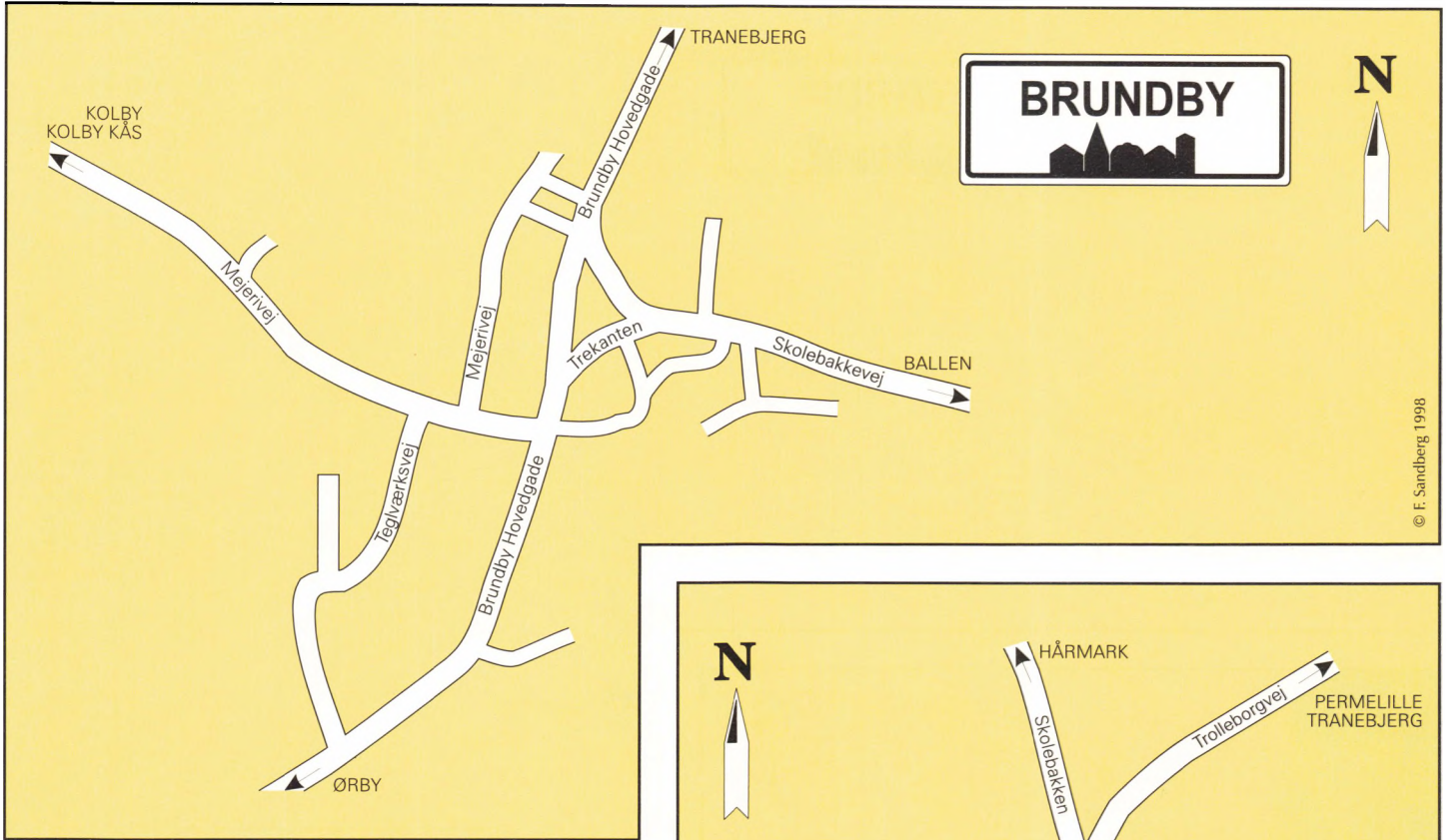
Hårmark  
side 97

Kolby Kås  
side 98

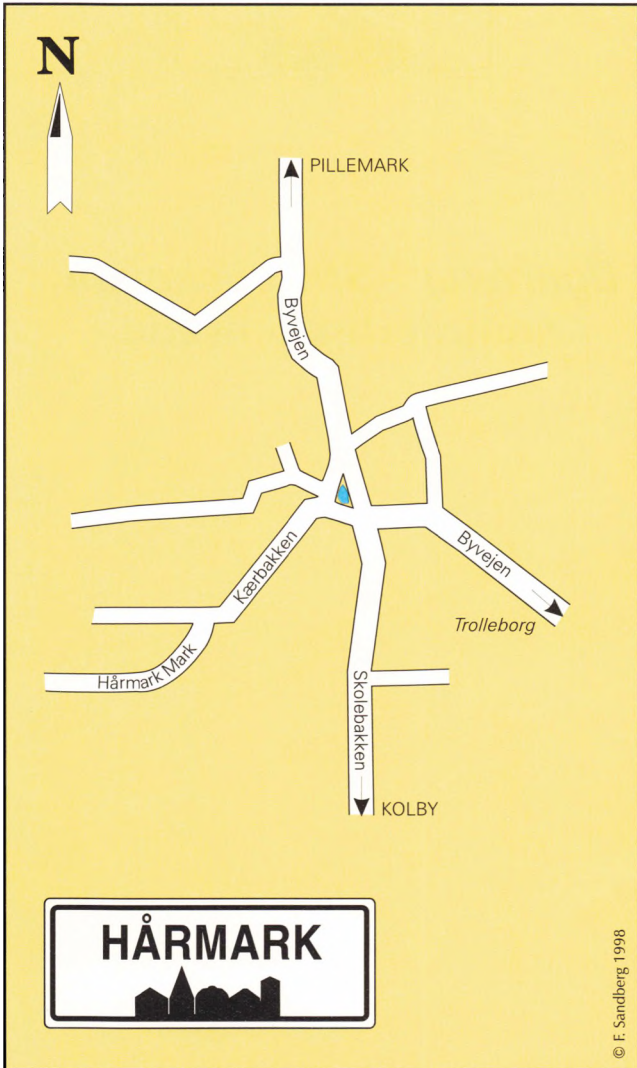
Vesterløkken  
side 103

Kolby  
side 97

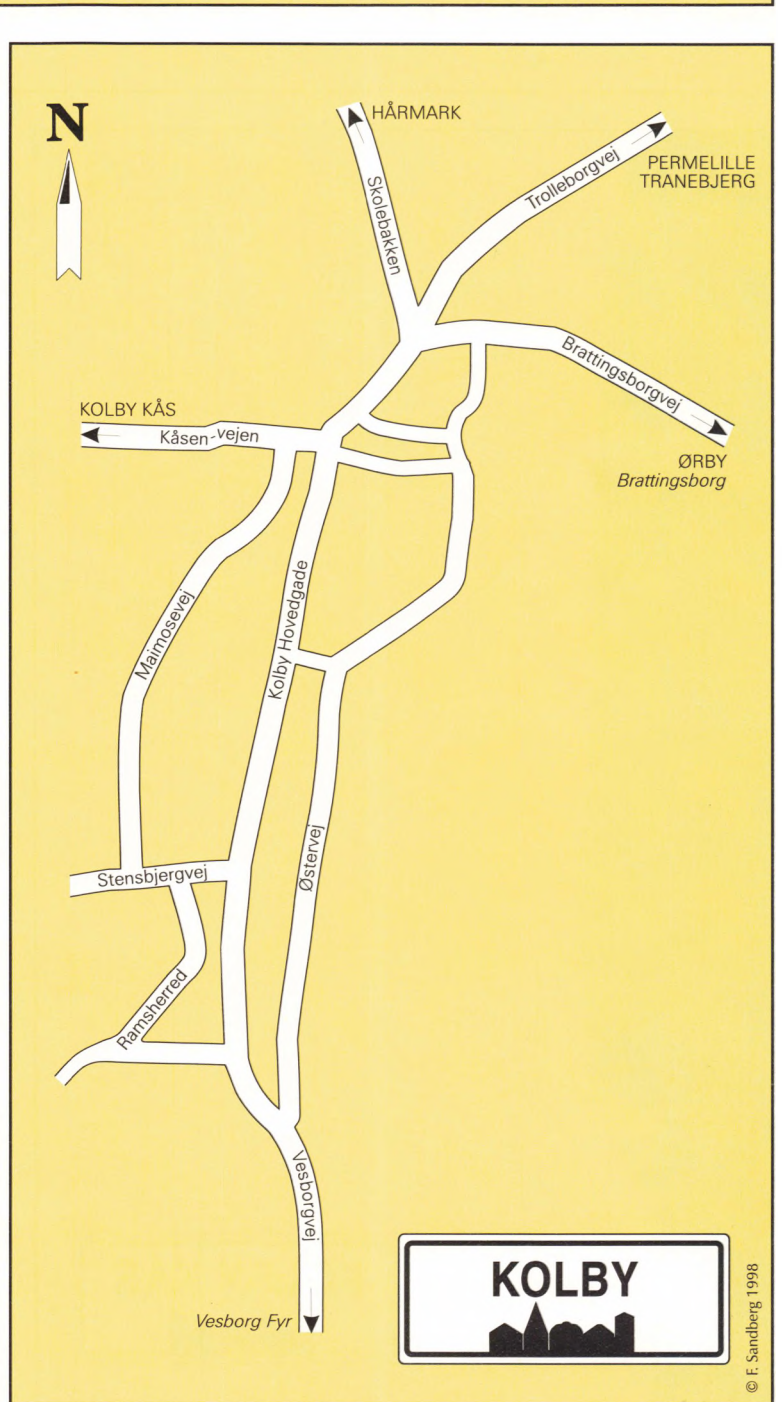




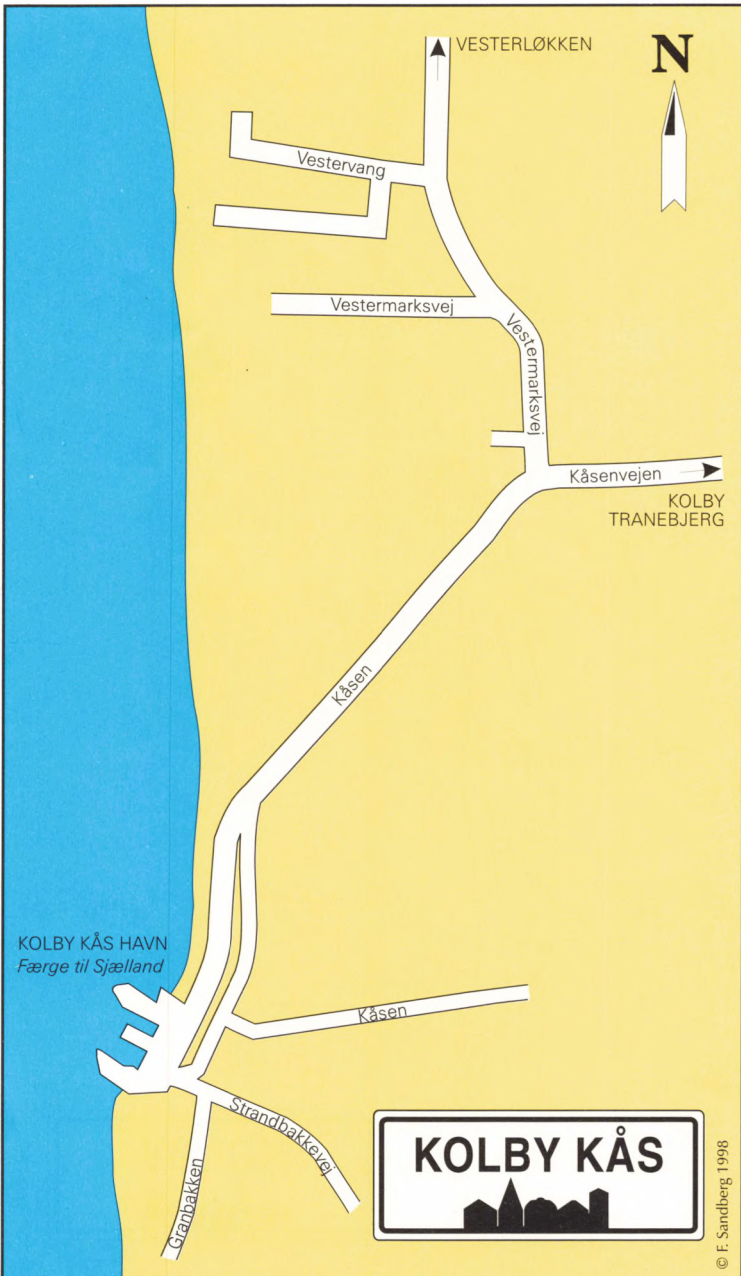
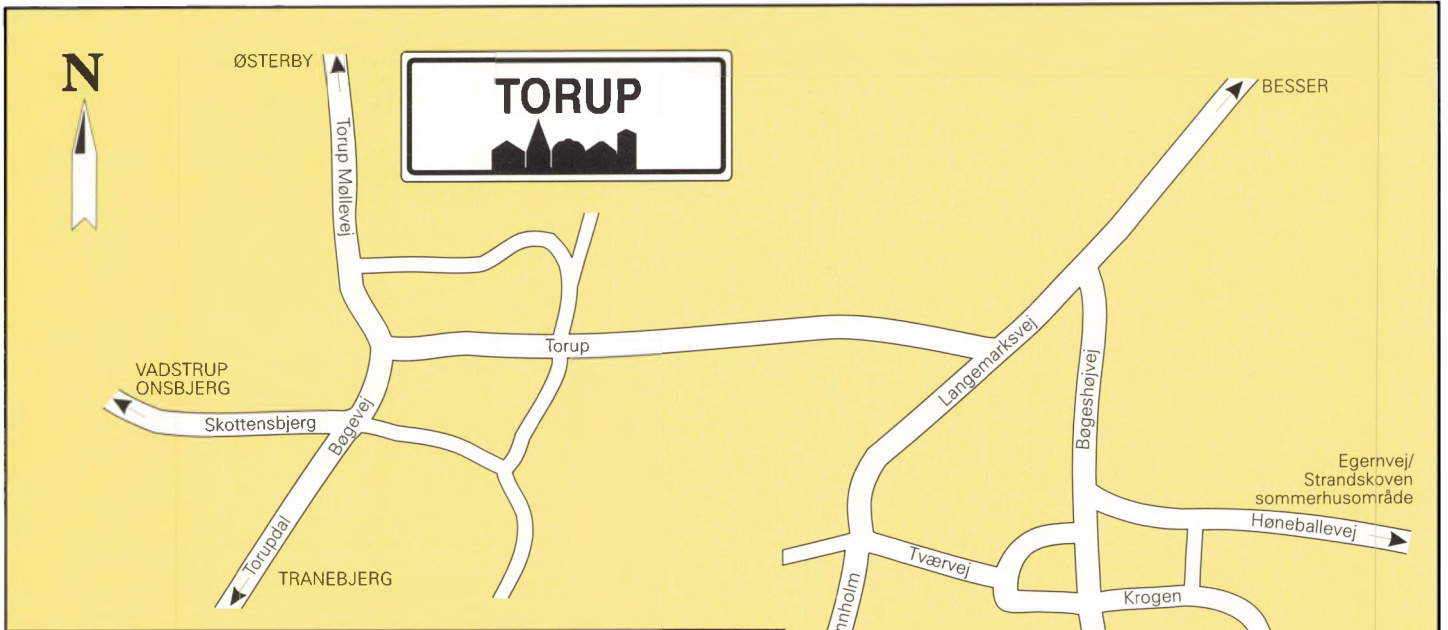
© F. Sandberg 1998



© F. Sandberg 1998



© F. Sandberg 1998



© F. Sandberg 1998

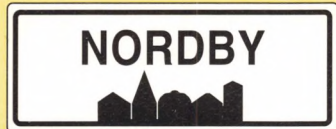
© F. Sandberg 1998



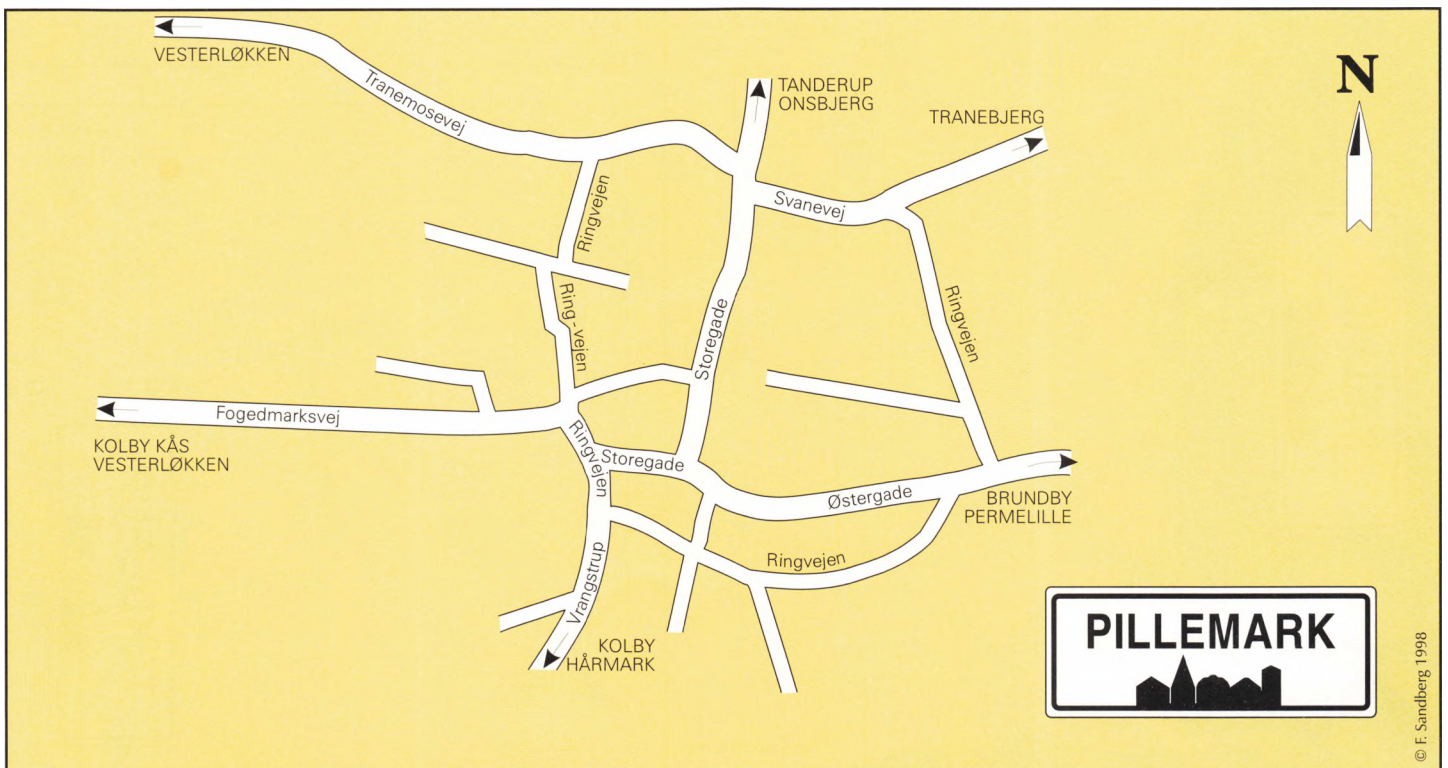
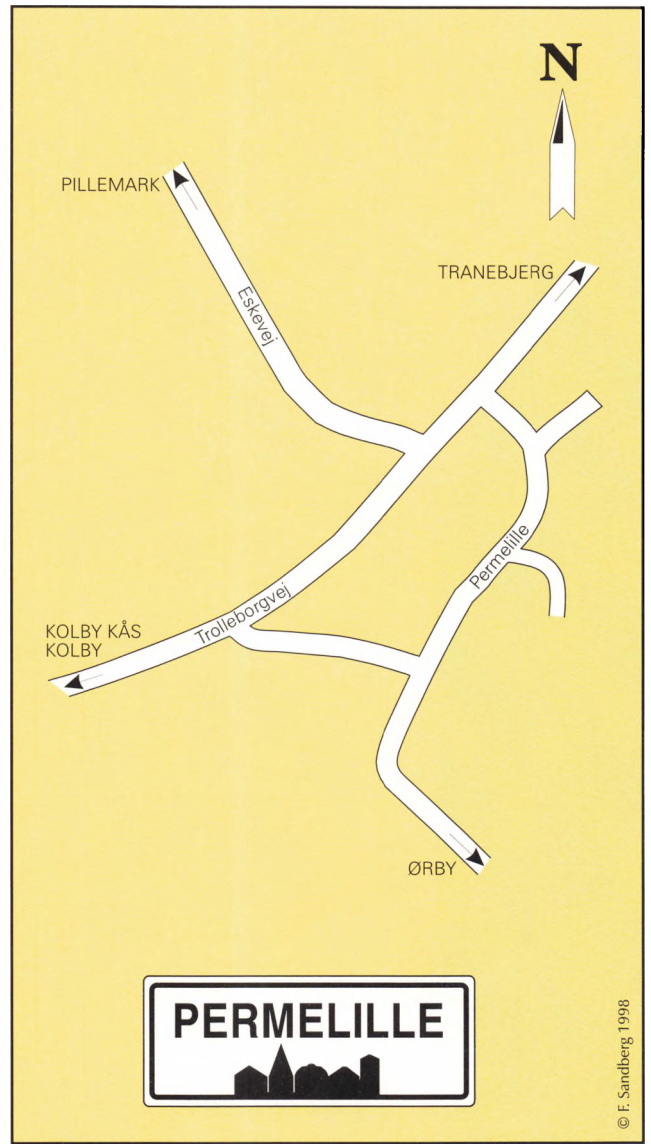
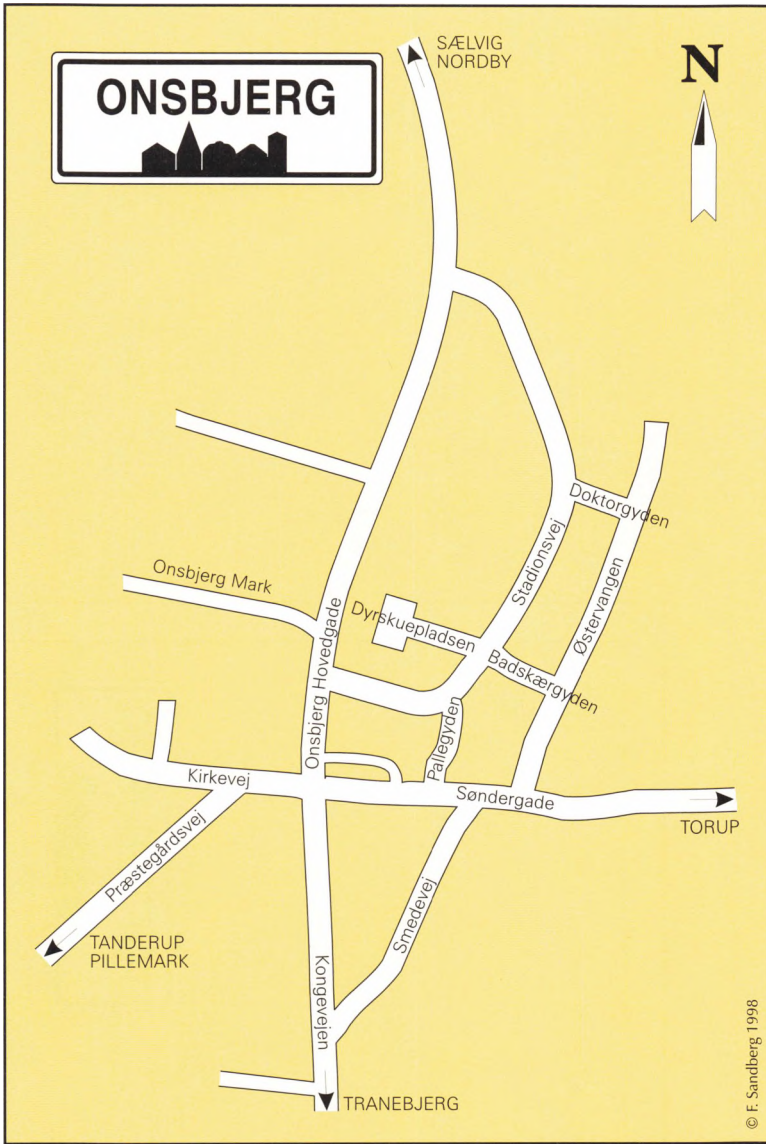


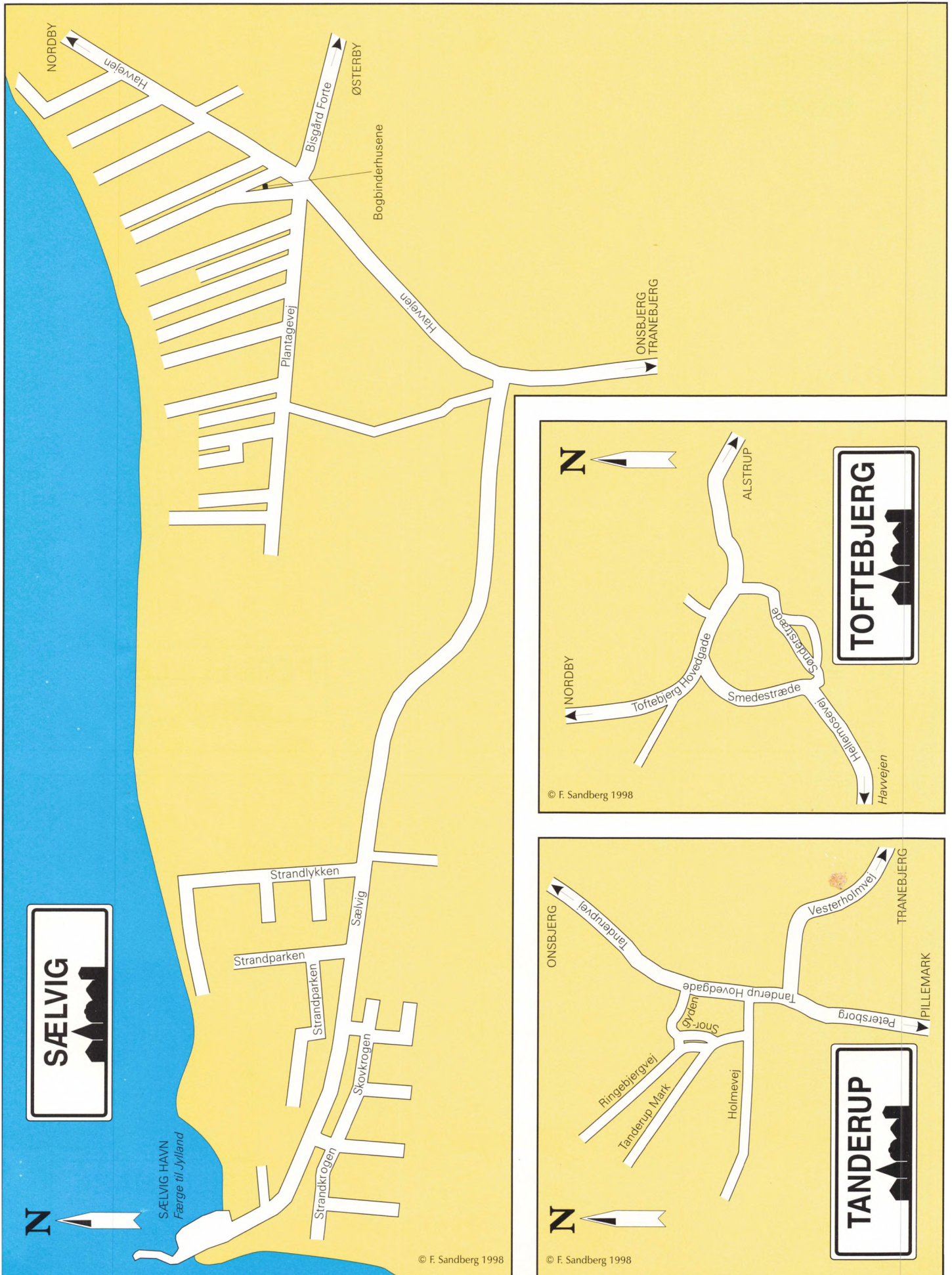


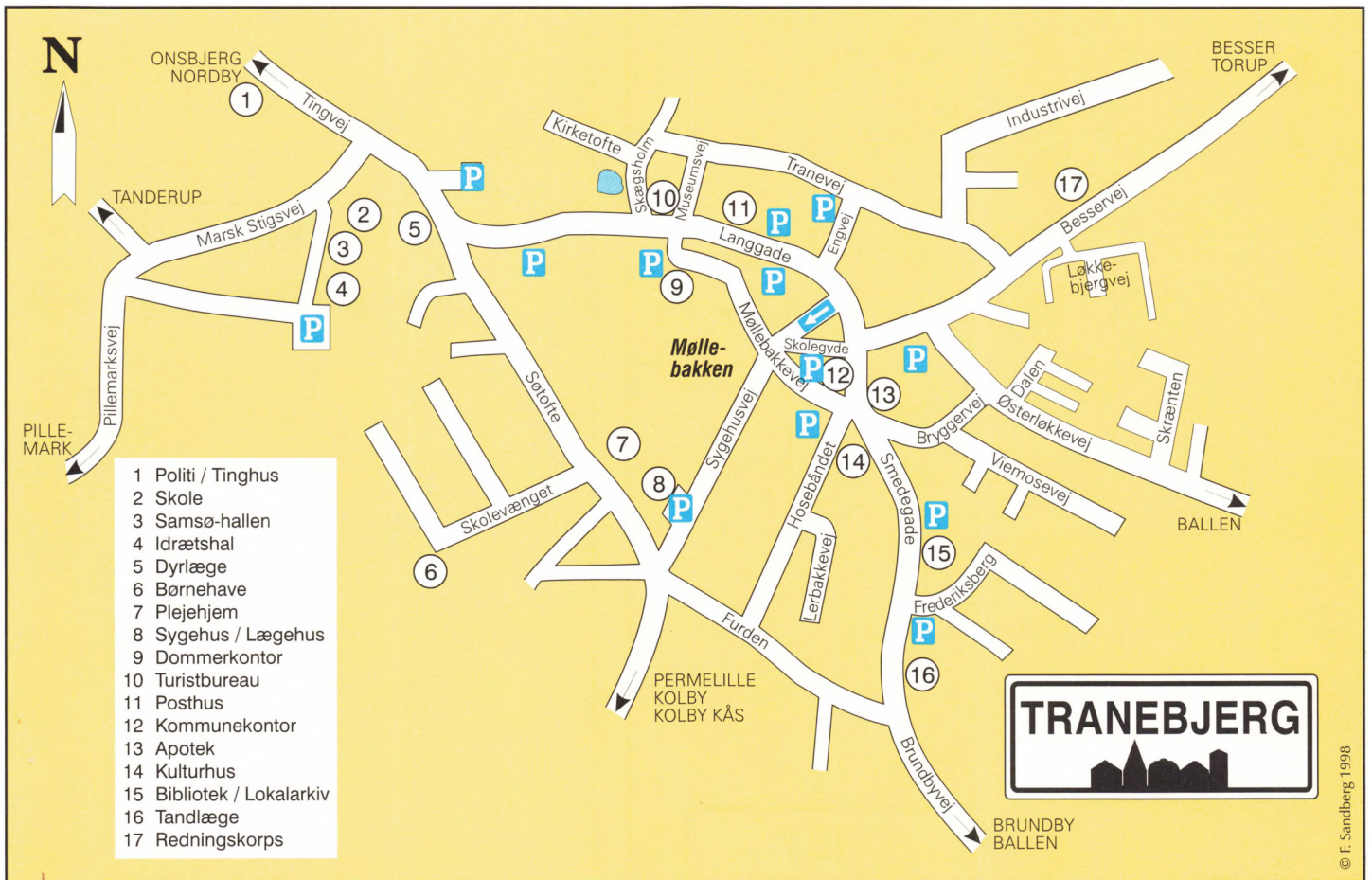
- 1 Posthus Bibliotek
- 2 Håndkøbsapotek

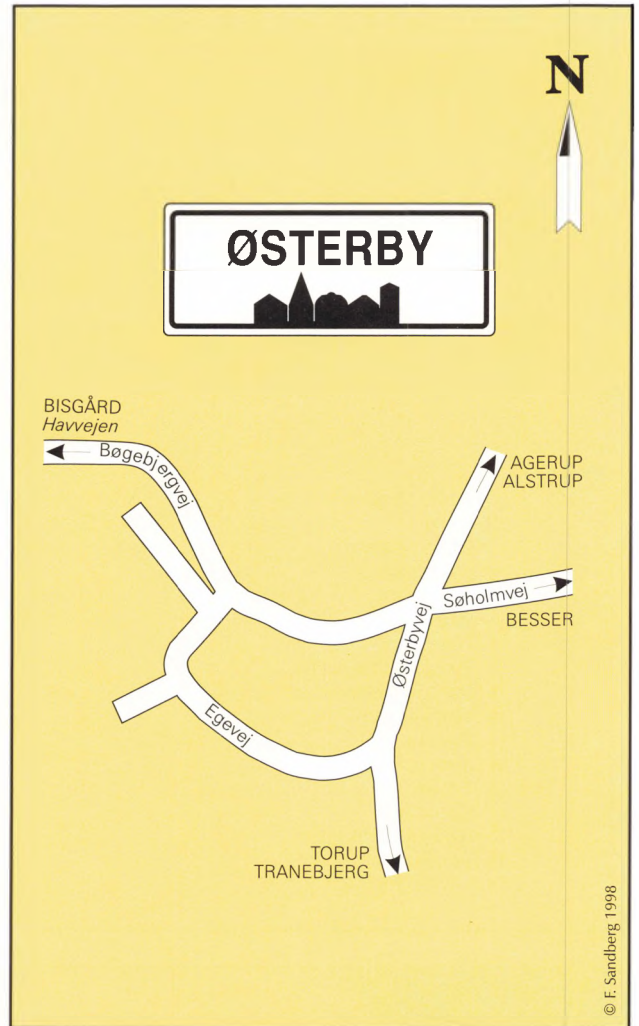
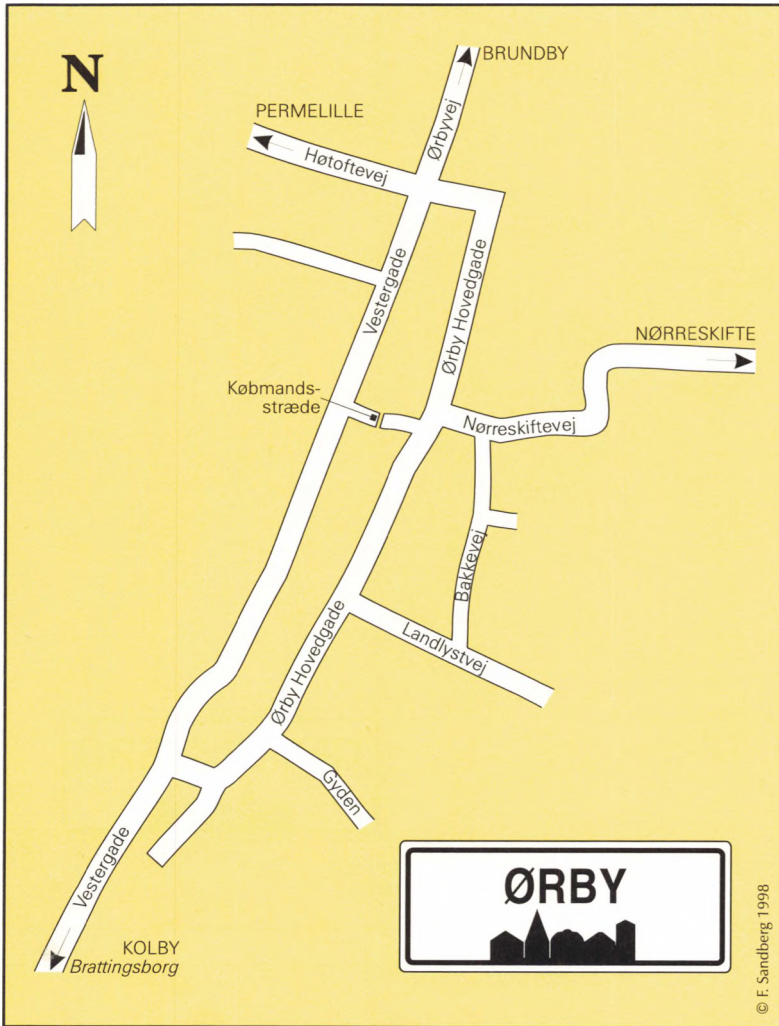


MÅRUP  
SÆLVIG  
ONSBJERG  
TRANEBJERG

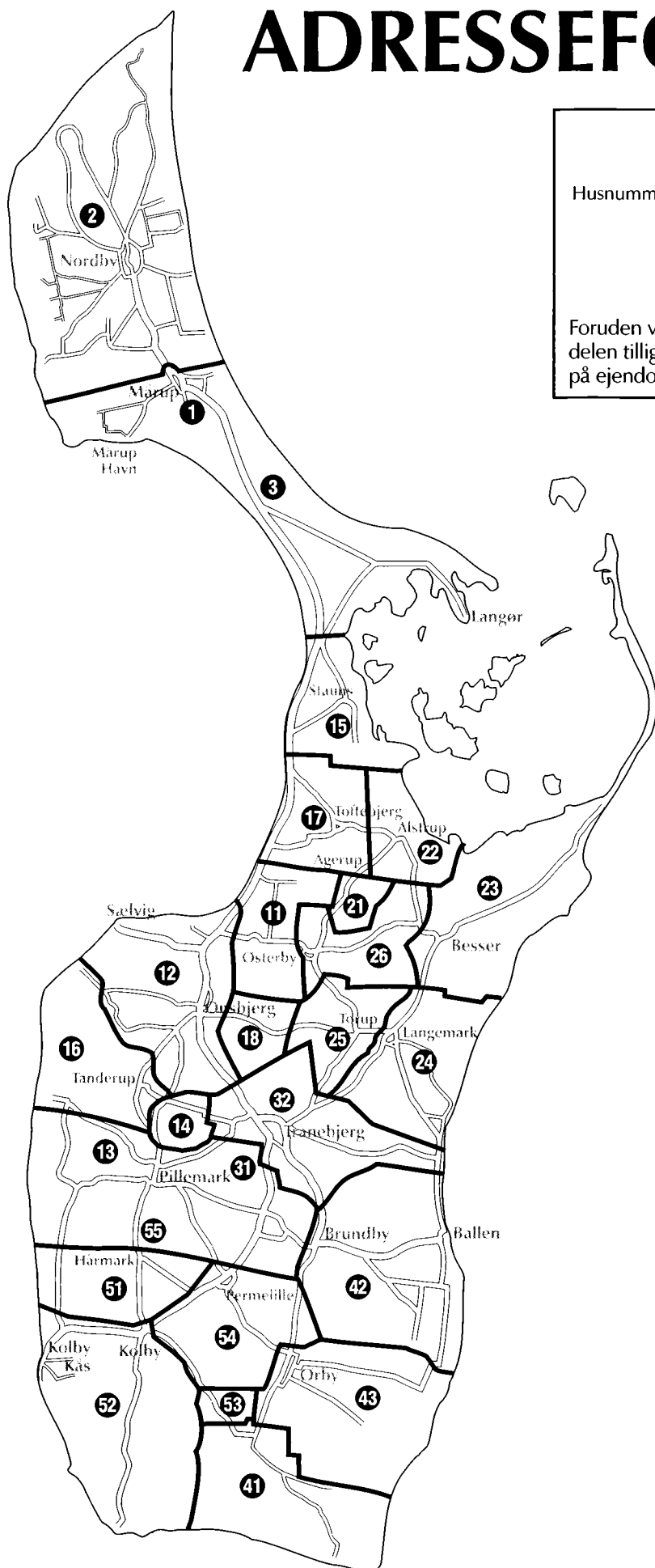








# ADRESSEFORTEGNELSE



Gadenavn →	<b>Ballebjergvejen</b>
Korthenvisning →	Nordby - side 100 + A1-A2
Husnummer, matrikelnr. og ejerlav →	<b>2</b> 7b - Nordby by og sogn
Ejers navn →	<b>(Peter Christian N Kjeldahl)</b>
Virksomheder og beboere, evt. m. telefonnummer	Pension Verona ..... 86 59 61 20 Bodil Kjeldahl ..... 86 59 61 20 Peter C N Kjeldahl ..... 86 59 61 20

Foruden virksomheder og beboere på adressen rummer vejviser-delen tillige telefonabonnenter, selv om vedkommende ikke bor på ejendommen (fx. sommerhuse)

## Ejerlav m. ejerlavskoder

- 1 Mårup by/Nordby
- 2 Nordby by og sogn
- 3 Nordby hede/Nordby
- 11 Bisgård hovedgård/Onsbjerg
- 12 Onsbjerg by og sogn
- 13 Pillemark by/Onsbjerg
- 14 Selsingårde/Onsbjerg
- 15 Stauns by/Onsbjerg
- 16 Tanderup by/Onsbjerg
- 17 Toftebjerg by/Onsbjerg
- 18 Vadstrup by/Onsbjerg
- 21 Agerup by/Besser
- 22 Alstrup by/Besser
- 23 Besser by og sogn
- 24 Langemark by/Besser
- 25 Torup by/Besser
- 26 Østerby by/Besser
- 31 Pillemark by/Tranebjerg
- 32 Tranebjerg by og sogn
- 41 Brattingsborg hovedgård/Tranebjerg
- 42 Brundby by/Tranebjerg
- 43 Ørby by/Tranebjerg
- 51 Hårmark by/Kolby
- 52 Kolby by og sogn
- 53 Krogsgårde/Kolby
- 54 Permelille by/Kolby
- 55 Pillemark by/Kolby

## Agerup

Samsø-kort: B4

- 2 10i mfl - Østerby by/Besser  
(**Jørgen Thorngaard**)  
Inge M Thorngaard ..... 86 59 13 86  
Jørgen Thorngaard ..... 86 59 13 86  
René S Thorngaard
- 3 1a - Agerup by/Besser  
(**Jens Viggo Larsen**)  
Birgit Larsen ..... 86 59 14 02  
Jens V Larsen ..... 86 59 14 02
- 6 2a - Agerup by/Besser  
(**Carl Erik Nøhr**)  
Anne G Nøhr ..... 86 59 22 84  
Carl E Nøhr ..... 86 59 22 84
- 7 2c - Agerup by/Besser  
(**Inger Rolbøl**)  
Inger Rolbøl ..... 86 59 20 02  
Poul H M Rolbøl ..... 86 59 20 02
- 11 2b mfl - Agerup by/Besser  
(**Arne Marinus Hansen**)  
Arne M Hansen ..... 86 59 07 94  
Magda K Hansen ..... 86 59 07 94
- 15 5g mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Børge Kristian Kristensen**)  
Børge K Kristensen ..... 86 59 13 37  
Jytte K Kristensen ..... 86 59 13 37
- 21 1r - Alstrup by/Besser  
(**Samsø Kommune**)

## Alstrup

Samsø-kort: B4

- 2 2b mfl - Alstrup by/Besser  
(**Ingvar Vadstrup Jørgensen**)  
Ingvar Jørgensen ..... 86 59 03 45  
(Fax) ..... 86 59 03 45  
Else Lysgaard ..... 86 59 03 45  
(Fax) ..... 86 59 03 45
- 3 2d mfl - Alstrup by/Besser  
(**Børge Eggert Børgesen**)  
Alice R Børgesen ..... 86 59 09 60  
Børge E Børgesen ..... 86 59 09 60
- 4 1a mfl - Alstrup by/Besser  
(**Frank Mogens Christensen**)  
Frank M Christensen ..... 86 59 13 06  
(Fax) ..... 86 59 30 89  
Tina W S Nielsen
- 7 1p mfl - Alstrup by/Besser  
(**Søren Henrik Lassen**)  
Grethe K Lassen ..... 86 59 11 77  
Søren H Lassen ..... 86 59 11 77
- 8 14c - Alstrup by/Besser  
(**Anne Klejs Sørensen**)
- 9 6 mfl - Alstrup by/Besser  
(**Torben Simonsen**)  
Torben Simonsen ..... 86 59 11 73
- 15 3a mfl - Alstrup by/Besser  
(**Jørgen Kristian Jensen**)  
Den Lille Maskinstation ..... 86 59 18 03  
(Fax) ..... 86 59 10 98  
(Mobil) ..... 30 87 18 44

- 15a - Alstrup by/Besser  
Bodil A F Jensen ..... 86 59 22 12  
Jørgen K Jensen ..... 86 59 18 03  
Line F Jensen
- 15b - Alstrup by/Besser  
Mogens Garde ..... 86 59 18 45  
Morten G Garde  
Tove G Garde ..... 86 59 18 45
- 15c 3h - Alstrup by/Besser  
(**Kirsten Klejs Sørensen**)  
Kirsten K Sørensen ..... 86 59 26 06
- 17 4b mfl - Alstrup by/Besser  
(**Peter Emil Rasmussen**)  
Peter E Rasmussen ..... 86 59 11 72
- 19 15 - Alstrup by/Besser  
(**Hans Ole Larsen**)
- 21 4c - Alstrup by/Besser  
(**Svend Ove Bøhm**)  
Svend O Bøhm

## Alstrupvej

Samsø-kort: B4

- 1 2k mfl - Alstrup by/Besser  
(**Carl Chr Bergmann Jensen**)  
Carl C B Jensen ..... 86 59 13 38  
(Fax) ..... 86 59 31 38  
(Mobil) ..... 20 99 13 38  
Claus R Jensen  
Elisabeth R Jensen ..... 86 59 13 38  
Tanja N Petersen
- 5 19b - Alstrup by/Besser  
(**Boet efter Johan Kristian Jensen**)
- 9 4m - Alstrup by/Besser  
(**Jens Frederik Brandt**)  
Kirsten Andersen  
Jens F Brandt ..... 86 59 05 22
- 9a 4v - Alstrup by/Besser  
(**Mary E Ingrid Bierema**)
- 11 4g mfl - Alstrup by/Besser  
(**Lars Chr & Trine B Kjelgaard**)  
Lars C U Kjelgaard ..... 86 59 21 45  
Trine B Kjelgaard ..... 86 59 21 45
- 14 4g - Østerby by/Besser  
(**Henrik Brandt Ladefoged**)  
Henrik B Ladefoged ..... 86 59 12 89  
Majken Liebing
- 19 - Alstrup by/Besser  
Hans Ole Larsen ..... 86 59 17 54

## Anemonevej

Vesterløkken - side 103

- 1 128ar - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Niels S Bøhm Tønnesen**)
- 2 143d - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Jytte Tønnesen**)
- 3 128aq - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Maria Ekberger Newbery**)

- 4 143h - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Inge-Lise Bech**)  
Inge-Lise Bech ..... 86 59 21 22  
Niels E Bech ..... 86 59 21 22
- 5 128an - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Hanne-Dorthe Løjborg**)
- 6 143l - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Esben Kjæruff Beck**)
- 7 128as - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Maren Rasmussen**)
- 8 143a - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Ruth Frederiksen**)
- 9 128ap - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Mogens Sten Hansen**)
- 10 143g - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Jørgen Møller**)
- 11 128ao - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Karen Lander Madsen**)
- 12 143i mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Else Iben Nielsen**)  
Per Nielsen ..... 86 59 30 24
- 13 128ak - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Hanne Ringtved Jensen**)  
Jan Jensen ..... 86 59 32 22
- 15 128al - Pillemark by/Tranebjerg
- 17 128am - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Niels Edmund & Inge-Lise Bech**)
- 19 128ag - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Ejvind Rasmussen**)
- 21 128ah - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Judy Sonja Lind**)
- 23 128ai - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Lars-Bent Maegaard**)
- 25 128ad - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Helge Axel Hansen**)  
Helge A Hansen ..... 86 59 22 49
- 27 128ae - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Jytte Tønnesen**)
- 29 128af - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Lis Buschbeck**)
- 31 128aa - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Kai Christensen**)  
Bente F Christensen ..... 86 59 18 80  
Kai Christensen ..... 86 59 18 80
- 33 128ab - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Niels Christian Nielsen**)
- 35 128ac - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Annette Ditlev Grünberger**)
- 37 128z - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Mølholm Invest Vejle ApS**)
- 39 128æ - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Jan Bebe Nielsen**)
- 41 128ø - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Kai Christensen**)
- 43 128v - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Lars Henrik Vadstrup Larsen**)

- 45 128x - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Bente Nielsen**)
- 47 128y - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Tove Kirkeby Kjær**)
- 49 128t - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Rita Ficher**)
- 51 128u - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Jan Konieczny**)
- 53 128r - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Svend Karsten Ris Kragh**)
- 55 128q - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Rita Ficher**)
- 57 128p - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Jan Pedersen**)  
Jan Pedersen ..... 86 59 00 08
- 59 128o - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Poul Rasmussen**)
- 61 128n - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Karin Johanne Thunbo**)  
Karin Thunbo ..... 86 59 30 76
- 63 128m - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Carl Frederik Christensen**)  
C F Christensen ..... 86 59 37 09
- 65 128l - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Jørgen Gabriel**)  
Jørgen & Lene Gabriel ..... 86 59 23 82
- 67 128c - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Bent Korsholdt Christensen**)
- 69 128i - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Werner & Birgit E Houe**)
- 71 175p - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Jørgen Fabricius Clausen**)
- 73 128e - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Orla Astrup Nielsen**)
- 75 128h - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Esben Kjæruff Beck**)
- 77 128g - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Aage Engelbreth Pfeiffer**)
- 79 128f - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Carsten M Jørgensen & Grethe Andreassen**)
- 81 128d - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Peter Michael Rothberg Nielsen**)
- 83 152e - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Finn Benny Mølgaard**)  
Finn Mølgaard ..... 86 59 07 72

## Badskærgyden

Onsbjerg - side 101

- 2 71 mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Jens Børge Jensen**)  
Jens B Jensen ..... 86 59 22 53
- 3 68d - Onsbjerg by og sogn  
(**P Kristian Jensen**)  
Edith E Jensen ..... 86 59 04 55  
P K Jensen ..... 86 59 04 55

REPARATION AF  
Køleskabe • Frysere  
Vaske- & opvaskemaskiner

HVIDEVARE-SERVICE  
KØLESERVICE

NYE INSTALLATIONER  
AF ENHVER ART



ANTENNE / PARABOL  
Installation og opsætning



**Poul Søndergaard**  
Aut. el-installør  
Toftebjerg  
Tlf.: 86 59 04 42 • Bil: 30 81 12 42

**Bakkevej**

Ørby - side 104

- 1 6d - Ørby by/Tranebjerg  
(**Lene Bagge Nielsen**)  
Lene B Nielsen ..... 86 59 34 74
- 2 49b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Jens Carsten Møller**)
- 5 7n - Ørby by/Tranebjerg  
(**Tage Holm Hansen**)  
Ruth T Hansen ..... 86 59 10 68  
Tage H Hansen ..... 86 59 10 68
- 6 31d - Ørby by/Tranebjerg  
(**Anders Aage Schau D Lassen**)
- 7 8b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Marry Christance G Longhi**)  
C Longhi ..... 86 59 03 68
- 8 8f mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Hanne Sørensen**)  
Hanne Sørensen
- 10 8i mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Ellen Margrethe Hansen**)  
Samsø Ren ..... 86 59 07 37  
Ellen M Hansen ..... 86 59 07 37  
Georg F Hansen ..... 86 59 07 37

**Ballebjergvejen**

Nordby - side 100 + A1-A2

- 2 7b - Nordby by og sogn  
(**Peter Chr N Kjeldahl**)  
Pension Verona ..... 86 59 61 20  
Bodil Kjeldahl ..... 86 59 61 20  
Niels P Kjeldahl  
Peter C N Kjeldahl ..... 86 59 61 20
- 3 174a mfl - Nordby by og sogn  
(**Reinholdt Robert Jensen**)
- 3a 210a - Nordby by og sogn  
(**Tove Lykke Knudsen**)
- 3b 161b - Nordby by og sogn  
(**Irene Kristine R Lander**)
- 3c 198a - Nordby by og sogn  
(**Maja Valborg Sørensen**)
- 5a 202d - Nordby by og sogn  
(**Tune Kolding**)
- 5b 50h mfl - Nordby by og sogn  
(**Tove Lykke Knudsen**)  
Reinholdt R Jensen ..... 86 59 63 44  
Tove L Knudsen ..... 86 59 63 44
- 5c 197b mfl - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 7 202e - Nordby by og sogn  
(**Kjel Bennick Gommesen**)
- 9 201d - Nordby by og sogn  
(**Tune Kolding**)  
Jeppe & Tune Kolding ... 86 59 62 61
- 10 202a - Nordby by og sogn  
(**Ole Holm Præst**)
- 11 201c - Nordby by og sogn  
(**Jørgen Gleerup**)
- 13 200e - Nordby by og sogn  
(**Tune Kolding**)
- 15 200b - Nordby by og sogn  
(**Tune Kolding**)
- 17 200a - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 18 199d mfl - Nordby by og sogn  
(**Marianne Madsen**)
- 19 198c mfl - Nordby by og sogn  
(**Nordby Borgerforening**)

- 21 194a mfl - Nordby by og sogn  
(**Richardt Nystrup Larsen**)
- 25 190b - Nordby by og sogn  
(**Jacob Elverum**)
- 27 191b - Nordby by og sogn  
(**Jacob Elverum**)  
Jacob Elverum
- 27a 192c - Nordby by og sogn  
(**Minna Kjærulf Beck**)
- 29 189b - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 30 187a mfl - Nordby by og sogn  
(**Det Danske Spejderkorps**)
- 31 187c - Nordby by og sogn  
(**Finn Vølser**)
- 33 185e - Nordby by og sogn  
(**Claus Poulsen**)
- 33a 188b - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 33b 185c - Nordby by og sogn  
(**Axel Nikolaj Torstensen**)
- 34 180c - Nordby by og sogn  
(**Helge Jacob Nielsen**)
- 35 185f - Nordby by og sogn  
(**Leo Johannes Farver**)
- 36 178 - Nordby by og sogn  
(**Alic Svarre Nielsen**)
- 39 172d - Nordby by og sogn  
(**Birthe Dorrit Meldal**)
- 39a 181b mfl - Nordby by og sogn  
(**Arne Edvard Jørgensen**)
- 41 169b - Nordby by og sogn  
(**Paul Alexander Kurzenberger**)

**Ballevej**

side 96 + B6

- 4 54b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Grete Jensen**)  
Grete Jensen ..... 86 59 02 75  
Keld Lanther ..... 86 59 02 75  
(Fax) ..... 86 59 24 51
- 6 30a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Verner Sæe Nielsen**)  
Poul Hansen ..... 86 59 04 08  
Bodil M B Nielsen  
Jakob S Nielsen  
Johannes S Nielsen  
Verner S Nielsen
- 8 1d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen K Schjødt Jensen**)  
Søren R Henriksen  
Jørgen O L Knudsen  
Susanne Knudsen ..... 86 59 20 91  
Thomas L Knudsen ..... 86 59 20 91
- 9 40a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Borghild Sørensen**)  
Borghild Sørensen ..... 86 59 14 46  
Svend A Sørensen ..... 86 59 14 46
- 13 53a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Lone Hald Andersen & Jacob Gravgaard Andersen**)  
Jacob G Andersen ..... 86 59 16 19  
Lone H Andersen ..... 86 59 16 19
- 16 32b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ester Helene Nielsen**)  
Ester H Nielsen ..... 86 59 10 67
- 17 33a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Egon Holm**)  
Egon Holm ..... 86 59 16 90  
Gunhild S Holm ..... 86 59 16 90  
Martin S Holm

- 19 5k mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hans Magnus Jensen**)  
Hans M Jensen ..... 86 59 04 49
- 21 58b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Charlotte Ø Kjeldmand**)
- 21b 4h mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Ole Ditlevsen**)
- 23 51a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Else Dorthe J Mikkelsen**)  
Else D J Mikkelsen ..... 86 59 21 58
- 26 31c mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ole Kjær Pedersen**)  
Malene L Pedersen ..... 86 59 15 57  
Ole K Pedersen ..... 86 59 15 57
- 27 31a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Preben Theilgaard**)
- 28 64e - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bent Pedersen**)  
Bent Pedersen ..... 86 59 15 97  
Lene F B Pedersen ..... 86 59 15 97
- 28a 49c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Inger Birthe Lizzie Andersen**)
- 30 55a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Per Christensen**)
- 30a 55c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Orla Meineche**)  
Clara F Meineche ..... 86 59 10 65  
Orla Meineche ..... 86 59 10 65
- 31 64b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Rasmus Hansen**)  
Rasmus Hansen ..... 86 59 19 17
- 32 30b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Knud Laurits Rasmussen**)  
Inger Rasmussen ..... 86 59 08 82  
Knud L Rasmussen ..... 86 59 08 82
- 33 64c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kaj Bent Rasmussen**)
- 34 45a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Elsebeth Kruse Thomsen**)  
Tina G Christiansen  
Claus K Thomsen ..... 86 59 03 05

- 34a 49g - Brundby by/Tranebjerg  
(**Harry Frede Jensen**)
- 35 49a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Stig Hæg Brandt**)  
Jørgen S H Brandt ..... 86 59 20 23  
Susanne G Brandt ..... 86 59 20 23
- 36a 33c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Einar Ellegaard Mortensen**)  
Samsø Vindenergi ..... 86 59 08 20  
(Fax) ..... 86 59 17 74  
Einar E Mortensen ..... 86 59 08 20  
(Fax) ..... 86 59 17 74  
(Mobil) ..... 21 70 45 96  
Janne G Mortensen ..... 86 59 08 20  
Thomas G E Mortensen
- 36b 33e - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ole Laursen**)  
Lotte B Laursen ..... 86 59 15 23  
Ole Laursen ..... 86 59 15 23  
(Mobil) ..... 40 40 42 36
- 36c 33d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Eilif Erik Christensen**)  
Eilif E Christensen ..... 86 59 15 32
- 38 49d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Karl Pedersen Thorvig**)  
Gudrun E Thorvig ..... 86 59 06 81  
Karl P Thorvig ..... 86 59 06 81
- 40 41d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Elisabeth Frank Jensen**)  
Elisabeth F Jensen ..... 86 59 20 71  
John M Jensen ..... 86 59 20 71
- 41 41b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Lotte Pihlmann Isager Fessler**)  
Søren Isager ..... 86 59 10 19

- 42 41c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Harry Frede Jensen**)  
Vivian B F Sundal ..... 86 59 23 40
- 46 50c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Villy Dalgaard**)  
Mette M K Dalgaard .... 86 59 08 65  
Villy Dalgaard ..... 86 59 08 65
- 47 20bd - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Peter Sjørsløv Pedersen**)  
Tømrermester Jens P  
Sjørsløv Pedersen ..... 86 59 10 60
- 48 20aø - Brundby by/Tranebjerg  
(**Klemmen Leo Danielsen**)  
Jytte V Danielsen ..... 86 59 00 89  
Leo K Danielsen ..... 86 59 00 89
- 48a 20ct - Brundby by/Tranebjerg  
(**I/S Ballen Vandværk**)
- 49 20dy - Brundby by/Tranebjerg  
(**Tove M Schaloffsky Petersen**)  
Helmut Jørgensen  
John B Larsen ..... 86 59 00 45  
(Mobil) ... 20 12 27 58  
Jan Røschmann  
Lizzi E Røschmann ..... 86 59 00 45
- 50 20bf mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bent Schaloffsky Petersen**)  
Ballen Maskinfabrik ApS. 86 59 07 30  
(Fax) ..... 86 59 01 40  
(Mobil) ... 30 82 10 05  
Samsø Erhvervsråd ..... 86 59 07 30  
Bent S Petersen ..... 86 59 07 30  
Tove M S Petersen ..... 86 59 07 30
- 50a 20dq - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ole Klejs Vilhelmsen**)  
Ballen Autoværksted ..... 86 59 12 98
- 53 20i - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kim Andre Brødsdorff-Larsen**)  
Maria L Aguirrebengoa  
Alberdi ..... 86 59 31 18  
Kim Brødsdorff ..... 86 59 31 18  
Merete Buchhave ..... 86 59 23 62
- 54 20b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hans Morten Mikkelsen**)  
Edel L Mikkelsen ..... 86 59 12 66  
Hans M Mikkelsen ..... 86 59 12 66

**Behrntsvej**

Ballen - side 96

- 3 20at - Brundby by/Tranebjerg  
(**Marianne Rosendal**)  
Marianne Rosendal ..... 86 59 24 04
- 5 20ø - Brundby by/Tranebjerg
- 7 20az - Brundby by/Tranebjerg  
(**Torben Helweg Christensen**)  
John H Christensen
- 9 20ch - Brundby by/Tranebjerg  
(**Rigmor Sofie Andersen**)  
Rigmor S Andersen ..... 86 59 20 56
- 11 20dt - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bodil Kirstine Loose**)  
Bodil K Loose ..... 86 59 16 03

**Besser Hovedgade**

side 96

- 1 1a - Besser by og sogn  
(**Besser Menighedsråd**)  
Besser Kirke ..... 86 59 00 83  
Annelise K Laursen ..... 86 59 00 83  
Jørgen M Laursen ..... 86 59 00 83  
(Fax) ..... 86 59 00 83  
(Mobil) ... 21 47 12 94
- 2 114 - Besser by og sogn  
(**Svend Erling Larsen**)  
Johanne M Larsen ..... 86 59 09 25  
Svend E Larsen ..... 86 59 09 25



- 3** 11h - Besser by og sogn  
(**Ester Augusta F Gylling**)
- 4** 111q mfl - Besser by og sogn  
(**Henrik Salling**)
- 5** 89 mfl - Besser by og sogn  
(**Niels Eldov & Kirsten S Jensen**)
- 6** 111æ - Besser by og sogn  
(**Ulla Rye Olsen**)  
Kempfer Institutet . . . . . 86 59 25 80  
(Fax) . . . . . 86 59 35 08  
Ulla R Olsen . . . . . 86 59 33 86  
Morten Winther . . . . . 86 59 33 86
- 7** 88 - Besser by og sogn  
(**Lone Birgit Zoffmann**)  
Lone B Zoffmann . . . . . 86 59 16 65
- 8** 111bb - Besser by og sogn  
(**Karen Inga Berger**)  
K Berger . . . . . 86 59 17 34
- 9** 122 - Besser by og sogn  
(**Benny Leif Olsen**)  
Benny L Olsen . . . . . 86 59 23 16
- 10** 14ai mfl - Besser by og sogn  
(**Annetette Høegh Zeuthen & Richard Zeuthen**)  
Mette Zeuthen . . . . . 86 59 25 52  
Richard Zeuthen . . . . . 86 59 25 52
- 11** 14ab - Besser by og sogn  
(**Elsebeth Kruse Thomsen**)  
Besser Tømrer- og  
Snedkerforr. . . . . 86 59 18 11  
(Fax) . . . . . 86 59 31 58  
(Mobil) . . . . . 30 82 33 31  
Elsebeth K Thomsen . . . . . 86 59 18 11  
Hardy K Thomsen . . . . . 86 59 18 11  
Morten K Thomsen
- 12** 4a mfl - Besser by og sogn  
(**Niels Henrik Bager**)  
Niels H Bager  
Einar Gylling . . . . . 86 59 01 16  
Søren H Gylling . . . . . 86 59 01 16
- 13** 14f - Besser by og sogn  
(**Kaj Erland V Kristensen**)  
Kaj E V Kristensen . . . . . 86 59 19 56  
Roma B Kristensen . . . . . 86 59 19 56
- 14** 86b - Besser by og sogn  
(**Helle Bach Andersen**)
- 15** 14ak - Besser by og sogn  
(**Jens Sigvald Lopdrup**)  
Aase Lopdrup . . . . . 86 59 09 16  
Jens S Lopdrup . . . . . 86 59 09 16
- 16** 86a - Besser by og sogn  
(**Erik Johannes Heide Jall**)
- 17** 25 mfl - Besser by og sogn  
(**Jens Sigvald Lopdrup**)
- 18** 85a mfl - Besser by og sogn  
(**Ivan Pedersen**)  
Silly Songs . . . . . 86 59 31 30  
Jytte Poulsen . . . . . 86 59 31 30
- 19** 20a - Besser by og sogn  
(**Besser Bageri ApS**)  
Besser Bageri . . . . . 86 59 03 25  
(Fax) . . . . . 86 59 18 35  
Dorte Nielsen . . . . . 86 59 11 60  
Michael K Pedersen
- 20** 82a - Besser by og sogn  
(**Marie Pank Mikkelsen**)  
Anna M N Stjerne . . . . . 86 59 11 15
- 21** 65e mfl - Besser by og sogn  
(**Andelsforeningen Besser Rev**)  
Birgit Rasmussen . . . . . 86 59 04 04
- 22** 82b - Besser by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 23** 65c mfl - Besser by og sogn  
(**Jørn Louring Larsen**)  
Jørn Louring Larsen . . . . . 86 59 05 89
- 24** 84 - Besser by og sogn  
(**Peder Madsen Pedersen**)  
Peder M Pedersen . . . . . 86 59 18 04  
Tove A Pedersen . . . . . 86 59 18 04
- 25** 67b - Besser by og sogn  
(**Aase Knudsen Jensen**)  
Aase K Jensen . . . . . 86 59 00 67  
Søren Jensen . . . . . 86 59 00 67
- 26** 83 - Besser by og sogn  
(**Erna Agnethe Kjær Schmidt**)  
Erna A K Schmidt . . . . . 86 59 06 43
- 27** 15e - Besser by og sogn  
(**Mogens Holm Philip**)
- 28** 23c mfl - Besser by og sogn  
Besser Købmandshandel . . . . . 86 59 06 55  
(Fax) . . . . . 86 59 06 55
- 30** 13c - Besser by og sogn  
(**Bent V Kristensen & Kirsten Ø Pedersen**)  
Bent V Kristensen
- 31** 15b - Besser by og sogn  
(**Jørgen Storm Christensen**)  
Jørgen S Christensen . . . . . 86 59 22 68  
Thomas G Gleerup . . . . . 86 59 28 00  
Gurli Mahler . . . . . 86 59 22 68
- 32** 13h - Besser by og sogn  
(**Besser Forsamlingsbygning**)  
Besser Forsamlingshus . . . . . 86 59 06 58
- 33** 66a mfl - Besser by og sogn  
(**Jens Laurits Sørensen**)  
Kaptajnens Hus . . . . . 86 59 00 15
- 34** 13d mfl - Besser by og sogn  
(**Leif Arne Hansen**)  
Karen M Hansen . . . . . 86 59 08 81  
Leif A Hansen . . . . . 86 59 08 81
- 35** 64h - Besser by og sogn  
(**Jens Peter Degn**)  
Gerda I Jensen . . . . . 86 59 14 15
- 36** 79b - Besser by og sogn  
(**Marianne Christensen**)
- 38** 78b - Besser by og sogn  
(**Gudrun Bjerg**)
- 39** 21b mfl - Besser by og sogn  
(**A/S Ribe Jernindustri**)  
Dansk Rørindustri A/S . . . . . 86 59 16 88  
(Fax) . . . . . 86 59 21 56
- 40** 78a - Besser by og sogn  
(**John Makne**)  
John Makne . . . . . 86 59 19 38
- 41** 104b - Besser by og sogn  
(**Vivi Nymand**)  
Cay P G Nymand . . . . . 86 59 02 56  
Vivi Nymand . . . . . 86 59 02 56
- 42** 76a - Besser by og sogn  
(**Verner Laursen**)  
Jenny Laursen . . . . . 86 59 00 96  
Verner Laursen . . . . . 86 59 00 96
- 43** 105 - Besser by og sogn  
(**Boet efter Cathrine Frederiksen**)
- 44** 13i - Besser by og sogn  
Peter Jensen . . . . . 86 59 02 66
- 45** 21c mfl - Besser by og sogn  
(**Bente Buch & Kirsten Buch**)
- 46** 13m - Besser by og sogn  
(**Allan Bøcker Vorre Olsen**)  
Allan B Olsen . . . . . 86 59 02 97  
Marianne K Olsen . . . . . 86 59 02 97
- 47** 106 - Besser by og sogn  
(**Gert Braae**)
- 48** 73b - Besser by og sogn  
(**Allan Bøcker Vorre Olsen**)
- 49** 107 - Besser by og sogn  
(**Rita Larsen**)  
Rita Larsen . . . . . 86 59 23 32
- 50** 73a - Besser by og sogn  
(**Vagner Rasmussen**)  
Tove N Rasmussen . . . . . 86 59 01 80
- 52** 71a - Besser by og sogn  
(**Else Kirstine Sørensen**)
- 53** 11a mfl - Besser by og sogn  
(**Lars Vadstrup Søberg**)
- 54** 69a - Besser by og sogn  
(**Kjeld Nyegaard**)  
Kjeld Nyegaard . . . . . 86 59 23 19
- 55** 11g mfl - Besser by og sogn  
(**Hans Nicolaj Nielsen**)  
Anne M Nielsen . . . . . 86 59 00 40  
Hans N Nielsen . . . . . 86 59 00 40
- 56** 68b - Besser by og sogn  
(**Birte M & Steen Kempff-Andersen**)
- 60** 68a - Besser by og sogn  
(**Henri Arne Degn Monberg**)  
Besser Antik . . . . . 86 59 00 95  
Liv Degn  
Arne H D Monberg . . . . . 86 59 00 95
- 66** 3a mfl - Besser by og sogn  
(**Anna Klejs Rasmussen**)  
Anna K Rasmussen . . . . . 86 59 03 88  
Erhard Rasmussen . . . . . 86 59 03 88
- 25** 1z - Besser by og sogn  
(**Karl Erik Fast**)  
Karl Erik Fast . . . . . 86 59 23 90  
(Mobil) . . . . . 20 19 23 96  
Naja M R Olsen
- 27** 1ap - Besser by og sogn  
(**Aksel Klemensen**)  
Agnethe K Klemensen . . . . . 86 59 03 31  
Aksel Klemensen . . . . . 86 59 03 31
- 29** 1æ - Besser by og sogn  
(**Ester Iversen**)  
Ester Iversen . . . . . 86 59 08 86  
Gregor Iversen . . . . . 86 59 08 86
- 30** 1g mfl - Besser by og sogn  
(**Samsø Efterskole**)  
Samsø Efterskole . . . . . 86 59 11 11  
Jette Böll . . . . . 86 59 14 31  
Steen B Böll  
Steen O Böll . . . . . 86 59 14 31  
Arni Traber . . . . . 86 59 24 33  
Paula Traber . . . . . 86 59 24 33
- 33** 1ba - Besser by og sogn  
(**Besser Vandværk**)

## Besser Skolegade

side 96

## Besser Kirkevej

side 96

- 1** 91a - Besser by og sogn  
(**Uffe Rasmussen**)  
Karen M B Rasmussen . . . . . 86 59 01 84  
Uffe Rasmussen . . . . . 86 59 01 84
- 2** 11b - Besser by og sogn  
(**Gustav Valdemar Vester**)  
Gustav V Vester . . . . . 86 59 07 80
- 3** 1ac mfl - Besser by og sogn  
(**Johanne Christensen**)  
Johanne Christensen . . . . . 86 59 16 84
- 4** Arne & Lone Jensen . . . . . 20 66 11 02
- 5** 94a - Besser by og sogn  
(**Poul-Egon Arsløv**)  
Poul-Egon Arsløv . . . . . 86 59 15 24
- 7** 94b - Besser by og sogn  
(**Gorm Chr Sø Schou**)  
Gorm C S Schou . . . . . 86 59 08 68
- 8** 96a - Besser by og sogn  
(**Peter Eivind Bøhm**)  
Peter E Bøhm . . . . . 86 59 22 26
- 9** 2a mfl - Besser by og sogn  
(**Maren Mondrup**)  
Maren Mondrup . . . . . 86 59 09 20
- 10** 97 mfl - Besser by og sogn  
(**Karin Gudrun C Kristensen**)
- 11** 63g - Besser by og sogn  
(**Hans Refslund**)  
Hans Refslund . . . . . 86 59 07 27
- 11a** 65b - Besser by og sogn  
(**Helge Frederik Frederiksen**)
- 12** 99a - Besser by og sogn  
(**Lars Rikki Knudsen**)  
Lars Knudsen . . . . . 86 59 29 22
- 13** 63f mfl - Besser by og sogn  
(**Eva Sofie Christoffersen**)  
Eva S Christoffersen
- 14** 100b - Besser by og sogn  
(**Ib Rutkjær Kornbech Kristensen**)
- 15** 123 - Besser by og sogn  
(**Torben Suhr**)  
Jytte & Torben Suhr . . . . . 86 59 16 91
- 16** 100a - Besser by og sogn  
(**Henning Kolding**)
- 17** 63e mfl - Besser by og sogn  
(**Karen Margrethe Olsen**)  
Karen M Olsen . . . . . 86 59 18 34  
Svend A Olsen . . . . . 86 59 18 34
- 3a** 8f - Langemark by/Besser  
(**Besser Menighedsråd**)
- 4** 8c mfl - Langemark by/Besser  
(**Poul Erik Jensen**)  
Poul-Erik Jensen . . . . . 86 59 10 89
- 5** 8i - Langemark by/Besser  
(**Roland Buur Koch**)  
Gerda J Koch . . . . . 86 59 07 69  
Roland B Koch . . . . . 86 59 07 69
- 6** 8k mfl - Langemark by/Besser  
(**Jens Jørgen Jensen**)
- 7** 8g - Langemark by/Besser  
(**Valther Kena Nielsen**)  
Ulla Nielsen . . . . . 86 59 09 68  
Valther K Nielsen . . . . . 86 59 09 68
- 9** 2a - Langemark by/Besser  
(**Jens Werner Elhaug**)  
Charlotte Johannsen . . . . . 86 59 23 83
- 14** 1bb - Besser by og sogn  
(**Hans Erik Mogensen**)
- 15** 1be - Besser by og sogn  
(**Iris Solveig Kragh Jensen**)  
Carl T Jensen . . . . . 86 59 04 77  
Iris S K Jensen . . . . . 86 59 04 77
- 16** 1bd - Besser by og sogn  
(**Joan Ann Clemmensen**)  
Joan A Clemmensen . . . . . 86 59 05 51  
Hans E Mogensen . . . . . 86 59 05 51
- 18** 1bc - Besser by og sogn  
(**Erik Gylling & Kirsten M Jørgensen**)
- 19** 1an mfl - Besser by og sogn  
(**Hardy Kæregaard Hansen**)  
Hardy K Hansen . . . . . 86 59 31 86  
Mette K Rasmussen . . . . . 86 59 31 86
- 21** 1c mfl - Besser by og sogn  
(**Agnes Thirstrup Andersen**)  
Agnes T Andersen . . . . . 86 59 12 69
- 24** 1n - Besser by og sogn  
(**Samsø Kommune**)  
Samsø Golfklub -  
klubhuset . . . . . 86 59 22 18  
(Fax) . . . . . 86 59 22 21
- 24a** 1bk - Besser by og sogn  
(**A/S Samsø Golfanlæg**)

- 17a** 63d - Besser by og sogn  
(**Torben Stjerne Mikkelsen**)  
Jette S Martinussen . . . . . 86 59 30 31  
Torben S Mikkelsen . . . . . 86 59 30 31  
(Mobil) . . . . . 30 81 03 16
- 19** 63c - Besser by og sogn  
(**Aase Jørgensen**)  
Aase Jørgensen . . . . . 86 59 15 58
- 21** 102b mfl - Besser by og sogn  
(**Søren Christian Sass**)

## Besser Smedegade

side 96

- 3** 111ak - Besser by og sogn  
(**Per & Lis Buschbeck**)  
Lis Buschbeck . . . . . 86 59 14 62  
Per Buschbeck . . . . . 86 59 14 62
- 4** 20c - Besser by og sogn  
(**Jens Aage Larsen**)  
Jens A Larsen . . . . . 86 59 31 29
- 7** 111ab mfl - Besser by og sogn  
(**Pank Invest ApS**)  
Brdr. Stjerne K/S . . . . . 86 59 17 00  
(Fax) . . . . . 86 59 19 67
- 8** 67a - Besser by og sogn  
(**Jon Arnold Echwald**)  
Inge L Echwald . . . . . 86 59 30 43  
Jon A Echwald . . . . . 86 59 20 76
- 9** 111bk - Besser by og sogn  
(**Vagn Groth Mikkelsen**)  
Marie P Mikkelsen . . . . . 86 59 25 22  
Vagn G Mikkelsen . . . . . 86 59 25 22
- 10** 15o - Besser by og sogn  
(**Kamilla Holm**)
- 11** 11i - Besser by og sogn  
(**Inge Bente Thiele**)  
Kirsten Ø Meijer . . . . . 86 59 14 76  
Marcel Meijer . . . . . 86 59 14 76  
Inge B Thiele . . . . . 86 59 28 58
- 13** 11p - Besser by og sogn  
(**Svend Erik Laursen**)  
Irma M Laursen . . . . . 86 59 13 04  
Svend E Laursen . . . . . 86 59 13 04
- 15** 11o - Besser by og sogn  
(**Lars Bo Hansen**)  
Helle Alexandersen . . . . . 86 59 33 33  
Lars B Hansen . . . . . 86 59 33 33
- 19** 11q - Besser by og sogn  
(**Eisebeth Øster Jensen**)  
Eisebeth Ø Jensen . . . . . 86 59 09 07  
Jens M Jensen . . . . .  
Per Jensen . . . . . 86 59 09 07
- 23** 11k - Besser by og sogn  
(**Mikkel Søren Holm**)  
Edel Holm . . . . . 86 59 01 60  
Mikkel S Holm . . . . . 86 59 01 60

## Besservej

Tranebjerg - side 103 + B5

- 1** 31a - Tranebjerg by og sogn  
(**Dorte Koldby Jensen**)  
Stock Studio . . . . . 86 59 00 80  
Maria Landschoff Møller . 86 59 07 42
- 2** 17g - Tranebjerg by og sogn  
(**Lars Finsteen Gjødvad**)  
Advokatfirmaet Lars  
Gjødvad . . . . . 86 59 05 55  
(Fax) . . . . . 86 59 09 09  
Lindehuset Tøj & Stof . . . . . 86 59 00 70  
Edith M Sørensen . . . . . 86 59 12 25

- 3** 30 mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Lars Finsteen Gjødvad**)  
Krogh & Thomsen I/S . . . . . 86 59 25 33  
(Fax) . . . . . 86 59 35 33  
Lene M Fransen . . . . . 86 59 20 43  
Anna L Hansen . . . . . 86 59 05 01  
Søren Hansen
- 4** 29d - Tranebjerg by og sogn  
(**Lars Finsteen Gjødvad**)  
Kirsten Garde . . . . . 86 59 03 36  
Louise Garde . . . . . 86 59 03 36
- 5** 19a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Søren Bertel Jensen**)  
Gunnar O L Bülow . . . . . 86 59 13 94  
Meggie B Bülow . . . . . 86 59 13 94
- 7** 15a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Jane Buschbeck Olesen**)  
Ellen Buschbeck Olesen . 86 59 16 79  
Jane Buschbeck Olesen . 86 59 03 06  
Paul R Buschbeck Olesen 86 59 00 50
- 8** 26a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Knud Schou Poulsen**)  
Inge Poulsen . . . . . 86 59 07 51  
Knud S Poulsen . . . . . 86 59 07 51
- 10** 13c - Tranebjerg by og sogn  
(**Lone Malmgren & Frank M Harmsen**)  
Frank M Harmsen . . . . . 86 59 00 64  
Lone M Harmsen . . . . . 86 59 00 64
- 12** 13s - Tranebjerg by og sogn  
(**Lone Malmgren & Frank M Harmsen**)  
Christoffer Lund . . . . . 30 34 05 16  
Lone Rasmussen . . . . . 21 44 33 41
- 14** 13l - Tranebjerg by og sogn  
(**Jerry Peter Mahoney**)  
Jerry P Mahoney
- 16** 13m - Tranebjerg by og sogn  
(**Anton Herman Nielsen**)
- 18** 10g - Tranebjerg by og sogn  
(**Bjarne Kleis**)  
Preben Kleis . . . . . 86 59 10 36
- 19** 9ar mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Aage Peter Jensen**)  
Aage P Jensen . . . . . 86 59 15 34  
Karen M Jensen . . . . . 86 59 15 34
- 20** 10i - Tranebjerg by og sogn  
(**Lilly Jensen**)  
Lilly Jensen . . . . . 86 59 12 32
- 25** 9v - Tranebjerg by og sogn  
(**Leif Jørgensen**)  
Karen J Jørgensen . . . . . 86 59 07 77  
Leif Jørgensen . . . . . 86 59 07 77
- 27** 9r - Tranebjerg by og sogn  
(**Ellen M Mærtha Nielsen**)  
Børge S Nielsen . . . . .  
Ellen M M Nielsen . . . . . 86 59 22 78
- 29** 9q mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Meta Marie V Jensen**)  
Meta M V Jensen . . . . . 86 59 03 97
- 31** 9i mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Anders Kristian Egede**)  
Anders K Egede . . . . . 86 59 04 88  
Kate Egede . . . . . 86 59 04 88
- 32** 9h - Tranebjerg by og sogn  
(**Ester Egede Jensen**)  
Ester E Jensen . . . . . 86 59 00 88
- 34** 9ab - Tranebjerg by og sogn  
(**Jette Dam Jonsson**)
- 35** 9m - Tranebjerg by og sogn  
(**Nina Marie Sørensen**)  
Samsø Redningskorps . . 86 59 17 88
- 37** 9u - Tranebjerg by og sogn  
(**Rigmor Kirstine Jørgensen**)  
Rigmor K Jørgensen . . . . . 86 59 03 50

- 38** 9ac - Tranebjerg by og sogn  
(**Kirsten Bouzaabia Krei**)  
Hassen B N Bouzaabia . . 86 59 03 01  
Kirsten B Krei . . . . . 86 59 03 01
- 39** 9af - Tranebjerg by og sogn  
(**Aase Merete Clausen**)  
Erik J Christensen  
Aase M Clausen . . . . . 86 59 20 26
- 40** 9ah - Tranebjerg by og sogn  
(**Ole's Autoservice ApS**)
- 41** 9x - Tranebjerg by og sogn  
(**Hans A Smith & Jette B Olsen**)  
Jette B Olsen . . . . . 86 59 08 98  
Hans A Smith
- 43** 9ai - Tranebjerg by og sogn  
(**Einar Jensen Stjerne**)  
Aase B Stjerne . . . . . 86 59 14 72  
Einar J Stjerne . . . . . 86 59 14 72
- 45** 9ae - Tranebjerg by og sogn  
(**Gertrud Katrine Egede Kjær**)  
Gertrud K E Kjær . . . . . 86 59 09 29
- 50** 9a - Tranebjerg by og sogn  
(**Jørgen Holm Jakobsen**)  
Hanne S Jakobsen . . . . . 86 59 19 09  
Jesper H Jakobsen  
Jørgen H Jakobsen . . . . . 86 59 19 09
- 53** 5l mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Steen Kæthius Sørensen**)  
Karina F Jensen . . . . . 86 59 23 14  
Steen K Sørensen . . . . . 86 59 23 14
- 55** 5o mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Svend Jul Poulsen**)  
Else B J Lanther . . . . . 86 59 19 11  
Svend J Poulsen

## Bisgård Forte

Samsø-kort: B4

- 2** 148d - Onsbjerg by og sogn  
(**Brian Buchhave**)  
Brian Buchhave . . . . . 86 59 19 31  
Tone E Raean
- 2a** 148a - Onsbjerg by og sogn  
(**Bent Albert Jensen**)  
Alice B Jensen . . . . . 86 59 10 57  
Bent A Jensen . . . . . 86 59 10 57
- 4** 152g - Onsbjerg by og sogn  
(**Arne Chr Jensen**)  
Anna Jensen . . . . . 86 59 12 33  
Arne C Jensen . . . . . 86 59 12 33
- 6** 152f - Onsbjerg by og sogn  
(**Svend Aage F O Bergman**)  
Rita K O Bergman . . . . . 86 59 11 12  
Svend A F Bergman . . . . 86 59 11 12
- 8** 152d - Onsbjerg by og sogn  
(**Rasmus Sørensen Gylling**)  
Else B M Gylling . . . . . 86 59 16 95  
Rasmus S Gylling . . . . . 86 59 16 95
- 12** - Onsbjerg by og sogn  
Jens C Dalgaard . . . . . 86 59 37 77  
(Fax) . . . . . 86 59 22 05  
Birgit T Jensen
- 13** - Onsbjerg by og sogn  
Erik H Hansen . . . . . 86 59 11 63  
Kirsten M B Hansen . . . . 86 59 11 63
- 14** 1a mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Anders Aage Schau D Lassen**)  
Grethe H Nissen . . . . . 86 59 26 24

## Bisgård Mark

Samsø-kort: B4

- 3** 1o - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Inge Øster Vadstrup**)  
Christian T . . . . .  
Bjørn-Henriksen . . . . . 86 59 00 59  
Inge Ø Vadstrup . . . . . 86 59 00 59
- 4** 1p mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Boet efter Svend Vinther Kræmmer**)  
Pia Kristensen  
Allan Nielsen
- 7** 1n - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
Anni I V Rasmussen
- 10** 1i mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Judith J & Fritz Raee**)
- 11** 1m mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Bente Kjær**)  
Bente Kjær . . . . . 86 59 23 73
- 14** 1k mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Niels Peder Nielsen**)  
Jens K Nielsen  
Niels P Nielsen . . . . . 86 59 07 04
- 18** 1l mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Ole Holm Jørgensen**)  
Anita H Jørgensen . . . . . 86 59 05 34  
Ole H Jørgensen . . . . . 86 59 05 34
- 19** 1h mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Ninna Stjerne Jørgensen**)  
Ninna S Jørgensen . . . . . 86 59 10 54  
Erik Nielsen . . . . . 86 59 10 54
- 20** 1q mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Arne Johannes Alexandersen**)  
Arne J Alexandersen . . . 86 59 01 49  
Karen K K Alexandersen . 86 59 01 49
- 21** 1g mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Leif Wennergaard Rasmussen**)  
Grethe Ø Rasmussen . . . 86 59 15 15  
Leif W Rasmussen . . . . . 86 59 15 15  
Søren W Rasmussen
- 22** 1r - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Aage Nyholm Thomsen**)  
Ebba Thomsen . . . . . 86 59 00 46
- 23** 1f - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Hans Jørgen Boe Olsen**)  
Grethe Olsen . . . . . 86 59 03 43  
Hans J B Olsen . . . . . 86 59 03 43
- 24** 1s - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Claus Larsen**)
- 25** 1e mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(**Gunner Rasmus Olsen**)  
Gunner R Olsen . . . . . 86 59 10 52  
Inga N Olsen . . . . . 86 59 10 52

## Blåmejsvej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

- 1** 15bc - Nordby by og sogn  
(**Poul Andersen**)
- 2** 15bd - Nordby by og sogn  
(**Kristian Hansen**)
- 3** 15bb - Nordby by og sogn  
(**Vibeke Hein Olsen**)
- 4** 15be - Nordby by og sogn  
(**Jørgen Fleron Johansen**)  
Jørgen Fleron . . . . . 86 59 68 30
- 5** 15ax - Nordby by og sogn  
(**Vibeke Hein Olsen**)
- 6** 15bf - Nordby by og sogn  
(**Søren P Sørensen & Dorte H Nielsen**)
- 7** 15ay - Nordby by og sogn  
(**Lis & Henrik Høeg**)  
Lis & Henrik Høeg . . . . . 86 59 66 77

- 8 15aø - Nordby by og sogn  
(Niels Larsen)
- 9 15ar - Nordby by og sogn  
(Herdis Rasmussen)  
Herdis & Egon  
Rasmussen ..... 86 59 63 74
- 10 15aæ - Nordby by og sogn  
(Else Petersen)
- 11 15aq - Nordby by og sogn  
(Erik Norman Svendsen)
- 11a 15cr - Nordby by og sogn  
(Annette Dalsgaard Andersen)
- 12 15az - Nordby by og sogn  
(Ole Villy Hededal)
- 13 15ak - Nordby by og sogn  
(Hans Kern-Jespersen)
- 14 15as - Nordby by og sogn  
(Christian Kern-Jespersen)
- 15 15al - Nordby by og sogn  
(Poul Henrik Berg)
- 16 15at - Nordby by og sogn  
(Gitte R & Karsten Fuhrmann)
- 17 15am - Nordby by og sogn  
(Knud Erik Høgholm)
- 18 15au - Nordby by og sogn  
(Bo Bakkær Sørensen)
- 20 15ap - Nordby by og sogn  
(Annette Kondrup)
- 22 15ao - Nordby by og sogn  
(Lars Erup)
- 24 15an - Nordby by og sogn  
(Lars Helleberg)

## Brattingsborg

Samsø-kort: B7

- 1 1a mfl - Brattingsborg  
hovedgård/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Brattingsborg Gods ..... 86 59 30 66
- 1b - Brattingsborg  
hovedgård/Tranebjerg  
Eva M Birkmand ..... 86 59 23 59  
Anders D Lassen ..... 86 59 10 21  
Elisabeth Lassen ..... 86 59 10 21  
Edvard Nielsen ..... 86 59 23 59
- 1c - Brattingsborg  
hovedgård/Tranebjerg  
René Jensen  
Charlotte M Mortensen .. 86 59 13 02  
Henrik Mortensen ..... 86 59 13 02  
Jørn C Nissen ..... 86 59 30 85  
Susanne Nissen ..... 86 59 30 85  
Jane S Pedersen  
Anna Strzelecka  
Przemyslaw Strzelecki
- 3 1i mfl - Brattingsborg  
hovedgård/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)

## Brattingsborgvej

Kolby - side 97 + A6-B7

- 1 21l - Kolby by og sogn  
(Samsø Folkehøjskole)
- 1a 21k - Kolby by og sogn  
(21. Kreds)  
Kolby Forsamlingshus ... 86 59 19 70
- 2 24b - Kolby by og sogn  
(René E & Kirsten Jensen)  
René & Kirsten Jensen .. 86 59 12 44

- 3 3b - Kolby by og sogn  
(Olaf Pedersen)  
Lisa S Pedersen ..... 86 59 03 79  
Olaf Pedersen ..... 86 59 03 79
- 5 3d mfl - Kolby by og sogn  
(Anna Sejling Rasmussen)  
Anna S Rasmussen .... 86 59 02 02
- 9 2a mfl - Permeille by/Kolby  
(Boet efter Gudrun Dan Møller)

## Brede Blok

Samsø-kort: A6-B6

- 2 62s mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Per Simonsen)  
Per Simonsen ..... 86 59 11 79  
Pia V Simonsen ..... 86 59 11 79
- 4 1p mfl - Pillemark by/Kolby  
(Viggo Kristensen)  
Viggo Kristensen ..... 86 59 10 63  
Birgit H Pedersen ..... 86 59 10 63
- 6 62u - Pillemark by/Tranebjerg  
(Harry Peter Larsen)  
Harry P Larsen ..... 86 59 14 75
- 8 56a mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Erik Budde Madsen)  
Hårmark Vandværk. .... 86 59 03 54  
Erik B Madsen ..... 86 59 03 54  
Tove Madsen ..... 86 59 03 54
- 10 1q - Pillemark by/Kolby  
(Malene B Eggers & Ulrich Møllgaard)  
Malene B Eggers ..... 86 59 14 06  
Ulrich Møllgaard ..... 86 59 14 06
- 14 1k mfl - Pillemark by/Kolby  
(Johannes Poulsen)  
Johannes Poulsen ..... 86 59 10 64
- 15 34b - Pillemark by/Onsbjerg  
(Gerda Marie Reenberg)  
Gerda M Reenberg ..... 86 59 31 37  
Kurt M M Schmidt

## Brundby Hovedgade

side 97

- 1 4b mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Francis Stanley Lankstead)  
Anders B Jensen  
Francis S Lankstead ... 86 59 12 20  
Ingrid Lankstead ..... 86 59 12 20
- 2 26f - Brundby by/Tranebjerg  
(Ole Even Rasmussen)  
Inger M V Rasmussen .. 86 59 11 20  
Ole E Rasmussen ..... 86 59 11 20
- 3 29k - Brundby by/Tranebjerg  
(Frank Demant Madsen)  
Samflex Malerfirma ... 86 59 28 10  
(Mobil) ... 40 14 48 10  
Frank D Madsen ..... 86 59 28 10  
(Mobil) ... 40 14 48 10
- 5 29q - Brundby by/Tranebjerg  
(Henrik Brauer Alexandersen)  
Henrik B Alexandersen .. 86 59 17 52  
Susan B Knudsen ..... 86 59 17 52
- 6 28b - Brundby by/Tranebjerg  
(Inge L Vohnsen Sørensen)  
Egon P Sørensen ..... 86 59 10 95  
Inge L V Sørensen ..... 86 59 10 95
- 7 29v - Brundby by/Tranebjerg  
(Jens Bay Andersen)  
Anna M B Andersen .... 86 59 07 54  
Jens B Andersen ..... 86 59 07 54
- 8 96b - Brundby by/Tranebjerg  
(Jan Jensen)  
Annette Jønsson  
Jan Laugesen ..... 86 59 12 81

- 9 2c mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Poul Dufresne)  
Elin M Thestrup ..... 86 59 24 25  
Bent E Veis ..... 86 59 24 25  
(Fax) ..... 86 59 24 25  
(Mobil) ... 40 88 56 09
- 10 96d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Tom Håhr Mathiasen)  
Britt Jensen ..... 21 68 37 10
- 12 96e mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Hans Erik Knudsen)  
Hans E Knudsen ..... 86 59 20 25  
Lone B Knudsen ..... 86 59 20 25
- 14 98b - Brundby by/Tranebjerg  
(Birger Them Foged)  
Birger T Foged ..... 86 59 31 04  
Vivi Jensen
- 18 96a - Brundby by/Tranebjerg  
(Johanne Marie Nielsen)  
Johanne Nielsen ..... 86 59 01 70
- 20 97a - Brundby by/Tranebjerg  
(Karin Lydia Ladeby Jensen)  
Karin Ladeby ..... 86 59 20 50
- 21 70b - Brundby by/Tranebjerg  
(Jørgen Villy Andersen)
- 22 5g mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Anna Henrika Therkelsen)  
Anna H Therkelsen ..... 86 59 01 88
- 23 2k mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Jørgen Villy Andersen)  
Gudrun F Andersen ..... 86 59 02 17  
Jørgen V Andersen ..... 86 59 02 17  
Niels J S Andersen ..... 86 59 02 17
- 24 27a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Poul Dufresne)
- 25 4a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Niels Jørn Stauns Andersen)
- 26 94a - Brundby by/Tranebjerg  
(Karen Bøgeholt Søbygge)
- 27 5a - Brundby by/Tranebjerg  
(Gerda Hansen)  
Gerda Hansen ..... 86 59 02 92
- 28 93c - Brundby by/Tranebjerg  
(John Villadsen)  
John Villadsen ..... 86 59 31 83  
Ulla Villadsen ..... 86 59 31 83
- 29 5aq mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Charlotte Vasbo)  
Charlotte Vasbo ..... 86 59 29 29
- 31 6a - Brundby by/Tranebjerg  
(Herluf Eliassen Øster)
- 32 93a - Brundby by/Tranebjerg  
(Gerde Kjeldmand Rasmussen)  
Gerde K Rasmussen .... 86 59 00 18
- 33 100b - Brundby by/Tranebjerg  
(Jens Chr Brandt Frost)  
Birthe K Frost ..... 86 59 02 85  
Jens C B Frost ..... 86 59 02 85
- 34 101 - Brundby by/Tranebjerg  
(Flemming Møller Jepsen)  
Flemming M Jepsen ... 86 59 01 90  
Malene C Thorngaard
- 36 104a - Brundby by/Tranebjerg  
(Kenneth Brinch)  
Kenneth Brinch ..... 86 59 23 09
- 36a 25l - Brundby by/Tranebjerg  
(Anne-Kirsten Buur Ogilvie)
- 38 104b - Brundby by/Tranebjerg  
(Maria Westerber Bendtsen)  
Maria W Bendtsen
- 40 92 - Brundby by/Tranebjerg  
(Jytte Braagaard Sylvest)  
Jytte B Sylvest ..... 86 59 13 77  
Peter B Sylvest

- 42 91 - Brundby by/Tranebjerg  
(Midtjysk Boligselskab)
- 42a - Brundby by/Tranebjerg  
Else F Nørskov  
Hans P Ramm ..... 86 59 06 15  
Henning Sloth
- 42b - Brundby by/Tranebjerg  
Sigrid Andersen ..... 86 59 08 85  
Peter H Minter  
Mogens Molbo
- 43 75f - Brundby by/Tranebjerg  
(Keld Flemming Lanther)
- 44 89 - Brundby by/Tranebjerg  
(Ellen M Bach Tøgeskov Schou)  
Ellen Schou ..... 86 59 19 79  
Erik K Schou ..... 86 59 19 79  
Thomas D Schou
- 45 75e - Brundby by/Tranebjerg  
(Bjarne Fabricius Jensen)  
Bjarne F Jensen ..... 86 59 15 05  
Ulla Jensen ..... 86 59 15 05
- 46 106 - Brundby by/Tranebjerg  
(Ida Agnete Jermin Offenberg)  
Ove B Hansen  
Ida A J Offenberg ..... 86 59 00 24
- 48 109a - Brundby by/Tranebjerg  
(Bent Hansen)  
Bent Hansen ..... 86 59 26 12
- 49 147 - Brundby by/Tranebjerg  
(Jens Peter Bachfeldt Jensen)  
Anna Jensen ..... 86 59 30 79  
Jens P B Jensen ..... 86 59 30 79
- 50 88a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Steingrimur Georg Einarsson)  
Karen M Einarsson ..... 86 59 23 42  
Steingrimur G Einarsson . 86 59 23 42
- 50a 88h - Brundby by/Tranebjerg  
(Dorthe Nielsen)  
Johnny P Jensen  
Dorthe Nielsen ..... 86 59 29 10
- 52 82k mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Alice Frost Larsen)  
Georg M Larsen ..... 86 59 13 15
- 54 82e mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Karsten Nielsen & Beth Jane Boelsskifte)
- 55 123a - Brundby by/Tranebjerg  
(Vagn Kruchov Sørensen)  
Lis K Sørensen ..... 86 59 05 03  
Vagn K Sørensen ..... 86 59 05 03
- 55a 122 - Brundby by/Tranebjerg  
(Joan Birgit Erbou)
- 57 155 mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Birgitte H D & Henrik C Toft)  
Birgitte H D Toft ..... 86 59 33 24  
Henrik C Toft ..... 86 59 33 24
- 59a 68b - Brundby by/Tranebjerg  
(Hans Ole Haarmark)  
Bodil Haarmark ..... 40 42 81 39
- 59b 68a - Brundby by/Tranebjerg  
(Hans Ole Haarmark)  
Bodil Haarmark ..... 40 42 81 39
- 60 87 - Brundby by/Tranebjerg  
(Ingolf Thunbo Hansen)  
Ingolf T Hansen ..... 86 59 00 53  
Jonna B G Hansen ..... 86 59 00 53
- 61 7l mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Brundby Vandværk)
- 62 113 - Brundby by/Tranebjerg  
(Dennis Drejer Johansen)  
Dennis D Johansen .... 86 59 22 85
- 63 82a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Andelsselskabet Brundby Hotel K/S)  
Brundby Hotel ..... 86 59 00 11  
Turid Nielsen

- 64 114 - Brundby by/Tranebjerg  
(Poul Asger Hjorth Kristiansen)
- 65 82h - Brundby by/Tranebjerg  
(Ilse Birgit Kristensen)  
Ejner Frandsen ..... 86 59 00 34
- 66 115 - Brundby by/Tranebjerg  
(Lasse Brummer Maybom)  
M Maybom ..... 86 59 07 50
- 67 13k mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Lene K & Flemming L Hansen)  
Flemming L Hansen  
Lene K Hansen ..... 86 59 26 35
- 68 84b - Brundby by/Tranebjerg  
(Jens J Øster-Mortensen & Kirsten Posselt)  
Brundby Foto ..... 86 59 00 02  
Kirsten A Posselt ..... 86 59 00 02  
Jens J Øster-Mortensen . 86 59 00 02
- 69 83a - Brundby by/Tranebjerg  
(Henny Emilie Pedersen)  
Henny E Pedersen ..... 86 59 18 47
- 69a 84e - Brundby by/Tranebjerg  
(Brit Aina Munk)  
Brit A Munk ..... 86 59 15 39
- 71 84a - Brundby by/Tranebjerg  
(Solveig Buhr Larsen)  
Niels K Larsen ..... 86 59 01 00  
Solveig B Larsen ..... 86 59 01 00
- 73 84f mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Martha Sørensen)  
Martha Sørensen ..... 86 59 10 99
- 74 86a - Brundby by/Tranebjerg  
(Christina Elise Løjborg & Søren Rasmussen)  
Christina E Løjborg ..... 86 59 21 17  
Søren Rasmussen ..... 86 59 21 17
- 76 85 - Brundby by/Tranebjerg  
(Knud Sørensen)  
Knud Sørensen ..... 86 59 05 28  
Margit L Sørensen  
Rona E V Sørensen ..... 86 59 05 28
- 77 118a - Brundby by/Tranebjerg  
(Nickolai Ejby)  
Nickolai Ejby ..... 86 59 35 95
- 81 15i - Brundby by/Tranebjerg  
(Ib H & Annette B Rasmussen)  
Annette B Rasmussen . . . 86 59 28 06  
Ib H Rasmussen ..... 86 59 28 06
- 83 15o - Brundby by/Tranebjerg  
(Gertrud Hansen)  
Aage Navntoft ..... 86 59 01 52  
Anny Navntoft ..... 86 59 01 52
- 85 84d - Brundby by/Tranebjerg  
(Helga Rasmussen)  
H Rasmussen ..... 86 59 04 02
- 89 15c - Brundby by/Tranebjerg  
(Dorthe Birthe Larsen)  
Dorthe B Larsen ..... 86 59 17 98
- 91 15d - Brundby by/Tranebjerg  
(William Harald Bach Andersen)  
B A Andersen ..... 86 59 05 58  
William Andersen ..... 86 59 05 58
- 93 13o mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Knud Arne Rasmussen)  
Gertrud Hansen ..... 86 59 01 86  
Knud A Rasmussen ..... 86 59 01 86
- 95 13f mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Knud Arne Rasmussen)
- 97 16k - Brundby by/Tranebjerg  
(Gertrud Jensen & Henrik Ø Poulsen)  
Glasværkstedet ..... 86 59 34 15  
(Mobil) . . . 21 47 26 86  
Gertrud Jensen  
Henrik Ø Poulsen ..... 86 59 34 15

- 98 13p mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Jørgen Gerner Olsen)  
Bodil M Olsen ..... 86 59 14 47  
Jørgen G Olsen ..... 86 59 14 47

### Brundbyvej

side 103 + B5-B6

- 1 1bp - Tranebjerg by og sogn  
(Bjarne Alex Langhoff)  
Bjarne A Langhoff ..... 86 59 01 08  
Edel B Langhoff ..... 86 59 01 08
- 3 1au - Tranebjerg by og sogn  
(Jan Jensen)  
Jan Jensen  
Lene E Sørensen
- 4 1s - Tranebjerg by og sogn  
(Anne Margrethe Øster)  
Anne M Øster ..... 86 59 02 89
- 5 1ax - Tranebjerg by og sogn  
(Bitten From Johansen)  
Stine Karlsen ..... 86 59 29 35  
Susanne Karlsen
- 9 1i mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Thomas Søgaard Jensen)  
Thomas S Jensen ..... 86 59 23 47
- 10 1q mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Morten Henrik Larsen)  
Morten H Larsen ..... 86 59 18 42
- 10a - Tranebjerg by og sogn  
Michael G Kristensen . . . 86 59 23 56
- 11 1ah - Tranebjerg by og sogn  
Knud Pedersen ..... 86 59 19 26  
Tina K Pedersen
- 12 1p - Tranebjerg by og sogn  
(Knud Arne Rasmussen)
- 13 1id - Tranebjerg by og sogn  
(Hanne Munk Ebbesen)
- 14 1o mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Poul Dufresne)  
Hanne L Richter ..... 86 59 25 95
- 16 1ag - Tranebjerg by og sogn
- 17 24a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Tine Farver & Klaus L Koch)  
Tine Farver ..... 86 59 22 25  
Klaus L Koch ..... 86 59 22 25
- 20 24b mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Poul Dufresne)  
Inger M Dufresne ..... 86 59 22 37  
Jan P Dufresne  
Poul Dufresne ..... 86 59 22 37  
Tanja M Dufresne
- 21 24c mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Hans Kristian Kristensen)  
Hans K Kristensen ..... 86 59 09 89  
Lilian E R Kristensen . . . 86 59 09 89
- 23 4d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Dorthe Marguerite Larsen)  
galleri, naturbehandling  
Tusindfryd ..... 86 59 36 36  
Karin V Andreasen ..... 86 59 30 65  
Dorthea M Larsen ..... 86 59 36 36
- 23a 4c - Brundby by/Tranebjerg  
(Brundby Stubmøllelaug)
- 25 27r mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Arne Ellegaard Sønder)  
K E Sønder ..... 86 59 01 75

### Bryggervej

Tranebjerg - side 103

- 8 4d - Tranebjerg by og sogn  
(Hanne Bergman)

### Byevejen

Hårmark - side 97 + A6

- 1 5h - Hårmark by/Kolby  
(Erik Kragh)  
Bodil B Kragh ..... 86 59 21 03  
Erik Kragh ..... 86 59 21 03
- 2 5a mfl - Hårmark by/Kolby  
(Jytte Snedker)
- 4 5g - Hårmark by/Kolby  
(Amy Holretz Schmidt)  
Amy H Schmidt ..... 86 59 20 49
- 4a 4d - Hårmark by/Kolby  
(Peter Rytter Grønfeldt)  
Peter R Grønfeldt ..... 86 59 23 68
- 6 5b - Hårmark by/Kolby  
(Carsten Melgaard Jørgensen)  
Carsten M Jørgensen . . 86 59 04 58
- 7 16b - Hårmark by/Kolby  
(Arne Østergård)  
Arne Østergård ..... 86 59 23 74  
Lilian M Østergård ..... 86 59 23 74
- 8 5i - Hårmark by/Kolby  
(Carsten Melgaard Jørgensen)  
Hårmark Tømrer- og  
Snedkerforr. .... 86 59 04 58  
(Mobil) . . . 30 82 75 82
- 9 6a mfl - Hårmark by/Kolby  
(Søren Rasmussen)  
Inge S Martinussen  
Søren Rasmussen ..... 86 59 28 40
- 11 - Hårmark by/Kolby  
Torben H Knudsen ..... 86 59 02 16  
(Mobil) . . . 20 16 68 59  
Rikke F Szmigielski . . . 86 59 02 16  
(Mobil) . . . 20 16 68 59
- 12 23 - Hårmark by/Kolby  
(Elna Maja Melgaard Jørgensen)  
Fa. H P Jørgensens Efft. . 86 59 04 58  
(Mobil) . . . 30 82 75 82
- 13 11b mfl - Hårmark by/Kolby  
(Karen Kristine Øster)  
Karen K Øster ..... 86 59 08 09
- 14 24 - Hårmark by/Kolby  
(Gunnar Bilgrav Bentzen)  
Gunnar Bentzen ..... 40 74 44 34
- 17 18b mfl - Hårmark by/Kolby  
(Mona Barbara Buhr)  
Betina Buhr ..... 86 59 16 52  
Mona B Buhr ..... 86 59 16 52  
Ulff P K Buhr ..... 86 59 16 52  
(Mobil) . . . 20 29 08 78
- 18 4a mfl - Hårmark by/Kolby  
(Børge Gylling)  
Børge Gylling ..... 86 59 12 63  
Ketty F Gylling ..... 86 59 12 63
- 19 18c - Hårmark by/Kolby  
(Kirsten Ladefoged & Lars Nagel)  
Kirsten Ladefoged ..... 86 59 24 02  
Lars Nagel ..... 86 59 24 02
- 20 Peter Lunding  
Marianne B Røschmann . 86 59 31 75
- 21 7f - Hårmark by/Kolby  
(Ingelise Howmann & Tom Jensen)
- 23 20 - Hårmark by/Kolby  
(Henry Børge Ejby)  
Møbelværkstedet . . . . 86 59 18 20  
Henry B Ejby ..... 86 59 18 20
- 25 8a - Hårmark by/Kolby  
(Peder Øster)  
Alice Haagen ..... 86 59 30 09  
Peder Øster ..... 86 59 30 09
- 27 10p - Hårmark by/Kolby  
(Jens Jørgen Sørensen)  
Jens J Sørensen ..... 86 59 05 12

- 28 9c mfl - Hårmark by/Kolby  
(Hans Øster Jørgensen)  
Hans Ø Jørgensen ..... 86 59 17 72  
A L Navntoft ..... 86 59 17 72
- 29 21b - Hårmark by/Kolby  
(Ulrik Witt Petersen)
- 30 22 - Hårmark by/Kolby  
(Hans Øster Jørgensen)  
Gjertrud B Mahler ..... 86 59 30 62
- 31 10i mfl - Hårmark by/Kolby  
(Anette Fjord Rendbæk)  
Anette Rendbæk ..... 86 59 39 99
- 33 35 - Hårmark by/Kolby  
(Heins Leon Petersen)  
John P Nielsen ..... 86 59 21 53  
Margit D Nielsen ..... 86 59 21 53
- 35 34 - Hårmark by/Kolby  
(Inger Marie Raben)  
Inger M Raben ..... 86 59 00 31  
Ivan Vinbech

### Bækvejen

Vesterløkken - side 103

- 10 126e - Pillemark by/Tranebjerg
- 16 126a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ivan Kjær)
- 99 131c - Pillemark by/Tranebjerg
- 113 150a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Kirsten Lori Jensen)
- 114 127b - Pillemark by/Tranebjerg  
(Anne Jensine Poulsen mfl)
- 121 182 - Pillemark by/Tranebjerg  
(A/S Bækstranden)
- 122 145d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Søren Gylling Bertelsen)

### Bøgebjergvej

Østerby - side 104 + B4-B5

- 1 44æ - Østerby by/Besser  
(Eiler Christensen)  
Eiler Christensen ..... 86 59 07 73
- 3 44y - Østerby by/Besser  
(Peter Christensen Thorngaard)  
Skippers Taxi ..... 86 59 18 00  
Gertrud A Thorngaard . . . 86 59 02 52  
Peter C Thorngaard . . . . 86 59 02 52
- 6 5a - Østerby by/Besser
- 11 38 - Østerby by/Besser  
(Inger Kathrine Pedersen)
- 14 4c mfl - Østerby by/Besser  
(Stig Ove Andersen)  
Stig O Andersen
- 18 - Østerby by/Besser  
Inge Mikkelsen ..... 86 59 13 24  
Ove Ø Mikkelsen ..... 86 59 13 24
- 19 20 mfl - Østerby by/Besser  
(Rasmus Peter Skytt)  
Ebba H Skytt ..... 86 59 05 26  
Rasmus P Skytt ..... 86 59 05 26
- 20 4h - Østerby by/Besser  
(Østerby Andelsfyseri)
- 21 4a mfl - Østerby by/Besser  
(Ove Øster Mikkelsen)  
Bent E Bentzen ..... 86 59 08 63
- 22 1d mfl - Bisgård hovedgård/Onsbjerg  
(Carl Henning Hansen)  
Carl H Hansen ..... 86 59 11 85  
Margit M Hansen ..... 86 59 11 85

- 23 37a - Østerby by/Besser  
(**Kamma Sigshøj**)
- 24 10e - Østerby by/Besser  
(**Samsø Kommune**)
- 26 1e - Østerby by/Besser  
(**Knud Erik Wexøe**)

## Bøgeshøjvej

Langemark - side 98 + B5

- 2 4e mfl - Langemark by/Besser  
(**Ove Rømer**)  
Ove Rømer ..... 86 59 20 93  
(Fax) ..... 86 59 20 93  
(Mobil) ..... 20 33 20 93  
Susanne F Rømer ..... 86 59 20 93
- 5 3o - Langemark by/Besser  
(**Henrik Stoltenberg Petersen**)  
Henrik S Petersen ..... 30 86 83 10
- 8 11a mfl - Langemark by/Besser  
(**Knud Larsen**)
- 9 7a mfl - Langemark by/Besser  
(**Bertel Madsen & Liss B Matthiesen**)  
Bertel Madsen ..... 86 59 06 16  
Liss B Matthiesen ..... 86 59 06 16
- 11 16a - Langemark by/Besser  
(**Poul Verner Klemmensen**)  
Poul V Klemmensen ..... 86 59 01 63
- 13 10l - Langemark by/Besser  
(**Per Greve**)  
Anne M Greve ..... 86 59 24 64  
Per Greve ..... 86 59 24 64

## Bøgevej

Torup - side 98 + B5

- 3 8a - Torup by/Besser  
(**Kathrine Vadstrup**)  
Herman Vadstrup ..... 86 59 06 17  
Kathrine Vadstrup ..... 86 59 06 17
- 4 6l - Torup by/Besser  
(**Eise Jensen**)  
Eise H Jensen ..... 86 59 07 44
- 6 6m - Torup by/Besser  
(**Torben Svarre Nielsen**)  
Jette B Nielsen ..... 86 59 11 43  
Torben S Nielsen ..... 86 59 11 43
- 6a 6o - Torup by/Besser  
(**Erik Damgaard Isaack**)
- 6b 6n - Torup by/Besser  
(**Harry Egeberg**)  
Bettina Aagaard ..... 86 59 25 78  
(Mobil) ..... 21 24 58 56
- 8 6b mfl - Torup by/Besser  
(**Uffe Bach**)  
Jonas Bach  
Uffe Bach ..... 86 59 14 24
- 10 6k - Torup by/Besser  
(**Finn Løjborg**)  
Finn Løjborg ..... 86 59 17 50  
Solveig Løjborg ..... 86 59 17 50
- 11 6c mfl - Torup by/Besser  
(**Erik Warberg Larsen**)  
Erik W Larsen ..... 86 59 19 51  
Gerda K Larsen ..... 86 59 19 51  
Jeppe W Larsen
- 12 6d mfl - Torup by/Besser  
(**Ida Eriksen**)  
Ida Eriksen ..... 86 59 22 30
- 14 10b - Torup by/Besser  
(**Christian Thune**)  
Helle & Christian Thune .. 86 59 05 25

- 16 16 - Torup by/Besser  
(**Poul Erik Kristensen**)  
Poul E Kristensen ..... 86 59 14 90
- 20 11c - Torup by/Besser  
(**Karen Margrethe L Martinez**)  
Karen M L Martinez .... 86 59 26 77
- 22 28b - Torup by/Besser  
(**Mette Ingrid Jakobsen**)
- 24 30 - Torup by/Besser  
(**Aasta Ejby**)  
Aasta Ejby ..... 86 59 09 57
- 25 6a - Torup by/Besser  
(**Martin Holm**)  
Martin Holm ..... 86 59 11 90  
Tapinnguaq Troels-Smith
- 28 12c mfl - Torup by/Besser  
(**Lars G & Lone H Jeppesen**)  
Lars G Jeppesen ..... 86 59 28 18  
Lone H Jeppesen ..... 86 59 28 18
- 30 26 - Torup by/Besser  
(**Grethe Johanne Tengbom**)  
Aage Tengbom ..... 86 59 18 02

## Campingvej

Nordby - Samsø-kort: A1

- 3 4k mfl - Nordby by og sogn  
(**Finn Hemmingsen**)  
Finn Hemmingsen ..... 86 59 64 91
- 7 4a - Nordby by og sogn  
(**Hakon Bakmann Foged**)  
Klitgård Camping ..... 86 59 61 69  
(Fax) ..... 86 59 67 00  
Klitgård Camping Kolonial 86 59 62 66  
Hakon B Foged ..... 86 59 61 69  
Peter van Leeuwen
- 11 4p - Nordby by og sogn  
(**Hakon Bakmann Foged**)

## Chr Kornmaalersvej

Nordby - side 100

- 1 10x - Nordby by og sogn  
(**Leif Christian Prøhl-Hansen**)
- 2 10y - Nordby by og sogn  
(**Rene Lehmann Jakobsen**)
- 4 10v - Nordby by og sogn  
(**Midtjysk Boligselskab**)  
Inge-Lis Gommesen
- 5 10c - Nordby by og sogn  
(**Andelsboligforeningen Nordby**)  
Inga Hansen ..... 86 59 61 87
- 6 10z - Nordby by og sogn  
Gudrun Madsen ..... 86 59 65 95
- 10 Vibeke T Eskildsen ..... 86 59 65 05  
Jørn Gotthardsen
- 12 Margot Eriksen ..... 86 59 62 28
- 12a 10z - Nordby by og sogn  
(**Leif Christian Prøhl-Hansen**)  
Anne-Marlene  
Prøhl-Hansen ..... 86 59 69 16  
Leif C Prøhl-Hansen .... 86 59 69 16
- 14 Jørg Spiekermann ..... 86 59 68 69  
(Mobil) .. 40 40 42 34  
Susanne Spiekermann .. 86 59 68 69  
(Mobil) .. 40 40 42 34
- 16 Elsa Poulsen ..... 86 59 64 72
- 18 Jytte K Pedersen

## Dalen

Tranebjerg - side 103

- 1 11x - Tranebjerg by og sogn  
(**Susan Kold Madsen & Hans Jakobsen**)  
Dalen's Tømrer og  
Snedker ..... 86 59 13 50  
(Fax) ..... 86 59 13 10  
(Mobil) .. 20 13 93 50  
Hans Jakobsen ..... 86 59 13 50  
Susan K Madsen ..... 86 59 13 50
- 2 11ø - Tranebjerg by og sogn  
(**Asta Marie Eld**)  
Asta M Eld ..... 86 59 17 57
- 4 11ab - Tranebjerg by og sogn  
(**Ole Jensen**)  
Dorthe I A Jensen ..... 86 59 11 93  
Ole Jensen ..... 86 59 11 93
- 5 11av - Tranebjerg by og sogn  
(**Midtjysk Boligselskab**)
- 6 11ad - Tranebjerg by og sogn  
(**Jytte Givskov**)  
Jytte Givskov ..... 86 59 02 80
- 6a 11ax - Tranebjerg by og sogn  
(**Sanne H H Mortensen & Torben R Kristensen**)  
Jacob Christensen  
Jonna Christensen ..... 86 59 26 48
- 7 11av - Tranebjerg by og sogn  
(**Midtjysk Boligselskab**)  
Henrika M Lassen

- 8 Lilly G Jensen ..... 86 59 00 09
- 9 Irene S Vella ..... 86 59 14 71
- 10 Magnhild N Lauridsen .. 86 59 04 69
- 11 Merete E Andersen ..... 86 59 39 09  
Anita M Jepsen
- 12 Anette E S Jensen ..... 86 59 08 53
- 13 Tommy Jensen
- 14 A M E Guldbrandsen ... 86 59 04 29
- 15 Fatima Jakupovic ..... 86 59 25 12
- 16 Inger B Petersen ..... 86 59 14 13
- 17 Eva Buch ..... 86 59 37 47
- 18 Anna Petersen ..... 86 59 02 34
- 19 Ingelise Straube ..... 86 59 30 34
- 20 Ellen J E Moesgaard ... 86 59 07 18
- 22 Kirstine N Jensen
- 26 Pauline M Beyer ..... 86 59 36 30
- 28 Rosa Franck ..... 86 59 18 29
- 30 Niels E F Nørskov

## Doktorgyden

Onsbjerg - side 101

- 1 31a - Onsbjerg by og sogn  
(**Randi Brita Fugl**)  
Randi B Fugl ..... 86 59 02 59  
Niels E Nielsen

## Drachmannsvej

Ballen - side 96

- 37 20eg - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bent Arne Engsig**)  
Annie Engsig ..... 86 59 23 17  
Bent A Engsig ..... 86 59 23 17

## Drosselvej

Mårup Østerstrand Syd - side 99

- 3 1as - Mårup by/Nordby  
(**Jens Jørn Vestergaard Mahler**)
- 4 1ah - Mårup by/Nordby  
(**Rolf Chr Sager Manthorpe**)
- 5 1ax - Mårup by/Nordby  
(**Gerner A V Andersen**)
- 6 1ar - Mårup by/Nordby  
(**Feriefond f. personalet v. Århus Amt**)
- 7 1ay - Mårup by/Nordby  
(**Aage Madsen**)  
Aage Madsen ..... 86 59 60 68
- 8 1au - Mårup by/Nordby  
(**Lene Leth Nielsen**)
- 9 1ba - Mårup by/Nordby  
(**Ole Vagn Hansen**)  
Ole V Hansen ..... 86 59 64 30
- 10 1bb - Mårup by/Nordby  
(**Bjarne Larsen**)
- 11 1bd - Mårup by/Nordby  
(**Finn Olaf Hertel**)  
F O Hertel ..... 86 59 63 23
- 13 1bc - Mårup by/Nordby  
(**Esther Bohn**)  
Carl K & Esther Bohn ... 86 59 64 70

## Dyrskuepladsen

Onsbjerg - side 101

- 1 Børge Grønkjær ..... 86 59 08 99  
Ester Grønkjær ..... 86 59 08 99
- 2 14l - Onsbjerg by og sogn  
(**Andelsboligforeningen Onsbjerg**)  
Inge Risbjerg ..... 86 59 14 14
- 3 Børge Jakobsen ..... 86 59 23 25  
Ulla K Jakobsen ..... 86 59 23 25
- 4 Karen Bossen ..... 86 59 18 69
- 5 Ole Balle ..... 86 59 20 20
- 6 H K Rasmussen ..... 86 59 07 85  
Inger M Rasmussen .... 86 59 07 85
- 7 Jytte H Kjølhede ..... 86 59 16 89
- 8 Agnes M Mortensen .... 86 59 06 75
- 9 Jan F Kristiansen ..... 86 59 29 21
- 10 Anna Mortensen ..... 86 59 06 73
- 11 Alice Muhl ..... 86 59 33 22  
Poul H Muhl ..... 86 59 33 22
- 12 Egedie Beyer ..... 86 59 04 26
- 13 14p - Onsbjerg by og sogn  
(**Midtjysk Boligselskab**)  
Johanne K K Larsen ..... 86 59 16 16
- 14 Knud Hjorth ..... 86 59 01 95  
Margrethe Hjorth ..... 86 59 01 95
- 15 Ellen M Rasmussen ..... 86 59 00 78
- 16 Emma Fabricius-Jensen . 86 59 21 84
- 17 Valdemar Henriksen .... 86 59 19 42
- 19 Dagny Nielsen ..... 86 59 30 19  
Susanne E Nielsen
- 21 Birgitte M L Alexander .. 86 59 05 95
- 23 Erik B Jensen
- 25 Niels H K Nielsen ..... 86 59 30 05
- 27 Rita S Kristiansen ..... 86 59 15 18

**Egernvej**

side 98

- 2 **5bk** - Langemark by/Besser  
(Århus Amtskommunes Feriefond)
- 4 **5bg** - Langemark by/Besser  
(Karina Strande & Tommy V  
Schaloffsky)
- 5 **5bl** - Langemark by/Besser  
(Else Johanne S Andersen)  
Else J S Andersen . . . . . 86 59 11 58
- 6 **5bf** - Langemark by/Besser  
(Merete Boe)
- 7 **5as** - Langemark by/Besser  
(Kai Jørgen Burfelt)
- 8 **5bi** - Langemark by/Besser  
(Thomas Pedersen)
- 9 **5ax mfl** - Langemark by/Besser  
(Jørn Poulsen)
- 10 **5bm** - Langemark by/Besser  
(Henrik Schultz)  
Henrik Schultz . . . . . 86 59 08 97
- 12 **5av** - Langemark by/Besser  
(Poul Erik Jacobsen)
- 13 **5az** - Langemark by/Besser  
(Uffe Sørensen)
- 14 **5aq** - Langemark by/Besser  
(Kjeld Geisler Palvig)  
Kjeld Palvig . . . . . 86 59 23 60
- 15 **5am** - Langemark by/Besser  
(Anette Aalund)
- 16 **5ap** - Langemark by/Besser  
(Kurt Benny O Jakobsen)
- 19 **5be** - Langemark by/Besser  
(Steen G & Mette F Palvig)
- 21 **5bd** - Langemark by/Besser  
(Jan Anker Rasmussen)
- 23 **5bb** - Langemark by/Besser  
(Jette A van der Watt & Per H  
Jensen)
- 25 **5ba** - Langemark by/Besser  
(Bibliotekarforbundet)
- 27 **5bc** - Langemark by/Besser  
(Erik Chr S Willesen)  
Erik Willesen . . . . . 86 59 07 57
- 29 **5aæ** - Langemark by/Besser  
(Mato A/S)
- 31 **5ao** - Langemark by/Besser  
(Rigmor Sofie Andersen)  
Rigmor Andersen . . . . . 86 59 18 94
- 33 **5at** - Langemark by/Besser  
(Michael Gram Larsen)
- 4 **13e** - Østerby by/Besser  
(Anne Karina Wedelgård Sørensen)  
Anne K W Sørensen . . . . . 86 59 10 96  
Lars Sørensen . . . . . 86 59 10 96  
(Mobil) . . . . . 20 29 17 42
- 5 **31b** - Østerby by/Besser  
(Birthe Meto)
- 6 **13a** - Østerby by/Besser  
(Bente Sønderholm)  
Bente Sønderholm . . . . . 86 59 19 75
- 7 **31a** - Østerby by/Besser  
(Lisbeth Warming)  
Lisbeth Warming . . . . . 86 59 09 42
- 8 **1b** - Østerby by/Besser  
(Niels Vinther)  
Niels Vinther . . . . . 86 59 01 97  
(Mobil) . . . . . 40 17 61 97  
Michala Wissing . . . . . 86 59 01 97
- 10 **1c** - Østerby by/Besser  
(Henny Vadstrup Jørgensen)  
Henny Vadstrup . . . . . 86 59 10 32
- 11 **15b** - Østerby by/Besser  
(Ole Bak Petersen)  
Ole B Petersen . . . . . 86 59 15 98
- 12 **1f** - Østerby by/Besser  
(Jette Hansen)  
Jette Hansen . . . . . 86 59 20 65
- 13 **32** - Østerby by/Besser  
(Tove Gammelgaard Garde)
- 15 **35a** - Østerby by/Besser  
(Jørgen Frode Bakka)  
Claus A Friis . . . . . 86 59 15 52
- 19 **34** - Østerby by/Besser  
(Steffen Friis-Møller)  
Kirsten Friis-Møller . . . . . 86 59 30 95  
Steffen Friis-Møller . . . . . 86 59 30 95
- 20 **24 mfl** - Østerby by/Besser  
(Johan Peter Larsen)  
Johan P Larsen . . . . . 86 59 07 49
- 21 **35c** - Østerby by/Besser  
(Bolette Kæstel)  
Bolette Kæstel . . . . . 86 59 32 00
- 23 **16a** - Østerby by/Besser  
(Jens Erik Printzen Christensen)  
Jens E P Christensen . . . . . 86 59 07 17  
Solveig Christensen . . . . . 86 59 07 17
- 24 **44s** - Østerby by/Besser  
(Michala Wissing)
- 25 **5g mfl** - Østerby by/Besser  
(Jens Martin Sørensen)  
Ingrid S Balle . . . . . 86 59 17 70  
Poul Balle . . . . . 86 59 17 70
- 26 **23 mfl** - Østerby by/Besser  
(Kitty Hansine Sørensen)
- 27 **21** - Østerby by/Besser  
(Birgit Skovby & Hans F  
Rasmussen)

**Egevej**

Østerby - side 104

- 1 **28a** - Østerby by/Besser  
(Erik Mathiasen)  
Erik Mathiasen . . . . . 86 59 30 59  
Grethe Mathiasen . . . . . 86 59 30 59
- 2 **39** - Østerby by/Besser  
(Eva & Knud Skovhus Poulsen)
- 3 **26a** - Østerby by/Besser  
(Knud Olaf Berggreen)  
Doris E Berggreen . . . . . 86 59 18 77  
Knud O Berggreen . . . . . 86 59 18 77  
(Fax) . . . . . 86 59 18 77

**Engvej**

Tranebjerg - side 103

- 2 **18i** - Tranebjerg by og sogn  
(Carl Overgaard Rasmussen)  
Ilse Frederiksen . . . . . 86 59 21 96
- 2b - Tranebjerg by og sogn  
Elsa Hjulmand . . . . . 86 59 01 10
- 4 **18c** - Tranebjerg by og sogn  
Lissy Snedker . . . . . 86 59 14 40  
Poul Snedker . . . . . 86 59 14 40
- 6 **18d mfl** - Tranebjerg by og sogn  
(Aage Engelbreth Pfeiffer)  
Aage E Pfeiffer . . . . . 86 59 30 30

**Eskevej**

Pillemark - side 101 + A6

- 1 **62o** - Pillemark by/Tranebjerg  
(Niels Peter Hansen)  
Debora B B Hansen . . . . . 86 59 19 53  
Niels P Hansen . . . . . 86 59 19 53
- 1a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Erik Koch Andersen)
- 2 **53a** - Pillemark by/Tranebjerg  
(Erna Britta Ankjærgaard)  
Erna B Ankjærgaard . . . . . 86 59 16 97  
Richard E Nors
- 3 **2c** - Pillemark by/Kolby  
(Kirsten Irene Larsen)  
Bent B Larsen . . . . . 86 59 01 03  
Kirsten I Larsen . . . . . 86 59 01 03
- 4 **6c mfl** - Hårmark by/Kolby  
(Åge Gylling)  
Åge Gylling . . . . . 86 59 10 62

**Fasanvej**

Mårup Østerstrand Syd - side 99

- 2 **1æ** - Mårup by/Nordby  
(Svend Aage Kjær)
- 4 **1al** - Mårup by/Nordby  
(Karen Holm)
- 5 **1ak** - Mårup by/Nordby
- 6 **1ao** - Mårup by/Nordby  
(Svend Leo Holm)  
F H Philip . . . . . 86 59 63 14
- 7 **1be** - Mårup by/Nordby  
(Bent Brüning)
- 8 **1bh** - Mårup by/Nordby  
(Peter Emil Rasmussen)
- 9 **1bo** - Mårup by/Nordby  
(Bent Brüning)
- 10 **1bq** - Mårup by/Nordby  
(Jørgen Lund Aggesø)
- 11 **1bp** - Mårup by/Nordby  
(Henrik Sevaldsen)
- 26 **6aø** - Stauns by/Onsbjerg  
(Merete Terkildsen)
- 27 **6as** - Stauns by/Onsbjerg  
(Bent Sørensen)  
Bent Sørensen . . . . . 86 59 19 49
- 31 **6av** - Stauns by/Onsbjerg  
(Kresten Særkjær Godrim)
- 33 **6au** - Stauns by/Onsbjerg  
(Søren Hansen)  
Søren Hansen . . . . . 86 59 00 38
- 35 **6at** - Stauns by/Onsbjerg  
(Søren Hansen)
- 37 **6ax** - Stauns by/Onsbjerg  
(Lis Traberg Hansen)
- 39 **6az** - Stauns by/Onsbjerg  
(Poul Hansen)
- 41 **6ay** - Stauns by/Onsbjerg  
Hanne Jacobsen . . . . . 86 59 08 34
- 49 **6ap** - Stauns by/Onsbjerg  
(Bjarne Mühldorff Sigurd)
- 51 **6bh** - Stauns by/Onsbjerg  
(Laurids Pedersen)
- 53 **6bg** - Stauns by/Onsbjerg  
(Sven Rasmussen)

**Filipsdal**

Besser - side 96

- 1 **7o mfl** - Besser by og sogn  
(Samsø Kommune)
- 3 **5b mfl** - Besser by og sogn  
(Bent Sørensen)  
Karen L Madsen . . . . . 86 59 03 63  
Bent Sørensen . . . . . 86 59 03 63
- 4 **5r mfl** - Besser by og sogn  
(Ellen Margrethe Grauballe)  
Ellen M Grauballe . . . . . 86 59 07 63
- 5 **5n** - Besser by og sogn  
(Kurt Bjarne Madsen)  
Bodil Kjær . . . . . 86 59 28 28
- 8 **5v** - Besser by og sogn  
(Nora Hedvig Bøhm)  
Nora H Bøhm . . . . . 86 59 09 95
- 12 **5e mfl** - Besser by og sogn  
(Karl Kristian Buhr Nøhr)  
Carl E Nøhr . . . . . 86 59 22 07  
Karl K B Nøhr . . . . . 86 59 01 59  
Rigmor Nøhr . . . . . 86 59 01 59

**Fjordvejen**

Samsø-kort: B3

- 3 **2n mfl** - Stauns by/Onsbjerg  
(Else Gade)  
Else Gade
- 9 **2a mfl** - Stauns by/Onsbjerg  
(Børge Kristensen)  
Elise Pedersen . . . . . 86 59 16 58
- 12 **3d mfl** - Stauns by/Onsbjerg  
(Børge Michael Madsen)  
Børge M Madsen . . . . . 86 59 03 58  
Rigmor Madsen . . . . . 86 59 03 58
- 15 **1d mfl** - Stauns by/Onsbjerg  
(Grethe Jørgensen)  
V Jørgensen . . . . . 86 59 11 36
- 18 **3f** - Stauns by/Onsbjerg  
(Gunnar Jensen)  
Gunnar Jensen . . . . . 86 59 01 19  
Ydun Jensen . . . . . 86 59 01 19
- 20 **6be** - Stauns by/Onsbjerg  
(Niels Erik Gudmund Lindsborg)
- 22 **6bd** - Stauns by/Onsbjerg  
(Jens Anker Vadstrup Madsen)
- 24 **6bc** - Stauns by/Onsbjerg  
(Beate-Maria M E Olsén)
- 26 **6aø** - Stauns by/Onsbjerg  
(Merete Terkildsen)
- 27 **6as** - Stauns by/Onsbjerg  
(Bent Sørensen)  
Bent Sørensen . . . . . 86 59 19 49
- 31 **6av** - Stauns by/Onsbjerg  
(Kresten Særkjær Godrim)
- 33 **6au** - Stauns by/Onsbjerg  
(Søren Hansen)  
Søren Hansen . . . . . 86 59 00 38
- 35 **6at** - Stauns by/Onsbjerg  
(Søren Hansen)
- 37 **6ax** - Stauns by/Onsbjerg  
(Lis Traberg Hansen)
- 39 **6az** - Stauns by/Onsbjerg  
(Poul Hansen)
- 41 **6ay** - Stauns by/Onsbjerg  
Hanne Jacobsen . . . . . 86 59 08 34
- 49 **6ap** - Stauns by/Onsbjerg  
(Bjarne Mühldorff Sigurd)
- 51 **6bh** - Stauns by/Onsbjerg  
(Laurids Pedersen)
- 53 **6bg** - Stauns by/Onsbjerg  
(Sven Rasmussen)

**Flyvervej**

Samsø-kort: B4

- 10 **10 mfl** - Stauns by/Onsbjerg  
(Samsø Kommune)  
Samsø Flyveplads . . . . . 86 59 11 40
- 12 **46** - Toftebjerg by/Onsbjerg
- 17 **1c** - Stauns by/Onsbjerg
- 18 **17** - Stauns by/Onsbjerg
- 19 **7** - Stauns by/Onsbjerg  
(Elisabeth Henriette Lassen)
- 20 **24** - Alstrup by/Besser

**Fogedmarksvej**

Pillemark - side 101 + A5-A6

- 2a **114 mfl** - Pillemark by/Tranebjerg  
(Pillemark Borgertforening)

- 4 3a mfl - Pillemark by/Kolby  
(**Bodil Alfrida Fabricius Jensen**)
- 5 5c mfl - Pillemark by/Kolby  
Helge Clemmensen . . . . . 86 59 10 30

## Fredendalsvej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

## Frederiksberg

Tranebjerg - side 103

- 2 1bh mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Ingeborg Louise Ladefoged**)  
Ingeborg L Ladefoged . . . . . 86 59 09 86
- 4 1dt - Tranebjerg by og sogn  
(**Albert Andersen Strøm**)
- 5 1iø - Tranebjerg by og sogn  
(**Elin Marianna Sønder**)  
Niels O Jensen . . . . . 86 59 17 03  
Elin M Sønder . . . . . 86 59 17 03
- 6 1ck - Tranebjerg by og sogn  
(**Svend Dauerhøj Petersen**)  
Karin A Søgaard . . . . . 86 59 25 09  
Thomas Søgaard . . . . . 86 59 25 09
- 7 1ka - Tranebjerg by og sogn  
(**Per Hassing**)  
A & H consult  
international . . . . . 86 59 13 19  
(Fax) . . . . . 86 59 13 19  
Bente U Hassing . . . . . 86 59 13 19  
Per Hassing . . . . . 86 59 13 19
- 8 1bt - Tranebjerg by og sogn  
(**Niels Erik Bøhm**)  
Christina Bøhm  
Inge L Bøhm . . . . . 86 59 18 58  
Niels E Bøhm . . . . . 86 59 18 58
- 10 1bs - Tranebjerg by og sogn  
(**Keld Tipsmark**)  
Boline Tipsmark . . . . . 86 59 02 82  
Keld Tipsmark . . . . . 86 59 02 82  
Søren Tipsmark
- 12 1bq - Tranebjerg by og sogn  
(**Jane M Jørgensen & Alex von der Lippe**)  
Jane M Jørgensen . . . . . 86 59 17 83  
Alex von der Lippe
- 14 1br - Tranebjerg by og sogn  
(**Erna Paulsen**)  
Erna Paulsen
- 16 1cn - Tranebjerg by og sogn  
(**Agnes C Holm-Rasmussen**)  
Agnes C  
Holm-Rasmussen . . . . . 86 59 01 89
- 18 1cl - Tranebjerg by og sogn  
(**Britta Mahler**)  
Britta Mahler . . . . . 86 59 20 87  
Ole S Mahler . . . . . 86 59 20 87
- 20 1bl mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Erik Gjellerup Christiansen**)  
Jens J Worm . . . . . 86 59 05 70
- 22 1lb - Tranebjerg by og sogn  
(**Muremester Svend Aage Rasmussen**)  
Lisbeth B Mahler . . . . . 86 59 12 85  
Rasmus S Mahler . . . . . 86 59 12 85
- 23 1gb - Tranebjerg by og sogn  
(**Jørgen Snedker**)  
Jørgen Snedker . . . . . 86 59 11 21  
Laura M Thuse
- 24 1lc - Tranebjerg by og sogn  
(**Andelsboligforeningen Frederiksberg**)  
Marie Kirkegaard . . . . . 86 59 11 65

- 25 1ky - Tranebjerg by og sogn  
(**Mogens Peder Hjulmand**)  
Grethe Hjulmand . . . . . 86 59 13 68  
Mogens P Hjulmand . . . . . 86 59 13 68
- 26 Dagny M P Ørnstrand . . . . . 86 59 21 21
- 27 1kz - Tranebjerg by og sogn  
(**Claus Peder Vinther Jensen**)  
Rikke Corvinus . . . . . 86 59 23 69  
Claus P V Jensen
- 28 Anny E Jensen . . . . . 86 59 15 43  
Gotfred G Jensen . . . . . 86 59 15 43
- 29 1kæ - Tranebjerg by og sogn  
(**Mitzi Olsen**)
- 30 Signe M Larsen . . . . . 86 59 16 68
- 31 1kø - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 32 Grethe Laursen . . . . . 86 59 06 60
- 33 1la - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 34 Dagny J Kallede . . . . . 86 59 03 12
- 36 Aage Jensen . . . . . 86 59 07 15
- 38 Dagny J Rasmussen . . . . . 86 59 05 67
- 40 Rose M H Eriksen . . . . . 86 59 06 01
- 42 Esther Kragh . . . . . 86 59 04 67  
Svend Kragh . . . . . 86 59 04 67

## Furden

Tranebjerg - side 103

- 1 1hø - Tranebjerg by og sogn  
(**Jens Chr D Steffensen**)  
Jens Steffensen Auto . . . . . 86 59 19 40  
(Fax) . . . . . 86 59 22 00
- 2 1kp - Tranebjerg by og sogn  
(**Kim Vilhelmsen**)  
Kim Vilhelmsen . . . . . 86 59 20 63  
Lone M Vilhelmsen . . . . . 86 59 20 63
- 3 1ll - Tranebjerg by og sogn  
(**Jens Chr D Steffensen**)  
Irene R Steffensen . . . . . 86 59 19 50  
Jens Steffensen . . . . . 86 59 19 50
- 4 1hu - Tranebjerg by og sogn  
(**Kristian Skyldal Buch**)  
Annalise B Buch . . . . . 86 59 05 38  
Kristian S Buch . . . . . 86 59 05 38
- 5 1al - Tranebjerg by og sogn  
(**Paul Vilhelm Hauch Carlsen**)  
Billedhugger Paul  
Hauch-Carlsen . . . . . 86 59 04 01
- 6 1he - Tranebjerg by og sogn  
(**Helge Kjær Sørensen**)  
Helge K Sørensen . . . . . 86 59 14 25  
Kirsten M Sørensen . . . . . 86 59 14 25
- 7 1lf - Tranebjerg by og sogn  
(**Bent Klejs Jensen**)  
Ellen P Breiting . . . . . 86 59 14 82  
Bent Klejs Jensen . . . . . 86 59 14 82
- 8 1gi - Tranebjerg by og sogn  
(**Erik Holm Christensen**)  
Erik H Christensen . . . . . 86 59 18 90  
Marianne Johansen
- 10 1fo mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Villy Frank Mortensen**)  
Anne-Margit Jensen . . . . . 86 59 30 10  
Villy F Mortensen
- 12 1fp mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Henning M Snedker Helbo**)  
Henning Helbo . . . . . 86 59 24 84
- 14 1ic - Tranebjerg by og sogn  
(**Ester Agnethe Kleis**)  
Ester A Kleis . . . . . 86 59 02 74

## Fyrremejsevej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

- 1 15r - Nordby by og sogn  
(**Leif Mørck**)  
Leif Mørck . . . . . 86 59 69 69
- 2 15ac - Nordby by og sogn  
(**Jørn Carstens Nissen**)
- 3 15q - Nordby by og sogn  
(**Hans Henrik Bay Jørgensen**)
- 4 15ae - Nordby by og sogn  
(**Lars Gammelgaard**)  
Lars Gammelgaard . . . . . 86 59 61 02
- 5 15p - Nordby by og sogn  
(**Jytte Schjødt & Søren Elm Sørensen**)
- 6 15af - Nordby by og sogn  
(**Linda Mayland Stensgaard**)
- 7 15o - Nordby by og sogn  
(**Lars Skovgaard-Hansen**)
- 8 15ad - Nordby by og sogn  
(**Mette Laursen Søndergaard**)

## Gammelløkkevej

Samsø-kort: B6

- 2 24k - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ulla Holm & Brian A Jørgensen**)  
Brian A Jørgensen . . . . . 86 59 30 67  
Ulla H Jørgensen . . . . . 86 59 30 67
- 4 2b mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Mary Kruse**)  
Mary Kruse . . . . . 86 59 03 92
- 7 23u - Brundby by/Tranebjerg  
(**Robert Hansen**)  
Grethe Hansen . . . . . 86 59 11 08  
Robert Hansen . . . . . 86 59 11 08
- 8 22a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Morten Øster Kristensen**)  
Else Kristensen . . . . . 86 59 08 76  
Henrik Ø Kristensen . . . . . 86 59 08 76  
Jørgen Ø Kristensen . . . . . 86 59 08 76  
Morten Ø Kristensen
- 11 19a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Øster Kristensen**)  
Pernille W Rasmussen
- 13 18b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Esther Buur Vohnsen**)  
Esther B Vohnsen . . . . . 86 59 34 03
- 14 14c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hans Søren Ditlevsen**)  
Hans S Ditlevsen . . . . . 86 59 02 71  
Verna Ditlevsen . . . . . 86 59 02 71
- 15 13b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Find Stig Sørensen**)  
Find Stig Trading . . . . . 86 59 23 99  
Find S Sørensen . . . . . 86 59 07 99
- 17 10m - Brundby by/Tranebjerg  
(**Andelsforeningen Gernersegården**)  
Adam Kühn-Nielsen . . . . . 86 59 12 60  
Pia Larsen . . . . . 86 59 12 60
- 18 2c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Kurt Kremmer Jensen**)  
Inge E Jensen . . . . . 86 59 10 56  
(Fax) . . . . . 86 59 18 35  
Kurt K Jensen . . . . . 86 59 10 56
- 20 2d - Ørby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Stokholm**)  
Jørgen Stokholm . . . . . 86 59 04 34

## Granbakken

Kolby Kås - side 98

- 1 23m mfl - Kolby by og sogn  
(**Ove Hingelberg Nielsen**)  
Ove H Nielsen . . . . . 86 59 18 84  
Kirsten Pedersen
- 3 23au - Kolby by og sogn  
(**Bodil Kirstine Hermansen**)  
Bodil K Hermansen . . . . . 86 59 02 24  
Peter Ølesen . . . . . 86 59 02 24
- 4 23as - Kolby by og sogn  
(**Havnen ved Kolby Kaas A/S**)
- 5 23ay - Kolby by og sogn  
(**Steen Gjellerup Christiansen**)  
Jonna M Christiansen . . . . . 86 59 08 32  
Steen G Christiansen . . . . . 86 59 08 32
- 7 18c mfl - Kolby by og sogn  
(**Carl Harry Holm**)  
Birthe Holm . . . . . 86 59 02 03  
Carl H Holm . . . . . 86 59 02 03
- 8 23be - Kolby by og sogn  
(**Havnen ved Kolby Kaas A/S**)
- 8a 23bf - Kolby by og sogn  
(**Havnen ved Kolby Kaas A/S**)
- 9 18d mfl - Kolby by og sogn  
(**Ivan Steen Egeris**)  
Ivan S Egeris . . . . . 86 59 09 11  
Susanne K Olsen
- 11 18e mfl - Kolby by og sogn  
(**Bent Schaloffsky Petersen**)  
Bent Schaloffsky . . . . . 86 59 11 26
- 15 18m - Kolby by og sogn  
(**Karin Viola Horwath**)  
Hans P Horwath . . . . . 86 59 33 37  
(Fax) . . . . . 86 59 33 37  
Karin V Horwath . . . . . 86 59 33 37  
Palle Horwath  
Thomas Horwath
- 17 18k - Kolby by og sogn  
(**Ove Larsen**)  
Ove Larsen . . . . . 86 59 03 38
- 19 18h mfl - Kolby by og sogn  
(**Jette Birgit Dyrsgaard Redin**)  
Carsten Redin . . . . . 86 59 17 76  
Jette B D Redin . . . . . 86 59 17 76
- 21 18o - Kolby by og sogn  
(**Havnen ved Kolby Kaas A/S**)

## Gråmejsvej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

- 1 15bn - Nordby by og sogn  
(**Preben & Hjørdis M Kirkelund**)  
Hjørdis Kirkelund . . . . . 86 59 67 50
- 3 15bt - Nordby by og sogn  
(**Steen Krogh Pedersen**)
- 5 15bæ - Nordby by og sogn  
(**Hansine Sofie Jansen**)
- 7 15cf - Nordby by og sogn  
(**Gunner Rosenstedt Nielsen**)

## Gyden

Ørby - side 104

- 1 36c - Ørby by/Tranebjerg  
(**Ove Preben Larsen**)  
Ove P Larsen . . . . . 86 59 07 75
- 2 36e mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Kirsten Nørgaard Press**)  
Knut Pedersen  
Kirsten N Press

3 36d - Ørby by/Tranebjerg  
**(Thorvald Oluf Christiansen)**  
Thorvald O Christiansen . . . . 86 59 10 08  
Tove B Christiansen . . . . 86 59 10 08

4 36f mfl - Ørby by/Tranebjerg  
**(Bjarne Nielsen)**

5 - Ørby by/Tranebjerg  
**(Anders Aage Schau D Lassen)**

6 12k mfl - Ørby by/Tranebjerg  
**(Anders Aage Schau D Lassen)**

7 12l - Ørby by/Tranebjerg  
**(Anders Aage Schau D Lassen)**

9 11b - Ørby by/Tranebjerg  
**(Elisabeth Henriette Lassen)**  
Erik H Grenholt . . . . . 86 59 20 69  
Rigmor J Grenholt . . . . . 86 59 20 69

### Gyvelvej

Vesterløkken - side 103

5 125l - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Ulla Bülow Jensen)**

6 140m - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Jonna Wennergaard Nielsen)**

8 140k - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Harry Kvist Navtoft)**

10 140l - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Harry Peder Pedersen)**

14 140h - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Søren Weis Sørensen)**

15 125h mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Edith Hansine Møller)**

16 140g - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Jørgen Holm Jakobsen)**

17 125e mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Else Iben Nielsen)**

18 140i - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Preben Kiertner Pedersen)**

19 125c mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Preben Rasmussen)**  
Yrsa Blicher-Jensen . . . . 86 59 11 33

20 140f - Pillemark by/Tranebjerg  
**(Mette Rønne)**

### Halemejsvej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

2 15cz - Nordby by og sogn  
**(Søren Nielsen)**

4 15cy - Nordby by og sogn  
**(Søren Nielsen)**

6 15cx - Nordby by og sogn  
**(Hans J Laustsen & Anne Jacobsen)**

8 15cv - Nordby by og sogn  
**(John Klavsen)**

10 15cu - Nordby by og sogn  
**(Jørgen Kragh Poulsen)**

12 15ct - Nordby by og sogn  
**(Ulrik Bang)**

14 15a - Nordby by og sogn  
**(Kurt Fredsbo Poulsen)**

### Havnepladsen

Kolby Kås - side 98

### Havnevej

Ballen - side 96

Ballen Havn . . . . . 86 59 12 03  
Havnekiosken i Ballen . . . 86 59 20 46

2 20æ - Brundby by/Tranebjerg  
**(Juan A Ortega Serrano)**  
Juan Serrano . . . . . 86 59 20 46  
Laura A Serrano . . . . . 86 59 20 46

3 149a - Brundby by/Tranebjerg  
**(Dagny Troelsen Jensen)**

4 154-E17 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Juan A Ortega Serrano)**

4a 154-E1 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Merete F Petersen & Torben B Faarborg)**  
154-E11 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Mogens Axel Christensen)**  
Mogens Christensen . . . . 86 59 19 74  
154-E12 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Stina Elisabeth Sørensen)**

154-E2 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Svend Erik Jensen)**  
Svend E Jensen . . . . . 86 59 33 12

154-E5 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Jørgen Emil Kristensen)**  
Jørgen E Kristensen . . . . 86 59 28 84

154-E6 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Johanne Heegaard Hofman)**

4b 154-E13 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Henrik Carl Nielsen)**

154-E14 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Vibeke Jacobsen & Erik Søndergaard)**

154-E3 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Lisa Anette Brochdorff Søgaard)**

154-E4 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Erik Søndergaard)**

154-E7 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Ole Søndergaard Mahler)**

154-E8 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Hans Fabricius)**

4c 154-E10 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Børge Peiner Thomsen)**  
B Peiner Thomsen . . . . . 86 59 22 47  
154-E15 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Allan Mærsk)**

154-E16 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Henrik Sørensen)**  
Henrik Sørensen . . . . . 86 59 24 07

154-E9 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Børge Christensen)**  
John Jensen . . . . . 86 59 10 83

5 - Brundby by/Tranebjerg  
**(Bent Schaloffsky Petersen)**

6 20v - Brundby by/Tranebjerg  
**(Aage Kurt Rottwitt)**

7 Dagny Truelsen . . . . . 86 59 03 59

7a 20bg - Brundby by/Tranebjerg  
**(Juan Antonio Ortega Serrano)**

7b - Brundby by/Tranebjerg  
**(Samsø Kommune)**

8 20q - Brundby by/Tranebjerg  
**(Kurt Strande Pedersen)**  
Aase M Pedersen . . . . . 86 59 00 28  
Kurt S Pedersen . . . . . 86 59 00 28

9 20ah - Brundby by/Tranebjerg  
**(Kim Andre Bredsdorff-Larsen)**  
Restaurant Skipperly . . . . 86 59 10 18

11 20an - Brundby by/Tranebjerg  
**(P Augusta K Jørgensen)**  
Augusta Jørgensen . . . . . 86 59 21 52  
Bent F Mikkelsen . . . . . 86 59 31 28

12 20r - Brundby by/Tranebjerg  
**(Ballen Brugforening)**  
Dagli' Brugsen - Ballen . . . 86 59 15 77  
(Fax) . . . . . 86 59 05 98

Susanne Anesen

Torben N Anesen

13 7ac - Brundby by/Tranebjerg  
**(Johan Bech)**  
Johan N Bech . . . . . 86 59 11 47

14 20ae - Brundby by/Tranebjerg  
**(Ballen Brugforening)**  
Jenny M Petersen . . . . . 86 59 00 65

15 20ag - Brundby by/Tranebjerg  
**(Anne Lise Meldgaard Henriksen)**  
Anne L M Henriksen . . . . 86 59 13 88

16 20ai - Brundby by/Tranebjerg  
**(Jens Johannes Poulsen)**  
Johannes Poulsen . . . . . 86 59 18 12  
Karna A G Poulsen . . . . . 86 59 18 12

17 20af - Brundby by/Tranebjerg  
**(Erik Bruno Rasmussen)**

18 20cs - Brundby by/Tranebjerg  
**(Erling Rasmussen)**  
Røde Kors Genbrugsbutik 86 59 04 22

19 20ap - Brundby by/Tranebjerg  
**(Ole Anthony Jakobsen)**

### Havvejen

Samsø-kort: B3-B4

1 4b mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Ebba Johanne Kirstine Jakobsen)**  
Ebba J K Jakobsen . . . . . 86 59 11 06

1a 7k mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Samsø Kommune)**

8 4i mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Edith Jørgensen)**  
Edith Jørgensen . . . . . 86 59 06 87

9a 133a mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Edith Jørgensen)**

10 4c mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Hanne Helms Madsen)**

11 140a mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Inge Olsen)**  
Inge Olsen . . . . . 86 59 05 15

13 141b - Onsbjerg by og sogn  
**(Anita Olsen)**  
Anita Olsen . . . . . 86 59 24 45

17 Inges Kiosk . . . . . 86 59 08 77

23 146c - Onsbjerg by og sogn  
**(Inge Olsen)**

50 149e - Onsbjerg by og sogn  
**(Søren P Lykke Sørensen)**

51 149b - Onsbjerg by og sogn  
**(Feriefond f. medl af  
Provincssammenslutn.)**  
Bogbindernes Feriehuse 86 59 18 21

51a 137b - Onsbjerg by og sogn  
**(Feriefond f. medl af  
Provincssammenslutn.)**

53 149a - Onsbjerg by og sogn  
**(Karin Sjørslev Hansen)**

55 149c - Onsbjerg by og sogn  
**(Frank Ellegaard Madsen)**

57 149f - Onsbjerg by og sogn  
**(Conni Vadstrup Sørensen)**

59 149g - Onsbjerg by og sogn  
**(Kirsten Preem)**

60 140b mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Lindy Skjødt Kaiser)**

60a 140h - Onsbjerg by og sogn  
**(Erik Frede Nielsen)**  
Else Nielsen . . . . . 86 59 16 06  
Erik F Nielsen . . . . . 86 59 16 06

61 138e - Onsbjerg by og sogn  
**(Einer Madsen)**  
Camilla Madsen  
Einer Madsen . . . . . 86 59 21 05  
Marianne Madsen . . . . . 86 59 21 05

62 118b mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Edward Benjamin Jewell)**  
Edward B Jewell . . . . . 86 59 18 97  
Elly M G Jewell . . . . . 86 59 18 97

63 138a - Onsbjerg by og sogn  
**(Gurli Steensborg)**

65 138f - Onsbjerg by og sogn  
**(Elna Maja Melgaard Jørgensen)**

67 138g - Onsbjerg by og sogn  
**(Carsten Melgaard Jørgensen)**

69 138d - Onsbjerg by og sogn  
**(Inge Olsen)**

69a 144d - Onsbjerg by og sogn  
**(Gurli Steensborg)**

69b 144c - Onsbjerg by og sogn  
**(Børge Erling Kristiansen)**

69c 148b - Onsbjerg by og sogn  
**(Kim David Jensen)**

69d 147a - Onsbjerg by og sogn  
**(Leif & Marianne Frydenreich)**  
Leif Frydenreich . . . . . 86 59 20 86

69e 146b - Onsbjerg by og sogn  
**(Gerda Rasmussen)**

69f 136b - Onsbjerg by og sogn  
**(Gerda Rasmussen)**

69g 147c - Onsbjerg by og sogn  
**(Jette Ball)**

69h 147d - Onsbjerg by og sogn  
**(Lars Henrik Vadstrup Larsen)**

70 122c mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Randi Monberg & Erik Gindesgaard)**  
Erik Gindesgaard . . . . . 86 59 26 80  
Randi Monberg

71 141c mfl - Onsbjerg by og sogn  
**(Eva Jørgine Degn)**  
Søren Degn . . . . . 86 59 14 05

71a 141f - Onsbjerg by og sogn  
**(Randi Dorit Ellen Sørensen)**

73 140e - Onsbjerg by og sogn  
**(Lene Goerlich Møgaard)**

75 140d - Onsbjerg by og sogn  
**(Lene Goerlich Møgaard)**

77 140c - Onsbjerg by og sogn  
**(Johanne Beck Halberg)**  
Kurt & Johanne Beck  
Halberg . . . . . 86 59 04 99

79 140g - Onsbjerg by og sogn  
**(Anne Dam Kusk)**  
Anne Kusk . . . . . 86 59 14 56

81a 127c - Onsbjerg by og sogn  
**(Eilo Peter Nielsen)**

81b 122b - Onsbjerg by og sogn  
**(Eilo Peter Nielsen)**

83 125c - Onsbjerg by og sogn  
**(Flemming Christiansen)**



- 85** 118c - Onsbjerg by og sogn  
(**Steffen M Borno-Frederiksen**)
- 87** 123b - Onsbjerg by og sogn  
(**Jette Borno-Frederiksen**)
- 89** 128b - Onsbjerg by og sogn  
(**Edith Anna Lisa Høy**)  
Annelise Høy . . . . . 86 59 11 39
- 91** 128d - Onsbjerg by og sogn  
(**Jens Kristensen**)  
Marianne Nielsen . . . . . 86 59 15 75
- 93** 128e - Onsbjerg by og sogn  
(**Kirsten Marie Larsen**)
- 95** 130b - Onsbjerg by og sogn  
(**Carl Johan Nielsen**)
- 97** 131b - Onsbjerg by og sogn  
(**Peter Holm**)
- 99** 132c - Onsbjerg by og sogn  
(**Mogens Larsen**)
- 100** 132a - Onsbjerg by og sogn  
(**Kirsten Tina Lukas**)
- 101** 133b - Onsbjerg by og sogn  
(**Hans Ole Jørgensen**)
- 108** 119e - Onsbjerg by og sogn  
(**Tage Rasmussen**)  
Esther M Rasmussen . . . 86 59 07 12  
Tage Rasmussen . . . . . 86 59 07 12
- 110** 119c - Onsbjerg by og sogn  
(**Jakob Kiilerich**)  
Jakob Kiilerich . . . . . 86 59 11 71  
Nina V Kiilerich . . . . . 86 59 11 71
- 113** 119d - Onsbjerg by og sogn  
(**Onsbjerg Borgerforening**)
- 119** 119b - Onsbjerg by og sogn  
(**Birgitte Yvonne Kjeldmark**)
- 122** 33be - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Svend Arne Nielsen**)  
Arne Nielsen . . . . . 86 59 10 88  
Ena A Nielsen . . . . . 86 59 10 88  
Svend A Nielsen
- 126** 33bh - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Svend Arne Nielsen**)
- 128** 33n mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Anders Frederik Madsen**)
- 129** 33bi - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Børge Hansen**)
- 131** 33ai - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Bjørn Palle Sørensen**)  
Cementvarefabrikken  
Sælvig . . . . . 86 59 06 90  
(Fax) . . . . . 86 59 22 87  
(Mobil) . . . . . 20 12 46 94  
Design Gardiner . . . . . 86 59 19 55
- 133** 33bb - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Henning Buch**)
- 135** 33aæ - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Thomas F & Lone P Nielsen**)
- 137** 33az - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Ib Risbjerg Schmidt-Sørensen**)  
Ib Schmidt-Sørensen . . . 86 59 31 31
- 138** 1x - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Pia Lehmann Mikkelsen**)  
Edith Rahbek Sørensen . . 86 59 04 74
- 138a** 34ad - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Karl Johan Johansen**)
- 138b** 1g mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Jørgen Horsbøl Tranberg**)
- 140** 34ab - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Karl Johan Johansen**)  
Karl J Johansen . . . . . 86 59 02 32  
Helmer Sørensen
- 141** 33q mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Ib Risbjerg Schmidt-Sørensen**)
- 142** 1e mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Tommy Kai Emil Jankvist**)  
Agnethe Jankvist . . . . . 86 59 17 78  
Tommy Jankvist . . . . . 86 59 17 01
- 142a** 34v - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Niels Mikkelsen**)
- 142b** 34ar - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Marie Mikkelsen**)
- 144** 34ai - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Kurt Reinhold Andersen**)
- 146** 34ah - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Erik Holm Jakobsen**)  
Jens D H Jacobsen . . . . . 86 59 13 32  
Erik H Jakobsen . . . . . 86 59 13 32  
Grethe D Jakobsen . . . . . 86 59 13 32
- 146a** 34au - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Lene Høy Mortensen**)
- 148** 34aa - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Svend Viggo Kjæruff**)  
Ninna M Kjæruff . . . . . 86 59 16 74  
Svend V Kjæruff . . . . . 86 59 16 74
- 148a** 34æ - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Svend Viggo Kjæruff**)
- 148b** 34y - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Birthe Bryder Nielsen**)
- 149** 33ax - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Jørgen Hemmingsen**)
- 151** 33ay - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Martin & Lis W Dassing**)  
Lis & Martin Dassing . . . 86 59 20 84
- 154** 34c - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Bjarne Kleis**)
- 156** 34al mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Ernst Strømkjær**)  
Ernst Strømkjær . . . . . 86 59 21 81  
Grethe Ø Strømkjær . . . . . 86 59 21 81
- 164** 6ae - Stauns by/Onsbjerg  
(**Finn Kragh Lekbo**)
- 166** 6y - Stauns by/Onsbjerg  
(**Niels Ole Kjeldgaard**)  
Niels O Kjeldgaard . . . . . 86 59 16 70
- 167** 33ba - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Bent Bøgedal Nielsen**)  
Bent B Nielsen . . . . . 86 59 15 73
- 168** 6an - Stauns by/Onsbjerg  
Erik Glambæk . . . . . 86 59 61 70
- 169** 33aø - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Ellen Maria Holm & Jes Røndbjerg**)
- 171** 33bg - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Karen Margrethe Nøhr Iversen**)
- 175** 34u - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Ingeborg Nielsen**)
- 177** 34ø - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Birgit Zachau-Christiansen**)  
Mette  
Zachau-Christiansen . . . . 86 59 36 01
- 181** 34q - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Gudrun Andersen**)
- 183** 34s mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Erik Øster Mikkelsen**)
- 188** 6a mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(**Ole Holm Truelsen**)  
Bente E Truelsen . . . . . 86 59 62 13  
Ole H Truelsen . . . . . 86 59 62 13
- 189** 34r - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Arne Marinus Hansen**)
- 191** 6ad - Stauns by/Onsbjerg  
(**Ingrid Margrethe V Holm**)
- 193** 6ab mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(**Bjarne Mühldorff Sigurd**)  
Jette & Bjarne Sigurd . . . 86 59 20 89
- 195** 6aa - Stauns by/Onsbjerg  
(**Lis Skoubo Verner**)
- 199** 6ø - Stauns by/Onsbjerg  
(**Svend Ranvig**)  
Svend Ranvig . . . . . 86 59 07 58
- 11** 8a mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Mary E Ingrid Bierema**)  
Kurt B Winther

## Hjalmarsgård

Samsø-kort: B7

- 4** 16b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Anders Aage Schau D Lassen**)  
Kurt R Andersen . . . . . 86 59 31 20  
Liselotte E Andersen . . . 86 59 31 20
- 6** 126b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Elisabeth Henriette Lassen**)  
Carsten H Jensen . . . . . 86 59 02 09

## Heden

Mårup - side 99 + A2-B2

- 1** Grusgraven på Heden . . 86 59 61 99
- 2** 1a - Nordby hede/Nordby  
(**Farvandsvæsenet**)  
Decca Stationen . . . . . 86 59 61 59
- 4** 1an - Nordby hede/Nordby  
(**Elisabeth Henriette Lassen**)  
Anne N Nielsen . . . . . 86 59 69 19  
Carsten Nielsen . . . . . 86 59 69 19
- 6a** 1aq - Nordby hede/Nordby  
(**Finn Leth Nielsen**)
- 6b** 1du - Nordby hede/Nordby  
(**Marianne F & Jan Hornsberg**)  
Jan Hornsberg . . . . . 86 59 66 60
- 6c** 1dt - Nordby hede/Nordby  
(**Jørgen Gunnar Sparup**)
- 6d** 1ds - Nordby hede/Nordby  
(**København Amts Fond**)
- 6e** 1dv - Nordby hede/Nordby  
(**Vestsjællands Amt**)
- 6f** 1dx - Nordby hede/Nordby  
(**Århus Amtskommunes Feriefond**)
- 6g** 1au - Nordby hede/Nordby  
(**Merethe & Jørgen Vestberg Hansen**)

- 6h** 1at - Nordby hede/Nordby  
(**Karsten Bang Moskjær**)
- 12** 1ay - Nordby hede/Nordby  
(**Thomas Peder Poulsen**)
- 14** 1bl - Nordby hede/Nordby  
(**Per Agersted**)
- 16** 1bm - Nordby hede/Nordby  
(**Klaus Bergstrøm**)
- 18** 1bp - Nordby hede/Nordby  
(**Carsten Buchardt**)
- 20** 1do - Nordby hede/Nordby  
(**Ragnhild Bondorf**)

## Hjortgyde

Nordby - side 100

- 1** 68c - Nordby by og sogn  
(**Jørgen Lander**)
- 2** 68a - Nordby by og sogn  
(**Ellen Margrethe Kjeldsen**)  
E M Kjeldsen . . . . . 86 59 61 68
- 3** 68b - Nordby by og sogn  
(**Kirsten Maarup**)

## Holmevej

Tanderup - side 102

- 1** 1f mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Edith Jensine Pedersen**)  
Aase Back . . . . . 86 59 36 86  
Edith J Pedersen . . . . . 86 59 19 05
- 2** 2a mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Karen Kolding Pedersen**)  
Karen K Pedersen . . . . . 86 59 20 75  
Svend A Pedersen . . . . . 86 59 20 75
- 3** 1a mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Peder Henrik Villadsen**)  
Peder H Villadsen . . . . . 86 59 07 61
- 5** 1b - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Knud Møller**)  
Knud Møller . . . . . 86 59 02 42  
Signe B Møller . . . . . 86 59 02 42
- 7** 1c mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Hans Stoltenberg**)  
Gloria E S Stoltenberg . . . 86 59 06 14  
Hans Stoltenberg . . . . . 86 59 06 14
- 11** 33b mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Søren Poulsen**)  
Søren Poulsen . . . . . 86 59 09 63

## Hellemosevej

side 102 + B4

- 1** 33bk mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Kurt Thomsen**)  
Kurt Thomsen . . . . . 86 59 20 68
- 2** 33l - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Erik Gunner Nielsen**)  
Bente W Nielsen . . . . . 86 59 02 50  
Gunner Nielsen . . . . . 86 59 02 50
- 4** 33ar mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Steen B & Lissi Astrup**)  
Galleri Hellemose . . . . . 86 59 15 38  
Lissi Astrup . . . . . 86 59 15 38  
Steen B Astrup . . . . . 86 59 15 38
- 9** 7b mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg  
(**Mary E Ingrid Bierema**)  
Marlies I Bierema . . . . . 86 59 21 89  
(Mobil) . . . . . 21 47 12 93  
Piet Bierema . . . . . 86 59 21 89  
(Mobil) . . . . . 21 47 12 93

## Holmsborg

Samsø-kort: B5

- 2** 7e mfl - Langemark by/Besser  
(**Finn Narbygaard**)
- 4** 7t - Langemark by/Besser  
(**Erik Thomas Daniel Bertelsen**)  
Claus R Bertelsen . . . . . 86 59 33 80  
Erik Bertelsen . . . . . 86 59 33 80  
Gertrud-Maria Bertelsen . 86 59 33 80
- 5** 7d mfl - Langemark by/Besser  
(**Aage Fabricius Madsen**)  
Aage F Madsen . . . . . 86 59 36 70
- 6** 7g mfl - Langemark by/Besser  
(**Ulla & Otto Martinus Nielsen**)  
Ulla & Otto Nielsen . . . . . 86 59 38 68
- 7a** 10b - Langemark by/Besser  
(**ApS Zeltnervej 7 Silkeborg**)  
Holmsborg  
Ferielejligheder . . . . . 86 59 12 16

- 7b** 10b - Langemark by/Besser  
(ApS Zeltnervej 7 Silkeborg)
- 7c** 10b - Langemark by/Besser  
(ApS Zeltnervej 7 Silkeborg)
- 7d** 10b - Langemark by/Besser  
(ApS Zeltnervej 7 Silkeborg)
- 7e** 10b - Langemark by/Besser  
(Hugo Reinhold Hansen)  
Hugo R Hansen ..... 86 59 34 17  
(Mobil) ..... 21 63 25 07
- 7f** 10b - Langemark by/Besser  
(Ina Larsen)  
Thomas Bertelsen ..... 22 19 75 61
- 8** 7l - Langemark by/Besser  
(Mogens Blegvad)  
Mogens Blegvad ..... 86 59 05 81
- 10** 7n mfl - Langemark by/Besser  
(Hans Nellemann Jørgensen)  
Hans Nellemann ..... 86 59 17 07
- 11** 10d - Langemark by/Besser  
(Birger Olav Gierahn Kjær)  
Kaj A Jacobsen  
Karla K Jacobsen
- 12** 7p - Langemark by/Besser  
(Birthe Werner Oldenborg)
- 14** 7r - Langemark by/Besser  
(Hanne Døssing)  
Hanne Døssing ..... 86 59 22 60
- 15** 6k mfl - Langemark by/Besser  
(Kristian Lilholt Kristensen)  
Remember September .. 86 59 00 66  
(Fax) ..... 86 59 00 66  
Benthe Hurup ..... 86 59 16 48  
Kristian Lilholt ..... 86 59 16 48
- 20** 7s - Langemark by/Besser  
(Niels Hovgaard Nielsen)
- 22** 7q - Langemark by/Besser  
(Henning Abildgaard Nielsen)  
Henning Nielsen ..... 86 59 09 94
- 24** 7i - Langemark by/Besser  
(Ulla Jensen)  
U Nørgaard Jensen ..... 86 59 13 99
- 26** 3æ - Langemark by/Besser  
(Tim Resbo)  
Ulla Holm ..... 86 59 30 53  
Tim Resbo ..... 86 59 30 53

## Hosebåndet

Tranebjerg - side 103

- 1** 1hf - Tranebjerg by og sogn  
(Anna Marie Hansen)  
Anna M Hansen ..... 86 59 13 33  
Folmer G Hansen ..... 86 59 13 33
- 2** 1lo - Tranebjerg by og sogn  
(Torben Vadstrup Søberg)  
Søberg ..... 86 59 00 43  
(Fax) ..... 86 59 04 43  
Søberg ..... 86 59 10 43  
Johanne M Sørensen .. 86 59 36 40
- 3** 1gf - Tranebjerg by og sogn  
(Århus  
Amtskommune-Lønafdelingen)  
Jette Olsen ..... 86 59 11 80
- 5** 1aø - Tranebjerg by og sogn  
(Laura Helene Strøm Jensen)  
Helene S Jensen ..... 86 59 05 43
- 7** 1gs - Tranebjerg by og sogn  
(P Flemming Andersen)
- 8** 1cq mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Margrethe Madsen)  
Margrethe Madsen ..... 86 59 04 75

- 9** 1hb - Tranebjerg by og sogn  
(Helge Møller Fransen)  
Helge M Fransen ..... 86 59 00 51  
Kirsten A Fransen ..... 86 59 00 51
- 10** 1fk - Tranebjerg by og sogn  
(Hanne Tagebo Hansen)  
Hanne T Hansen ..... 86 59 17 28
- 11** 1gt - Tranebjerg by og sogn  
(Asta Elise Rasmussen)  
A Rasmussen ..... 86 59 03 51
- 12** 1li - Tranebjerg by og sogn  
(Hanne Tagebo Hansen)
- 13** 1gz - Tranebjerg by og sogn  
(Poul Skanning)  
Ingrid Skanning ..... 86 59 05 53  
Poul Skanning ..... 86 59 05 53
- 14** 1gr - Tranebjerg by og sogn  
(Jenny Kathrine Bertelsen)  
Jenny K Bertelsen ..... 86 59 00 54
- 15** 1gy - Tranebjerg by og sogn  
(Annemie Gerda Kæmpe)  
Annemie G Kæmpe ..... 86 59 15 00  
Per E Kæmpe ..... 86 59 15 00
- 16** 1gø mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Inge Øster Larsen)  
K K Mortensen ..... 86 59 11 83  
Lillian L Mortensen
- 17** 1ft mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Århus  
Amtskommune-Lønafdelingen)  
Ingolf Petersen ..... 86 59 13 43
- 18** 1hz - Tranebjerg by og sogn  
(Lars Schou)  
Hendrine P M Kielsen ... 86 59 20 11  
Lars Schou ..... 86 59 20 11
- 20** 1hv - Tranebjerg by og sogn  
(Erik Gylling)  
Dora Gylling ..... 86 59 10 29  
Erik Gylling ..... 86 59 10 29

## Hverremosevejen

Nordby - side 100

- 2** - Nordby by og sogn  
Hans C Eskildsen ..... 86 59 60 64  
Kirsten K Eskildsen ..... 86 59 60 64
- 3** 11a - Nordby by og sogn  
(Karen Jensen)  
Emma Jensen ..... 86 59 64 02
- 4** - Nordby by og sogn  
Inger M G Pedersen .... 86 59 64 03
- 7** 12p - Nordby by og sogn  
(Brian Gaard Gommesen)  
Pernille Degn  
Brian G Gommesen ..... 86 59 65 18
- 15** 12m mfl - Nordby by og sogn  
(Mogens Børsting)  
Jeppe R Børsting  
Mogens Børsting ..... 86 59 62 93  
Ingeborg Raahede ..... 86 59 62 93
- 17** 12f - Nordby by og sogn  
(Finn Midjord Gyes)  
Finn Gyes ..... 86 59 62 79
- 20** 12d mfl - Nordby by og sogn  
(Johannes Kristiansen)  
Johannes Kristiansen ... 86 59 60 79
- 23** 12g - Nordby by og sogn  
(Jytte Snedker)  
Jytte Snedker
- 25** 12e - Nordby by og sogn  
(Samsø Kommune)
- 29** 12l - Nordby by og sogn  
(Jan Glenstrup)

- 31** 12n - Nordby by og sogn  
(Mogens A Hindsberger)
- 33** 12i - Nordby by og sogn  
(Ruth Ingrid Thunbo)
- 35** 12h - Nordby by og sogn  
(Marie Charlotte Nordentoft)
- Hæderlighedsgyden**  
Nordby - side 100
- 1** 96b - Nordby by og sogn  
(Jytte Sørensen)  
Jytte Sørensen ..... 86 59 63 76
- 2** 105 - Nordby by og sogn  
(Birgit Helene Damsgaard)  
Hans E Damsgaard .... 86 59 62 51
- 3** 92a mfl - Nordby by og sogn  
(Inge Grønabæk Kjeldgaard)
- 3b** 92c - Nordby by og sogn  
(Samsø Kommune)
- 4** 106 - Nordby by og sogn  
(Helene & Lars Rønning)  
Lars & Helene Nordhild  
Rønning ..... 86 59 60 91
- 5** 90a - Nordby by og sogn  
(Kurt Jakobsen)  
Rasmus M Jakobsen ... 86 59 63 73
- 6** 109 - Nordby by og sogn  
(Gert Bjarke Nielsen)  
Matematik, tidsskrift og  
forlag ..... 86 59 60 22  
(Fax) ..... 86 59 62 68
- 7** 86 mfl - Nordby by og sogn  
(John Farsø Pedersen)
- 9** 87b - Nordby by og sogn  
(Claes Schultz)
- 11** 55d mfl - Nordby by og sogn  
(Olga Foged Klemensen)  
Ulla S Kildholt  
Olga F Klemensen ..... 86 59 60 10
- 11a** - Nordby by og sogn
- 15** 55a mfl - Nordby by og sogn  
(Thorkild J P Kornmaaler)  
Georg Kornmaaler ..... 86 59 60 29

## Højvangsvej

Samsø-kort: B6

- 2** 1fm - Tranebjerg by og sogn  
(Arne Frede Rasmussen)  
Arne F Rasmussen ..... 86 59 04 78  
Kirstine Rasmussen .... 86 59 04 78
- 3** 1u mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Boet efter Magna Jensen)
- 6** 1dv - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Hippologiske Center)  
Nedzmiya Dindic  
Jovanka Hodzic ..... 86 59 09 15  
Salih Hodzic ..... 86 59 09 15
- 9** 50k - Pillemark by/Tranebjerg  
(Marie Lund Nielsen)  
Jørgen L Nielsen ..... 86 59 09 06  
Marie L Nielsen ..... 86 59 09 06
- 11** 51c - Pillemark by/Tranebjerg  
(Karen Kjeldmann Thomsen)  
Henrik Sørensen ..... 86 59 01 82  
Karen K Thomsen ..... 86 59 01 82
- 12** 51f mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Kate Printz)  
Kate Printz ..... 86 59 21 93

- 14** 52c - Pillemark by/Tranebjerg  
(Hartvig Pedersen)  
Bakkely Udlejning ..... 86 59 21 77  
(Fax) ..... 86 59 10 59  
(Mobil) ... 30 86 79 54  
Flügger Farver ..... 86 59 21 77  
(Fax) ..... 86 59 10 59  
(Mobil) ... 30 86 79 54  
Samsø Flis - Brændelager 86 59 21 77  
(Fax) ..... 86 59 10 59  
(Mobil) ... 30 86 79 54  
Hartvig Pedersen ..... 86 59 21 77  
(Fax) ..... 86 59 10 59  
(Mobil) ... 30 86 79 54  
Lene K Pedersen ..... 86 59 21 77
- 17** 34a mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(Edmund Alfred Larsen)  
Edmund A Larsen ..... 86 59 11 07  
Inge L B Larsen ..... 86 59 11 07
- 19** 23d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Alice Sera Kræmer Ilseø)  
Alice S K Ilseø ..... 86 59 01 53
- 19a** 1t - Pillemark by/Kolby  
(Ingeborg Christiane Mikkelsen)
- 21** 1s - Pillemark by/Kolby  
(Johannes Bagge Pedersen)
- 23** 56b mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Morten Buhr Vadstrup)  
Morten B Vadstrup .... 86 59 10 78
- 24** 8 mfl - Pillemark by/Kolby  
(Mogens Fabricius Madsen)  
Kirstine Madsen ..... 86 59 12 30  
Mogens F Madsen ..... 86 59 12 30
- 25** 56i - Pillemark by/Tranebjerg  
(Carl Johan Nielsen)  
Carl J Nielsen ..... 86 59 20 97

## Høneballevej

Langemark - side 98 + B5

- 4** 14k - Langemark by/Besser  
(Bent Ove Sørensen)  
Bent O Sørensen ..... 86 59 06 49  
Else M Sørensen ..... 86 59 06 49
- 4a** 14c - Langemark by/Besser  
(Inge-Marie Bach)  
Inge-Marie Bach ..... 86 59 30 70
- 8** 14b - Langemark by/Besser  
(Aksel Holm Sørensen)  
Aksel H Sørensen ..... 86 59 20 34
- 9** 10h - Langemark by/Besser  
(Gerda Gæmelke)  
Gerda & Birthe Gæmelke. 86 59 22 83
- 10** 12a mfl - Langemark by/Besser  
(Benny Per Øgaard Svendsen)  
Samsø Kommune  
Ungdomsskole ..... 86 59 02 73  
Benny Svendsen ..... 86 59 02 73  
Jytte Svendsen ..... 86 59 02 73
- 14** 34 - Langemark by/Besser  
(Brita Solvejg Johansen)  
Brita S Johansen ..... 86 59 06 68  
Tonny H Johansen ..... 86 59 06 68
- 15** 48ab - Langemark by/Besser  
(Kirsten Gissel & Leif Kjøh  
Mortensen)  
Kirsten Gissel ..... 86 59 28 29  
Leif K Mortensen ..... 86 59 28 29
- 15b** 48at - Langemark by/Besser  
(Elsa Rienecker)
- 19c** 48b - Langemark by/Besser  
(Elsa Rienecker)
- 20** 48av - Langemark by/Besser  
(Knud Helmuth Nielsen)  
Kirsten I M Nielsen ..... 86 59 09 41  
Knud H Nielsen ..... 86 59 09 41

- 20a** 5ak - Langemark by/Besser  
(**Ib Andersen**)  
Ib Andersen  
Mitta B Johansen
- 22** 5r - Langemark by/Besser  
(**Jonna Husum**)  
Henrik Husum ..... 86 59 14 39  
Jonna Husum ..... 86 59 14 39
- 23** 48am - Langemark by/Besser  
(**Per Erik Poulsen**)
- 24** 5a - Langemark by/Besser  
(**Sten Strømkjær Andersen**)  
Jette H A Andersen ..... 86 59 19 20  
Maibrit A Andersen  
Sten S Andersen ..... 86 59 19 20  
(Fax) ..... 86 59 24 50
- 33** 11v - Langemark by/Besser  
(**John Holme**)
- 41** 5bo - Langemark by/Besser  
(**Anna Wicki Strande Pedersen**)
- 43** 5bp - Langemark by/Besser  
(**Anna Wicki Strande Pedersen**)
- 45** 5bn - Langemark by/Besser  
(**Troels Per Troelsen**)
- 47** 5bh - Langemark by/Besser  
(**Troels Per Troelsen**)  
Troels Troelsen ..... 86 59 20 74

## Høtoftevej

Samsø-kort: B6

- 2** 4a - Permelille by/Kolby  
(**Ole Peder Holm Kristensen**)  
Ole P H Kristensen ..... 86 59 09 67
- 4** 3c - Permelille by/Kolby  
(**Flemming Jakobsen**)  
Flemming Jakobsen
- 5** 3b - Permelille by/Kolby  
(**Brian Petersen**)  
Vibeke Olsen  
Brian Petersen ..... 86 59 16 67

## Hårmark Mark

side 97

- 5** 2b mfl - Hårmark by/Kolby  
(**Annette Mørch**)  
Annette Mørch ..... 86 59 22 89  
Holger G Sørensen ..... 86 59 22 89
- 7** 2e - Hårmark by/Kolby  
(**Bente Tora Christiansen**)  
Bente T Christiansen ..... 86 59 23 67
- 8** 2k - Hårmark by/Kolby  
(**Orla Winther Madsen**)  
Lars W Madsen  
Orla W Madsen ..... 86 59 13 71  
Trine W Madsen
- 10** 2q - Hårmark by/Kolby  
(**Christian Bang Rasmussen**)  
Christian B Rasmussen ..... 86 59 08 16  
Ulla B Rasmussen ..... 86 59 08 16

## Industrivej

Tranebjerg - side 103

- 1** 9as - Tranebjerg by og sogn  
(**Tranebjerg Tømrer- & Snedkerforr**)  
Tranebjerg Tømrer- og  
Snedkerforr. A/S ..... 86 59 00 87  
(Fax) ..... 86 59 05 24  
(Mobil) ..... 30 86 87 87

- 2** 9f - Tranebjerg by og sogn  
(**Inge Krogh Stolle**)  
Møbelpolstrer  
Hans-Joachim Stolle ..... 86 59 25 04  
Inge K Stolle ..... 86 59 25 04
- 3** 9c - Tranebjerg by og sogn  
(**Svidt A/S Rutebiler**)
- 4** 9s - Tranebjerg by og sogn  
(**Mato A/S**)  
Mato Maskinfabrik ..... 86 59 19 18
- 5** 5b - Tranebjerg by og sogn  
(**Energiselskabet Arke AmbA**)
- 7** 5ab - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 9** 5h mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 10** 5ac - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Grønt K/S**)  
Arbejdsmarkedskontoret ..... 86 59 24 28  
(Fax) ..... 86 59 24 21  
Dansk Flygtningehjælp  
Samsø ..... 86 59 15 49  
Samsø Grønt K/S ..... 86 59 30 77  
(Fax) ..... 86 59 30 13  
Samsø  
Kartoffeldyrkerforening .. 86 59 30 77  
(Fax) ..... 86 59 30 13  
Karin Ladeby ..... 86 59 24 28

## Issehoved

side 100 + A1

- 7** 34a mfl - Nordby by og sogn  
(**Niels Rudbeck**)  
Revisor Niels Rudbeck .. 86 59 62 34  
Henny K Rudbeck ..... 86 59 62 34
- 11** 34b mfl - Nordby by og sogn  
(**Ego Henning Moesgaard**)  
Ego H Moesgaard ..... 86 59 60 41
- 14** 35a mfl - Nordby by og sogn  
(**Lene Berg Madsen**)  
Lene B Madsen ..... 86 59 61 67  
Tage F E Madsen ..... 86 59 61 67
- 15** 35b mfl - Nordby by og sogn  
(**Jan Sonne Buchardt**)  
Bylykke Smedie ..... 86 59 64 12  
(Fax) ..... 86 59 61 77  
(Mobil) ..... 30 81 66 12  
Jan S Buchardt ..... 86 59 64 12  
(Fax) ..... 86 59 61 77  
(Mobil) ..... 30 81 66 12
- 16** 35e - Nordby by og sogn  
(**Helge William Bonnesen**)  
H Bonnesen ..... 86 59 62 15
- 18** 36a - Nordby by og sogn  
(**Richardt Nystrup Larsen**)
- 19** 37a mfl - Nordby by og sogn  
(**Jytte Hahn Petersen**)  
Murermester Finn  
Petersen ..... 86 59 63 84  
(Mobil) ..... 30 52 22 97  
Jytte H Petersen ..... 86 59 63 84
- 21** 37d - Nordby by og sogn  
(**Solveig Faurholt Pedersen**)  
Solveig F Pedersen ..... 86 59 60 93
- 23** 41b - Nordby by og sogn  
(**Arne Mikkelsen**)  
Henning & Arne  
Mikkelsen ..... 86 59 62 95
- 23b** 41u - Nordby by og sogn  
(**Ole Bøttzauw**)  
Ole Bøttzauw ..... 86 59 62 87
- 25** 42b - Nordby by og sogn  
(**Knud Jørgning**)  
Knud Jørgning ..... 86 59 67 63

- 25b** 42l - Nordby by og sogn  
(**Søren Schmidt**)  
Søren Schmidt ..... 86 59 65 60
- 27a** 37e - Nordby by og sogn  
(**Erik Ellermann Eriksen**)
- 27b** 37b - Nordby by og sogn  
(**Erik Ellermann Eriksen**)
- 29** 37c - Nordby by og sogn  
(**Jørgen Grønborg**)  
Jørgen Grønborg ..... 86 59 61 30
- 30** 36e - Nordby by og sogn  
(**Niels Jørgen Haase**)  
Niels J Haase ..... 86 59 62 80
- 31** 42g - Nordby by og sogn  
(**Karin Birgitte Lund**)  
Pelle  
Gudmundsen-Holmgreen ..... 86 59 68 48  
(Fax) ..... 86 59 68 48  
Karin B Lund ..... 86 59 68 48  
(Fax) ..... 86 59 68 48
- 33** 42d - Nordby by og sogn  
(**Ingrid Gamstorp**)  
Ingrid Gamstorp ..... 86 59 61 36
- 35** 42e - Nordby by og sogn  
(**Kathrine Westh**)
- 38** 41i - Nordby by og sogn  
(**Sven Ustrup Christensen**)  
Sven U Christensen ..... 86 59 62 00
- 39** 41c mfl - Nordby by og sogn  
(**Gert Jørgensen**)
- 39a** - Nordby by og sogn  
Inge Andersen ..... 86 59 64 73
- 41** 41p - Nordby by og sogn  
(**Thorkild Strange Bjørnvig**)  
Birgit H Bjørnvig ..... 86 59 62 59  
(Fax) ..... 86 59 65 03  
Thorkild S Bjørnvig ..... 86 59 62 59  
(Fax) ..... 86 59 65 03
- 42** 41h - Nordby by og sogn  
(**Lars Sværdborg**)  
N B Terkildsen ..... 86 59 61 62  
(Fax) ..... 86 59 61 51
- 43** 41q - Nordby by og sogn  
(**Claus Frederik Magnussen**)
- 43a** 41r - Nordby by og sogn  
(**Anders Grøn**)  
Anders Grøn ..... 86 59 61 24
- 45** 41m - Nordby by og sogn  
(**Jon Finsen**)
- 45a** 41n mfl - Nordby by og sogn  
(**Olaf Finsen**)
- 47** 41f - Nordby by og sogn  
(**Søren Gylling Bertelsen**)
- 49** 54a - Nordby by og sogn  
(**Ernst Michael Beyer Gommesen**)
- 53** 53b mfl - Nordby by og sogn  
(**Miljøministeriet**)

## Jakob M Hansens Vej

Nordby - side 100

- 1** 10l - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 2** 10t - Nordby by og sogn  
(**Samsø Ældreboligselskab**)
- 2e** Børge C Jensen ..... 86 59 60 28
- 2f** Bertel M Degn ..... 86 59 62 05
- 3** 10m - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 4** 10s - Nordby by og sogn  
(**Samsø Ældreboligselskab**)

- 5** 10n - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 6** 10r - Nordby by og sogn  
(**Frits Erhardt Madsen**)  
Frits E Madsen ..... 86 59 62 77
- 7** 10o - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 9** 10p - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 11** 10q - Nordby by og sogn  
(**Alf Georg Nielsen**)  
Alf G Nielsen ..... 86 59 64 19

## Jettehøj

Samsø-kort: B7

- 1** - Brattingsborg  
hovedgård/Tranebjerg  
Mogens Nedergaard ..... 86 59 31 84

## Kalkhavesvej

Ballen - side 96

- 1** 5t - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jürgen Karl Richard Helm**)  
Liller Keramik Samsø ... 86 59 32 32  
(Fax) ..... 86 59 32 50
- 4** 5av - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kirsten Juul**)
- 6** 5az - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kim Verner Nielsen**)  
Gurli E M Nielsen ..... 86 59 09 92  
Kim V Nielsen ..... 86 59 09 92
- 8** 5r - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hans Jørn Sørensen**)
- 10** 5ae - Brundby by/Tranebjerg  
(**Boet efter Eva Sørensen**)
- 11** 5p - Brundby by/Tranebjerg  
(**Mogens Strande Pedersen**)  
Mogens S Pedersen ..... 86 59 10 12
- 12** 5ax - Brundby by/Tranebjerg  
(**Robert Vilstrup Rasmussen**)  
Robert V Rasmussen ..... 86 59 24 30  
Ulla Rasmussen ..... 86 59 24 30
- 14** 5af - Brundby by/Tranebjerg  
(**Anny Marie A Sørensen**)  
Anny Sørensen ..... 86 59 08 69
- 16** 5be - Brundby by/Tranebjerg  
(**Torben H & Inge Lise Hansen**)  
Inge L Hansen ..... 86 59 38 40  
Torben H Hansen ..... 86 59 38 40
- 18** 5bk - Brundby by/Tranebjerg  
(**Niels Jørgen Thomsen**)  
Birthe Thomsen ..... 86 59 15 94  
Niels J Thomsen ..... 86 59 15 94
- 20** 5ag - Brundby by/Tranebjerg  
(**Anne Margrethe Jørgensen**)  
Anne M Jørgensen ..... 86 59 22 58

## Kanhave

Samsø-kort: B3

- 2** 6am mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(**Kirsten Terkildsen**)  
Kirsten Terkildsen ..... 86 59 10 35
- 2c** 6aq - Stauns by/Onsbjerg  
Margit Raee ..... 86 59 06 39
- 4** 6ao - Stauns by/Onsbjerg  
Poul Ull-Jacobsen ..... 86 59 17 02
- 6** 2a - Nordby hede/Nordby  
(**Margit Pedersen**)  
Margit Bech Pedersen ... 86 59 21 61

- 10 2k - Nordby hede/Nordby  
(Ingrid Jørgensen)
- 12 2i - Nordby hede/Nordby  
(Dragsholm Sparekasse)
- 14 2f mfl - Nordby hede/Nordby  
(Aase Sperling Grøfte)  
Aase Sperling Grøfte . . . . . 86 59 31 55
- 18 2d mfl - Nordby hede/Nordby  
(Carsten Martin W Breengaard)  
Carsten Breengaard . . . . . 86 59 10 20
- 20 2c - Nordby hede/Nordby
- 22 2b mfl - Nordby hede/Nordby  
(Kai Alexandersen)  
Inga K Alexandersen . . . . . 86 59 61 08  
Kai Alexandersen . . . . . 86 59 61 08  
(Mobil) . . . . . 30 82 40 94

- 28 3 mfl - Nordby hede/Nordby  
(Brita Jakobsen)  
Britta Jakobsen . . . . . 86 59 20 09  
Erlan K Jørgensen . . . . . 86 59 61 15  
Lene Vinter-Jensen
- 30 4l - Nordby hede/Nordby  
(Flemming Højlund Kierstein)
- 32 4d mfl - Nordby hede/Nordby  
(Provinsbanken A/S)
- 34 4f - Nordby hede/Nordby  
(Anne Pedersen)
- 36 4e - Nordby hede/Nordby  
(Hans Christof Larsen)  
Bodil Larsen . . . . . 86 59 13 93  
Hans Larsen . . . . . 86 59 13 93  
(Mobil) . . . . . 30 87 04 93

- 38 4i - Nordby hede/Nordby  
(Grethe Jørgensen)  
Grethe Jørgensen . . . . . 86 59 21 23
- 38a 4k - Nordby hede/Nordby  
(Bent Nielsen)  
Bent Nielsen . . . . . 86 59 61 85
- 40 4h - Nordby hede/Nordby  
(Jens Hallund)  
G Hallund . . . . . 86 59 16 20

- 40a 4c - Nordby hede/Nordby  
(Jens Hallund)
- 42 4b - Nordby hede/Nordby  
(Edith Magda Stockmarr)  
Edith Stockmarr . . . . . 86 59 60 49
- 44 5 mfl - Nordby hede/Nordby  
(Peter Skinhøj)  
Peter Skinhøj . . . . . 86 59 63 63

## Kassundet

Nordby - side 100

- 3 55c - Nordby by og sogn  
(Carla Nicolaisen Kjær)  
Carla N Kjær . . . . . 86 59 60 09
- 4 127 - Nordby by og sogn  
(Gertrud Julie Vestergaard)  
Gertrud J Vestergaard . . . 86 59 61 10
- 5 125 - Nordby by og sogn  
(Anna Maxen)  
Maxen Rav & Sølv . . . . . 86 59 61 46  
Henning Jensen . . . . . 86 59 61 46  
(Fax) . . . . . 86 59 62 36  
Anna Maxen . . . . . 86 59 61 46
- 6 126 - Nordby by og sogn  
(Else Marie Buchardt)  
Else Buchardt . . . . . 86 59 68 60
- 7 76l - Nordby by og sogn  
(Yueqiang Shen)
- 8 102b mfl - Nordby by og sogn  
(Freddy John Kjær)

- 9 138c - Nordby by og sogn  
(Poul Albert Kjeldsen)  
Poul Kjeldsen . . . . . 86 59 62 60
- 11 138b mfl - Nordby by og sogn  
(Vagn Henning Sjørsvlev)  
Vagn H Sjørsvlev . . . . . 86 59 63 42
- 13 138a mfl - Nordby by og sogn  
(Jørgen Lander)  
Irene K R Lander . . . . . 86 59 62 78  
Jørgen Lander . . . . . 86 59 62 78
- 15 62b mfl - Nordby by og sogn  
Laura S Rasmussen . . . . . 86 59 62 82

## Kirketoft

Tranebjerg - side 103

- 1 45d mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Per Helmut Hansen)  
Ole Frandsen  
Helmut Hansen . . . . . 86 59 00 27
- 2 44az mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Svend Oskar Christensen)  
A M Christensen . . . . . 86 59 05 37  
Svend O Christensen . . . 86 59 05 37
- 3 1fz mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Niels Mikkelsen)  
Kathrine B Mikkelsen . . . 86 59 12 15  
Niels Mikkelsen . . . . . 86 59 12 15
- 4 44e mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Winnie Larsen)  
Winnie Larsen . . . . . 86 59 18 87
- 5 1ac - Tranebjerg by og sogn  
(Ole Gaard Sørensen)  
Ole G Sørensen . . . . . 86 59 18 73  
Randi D E Sørensen . . . . 86 59 18 73
- 6 44bv - Tranebjerg by og sogn  
(Tømrermester Jan Rasmussen ApS)

## Kirkevej

Onsbjerg - side 101

- 1 13av - Onsbjerg by og sogn  
(Margrethe Lave Mahler)  
Margrethe L Mahler . . . . 86 59 00 23
- 2 24a - Onsbjerg by og sogn  
(Elna Kirstine Jensen)
- 3 21a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Knud Bang Jensen)  
Knud B Jensen . . . . . 86 59 10 37
- 3a 153a - Onsbjerg by og sogn  
(Holger Rudolf Madsen Lassen)
- 4 14h - Onsbjerg by og sogn  
(Erik Rasmussen)  
Erik Rasmussen . . . . . 86 59 09 23  
Hanne S Rasmussen . . . . 86 59 09 23
- 5 21q - Onsbjerg by og sogn  
(Hans-Georg Thielst)  
Birthe E Thielst . . . . . 86 59 13 55  
Hans-Georg Thielst . . . . 86 59 13 55  
(Fax) . . . . . 86 59 19 48
- 6 45a - Onsbjerg by og sogn  
(Frank Pedersen)  
Frank Pedersen . . . . . 86 59 09 22
- 8 45b - Onsbjerg by og sogn  
(Holger Rudolf Madsen Lassen)  
Holger Lassen . . . . . 86 59 31 12
- 10 41 mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Birgit Ingrid Willumsen)
- 12 40 - Onsbjerg by og sogn  
(Hjørdis Marie Kirkelund)

- 14 2c mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Holger Kristian Berthelsen)  
Samsø Filmklub /  
Biografen "Samsø" . . . . . 86 59 10 42  
Anna G Berthelsen . . . . . 86 59 10 42  
Holger K Berthelsen . . . . 86 59 10 42
- 16 Onsbjerg Kirke - kontor . 86 59 32 35

## Klintevej

Ballen - side 96

- 2 20da - Brundby by/Tranebjerg  
(Danish Crown AmbA)  
Rita Knudsen . . . . . 86 59 22 01  
John Lundø . . . . . 86 59 22 01  
(Mobil) . . . . . 40 28 37 84
- 2a 20db - Brundby by/Tranebjerg  
(Mogens Majlund Ø Sørensen)  
Mogens Majlund  
Sørensen . . . . . 86 59 21 69
- 3 20cy - Brundby by/Tranebjerg  
(Tommy Rytter Sørensen)  
T Rytter Sørensen . . . . . 86 59 11 10
- 4 20dc - Brundby by/Tranebjerg  
(Aage Georg Høst)  
Bjarne B Hansen  
Aage G Høst  
Elly I Høst  
Laura B K Jørgensen
- 5 20cz - Brundby by/Tranebjerg  
(Aase Tonni Sørensen)  
Aase T Sørensen . . . . . 86 59 21 30
- 6 20dd - Brundby by/Tranebjerg  
(Danish Crown AmbA)  
Gert G Sørensen . . . . . 86 59 28 59  
(Mobil) . . . . . 20 23 32 80
- 6a 20de mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Danish Crown AmbA)  
Slagteriselskabet Danish  
Crown . . . . . 86 59 11 50  
(Fax) . . . . . 86 59 22 75
- 7 20cæ - Brundby by/Tranebjerg  
(Jørgen B & Faranak S Asmussen)
- 8 20dg mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Thomas Grandjean Gleerup)  
Samsø Vandrerhjem . . . . 86 59 20 44  
(Fax) . . . . . 86 59 23 43
- 9 20cø - Brundby by/Tranebjerg  
(Mette Elisabeth Erichsen)  
Mette E Erichsen . . . . . 86 59 16 61
- 9b 20dk - Brundby by/Tranebjerg  
(Danish Crown AmbA)
- 10 20dø - Brundby by/Tranebjerg  
(Lone Krogsholm)  
Lone Krogsholm . . . . . 86 59 23 98
- 14 47a - Kolby by og sogn  
(Martha M H Rasmussen)  
Martha H Rasmussen . . . . 86 59 02 83
- 7 25b mfl - Kolby by og sogn  
(Laura Marie Frank)  
Marie Frank . . . . . 86 59 13 89
- 8 1a - Kolby by og sogn  
(Kolby Kirkekasse)  
Kolby Kirke . . . . . 86 59 03 72  
Onsbjerg Kirke . . . . . 86 59 03 72  
Lise Palstrøm . . . . . 86 59 03 72  
Thomas Palstrøm . . . . . 86 59 03 72
- 9 100 - Kolby by og sogn  
(Karl Johan Christensen)  
Karl J Christensen . . . . . 86 59 08 08
- 10 98 - Kolby by og sogn  
(Gerda Sørensen)  
Gerda Sørensen . . . . . 86 59 05 52
- 11 48b - Kolby by og sogn  
(Aksel Marius Kyhl Larsen)  
Aksel Larsen . . . . . 86 59 00 85  
Edith S E Larsen . . . . . 86 59 00 85
- 13 25c mfl - Kolby by og sogn  
(Sigrid Kræmer Sørensen)  
Anne M Kristensen . . . . . 86 59 08 07
- 15 26a mfl - Kolby by og sogn  
(Birgitte Falmer Søgaard-Jensen)
- 15a 26d - Kolby by og sogn  
(Bitten Jensen)
- 16 20aæ - Kolby by og sogn  
(Anne-Lie Cecilia Paul & Jan Olsen)  
Jan Olsen  
Anne-Lie C Paul
- 17 26b - Kolby by og sogn  
(Bitten Jensen)  
Ib Kjær . . . . . 86 59 22 31
- 18 40a - Kolby by og sogn  
(Anette Andreassen)  
Anette Andreassen  
Steen H Andreassen
- 19 51 - Kolby by og sogn  
(Vera A Høyer Rasmussen)  
Vera Rasmussen . . . . . 86 59 08 05
- 21 52 - Kolby by og sogn  
(Else Apel)
- 22 93b mfl - Kolby by og sogn  
(Ejvind Grønhoft Jensen)  
Ejvind G Jensen . . . . . 86 59 14 79  
Jonna M Jensen . . . . . 86 59 14 79
- 23 53 - Kolby by og sogn  
(Freddy Henrik Angelo Larsen)  
Freddy Larsen . . . . . 86 59 08 02  
Inger S Larsen . . . . . 86 59 08 02
- 24 39b mfl - Kolby by og sogn  
(Gerde Kjelmnd Rasmussen)
- 25 4d mfl - Kolby by og sogn  
(Ib Johansen Kjær)
- 27 28b mfl - Kolby by og sogn  
(Bitten Jensen)  
Zejna Hamzic  
Runa Klemp . . . . . 86 59 31 76  
(Mobil) . . . . . 21 70 45 91
- 28 38a - Kolby by og sogn  
(Henrik Dideriksen H Nielsen)  
Henrik D H Nielsen . . . . . 86 59 36 05
- 29 28a mfl - Kolby by og sogn  
(Monna Lissa Doktor)  
Ivan Doktor . . . . . 86 59 02 40  
Monna L Doktor . . . . . 86 59 02 40
- 30 38c - Kolby by og sogn  
(Gerde Kjelmnd Rasmussen)  
Annelise Ladefoged . . . . . 86 59 03 53  
Michael Søndergård . . . . 86 59 03 53

## Klokkestræde

Nordby - side 100

- 2 142a - Nordby by og sogn  
(Gunner Hartvig Duelund)  
Gunnar Duelund . . . . . 86 59 69 59
- 4 143a mfl - Nordby by og sogn  
(Marie Fisker)  
Marie Fisker . . . . . 86 59 61 06
- 52c - Kolby by og sogn  
(Margrethe Dorthea Pedersen)
- 529 Kolby Hovedgade  
side 97
- 1 21a mfl - Kolby by og sogn  
(Tage Hansen)  
Tage Hansen . . . . . 86 59 05 35
- 3 24c - Kolby by og sogn  
(Margrethe Dorthea Pedersen)

## Kolby Hovedgade

side 97

- 1 21a mfl - Kolby by og sogn  
(Tage Hansen)  
Tage Hansen . . . . . 86 59 05 35
- 3 24c - Kolby by og sogn  
(Margrethe Dorthea Pedersen)

- 31 29a mfl - Kolby by og sogn  
(**Frank Larsen**)  
Minna A Larsen . . . . . 86 59 23 84  
Ole Larsen . . . . . 86 59 23 84
- 34 90a - Kolby by og sogn  
(**Ole Johansen**)
- 35 29b mfl - Kolby by og sogn  
(**Bertha Klejs Vilhelmsen**)  
Bertha K Vilhelmsen . . . . . 86 59 16 35
- 35a 30a - Kolby by og sogn  
(**Esther Margrethe Olsen**)  
Esther M Olsen . . . . . 86 59 15 25
- 36 89 - Kolby by og sogn
- 37 61a - Kolby by og sogn  
(**Bent Brøndum Laursen**)  
Asta B Laursen . . . . . 86 59 33 59  
Bent B Laursen . . . . . 86 59 33 59  
Ove B Laursen . . . . . 86 59 33 59
- 38 88 - Kolby by og sogn  
(**Per Nielsen Almind**)  
Per N Almind
- 39 62b - Kolby by og sogn  
(**Bjørn Bo Petersen**)  
Lise Estrup . . . . . 86 59 22 90
- 40 37b - Kolby by og sogn  
(**Hans Lund Andreasen**)  
Hans L Andreasen . . . . . 86 59 12 43
- 41 31b - Kolby by og sogn  
(**Bodil & Søren Poul Schuster**)
- 42 86 - Kolby by og sogn  
Inge B Sørensen . . . . . 86 59 31 91  
Wandy G Sørensen . . . . . 86 59 31 91
- 43 31a - Kolby by og sogn  
(**Fritz Henning Streu**)  
Henning Streu . . . . . 86 59 39 02
- 44 84 - Kolby by og sogn  
(**Frank Drachmann Fridberg**)
- 46 81 mfl - Kolby by og sogn  
(**Poul Bach Kristensen**)  
Betina B Kristensen  
Lissi B Kristensen . . . . . 86 59 14 92  
Poul B Kristensen . . . . . 86 59 14 92
- 47 32b - Kolby by og sogn  
(**Pia Leonhart Christensen**)  
Pia L Christensen . . . . . 86 59 24 46
- 48 78a mfl - Kolby by og sogn  
(**Kirsten Tobiesen**)  
Susanne E Petersen . . . . . 86 59 33 19  
Kirsten Tobiesen
- 50 80b mfl - Kolby by og sogn  
(**Kjeld Pedersen**)  
Bent Pedersen  
Inge G Pedersen . . . . . 86 59 30 57  
Kjeld Pedersen . . . . . 86 59 30 57
- 51 34b - Kolby by og sogn  
(**Sigurd Sørensen**)  
Sigurd Sørensen . . . . . 86 59 16 25  
Susanne Sørensen . . . . . 86 59 16 25
- 52 76 - Kolby by og sogn  
(**Jan Kjeld Rasmussen**)  
Siri Trillingsgaard . . . . . 86 59 33 03
- 53 64a - Kolby by og sogn  
(**Rikke Lavborg Slivsgaard**)
- 54 74a - Kolby by og sogn  
(**Alic Svarre Nielsen**)  
Alic S Nielsen . . . . . 86 59 31 85
- 56 72b - Kolby by og sogn  
(**Dorrit Anita Christensen**)
- 58 72a mfl - Kolby by og sogn  
(**Niels Jørgensen Thomsen**)
- 59 64b - Kolby by og sogn  
(**Kurt Viggo Kaas**)  
Inge L Kaas . . . . . 86 59 30 12  
Kurt V Kaas . . . . . 86 59 30 12

- 60 10g mfl - Hårmark by/Kolby  
(**Torben & Susanne M Sørensen**)  
Susanne M Sørensen . . . . . 86 59 00 37  
Torben Sørensen . . . . . 86 59 00 37
- 60a 72a mfl - Kolby by og sogn
- 62 3h mfl - Kolby by og sogn  
(**Inge Mortensen**)  
Inge Mortensen . . . . . 86 59 10 16
- 64 68a - Kolby by og sogn  
(**Orla Kjeldmand Ladefoged**)  
Orla K Ladefoged . . . . . 86 59 02 15
- 65 35c - Kolby by og sogn  
(**Kurt Lund Andreasen**)  
Bjørn Ramlau-Hansen . . . . . 86 59 12 72
- 65a 35b - Kolby by og sogn  
(**Bjørn A Ramlau-Hansen**)
- 66 67 - Kolby by og sogn  
(**Aksel Wolf Lundung**)  
Elsebeth M Bjerregaard . . . . . 86 59 13 03  
Morten Lundung
- 67 5a mfl - Kolby by og sogn  
(**Orla Thunbo Hansen**)
- 68 14a - Kolby by og sogn  
(**Rikke Lythje & Dirch Wass Holm**)  
Dirch W Holm . . . . . 86 59 31 92  
Rikke L Holm . . . . . 86 59 31 92

## Kongevejen

side 101 + A5-B5

- 2 10a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Erik Peder Møller**)  
Erik P Møller . . . . . 86 59 16 11  
Lisbeth Møller . . . . . 86 59 16 11
- 3 3c - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 9 12a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Jens Anker Vadstrup Madsen**)  
Aase Jørgensen . . . . . 86 59 15 93
- 11 10p - Onsbjerg by og sogn  
(**Erik Peder Møller**)

## Krogen

Langemark - side 98

- 2 7b - Langemark by/Besser  
(**Niels Christian Lundsager**)  
Anna K Lundsager  
Niels Lundsager . . . . . 86 59 23 61
- 3 28d - Langemark by/Besser  
Jørgen Nielsen . . . . . 86 59 16 93
- 5 3p mfl - Langemark by/Besser  
(**Carsten Lund Hansen**)  
Carsten L Hansen . . . . . 86 59 30 97  
Rosa E Larsen . . . . . 86 59 30 97  
(Mobil) . . . . . 20 28 50 66
- 6 11d - Langemark by/Besser  
(**Alex Kleis Sundstrøm**)
- 8 11e mfl - Langemark by/Besser  
(**Tage Alberg**)  
Tage Alberg . . . . . 86 59 23 95
- 9 30 - Langemark by/Besser  
(**Leif Juul Christensen**)  
Leif J Christensen . . . . . 86 59 35 60
- 11 32a mfl - Langemark by/Besser  
(**Ken Egil Nielsen**)  
Kirsten K Hansen . . . . . 86 59 19 34  
Ken E Nielsen
- 15 36 - Langemark by/Besser  
(**Jeanette Berit Scheef**)

- 19 35a - Langemark by/Besser  
(**Birgitte Middelbo**)  
Birgitte Middelbo . . . . . 86 59 15 37
- 29 6d - Langemark by/Besser  
(**Birgitte Bøg Hansen**)  
Gitte B Hansen . . . . . 86 59 04 81

## Kærbakken

Hårmark - side 97

- 2 6d - Hårmark by/Kolby  
(**Rasmus Andersen**)  
Rasmus Andersen . . . . . 86 59 11 44  
Tove Andersen . . . . . 86 59 11 44
- 4 26c - Hårmark by/Kolby  
(**Ester H Rasmussen Skott**)
- 9 26a - Hårmark by/Kolby  
(**Hanne Pia Frederiksen**)
- 10 2f mfl - Hårmark by/Kolby  
(**Tage Brynjolf Nystrand**)  
Anna E H Nystrand . . . . . 86 59 23 24  
Tage B Nystrand . . . . . 86 59 23 24
- 11 31a mfl - Hårmark by/Kolby  
(**Jytte H Christiansen & P-E Lorentsen**)  
Poul Erik Lorentsen . . . . . 86 59 35 40
- 12 2a - Hårmark by/Kolby  
(**Birgitte Debusigne**)  
Birgitte Debusigne . . . . . 86 59 11 57
- 13 1a mfl - Hårmark by/Kolby  
(**Boet efter Esther J Rasmussen**)  
Kollektivet Hårmark . . . . . 86 59 03 09
- 14 28a mfl - Hårmark by/Kolby  
(**Jørn Hougaard Kortbek**)  
Jørn H Kortbek . . . . . 86 59 01 07
- 15 29 - Hårmark by/Kolby  
(**Finn Jimmy Mortensen**)
- 17 2g mfl - Hårmark by/Kolby  
(**Mette Elisabeth Weisberg**)  
Ingeborg & Kay Petersen . . . . . 86 59 19 43  
Mette & Niels Weisberg . . . . . 86 59 19 43
- 20 42z - Hårmark by/Kolby  
(**Ove H & Marianne D Nielsen**)
- 21 2l mfl - Hårmark by/Kolby  
(**Bente Petersen**)  
Brian L Hansen  
Kim B Jensen  
Bente Petersen . . . . . 86 59 17 51  
Ole V Petersen  
Bent J Rasmussen  
Lau H Vibæk . . . . . 86 59 18 48
- 23 42aa - Hårmark by/Kolby  
(**Inge Birgit Jensen**)
- 24 42d - Hårmark by/Kolby  
(**Jørgen Fjord Christensen**)

## Kærvej

Besser - side 96

- 1 111bc mfl - Besser by og sogn  
(**Birthe Thomsen**)  
Birthe Thomsen . . . . . 86 59 06 00  
Peter L Thomsen . . . . . 86 59 06 00
- 2 14e - Besser by og sogn  
(**Hardy Flemming Petersen**)  
Bente V Olsen . . . . . 86 59 20 19  
Hardy F Petersen . . . . . 86 59 20 19
- 3 111bf - Besser by og sogn  
(**Tino Nielsen**)
- 4 14ag - Besser by og sogn  
(**Bo Bluitgen**)  
Bo Bluitgen . . . . . 86 59 23 71

- 6 14af - Besser by og sogn  
(**Birthe Thomsen**)  
Jens P M Lauritsen . . . . . 86 59 35 36
- 8 14ae - Besser by og sogn  
(**Jørgen Nikolaj Pedersen**)
- 10 14ad - Besser by og sogn  
(**Inger Winckelmann**)  
Inger Winckelmann
- 11 14ac - Besser by og sogn  
(**Boet efter Reinholdt V Vester**)  
Ole Kristensen . . . . . 86 59 24 08
- 12 14p - Besser by og sogn  
(**Jørgen Frode Bakka**)
- 13 12i mfl - Besser by og sogn  
(**Sigvald Thirstrup Petersen**)  
Sigvald T Petersen . . . . . 86 59 12 51
- 14 14t mfl - Besser by og sogn  
(**John G Johansen Bøhm**)
- 15 124 - Besser by og sogn  
(**Majbritt Johansen**)
- 16 14x - Besser by og sogn  
(**Lis Lyngshede**)
- 17 116 - Besser by og sogn  
(**Henrik Trygve Holck**)  
Henrik T Holck . . . . . 86 59 04 20
- 18 14y - Besser by og sogn  
(**Hans Krogh Johansen**)
- 20 6d mfl - Besser by og sogn  
(**Erik Koch Andersen**)  
Erik K Andersen . . . . . 86 59 15 67  
Inger L Andersen . . . . . 86 59 15 67
- 21 74a - Besser by og sogn  
(**Susanne Arne-Hansen & Henrik Thomsen**)
- 23 73c - Besser by og sogn  
(**Kristian A Edvard Bøhm**)  
Kristian A E Bøhm . . . . . 86 59 16 21
- 25 72a - Besser by og sogn  
(**Einar Ankjær Johnsen**)  
Einar A Johnsen . . . . . 86 59 10 49  
Finn A Johnsen
- 26 12a - Besser by og sogn  
(**Henry Mortensen**)  
Henry Mortensen . . . . . 86 59 07 68
- 26a 108 - Besser by og sogn  
(**Besser Borgerforening**)
- 27 70a - Besser by og sogn  
(**Mary Johanne F Johnsen**)  
Mary J F Johnsen . . . . . 86 59 09 08
- 28 12f mfl - Besser by og sogn  
(**Aage Fabricius Sørensen**)  
Aage F Sørensen . . . . . 86 59 12 54  
Anna M Sørensen . . . . . 86 59 12 54
- 29 69b - Besser by og sogn  
(**Valter Merrild-Hansen**)
- 36 3c - Besser by og sogn  
(**Henri Arne Degn Monberg**)
- 38 3e - Besser by og sogn  
(**Lars Peter Monberg**)
- 38a - Besser by og sogn  
Lars P Monberg

## Købmandsstræde

Ørby - side 104

- 4 43a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Tannes Sørensen**)  
Eva J Sørensen . . . . . 86 59 00 61  
Tannes Sørensen . . . . . 86 59 00 61
- 6 43d - Ørby by/Tranebjerg  
(**Elsa Elvira H Philipsen**)  
Elsa Philipsen . . . . . 86 59 30 02

## Kåsen

Kolby Kås - side 98

- 1 20l mfl - Kolby by og sogn  
(Randi Jacobsen)
- 2 1ae - Kolby by og sogn  
(Aase Nielsen)  
Aase Nielsen . . . . . 86 59 09 53
- 3 20be - Kolby by og sogn  
(Inger Elisabeth Henriksen)  
Inger E Henriksen . . . . . 86 59 16 29
- 3a 20bc - Kolby by og sogn  
(Aase D Marie Ladefoged)
- 5 20k - Kolby by og sogn  
(Ruth Kathrine Pedersen)  
Ruth K Pedersen . . . . . 86 59 05 14  
Carl J H Petersen
- 7 20ay - Kolby by og sogn  
(Joran Groskopf Mortensen)  
Joran Mortensen . . . . . 86 59 06 09
- 8 20f - Kolby by og sogn  
(Helge Højgaard Jensen)  
Helge H Jensen  
Rigmor N Jensen
- 9 20az mfl - Kolby by og sogn  
(Claus Peter Jørgensen)  
Claus P Jørgensen
- 10 20aa - Kolby by og sogn
- 11 20bo - Kolby by og sogn  
(Ole Frimand Jørgensen)  
Ole Frimand . . . . . 86 59 21 06  
(Mobil) . . . . . 30 88 52 54  
Lene Høegh  
Stefan H Wolffbrandt
- 12 20u mfl - Kolby by og sogn  
(Viktor Frier Roth)  
Margit L A Roth . . . . . 86 59 05 59  
Viktor F Roth . . . . . 86 59 05 59
- 13 20bp - Kolby by og sogn  
(Hans Peter Dam Hammelboe)  
Hans P D Hammelboe  
Hans D Rasmussen
- 14 20v - Kolby by og sogn  
(Jan Emil Vohnsen)  
Jan E Vohnsen . . . . . 86 59 17 15  
Peer T Vohnsen  
Pia Vohnsen
- 16 20bf - Kolby by og sogn  
(Ingeborg Engeline Hansen)  
Ingeborg E Hansen . . . . . 86 59 10 45
- 18 20bg - Kolby by og sogn  
(Georg Walther Gammelgaard)  
Georg W Gammelgaard . . . . . 86 59 09 84  
Marie K Gammelgaard . . . . . 86 59 09 84
- 20 20x - Kolby by og sogn  
(Erik Cervin)  
Aase H Cervin . . . . . 86 59 06 92  
Erik Cervin . . . . . 86 59 06 92
- 22 20s - Kolby by og sogn  
(Ejnar Henning Sørensen)  
Ejnar H Sørensen . . . . . 86 59 18 14
- 23 3s mfl - Kolby by og sogn  
(Emmy Petersen)  
Emmy Petersen . . . . . 86 59 04 91
- 24 20ax - Kolby by og sogn  
(Mareta Skrivbank Stephansen)  
Jens P Stephansen . . . . . 86 59 14 16  
Mareta S Stephansen . . . . . 86 59 14 16
- 25 20bq - Kolby by og sogn  
(Ruth Lund Bryder)  
Ruth L Bryder . . . . . 86 59 05 88
- 26 20aæ - Kolby by og sogn  
(Carl Johan & Annie R Drejer)  
Annie R Drejer . . . . . 86 59 07 48  
Carl J Drejer . . . . . 86 59 07 48  
Michael R Drejer
- 26a 20bh - Kolby by og sogn  
(Carl Johan Drejer)
- 27 20av - Kolby by og sogn  
(Havnen ved Kolby Kaas A/S)
- 28 20bd mfl - Kolby by og sogn  
(Ester Dorteia Kirstine Mejer)  
Ester D K Mejer . . . . . 86 59 08 29
- 28a 20aø - Kolby by og sogn  
(Niels Peter Sejling)  
Alice B Sejling . . . . . 86 59 13 16  
Niels P Sejling . . . . . 86 59 13 16  
(Mobil) . . . . . 30 47 89 25
- 30 20ao - Kolby by og sogn  
(Høsehøuset ApS)  
Høsehøuset ApS . . . . . 86 59 15 26  
Karl F Kruse . . . . . 86 59 37 10  
Margrid Kruse . . . . . 86 59 37 10
- 31 20aq - Kolby by og sogn  
(Marie Madsen)  
Marie Madsen . . . . . 86 59 08 15
- 32 20p - Kolby by og sogn  
(Kirsten M Christensen & Stig Schneider)  
Kirsten M Christensen  
Stig Schneider . . . . . 86 59 02 76
- 33 20h - Kolby by og sogn  
(Tove M Schaloffsky Petersen)  
Allan P Pedersen . . . . . 86 59 35 70
- 33a 20bs - Kolby by og sogn  
(Tove M Schaloffsky Petersen)
- 34 20ap - Kolby by og sogn  
(Viggo Johan Petersen)  
Nielsine Petersen . . . . . 86 59 06 47  
Viggo J Petersen . . . . . 86 59 06 47
- 35 20al mfl - Kolby by og sogn  
(Grethe Kristine Svendsen)
- 36 20ar - Kolby by og sogn  
(Klaus W T Hingelberg Nielsen)  
Klaus W T Nielsen . . . . . 86 59 19 06
- 38 20q - Kolby by og sogn  
(Margit Jensen)  
Margit Jensen . . . . . 86 59 00 26
- 39 20ah - Kolby by og sogn  
(Benny Niels Waidtløw)  
Benny N Waidtløw . . . . . 86 59 30 90  
Ellen L B Waidtløw . . . . . 86 59 30 90  
Karoline B Waidtløw . . . . . 86 59 27 15  
Louise B Waidtløw
- 40 20bn - Kolby by og sogn  
(Willy Jansen)  
Tove E Jansen . . . . . 86 59 12 50  
Willy Jansen . . . . . 86 59 12 50
- 41 20r - Kolby by og sogn  
(Hanne Marie Jespersen)  
Hanne M Jespersen . . . . . 86 59 04 73  
Jan Jespersen  
Kjeld Jespersen . . . . . 86 59 04 73  
Lone D Jespersen
- 42 20c - Kolby by og sogn  
(Kaja Vibeke Larsen)  
Kaja Larsen . . . . . 86 59 07 08
- 43 20ak - Kolby by og sogn  
(Grete Gylling Schram)  
Grete G Schram . . . . . 86 59 21 35
- 44 20ab - Kolby by og sogn  
(Samsø Kommune)
- 45 20t mfl - Kolby by og sogn  
(Ena M Bøhm Rasmussen)  
Ena M B Rasmussen . . . . . 86 59 00 99
- 46 20as mfl - Kolby by og sogn  
(Samsø Kommune)
- 47 23s - Kolby by og sogn  
(Arne Egholm)  
Arne Egholm . . . . . 86 59 23 86  
Jeralyn M Egholm . . . . . 86 59 23 86
- 49 23æ mfl - Kolby by og sogn  
(Lars Nielsen)  
Hanne Nielsen  
Lars Nielsen
- 51 23z mfl - Kolby by og sogn  
(Hansine Sofie Jansen)  
Hansine S Jansen . . . . . 86 59 16 43
- 51a 23aq - Kolby by og sogn  
(Svend Flemming E Andersen)
- 53 23ac mfl - Kolby by og sogn  
(Knud Holm Søberg)  
Lisbeth B Nielsen  
Knud H Søberg . . . . . 86 59 14 08  
Lars V Søberg . . . . . 86 59 25 70  
Vita M Søberg . . . . . 86 59 14 08
- 55 23ad mfl - Kolby by og sogn  
(Anna Bjørn)  
Anna Bjørn . . . . . 86 59 20 18
- 55a 23ao - Kolby by og sogn  
(Helle Ina Buchwald)
- 57b 23c mfl - Kolby by og sogn  
(Dansk Landbrugs Grovvarereselsk.)  
DLG Samsø . . . . . 86 59 15 99  
(Fax) . . . . . 86 59 16 60  
Shell Samsø . . . . . 86 59 15 99  
(Fax) . . . . . 86 59 16 60  
Anders E Jacobsen . . . . . 86 59 29 40  
Britt T Jachobsen . . . . . 86 59 29 40
- 65 19b mfl - Kolby by og sogn  
(Egon Johannes Olsen)  
Egon J Olsen . . . . . 86 59 22 02
- 67 19d - Kolby by og sogn  
(Boet efter Petra Skole)  
Hans J Andersen  
Patricia A P Ibsen
- 67a 20bl - Kolby by og sogn  
(Boet efter Petra Skole)
- 69 23ba mfl - Kolby by og sogn  
(Helge William Hansen)  
Aase S Hansen . . . . . 86 59 05 20  
Helge V Hansen . . . . . 86 59 05 20
- 71 23f - Kolby by og sogn  
(Hotel Færgeskroen Samsø ApS)  
Hotel Færgeskroen . . . . . 86 59 05 90
- 73 101 - Kolby by og sogn  
(Karl Anker Petersen)  
Kalle's Havnekiosk . . . . . 86 59 07 00
- 75 23be - Kolby by og sogn  
(Havnen ved Kolby Kaas A/S)
- 77 - Kolby by og sogn  
(Havnen ved Kolby Kaas Holding A/S)
- 79 - Kolby by og sogn  
(Ballen Maskinfabrik A/S)
- 81 - Kolby by og sogn  
(Kuwait Petroleum Danmark A/S)  
Statoil Center Samsø . . . . . 86 59 08 00  
(Fax) . . . . . 86 59 05 42
- 83 - Kolby by og sogn  
(Q8 Danmark A/S)  
Q8 - Samsø Lager . . . . . 86 59 01 23  
(Fax) . . . . . 86 59 22 80
- 6 22a mfl - Kolby by og sogn  
(Karsten Skole Christiansen)  
Karsten S Christiansen . . . . . 86 59 12 01  
(Fax) . . . . . 86 59 12 01  
(Mobil) . . . . . 30 86 89 01
- 7 20a - Kolby by og sogn  
(Andelsboligforen. 'Kåsenvejen 7')  
Dalsgården . . . . . 86 59 31 59
- 8 Rigmor & Helge Jensen . . . . . 86 59 08 80
- 9 20ag - Kolby by og sogn  
(Ebbe Mortensen)
- 10 1i mfl - Kolby by og sogn  
(Karsten Skole Christiansen)  
Ejvind Kristensen . . . . . 86 59 14 18  
Ninna A Kristensen . . . . . 86 59 14 18
- 11 20m mfl - Kolby by og sogn  
(Arne Nielsen)  
Arne Nielsen . . . . . 86 59 06 07  
Inger R Nielsen . . . . . 86 59 06 07
- 12 - Kolby by og sogn  
Steen Jensen
- 14 1b - Kolby by og sogn  
(Aase D Marie Ladefoged)  
Jørgen E Helms  
Aa Ladefoged . . . . . 86 59 07 52  
Niels Nielsen . . . . . 21 27 32 74
- 16 1ab - Kolby by og sogn  
(Den Selvejende Institution)

## Landevejen

Nordby - side 100

- 2 24d - Mårup by/Nordby
- 4 16a mfl - Nordby by og sogn  
(Rasmus Foged Jensen)  
Olga Jensen . . . . . 86 59 60 11
- 7 23a mfl - Nordby by og sogn  
(Jens Flemming Skrædder)  
Sarah H Bødkergaard . . . . . 86 59 62 62  
Jens F Skrædder . . . . . 86 59 62 62  
(Fax) . . . . . 86 59 62 11  
(Mobil) . . . . . 30 86 73 62
- 12 18h mfl - Nordby by og sogn  
(Carsten Buchardt)  
Carsten Buchardt . . . . . 86 59 62 42  
Gunver S Buchardt . . . . . 86 59 62 42
- 14 18c - Nordby by og sogn  
(Elisabeth Skræder)  
Elisabeth Skræder . . . . . 86 59 61 79
- 16 18b - Nordby by og sogn  
(Micalia Amelie H Lauridsen)  
Micalia A H Lauridsen . . . . . 86 59 60 19
- 19 21b mfl - Nordby by og sogn  
(Kirsten Nielsen)  
Ida Lundbye . . . . . 86 59 66 26
- 20 18a - Nordby by og sogn  
(Jens Torben Degn)  
Birte N Degn . . . . . 86 59 60 46  
Jens T Degn . . . . . 86 59 60 46
- 24 19b - Nordby by og sogn  
(Finn Snedker)  
Nordby Vandværk . . . . . 86 59 61 26  
Snedkermester Finn  
Snedker . . . . . 86 59 61 26  
Benny Snedker . . . . . 86 59 61 26  
Grethe Snedker . . . . . 86 59 61 26
- 26 19e - Nordby by og sogn  
(Stefan Kjærulff Rasmussen)
- 28 19a - Nordby by og sogn  
(Inger Kirstine Printz)  
Inger K Printz . . . . . 86 59 60 94
- 29 21c - Nordby by og sogn  
(Bill Suder Stege)  
Bill Stege . . . . . 86 59 64 00  
Karen Stege . . . . . 86 59 64 00

## Kåsenvejen

side 98 + A6

- 1 20b - Kolby by og sogn  
(Brugsen Kolby)  
Dagli' Brugsen - Kolby . . . . . 86 59 01 42  
Bjørn J Knudsen . . . . . 86 59 25 85  
Simone Sørensen . . . . . 86 59 25 85
- 2 1a - Kolby by og sogn  
(Kolby Kirkekasse)
- 3 20bi - Kolby by og sogn  
(Samsø Kommune)

- 29a** 21e - Nordby by og sogn  
(Tele Danmark A/S)
- 31** 21d - Nordby by og sogn  
(Samsø Kommune)
- 32** 20g - Nordby by og sogn  
(Foreningen Alfa-Samsø)  
Samsø Friskole . . . . . 86 59 64 40  
(Fax) . . . . . 86 59 64 40
- 33** 9c mfl - Nordby by og sogn  
(Kirsten Nielsen)  
Kirsten's Cykeludlejning . . . . . 86 59 61 34  
Kirsten D Nielsen . . . . . 86 59 61 34
- 34** 20i - Nordby by og sogn  
(Svend Erik Friis Hansen)
- 35** 9b - Nordby by og sogn  
(Morten Suder Stege)  
Morten Stege . . . . . 86 59 65 63
- 36** 20a mfl - Nordby by og sogn  
(Bruno Kornmaaler)  
Bruno Kornmaaler . . . . . 86 59 60 21  
Hanne O Kornmaaler . . . . . 86 59 60 21
- 36a** 20m - Nordby by og sogn  
(Claus Bukdahl)  
Anne B Bukdahl . . . . . 86 59 63 71  
Carsten Bukdahl  
Claus Bukdahl . . . . . 86 59 63 71
- 37** 9f - Nordby by og sogn  
(Svend Erik Friis Hansen)  
Mårup Gruppen . . . . . 86 59 60 89  
Nordby Autoværksted . . . . . 86 59 60 89  
(Fax) . . . . . 86 59 65 20  
(Mobil) . . . . . 30 81 30 89  
Gurli Hansen . . . . . 86 59 60 89  
(Mobil) . . . . . 20 70 60 89  
Svend E F Hansen . . . . . 86 59 60 89  
(Fax) . . . . . 86 59 65 20  
(Mobil) . . . . . 30 81 30 89
- 38** 20h - Nordby by og sogn  
(Jørgen Peter Grønfelt)
- 40** 10g - Nordby by og sogn  
(Mette H & Bjarne H Jensen)  
Bjarne H Jensen . . . . . 86 59 64 01  
Mette H Jensen . . . . . 86 59 64 01
- 41** 9a mfl - Nordby by og sogn  
(Jens Kristian Kjeldahl)  
Johnny Davidsen  
Anders Frederiksen  
Jens K Kjeldahl . . . . . 86 59 64 57  
(Mobil) . . . . . 20 41 64 57  
Torben Nielsen  
Anne A Ruby
- 43** 9e - Nordby by og sogn  
(Ib Stoltenberg Petersen)  
Hanne G Petersen . . . . . 86 59 60 24  
(Fax) . . . . . 86 59 60 24  
Ib S Petersen . . . . . 86 59 60 24
- 45** 8g - Nordby by og sogn  
(Hans Bukdahl)  
Hans Bukdahl . . . . . 86 59 60 87  
Lillian Bukdahl . . . . . 86 59 60 87
- 46** 10a mfl - Nordby by og sogn  
(Peter Rytter Grønfelt)  
Jan B Jensen . . . . . 86 59 63 78

## Landlystvej

Ørby - side 104 + B6

- 1** 8g mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(Agnete Marie Jensen)  
Agnete M Jensen . . . . . 86 59 04 80
- 3** 7c - Ørby by/Tranebjerg  
(Jes Hansen)  
Jes Hansen . . . . . 86 59 30 98  
Peter M Karlsen . . . . . 86 59 30 98  
Rasmus B Møller

- 4** 9k - Ørby by/Tranebjerg  
(Haarmark Vandværk v/ B  
Kristensen)
- 7** 6f - Ørby by/Tranebjerg  
(Andelstforeningen Landlyst)  
Landtryk . . . . . 86 59 10 91  
(Fax) . . . . . 86 59 10 61  
Sissel J Gazan  
Janne Hejgaard . . . . . 86 59 10 91  
(Fax) . . . . . 86 59 10 61
- 9** 8c - Ørby by/Tranebjerg  
(Knud-Anthon Knudsen)
- 10** 8d - Ørby by/Tranebjerg  
(Inge Marie Larsen)  
Inge Larsen . . . . . 21 62 53 31

## Langdalen

Samsø-kort: A1

- 2** 51f - Nordby by og sogn  
(Ernst Baltzer Kristoffersen)
- 3** 51c mfl - Nordby by og sogn  
(Richardt Nystrup Larsen)
- 5** 185d - Nordby by og sogn  
(Elly Signe Andreassen)
- 5a** 51h - Nordby by og sogn  
(Stefan Kjæruff Rasmussen)
- 5b** 180a - Nordby by og sogn  
(Arnfred Fonden)  
Arnfred Fonden . . . . . 86 59 64 69
- 6** 51a mfl - Nordby by og sogn  
(Carsten Schnoor)  
Zoologisk konservator  
Carsten Schnoor . . . . . 30 82 42 28  
Ellen T Bøtel . . . . . 86 59 65 50
- 7** 51i - Nordby by og sogn  
(Tage Bøllingtoft)  
Peder Bøllingtoft . . . . . 86 59 66 01
- 7a** 184 mfl - Nordby by og sogn  
(Jørgen Hemmingsen)
- 9** 170b mfl - Nordby by og sogn  
(Finn Snedker)
- 11** 167a mfl - Nordby by og sogn  
(Boet efter Ester Nielsen)
- 12** 40a - Nordby by og sogn  
(M Johannes P Thunbo)  
Johannes Thunbo . . . . . 86 59 60 63
- 15** 45b mfl - Nordby by og sogn  
(Miljøministeriet)
- 19** 45a - Nordby by og sogn  
(Niels Chr Møller)  
N C Møller . . . . . 86 59 62 39
- 29** 43g mfl - Nordby by og sogn  
(Peter Philip Tetzlaff)
- 31** 43h - Nordby by og sogn  
(Erik Garde)  
Erik Garde . . . . . 86 59 63 13
- 33** 43k - Nordby by og sogn  
(Søren Vinderød Jarlov)  
Søren Jarlov . . . . . 86 59 63 36
- 35** 43l - Nordby by og sogn  
(Andreas Nicolai Hansen)  
Ann Marie & Andreas  
Hansen . . . . . 86 59 65 25

## Langemarksvej

side 98 + B5

- 3** 9a mfl - Torup by/Besser  
(Henning Madsen)  
Henrik Kallesø-Hansen . . . . . 86 59 17 81  
Jens Kallesø-Hansen . . . . . 86 59 17 81  
Signe M Kallesø-Hansen . . . . . 86 59 17 81
- 6** 5t mfl - Langemark by/Besser  
(Søren Møller Sørensen)  
Søren M Sørensen . . . . . 86 59 02 81
- 7** 45c mfl - Langemark by/Besser  
45c mfl - Langemark by/Besser  
(Peter Jespersgaard)  
Peter Jespersgaard . . . . . 86 59 11 51
- 8** 4b - Langemark by/Besser  
(Jonne Jensen)  
Erik & Jonne Jensen . . . . . 86 59 13 72
- 10** 4h - Langemark by/Besser  
(Claus Simonsen)  
Claus Simonsen . . . . . 86 59 24 15
- 12** 4c - Langemark by/Besser  
(Jakob Bruhn Jensen)  
Jakob B Jensen . . . . . 86 59 31 79
- 16** 4d - Langemark by/Besser  
(Samsø Landboforening)
- 17** 8a mfl - Langemark by/Besser  
(Holger Rasmussen)  
Holger Rasmussen . . . . . 86 59 00 98  
(Mobil) . . . . . 30 87 99 98  
Lisbeth Rasmussen . . . . . 86 59 00 98  
Øjvind V Rasmussen
- 18** 10e - Langemark by/Besser  
(Johannes Martinus Nielsen)  
Gurli Nielsen . . . . . 86 59 04 27  
Johannes M Nielsen . . . . . 86 59 04 27

## Langgade

Tranebjerg - side 103

- 1** 20a - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)  
Det Kommunale  
Vandværk . . . . . 86 59 14 22  
Samsø Kommunale  
Dagpleje . . . . . 86 59 14 22  
Samsø Kommune . . . . . 86 59 14 22  
(Fax) . . . . . 86 59 10 10  
Sundhedsplejen . . . . . 86 59 14 22
- 2** 17b - Tranebjerg by og sogn  
(Kirsten E Weis-Fogh)  
Kirsten E Weis-Fogh . . . . . 86 59 08 44
- 2b** Ole's Autoservice . . . . . 86 59 02 65  
(Fax) . . . . . 86 59 09 03
- 3** 20f - Tranebjerg by og sogn  
(Sten Navtoft)  
Samsø El og Radio . . . . . 86 59 01 33  
Jytte G Navtoft . . . . . 86 59 01 33  
Sten Navtoft . . . . . 86 59 01 33
- 4** 17d mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Anni Juul Krøjgaard)  
Samsø Ferie . . . . . 86 59 00 57  
Marie K Jensen . . . . . 86 59 18 24
- 5** 20v mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Sten Navtoft)  
DanCenter Samsø . . . . . 86 59 12 00  
(Fax) . . . . . 86 59 12 00  
Eva B Kristensen  
Gine Nørager
- 6** 17a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Jytte Bundgaard)  
Samsø Apotek . . . . . 86 59 00 30  
(Fax) . . . . . 86 59 23 30  
Jytte Bundgaard . . . . . 86 59 06 77  
Mogens Bundgaard . . . . . 86 59 06 77

- 7** 20x mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Sten Navtoft)  
Statsaut.  
ejendomsrådgiver Bente  
Stabell . . . . . 86 59 00 22  
(Fax) . . . . . 86 59 12 77  
(Mobil) . . . . . 20 14 44 33  
Lars Bech-Madsen . . . . . 86 59 22 65
- 8** 31d - Tranebjerg by og sogn  
(Leif Jørgensen)  
Tranebjerg Garteneren . . . . . 86 59 07 77
- 9** 12e mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Anna Johanne Kuhlmann)  
Anna J Kuhlmann . . . . . 86 59 07 93
- 10** 31c - Tranebjerg by og sogn  
(Inger Anna Marie Hansen)  
Inger Hansen . . . . . 86 59 10 33
- 11** 12h mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Tove Christensen)  
Samsø Ejendoms kontor . . . . . 86 59 03 22  
(Fax) . . . . . 86 59 31 70  
Lasse Bundgaard  
Bodil V Jørgensen . . . . . 86 59 07 38  
Esther Schneider . . . . . 86 59 01 34
- 12** 18f mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Kurt Joseph Petersen)  
Café Sophie Amalie . . . . . 86 59 06 31  
Kenneth F Jensen
- 14** 24b - Tranebjerg by og sogn  
(Ulrik Kjærgaard Paulsen)  
Samsø Kiosken . . . . . 86 59 09 45  
Ulrik K Paulsen . . . . . 86 59 36 20
- 15** 13d - Tranebjerg by og sogn  
(Ejendommen Hjallerup Centret 1a)  
Mette's Sko . . . . . 86 59 23 33  
RAP Børnetøj . . . . . 86 59 35 11  
Sukalic Adnan . . . . . 86 59 33 50  
Niels Bülow . . . . . 86 59 34 54  
(Fax) . . . . . 86 59 34 54  
(Mobil) . . . . . 20 74 05 53  
Lene B Hansen  
Bo Jensen . . . . . 86 59 33 63
- 15a** - Tranebjerg by og sogn
- 15b** - Tranebjerg by og sogn  
Peter Bech  
Johnie Bøtel
- 16** 13b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Jørgen Hemmingsen)  
Hemmingsen Guld & Sølv . . . . . 86 59 00 55  
Samsø Boghandel . . . . . 86 59 00 55  
(Fax) . . . . . 86 59 05 29  
Kirsten L Vadmand . . . . . 86 59 21 91
- 17** 13g mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Svend Bissø)  
Frank Bissø ApS . . . . . 86 59 14 11  
(Fax) . . . . . 86 59 16 09  
Tom Asmussen . . . . . 86 59 15 04  
Karen Jensen . . . . . 86 59 01 78
- 18** 18b - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Optik ApS)  
Patricia Boutique . . . . . 86 59 20 90  
Samsø Optik . . . . . 86 59 14 94  
Tina B Christiansen . . . . . 86 59 32 12  
Torben Christiansen . . . . . 86 59 32 12
- 19** 12r mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Ballen Maskinfabrik A/S)  
Maskinfabrikken Samsø . . . . . 86 59 01 30
- 20** 18a - Tranebjerg by og sogn  
(Jyske Bank A/S)  
Jyske Bank . . . . . 86 59 17 77  
(Fax) . . . . . 86 59 14 77
- 21** 13a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Kirsten Holm Nielsen & Svend  
Bissø)  
Imerco Samsø . . . . . 86 59 00 16  
Svend Bissø  
Kirsten H Nielsen

- 23** 1g mfl - Tranebjerg by og sogn  
(K/S Finchs Hotel)  
Finchs Hotel ..... 86 59 17 22  
(Fax) ..... 86 59 35 50  
Lise Illum ..... 86 59 32 40  
Kasper Madsen ..... 86 59 32 40  
Lars Udby
- 24** 12b - Tranebjerg by og sogn  
(Mogens Christiansen)  
Advokaterne ..... 86 59 03 33  
(Fax) ..... 86 51 01 23  
Flemming Andersens  
Boghandel ..... 86 59 04 44  
Kringleriet ..... 86 59 00 76  
(Fax) ..... 86 59 00 76  
Samsø Energi- og  
Miljøkontor ..... 86 59 23 22  
(Fax) ..... 86 59 23 11  
Samsø  
Håndarbejdscenter ..... 20 74 14 86  
Mogens Christiansen ..... 86 59 20 00  
(Fax) ..... 86 59 20 00  
Birgitte Y Kjeldmark ..... 86 59 30 22
- 24a** 16a - Tranebjerg by og sogn  
(Jan Carsten Jensen)  
Q8 Servicestation ..... 86 59 08 43  
(Fax) ..... 86 59 22 52
- 25** 33a - Tranebjerg by og sogn  
(Vibeke Baadh)  
Tranebjerg  
Købmandshandel ..... 86 59 00 56  
(Fax) ..... 86 59 30 56  
Poul Andersen ..... 86 59 32 10  
Christian K Correa de Oliveira  
Carsten Sørensen
- 26** 16d - Tranebjerg by og sogn  
(K/S Finchs Hotel)  
Drop In ..... 86 59 06 32
- 28** 16c - Tranebjerg by og sogn  
(K/S Finchs Hotel)
- 29** 35a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Tove Madsen)  
Vera Hansen ..... 86 59 17 41
- 30** 15b - Tranebjerg by og sogn  
(Post Danmark Ejendomme)  
Tranebjerg Postkontor ..... 86 59 02 33  
(Fax) ..... 86 59 16 66  
Anja E Jensen  
Dorit E Jensen ..... 86 59 10 53
- 31** 36a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Ejvind Thygesen)  
Herrefrisør Ejvind  
Thygesen ..... 86 59 30 40  
Lene G K Thygesen ..... 86 59 30 40
- 31a** 35b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Ejvind Thygesen)
- 32** 14g - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Turistforening)  
Samsø Turistbureau ..... 86 59 14 00  
(Fax) ..... 86 59 31 73
- 33** 36c mfl - Tranebjerg by og sogn  
(K/S Samsø Farmen)  
Vibeke B Jensen ..... 86 59 25 60  
Esther Nør ..... 86 59 02 53  
Poul M Venø
- 34** 45f mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Lisbeth Klastrup & Bent Nielsen)  
Lisbeth Klastrup ..... 86 59 08 12  
Bent Nielsen ..... 86 59 08 12
- 35** 37a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Poul Erik Andersen)  
Samsø Materialhandel ..... 86 59 20 88  
(Fax) ..... 86 59 09 90  
Annie B Agerholm ..... 86 59 20 88  
Poul E Andersen ..... 86 59 20 88
- 36** 45m - Tranebjerg by og sogn  
(Karsten Kjeldmann)  
Karsten Kjeldmann ..... 86 59 00 75  
Mie K Thomsen ..... 86 59 00 75
- 37** 38c mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Jørgen Evald Jensen)
- 37a** 38a - Tranebjerg by og sogn  
(Kirsten Poulsen)  
Freelance Media ..... 86 59 28 22  
(Fax) ..... 86 59 28 21  
(Mobil) ..... 21 80 38 38  
Søren Kjær ..... 86 59 28 22  
(Fax) ..... 86 59 28 21  
(Mobil) ..... 21 80 38 38
- 38** 45b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Merete Birgitte Madsen)  
Kirkens Korshærs  
Genbrug ..... 86 59 20 98  
Pottehuset ..... 86 59 07 76  
Merete B Madsen ..... 86 59 07 76  
Bjarne E Petersen ..... 86 59 07 76  
Mille K Petersen
- 39** 39a - Tranebjerg by og sogn  
(Lis & Jørgen Pedersen)  
JP Rengøring ..... 86 59 18 98  
(Fax) ..... 86 59 11 98  
(Mobil) ..... 30 52 93 09  
Jørgen Pedersen ..... 86 59 18 98  
(Mobil) ..... 30 52 93 09  
Lis Pedersen ..... 86 59 18 98
- 40** 45c - Tranebjerg by og sogn  
(Ib Philipsen)  
Knud Bech  
Zivotije Nicolic ..... 86 59 33 52  
Ib Philipsen ..... 86 59 05 48
- 41** 1ab mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Steen Gjellerup Christiansen)  
SC Tøj ..... 86 59 15 44  
(Fax) ..... 86 59 13 60
- 41a** 1cy mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Tranebjerg Idrætsforening)  
Tranebjerg  
Idrætsforening -  
klubhuset ..... 86 59 08 10
- 42** 45a - Tranebjerg by og sogn  
(Ellen Friis Lynard)  
Grafen ..... 86 59 10 07  
(Fax) ..... 86 59 10 07  
(Mobil) ..... 20 44 62 23  
Ellen F Lynard ..... 86 59 10 07  
Frank Lynard ..... 86 59 10 07  
(Fax) ..... 86 59 10 07  
(Mobil) ..... 20 44 62 23
- 43** 1gq - Tranebjerg by og sogn  
(Bikuben på Samsø)  
BG Bank ..... 87 92 15 00  
(Fax) ..... 87 92 15 19
- 44** 1a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Tranebjerg Kirkegårdsbetyrelse)  
Annemette K Clausen  
Karen Siersbæk ..... 86 59 03 18  
(Fax) ..... 86 59 25 11
- 6** 1p - Nordby hede/Nordby  
(Julie Marie Falkentorp)  
Inge & Johanne  
Falkentorp ..... 86 59 62 06
- 9** 1t mfl - Nordby hede/Nordby  
(Ole Lidholm Petersen)  
Bente B Petersen ..... 86 59 63 83  
Ole L Petersen ..... 86 59 63 83
- 10** 1o - Nordby hede/Nordby  
(Ole Lidholm Petersen)  
Langør Sommershop ..... 86 59 60 73
- 12** 1dz - Nordby hede/Nordby  
(Annelise Rogers)  
Annelise Rogers ..... 86 59 64 95
- 14** 1n - Nordby hede/Nordby  
(Inger Jensen)  
Inger Jensen  
Kurt J Pedersen
- 14a** 1ar - Nordby hede/Nordby  
(Dorte Toft)
- 15** 1u - Nordby hede/Nordby  
(Ib Stoltenberg Petersen)
- 15a** 1v - Nordby hede/Nordby  
(Liss Birthe Bielfeldt)
- 16** 1m - Nordby hede/Nordby  
(Charlotte Søvdahl & Anders M Evers)  
Anders M Evers ..... 86 59 69 10  
Charlotte Søvdahl ..... 86 59 69 10
- 17** 1x - Nordby hede/Nordby  
(Henning Stjerne)  
Henning Stjerne ..... 86 59 62 64  
Tagit S Stjerne ..... 86 59 62 64
- 18** 1al - Nordby hede/Nordby  
(Jørgen Engel Christensen)
- 19** 1y - Nordby hede/Nordby  
(Jytte Margit Madsen)
- 20** 1af - Nordby hede/Nordby  
(Henning Petersen)  
Greta K Petersen ..... 86 59 68 68  
Henning Petersen ..... 86 59 68 68
- 21** 1z - Nordby hede/Nordby  
(John David Kendal)  
Flemming Ettrup ..... 86 59 61 96  
John Kendal ..... 86 59 61 96
- 22** 1ae - Nordby hede/Nordby  
(Mette Sophie Nyborg)  
Gert Mikkelsen ..... 86 59 63 85  
Mette Nyborg ..... 86 59 63 85
- 23** 1æ mfl - Nordby hede/Nordby  
(Else Swane)  
Leo Swane ..... 86 59 62 48
- 24** 1ao - Nordby hede/Nordby  
(Niels Frederik S Petersen)
- 25** 1aa - Nordby hede/Nordby  
(Samsø Kommune)
- 25a** 1dæ - Nordby hede/Nordby  
(Samsø Kommune)
- 26** 1l - Nordby hede/Nordby  
(Jørgen Guldmann)
- 27** 1dn - Nordby hede/Nordby  
(Samsø Roklub)
- 28** 1ag - Nordby hede/Nordby  
(Benedicte & Jens Müller)  
Benedicte & Jens Müller ..... 86 59 68 86
- 30** 1h mfl - Nordby hede/Nordby  
(Ole Porse)  
Ole Porse ..... 86 59 62 01
- 32** 1g - Nordby hede/Nordby  
(Kirsten Bunde-Pedersen)  
Kirsten Bunde-Pedersen ..... 86 59 62 02  
Karsten H Petersen ..... 86 59 62 02
- 34** 1f - Nordby hede/Nordby  
(Povl Chr Lütken Frigast)  
Povl Frigast ..... 86 59 63 40
- 38** 1d - Nordby hede/Nordby  
(Talke Marie Grotum Vilstrup)  
Talke Vilstrup ..... 86 59 62 08
- 38a** - Nordby hede/Nordby  
Hanne & Mogens Thiesen ..... 86 59 60 55

## Langørevej

Samsø-kort: B3

- 1** 1a mfl - Nordby hede/Nordby  
(Elisabeth Henriette Lassen)  
Mogens H Nielsen ..... 86 59 64 14  
Bianca R Vollbrecht
- 1a** 20 mfl - Nordby hede/Nordby  
(Elisabeth Henriette Lassen)
- 3** 19 - Nordby hede/Nordby  
(John Anders Gylling)  
John A Gylling ..... 86 59 62 10
- 4** 11 - Nordby hede/Nordby  
(Leif Brauer)  
Leif Brauer ..... 86 59 61 17  
Hanne & Ole Dybkjær ..... 86 59 62 09
- 5** 13b - Nordby hede/Nordby  
(Henning Sønderg Jensen)  
Ragnhild C Molbo ..... 86 59 61 19
- 11** 17 mfl - Nordby hede/Nordby  
(Jens Anker Vadstrup Madsen)  
A Foged ..... 86 59 60 70  
Mogens Larsen ..... 86 59 66 35  
Jens A V Madsen ..... 86 59 66 17  
(Mobil) ..... 30 81 87 17
- 12** 15 - Nordby hede/Nordby  
(Århus Amtskommune)  
Samsø Naturskole ..... 86 59 64 54  
(Fax) ..... 86 59 60 31
- 15** 1ab mfl - Nordby hede/Nordby  
(Per Lennart Vagn-Hansen)  
Per Vagn-Hansen ..... 86 59 63 17

## Lapmejsvej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

- 1** 15bu - Nordby by og sogn  
(Eva Ebbe)
- 2** 15bø - Nordby by og sogn  
(Edith Andersen)
- 3** 15bv - Nordby by og sogn  
(Den Danske Bank A/S)
- 4** 15ca - Nordby by og sogn  
(Jenny & Kurt Fredsbo Poulsen)  
Jenny Poulsen ..... 86 59 60 61  
Kurt F Poulsen ..... 86 59 60 61
- 5** 15bx - Nordby by og sogn  
(Jacob Thomsen)
- 6** 15cb - Nordby by og sogn  
(Otto Larsen)
- 7** 15by - Nordby by og sogn  
(Inge Marie Thorngaard)
- 8** 15cc - Nordby by og sogn  
(Martin Søndergaard Jensen)
- 9** 15bz - Nordby by og sogn  
(Knud Kristian Fransen)
- 10** 15cd - Nordby by og sogn  
(Esbek Kjæruff Beck)
- 12** 15ce - Nordby by og sogn  
(Vestsjællands Amt)

## Langør Havn

Samsø-kort: C3

Langør Havn ..... 86 59 63 15  
Langør Provianten ..... 86 59 61 21

## Langøre

Samsø-kort: C3

- 1** 1r - Nordby hede/Nordby  
(Pelle Gudmundsen-Holmgreen)  
Pelle  
Gudmundsen-Holmgreen ..... 86 59 62 72  
(Fax) ..... 86 59 62 72  
Karin B Lund ..... 86 59 62 72  
(Fax) ..... 86 59 62 72
- 3** 1s - Nordby hede/Nordby  
(Ole Strand)
- 4** 1q - Nordby hede/Nordby  
(Ole Lidholm Petersen)



## Lerbakkevej

Tranebjerg - side 103

- 1 **1hd - Tranebjerg by og sogn  
(P Flemming Andersen)**  
Flemming Andersen . . . . . 86 59 12 13  
Inger L Andersen . . . . . 86 59 12 13
- 3 **1gv - Tranebjerg by og sogn  
(O Kurt Munk Quist)**  
Kurt Quist . . . . . 86 59 03 23  
Rita S Quist . . . . . 86 59 03 23
- 5 **1aq - Tranebjerg by og sogn  
(Agnes Svendsen)**  
A Svendsen . . . . . 86 59 07 09
- 7 **1hm - Tranebjerg by og sogn  
(Harry Thomas Schou)**  
Samsø Folketidende . . . . . 86 59 08 27  
(Fax) . . . . . 86 59 07 82  
Harry T Schou . . . . . 86 59 08 27  
(Fax) . . . . . 86 59 07 82  
Sigrid Schou . . . . . 86 59 08 27
- 9 **1hq - Tranebjerg by og sogn  
(Henny Hansen)**  
Henny Hansen . . . . . 86 59 31 42
- 11 **1ar mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Thomas Petersen)**  
Inge I Petersen . . . . . 86 59 09 80  
Thomas Petersen . . . . . 86 59 09 80

## Lisegyden

Nordby - side 100

- 3 **8a mfl - Nordby by og sogn  
(Erling Askov Vestergaard)**  
Erling A Vestergaard . . . . . 86 59 62 71  
Merry Vestergaard . . . . . 86 59 62 71

## Lundgårde

side 96 + B4

- 6 **7b mfl - Østerby by/Besser  
(Aage Hansen)**  
Jytte S Frøslund-Jensen . . . . . 86 59 19 39  
Aage Hansen . . . . . 86 59 19 39
- 10 **6d - Østerby by/Besser  
(Birgit Bohn)**  
Birgit Bohn . . . . . 86 59 16 86  
Bent Espersen
- 14 **10g - Østerby by/Besser  
(Jette Øgaard Svendsen)**  
Jette Ø Svendsen . . . . . 86 59 03 94  
Peter Ø Svendsen . . . . . 86 59 03 94  
(Mobil) . . . . . 30 63 37 94
- 15 **42l mfl - Østerby by/Besser  
(Svend Aage Vester)**  
Svend A Vester . . . . . 86 59 11 84

## Lupinvej

Vesterløkken - side 103

- 1 **154g - Pillemark by/Tranebjerg  
(Poul Raahauge)**  
Kristine Raahauge . . . . . 86 59 05 41
- 3 **154f - Pillemark by/Tranebjerg  
(Hans M Kerzel Andersen)**
- 5 **154e - Pillemark by/Tranebjerg  
(Arne Hansen)**  
Arne Hansen . . . . . 86 59 32 53
- 7 **154d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Svend Stensgaard)**

## Lygten

Nordby - side 100

- 2 **213 - Nordby by og sogn  
(Inger Marie Sofie L Koch)**
- 3 **111 - Nordby by og sogn  
(Erik Bjørnløv)**  
Erik Bjørnløv . . . . . 86 59 68 38
- 4 **214 mfl - Nordby by og sogn  
(Niels Mikael Holm)**

## Lystoftevej

Nordby - side 100

- 7 **44b mfl - Nordby by og sogn  
(Else Marie Sejer Larsen)**
- 10 **39a - Nordby by og sogn  
(Peter Philip Tetzlaff)**  
Peter P Tetzlaff . . . . . 86 59 67 77
- 12 **39c - Nordby by og sogn  
(William Blicher Michelsen)**  
William Michelsen . . . . . 86 59 61 72
- 14 **43o - Nordby by og sogn  
(Leif Arne Hansen)**
- 16 **43b - Nordby by og sogn  
(Lisbeth Printz Sørensen & Bjørn  
Palle Sørensen)**  
Lisbeth & Bjørn Sørensen 86 59 63 90

- 18 **43q - Nordby by og sogn  
(Niels Bisgaard)**
- 20 **43p - Nordby by og sogn  
(Else Brandt L Kragh-Müller)**
- 22 **43r - Nordby by og sogn  
(Søren Schmidt)**
- 24 **43e - Nordby by og sogn  
(Søren Schmidt)**
- 30 **43m - Nordby by og sogn  
Kay Darting . . . . . 86 59 68 75**

## Lærkevej

Mårup Østerstrand Syd - side 99

- 1 **16e - Nordby by og sogn  
(Tom Fremming Christensen)**
- 2 **16g - Nordby by og sogn  
(Hans Helge Tormod Andersen)**  
Helge Andersen . . . . . 86 59 69 63
- 3 **16f - Nordby by og sogn  
(Karin Kjær)**
- 4 **16h - Nordby by og sogn  
(Torben Mide)**
- 5 **16q - Nordby by og sogn  
(Helga Elisa Jølk Ravn-Jonsen)**
- 6 **16i - Nordby by og sogn  
(Birgit Schroeter)**
- 7 **16aa - Nordby by og sogn  
(Aase Ingrid Kalliomaki)**
- 8 **16k - Nordby by og sogn  
(Preben Mogens Pedersen)**
- 10 **16n - Nordby by og sogn  
(Birgit Vendelbo Schroeter)**
- 12 **16o - Nordby by og sogn  
(Ole Jesper Thorslund Andersen)**
- 14 **16s - Nordby by og sogn  
(Ole Jesper Thorslund Andersen)**
- 16 **16u - Nordby by og sogn  
(Helle R & Hans Peter Jensen)**
- 18 **16z - Nordby by og sogn  
(Birthe Klintrup Frost)**

- 20 **16æ - Nordby by og sogn  
(Bjerrynh Frede Pedersen)**
- 22 **16r - Nordby by og sogn  
(Aksel Funding)**
- 24 **16t - Nordby by og sogn  
(John Friis Frederiksen)**
- 26 **16x - Nordby by og sogn  
(Jytte Elsebeth Petersen)**  
J Høpner . . . . . 86 59 65 12
- 28 **16v - Nordby by og sogn  
(Jytte Elsebeth Petersen)**
- 30 **16ø - Nordby by og sogn  
(Svend Ole Olsen)**  
Svend Olsen . . . . . 86 59 64 80
- 32 **16y - Nordby by og sogn  
(Ole Christensen)**

## Løkkebjergvej

Tranebjerg - side 103

- 1 **9aq - Tranebjerg by og sogn  
(Midtjysk Boligselskab)**  
Kasper W Larsen
- 2 Anna M Grøndahl . . . . . 86 59 03 60
- 3 Henny Glitfeldt . . . . . 86 59 07 02
- 4 Dagny Stampe . . . . . 86 59 07 11
- 5 Emmy J Albrechtsen . . . . . 86 59 07 14
- 6 Jens C Stengaard . . . . . 86 59 08 03
- 7 Susanne R S Oxenvad  
Niels O Søgaard
- 8 Ane K V Axelgaard . . . . . 86 59 10 84
- 9 Max F Jørgensen
- 10 Søren U Jepsen
- 11 Kurt Jørgensen
- 12 Hildegard Johannsen . . . . . 86 59 31 43
- 13 Bjørn N F Thomsen . . . . . 86 59 04 65
- 14 Anna Søndergaard  
Rasmussen . . . . . 86 59 11 01
- 15 Lilian Nielsen . . . . . 86 59 12 80
- 16 Ingeborg P Knudsen . . . . . 86 59 01 25  
Svend H Knudsen . . . . . 86 59 01 25
- 17 Marie Olsen . . . . . 86 59 09 75
- 18 Eva M Poulsen . . . . . 86 59 21 65
- 19 Arne F Frederiksen . . . . . 86 59 17 26
- 20 Birgit Olsen . . . . . 86 59 04 18
- 22 Kaj J Jørgensen
- 23 Emma K M Olsen . . . . . 86 59 00 49
- 24 Elna M K Sørensen . . . . . 86 59 05 19
- 25 **10m - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)**  
Leif Lauridsen . . . . . 86 59 20 67
- 26 Kirsten L Jensen . . . . . 86 59 05 87
- 27 Hanne Beck
- 28 Jacob Grann  
Kenneth Grann
- 29 Børge R Laursen
- 30 Helle S Jensen . . . . . 86 59 19 93
- 31 Connie M With . . . . . 86 59 03 39
- 32 Marie N Martinussen . . . . . 86 59 30 41
- 33 Erik K Nielsen . . . . . 86 59 07 29

- 34 Else M K Christensen . . . . . 86 59 13 00
- 35 Karna M Winther . . . . . 86 59 19 01
- 36 Inger Larsen . . . . . 86 59 16 64
- 37 Kirstine Petersen . . . . . 86 59 03 96
- 38 Mary M Sørensen . . . . . 86 59 04 33
- 39 Viola M Stjerne . . . . . 86 59 16 02

## M B Jensens Vej

Nordby - side 100

- 1 **157a - Nordby by og sogn  
(Niels Søndergaard)**
- 3 **93b - Nordby by og sogn  
(Hans Mogens Rathenborg)**  
H Rathenborg . . . . . 86 59 66 22
- 4 **96a - Nordby by og sogn  
(Jannie Salsø)**  
Jannie Salsø . . . . . 86 59 64 20
- 6 **33a mfl - Nordby by og sogn  
(Regner Holm)**  
Regner Holm . . . . . 86 59 60 18  
(Fax) . . . . . 86 59 60 18  
(Mobil) . . . . . 20 23 54 20
- 7 **6 mfl - Nordby by og sogn  
(Søren Peter Kjeldahl)**  
Marius Aksenvicius  
Ricardas Arys  
Alvydas Cerneckis  
Agnete S Kjeldahl . . . . . 86 59 64 85  
Søren P Kjeldahl . . . . . 86 59 64 85  
(Mobil) . . . . . 20 41 64 85
- 9 **32a mfl - Nordby by og sogn  
(Poul Weinreich)**  
Inger A Weinreich . . . . . 86 59 61 41  
Poul Weinreich . . . . . 86 59 61 41
- 10 **88a mfl - Nordby by og sogn  
(Peter Chr Rasmussen)**  
Peter C Rasmussen . . . . . 86 59 64 90
- 11 **103b - Nordby by og sogn  
(Dina Møller)**  
Oluf Møller's Murer og  
Stenhuggeri ApS . . . . . 86 59 62 29  
(Fax) . . . . . 46 36 25 64  
(Mobil) . . . . . 30 53 48 44  
Samsø Stenhuggeri . . . . . 86 59 62 29  
(Fax) . . . . . 46 36 25 64  
(Mobil) . . . . . 30 53 48 44
- 12 **5a mfl - Nordby by og sogn  
(Erik Poulsen)**  
Mejlskovgård . . . . . 86 59 66 59  
Asta M Poulsen . . . . . 86 59 60 45  
Erik Poulsen . . . . . 86 59 66 59  
Karen M Poulsen . . . . . 86 59 66 59
- 13 **158 - Nordby by og sogn  
(Anders Martin Weinreich)**  
Erling Christensen . . . . . 86 59 66 20
- 14 **104 - Nordby by og sogn  
(Frede Jørgensen)**  
Peter M Jørgensen . . . . . 86 59 63 91

## Maden

Besser - side 96

- 3 **101a - Besser by og sogn  
(Klaus Møller)**  
Klaus Møller
- 4 **111ax mfl - Besser by og sogn  
(Jørgine Severine Olsen)**  
Jørgine S Olsen . . . . . 86 59 16 80
- 8 **24b - Besser by og sogn  
(Vagn Henning Olsen)**  
Britta Nielsen  
Vagn H Olsen

- 21 10b - Besser by og sogn  
(John G Johansen Bøhm)

## Maimosevej

Kolby - side 97

- 1 42c - Kolby by og sogn  
(Birgitte Breuning)
- 2 20bb - Kolby by og sogn  
(Ellen Kirstine Bendtsen)  
Ellen K Bendtsen . . . . . 86 59 13 56
- 3 41e mfl - Kolby by og sogn  
(Irma Irene Frisk)
- 8 1d mfl - Kolby by og sogn  
(Bent Aa M & Birthe Degn)  
Bent Degn . . . . . 86 59 33 30  
Birthe Degn . . . . . 86 59 33 30
- 9 18b mfl - Kolby by og sogn  
(Anna Nygaard)  
Per J O Jacobsen . . . . . 86 59 02 60  
Anna Nygaard . . . . . 86 59 02 60
- 11 17b mfl - Kolby by og sogn  
(Annie Elizabeth Ø Lauritsen)  
Annie Ølgaard . . . . . 86 59 00 68

## Maren Findsgyde

Nordby - side 100

- 2 156a - Nordby by og sogn  
(Anette Brockhoff)  
Søren & Anette Brockhoff 86 59 61 57
- 4 155c mfl - Nordby by og sogn  
(Frede Andersen)  
Frede Andersen . . . . . 86 59 60 48
- 6 154g mfl - Nordby by og sogn  
(Dorte Summerhayes)
- 8 154c - Nordby by og sogn  
(Kamma-Lis Nordentoft)  
P V Nordentoft . . . . . 86 59 65 10
- 10 154a mfl - Nordby by og sogn  
(Jette Frandsen)

## Marsk Stigsvej

Tranebjerg - side 103

- 2 44bz - Tranebjerg by og sogn  
(Jytte G Navntoft)  
Anne M Ejby  
Holger G Frandsen  
Linda T Hansen  
Merete B Knudsen  
Michael Kongso . . . . . 86 59 24 74  
Tannie K Pedersen
- 3 1hk mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)
- 4 44bn mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)  
Samsø Ungdomsklub -  
klubhuset . . . . . 86 59 37 27

- 5 1hi mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)  
Amtscentralen for  
Undervisningsmidler . . . . . 86 59 12 90  
Pedelkontoret . . . . . 86 59 19 97  
Pædagogisk Psykologisk  
rådgivning . . . . . 86 59 09 69  
Samsø Hallen . . . . . 86 59 20 13  
Skole- og  
Ungdomsvejledningen . . . . . 86 59 20 41  
Skolebiblioteket . . . . . 86 59 31 47  
Skolefritidsordningen  
"Fristedet" . . . . . 86 59 21 83  
Tranebjerg Skole . . . . . 86 59 17 48  
(Fax) . . . . . 86 59 29 92  
Undervisnings- og  
Kulturforvaltningen . . . . . 86 59 21 92  
(Fax) . . . . . 86 59 29 92

- 7 Samsø Kommunale  
Tandpleje . . . . . 86 59 21 00
- 9 44ad mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Sigrid Miller Krei)  
Sigrid M Krei . . . . . 86 59 12 29
- 11 44am mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Julie Vadstrup Jørgensen)  
Julie V Jørgensen
- 13 44ba - Tranebjerg by og sogn  
(Ilsa Müller)  
Ernst Gaard . . . . . 86 59 10 51
- 16 44k mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Anders Aage Schau D Lassen)
- 17 14e mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Ilsa Müller)  
Anne-Grethe Hamle . . . . . 86 59 00 69  
Ann Lyngby . . . . . 86 59 17 60
- 17a 14i - Tranebjerg by og sogn  
(Henning Verner Johannessen)  
Benta Johannessen . . . . . 86 59 20 10  
Henning V Johannessen . . . . . 86 59 20 10  
(Mobil) . . . . . 30 86 70 10

- 17b 14k - Tranebjerg by og sogn  
(Susanne & Flemming V Zoller)  
Flemming V Zoller . . . . . 86 59 32 62  
Susanne Zoller . . . . . 86 59 32 62
- 18 44a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Anne-Dorte Preem)  
Anne-Dorte Preem . . . . . 86 59 19 86  
Jens-Ole Preem . . . . . 86 59 19 86  
Søren Preem
- 19 44ao - Tranebjerg by og sogn  
(Jette Andersen)  
Jette Andersen
- 20 42a - Tranebjerg by og sogn  
(S Søgaard Jensen  
Vognmandsforr.)  
Carlsberg/Tuborg Depot . . . . . 86 59 26 26  
(Fax) . . . . . 86 59 26 26  
(Mobil) . . . . . 30 82 02 29  
Samsø Festival . . . . . 86 59 18 15  
(Fax) . . . . . 86 59 01 09

- 20b 42s - Tranebjerg by og sogn  
(S Søgaard Jensen  
Vognmandsforr.)
- 21 42o - Tranebjerg by og sogn  
(Svend Navntoft)  
Karen M Navntoft . . . . . 86 59 07 90  
Svend Navntoft . . . . . 86 59 07 90
- 22 42f mfl - Tranebjerg by og sogn  
(N C Frede Jørgensen)  
Frede Jørgensen . . . . . 86 59 06 11  
Lillian Jørgensen . . . . . 86 59 06 11
- 23 42p - Tranebjerg by og sogn  
(Søren Søgaard Jensen)  
Vognmand Søren  
Søgaard Jensen . . . . . 86 59 15 79  
(Fax) . . . . . 86 59 22 50  
Ingeborg M Jensen . . . . . 86 59 15 79
- 24 42c - Tranebjerg by og sogn  
(Rosa Agnete Finne)  
Rosa A Finne . . . . . 86 59 19 90

- 24a 42h - Tranebjerg by og sogn  
(Margrethe Madsen)
- 25 42m - Tranebjerg by og sogn  
(Gertrud Gylling Møller)  
Gertrud G Møller . . . . . 86 59 03 69
- 26 42d mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Jens Frederik Gylling)  
Vognmand Jens Gylling . . . . . 86 59 19 69  
(Mobil) . . . . . 20 43 49 18  
Joan S Gylling . . . . . 86 59 19 69

## Mejerivej

Brundby - side 97 + B6

- 2 25b - Brundby by/Tranebjerg  
(Niels-Jørn Kristiansen & Birthe  
Kristensen)  
Birthe Kristensen . . . . . 86 59 31 82  
Niels-Jørn Kristiansen . . . . . 86 59 31 82
- 3 90 - Brundby by/Tranebjerg  
(Birgit Gylding Holmboe)
- 4 25e - Brundby by/Tranebjerg  
(Per Højgaard)  
Per Højgaard
- 5 145 - Brundby by/Tranebjerg  
(Benny Lønborg Wewer Jensen)  
Benny L W Jensen . . . . . 86 59 38 38
- 9 105 - Brundby by/Tranebjerg  
(Anne-Kirsten Buur Ogielvie)  
Aage S Christiansen  
Anne-Kirsten B Ogielvie . . . . . 86 59 03 07  
Sune B Ogielvie
- 10 23b - Brundby by/Tranebjerg  
(B B U I)
- 11 108a - Brundby by/Tranebjerg  
(Samsø Kommune)
- 13 88c - Brundby by/Tranebjerg  
(Einar Axel Andersen)  
Henry Knudsen . . . . . 86 59 22 95
- 16 Maibratt Larsen . . . . . 86 59 25 54
- 17 88f mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Susanne Hyltoft Dalgaard)  
Knut O Dalgaard . . . . . 86 59 22 70  
Susanne H Dalgaard . . . . . 86 59 22 70  
Thea H Svensson
- 18 22d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Keld Flemming Lanther)  
BP Gas Depot . . . . . 86 59 36 00  
Coca Cola . . . . . 86 59 36 00  
Frisko Sol Is Depot . . . . . 86 59 36 00  
Lanther Catering &  
Transport . . . . . 86 59 36 00  
(Fax) . . . . . 86 59 31 11  
(Mobil) . . . . . 30 82 12 39  
Per Larsen . . . . . 86 59 25 59
- 21 20a - Brundby by/Tranebjerg  
(Svend Aage Rasmussen)  
Muremester Svend  
Aage Rasmussen . . . . . 86 59 16 63  
(Fax) . . . . . 86 59 16 96  
(Mobil) . . . . . 30 86 84 06  
Camilla Rasmussen  
Margit Rasmussen . . . . . 86 59 16 63  
Thomas Rasmussen
- 22 22b mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Palle Schou Poulsen)  
Palle S Poulsen . . . . . 86 59 10 80  
(Mobil) . . . . . 20 31 53 83  
Ulla S Poulsen . . . . . 86 59 10 80
- 25 22k - Brundby by/Tranebjerg  
(Arni Traber)
- 27 22i - Brundby by/Tranebjerg  
(Carlo Barner Sjørsløv)  
Carlo B Sjørsløv . . . . . 86 59 07 88  
Karin Sjørsløv . . . . . 86 59 07 88

- 28 23i - Brundby by/Tranebjerg  
(Erik Jensen)  
Erik Jensen . . . . . 86 59 03 17  
Inger Jensen . . . . . 86 59 03 17
- 32 23x - Brundby by/Tranebjerg  
(Gunner Clod-Svensson)  
Bitten L Clod-Svensson . . . . . 86 59 12 71  
Gunner Clod-Svensson . . . . . 86 59 12 71
- 32a 23y - Brundby by/Tranebjerg  
(Mads Printz)
- 34 21l - Brundby by/Tranebjerg  
(Isabel Elisabeth Vahamaki)  
Steen Boisen . . . . . 86 59 13 61  
Isabel E Vahamaki . . . . . 86 59 13 61
- 38 23t mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Kate Printz)  
Morten H Nielsen  
Kate Printz . . . . . 86 59 16 42  
(Fax) . . . . . 86 59 16 72  
Mads Printz  
Trine Printz
- 40 23r - Brundby by/Tranebjerg  
(Brundby Borgerforening)
- 42 23e mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Hanne Lise Clausen)  
Hanne L Clausen . . . . . 86 59 31 60

## Molboens Bakke

Nordby - side 100

- 5 133a - Nordby by og sogn  
(Søren Thomsen)  
Frede Thomsen . . . . . 86 59 64 04
- 6 60 - Nordby by og sogn  
(Hans Adolf Probst)  
Hans Probst . . . . . 86 59 60 83
- 8 81a mfl - Nordby by og sogn  
(Kurt Holm Jørgensen)  
Sophus Gylling-Erntgaard 86 59 69 40  
Martin Jørgensen . . . . . 86 59 61 28
- 10 98b - Nordby by og sogn  
(Stig Von P Rosenmunthe)
- 12 31a mfl - Nordby by og sogn  
(Karen Danberg Gommesen)  
Karen D Gommesen . . . . . 86 59 61 12

## Morten Madsensvej

Nordby - side 100

- 1 102a - Nordby by og sogn  
(Lilian Utech)
- 2 20b - Nordby by og sogn  
(Erik Emil Parup)  
Ellen E Parup . . . . . 86 59 64 64  
Erik E Parup . . . . . 86 59 64 64
- 3 110c mfl - Nordby by og sogn  
(Harald Moe)
- 4 123b - Nordby by og sogn  
(Aage Hans Schou)
- 6 50d mfl - Nordby by og sogn  
(Svend Aage Vohnsen Jensen)  
Marie Jensen . . . . . 86 59 60 99  
Svend A V Jensen . . . . . 86 59 60 99
- 8 121b - Nordby by og sogn  
(Mogens Keller)  
Mogens Keller . . . . . 86 59 64 71
- 9 76b - Nordby by og sogn  
(Finn Heine Printz)  
Finn H Printz . . . . . 86 59 64 23  
Helene Printz . . . . . 86 59 64 23
- 10 67c mfl - Nordby by og sogn  
(Elin Margrethe Jensen Snedker)  
Elin M Snedker . . . . . 86 59 62 67

**11** 89b mfl - Nordby by og sogn  
(**Minna Kjærulf Beck**)  
Minna K Beck ..... 86 59 61 75

**12** 67a - Nordby by og sogn  
(**Lars Outzen Jensen**)  
Helle Jensen ..... 86 59 63 60  
Lars O Jensen ..... 86 59 63 60

**14** 62a - Nordby by og sogn  
(**Robert Michael Hansen**)  
Magny K Hansen ..... 86 59 62 45  
Robert M Hansen ..... 86 59 62 45

**15** 67b - Nordby by og sogn  
(**Jørgen Kruse**)

**15a** 150 - Nordby by og sogn  
(**Tove Thulstrup**)

**16** 133c mfl - Nordby by og sogn  
(**Maja Valborg Sørensen**)  
Maja V Sørensen ..... 86 59 63 32

**18** 65d mfl - Nordby by og sogn  
(**Anders I & Kirsten Erbou**)

**20** 65e - Nordby by og sogn  
(**Kaj Juul-Pedersen**)  
Kaj Juul-Pedersen ..... 86 59 69 71

**22** 65b - Nordby by og sogn  
(**Jens Vilhelm Haaber Bagger**)  
Jens Bagger ..... 86 59 63 30  
Ulla Lehman ..... 86 59 63 30

**24** 65a - Nordby by og sogn  
(**Inge-Dorthe Ellegård Larsen**)  
Inge-Dorthe E Larsen ..... 86 59 64 68

**26** 66a - Nordby by og sogn  
(**Hanne M Wodskou Nielsen**)  
Karin W Christensen ..... 86 59 63 87

**27** 66b - Nordby by og sogn  
(**Kaj Otto Christensen**)

**28** 64 - Nordby by og sogn  
(**Kjeld R Eskegaard Madsen**)  
Kjeld Madsen ..... 86 59 62 89

**30** 63b - Nordby by og sogn  
(**Ulla Borgvardt Fredsøe**)  
Ulla Fredsøe Butik ..... 86 59 65 04  
(Fax) ..... 86 59 65 08  
Bjarne A M Fredsøe ..... 86 59 65 04  
Ulla B Fredsøe ..... 86 59 65 04

**32** 91b - Nordby by og sogn  
(**Bente & Hans Veileborg**)  
Ingrid Larsen ..... 86 59 63 25

**33** 116 mfl - Nordby by og sogn  
(**Ulla Nielsen**)  
Søren Audon ..... 86 59 64 13

## Mosevej

Mårup - side 99

**1** 1g mfl - Mårup by/Nordby  
(**Jette Buchardt Jørgensen**)  
Bjørn Rasmussen ..... 86 59 62 65

**1a** 25 - Mårup by/Nordby  
(**Rolf Chr Sager Manthorpe**)

**2** 15k - Mårup by/Nordby  
(**Ruth Truelsen**)  
Erik H Truelsen ..... 86 59 62 46  
Ruth Truelsen ..... 86 59 62 46

**3** 15h - Mårup by/Nordby  
(**Carl Chr Hovmand**)  
Carl C Hovmand ..... 86 59 61 78  
Åse M Hovmand ..... 86 59 61 78

**5** 53b - Mårup by/Nordby  
(**Bente M B & Merdin G P Madsen**)  
Bente Madsen ..... 86 59 67 30  
Gunnar P Madsen ..... 86 59 67 30  
(Mobil) ... 21 42 07 30

**7** 54b - Mårup by/Nordby  
(**Gurli Ruby Philipsen Vidø**)  
Gurli Vidø ..... 86 59 64 06

**8** 15m - Mårup by/Nordby  
(**Vibeke Elisabeth Pedersen**)

**9** 54a - Mårup by/Nordby  
(**Peter Spanggaard & Helle Wammen**)  
Peter Spanggaard ..... 86 59 69 01  
Helle Wammen ..... 86 59 69 01

## Museumsvej

Tranebjerg - side 103

**1** 14d - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Landboforening**)  
Samsø Landboforening -  
kontor ..... 86 59 16 55  
(Fax) ..... 86 59 14 49

**3** 44ca - Tranebjerg by og sogn  
(**Aase Foged Øster**)  
Aase F Øster ..... 86 59 31 53

**4** 14a - Tranebjerg by og sogn  
(**Ely Kamma Poulsen**)  
Ely K Poulsen ..... 86 59 07 64

**5** 44bl - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Museums Fond**)  
Dann B Andersen ..... 86 59 13 29

**6** 14c - Tranebjerg by og sogn  
(**Tele Danmark A/S**)  
TeleDanmark ..... 86 59 21 99

**10** 41ae mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Økomuseum Samsø v/ Lis Nymark**)  
Økomuseum Samsø ..... 86 59 21 50  
(Fax) ..... 86 59 22 77

## Musvitvej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

**1** 15bg - Nordby by og sogn  
(**Søren Kai Sørensen**)

**2** 15x - Nordby by og sogn  
(**Jens Birk**)  
Else & Jørgen Birk ..... 86 59 62 81

**3** 15ba - Nordby by og sogn  
(**Hugo Uhrskov Larsen**)

**4** 15v - Nordby by og sogn  
(**Henry Rasmussen**)

**5** 15av - Nordby by og sogn  
(**Kim Raymond Jean Hody**)  
Kim Hody ..... 86 59 66 10

**6** 15u - Nordby by og sogn  
(**Anne-Lise & Svend Aa Walsøe-Rasmussen**)

**7** 15s - Nordby by og sogn  
(**Kim Raymond Jean Hody**)

**8** 15t - Nordby by og sogn  
(**Svend Aage Walsøe-Rasmussen**)

## Møgelskårvejen

Nordby - side 100 + A1

**4** 22c mfl - Nordby by og sogn  
(**Jan Foged Rudbeck**)  
Jan F Rudbeck ..... 86 59 64 96  
Jan & René Rudbeck ... 86 59 64 97

**4a** 22c - Nordby by og sogn  
(**Jan Foged Rudbeck**)

**7** 27i - Nordby by og sogn  
(**Solvejg Waldstrøm**)  
Søren Waldstrøm ..... 86 59 60 03

**9** 27g mfl - Nordby by og sogn  
(**Bodil Kjeldahl**)

## Møllebakkevej

Tranebjerg - side 103

**1** 1ap - Tranebjerg by og sogn  
(**Fællesfor. f. Danmarks  
Brugsforeninger**)  
SuperBrugsen -  
Tranebjerg ..... 86 59 21 55  
(Fax) ..... 86 59 18 33

**2** 20b - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)

**7** 1ce mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Købmandsforening**)

**8** 20h - Tranebjerg by og sogn  
(**Svend Navtoft**)  
Birte Garde ..... 86 59 11 24  
Erik F Sørensen ..... 86 59 11 24

**9** - Tranebjerg by og sogn  
Claus Pørksen ..... 20 43 25 76  
Ulla E Vesterlund ..... 86 59 33 90

**10** 1dc mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Jan Orla Jørgensen**)  
Ellen-Margrethe H S  
Jørgensen ..... 86 59 00 73  
Jan O Jørgensen ..... 86 59 00 73

**11** 1bf mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Tranebjerg Vandværk**)

**12** 13i - Tranebjerg by og sogn  
(**Ulla Augusta Vera Henckel**)  
Ulla Henckel ..... 86 59 23 10

**14** 12t mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Grete & Per Thunbo**)  
Andreas Thunbo  
Grete Thunbo ..... 86 59 38 00  
Per Thunbo ..... 86 59 38 00  
Simon Thunbo

**15** 1b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Dommerkontoret**)  
Dommerkontoret ..... 86 59 02 44  
(Fax) ..... 86 59 31 78  
Lene Gylling ..... 86 59 15 10  
Birgit K F Nielsen ..... 86 59 09 93  
Egon Nielsen ..... 86 59 09 93

## Møllegårdsvej

Nordby - side 100

**2** 9h - Nordby by og sogn  
(**Ole Arnt Hennings**)  
Ole A Hennings ..... 86 59 63 33

**4** 9i - Nordby by og sogn  
(**Hans Jakobsen**)  
Hans Jakobsen ..... 86 59 60 08  
Lars L Jakobsen  
Marie K Jakobsen ..... 86 59 60 08

**6** 9k - Nordby by og sogn  
(**Inger Hansen**)

## Møllevejen

Nordby - side 100

**6** 38r - Nordby by og sogn  
(**Johannes Fock**)

**8** 38s - Nordby by og sogn  
(**Steen Rasmussen**)

**8a** 38t - Nordby by og sogn  
(**Foreningen Nordmarken**)

**9** 38b - Nordby by og sogn  
(**Landinspektørfonden**)  
Den Danske  
Landinspektørforening .. 86 59 63 99

**10** 38c - Nordby by og sogn  
(**Foreningen Nordmarken**)

**11** 38f - Nordby by og sogn  
(**Den Danske Bank A/S**)

**13** 38i - Nordby by og sogn  
(**Kristian Kreiner**)

**15** 38h - Nordby by og sogn  
(**Århus Amtskommunes Feriefond**)

**17** 38g - Nordby by og sogn  
(**Preben Holger Sie**)  
Preben Sie ..... 86 59 63 03

**19** 38k - Nordby by og sogn  
(**Ebbe Ole Nielsen**)  
Ebbe Nielsen ..... 86 59 67 05

**21** 38l - Nordby by og sogn  
(**Poul Erik Lassen**)

**23** 38m - Nordby by og sogn  
(**Vagn Kock Jensen**)  
H K Jensen ..... 86 59 60 71

**25** 38q - Nordby by og sogn  
(**Hans Oluf Hansen**)  
Hans O Hansen ..... 86 59 66 03  
Ulla F Jensen ..... 86 59 66 03

**27** 38p - Nordby by og sogn  
(**Johannes Fock**)  
J & G Fock ..... 86 59 63 37

**29** 42f mfl - Nordby by og sogn  
(**Erik Arnbak**)  
Inge & Søren Arnbak ... 86 59 62 92

**29a** 38o - Nordby by og sogn  
(**Erik Ellermann Eriksen**)  
Inger & Erik Eriksen ..... 86 59 65 23

**29b** 42h - Nordby by og sogn  
(**Søren Arnbak**)

**31** 38n - Nordby by og sogn

**33** 42a - Nordby by og sogn  
(**Birgit Jæger**)

## Mågevej

Ballen - side 96

**1** 20cr - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens P Sjørslev Pedersen**)

**3** 20cq - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ole Mogensen**)  
Damerfrisør Rita  
Mogensen ..... 86 59 08 92  
Ole Mogensen

**4** 20cu - Brundby by/Tranebjerg  
(**Børge Martinus Nielsen**)  
Birgit H Nielsen ..... 86 59 02 78  
Børge M Nielsen ..... 86 59 02 78

**5** 20cp - Brundby by/Tranebjerg  
(**Anna Petrea Pedersen**)  
Anna P Pedersen ..... 86 59 13 54

**6** 20dr - Brundby by/Tranebjerg  
(**Carlo Emmanuel Mogensen**)  
Carlo E Mogensen ..... 86 59 17 96

**7** 20co - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Nielsen**)  
Jørgen Nielsen ..... 86 59 10 34

**8** 20ds - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ejlif Riedel**)  
Samsø Rengøring ..... 86 59 04 37  
Anna G Riedel ..... 86 59 04 37  
Ejlif Riedel ..... 86 59 04 37

## Mårup Bakkevej

side 99 + A2

- 6 4 mfl - Mårup by/Nordby  
(Ellen-Margrethe H S Jørgensen)  
Gunnar G Stabel ..... 86 59 60 15  
(Mobil) ... 30 46 02 93
- 10 8a - Mårup by/Nordby  
(Jan Foged Rudbeck)  
René F Rudbeck
- 11 5h - Mårup by/Nordby  
(Mitte Ingrid Olga Ørnstrup)
- 13 5ø - Mårup by/Nordby  
(Hans Klenow)
- 14 8d - Mårup by/Nordby  
(Inge Conny Jørgensen)  
Conny Jørgensen ..... 86 59 64 47
- 16 8c - Mårup by/Nordby  
(Søren Wohlmuth)  
Søren Wohlmuth ..... 86 59 62 54
- 17 5u - Mårup by/Nordby  
(Astrid Klenow)  
Astrid Klenow ..... 86 59 62 32
- 18 8e - Mårup by/Nordby  
(Haldor Anders Dybdal)  
Bodil & Anders Dybdal ... 86 59 62 38
- 23 37r - Mårup by/Nordby  
(Kirsten Kjersgaard Eskildsen)
- 25 37s mfl - Mårup by/Nordby  
(Thomas Bo Jeppesen)
- 27 37b mfl - Mårup by/Nordby  
(Eskild Husum)  
Eskild Husum ..... 86 59 64 35
- 33 8b - Mårup by/Nordby  
(René Foged Rudbeck)
- 37 37c - Mårup by/Nordby  
(Eskild Husum)

## Mårup Havn

Samsø-kort: A2

- 1 5n - Mårup by/Nordby  
(Tove Jette Beck)  
Esben Beck ..... 86 59 63 56  
(Fax) ..... 86 59 63 34  
(Mobil) ... 21 77 63 61  
Tove J Beck ..... 86 59 63 56  
(Fax) ..... 86 59 63 34
- 1a 5e mfl - Mårup by/Nordby  
(Samsø Kommune)  
Mårup Havn ..... 86 59 66 00  
Hanne Dinesen ..... 86 59 60 90
- 2 5b mfl - Mårup by/Nordby  
(Danske Jazz Beat og Folkemusik)
- 3 5o - Mårup by/Nordby  
(Stefan Kjærulff Rasmussen)
- 4 5c mfl - Mårup by/Nordby  
(Ruth Rønne)  
Rolf Rønne ..... 86 59 62 21
- 5 5p - Mårup by/Nordby  
(Helle M Rytter & Inge Marie Mortensen)
- 6 5a mfl - Mårup by/Nordby  
(J Marie K Thommesen)  
J M K Thommesen ..... 86 59 60 50
- 7 5q - Mårup by/Nordby  
(Stefan Kjærulff Rasmussen)
- 7a 5g - Mårup by/Nordby  
(Søren Degn)
- 7b 5d - Mårup by/Nordby  
(Flemming Zahle Thomsen)

- 9 35a - Mårup by/Nordby  
(Ralf Hansen Beyer)
- 10 5k - Mårup by/Nordby  
(Petra S Kjærulff Rasmussen)  
Petra S K Rasmussen ... 86 59 61 52
- 12 5m mfl - Mårup by/Nordby  
(John O Poulsen)  
Per T H Jensen
- 14 5æ - Mårup by/Nordby  
(Finn Jensen)
- 17 35c - Mårup by/Nordby  
(Inger Marie Refsgaard Degn)
- 19 35b - Mårup by/Nordby  
(Christian Bay Pedersen)

## Mårup Havnevej

side 99 + A2

- 5 10f - Mårup by/Nordby  
(Energiselskabet Arke AmbA)
- 35 36x - Mårup by/Nordby  
(Anne Lise Meldgaard Henriksen)

## Mårup Hovedgade

side 99

- 4 5y mfl - Mårup by/Nordby  
(Bent Sjørlev)  
Bent Sjørlev ..... 86 59 62 97  
Dinna M D Sjørlev .... 86 59 62 97
- 5 40 - Mårup by/Nordby  
(Edith Thomsen)
- 8 1ap - Nordby hede/Nordby  
(Arne Marinus Alfast Sjørlev)  
Arne Sjørlev ..... 86 59 61 63  
Petra M Sjørlev ..... 86 59 61 63
- 10 36u mfl - Mårup by/Nordby  
(Morten L & Kirsten B B Kraft)  
Morten Kraft ..... 86 59 63 89  
Benny M Petersen .... 86 59 66 30
- 14 17b mfl - Mårup by/Nordby  
(Poul Richter Bonde)  
Poul R Bonde  
Susanne H Madsen
- 15 18a - Mårup by/Nordby  
Kræmmers Gård ..... 86 59 62 52  
(Fax) ..... 86 59 66 04  
Samsø Industridesign ... 86 59 66 04  
(Fax) ..... 86 59 66 04  
Giancarlo Quarzago ..... 86 59 66 04  
(Fax) ..... 86 59 66 04  
Vita Sabroe ..... 86 59 62 52
- 17 19 - Mårup by/Nordby  
(New Trading ApS)  
Kirsten B Jørgensen ... 86 59 67 10
- 18 17a - Mårup by/Nordby  
(Edith Alice Pedersen)  
E A Pedersen ..... 86 59 61 89
- 19 20a - Mårup by/Nordby  
(Eva Hammer Jensen)  
Bjarne R Jensen ..... 86 59 64 24  
Eva H Jensen ..... 86 59 65 24
- 20 16a mfl - Mårup by/Nordby  
(Henning Erik Kristian Larsen)  
Henning Larsen ..... 86 59 64 18
- 21 21b - Mårup by/Nordby  
(Ditte Elinor A Ankjærgaard)  
Ditte Ankjærgaard .... 86 59 64 41
- 22 3 mfl - Mårup by/Nordby  
(Rasmus Peter Beyer)  
Rasmus P Beyer ..... 86 59 60 96
- 23 15f - Mårup by/Nordby  
(Kirsten Sørensen)

- 24 38c - Mårup by/Nordby  
(Thorkild Larsen)
- 26 38g - Mårup by/Nordby  
(Aage Pedersen)  
Aage Pedersen ..... 86 59 62 26  
Lis Y Pedersen ..... 86 59 62 26
- 27 6a mfl - Mårup by/Nordby  
(Knud Landschoff)
- 28 2a mfl - Mårup by/Nordby  
(Mitte Ingrid Olga Ørnstrup)  
Mitte I O Ørnstrup .... 86 59 61 37
- 29 22f mfl - Mårup by/Nordby  
(Maarup Brugsforening)  
Helle S Krog ..... 86 59 65 67  
Lars C Krog ..... 86 59 65 67
- 30 1a mfl - Mårup by/Nordby  
(Alice Beyer Jørgensen)  
Alice B Jørgensen ..... 86 59 61 11
- 31 22g - Mårup by/Nordby  
(Agnes Anna Kjær)  
Agnes A Kjær ..... 86 59 60 72  
Svend A Kjær ..... 86 59 60 72
- 33 22h - Mårup by/Nordby  
(Inger A P Landschoff)  
Inger A P Landschoff ... 86 59 60 85  
Knud Landschoff ..... 86 59 60 85  
(Mobil) ... 30 46 03 96
- 35 12a mfl - Mårup by/Nordby  
(Arne Johannes Madsen)  
Arne J Madsen ..... 86 59 61 35  
Bodil M Madsen ..... 86 59 61 35
- 36 24c mfl - Mårup by/Nordby  
(Poul Henrik Berg)

## Mårup Kirkevej

side 99 + A2

- Nordby Kirke -  
graverkontoret ..... 86 59 69 09
- 3 22f mfl - Nordby by og sogn  
(Birgit Mikkelsen)  
Birgit Mikkelsen ..... 86 59 60 47
- 7 24c - Nordby by og sogn  
(Jens Truelsen)  
Susanne A V Olsen  
Jens Truelsen
- 9 23e mfl - Nordby by og sogn  
(Erna Sørensen)  
Johannes Sørensen .... 86 59 63 19
- 10 22d - Nordby by og sogn  
(Bo Haagen Salsø)  
Bo H Salsø
- 11 24e - Nordby by og sogn  
(R P Ahrent Rasmussen)  
Ahrent Rasmussen .... 86 59 61 09
- 14 22b - Nordby by og sogn  
(Carit Donal Farver)
- 15 24a mfl - Nordby by og sogn  
(Erik F Nielsen Skrædder)  
Rasmus P Nielsen ..... 86 59 60 95  
Erik Skrædder ..... 86 59 63 29  
Joan M H Skrædder .... 86 59 63 29
- 19 25a - Nordby by og sogn  
(Johan Morten Foged Holm)  
Johan M Holm ..... 86 59 60 26
- 23 26c mfl - Nordby by og sogn  
(Richard Frede Snedker)  
Hanne D Snedker ..... 86 59 61 54  
Richard F Snedker ..... 86 59 61 54
- 25 26a mfl - Nordby by og sogn  
(Frede Gommesen)  
Bente S Christiansen ... 86 59 60 43  
Frede Gommesen ..... 86 59 60 43

## Mårup Kærvej

side 99

- 1 15n - Mårup by/Nordby  
(Aage Pedersen)
- 3 38f mfl - Mårup by/Nordby  
(Vibeke Elisabeth Pedersen)  
Knud P Knudsen

## Mårup Skolegyde

side 99

- 2 46 - Mårup by/Nordby  
(Niels Ove Nielsen)  
Niels O Nielsen ..... 86 59 62 30
- 3 15p - Mårup by/Nordby  
(Vibeke Elisabeth Pedersen)
- 4 15b mfl - Mårup by/Nordby  
(Hans Stenfeldt Bendtsen)  
Henrik H Hossy
- 5 50 - Mårup by/Nordby  
(Peter Johannes Petersen)  
Peter J Petersen
- 6 28 mfl - Mårup by/Nordby  
(Christian Bay Pedersen)  
Christian B Pedersen ... 86 59 62 43  
Martin B Pedersen ..... 86 59 62 43  
Vibeke E Pedersen ..... 86 59 62 43
- 7 1b mfl - Mårup by/Nordby  
(Kaj Erik Schmidt)  
Ingrid V Schmidt ..... 86 59 62 49  
Kaj E Schmidt ..... 86 59 62 49
- 8 15c - Mårup by/Nordby  
(Steven & Andrea Beyer)  
Steven & Andrea Beyer .. 86 59 66 06
- 10 15l - Mårup by/Nordby  
(Vi Design & Dekoration ApS)  
Multi Biks ..... 86 59 64 33  
(Fax) ..... 86 59 64 93  
Vi Design & Dekoration  
ApS ..... 86 59 64 33  
(Fax) ..... 86 59 64 93  
Evelyn Iversen ..... 86 59 64 33  
Vagn A Iversen ..... 86 59 64 33
- 11 51a - Mårup by/Nordby  
(Inge-Lise Suder Madsen)  
Inga Madsen ..... 86 59 62 41
- 12 52a - Mårup by/Nordby  
(Max Thomas & Eva Kurzenberger)  
Eva Kurzenberger ..... 86 59 68 00  
Max T Kurzenberger .... 86 59 68 00
- 13 1at - Mårup by/Nordby  
(Lone G & Michael L Straarup)  
Lone G Straarup ..... 86 59 68 18  
Michael L Straarup ..... 86 59 68 18
- 15 1av - Mårup by/Nordby  
(Jette Buchanan)
- 19 15g - Mårup by/Nordby  
(Irene Jakobsen)

## Mårup Skov

side 99

- 1 1br - Nordby hede/Nordby  
(Thorarinn Kempmann)
- 2 1ca - Nordby hede/Nordby  
(Gunnar Eigil Jonsson)
- 3 1bt - Nordby hede/Nordby  
(Nora A & Hans Peter Jensen-Kamp)
- 4 1cb - Nordby hede/Nordby  
(Margit Diaz Serrano)
- 5 1bs - Nordby hede/Nordby  
(Erik Øster Mikkelsen)

6 1cc - Nordby hede/Nordby  
(**Helge Dreyer Nielsen**)

7 1bu - Nordby hede/Nordby  
(**Finn Asmussen**)  
Finn Asmussen . . . . . 86 59 63 93  
(Mobil) . . . . . 21 65 02 31

8 1cd - Nordby hede/Nordby  
(**Anette O Damkjær Brødvig**)

9 1bv - Nordby hede/Nordby  
(**Hans Georg Boye Nielsen**)  
Birgitte Halfeld . . . . . 86 59 60 02

10 1cl - Nordby hede/Nordby  
(**Harald Jeppe Kjer**)

11 1bx - Nordby hede/Nordby  
(**Erik Rosendahl Sørensen**)  
Erik Rosendahl . . . . . 86 59 65 43

12 1ct - Nordby hede/Nordby  
(**Linda T & Erik Damgaard**)  
Erik & Linda Damgaard . . . . . 86 59 67 87

13 1ce - Nordby hede/Nordby  
(**Eva Meyer-Johansen**)

14 1cu - Nordby hede/Nordby  
(**Bent Jørgensen**)

15 1cf - Nordby hede/Nordby  
(**Ally Margrethe Magnussen**)

16 1dc - Nordby hede/Nordby  
(**Kirsten Mossin Juul**)

17 1cg - Nordby hede/Nordby  
(**Århus Amtskomm. Sygehusvæsen**)

18 1dd - Nordby hede/Nordby  
(**Finn Møller**)

19 1ch - Nordby hede/Nordby  
(**Stig Andersen**)

20 1by - Nordby hede/Nordby  
(**Jørn Keller-Jacobsen**)  
J Keller-Jacobsen . . . . . 86 59 64 98

21 1ci - Nordby hede/Nordby  
(**Peter Holm Navtoft**)  
Peter Navtoft . . . . . 86 59 64 44

22 1bz - Nordby hede/Nordby  
(**Asger Lundgaard Thomassen**)  
Asger Thomassen . . . . . 86 59 63 20

23 1ck - Nordby hede/Nordby  
(**Anna Bjørn**)  
Anna Bjørn . . . . . 86 59 64 81

24 1bæ - Nordby hede/Nordby  
(**Søren Rasmussen**)

25 1cv - Nordby hede/Nordby  
(**Gertrud Simonsen**)  
Gertrud Simonsen . . . . . 86 59 62 73

26 1bø - Nordby hede/Nordby  
(**Hans Jørgen Børsting Jørgensen**)

27 1cx - Nordby hede/Nordby

28 1cm - Nordby hede/Nordby  
(**Claus Tønnesen**)  
Claus Tønnesen . . . . . 86 59 65 09

29 1cy - Nordby hede/Nordby  
(**Kirsten H & Jon W Fogt**)  
Jon & Kirsten Fogt . . . . . 86 59 68 50

30 1cn - Nordby hede/Nordby  
(**Henning Ebbe Lauridsen**)  
Henning Lauridsen . . . . . 86 59 60 81

31 1cz - Nordby hede/Nordby  
(**Jens Damgaard Andersen**)  
Jens Damgård Andersen . . . . . 86 59 61 27

32 1co - Nordby hede/Nordby  
(**Niels Støvring**)

33 1cæ - Nordby hede/Nordby  
(**Fritidshuse BG Bank**)

34 1cp - Nordby hede/Nordby  
(**Bent Erik Ravn**)

35 1cø - Nordby hede/Nordby  
(**Sven Bagger**)

36 1cq - Nordby hede/Nordby  
(**Susanne Borum Gjedde**)

37 1da - Nordby hede/Nordby  
(**Jørgen Valdemar Naver**)

38 1cr - Nordby hede/Nordby  
(**Ib Mikkelsen**)

39 1db - Nordby hede/Nordby  
(**Bonnor & Company A/S**)

40 1cs - Nordby hede/Nordby  
(**Finn A Rogvi**)  
Finn A Rogvi . . . . . 86 59 63 43

42 1de - Nordby hede/Nordby  
(**Henning Ebbe Lauridsen**)

44 1df - Nordby hede/Nordby  
(**Monberg & Thorsen A/S**)

46 1dg - Nordby hede/Nordby  
(**Sven A & Lis M Sommer**)  
Lis & Sven Sommer . . . . . 86 59 60 66

48 1dh - Nordby hede/Nordby  
(**Jens Christian Fogh**)

50 1di - Nordby hede/Nordby  
(**Jakob Kiilerich**)

52 1dk - Nordby hede/Nordby  
(**Hanne Hjorth Sandager**)

54 1dl - Nordby hede/Nordby  
(**Svend Børge Klarskov Larsen**)  
Børge Klarskov Larsen . . . . . 86 59 61 61

56 1dm - Nordby hede/Nordby  
(**Nils Dittmer**)

## Mårup Østerstrand

side 99

8 1aø - Nordby hede/Nordby  
(**Johan Peter Høj Christensen**)  
Peter Høj Christensen . . . . . 86 59 66 66

10a 1r - Mårup by/Nordby  
(**Bente B Petersen & Jette B Jørgensen**)

10b 1cb - Mårup by/Nordby  
(**Preben Mogens Pedersen**)

10c 1cc - Mårup by/Nordby  
(**Hans Helge Tormod Andersen**)

10d 1cd - Mårup by/Nordby  
(**Niels Thormod Andersen**)

10e 1ce - Mårup by/Nordby  
(**Inge Habekost**)  
Habekost Rengøring . . . . . 86 59 64 65

11 16b mfl - Nordby by og sogn  
(**Bente Buchardt Petersen**)

12 1ø - Mårup by/Nordby  
(**Børge Skov Petersen**)

13 1bf mfl - Mårup by/Nordby  
(**Nils Marstrand**)

14 1ad - Mårup by/Nordby  
(**Hans Helge Tormod Andersen**)

15 1bg mfl - Mårup by/Nordby  
(**Jørgen Marstrand**)  
Jørgen Marstrand . . . . . 86 59 64 07

16 1p mfl - Mårup by/Nordby  
(**Bruno Johansen**)  
Bruno Johansen . . . . . 86 59 63 54

17 1am mfl - Mårup by/Nordby  
(**Lennart & Elsebeth A Larsen**)

18 1q - Mårup by/Nordby  
(**Palle Henning Bergh**)  
Rita Bergh . . . . . 86 59 65 88

19 1ac - Mårup by/Nordby  
(**Bjærne Sogaard Kristensen**)

20 1ab - Mårup by/Nordby  
(**Henny Elise Andersen**)

21 1ae - Mårup by/Nordby  
(**Jørgen Falkesgaard**)

24 1z - Mårup by/Nordby  
(**Ole Bjørn Bengtsson**)  
Bjørn Bengtsson . . . . . 86 59 64 17

25 1s - Mårup by/Nordby  
(**Greta Christina Harreschou**)  
Greta C Harreschou . . . . . 86 59 61 81  
Steen Harreschou . . . . . 86 59 61 81

27 1x - Mårup by/Nordby  
(**Tove Dalsgaard Manthorpe**)

28 1n - Mårup by/Nordby  
(**Sonja Josefa Helena Børjeson**)

29 1y - Mårup by/Nordby  
(**Poul Bachmann Madsen**)  
Karen & Poul Stockmarr . . . . . 86 59 61 16

30 1u - Mårup by/Nordby  
(**Jørn Ranvig**)  
Britta Nielsen . . . . . 86 59 63 50

36 1l mfl - Mårup by/Nordby  
(**Ove Dybdahl Nielsen**)  
Ove Dybdal . . . . . 86 59 63 00

37 16ae - Nordby by og sogn  
(**Jens Langberg Sørensen**)

38 1k - Mårup by/Nordby  
(**Marie J Wimmer Axelsen**)

39 16af - Nordby by og sogn  
(**Hans Helge Tormod Andersen**)

40 1h - Mårup by/Nordby  
(**Dorte Hjærne Bisgaard Madsen**)

41 16ag - Nordby by og sogn  
(**Preben Mogens Pedersen**)

43 16ah - Nordby by og sogn  
(**Preben Mogens Pedersen**)

44 1f - Mårup by/Nordby  
(**Bente Jakobsen**)  
Bente Jakobsen . . . . . 86 59 61 84

46 1v - Mårup by/Nordby  
(**Bente Jakobsen**)

48 1m - Mårup by/Nordby  
(**Klaus Betting**)  
Klaus Betting . . . . . 86 59 62 12

50 1e - Mårup by/Nordby  
(**Poul Henning Beyer**)

54 1i - Mårup by/Nordby  
Henrik Porst . . . . . 86 59 64 56

54a 1aa - Mårup by/Nordby  
(**Paul S Jensen & Tine Aagaard**)

54b 1bø - Mårup by/Nordby  
(**Vagn Pedersen**)  
Vagn Pedersen . . . . . 86 59 66 25

56 16aq - Nordby by og sogn  
(**Vilhelm Marstrand**)  
Vilhelm Marstrand . . . . . 86 59 62 44

58 16as - Nordby by og sogn  
(**Michael Sejrup Bonde**)

60 16au - Nordby by og sogn  
(**Jørn B Knudsen & Ebba B Castberg**)  
Ebba Castberg . . . . . 86 59 65 30  
Jørn Knudsen . . . . . 86 59 65 30

62 16av - Nordby by og sogn  
(**Dorthe Birgitte H Hallund**)  
Dorthe H Hallund . . . . . 86 59 64 60

64 16at - Nordby by og sogn  
(**Karin Blasing**)

66 16ar - Nordby by og sogn  
(**Lisa Kjær & Bo Bakker Sørensen**)

68 16ap - Nordby by og sogn  
(**Rasmus Foged Jensen**)

70 16an - Nordby by og sogn  
(**Bjærryhø Frede Pedersen**)

72 16al - Nordby by og sogn  
(**Søren Ferdinand Horup**)

74 16ak - Nordby by og sogn  
(**Søren Ferdinand Horup**)

76 16am - Nordby by og sogn  
(**Søren Ferdinand Horup**)

78 16ao - Nordby by og sogn  
(**Alfred Bendy Frederiksen**)  
Anne & Bjarne Daugaard . . . . . 86 59 65 59

## Nattergalevej

Mårup Østerstrand Syd - side 99

3 1ag - Mårup by/Nordby  
(**Rolf Chr Sager Manthorpe**)

4 1af - Mårup by/Nordby  
(**Poul Bachmann Madsen**)

5 1aq - Mårup by/Nordby  
(**James Holger Leopold Lerche**)

5a - Mårup by/Nordby  
James Lerche . . . . . 86 59 64 31

6 1ap - Mårup by/Nordby  
(**Ove Rudolf Leth Thomsen**)  
Ove Thomsen . . . . . 86 59 62 58

7 1az - Mårup by/Nordby  
(**Connie & Søren Peder Würtz**)

8 1aæ - Mårup by/Nordby  
(**Ole J Thorslund Andersen**)

9 1aø - Mårup by/Nordby  
(**Hans K Thorslund Andersen**)

## Nordby Hovedgade

side 100

1 76d - Nordby by og sogn  
(**Lola Kragesand**)  
Lola Kragesand . . . . . 86 59 63 28  
Henrik B Thomsen

2 102c - Nordby by og sogn

3 100a - Nordby by og sogn  
(**ApS KBUS 8 Nr 4542**)

3a Nordby Kiosk . . . . . 86 59 66 99

4 20c mfl - Nordby by og sogn  
(**Arne Rasmussen Thuse**)  
Arne R Thuse . . . . . 86 59 63 04  
Inge M K Thuse . . . . . 86 59 63 04  
Mette R Thuse

5 100b - Nordby by og sogn  
(**ApS KBUS 8 Nr 4542**)

6 129b - Nordby by og sogn  
(**Karl Eskegaard Madsen**)  
Herdis Madsen . . . . . 86 59 61 80  
Karl E Madsen . . . . . 86 59 61 80

7 79b - Nordby by og sogn  
(**Jyske Bank A/S**)

8 20l mfl - Nordby by og sogn  
(**Nordby Kro A/S**)  
Nordby Kro . . . . . 86 59 60 86  
(Fax) . . . . . 86 59 64 86  
Hanne M Dinesen  
Jens O Dinesen

- 9 27a mfl - Nordby by og sogn  
(**Henning Kjær**)  
Anne Kjær ..... 86 59 64 89  
Henning Kjær ..... 86 59 64 89
- 10 128a - Nordby by og sogn  
(**Gudrun Holm**)  
Gudrun Holm ..... 86 59 61 13
- 11 132 - Nordby by og sogn  
(**Lizzi Hansen**)  
Bjarne V Hansen ..... 86 59 63 62  
Lizzi Hansen ..... 86 59 63 62
- 12 69a - Nordby by og sogn  
(**Boet efter Barbara Foged**)
- 13 99a - Nordby by og sogn  
(**Mette Høier Jensen**)  
Bodegaen Nordby ..... 86 59 65 13  
(Fax) ..... 86 59 65 13  
Anette S Printz ..... 86 59 66 49  
Per S Rasmussen
- 13a - Nordby by og sogn  
Majbritt Jørgensen  
Nicolai H Madsen ..... 86 59 61 60  
Claus F Sørensen  
Helle Truelsen
- 14 2b mfl - Nordby by og sogn  
(**Benny Drøschner Nielsen**)  
Benny Drøschner ..... 86 59 65 01
- 15 99d mfl - Nordby by og sogn  
(**Frode Snedker**)  
Købmand Frode Snedker ..... 86 59 60 67  
(Fax) ..... 86 59 60 67  
Bodil Snedker ..... 86 59 60 67
- 16 2c mfl - Nordby by og sogn  
(**Adda Marie Hansen**)  
Adda M Hansen ..... 86 59 60 34  
Hardy O Hansen ..... 86 59 60 34
- 17 99b mfl - Nordby by og sogn  
(**John Leicht Madsen**)  
Birthe S Broe  
Thomas K J Broe  
Martin Gaard Gommesen ..... 86 59 65 49  
Peter L Johansen  
Ejvind F Madsen
- 18 131b - Nordby by og sogn  
(**Hardy Oskar Hansen**)  
Tonny B Hansen ..... 86 59 65 78
- 19 80d - Nordby by og sogn  
(**Asger Skovgaard-Hansen**)  
Asger Skovgaard-Hansen ..... 86 59 61 58  
Asta M  
Skovgaard-Hansen ..... 86 59 61 58
- 20 68f - Nordby by og sogn  
(**Carit Donal Farver**)  
Carit Farver ..... 86 59 62 50
- 21 61a - Nordby by og sogn  
(**Lis Mona Lanther**)  
Butik Klokkeblomsten ..... 86 59 66 44  
Nordby VVS-Smed ..... 86 59 60 60  
(Fax) ..... 86 59 65 64  
Underground ..... 86 59 60 60  
Lis M Lanther ..... 86 59 64 87  
Louis Lanther  
Steen Lanther ..... 86 59 60 60  
(Fax) ..... 86 59 65 64
- 22 68d mfl - Nordby by og sogn  
(**Emmy Margrethe Petersen**)  
Emmy M Petersen ..... 86 59 61 49
- 23 77a - Nordby by og sogn  
(**Nestle Danmark A/S**)
- 24 80c mfl - Nordby by og sogn  
(**Boet efter Ester Nielsen**)  
Knud Nielsen ..... 86 59 60 27
- 26 140f - Nordby by og sogn  
(**Aksel Marinus Pedersen**)  
Aksel M Pedersen  
Mariane Pedersen

- 27 218a - Nordby by og sogn  
(**Samsø Kommune**)  
Materielpladsen i Nordby ..... 86 59 64 16  
Nordby Postkontor ..... 86 59 60 58
- 28 141a - Nordby by og sogn  
(**Inge & Bent Henry Larsen**)  
Bent H Larsen  
Inge Larsen  
Peter Larsen ..... 87 92 50 23  
Peter Larsen ..... 87 92 50 28
- 29 218b - Nordby by og sogn  
(**Erik Peter Bentsen**)  
Erik P Bentsen
- 30 141b mfl - Nordby by og sogn  
(**Eileen Glud**)
- 32 214 mfl - Nordby by og sogn  
(**Niels Mikael Holm**)  
Nora Holm ..... 86 59 61 76
- 34 213 - Nordby by og sogn  
(**Inger Marie Sofie L Koch**)

### Nordby Kirkevej

Samsø-kort: A2

- 4 21a mfl - Nordby by og sogn  
(**Jens Kristian Kjeldahl**)  
Søren P Kjeldahl ..... 86 59 64 88

### Nordby Skolegyde

side 100

- 1 152 - Nordby by og sogn  
(**Vibeke Jørgensen**)
- 3 153a mfl - Nordby by og sogn  
(**Majken Birte Egebak**)  
Jane S Kildholt  
Christian Møller ..... 86 59 62 90  
Carsten S Pedersen ..... 86 59 69 02
- 5 7a mfl - Nordby by og sogn  
(**Søren Peter Kjeldahl**)  
Brdr. Kjeldahl I/S ..... 86 59 64 85  
(Fax) ..... 86 59 65 85  
(Mobil) ..... 20 41 64 85  
Brdr. Kjeldahl Transport  
I/S ..... 86 59 64 85  
(Fax) ..... 86 59 65 85  
(Mobil) ..... 20 41 64 85  
Nordby Smede- og  
Maskinforretning ..... 86 59 64 85  
(Fax) ..... 86 59 65 85  
(Mobil) ..... 20 41 64 85  
Hilda Farver ..... 86 59 60 32

### Nordre Møllevej

side 99 + A2

- 1 23x - Nordby by og sogn  
(**Knud Verner Olsen**)  
Knud Olsen ..... 86 59 62 33
- 3 23v - Nordby by og sogn  
(**Arne Hougaard Pedersen**)
- 5 23s mfl - Nordby by og sogn  
(**Ove Bruno William Mencke**)  
Tove Mencke ..... 86 59 60 98

### Nylandsvej

Ballen - side 96

- 2 5x mfl - Nordby by og sogn  
(**Niels-Kristian Holm Ibsen**)  
Rita H Ibsen ..... 86 59 04 24

- 3 5n - Brundby by/Tranebjerg  
(**Morten J & Lisbeth Klemensen**)  
Lisbeth Klemensen ..... 86 59 21 09  
Morten J Klemensen ..... 86 59 21 09  
(Mobil) ..... 21 93 84 57
- 4 5v - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Lærke Nielsen**)  
Jens L Nielsen
- 5 5al - Brundby by/Tranebjerg  
(**Morten Jørgen Klemensen**)
- 6 5g - Brundby by/Tranebjerg  
(**Lis Mærsk**)  
Allan Mærsk ..... 86 59 13 20  
Lis Mærsk ..... 86 59 13 20
- 7 5ay - Brundby by/Tranebjerg  
(**Per Slyngborg Madsen**)  
Per Slyngborg Madsen ..... 86 59 14 07
- 8 5an - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jenny Sørine Pedersen**)  
Jenny S Pedersen ..... 86 59 06 06
- 9 5bb - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hans Bødker Jørgensen**)  
Hans B Jørgensen ..... 86 59 12 37  
Marie B Jørgensen ..... 86 59 12 37

- 10 5as - Brundby by/Tranebjerg  
(**Birgit Inger Winther**)  
Birgit I Winther ..... 86 59 12 84

- 11 5ab - Brundby by/Tranebjerg  
(**Johannes Andersen**)  
Johannes Andersen ..... 86 59 33 53

- 11a 5bc - Brundby by/Tranebjerg  
(**Søren Laursen & Ella Marie Poulsen**)  
Søren Laursen ..... 86 59 13 59  
Ella M Poulsen ..... 86 59 13 59

- 12 5ar - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ilse Nella Marie Wedelgård**)  
Ilse Wedelgård ..... 86 59 11 46

- 13 5ba - Brundby by/Tranebjerg  
(**Erik Tage Jørgensen**)  
Erik T Jørgensen ..... 86 59 21 19

- 14 5f - Brundby by/Tranebjerg  
(**Dora Kirstine Buur Andersen**)  
Dora K B Andersen ..... 86 59 05 07

- 15 5aø - Brundby by/Tranebjerg  
(**Paul Erik Wedelgård**)  
L K Knudsen ..... 86 59 19 29

- 16 5ad - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Lauridsen**)  
Jørgen Lauridsen ..... 86 59 00 94  
Lis Lauridsen ..... 86 59 00 94

- 16a 5ah - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kirsten A & Knud Hansen**)

- 18 5bd - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Jørgen Jensen**)  
Jens J Jensen ..... 86 59 16 38  
Ketty M Jensen ..... 86 59 16 38

- 19 5aæ - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Torben Frandsen**)  
Gitte M Frandsen ..... 86 59 21 29  
Torben Frandsen ..... 86 59 21 29

- 20 5bg - Brundby by/Tranebjerg  
(**Pia Holm & John W Sørensen**)  
John W Sørensen  
Pia H Sørensen ..... 86 59 23 54

- 21 5ac - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Jørgen Larsen**)  
Jens J Larsen ..... 86 59 06 23

- 22 5bf - Brundby by/Tranebjerg  
(**Betty Marie Alma Kjeldsen**)  
Marie Sloth ..... 86 59 22 57

- 23 5br - Brundby by/Tranebjerg  
(**Lillian Loft**)  
Lillian Loft  
Preben A Loft

- 24 5bl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Henning Bukdahl**)  
Birthe K Bukdahl ..... 86 59 14 41  
Henning Bukdahl ..... 86 59 14 41

- 25 5bi - Brundby by/Tranebjerg  
(**Arne Christian Liltorp**)  
Alice H Liltorp ..... 86 59 06 99  
Arne C Liltorp ..... 86 59 06 99  
Sanne Liltorp

- 26 5bm - Brundby by/Tranebjerg  
(**Erik Matthiesen**)  
Else Matthiesen ..... 86 59 16 85  
Erik Matthiesen ..... 86 59 16 85

- 27 5bh - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ejgil Bruno Pedersen**)

- 28 5bn - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hanne Navntoft**)  
Hanne Navntoft ..... 86 59 16 07

- 29 5bp - Brundby by/Tranebjerg  
Bodil Danielsen ..... 86 59 06 10  
Carl-Henning Nielsen ..... 86 59 06 10

- 31 5bo - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kurt Plesner Sørensen**)  
Kurt P Sørensen ..... 86 59 18 76  
Lissi Sørensen ..... 86 59 18 76

### Nørreskiftevej

Samsø-kort: B6-C6

- 2 10a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Larsen**)  
Alice F Larsen ..... 86 59 30 50  
Jørgen H Tranberg ..... 86 59 13 23

- 6 10n - Brundby by/Tranebjerg  
(**Annie Spanggaard Juul**)  
Anette S H Juul  
Annie S Juul ..... 86 59 04 14  
Henry Juul ..... 86 59 04 14

- 8 7o mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Erik Frandsen**)  
Oluf Frandsen ..... 86 59 05 75

- 9 10h mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**R Jørgen Mortensen**)  
Jørgen Mortensen ..... 86 59 07 06

- 10 24t - Brundby by/Tranebjerg  
(**Niels Bach**)  
Niels Bach ..... 86 59 20 78  
(Fax) ..... 86 59 20 78

- 14 24j - Brundby by/Tranebjerg  
(**Erik Gylling Holm & Pia Skole Holm**)  
Erik G Holm ..... 86 59 20 29  
Pia S Holm ..... 86 59 20 29

- 17 7x - Brundby by/Tranebjerg  
(**Tele Danmark A/S**)

- 18 24m - Brundby by/Tranebjerg  
(**Andelstoreningen Sigridsminde**)

- 20 24d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Inger Jørga Jensen**)  
Wagner Jensen ..... 86 59 18 39

- 21 4f mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Steen Pedersen**)  
Rita H Pedersen ..... 86 59 07 86  
(Fax) ..... 86 59 29 82  
(Mobil) ..... 20 44 66 80  
Steen Pedersen ..... 86 59 07 86  
(Fax) ..... 86 59 29 82  
(Mobil) ..... 20 44 66 80  
Steffen H Pedersen ..... 20 31 53 87

- 23 6d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Karen Holten Dalgaard**)  
K Dalgaard ..... 86 59 08 54

- 25 6b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Astrid Margrethe Hansen**)  
Astrid M Hansen ..... 86 59 08 61  
Georg W B Schmidt ..... 86 59 08 61

- 26** 19c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Majland Jensen**)  
Jørgen M Jensen ..... 86 59 03 26
- 27** 8c mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens-Jakob Gerhardt Vohnsen**)  
Jens-Jakob G Vohnsen .. 86 59 09 72
- 29** 11c mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Ole Ditlevsen**)  
Jens O Ditlevsen ..... 86 59 19 45  
Line Ditlevsen  
Lisbeth Ditlevsen ..... 86 59 19 45  
Bettina S Poulsen
- 30** 10v - Brundby by/Tranebjerg  
(**Emmy Agnethe Petersen**)  
Emmy A Petersen ..... 86 59 13 48
- 31** 10i - Brundby by/Tranebjerg  
(**Lars Fabricius Clausen**)  
Lars F Clausen ..... 86 59 05 27  
Rikke V D Clausen ..... 86 59 05 27
- 33** 6e mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Aase Jonna Almind**)  
Aase J Almind ..... 86 59 20 06
- 35** 7i - Ørby by/Tranebjerg  
(**Inge Moustgaard**)  
Inge & Poul Moustgaard .. 86 59 23 00  
(Fax) ..... 86 59 23 00
- 37** 7k - Ørby by/Tranebjerg  
(**Olav Otzen Felbo**)  
Poul Felbo ..... 86 59 17 19
- 38** 3k - Ørby by/Tranebjerg
- 39** 4c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Samsø Kommune**)
- 40** 3e - Ørby by/Tranebjerg  
(**Tina Kanskov Pedersen & Tommy Skytt**)  
Tina K Pedersen  
Tommy Skytt ..... 86 59 05 78
- 41** 15g - Ørby by/Tranebjerg  
(**Samsø Kommune**)  
Affaldscenter Harpesdal .. 86 59 30 60  
(Fax) ..... 86 59 30 35  
Genbrugscetret  
Harpesdal ..... 86 59 14 65  
(Fax) ..... 86 59 16 94  
Samsø Renovation ApS .. 86 59 30 60  
(Fax) ..... 86 59 30 35
- 42** 3d mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Ulla M K & Ole L B Kaiser**)  
Ole L B Kaiser ..... 86 59 21 43  
(Mobil) ..... 20 28 50 53  
Ulla M K Kaiser ..... 86 59 21 43  
(Mobil) ..... 20 28 50 53
- 42a** 3l mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Ib Hans Oluf Pedersen**)
- 43** 19d - Ørby by/Tranebjerg  
(**Karen Kolding Nielsen**)  
Karen K Nielsen ..... 86 59 04 89
- 44** 3b - Ørby by/Tranebjerg  
(**Susan Brit Hansen**)  
Susan Hansen ..... 86 59 24 61
- 46** 15c - Ørby by/Tranebjerg  
(**Flemming Olsen**)  
Carsten Hansen  
Jaminna Nielsen ..... 86 59 11 19
- 47** 17a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Jens Kremmer Jensen**)  
A E Jensen ..... 86 59 10 25  
Jens K Jensen ..... 86 59 10 25
- 49** 20f - Ørby by/Tranebjerg  
(**Jens Kremmer Jensen**)  
Hans R Hansen  
Karin D Hansen  
Ole Pedersen ..... 86 59 19 87

- 50** 2a - Ørby by/Tranebjerg  
(**Martine Louise J F Holm**)  
Claus M Holm ..... 86 59 34 84  
(Mobil) ..... 40 51 66 79  
Martine L J Holm ..... 86 59 34 84  
(Mobil) ..... 40 51 66 79
- 50a** 3g - Ørby by/Tranebjerg  
(**Jens Kremmer Jensen**)
- 50b** 150 - Ørby by/Tranebjerg  
(**Jan Ek**)
- 51** 5h - Ørby by/Tranebjerg  
(**K/S Samsø Farmen**)  
Samsø Biogas Service  
ApS ..... 86 59 20 99  
Samsø Farmen K/S ..... 86 59 19 00  
(Fax) ..... 86 59 19 10
- 51a** - Ørby by/Tranebjerg  
Sten Jespersen ..... 86 59 35 25  
Janne S Sørensen ..... 86 59 35 25
- 51b** - Ørby by/Tranebjerg  
Henning Andersen Rye .. 86 59 09 31
- 52** 1a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Vagn Fransen**)  
Maj-Britt F Fransen  
Vagn Fransen ..... 86 59 15 19  
Kirsten F Madsen ..... 86 59 15 19
- 53** 5q - Ørby by/Tranebjerg  
(**K/S Samsø Farmen**)
- 55** 5p - Ørby by/Tranebjerg  
(**Carl Johan Gerstrøm Jensen**)  
Carl J Gerstrøm ..... 86 59 06 95  
M G Jørgensen
- 56** 5b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Grethe Riegeles**)  
Grethe Riegeles ..... 86 59 04 38
- 57** 6b - Ørby by/Tranebjerg  
Lene Carlson ..... 86 59 15 96  
Harald Sørensen ..... 86 59 15 96  
(Fax) ..... 86 59 20 82
- 57a** 6l - Ørby by/Tranebjerg  
(**Michael & Sonja Damm**)  
Michael Damm ..... 86 59 00 05  
(Mobil) ..... 40 41 09 22  
Sonja Damm ..... 86 59 00 05  
(Mobil) ..... 40 41 09 22
- 58** 4b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Kurt Trend Bakmann**)  
Kurt Bakmann ..... 86 59 20 57
- 58a** 25f mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Benny Niels Waiddow**)
- 59** 48 - Ørby by/Tranebjerg  
(**Bodil Viola Madsen**)  
Bodil Madsen ..... 86 59 21 76
- 60** 4a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Jan Ek**)
- 64** 84c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(**Rose-Marie Anita Sundell**)

## Onsbjerg Hovedgade

side 101

- 1** 13ar - Onsbjerg by og sogn  
(**Anne Birthe Bøhm Skytt**)  
Anne B B Skytt ..... 86 59 11 74  
Erik Skytt ..... 86 59 11 74  
Jesper Skytt
- 1a** 13aq mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Onsbjerg Vandværk**)
- 3** 13ap - Onsbjerg by og sogn  
(**Kurt Fabricius Jørgensen**)  
Kurt F Jørgensen ..... 86 59 13 08
- 4** 13ai mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Hanne Helms Madsen**)  
Hanne H Madsen ..... 86 59 11 22

- 5** 13af mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Niels Christian Nielsen**)  
Niels C Nielsen ..... 86 59 08 22
- 7** 13z - Onsbjerg by og sogn  
(**Ole Pedersen**)  
Jytte M Karlsen ..... 86 59 06 46  
Ole Pedersen ..... 86 59 06 46  
Maria I Terzitta
- 7a** 13as - Onsbjerg by og sogn  
(**Ole Pedersen**)
- 8** 13ab - Onsbjerg by og sogn  
(**Gregers A & Lone Øster Kristensen**)  
Gregers A Kristensen ... 86 59 21 46  
Lone Ø Kristensen ..... 86 59 21 46
- 9** 13y - Onsbjerg by og sogn  
(**Povl Ellegaard Madsen**)  
Købmandsbutikken ..... 86 59 04 12  
Erna L Madsen ..... 86 59 04 12  
Frank E Madsen  
Povl E Madsen ..... 86 59 04 12
- 12** 13g mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Frederik Gudmand Johansen**)  
Elise Johansen ..... 86 59 02 00  
Frederik G Johansen ... 86 59 02 00
- 14** 156a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Helga Margrethe Sørensen**)  
Helga M Sørensen ..... 86 59 11 13
- 15** 24d - Onsbjerg by og sogn  
(**Hans Peter Poulsen**)  
Onsbjerg Bageri ..... 86 59 01 67  
Else Moesgaard  
Hans P Poulsen ..... 86 59 01 67  
Marianne M Poulsen ... 86 59 01 67
- 16** 25d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Gerda Rasmussen**)  
Gerda Rasmussen ..... 86 59 06 78
- 18** 25b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Jørgen Leander Nielsen**)  
Mona Bech ..... 86 59 04 96
- 20** 25a - Onsbjerg by og sogn  
(**Kaj Aage Jacobsen**)
- 21** 47 - Onsbjerg by og sogn  
(**Arne Holm Bager**)  
Radio Samsø / TV Samsø 86 59 30 88  
(Fax) ..... 86 59 30 99  
Savikom Amba ..... 86 59 30 88  
(Fax) ..... 86 59 30 99
- 22** 25c mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Egon Johansen**)  
Egon Johansen ..... 86 59 22 54
- 25** 14i mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Find Jensen**)  
Find Jensen ..... 86 59 24 40
- 26** 24b - Onsbjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)  
Hjemmeværnsgården ... 86 59 20 55
- 27** 14c - Onsbjerg by og sogn  
(**Per Knudsen**)  
Per Knudsen ..... 86 59 00 97  
Lene S Nielsen
- 30** 11e - Onsbjerg by og sogn  
(**Martin Hegelund Jensen**)  
Martin H Jensen ..... 86 59 25 75  
Lone B D Knudsen
- 31** 11a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Aage Kornhøj Beyer**)  
Aage K Beyer ..... 86 59 17 84  
Else Beyer ..... 86 59 17 84  
Michael G Beyer

## Onsbjerg Mark

side 101

- 2** 12g - Onsbjerg by og sogn  
(**Kim Lindholt**)  
Kim Lindholt ..... 39 69 50 65
- 4** 13ac mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Henrik Lave Bertelsen**)  
Henrik L Bertelsen ..... 86 59 14 21  
Peter L Bertelsen  
Karin Kjær ..... 86 59 14 21
- 6** 12i mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Bent Ellegaard Mortensen**)  
Bent E Mortensen ..... 86 59 22 71
- 7** 12k - Onsbjerg by og sogn  
(**Solveig Lyberth**)  
Solveig Lyberth ..... 86 59 22 39  
Jens O Nielsen
- 9** 7b - Onsbjerg by og sogn  
(**Elna Margrethe Søndergaard**)
- 11** 8a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Karl Kristian Bertelsen**)  
Hans L Bertelsen ..... 86 59 14 51  
Karl K Bertelsen ..... 86 59 14 51  
Ruth Bertelsen ..... 86 59 14 51
- 13** 9a - Onsbjerg by og sogn  
(**Jakob & Ane L M Rasmussen**)  
Nordgården Pension og  
Lejrscole ..... 86 59 07 62  
Betina Kjær  
Ane L M Rasmussen ... 86 59 07 62  
Jakob Rasmussen ..... 86 59 07 62

## Onsbjerg Vestermark

Samsø-kort: A5

- 2** 10a - Onsbjerg by og sogn  
(**Henning Mikkelsen**)  
Inge M B Madsen  
Henning Mikkelsen ..... 86 59 12 86
- 3** 21b - Onsbjerg by og sogn  
(**Thomas Müller**)  
Thomas Müller
- 4** 21p - Onsbjerg by og sogn  
(**Peder Madsen**)  
Emmy Madsen ..... 86 59 08 51  
Peder Madsen ..... 86 59 08 51
- 10** 21d - Onsbjerg by og sogn  
(**Anja Mørk & Hans Printz Madsen**)  
Anja M Madsen ..... 86 59 17 46  
Hans P Madsen ..... 86 59 17 46
- 12** 21f - Onsbjerg by og sogn  
(**Freddy Jørgensen**)  
Freddy Jørgensen
- 14** 21c mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Hermann Skjødt**)  
Hermann Skjødt ..... 86 59 06 94
- 17** 3ah mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Inge Mikkelsen**)  
A-G J Wundsam ..... 86 59 35 45  
(Mobil) ..... 20 25 13 37
- 19** 3bø - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Betty Helms Madsen**)  
Betty H Madsen
- 20** 16c mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Frits Mortensen**)  
Bodil K Mortensen ..... 86 59 10 40  
Harry Mortensen ..... 86 59 10 40  
(Mobil) ..... 30 82 34 02
- 21** 3al mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Kenneth Andersen**)  
Lejrskolens Stenvang ... 86 59 22 24  
(Fax) ..... 86 59 22 24  
Kenneth K Andersen ... 86 59 22 24  
Mie K Andersen ..... 86 59 22 24
- 23** 3at - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Bent Ellegaard Mortensen**)

- 25 3aq - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Erling Kjær Povlsen**)  
Erling Kjær ..... 86 59 19 98  
Erling K Povlsen  
Tove Povlsen
- 26 3as - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Frits Mortensen**)  
Frits Mortensen ..... 86 59 15 40  
Pia T Mortensen ..... 86 59 15 40
- 50 3ck - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Sas Jytte Melchior**)
- 53 3ce - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Bente Søgaard Lenz**)  
Henry B Ejby ..... 86 59 15 76
- 58 3cl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Thomas Müller**)
- 59 3ci - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Betty Helms Madsen**)
- 60 3aæ - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Ove Skjødt**)
- 61 3cc mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Kaja Frederiksen**)
- 63 3cb - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Niels Kamp Dahlerup**)  
Erik Dahlerup ..... 86 59 17 14
- 65 3ca - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Erik Ellermann Eriksen**)
- 67 2an - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Ann-Marie Heller Stahnke**)

## Pallegyden

Onsbjerg - side 101

- 1 88b - Onsbjerg by og sogn  
(**Birthe Klitgaard Kristiansen**)  
Birthe Klitgaard ..... 86 59 24 19  
Knud Klitgaard ..... 86 59 24 19
- 2a 55 mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Henning Niels Knud Andersen**)
- 4 57a - Onsbjerg by og sogn  
(**Jan Jørgen Sundstrøm**)  
Lena Jensen  
Jan Sundstrøm ..... 86 59 23 13
- 7 57b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Frank Bottrup**)  
Anni & Frank Bottrup ..... 86 59 20 70

## Per Poulsensvej

Nordby - side 100

- 1 131a mfl - Nordby by og sogn  
(**Torben & Anne Birthe Poulsen**)  
Torben Poulsen ..... 86 37 74 40  
(Fax) ..... 86 37 74 40  
(Mobil) ..... 20 15 47 28
- 2 55b mfl - Nordby by og sogn  
(**Leo Johannes Farver**)  
Inge Farver ..... 86 59 61 31  
Leo J Farver ..... 86 59 61 31
- 3 139a - Nordby by og sogn  
(**Nanna Cartwright**)  
Nanna Cartwright ..... 86 59 65 02
- 4 82b - Nordby by og sogn  
(**Thomas Johansen**)  
Restaurant Laden ..... 86 59 62 55  
Thomas Johansen
- 6 147a - Nordby by og sogn  
(**Annie & Jørgen Kjeldergaard**)
- 8 146c - Nordby by og sogn  
(**Tulle Margrethe Fenger**)  
Tulle Fenger ..... 86 59 60 07

- 10 145a - Nordby by og sogn  
(**Nils Klenow**)  
Nils Klenow ..... 86 59 60 04

## Permelille

side 101

- 1 10i - Permelille by/Kolby  
(**Niels Morten Hagh Thygesen**)  
Anna-Margrethe  
Thygesen ..... 86 59 16 24  
Morten Thygesen ..... 86 59 16 24
- 2 26b mfl - Permelille by/Kolby  
(**Selma Snedker**)  
S Snedker ..... 86 59 09 58
- 3 1d mfl - Permelille by/Kolby  
(**Oline Marie Jensen**)  
Oline M Jensen ..... 86 59 03 15  
Verner S Jensen ..... 86 59 03 15
- 5 1a mfl - Permelille by/Kolby  
(**Anne Marie Mahler**)  
A M Mahler ..... 86 59 04 41
- 6 10a - Permelille by/Kolby  
(**Erling Jensen**)  
Ellen B H Jensen ..... 86 59 03 61  
Erling Jensen ..... 86 59 03 61
- 7 22a - Permelille by/Kolby  
(**Anna Marie Boysen**)  
Anna M Boysen ..... 86 59 23 93
- 9 23a mfl - Permelille by/Kolby  
(**Reinhold Ladefoged Mahler**)  
Marie B Mahler ..... 86 59 13 41  
Reinhold L Mahler ..... 86 59 13 41
- 10 20b - Permelille by/Kolby  
(**Karl Nicolaj Andersen**)
- 11 1b - Permelille by/Kolby  
(**Claus Jensen**)  
Lone L Jensen ..... 86 59 29 24
- 13 24 - Permelille by/Kolby  
(**Jane B Buur & Claus G Christensen**)  
Jane B Buur ..... 86 59 11 17  
Claus G Christensen
- 13a 12 - Permelille by/Kolby  
(**Ernst L Pedersen**)
- 14 9a mfl - Permelille by/Kolby  
(**Ingeborg Nøhr Vohnsen**)  
Samsø Rideskole ..... 86 59 10 71  
Ingeborg N Vohnsen ..... 86 59 10 71
- 15 25 - Permelille by/Kolby  
(**Birgit Nielsen**)  
Birgit Nielsen ..... 86 59 21 01
- 17 2e mfl - Permelille by/Kolby  
(**Jørgen Øster Jørgensen**)  
Jørgen Ø Jørgensen ..... 86 59 03 32  
Karen Ø Jørgensen ..... 86 59 03 32
- 18 8a mfl - Permelille by/Kolby  
(**Lasse Peter Weimann**)  
Form og Stuk ..... 86 59 31 00  
Pro Art - Samsø  
Kunsthøjskole ..... 86 59 31 00  
Grethe Henriksen ..... 86 59 31 00  
Lasse P Weimann ..... 86 59 31 00
- 19 21c - Permelille by/Kolby  
(**Arne Kruse**)  
Arne Kruse ..... 86 59 09 91
- 20 7a mfl - Permelille by/Kolby  
(**Samsø Kommune**)  
Helga P Nielsen ..... 86 59 03 30  
Jens C Nielsen ..... 86 59 03 30
- 21 4m - Permelille by/Kolby  
(**Henning Sønderg Jensen**)  
Annelise Jensen ..... 86 59 08 70  
Henning S Jensen ..... 86 59 08 70

- 22 5e mfl - Permelille by/Kolby  
(**Marie Mikkelsen**)  
Marie Mikkelsen ..... 86 59 12 64

- 23 4o - Permelille by/Kolby  
(**Ole Græn Poulsen**)  
Birte K Poulsen ..... 86 59 17 23  
Ole G Poulsen ..... 86 59 17 23

- 24 33 - Permelille by/Kolby  
(**Anne Siefert**)  
Michael Severin ..... 86 59 33 77  
Anne Siefert ..... 86 59 15 50

- 25 4n - Permelille by/Kolby  
(**Niels Pedersen**)  
Lene Pedersen ..... 86 59 21 54  
Niels Pedersen ..... 86 59 21 54

- 26 4d mfl - Permelille by/Kolby  
(**Mogens Mahler**)  
Dorte K Mahler ..... 86 59 08 72  
Mogens Mahler ..... 86 59 08 72  
(Fax) ..... 86 59 08 78  
(Mobil) ..... 30 47 84 76

- 29 4h - Permelille by/Kolby  
(**Ole Peder Holm Kristensen**)

## Petersborg

Tanderup - side 102 + A5

- 2 26a mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Jens Kristiansen Kræmmer**)  
Jens K Kræmmer ..... 86 59 04 56

## Pillemarksvej

side 103 + A5-B5

- 1 30b - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Samsø Kommune**)  
Ildrætshallens cafeteria .. 86 59 00 36  
Samsø Ildrætshal ..... 86 59 00 36

- 2 30a mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Rita Liin Strøm**)  
Johannes A Strøm ..... 86 59 17 11  
Rita L Strøm ..... 86 59 17 11

- 4 30e - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Karen Margrethe Fokdal**)  
Karen M Fokdal ..... 86 59 08 41  
Niels C Fokdal ..... 86 59 08 41

- 5 28b - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Jørn Ove Schmidt**)

- 5a 28u - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Arne Lykkebak Poulsen**)

- 6 30f - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Inge Solveig R Sørensen**)  
Finn H Sørensen ..... 86 59 15 13  
Inge S R Sørensen ..... 86 59 15 13

- 7 28q - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Arne Lykkebak Poulsen**)  
Arne L Poulsen ..... 86 59 29 20

- 9 28r - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Charlotte B A & Anders Sørensen**)  
Anders Sørensen ..... 86 59 31 36  
Charlotte B A Sørensen ..... 86 59 31 36

- 10 28f mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Ingeborg M & Ejlfild Glud Laursen**)  
Øens Taxa ..... 86 59 00 44  
(Mobil) ..... 22 25 81 44  
Ejlfild G Laursen ..... 86 59 11 09  
Ingeborg M Laursen ..... 86 59 11 09

- 11 28n mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Johanne M O Sørensen**)  
Hanne G Sørensen ..... 86 59 07 10

- 12 28p - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Hans Printz Madsen**)  
Aase Madsen ..... 86 59 08 57  
Erik P Madsen ..... 86 59 08 57

- 13 28h - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Ole Wissing**)  
Inga Mauritsen ..... 86 59 06 88  
Ole Wissing ..... 86 59 06 88

- 15 28m - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Vera Anna Lida Tejblum**)  
Jan Tejblum ..... 86 59 26 20  
Vera Tejblum ..... 86 59 26 20

- 17 28l - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Birgit Roth & Lars M Olsen**)  
Birgit R Olsen ..... 86 59 26 94  
Lars M Olsen ..... 86 59 26 94

## Plantagevej

Sælvig - side 102 + A4

- 6 152b - Onsbjerg by og sogn  
(**Thorvald Stauning Røge**)

- 10 117a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Torben Bach Jensen**)  
Torben B Jensen ..... 86 59 22 16  
Tina C Thorngaard

- 10a 117d - Onsbjerg by og sogn  
(**Gunver Christoffersen**)

- 10b 117c - Onsbjerg by og sogn  
(**Jane Buschbeck Olesen**)

- 10c 117b - Onsbjerg by og sogn  
(**Kaja R & Poul V Hansen**)

- 10e 117h - Onsbjerg by og sogn  
(**Svend Aage Rasmussen**)

- 11a 143b - Onsbjerg by og sogn  
(**Aage Marinus Jørgensen**)

- 12a 116d - Onsbjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)

- 12b 116c - Onsbjerg by og sogn  
(**Karen Kirstine Bonde Helbo**)

- 12c 116b - Onsbjerg by og sogn  
(**Karla Sjørstev Pedersen**)

- 12d 116a - Onsbjerg by og sogn  
(**Signe Marie Larsen**)

- 14 115b - Onsbjerg by og sogn  
(**Kirsten Øster Mosdal**)

- 14a 115f - Onsbjerg by og sogn  
(**Ferieklubben J H Schultz**)

- 14b 115e - Onsbjerg by og sogn  
(**Gert Olesen**)

- 14c 115d - Onsbjerg by og sogn  
(**Carl Johan Winther Nielsen**)

- 16 115a - Onsbjerg by og sogn  
(**Carl Johan Winther Nielsen**)

- 22 13p mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Hans Helge Sørensen**)  
Hanne R Husted ..... 86 59 23 53  
Ebbe R Petersen ..... 86 59 23 53

- 22a 113b - Onsbjerg by og sogn  
(**Nina Andersen**)

- 24 112c - Onsbjerg by og sogn  
(**Ove Øster Mikkelsen**)

- 25 141a - Onsbjerg by og sogn  
(**Hans Martin Kjær**)

- 26 112b - Onsbjerg by og sogn  
(**Jens Vadstrup Jensen**)

- 28 104a - Onsbjerg by og sogn  
(**O Margrethe Christensen**)  
O M Christensen ..... 86 59 10 50

- 44 104b - Onsbjerg by og sogn  
(**Børge Øster Mikkelsen**)

- 46 104c - Onsbjerg by og sogn  
(**Kim Sigurd Beck Justesen**)



- 48** 110b - Onsbjerg by og sogn  
(*Kirsten Marie Drachmann*)
- 50a** 109e - Onsbjerg by og sogn  
(*Søren Peter Sørensen*)  
Muremester Søren  
Sørensen . . . . . 86 59 17 53  
(Fax) . . . . . 86 59 17 53  
(Mobil) . . . . . 30 87 17 53  
Dorte H Nielsen
- 50b** 109d - Onsbjerg by og sogn  
(*Inger Sjørlev Pedersen*)
- 50c** 109c - Onsbjerg by og sogn  
(*Jenny Bissa*)
- 50d** 109a - Onsbjerg by og sogn  
(*Lars Andreas Johnsen*)
- 52** 108c - Onsbjerg by og sogn  
(*Tine Møller*)
- 54** 108d - Onsbjerg by og sogn  
(*Jutta Elinor Larsen*)
- 54a** 108b - Onsbjerg by og sogn  
(*DF Jyllands Afdeling*)
- 56** Henrik V Nielsen . . . . . 86 59 07 45
- 56b** 107b - Onsbjerg by og sogn  
(*Torben Palle Jørgensen*)  
Torben P Jørgensen . . . . . 40 17 13 73
- 56d** Bodil Haarmark . . . . . 86 59 07 45
- 58** 105d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(*Helga Margrethe Mortensen*)  
H Mortensen . . . . . 86 59 06 89
- 58a** 105c - Onsbjerg by og sogn  
(*Jørgen Rong Petersen*)  
Jørgen Rong Petersen . . . . . 86 59 17 05
- 58b** 106c - Onsbjerg by og sogn  
(*Nøimann Liin & Uffe Bach*)
- 60** 105b - Onsbjerg by og sogn  
(*Martin Breengaard*)  
Martin Breengaard . . . . . 86 59 00 47
- 62** 101c - Onsbjerg by og sogn  
(*Erik Preetzmann*)
- 64** 102b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(*Anne Birgit Daugaard*)  
Anne B Daugaard . . . . . 86 59 19 52  
Bjarne Daugaard . . . . . 86 59 26 50
- 68** 103e - Onsbjerg by og sogn  
(*Inger Olga Machholm*)  
Inger Machholm . . . . . 86 59 20 52
- 70** 103d - Onsbjerg by og sogn  
(*Johanne Jensen*)
- 72** 103c - Onsbjerg by og sogn  
(*Sven Øster Ladefoged*)
- 74** 103a - Onsbjerg by og sogn  
(*Ole Wennergaard Rasmussen*)
- 78** 114a - Onsbjerg by og sogn  
(*Kirsten M V & Amdi Bægård*)
- 80** 101b - Onsbjerg by og sogn  
(*Per Urban Olsen*)  
Dina Bruun . . . . . 86 59 29 99  
Per U Olsen
- 120** 115c - Onsbjerg by og sogn  
(*Frederik Gudmand Johansen*)
- 132** 121a - Onsbjerg by og sogn  
(*Edith Jørgensen*)

## Præstegyden

Nordby - side 100

- 1** 108c - Nordby by og sogn  
(*Niels Winkel*)  
Britt & Niels Winkel . . . . . 86 59 64 49

- 1a** 107 - Nordby by og sogn  
(*Nina Johanne Eibye*)  
Nina J Eibye . . . . . 86 59 60 05
- 2** 95a mfl - Nordby by og sogn  
(*Betty Margrethe Egeriis*)  
Betty M Egeriis . . . . . 86 59 61 56
- 3** 108a - Nordby by og sogn  
(*Jens Møller & Bente Binder*)  
Bente Binder . . . . . 86 59 66 71  
Jens Møller . . . . . 86 59 66 71
- 4** 110b mfl - Nordby by og sogn  
(*Nancy Irene Hansen*)  
Nancy I Hansen . . . . . 86 59 64 92
- 5** 1a mfl - Nordby by og sogn  
(*Langøre Kirke*)  
Nordby Kirke . . . . . 86 59 60 01  
Elisabeth Glenthøj . . . . . 86 59 60 01  
Johannes B Glenthøj . . . . . 86 59 60 01
- 6** 31e mfl - Nordby by og sogn  
(*Alice Soede*)  
Alice Soede . . . . . 86 59 64 94
- 8** 91d - Nordby by og sogn  
(*Birgitte Haaber Jespersen*)  
Gøje Gilbert Jespersen . . . . . 86 59 63 96  
Klaus Gilbert Jespersen . . . . . 86 59 63 96
- 8a** 91c - Nordby by og sogn  
(*Jørgen Dræbye*)
- 9** 87a - Nordby by og sogn  
(*Inge Lillelund Hansen*)  
Henrik Andersen . . . . . 86 59 64 76  
(Mobil) . . . . . 30 73 67 90  
Inge L Hansen . . . . . 86 59 64 76
- 10** 118 - Nordby by og sogn
- 12** 117a mfl - Nordby by og sogn  
(*Annie Inge Madsen & Finn Jimmy Mortensen*)
- 14** 217 - Nordby by og sogn  
(*Inge Holm Asbak*)  
K M Bertelsen . . . . . 86 59 63 79

## Præstegårdsvej

Onsbjerg - side 101

- 2** 2a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(*Onsbjerg Kirke*)  
Franz X F Posch  
Vibeke M N Posch
- 3** 18b - Onsbjerg by og sogn  
(*Knud Ove E V Mortensen*)  
Knud O E Mortensen . . . . . 86 59 07 89  
Valborg K Mortensen . . . . . 86 59 07 89
- 3a** 18l mfl - Onsbjerg by og sogn  
(*A/S Dyret*)
- 4** 19a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(*Søren Holm Jørgensen*)  
Ina Jørgensen . . . . . 86 59 18 79  
Søren H Jørgensen . . . . . 86 59 18 79  
(Fax) . . . . . 86 59 18 79  
(Mobil) . . . . . 40 31 34 31
- 5** 18m mfl - Onsbjerg by og sogn  
(*Jens Chr D Steffensen*)  
Jens C D Steffensen
- 6** 4k mfl - Onsbjerg by og sogn  
(*Holger Fabricius Jensen*)  
Holger F Jensen . . . . . 86 59 02 28  
Karen M Jensen . . . . . 86 59 02 28
- 7** 17a - Onsbjerg by og sogn  
(*Marianne Novotny*)  
John W Novotny . . . . . 86 59 20 85  
Marianne Novotny . . . . . 86 59 20 85  
Mark A Novotny
- 9** 10k - Onsbjerg by og sogn  
(*Anders Søgaard Petersen*)  
Aage S Petersen . . . . . 86 59 07 65  
Ellen J K Petersen . . . . . 86 59 07 65

- 10** 10n - Onsbjerg by og sogn  
(*Povl Ellegaard Madsen*)
- 12** 13ae - Onsbjerg by og sogn  
(*Keld Flemming Lanther*)
- 13** 10i - Onsbjerg by og sogn  
(*Knud Ove E V Mortensen*)
- 14** 13am - Onsbjerg by og sogn  
(*Margit Poulsen*)  
Margit Poulsen . . . . . 86 59 21 51
- 17** 13ay - Onsbjerg by og sogn
- 18** 13an mfl - Onsbjerg by og sogn  
(*S Harry Nielsen*)  
Harry S Nielsen . . . . . 86 59 09 83  
Martha N Nielsen . . . . . 86 59 09 83
- 19** 13au - Onsbjerg by og sogn  
(*Meta Marie Nielsen*)  
Meta M Nielsen . . . . . 86 59 02 88
- 20** 13æ - Onsbjerg by og sogn  
(*Mona Lisa Brink*)  
Mona L Brink . . . . . 86 59 07 78

## Præstemarksvej

Nordby - side 100

- 7** 1u - Nordby by og sogn  
(*Knud Preben Holm Kjeldsen*)
- 8** 2m - Nordby by og sogn  
(*Boet efter Barbara Foged*)
- 11** 1b mfl - Nordby by og sogn  
(*Knud Preben Holm Kjeldsen*)  
Bente Kjeldsen . . . . . 86 59 62 69  
Knud P H Kjeldsen . . . . . 86 59 62 69
- 12** 2k - Nordby by og sogn  
(*Boet efter Barbara Foged*)
- 14** 2a - Nordby by og sogn  
(*Søren Thomsen*)
- 15** 1d mfl - Nordby by og sogn  
(*Helge Arno Gommesen*)  
Helge A Gommesen . . . . . 86 59 60 14

## Ramsherred

Kolby - side 97

- 1** 36b mfl - Kolby by og sogn  
(*Viggo Thunbo Hansen*)  
Oria T Hansen . . . . . 86 59 05 92  
Viggo T Hansen . . . . . 86 59 05 92
- 2** 16e - Kolby by og sogn  
(*Kolby Kloakselskab*)
- 3** 14b - Kolby by og sogn  
(*Sigrid Ladefoged*)  
Sigrid Ladefoged . . . . . 86 59 06 05
- 4** 99d mfl - Kolby by og sogn  
(*Allan Nielsen*)  
Allan Nielsen
- 5** 99g mfl - Kolby by og sogn  
(*Martin Richard Ward*)  
Linda E Ward  
Martin R Ward
- 6** 99k mfl - Kolby by og sogn  
(*Erik Ørbæk Larsen*)
- 15** 14l mfl - Kolby by og sogn  
(*Karsten Skole Christiansen*)

## Ringbjergvej

Tanderup - side 102

- 4** 1d mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(*Finn Christensen*)  
Finn Christensen . . . . . 86 59 14 63

- 10** 2al - Tanderup by/Onsbjerg  
(*Grethe Christensen*)  
Birthe Villumsen . . . . . 86 59 15 03
- 15** 4i mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(*Aage Opstrup Madsen*)  
Aage O Madsen . . . . . 86 59 07 66  
(Fax) . . . . . 86 59 23 77  
(Mobil) . . . . . 20 13 07 66  
Bente J S Madsen . . . . . 86 59 07 66
- 16** 2i - Tanderup by/Onsbjerg  
(*Claes Ole Løfgren*)  
Claes Løfgren . . . . . 86 59 22 63  
Lars Løfgren . . . . . 86 59 22 63  
Jette Rødgaard . . . . . 86 59 22 63
- 19** 4h - Tanderup by/Onsbjerg  
(*Steen Løvschal*)  
Samsø Vindenergi I/S . . . . . 86 59 04 85  
Steen I Løvschal . . . . . 86 59 20 80
- 20** 2ø mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(*Niels Jørgen Johansen*)  
Grethe B Johansen . . . . . 86 59 04 36  
Niels J Johansen . . . . . 86 59 04 36
- 23** 4f - Tanderup by/Onsbjerg  
(*Thorben Valdemar Lassen*)  
Kirsten I Lassen . . . . . 86 59 11 53  
Torben Lassen . . . . . 86 59 11 53  
(Mobil) . . . . . 40 56 11 53
- 31** 36a - Tanderup by/Onsbjerg  
(*Frits Mortensen*)

## Ringvejen

Pillemark - side 101

- 1** 61a mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(*Svend-Aage Hansen*)  
Anny S Hansen . . . . . 86 59 01 99  
Svend-Aage Hansen . . . . . 86 59 01 99
- 4** 122 mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(*John Drejø*)  
John Drejø . . . . . 86 59 08 91  
Johnny Richardy
- 6** 121 - Pillemark by/Tranebjerg  
(*Karen Sørensen*)
- 7** 87a - Pillemark by/Tranebjerg  
(*Bo Bang Petersen*)
- 11** 74 mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(*Henriette Tine Sode Pedersen*)  
Bo L Jensen  
Henriette T Pedersen . . . . . 86 59 29 90  
Sten Sørensen
- 13** 5a mfl - Pillemark by/Kolby  
(*Søren Gylling Bertelsen*)  
Søren G Bertelsen . . . . . 86 59 03 37
- 20** 24d - Pillemark by/Kolby  
(*Børge Frederiksen*)
- 22** 4d mfl - Pillemark by/Kolby  
(*Dagny Troelsen Jensen*)
- 25** 7a mfl - Pillemark by/Kolby  
(*Bent Kruse Liholm*)  
Bent K Liholm . . . . . 86 59 13 35  
Kirsten H Liholm . . . . . 86 59 13 35
- 25a** 12 - Pillemark by/Kolby  
(*Tove Stampe Printz*)  
Tove S Printz . . . . . 86 59 23 03  
Vagn Printz . . . . . 86 59 23 03
- 25b** 12 - Pillemark by/Kolby  
(*John Steen Jensen*)  
John S Jensen . . . . . 86 59 31 24
- 27** 2a mfl - Pillemark by/Kolby  
(*Ejvind Rasmussen*)  
Ejvind Rasmussen . . . . . 86 59 08 18  
(Mobil) . . . . . 21 44 56 06  
Maren Rasmussen . . . . . 86 59 08 18
- 29** 56c - Pillemark by/Tranebjerg  
(*Fiigs Familiefond*)  
Hanne Fiig . . . . . 86 59 31 40

- 31 58d mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Haarmark Vandværk v/ B  
Kristensen)
- ## Rosenevej
- Vesterløkken - side 103
- 1 131aæ - Pillemark by/Tranebjerg  
(John Michael Foley)
- 2 151f - Pillemark by/Tranebjerg  
(Hanne Marie Bloksgaard)
- 3 131ai - Pillemark by/Tranebjerg  
(Helle Terkelsen)
- 4 133q - Pillemark by/Tranebjerg  
(Hanne Porse)
- 5 131an - Pillemark by/Tranebjerg  
(Frede Miller-Jørgensen)
- 6 133p - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jytte Snedker)
- 7 131q - Pillemark by/Tranebjerg  
(Henning Mortensen)
- 8 151c - Pillemark by/Tranebjerg  
(Kirsten Storm Michelsen)
- 9 131r - Pillemark by/Tranebjerg  
(Per Urban Olsen)
- 11 131s - Pillemark by/Tranebjerg  
(Børge Leo Jensen)
- 15 131ac mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Børge Leo Jensen)
- 16 137d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ingrid Marie Eliassen Ø Nolden)
- 17 131t - Pillemark by/Tranebjerg  
(Børge Leo Jensen)
- 19 131u - Pillemark by/Tranebjerg  
(Niels Bjarne Zacher Nielsen)
- 20 151e - Pillemark by/Tranebjerg  
(Tove Lund Larsen)  
Ove S Michelsen . . . . . 86 59 21 59
- 21 131v - Pillemark by/Tranebjerg  
(Per Robinn Jakobsen)  
Norma & Per Jacobsen . . . 86 59 08 38
- 22 151d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Tove Lund Larsen)
- 23 131d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Gudrun Sif Thomsen)
- 24 133i - Pillemark by/Tranebjerg  
(Henning Fog Gylling)
- 25 131o - Pillemark by/Tranebjerg  
(Per Urban Olsen)
- 26 133f - Pillemark by/Tranebjerg  
(Karla A Emilie Verdoes)  
Mille Verdoes . . . . . 86 59 25 90
- 27 131e - Pillemark by/Tranebjerg  
(John Petersen)
- 28 133l - Pillemark by/Tranebjerg  
(Peter Kristensen)  
Peter Kristensen . . . . . 86 59 22 13
- 29 131f - Pillemark by/Tranebjerg  
(Søren Øst Hansen & Vibeke  
Helweg-Møller)
- 31 131p - Pillemark by/Tranebjerg  
(Inge Bungum)  
Inge Bungum . . . . . 86 59 02 30
- 32 137a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Hans Stenfeldt Bendtsen)
- 33 131x - Pillemark by/Tranebjerg  
(Erik Hesselkjær)

- 35 131n - Pillemark by/Tranebjerg  
(Kurt & Henny Andersen)
- 36 137e - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ingrid Marie Eliassen Ø Nolden)
- 37 131m - Pillemark by/Tranebjerg  
(Erik Hesselkjær)
- 38 137f - Pillemark by/Tranebjerg  
(Herluf Peter Vodder)
- 39 131æ - Pillemark by/Tranebjerg  
(Else Marie Pøksen)  
Else Pøksen . . . . . 86 59 39 89
- 41 131az - Pillemark by/Tranebjerg  
(Irma Annine Hansen)
- 42 151g - Pillemark by/Tranebjerg  
(Aase Poulsen)
- 43 131y - Pillemark by/Tranebjerg  
(Doris H & Steen Palm)
- 44 133n - Pillemark by/Tranebjerg  
(Niels Henrik Bager)
- 45 131al - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jens Martin Nielsen)
- 46 133e - Pillemark by/Tranebjerg  
(Tina Lindegaard Knudsen)  
Tina Knudsen . . . . . 86 59 22 27
- 47 131k - Pillemark by/Tranebjerg  
(Orla Ib Mogens Rasmussen)
- 49 131i - Pillemark by/Tranebjerg  
(Orla Ib Mogens Rasmussen)
- 50 137g - Pillemark by/Tranebjerg  
(Lis Merete Frost)
- 51 131g - Pillemark by/Tranebjerg  
(Orla Ib Mogens Rasmussen)  
Orla Rasmussen . . . . . 86 59 20 03
- 52 126n - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ivan Kjær)
- 53 131l - Pillemark by/Tranebjerg  
(Gertrud Hansen)
- 54 126m - Pillemark by/Tranebjerg  
(Per Egon Rasmussen)
- 55 131h - Pillemark by/Tranebjerg  
(Bjarne Blirup Hansen)
- 56 175i - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jørgen Fabricius Clausen)
- 57 131z - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jens Christian Koch Hertel)
- 59 131ae - Pillemark by/Tranebjerg  
(Poul Erik Haugaard Sørensen)  
Monna A Sørensen . . . . . 86 59 08 06  
Poul E H Sørensen . . . . . 86 59 08 06
- 60 133m - Pillemark by/Tranebjerg  
(Anna-Grete Fosborg Bebe)
- 61 131ak - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ole Valdemar Lind)
- 62 133k - Pillemark by/Tranebjerg  
(John Hans Jørgen Nielsen)  
Grethe Nielsen . . . . . 86 59 19 37
- 63 131ay - Pillemark by/Tranebjerg  
(Inger Christiansen)
- 65 131au - Pillemark by/Tranebjerg  
(Esbén C U & Margit Andersen)
- 66 175h - Pillemark by/Tranebjerg  
(Lone Groth)
- 67 131av - Pillemark by/Tranebjerg  
(Henning Svend Arild Hansen)
- 68 126l - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ivan Kjær)
- 69 131ax - Pillemark by/Tranebjerg  
(Kurt Jensen)

- 70 126k - Pillemark by/Tranebjerg  
(Axel Benny Kongsdal Olsen)
- 71 131ar - Pillemark by/Tranebjerg  
(Bjarne Toftegård)
- 72 175g - Pillemark by/Tranebjerg  
(Tommy Leonhardt Andersen)
- 73 131as - Pillemark by/Tranebjerg  
(Bjarne Holger Kjær)
- 75 131at - Pillemark by/Tranebjerg  
(Lotte Børlum Pedersen)
- 76 133d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ingerlise Pedersen)
- 77 131ah - Pillemark by/Tranebjerg  
(Verner Ingemann K Nielsen)  
Poul Kristensen . . . . . 86 59 25 10
- 78 133o - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jens Uhrskov Christensen)
- 79 131ap - Pillemark by/Tranebjerg  
(Inger Christiansen)
- 81 131aq - Pillemark by/Tranebjerg  
(Arne Christiansen Kræmmer)
- 82 175f - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jørgen Fabricius Clausen)
- 83 131ab - Pillemark by/Tranebjerg  
(Henry Thirstrup Svenningsen)
- 84 126i - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ivan Kjær)
- 85 131ag - Pillemark by/Tranebjerg  
(Włodzimierz Czarny)
- 86 126h - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ivan Kjær)
- 87 131af - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ole Lien Pedersen)
- 88 175e - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jørgen Fabricius Clausen)
- 89 131am - Pillemark by/Tranebjerg  
(Lasse Bundgaard)
- 91 131aa - Pillemark by/Tranebjerg  
(Arne Helweg Christensen)
- 93 131ø - Pillemark by/Tranebjerg  
(Edel Bødker Langhoff)
- 94 133h - Pillemark by/Tranebjerg  
(Margot Lindholm)
- 96 133g - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jonna Bente Glaundrup Hansen)  
Ingolf Thunbo Hansen . . . 86 59 29 70

## Sannholm

side 98 + B5

- 2 3k - Langemark by/Besser  
(Anne Dorthe & Per Enevoldsen)  
Anne D Enevoldsen . . . . . 86 59 19 12  
Per Enevoldsen . . . . . 86 59 19 12
- 6 3l - Langemark by/Besser  
(Frede Buhr)  
Frede Buhr . . . . . 86 59 09 24  
Marry E Buhr . . . . . 86 59 09 24
- 12 3a mfl - Langemark by/Besser  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Jann Groth . . . . . 86 59 35 91  
Susanne B Groth . . . . . 86 59 35 91
- 17 9d mfl - Langemark by/Besser  
Holger S Pedersen . . . . . 86 59 17 38  
(Mobil) . . . . . 30 87 22 42  
Pia S Pedersen
- 18 3m - Langemark by/Besser  
(Jens Wolff Jensen)  
Jens W Jensen . . . . . 86 59 06 22  
Lene K Rasmussen

- 19 3h - Langemark by/Besser  
(Lene Nielsen)  
Lars Jørgensen . . . . . 86 59 21 94  
Lene Nielsen . . . . . 86 59 21 94
- 22 3f mfl - Langemark by/Besser  
(Ingrid Elisabeth T Poulsen)  
Ingrid E T Poulsen . . . . . 86 59 09 18

## Selsingårde

Samsø-kort: A5

- 2 1a mfl - Selsingårde/Onsbjerg  
Entrepreneurfirma Arne &  
Jens Kremmer Jensen . . . 86 59 17 61  
(Fax) . . . . . 86 59 02 91
- 4 1f mfl - Selsingårde/Onsbjerg  
(Susanne Alexander)  
Susanne Alexander . . . . . 86 59 16 92
- 6 8a - Selsingårde/Onsbjerg  
(René Tagebo Hansen)  
René T Hansen . . . . . 86 59 23 78
- 7 7b mfl - Selsingårde/Onsbjerg  
(Svend Mikkel Weis-Fogh)  
Mikkel Weis-Fogh . . . . . 86 59 25 50
- 8 4e - Selsingårde/Onsbjerg  
(Knud Møller Jensen)  
Knud M Jensen . . . . . 86 59 19 16  
Linda V Jensen
- 9 2a mfl - Selsingårde/Onsbjerg  
(Michael Øster)  
Bente Øster . . . . . 86 59 17 27  
Jørgen Øster . . . . . 86 59 17 27  
Michael Øster . . . . . 86 59 01 21
- 10 4b - Selsingårde/Onsbjerg  
Flemming V Jensen
- 14 3b - Selsingårde/Onsbjerg  
(Elna Marie Nielsen)  
Elna M Nielsen . . . . . 86 59 06 63
- 15 2d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Lene S & Lasse Hjulmand)
- 17 3f - Onsbjerg by og sogn  
(Aage O & Bente J Schak Madsen)  
Marianne Kristensen . . . . 86 59 02 18

## Sildeballe

Samsø-kort: C4

- 2 13a mfl - Besser by og sogn  
(Ejnar Holm Bager)  
Ejnar H Bager . . . . . 86 59 19 96  
Lene K Bager . . . . . 86 59 19 96  
Bertel A R Meilvang
- 2a 13b - Besser by og sogn  
(Leif Arne Hansen)
- 3 15a mfl - Besser by og sogn  
(Steen Kurt Brorsen)  
Steen K Brorsen . . . . . 86 59 01 58  
(Mobil) . . . . . 40 86 01 58  
Britta Møller . . . . . 86 59 01 58
- 4 13l - Besser by og sogn  
(Jørgen Søvang)
- 6 17g - Besser by og sogn  
(Jørgen Søvang)  
Camilla Lund . . . . . 86 59 21 32  
Jørgen Søvang . . . . . 86 59 21 32  
(Mobil) . . . . . 30 97 21 32  
Kenneth Søvang . . . . . 40 36 31 32
- 7 5k - Besser by og sogn  
(James Albert Campbell)  
Klejstruplund . . . . . 86 59 07 43  
Jim Campbell . . . . . 86 59 07 43  
Lisbeth Campbell . . . . . 86 59 07 43

- 8 15l mfl - Besser by og sogn  
(Henrik Øster)  
Tina Ø Hansen  
Henrik Øster ..... 86 59 27 01  
(Fax) ..... 86 59 27 02
- 9 5i - Besser by og sogn  
(Merete Boe)
- 11 5a - Besser by og sogn  
(Jørgen Christian T Funder)  
Lise J Funder ..... 86 59 21 85  
(Fax) ..... 86 59 21 34
- 12 7b mfl - Besser by og sogn  
(Bente Mortensen)  
Bente Mortensen ..... 86 59 20 30  
Mike V Mortensen  
Preben Mortensen ..... 86 59 20 30
- 15 7g - Besser by og sogn  
(Johannes Jakobsen)  
Johannes Jakobsen ..... 86 59 09 27  
Maren B Jensen ..... 86 59 09 27
- 17 7a - Besser by og sogn  
(Aage Madsen)  
Lene J Mouritsen ..... 86 59 03 47  
Hans Raun ..... 86 59 03 47
- 19 7m - Besser by og sogn  
(Jan Noer)  
Anna M Makne  
Jan Noer ..... 86 59 07 91
- 20 18d - Besser by og sogn  
(Solvejg Kirstine Jensen)
- 21 7f mfl - Besser by og sogn  
(Lis Marie Kvolbæk Jørgensen)  
L K Jørgensen ..... 86 59 29 39  
Bent Nielsen
- 22 18a mfl - Besser by og sogn  
(Jørgen Øster)  
Jens S Jensen ..... 86 59 13 66  
(Fax) ..... 86 59 08 40  
Lars J Jensen  
Solvejg K Jensen ..... 86 59 13 66  
Jørgen Øster ..... 86 59 08 40
- 23 7e - Besser by og sogn  
(Ole Klejs Hemmingsen)  
Christine G Hemmingsen ..... 86 59 09 65  
Ole K Hemmingsen ..... 86 59 09 65  
(Mobil) ... 30 81 83 63
- 26 12y - Besser by og sogn  
(Susanne Linde Madsen)
- 28 19a - Besser by og sogn  
(Gertrud Holm Jacobsen)  
Arne F Petersen ..... 86 59 03 78  
Inger Petersen ..... 86 59 03 78
- 30 19c - Besser by og sogn  
(Knud Lund-Sørensen)  
Knud Lund Sørensen ..... 86 59 31 15
- 32 22 - Besser by og sogn  
(Vibeke Raun Olsen & Ole Brandi  
Andersen)  
Ole B Andersen ..... 86 59 27 72  
Vibeke R Olsen ..... 86 59 27 72
- 34 7i mfl - Besser by og sogn  
(Inga Wolff Mortensen)  
Inga Mortensen ..... 86 59 09 37
- 35 10a mfl - Besser by og sogn  
(Aage Madsen)  
Aage Madsen ..... 86 59 14 30  
(Fax) ..... 86 59 14 03  
(Mobil) ... 20 29 07 37  
Inge H Madsen ..... 86 59 14 30
- 38 51b mfl - Besser by og sogn  
(Annasophie Holmgaard Dalsted)

## Skolebakken

Kolby - side 97 + A6

- 2 2c - Kolby by og sogn  
(Klaus Kaare Kanstrup)  
Birte P Bendsen ..... 86 59 14 28  
Klaus K Kanstrup
- 3 11f - Hårmark by/Kolby  
(Samsø Kommune)
- 4 2e - Kolby by og sogn  
(Samsø Folkehøjskole)  
Hedvig K Hauge ..... 86 59 24 88  
Ole Kæmpe ..... 86 59 24 88
- 6 2f - Kolby by og sogn  
(Samsø Folkehøjskole)
- 7 21h - Kolby by og sogn  
(Harry Ditlevsen)  
Harry Ditlevsen ..... 86 59 02 64
- 8 2g - Kolby by og sogn  
(Samsø Folkehøjskole)
- 9 21g - Kolby by og sogn  
(Bent Erik Bøhm)  
Bent E Bøhm ..... 86 59 11 54
- 10 2a - Kolby by og sogn  
(Samsø Folkehøjskole)  
Højskolen på Samsø ..... 86 59 04 11  
(Fax) ..... 86 59 11 32  
Søren Gregersen ..... 86 59 00 74  
Hasse O Nielsen
- 12 2b - Kolby by og sogn  
(Mogens Høyer)  
Herdis Høyer  
Mogens Høyer ..... 20 47 33 38

## Skolebakkevej

Brundby - side 97

- 2 128a - Brundby by/Tranebjerg  
(Henny Margrethe Sørensen)  
Henny M Sørensen ..... 86 59 03 03
- 3 135 - Brundby by/Tranebjerg  
(Ove Sørensen Erdmann)  
Ove S Erdmann ..... 86 59 02 26
- 5 1f - Brundby by/Tranebjerg  
(Ove Sørensen Erdmann)
- 6 128b - Brundby by/Tranebjerg  
(Arne Peder Øster Hjortshøj)  
Lea Tamborra ..... 86 59 23 20
- 7 86b - Brundby by/Tranebjerg  
(Bodil Lissa M Gjesager Svinth)  
Claus & Bodil Kühne ..... 86 59 19 60
- 8 129 - Brundby by/Tranebjerg  
(Eise Ruth Mosumgaard)  
E Mosumgaard ..... 86 59 09 48
- 9 1a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Jørgen Christian Maltbæk)  
Jørgen C Maltbæk ..... 86 59 31 49
- 9a 1m - Brundby by/Tranebjerg  
(Jørgen Christian Maltbæk)
- 11 1g - Brundby by/Tranebjerg  
(Thora Marie Clemmensen)  
Thora M Clemmensen ..... 86 59 02 11
- 12 68e mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Anne Benedikte Johansen)  
Anne B Johansen ..... 86 59 33 32
- 16 7a - Brundby by/Tranebjerg  
(Hanne Borg)  
Hanne Borg ..... 86 59 21 63  
Gunnar M Gregersen
- 16a 7i mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Morten Øster Kristensen)
- 17 134 - Brundby by/Tranebjerg  
(Kirsten Madsen)  
K Madsen ..... 86 59 08 25

- 18 132a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Jens Strøm & Pia G Christiansen)  
Pia G Christiansen  
Jens Strøm
- 19 8a - Brundby by/Tranebjerg  
(Mette Find & Mikkel A  
Friederichsen)  
Samsø Glas ..... 86 59 34 14  
Malene Find ..... 86 59 34 14  
Mette Find ..... 86 59 34 14  
Mikkel A Friederichsen ..... 86 59 34 14
- 20 80 - Brundby by/Tranebjerg  
(Bent Myrhdal Madsen)  
Bent M Madsen ..... 86 59 04 79  
Pia Madsen ..... 86 59 04 79
- 21 9a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Ellen Abelone Koldby Jensen)  
Hans P Clemmensen ..... 86 59 18 08  
Ellen A K Jensen ..... 86 59 18 08
- 24 12e - Brundby by/Tranebjerg  
(Poul Christian Nielsen)
- 26 78b - Brundby by/Tranebjerg  
(Flemming Skødt Jensen)  
Åse H Heimly  
Flemming Skødt Jensen ..... 86 59 11 59
- 27 11a - Brundby by/Tranebjerg  
(Dorthea Ladefoged)  
Dorthea Ladefoged ..... 86 59 08 58
- 28 133 - Brundby by/Tranebjerg  
Hans J C Bach
- 34 10e - Brundby by/Tranebjerg  
(Edith Kirstine Hansen)  
Edith K Hansen ..... 86 59 07 39
- 35 144a - Brundby by/Tranebjerg  
(Kbh Glas ApS u. konkurs)
- 37 144b - Brundby by/Tranebjerg  
(Jens Åge Hansen)  
Jens Å Hansen  
Mitzi Olsen
- 38 10d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Ulla Sand & Henning Damsgaard)  
Henning Damsgaard ..... 86 59 09 59  
Ulla Sand
- 39 144c mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Henning Erik Sørensen)
- 40 10p mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Arne Snedker Ditlevsen)  
Arne S Ditlevsen ..... 86 59 03 90  
Jette G Ditlevsen ..... 86 59 03 90
- 41 144e mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Marie Signe Hansen)  
Marie S Hansen ..... 86 59 14 48
- 42 10g - Brundby by/Tranebjerg  
(Karen M Schjødt Jensen)  
Karen M S Jensen ..... 86 59 22 61
- 46 10o mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Friis & Carstensen)
- 49 144g - Brundby by/Tranebjerg  
(Christian Olesen)  
Christian Olesen ..... 86 59 20 72  
(Mobil) ... 30 47 46 70
- 50 10q - Brundby by/Tranebjerg  
(Helmut & Erika Rüger)  
Erika Rüger ..... 86 59 38 30  
Helmut Rüger ..... 86 59 38 30

## Skolegyde

Tranebjerg - side 103

- 1 20k - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)
- 3 20e - Tranebjerg by og sogn  
(Anna Mette Kildholt)  
Anna M Kildholt ..... 86 59 05 17

## Skolevænget

Tranebjerg - side 103

- 1 1dd - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)  
Børnehaven Rumlepotten ..... 86 59 25 26
- 2 1il - Tranebjerg by og sogn  
(Lizzi Guldbæk Nielsen)  
Leif Nielsen ..... 86 59 06 25  
Lizzi G Nielsen ..... 86 59 06 25
- 4 1im - Tranebjerg by og sogn  
(Erik Foged Madsen)  
Birgit F Madsen ..... 86 59 31 71  
Erik F Madsen ..... 86 59 31 71
- 6 1in - Tranebjerg by og sogn  
(Ole Klejs Vilhelmsen)  
H M L Vilhelmsen ..... 86 59 17 90  
Mette L Vilhelmsen  
Ole K Vilhelmsen ..... 86 59 17 90
- 8 1io - Tranebjerg by og sogn  
(Poul Gulstad-Andersen)  
Anne Marie  
Gulstad-Andersen ..... 22 30 65 74  
Bodil H Gulstad-Andersen ..... 86 59 17 75  
(Mobil) ... 20 91 38 92  
Poul Gulstad-Andersen ..... 86 59 17 75  
(Mobil) ... 30 87 48 18  
Søren Gulstad-Andersen ..... 30 87 48 16
- 10 1ip - Tranebjerg by og sogn  
(Holger Christensen)  
Ann Christensen ..... 86 59 39 39  
Holger Christensen ..... 86 59 39 39
- 12 1iq - Tranebjerg by og sogn  
(Niels Bisgaard)  
Ellen Bisgaard ..... 86 59 18 32  
Niels Bisgaard ..... 86 59 18 32
- 14 1ir - Tranebjerg by og sogn  
(Else Brandt L Kragh-Müller)  
E Kragh-Müller ..... 86 59 06 19
- 16 1is - Tranebjerg by og sogn  
(Kjeld Anker Rasmussen)  
Malermester Kjeld  
Rasmussen ..... 86 59 03 35  
Annelise Rasmussen ..... 86 59 03 35
- 18 1it - Tranebjerg by og sogn  
(Showkat Simaan Jazrawi)  
Showkat S Jazrawi ..... 86 59 21 67
- 19 Anna Madsen ..... 86 59 02 63
- 20 1iu - Tranebjerg by og sogn  
(BG Bank A/S)  
Bodil I Nielsen ..... 86 59 06 20  
Gunnar Nielsen ..... 86 59 06 20
- 22 1iv - Tranebjerg by og sogn  
(Harald Bødker Pedersen)  
Esther Pedersen ..... 86 59 11 02  
Harald B Pedersen ..... 86 59 11 02
- 23 Karl A Rasmussen ..... 86 59 09 62
- 24 1ix - Tranebjerg by og sogn  
(Verner Jensen)  
Astrid E Jensen ..... 86 59 18 06  
Tine E Jensen  
Verner Jensen ..... 86 59 18 06
- 26 1iy - Tranebjerg by og sogn  
(Henrik Gylling)  
Henrik Gylling ..... 86 59 09 76  
Tina R Gylling ..... 86 59 09 76
- 28 1iz - Tranebjerg by og sogn  
(Palle Øster Sørensen)  
Palle Ø Sørensen ..... 86 59 19 57  
Sonja E Ø Sørensen ..... 86 59 19 57
- 30 1kf - Tranebjerg by og sogn  
(Kirsten Drescher Jensen)  
Hans Ø Jensen ..... 86 59 01 04  
Kirsten D Jensen ..... 86 59 01 04  
Rasmus C Jensen

- 32 1kg - Tranebjerg by og sogn  
(**Carsten Jeppesen**)  
Carsten Jeppesen ..... 86 59 18 81  
Lone A Jeppesen ..... 86 59 18 81
- 34 1kh - Tranebjerg by og sogn  
(**Oiga Bryder Ladefoged**)  
O B Ladefoged ..... 86 59 09 56
- 36 1ki - Tranebjerg by og sogn  
(**Jens Elkhøj Pedersen**)  
Hanne M Pedersen ..... 86 59 18 07  
Jens E Pedersen ..... 86 59 18 07  
Pia E Pedersen
- 38 1kr - Tranebjerg by og sogn  
(**Egon Frederiksen**)  
Egon Frederiksen ..... 86 59 13 18  
Kaja Frederiksen ..... 86 59 13 18
- 40 1ks - Tranebjerg by og sogn  
(**Gerner Kleis Jørgensen**)  
Else H H Jørgensen ..... 86 59 19 72  
Gerner K Jørgensen ..... 86 59 19 72
- 42 1kt - Tranebjerg by og sogn  
(**Troels Villumsen**)  
Marie M Villumsen ..... 86 59 04 83  
Troels Villumsen ..... 86 59 04 83
- 44 1kk - Tranebjerg by og sogn  
(**Fællesforeningen for Danmarks  
Brugsforeninger**)  
Kaj L Aakjær ..... 86 59 38 50  
Lene H Aakjær ..... 86 59 38 50
- 46 1kl - Tranebjerg by og sogn  
(**Leif & Birthe Meto**)  
Birthe Meto ..... 86 59 17 36  
Leif Meto ..... 86 59 17 36
- 48 1km - Tranebjerg by og sogn  
(**Kirsten-Anette Sørensen**)  
Johan J Steenholdt ..... 86 59 21 60  
Kirsten-Anette Sørensen ..... 86 59 21 60
- 49 1dd - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- Skottensbjerg**  
Torup - side 98 + B5
- 1 6p - Torup by/Besser  
(**Ingeborg Ladefoged**)  
Ingeborg Ladefoged ..... 86 59 11 42
- 2 4d - Torup by/Besser  
(**Lars Øster**)  
Frida Øster ..... 86 59 15 27  
Jørgen Øster ..... 86 59 15 27  
Lars Øster ..... 86 59 15 27
- 4 - Torup by/Besser  
Karoline S Øster ..... 86 59 08 21  
Ole Øster ..... 86 59 08 21
- 8 7e mfl - Torup by/Besser  
(**Arne Larsen**)  
Arne Larsen ..... 86 59 03 40  
Lilly T Larsen ..... 86 59 03 40
- 10 7f mfl - Torup by/Besser  
(**Børge Hansen**)  
Børge Hansen ..... 86 59 12 27  
(Fax) ..... 86 59 12 27  
Erna Hansen ..... 86 59 12 27
- 11 8f - Tranebjerg by og sogn  
(**Anna Baadh**)  
Vibeke Baadh ..... 86 59 17 32  
(Mobil) ..... 20 74 14 86
- 11a - Tranebjerg by og sogn  
Anna Baadh ..... 86 59 23 07  
Hans Baadh ..... 86 59 23 07
- 2 5bg - Onsbjerg by og sogn  
(**Max Jørgensen & Jette Lena  
Uldum**)  
Max Jørgensen ..... 86 59 38 28  
Jette L Uldum ..... 86 59 38 28
- 3 5bd - Onsbjerg by og sogn  
(**Torben Ravn Kristensen**)  
Torben R Kristensen ..... 86 59 06 96  
Sanne H H Mortensen
- 4 5bh - Onsbjerg by og sogn  
(**Anna Elisabeth Holm**)  
Anna E Holm ..... 86 59 00 17
- 5 5bk - Onsbjerg by og sogn  
(**Solveig Nøhr Schmidt**)  
Børge Schmidt ..... 86 59 06 70
- 6 5bt - Onsbjerg by og sogn  
(**Jens Aage E Christoffersen**)  
Jens Å E Christoffersen ..... 86 59 21 95
- 7 5bf - Onsbjerg by og sogn  
(**Knud Kristensen**)
- 8 5bv - Onsbjerg by og sogn  
(**Ivan Holm Jørgensen**)  
Liselotte Jensen ..... 86 59 09 73  
Ivan H Jørgensen ..... 86 59 09 73
- 9 5az - Onsbjerg by og sogn  
(**Bent Ahlmann Jensen**)
- 10 5bæ - Onsbjerg by og sogn  
(**Viggo Jørgensen**)  
Viggo Jørgensen ..... 86 59 18 56
- 11 5bi - Onsbjerg by og sogn  
(**Jørgen Kleis Jensen**)  
Jørgen K Jensen ..... 86 59 22 36
- 12 5bx - Onsbjerg by og sogn  
(**Viggo Jørgensen**)
- 13 5bn - Onsbjerg by og sogn  
(**Tove Wolff Jensen**)
- 15 5bp - Onsbjerg by og sogn  
(**DPTF**)
- 17 5bq - Onsbjerg by og sogn  
(**Hanne Fabricius Madsen**)  
Hanne F Madsen ..... 86 59 10 69
- 19 5bb - Onsbjerg by og sogn
- 21 5br - Onsbjerg by og sogn  
(**Jens S T Sønder**)  
Jens Sønder ..... 86 59 02 96
- 23 5bl - Onsbjerg by og sogn  
(**Torben Møller Hansen**)
- 25 5ca - Onsbjerg by og sogn  
(**Doris Anette Vejgaard**)
- 27 5cb - Onsbjerg by og sogn  
(**Otto Buch**)  
Otto Buch ..... 40 19 59 13
- 29 5bc - Onsbjerg by og sogn  
(**Birte Bergman**)
- 31 5bo - Onsbjerg by og sogn  
(**Anna Baadh**)
- 5 15h - Nordby by og sogn  
(**Preben Hundevad Andersen**)
- 6 15z - Nordby by og sogn  
(**Niels Erik Thye**)  
Niels Thye ..... 86 59 65 45
- 7 15i - Nordby by og sogn  
(**Frank Helmuth Arne Hansen**)  
Aase M Hansen ..... 86 59 62 18  
Helmuth Hansen ..... 86 59 62 18
- 8 15y - Nordby by og sogn  
(**Marius Horup**)
- 9a 15ch - Nordby by og sogn  
(**Nine Horup**)
- 9b 15k - Nordby by og sogn  
(**Lise-Lotte Eskesen**)
- 10 15n - Nordby by og sogn  
(**Nina Marie Sørensen**)  
Nina Sørensen ..... 86 59 60 74
- 11 15l - Nordby by og sogn  
(**Karen Bæk Jensen**)
- 12 15ah - Nordby by og sogn  
(**Jesper Ousen Christensen**)
- 13 15cæ - Nordby by og sogn  
(**John Larsen**)
- 14 15ai - Nordby by og sogn  
(**Jan Andreassen**)
- 15 15ag - Nordby by og sogn  
(**Verner L Gaard Gommesen**)  
Anna R Gommesen ..... 86 59 61 95  
Verner Gommesen ..... 86 59 61 95
- 16 15ab - Nordby by og sogn  
(**Tove Elisabeth Præstegaard**)  
Tove Præstegaard ..... 86 59 64 82
- 17 15cø - Nordby by og sogn  
(**Karen Martinussen**)
- 17 11aø - Tranebjerg by og sogn  
(**Anna Grete Brahe N Nielsen**)  
Reg revisor Flemming  
Nygaard Nielsen ..... 86 59 20 59  
(Fax) ..... 86 59 25 45  
Anna Grete N Nielsen ..... 86 59 20 59  
(Fax) ..... 86 59 25 45
- 19 11ay - Tranebjerg by og sogn  
(**Tomas Stjerne H Jørgensen &  
Heidi Larsen**)  
Thomas Jørgensen ..... 86 59 35 27  
Heidi Larsen
- 21 11az - Tranebjerg by og sogn  
(**Marianne Landschoff**)  
Carl's Oliefyrservice ..... 86 59 17 62  
(Mobil) ..... 30 82 33 26  
Marianne Landschoff ..... 86 59 17 62  
Carl Tønnesen ..... 86 59 17 62  
Lisbeth L Tønnesen ..... 86 59 17 62
- 23 11aæ - Tranebjerg by og sogn  
(**Frank Sandberg**)  
Finn Sandberg ..... 86 59 22 42  
(Fax) ..... 86 59 13 91  
(Mobil) ..... 20 86 62 98  
Frank Sandberg ..... 86 59 22 42  
Katja Sandberg ..... 86 59 22 42  
(Mobil) ..... 22 96 73 92  
Lis Sandberg ..... 86 59 22 42
- Skægsholm**  
Tranebjerg - side 103
- 2 14h - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Turistforening**)
- 3 45k mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Svend Ivan Olsen**)  
Ulla Kaas ..... 86 59 02 84  
Svend I Olsen ..... 86 59 02 84
- 4 21 - Tranebjerg by og sogn  
(**Karen Høeg Brandt**)  
Karen H Brandt ..... 86 59 01 79
- 5 44f - Tranebjerg by og sogn  
(**Per Kjær Snitgaard**)  
Inge J Andersen ..... 86 59 09 44  
Per K Snitgaard ..... 86 59 09 44
- 7 6 mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Gerner Gommesen Grenaa**)  
Gerner G Grenaa ..... 86 59 04 62
- 9 7d mfl - Tranebjerg by og sogn  
Krista Snedker ..... 86 59 11 05
- 10 41ar - Tranebjerg by og sogn  
(**I Angatyr Spejdertrup**)
- 12 41ax mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Erna Lis & Povl Ellegaard Madsen**)
- 13 7g - Tranebjerg by og sogn  
Grete E Jensen ..... 86 59 17 09
- 14 41as mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)
- 15 7a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Preben Snedker**)  
Ellen N Snedker ..... 86 59 22 28  
Irene N Snedker ..... 86 59 22 28  
Linda N Snedker ..... 86 59 22 28  
Preben Snedker ..... 86 59 22 28
- 17 8b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Preben Snedker**)
- 18 8a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Torben Ulrik Jakobsen**)
- Skrænten**  
Tranebjerg - side 103
- 1 11au - Tranebjerg by og sogn  
(**Gudrun Karen Villadsen**)  
G Villadsen ..... 86 59 04 13
- 3 11at - Tranebjerg by og sogn  
(**Jan Bødker Nielsen**)  
Helena H Nielsen ..... 86 59 22 19  
Jan B Nielsen ..... 86 59 22 19
- 5 11al - Tranebjerg by og sogn  
(**Wilma Elise S Martinussen**)  
Erling Martinussen ..... 86 59 21 25  
Wilma E S Martinussen ..... 86 59 21 25
- 7 11bd - Tranebjerg by og sogn  
(**Tove Mary Nielsen**)  
Tove M Nielsen
- 9 11be - Tranebjerg by og sogn  
(**Per Kleis**)  
Anne M V Jensen ..... 86 59 03 29  
Per Kleis ..... 86 59 03 29
- 11 11bf - Tranebjerg by og sogn  
(**Erik Christian Olsen**)  
Erik C Olsen ..... 86 59 04 52  
Grete Olsen ..... 86 59 04 52
- 13 11bb - Tranebjerg by og sogn  
(**Torsten Sørensen**)  
Anna S Kruse ..... 86 59 10 75  
Torsten Sørensen ..... 86 59 10 75
- 15 11ba - Tranebjerg by og sogn  
(**John Trier Taasti**)  
Gurli M V Taasti ..... 86 59 17 97  
John T Taasti ..... 86 59 17 97
- Skovvejen**  
Mårup Østerstrand Nord - side 99
- 1 15f - Nordby by og sogn  
(**Inge Øster Vadstrup**)
- 2 15ø - Nordby by og sogn  
(**Kristian & Lilian S Bonde**)
- 3 15g - Nordby by og sogn  
(**Jens Juul Dencker Christensen**)  
Marianne & Jens  
Dencker Christensen ... 86 59 63 48
- 4 15æ - Nordby by og sogn  
(**Svend Erik Thye**)
- Skovkrogen**  
Sælvig - side 102
- 1 5be - Onsbjerg by og sogn  
(**Falcks Personaleforening**)

## Slagterivej

Ballen - side 96

- 4** *20eb - Brundby by/Tranebjerg (Juan A Ortega Serrano)*  
Restaurant Don Juan . . . . . 86 59 07 05  
(Fax) . . . . . 86 59 07 05  
(Mobil) . . . . . 40 36 07 25  
Francisco Monagas  
Sanchez . . . . . 86 59 07 05  
(Fax) . . . . . 86 59 07 05  
(Mobil) . . . . . 40 36 07 25
- 5** *7t - Brundby by/Tranebjerg (Per Rungholm)*  
Kirsten S Rungholm . . . . . 86 59 19 22  
(Fax) . . . . . 86 59 19 30  
Per Rungholm . . . . . 86 59 19 22  
(Fax) . . . . . 86 59 19 30
- 6** *20ec - Brundby by/Tranebjerg (John Jensen)*
- 7a** *7c - Brundby by/Tranebjerg (John Robert Enevoldsen)*  
John Reshaur Enevoldsen 86 59 04 19  
Ulla Enevoldsen . . . . . 86 59 04 19
- 7b** *7c - Brundby by/Tranebjerg (Karen Ladefoged)*  
Grethe Kristoffersen  
Karen Ladefoged . . . . . 86 59 14 19
- 7c** *7c - Brundby by/Tranebjerg (Christian Biune)*  
Christian Biune . . . . . 86 59 25 20  
George C Ogilvie
- 8** *20cm - Brundby by/Tranebjerg (Anne K Bay Qvist Andersen)*  
Inger & Anne-Kirsten  
Qvist . . . . . 86 59 03 66
- 9** *7u - Brundby by/Tranebjerg (Berit Stavnbø)*  
Berit Stavnbø . . . . . 86 59 22 46  
Bjarni Stavnbø
- 10** *20f - Brundby by/Tranebjerg (Carl Jørgen Sørensen)*  
Carl J Sørensen . . . . . 86 59 22 29
- 11** *20ba mfl - Brundby by/Tranebjerg (Greta Kristine Petersen)*  
Lillian M Jensen . . . . . 86 59 03 04
- 12** *20cb - Brundby by/Tranebjerg (Frank Edvard Pedersen)*  
Frank E Pedersen . . . . . 86 59 10 15
- 15** *20bm - Brundby by/Tranebjerg (Søren & Kirsten Breinegaard)*  
Søren & Kirsten  
Breinegaard . . . . . 86 59 22 62
- 16** *20aæ - Brundby by/Tranebjerg (Per Torben Graff)*  
Per T Graff . . . . . 86 59 10 97  
Sonja I Graff . . . . . 86 59 10 97
- 18** *20av - Brundby by/Tranebjerg (Edith Marie Lehmann Rasmussen)*  
Edith Rasmussen . . . . . 86 59 16 62
- 19** *20cx mfl - Brundby by/Tranebjerg (Knud Ole Pedersen)*  
Knud O Pedersen . . . . . 86 59 18 93
- 22** *20ar - Brundby by/Tranebjerg (Jens Arne Hjort Madsen)*
- 23** *7v mfl - Brundby by/Tranebjerg (Danish Crown AmbA)*  
Dat-Schaub Amba . . . . . 86 59 33 07
- 25** *7z - Brundby by/Tranebjerg (Nina Andersen)*
- 25a** *7ø - Brundby by/Tranebjerg (Ole Mogensen)*
- 25b** *7æ - Brundby by/Tranebjerg (Jette Frost)*

- 27** *7ad - Brundby by/Tranebjerg (Jens Erik Frandsen)*  
Jens E Frandsen . . . . . 86 59 03 91  
Jonna O B Frandsen . . . . . 86 59 03 91
- 28** *20ei - Brundby by/Tranebjerg (Samsø Kommune)*  
Ballen Rensningsanlæg . . . . . 86 59 26 28
- 31** *7aa - Brundby by/Tranebjerg (J Gerner V Sundstrøm)*  
Gerner Sundstrøm . . . . . 86 59 11 34
- 33** *7ab - Brundby by/Tranebjerg (Ejnar Hansen)*  
Ejnar Hansen . . . . . 86 59 15 42  
Irma A Hansen . . . . . 86 59 15 42

## Smedegade

Tranebjerg - side 103

- 1** *1bb - Tranebjerg by og sogn (Knud Ejner Vilhelmsen)*  
Samsø Vask . . . . . 86 59 13 13  
(Fax) . . . . . 86 59 12 87  
(Mobil) . . . . . 30 86 03 13
- 2** *1gu - Tranebjerg by og sogn (Jenny Margrethe Hvas Møller)*  
Jenny Møller . . . . . 86 59 05 91
- 4** *1bu mfl - Tranebjerg by og sogn (Jette & John Roth Thorngaard)*  
Jette Thorngaard . . . . . 86 59 20 08  
John R Thorngaard . . . . . 86 59 20 08  
(Mobil) . . . . . 40 95 06 30
- 5** *1bn - Tranebjerg by og sogn (Valdemar Charles Jensen)*  
Valdemar C Jensen . . . . . 86 59 12 07
- 6** *1cc - Tranebjerg by og sogn (Birthe M G K Jensen)*  
Birthe Jensen
- 8** *1at - Tranebjerg by og sogn (Jørgen Gerner Olsen)*
- 10** *1fg - Tranebjerg by og sogn (Olaf Mortensen)*
- 12** *1cb mfl - Tranebjerg by og sogn (Inger Sjørsløv Pedersen)*  
Inger S Pedersen . . . . . 86 59 18 25  
Kim K Pedersen
- 14** *1ci mfl - Tranebjerg by og sogn (Pernille Rathmann Jahnsen)*  
Tandlæge Pernille  
Rathmann Jahnsen . . . . . 86 59 01 85  
Klaus Poulsen . . . . . 86 59 01 85
- 15** *1cm - Tranebjerg by og sogn (Lone B Alexandersen & Mogens Hjulmand)*  
Lone B Alexandersen . . . . . 86 59 19 94  
(Mobil) . . . . . 22 21 45 87  
Mogens Hjulmand . . . . . 86 59 19 94  
(Mobil) . . . . . 22 21 45 87
- 16** *1cv mfl - Tranebjerg by og sogn (Nancy Viola Rosalie Nielsen)*  
Aksel Kristensen  
Nancy Nielsen . . . . . 86 59 06 12
- 17** *1bd mfl - Tranebjerg by og sogn (Ib Elkhej Pedersen)*  
Ib E Pedersen . . . . . 86 59 18 05  
Margit S Pedersen . . . . . 86 59 18 05  
Ulla E Pedersen
- 19** *1ææ - Tranebjerg by og sogn (Annisette Glasdam Pedersen)*  
Annisette G Pedersen . . . . . 86 59 28 24  
Kim G Pedersen . . . . . 86 59 28 24
- 21** *1ch - Tranebjerg by og sogn (SiD)*  
Dansk Metal - Samsø . . . . . 86 59 18 50  
(Fax) . . . . . 86 59 21 12  
SiD - Samsø . . . . . 86 59 11 99  
(Fax) . . . . . 86 59 12 55

- 23** *1ct - Tranebjerg by og sogn (Svend Aage Ruggaard Vastrup)*  
Lene M Vastrup  
Minna Vastrup . . . . . 86 59 00 52  
Svend A R Vastrup . . . . . 86 59 00 52
- 25** *1dx - Tranebjerg by og sogn (Ellen Margrethe Jensen)*  
Ellen M Jensen . . . . . 86 59 29 09
- 26** *1aa - Tranebjerg by og sogn (Anna Louise Hansen)*
- 27** *1gk - Tranebjerg by og sogn (Lone Møller & Michael Rask Jensen)*  
Design Frisørerne . . . . . 86 59 39 11  
Michael R Jensen . . . . . 86 59 34 11  
Lone Møller . . . . . 86 59 34 11
- 28** *1az - Tranebjerg by og sogn (Mogens Bundgaard)*
- 29** *1bc - Tranebjerg by og sogn (Per Plejdrup)*  
REaVISION A/S . . . . . 86 59 14 55  
(Fax) . . . . . 86 59 14 98  
Tina Christensen . . . . . 86 59 33 73  
Ester M Jensen . . . . . 86 59 13 87  
Torsten Sørensen . . . . . 86 59 14 55
- 30** *1go - Tranebjerg by og sogn (Samsø Kommune)*  
Samsø Bibliotek . . . . . 86 59 02 67  
(Fax) . . . . . 86 59 02 68  
Samsø Egnsarkiv . . . . . 86 59 19 24
- 31** *1ba - Tranebjerg by og sogn (Lilian Skyldal Rasmussen)*  
Carsten S Rasmussen  
Ole Roth Andersen . . . . . 86 59 20 53  
Svend E Sørensen . . . . . 86 59 02 58
- 32** *1em - Tranebjerg by og sogn (Ole Palm)*  
Palm Keramik . . . . . 86 59 15 47  
Benni Palm . . . . . 86 59 15 47  
Ole Palm . . . . . 86 59 15 47
- 33** *1ef mfl - Tranebjerg by og sogn (Tabea Schilf)*  
Tabea Schilf
- 34** *1iæ - Tranebjerg by og sogn (Robert Jensen)*  
Robert Jensen . . . . . 86 59 01 57  
Tove Jensen . . . . . 86 59 01 57
- 34a** *1cp - Tranebjerg by og sogn (Frank Bissø)*  
Trine S Jensen . . . . . 86 59 20 60  
Jesper G Nielsen  
Britt L Pedersen . . . . . 86 59 18 89  
Hans S Poulsen . . . . . 40 17 07 51  
Thomas B Sørensen
- 35** *1ak - Tranebjerg by og sogn (Lilly Gaard Søndergaard)*  
Ellen Steffensen . . . . . 86 59 23 64  
Lilly G Søndergaard . . . . . 86 59 02 05
- 36** *1e mfl - Tranebjerg by og sogn (Morten Nielsen)*  
Den Gamle Smedie . . . . . 86 59 24 11  
Ole Christensen . . . . . 86 59 38 98  
Morten Nielsen . . . . . 86 59 01 96
- 37** *1ai - Tranebjerg by og sogn (Medborgerhuset)*  
Medborgerhuset . . . . . 86 59 31 03  
Samsø Kanalen . . . . . 86 59 19 33  
(Fax) . . . . . 86 59 19 28  
Ældrerådet . . . . . 86 59 06 24
- 38** *1er mfl - Tranebjerg by og sogn (Tommy Kai Emil Jankvist)*  
Stig Grann . . . . . 20 47 58 33  
Marie H Petersen . . . . . 86 59 11 88

## Smedestræde

Toftebjerg - side 102

- 1** *8y mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg (Gottfred Willy Axel Gram)*  
Gottfred W A Gram  
Inga Kristensen . . . . . 86 59 05 47
- 2** *7a mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg (René A & Annette T M van Moppes)*  
Annette van Moppes . . . . . 86 59 25 06  
René van Moppes . . . . . 86 59 25 06
- 4** *17c - Toftebjerg by/Onsbjerg (Bruno Johansen)*  
Bruno Johansen . . . . . 86 59 10 73  
Grethe H Johansen . . . . . 86 59 10 73  
Niels K H Johansen  
Søren-Peter H Johansen
- 7** *8k - Toftebjerg by/Onsbjerg (Poul Søndergaard Rasmussen)*  
Poul Søndergaard  
El-installation . . . . . 86 59 04 42  
(Fax) . . . . . 86 59 19 68  
(Mobil) . . . . . 30 81 12 42  
Amalie B A Rasmussen . . . . . 86 59 04 42  
Morten S Rasmussen  
Poul Søndergaard . . . . . 86 59 04 42
- 7a** *8æ - Toftebjerg by/Onsbjerg (Poul Søndergaard Rasmussen)*
- 9** *8ø mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg (Knud Ejner & Margit Vilhelmsen)*  
Knud E Vilhelmsen . . . . . 86 59 29 26  
Margit Vilhelmsen . . . . . 86 59 29 26
- 10** *1p mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg (Martin Mikkelsen)*  
Anker Jensen . . . . . 86 59 12 93  
Helga M Jensen . . . . . 86 59 12 93
- 15** *9l mfl - Toftebjerg by/Onsbjerg (Martin Mikkelsen)*  
Anne B Ladefoged . . . . . 86 59 11 78  
Karen M Ladefoged . . . . . 86 59 11 78  
Kristian B Ladefoged . . . . . 86 59 11 78  
Rikke B Ladefoged

## Smedevej

Onsbjerg - side 101

- 1** *13t - Onsbjerg by og sogn (Karen Jensen Madsen)*  
Karen J Madsen . . . . . 86 59 05 11
- 1a** *13ø mfl - Onsbjerg by og sogn (Alex Bergman)*  
Arnt K Olsen . . . . . 86 59 01 02
- 3** *13u - Onsbjerg by og sogn (Keld G & Annie F Nielsen)*  
Annie F Nielsen . . . . . 86 59 21 36  
Keld G Nielsen . . . . . 86 59 21 36
- 4** *1c - Onsbjerg by og sogn (Clemmen Jørgensen Lanther)*
- 5** *13e - Onsbjerg by og sogn (Bodil Margrethe Koch)*  
Bodil M Koch . . . . . 86 59 11 14
- 7** *13ax - Onsbjerg by og sogn (Anders Frederik Madsen)*

## Smediegyde

Nordby - side 100

- 1** *66c mfl - Nordby by og sogn (Arne Hviid Kristensen)*  
Kirsten Beck . . . . . 86 59 61 94  
Arne Kristensen . . . . . 86 59 61 94

- 2 69c mfl - Nordby by og sogn  
(Søren Ørum)  
Restauranten Ved Kæret . 86 59 61 22  
(Fax) . . . . . 86 59 61 92
- Bibi L Frenning  
Bonnie Gormsen  
Anne B Ørum . . . . . 86 59 61 22  
Søren Ørum . . . . . 86 59 61 22

- 2a 76h mfl - Nordby by og sogn  
(Stefan L & Mette K Sloth)

- 4 76k - Nordby by og sogn  
(Axel Nikolaj Torstensen)  
Axel Torstensen . . . . . 86 59 63 31

## Sneppevej

Mårup Østerstrand Syd - side 99

- 2 1ba - Nordby hede/Nordby  
(Feriefond f. Århus Amts  
sygehusvæsen)
- 4 1bc - Nordby hede/Nordby  
(Erik Wennergaard Rasmussen)  
Erik Rasmussen . . . . . 86 59 63 80
- 6 1bd - Nordby hede/Nordby  
(Jette Buchardt Jørgensen)
- 8 1bg - Nordby hede/Nordby  
(Jakob Peter Bondorf)  
Jakob Bondorf . . . . . 86 59 64 74
- 10 1bh - Nordby hede/Nordby  
Ulla Kinch . . . . . 86 59 61 98
- 12 1bk - Nordby hede/Nordby  
(Poul Søndergaard Rasmussen)
- 14 1dr - Nordby hede/Nordby  
(Ingo Feldstedt)  
Inge & Ingo Feldstedt . . . 86 59 62 04
- 16 1dp - Nordby hede/Nordby  
(Brita Olesen)
- 18 1bi - Nordby hede/Nordby  
(Jens-Ole Preem)  
Jens O Preem . . . . . 86 59 60 30
- 20 1az - Nordby hede/Nordby  
(Bjarne Ernst Petersen)

## Snorgyden

Tanderup - side 102

- 3 2f mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(Anne Marie Kristensen)  
Jytte Normann . . . . . 86 59 35 02
- 5 5m - Tanderup by/Onsbjerg  
(Else Rønborg)  
Else Rønborg . . . . . 86 59 14 35
- 6 15a - Tanderup by/Onsbjerg  
(Børge Snedker)  
Frauke Marholz . . . . . 86 59 31 33  
Børge G Snedker . . . . . 86 59 31 33
- 7 5p - Tanderup by/Onsbjerg  
(Kirsten N H & Nis Bjørn Møller)  
Kirsten & Nis Møller . . . . 22 14 45 67
- 8 17b mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(Elna Agnete Knapp)  
Elna A Knapp . . . . . 86 59 11 04  
Hans O K Knapp . . . . . 86 59 11 04
- 8b 21d - Tanderup by/Onsbjerg  
(Knud Winston Petersen)
- 10 37 - Tanderup by/Onsbjerg  
(Arne Bent Christiansen)  
Arne B Christiansen . . . . 86 59 18 23  
Kirsten A K Frandsen . . . . 86 59 18 23
- 11 22b - Tanderup by/Onsbjerg  
(Jens Jørgen Kjer)

- 12 2s mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(Doris Jensine Olsen)  
Doris J Olsen . . . . . 86 59 06 66

- 13 2r mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(Jørgen Christian Sørensen)  
Jørgen C Sørensen . . . . . 86 59 04 82  
Karen K G Sørensen . . . . . 86 59 04 82

## Solbjergvej

Samsø-kort: A2

- 5 49d - Nordby by og sogn  
(Kirsten Østerbye)

- 7 31i mfl - Nordby by og sogn  
(Skov- og Naturstyrelsen)

- 8 31m - Nordby by og sogn  
(Tove Lykke Knudsen)

## Spætmejsvej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

- 1 15bh - Nordby by og sogn  
(Tjenestemændenes  
Forsikringsforening)

- 2 15bo - Nordby by og sogn  
(Asta Sandballe)

- 3 15bi - Nordby by og sogn  
(Ib Stoltenberg Petersen)

- 4 15bp - Nordby by og sogn  
(Gunver Sonne Buchardt)

- 5 15bk - Nordby by og sogn  
(Christian Bay Pedersen)

- 6 15bq - Nordby by og sogn  
(Else Karin Madsen)

- 7 15bl - Nordby by og sogn  
(Rene Skøtt Thorngaard)

- 8 15br - Nordby by og sogn  
(Mogens Bo Thomsen)

- 9 15bm - Nordby by og sogn  
(Dorthe Bach Øster)

- 10 15bs - Nordby by og sogn  
(Jens Kristensen)

## Stadionsvej

Onsbjerg - side 101

- 2 50 mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Jenny Bissø)  
Damefrisør Jenny Bissø . 86 59 12 65  
Frank Bissø . . . . . 86 59 12 65

- 4 52 mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Kirsten Ingeborg Carlsen Boll)  
Onsbjerg Pension &  
Lejrskole . . . . . 86 59 20 66  
Jens P Boll . . . . . 86 59 20 66  
Kirsten I C Boll . . . . . 86 59 20 66

- 6 68c - Onsbjerg by og sogn  
(Lars Peder Skrædder)  
Lars P Skrædder . . . . . 86 59 14 91

- 14 73 - Onsbjerg by og sogn  
(Per Nielsen)  
Laila B Nielsen . . . . . 86 59 02 04  
Per Nielsen . . . . . 86 59 02 04

- 16 74b - Onsbjerg by og sogn  
(Poul Erik Verner Petersen)

- 18 28a - Onsbjerg by og sogn  
(Birger Helbo Rasmussen)  
Birger H Rasmussen . . . . 86 59 07 01  
Lone Rasmussen . . . . . 86 59 07 01  
Louise H Rasmussen

- 19 11f - Onsbjerg by og sogn  
(Eva Nielsine Andersen)  
E N Andersen . . . . . 86 59 15 31

- 20 29a - Onsbjerg by og sogn  
(Per Kenneth Hørdum Larsen)  
Anne M Christensen

- 20a 4a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(John Larsen)  
Dorthe R Poulsen . . . . . 86 59 13 42  
Tommy C Poulsen . . . . . 86 59 13 42  
Henri H Vadstrup . . . . . 86 59 08 42

- 21 9c - Onsbjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)  
Solhjemmet . . . . . 86 59 05 46  
(Fax) . . . . . 86 59 05 46

- Tage Düring  
Agathe L Jensen  
Else Jensen  
Inger Jørgensen . . . . . 86 59 03 00  
Anna G Moesgaard  
Minna M Rasmussen  
Nielsine M Sørensen . . . . 86 59 15 85

- 22 5b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Arne Lysdal Rasmussen)  
Arne L Rasmussen . . . . . 86 59 09 85

- 23 4m mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Anders Jungersen Kock)  
Marie L Kock

- 24 5a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Jens Erik Liholm)  
Jens E Liholm . . . . . 86 59 13 64  
(Fax) . . . . . 86 59 36 91  
(Mobil) . . . . . 30 81 73 69  
Randi Liholm . . . . . 86 59 13 64  
(Fax) . . . . . 86 59 36 91

- 24a 4p - Onsbjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)

- 25 8e mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Samsø Kommune)

- 26 7i - Onsbjerg by og sogn  
(Hans Ole Kolding Knapp)

- 27 8f - Onsbjerg by og sogn  
(Henrik Lave Bertelsen)  
Jens T Jensen . . . . . 86 59 25 77  
(Mobil) . . . . . 21 28 85 32

## Stauns

Samsø-kort: B3

- 2 1g mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Jens Snedker)  
Jens Snedker . . . . . 86 59 10 94

- 3 1a mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Hardy Holm Jensen)  
Ingrid Holm . . . . . 86 59 09 70  
Hardy H Jensen

- 5 2f mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Børge Kristensen)  
Impa Management . . . . . 86 59 09 54  
(Fax) . . . . . 86 59 09 54  
Børge Kristensen . . . . . 86 59 09 54  
(Fax) . . . . . 86 59 09 54  
(Mobil) . . . . . 30 82 37 46

- 6 6u mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Ingelise Wello Qaraïen)

- 7 2c mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Inga Kirsten & Torben O Månsson)

- 8 6v mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Jamil A K & Ingelise W Qaraïen)

- 8a 6g - Stauns by/Onsbjerg  
(Gårdmændene)

- 9 2b - Stauns by/Onsbjerg  
(Carl Christian K Christensen)  
Carl C K Christensen

- 10 5 - Stauns by/Onsbjerg  
(Mette Andreasen)  
Mette Andreasen

- 11 1i - Stauns by/Onsbjerg  
(Benny Haslev)  
Benny Haslev . . . . . 86 59 30 44  
Anne-Sophie Hornbech . . . 86 59 30 44

- 13a 1f - Stauns by/Onsbjerg  
Lilian Wærum . . . . . 86 59 06 26  
Ole F Olsen . . . . . 86 59 06 26

- 13b 1k - Stauns by/Onsbjerg  
(Allan Staunstrup)  
Lisbeth B Nielsen . . . . . 86 59 23 85  
Allan Staunstrup . . . . . 86 59 23 85

- 15 4i mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Pernille Bronée)  
Pernille Bronée . . . . . 86 59 14 81

- 19 2i mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Jette Buchardt Jørgensen)  
Jette B Jørgensen . . . . . 86 59 01 20  
Jørgen K Jørgensen . . . . . 86 59 01 20

- 21 1e mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Ingrid Margrethe V Holm)

## Stauns Fjord

Samsø-kort: B3-B4

- 1b - Stauns by/Onsbjerg (Hundsholm)  
(Karsten Hartmann Petersen)

## Staunsvej

Samsø-kort: B4

- 2 6f mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Birte Snedker)  
Sælviugbøgens Camping . 86 59 07 07  
(Fax) . . . . . 86 59 26 90  
Birte Snedker . . . . . 86 59 07 07

- 4 6d - Stauns by/Onsbjerg  
(Søren Erik Holm Nielsen)  
Gartner Søren H Nielsen . 86 59 10 90  
Bodil Nielsen . . . . . 86 59 10 90

- 5 2q mfl - Stauns by/Onsbjerg  
(Bjarne Kleis)  
Bjarne Kleis . . . . . 86 59 14 42  
Pia S Kleis . . . . . 86 59 14 42

- 8 6af - Stauns by/Onsbjerg  
(Aage Nielsen)  
Aage Nielsen . . . . . 86 59 10 87  
Kirsten Nielsen . . . . . 86 59 10 87

## Stensbjergvej

Kolby - side 97

- 2 15a mfl - Kolby by og sogn  
(Anders Øster Jensen)  
Margrethe Hansen . . . . . 86 59 31 51  
Anders Ø Jensen . . . . . 86 59 15 60  
Jane K Jensen  
Karin L K Jensen . . . . . 86 59 15 60  
Line K Jensen

- 3 74b mfl - Kolby by og sogn  
(Edith Margit Bruhn)

- 4 15b mfl - Kolby by og sogn  
(Per Reinhardt Møller)  
Per R Møller . . . . . 86 59 34 10

- 5 16c - Kolby by og sogn  
(Ole Preben Madsen)  
Ole P Madsen . . . . . 86 59 00 41  
Erik B Pedersen

- 6 17v mfl - Kolby by og sogn  
(Lars Fabricius Clausen)

- |   |  |   |  |  |   |   |  |   |   |  |   |  |   |  |  |  |  |   |  |   |   |   |   |  |   |   |   |  |  |   |   |  |   |  |   |   |  |  |  |   |   |  |   |   |   |
|---|--|---|--|--|---|---|--|---|---|--|---|--|---|--|--|--|--|---|--|---|---|---|---|--|---|---|---|--|--|---|---|--|---|--|---|---|--|--|--|---|---|--|---|---|---|
| <p><b>7</b> 16a mfl - Kolby by og sogn<br/><i>(Jørgen Garder Villumsen)</i><br/>Jane Gilby<br/>Brian Lindgren Hansen . . . 86 59 01 48<br/>Jørgen Villumsen . . . . . 86 59 16 34</p> | <p><b>8</b> 17a mfl - Kolby by og sogn<br/><i>(Erik Lyngholm Pedersen)</i><br/>Erik L Pedersen</p> | <p><b>9</b> 17e - Kolby by og sogn<br/><i>(Mette L Slivsgaard &amp; Frank Mundt)</i><br/>Frank Mundt . . . . . 87 92 15 55<br/>(Fax) . . . . . 87 92 15 55<br/>(Mobil) . . . . . 21 60 31 14<br/>Mette Slivsgaard . . . . . 87 92 15 55<br/>(Fax) . . . . . 87 92 15 55<br/>(Mobil) . . . . . 21 60 31 14</p> | <p><b>8</b> 36a mfl - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Magda Signe Pedersen)</i><br/>Signe Pedersen . . . . . 86 59 02 31</p> | <p><b>9</b> 27b - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Leif Howard Nielsen)</i><br/>Leif H Nielsen<br/>Ingrid R Nolde</p> | <p><b>10</b> 40b - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Edith Maria Frederiksen)</i><br/>Edith M Frederiksen . . . . 86 59 18 60</p> | <p><b>11</b> 27c mfl - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Petra Detlefsen)</i><br/>Petra Detlefsen . . . . . 86 59 14 99</p> | <p><b>12</b> 40a - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Michael &amp; Anne Marie Liholm)</i><br/>Anne M Liholm . . . . . 86 59 20 54<br/>Michael Liholm . . . . . 86 59 20 54</p> | <p><b>13</b> 28c mfl - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Signe Elisabeth Petersen)</i><br/>Signe E Petersen . . . . . 86 59 30 36</p> | <p><b>14</b> 72b - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Else Elisabeth Sørensen)</i><br/>Else E Sørensen . . . . . 86 59 03 28</p> | <p><b>15</b> 38 - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Bodil Hein)</i><br/>Bodil Hein . . . . . 86 59 38 39</p> | <p><b>16</b> 72c - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Karen Bendtsen &amp; Preben S Westerberg)</i><br/>Karen Bendtsen . . . . . 86 59 18 96<br/>(Mobil) . . . . . 21 22 68 93<br/>Preben S Westerberg . . . . 86 59 18 96</p> | <p><b>17</b> 48a - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Søren P Lykke Sørensen)</i></p> | <p><b>18</b> 93 mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Arne Holm Bager)</i><br/>Bagers Tømrer- og<br/>Snedkerforr. . . . . 86 59 20 33<br/>(Fax) . . . . . 86 59 38 11<br/>(Mobil) . . . . . 20 49 20 33</p> | <p><b>20</b> 91 - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Ejvind Vendelbo Mikkelsen)</i><br/>Ejvind V Mikkelsen . . . . 86 59 25 35<br/>Kate Stave . . . . . 86 59 32 30</p> | <p><b>22</b> 90 - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Birgit Degn)</i></p> | <p><b>24</b> 65e mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Søren P Lykke Sørensen)</i><br/>Lis B Sørensen . . . . . 86 59 04 50<br/>Søren P L Sørensen . . . . 86 59 04 50</p> | <p><b>26</b> 65b - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Martin Elling Johansen)</i><br/>Martin E Johansen . . . . . 86 59 30 49<br/>Anne K Madsen</p> | <p><b>27</b> 50n - Pillemark by/Tranebjerg<br/>Lasse Hjulmand . . . . . 86 59 33 43<br/>Lene S Hjulmand . . . . . 86 59 33 43</p> | <p><b>28</b> 65d mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Else Elisabeth Sørensen)</i><br/>Marie Sørensen . . . . . 86 59 31 72</p> | <p><b>29</b> 96 mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/>Anna Madsen . . . . . 86 59 08 19</p> | <p><b>30</b> 65c mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Arne Holm Bager)</i></p> | <p><b>31</b> 52a mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Maja Bager Pedersen)</i><br/>Ellen H Bager<br/>Ib H O Pedersen . . . . . 86 59 04 30<br/>Maja B Pedersen . . . . . 86 59 04 30</p> | <p><b>32</b> 55a mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Ole Møller Vestergaard)</i><br/>Inge S Vestergaard . . . . 86 59 01 43<br/>Ole M Vestergaard . . . . 86 59 01 43</p> | <p><b>33</b> 70a - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Ib Fritjof Sørensen)</i><br/>Skorstensfejermester Ib<br/>Fritjof Sørensen . . . . . 86 59 04 84<br/>Annelise F Sørensen . . . 86 59 04 84</p> | <p><b>34</b> 54a mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Morten Johannes Alexandersen)</i><br/>Morten J Alexandersen . . 86 59 22 64<br/>(Fax) . . . . . 86 59 22 17<br/>(Mobil) . . . . . 30 86 95 57<br/>Anette Thomsen . . . . . 86 59 22 64</p> | <p><b>35</b> 62h mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Bente Friis &amp; Viktor Vinbech)</i><br/>Bente F Vinbech . . . . . 86 59 17 30<br/>Viktor Vinbech . . . . . 86 59 17 30</p> | <p><b>36</b> 85 mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Inge Stjerne Martinussen)</i><br/>Samsø Postens redaktion 86 59 33 15<br/>(Fax) . . . . . 86 59 33 11<br/>(Mobil) . . . . . 40 15 84 76<br/>Carsten Pedersen . . . . . 86 59 33 15<br/>(Fax) . . . . . 86 59 33 11<br/>(Mobil) . . . . . 40 15 84 76<br/>Michael Pedersen . . . . . 86 59 33 16</p> | <p><b>37</b> 97c - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Bente Friis &amp; Viktor Vinbech)</i></p> | <p><b>38</b> 84 mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Margrethe Sofie R Drejø)</i><br/>Margrethe S R Drejø . . . 86 59 18 68</p> | <p><b>39</b> 69a - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Mads Solberg Jensen)</i></p> | <p><b>39a</b> 99 - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Ina Schnoor)</i></p> | <p><b>40</b> 83a - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Bente Friis &amp; Viktor Vinbech)</i></p> | <p><b>41</b> 100 - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Ina Schnoor)</i><br/>Ina Schnoor . . . . . 86 59 21 62</p> | <p><b>43</b> 83b mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Anne Merete Madsen)</i><br/>Anne M Madsen . . . . . 86 59 05 94</p> | <p><b>44</b> 82d mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Carl Frederik Christensen)</i><br/>Agnete Christensen . . . 86 59 00 14<br/>Carl F Christensen . . . . 86 59 00 14</p> | <p><b>46</b> 82e - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Niells Schou)</i><br/>Anne S Poulsen . . . . . 86 59 13 82</p> | <p><b>46a</b> 81 - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Ingelise Lund Tordal)</i></p> | <p><b>47</b> 13a mfl - Pillemark by/Kolby<br/><i>(Henning Bak)</i></p> | <p><b>47b</b> - Pillemark by/Kolby<br/>Lisa A B Magnusson<br/>Kurt Rasmussen</p> | <p><b>47c</b> - Pillemark by/Kolby<br/>Helle S Larsen</p> | <p><b>48</b> 78a mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Karl Thunbo)</i><br/>Købmand Karl Thunbo . . 86 59 01 05<br/>Dagmar Thunbo . . . . . 86 59 01 05</p> | <p><b>48a</b> 78b mfl - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Karl Thunbo)</i></p> | <p><b>49</b> 25 - Pillemark by/Kolby<br/><i>(Lene B &amp; Hans Ole Drachmann)</i></p> | <p><b>50</b> 77 - Pillemark by/Tranebjerg<br/><i>(Hans Erik Grønfelt)</i></p> | <p><b>2</b> 23n mfl - Kolby by og sogn<br/><i>(Havnen ved Kolby Kaas A/S)</i><br/>Kolby Kås Havn . . . . . 86 59 10 11<br/>(Fax) . . . . . 86 59 01 13<br/>Birgitte Juhl<br/>Kaj Juhl</p> |
|---|--|---|--|--|---|---|--|---|---|--|---|--|---|--|--|--|--|---|--|---|---|---|---|--|---|---|---|--|--|---|---|--|---|--|---|---|--|--|--|---|---|--|---|---|---|

**Stenskov**  
Samsø-kort: C4

- |  |  |  |  |   |   |   |   |  |   |  |   |
|--|--|--|--|---|---|---|---|--|---|--|---|
| <p><b>1</b> 50b mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Thyge Olsson)</i><br/>Thyge Olsson . . . . . 86 59 15 81</p> | <p><b>3</b> 50c mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Anna Hansine Holm)</i><br/>Anna H Holm . . . . . 86 59 09 81</p> | <p><b>9</b> 9a mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Bjarne Andersen &amp; Else Marie Skøtt)</i><br/>Aase Skøtt . . . . . 86 59 01 01<br/>Harald Skøtt . . . . . 86 59 01 01</p> | <p><b>15</b> 27b - Besser by og sogn<br/><i>(Skjold Verner Rasmussen)</i><br/>Karen M Rasmussen . . . . 86 59 09 13<br/>Skjold V Rasmussen . . . . 86 59 09 13</p> | <p><b>17</b> 47a mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Hans Peter Degn)</i></p> | <p><b>18</b> 51a mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Olga Arendrup)</i><br/>Olga Arendrup . . . . . 86 59 21 16</p> | <p><b>19</b> 32a - Besser by og sogn<br/><i>(Søren Andreassen)</i><br/>Søren Andreassen . . . . . 86 59 30 27<br/>Susanne Nielsen . . . . . 86 59 30 27</p> | <p><b>21</b> 32b - Besser by og sogn<br/><i>(Hans Peter Degn)</i></p> | <p><b>22</b> 27a mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Bjarne Andersen)</i><br/>Bjarne Andersen . . . . . 86 59 09 30<br/>Else M Skøtt . . . . . 86 59 09 30</p> | <p><b>23</b> 33a mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Hans Peter Degn)</i></p> | <p><b>25</b> 31 mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Gunner Aksel Nielsen)</i><br/>Gunner A Nielsen . . . . . 86 59 06 34</p> | <p><b>30</b> 113a mfl - Besser by og sogn<br/><i>(Elisabeth Henriette Lassen)</i></p> |
|--|--|--|--|---|---|---|---|--|---|--|---|

**Storegade**  
Pillemark - side 101

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <p><b>2</b> 26c mfl - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Christian Jensen)</i><br/>Christian Jensen . . . . . 86 59 04 31</p> | <p><b>3</b> 36d mfl - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Anna Grethe S &amp; Poul Sørensen)</i><br/>Poul Sørensen . . . . . 20 98 60 80</p> | <p><b>4</b> 26b mfl - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Norma Strandvold Jensen)</i><br/>Norma S Jensen . . . . . 86 59 12 56</p> | <p><b>6</b> 42 - Pillemark by/Onsbjerg<br/><i>(Ernst Christian Astrup)</i><br/>Ernst C Astrup . . . . . 86 59 10 46<br/>Isabella C E Astrup . . . . 86 59 10 46</p> |
|--|--|---|---|

**Strandkrogen**  
Sølvig - side 102

- |  |  |  |   |  |  |  |  |   |   |
|--|--|--|---|--|--|--|--|---|---|
| <p><b>1</b> 5ae - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Jens Ole Nielsen)</i><br/>Torben Ladefoged . . . . . 86 59 16 56</p> | <p><b>2</b> 5au - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Alfred Jensen)</i></p> | <p><b>3</b> 5aq - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Torkil Thorgaard Hansen)</i><br/>Torkil Hansen . . . . . 86 59 19 82</p> | <p><b>4</b> 5ak - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Tove Svane-Knudsen)</i><br/>Peter Svane-Knudsen . . . 86 59 02 25</p> | <p><b>5</b> 5ap - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Morten Ruggaard)</i><br/>Anne-Marie H Jakobsen<br/>Morten Ruggaard . . . . . 86 59 19 15</p> | <p><b>6</b> 5ai - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Poul Tibæk)</i><br/>Poul Tibæk . . . . . 86 59 15 84</p> | <p><b>7</b> 5ao - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Svend Navntoft)</i><br/>Svend Navntoft . . . . . 86 59 11 87</p> | <p><b>8</b> 5o - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Ib Hahne Christensen)</i></p> | <p><b>9</b> 5ab - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Ruth Loft Jensen)</i><br/>Ruth L Jensen . . . . . 86 59 04 71</p> | <p><b>11</b> 5as - Onsbjerg by og sogn<br/><i>(Kirsten Egholm Nikolajsen)</i></p> |
|--|--|--|---|--|--|--|--|---|---|

**Strandbakkevej**  
Kolby Kås - side 98

- |   |
|---|
| <p><b>1</b> 23bh - Kolby by og sogn<br/>Gerda G Olsen . . . . . 86 59 33 93</p> |
|---|

13 5aa - Onsbjerg by og sogn  
(**Solveig Nahr Schmidt**)  
Rikke B Alexandersen . . . . 86 59 27 38

15 5aa - Onsbjerg by og sogn  
(**Birthe Hoe Jensen**)

17 5ay - Onsbjerg by og sogn  
(**Jørgen Ravnholt F Christensen**)  
Jørgen Christensen . . . . 86 59 33 64

19 5ba - Onsbjerg by og sogn  
(**Edith Øster Gylling**)

21 5al - Onsbjerg by og sogn  
(**Knud Toft Boesen**)

23 5av - Onsbjerg by og sogn  
(**Ejvind J Kristensen**)  
Ejvind Kristensen . . . . . 86 59 17 89

25 5ax - Onsbjerg by og sogn  
(**Bodil Klejs Mortensen**)

27 5at - Onsbjerg by og sogn  
(**Johannes Nielsen**)  
Johannes Nielsen . . . . . 86 59 20 96

29 5an - Onsbjerg by og sogn  
(**Carsten Melgaard Jørgensen**)

31 5ar - Onsbjerg by og sogn  
(**Finn Vadstrup Madsen**)

33 5r - Onsbjerg by og sogn  
(**Henning Thomsen**)  
Tranebjerg Vandværk . . . . 86 59 16 30  
Henning Thomsen . . . . . 86 59 16 30  
Inge S Thomsen . . . . . 86 59 16 30

35 5s - Onsbjerg by og sogn  
(**Martine Bruun**)

37 5t mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Hanne Signe Olesen**)  
Aage Olesen . . . . . 86 59 11 31

39 5am - Onsbjerg by og sogn  
(**Senior Tjenesten A/S**)

41 5cl - Onsbjerg by og sogn  
(**Arne Rasmussen**)

43 5ac - Onsbjerg by og sogn  
(**Jytte Margit Madsen**)

45 5ad - Onsbjerg by og sogn  
(**Else Jensen**)

## Strandlykken

Sælvig - side 102

1 5cu - Onsbjerg by og sogn  
(**Ruth Loft Jensen**)

3 5ct - Onsbjerg by og sogn  
(**Ruth Loft Jensen**)

5 5cs - Onsbjerg by og sogn  
(**Alex Bergman**)

7 5cc - Onsbjerg by og sogn  
(**Anette Lyhne-Iversen & Søren A Lyhne**)

9 5ci - Onsbjerg by og sogn  
(**Elin Lyngsøe**)

11 5cp - Onsbjerg by og sogn  
(**Anne Marie Vadstrup Jensen**)

13 5cq - Onsbjerg by og sogn  
(**Anette Huus Pedersen**)

15 5cf - Onsbjerg by og sogn  
(**Henning Rud Petersen**)

17 5ce - Onsbjerg by og sogn  
(**Ejler Jensen**)

19 5bz - Onsbjerg by og sogn  
(**Thomas Svoboda**)  
Sonja B Lunding  
Thomas Svoboda . . . . . 86 59 31 05

21 5by - Onsbjerg by og sogn  
(**Lilian Skydal Rasmussen**)  
Carl O Rasmussen . . . . . 86 59 16 05  
Lilian S Rasmussen . . . . . 86 59 16 05  
Lone S Rasmussen

23 5bø - Onsbjerg by og sogn  
(**Bent Hedegaard Kristensen**)

25 5cd - Onsbjerg by og sogn  
(**Bent Johan Jørgensen**)

35 4ab - Onsbjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)

## Strandparken

Sælvig - side 102

2 5cr - Onsbjerg by og sogn  
(**Ruth Loft Jensen**)

4 5co - Onsbjerg by og sogn  
(**Margit Loft Sørensen**)

6 5cn - Onsbjerg by og sogn  
(**Rona E V & Knud Sørensen**)

7 5ch - Onsbjerg by og sogn  
(**Bjørn Palle Sørensen**)  
Bjørn P Sørensen . . . . . 86 59 19 55  
Lisbeth P Sørensen . . . . . 86 59 19 55

8 5cm - Onsbjerg by og sogn  
(**Henrik Loft Sørensen**)

9 5cx - Onsbjerg by og sogn  
(**Jens Anker Georg Svare**)  
Bodil M Svare . . . . . 86 59 12 49  
Jens A G Svare . . . . . 86 59 12 49

10 5ck - Onsbjerg by og sogn  
(**Bent Andersen**)

11 5af - Onsbjerg by og sogn  
(**Niels Holger Christensen**)

12 5cy - Onsbjerg by og sogn  
(**Carl Overgaard Rasmussen**)

13 5ah - Onsbjerg by og sogn  
(**Knud Toft Boesen**)

15 5ag - Onsbjerg by og sogn  
(**Lene Kønskov Pedersen**)  
Hartvig Pedersen . . . . . 86 59 27 62

17 5bu - Onsbjerg by og sogn  
(**Anne Ruge**)

19 5ø - Onsbjerg by og sogn  
(**Edith G J Jensen**)  
Edith G J Jensen

21 5p - Onsbjerg by og sogn  
(**Eily Sofie Alexandersen**)

22 5cæ - Onsbjerg by og sogn  
(**Annelise & Bent Mariager**)  
Annelise Mariager . . . . . 86 59 20 45  
Bent Mariager . . . . . 86 59 20 45

26 5æ - Onsbjerg by og sogn  
(**Knud Erik Wexøe**)

28 5z - Onsbjerg by og sogn  
(**Knud Erik Wexøe**)

30 5y - Onsbjerg by og sogn  
(**Knud Erik Wexøe**)

32 5x - Onsbjerg by og sogn  
(**Knud Erik Wexøe**)

34 5v - Onsbjerg by og sogn  
(**Knud Erik Wexøe**)

36 4u mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Bertel Fransen**)  
Bertel Fransen . . . . . 86 59 12 26

## Strandskoven

side 98

5 3ø - Langemark by/Besser  
(**Jørgen & Lone K Hald**)  
Jørgen Hald . . . . . 86 59 14 74  
Lone K Hald . . . . . 86 59 14 74

7 4f - Langemark by/Besser  
(**Tranebjerg Borgerforening**)  
Strandskovens Camping 86 59 12 10

7a 3z - Langemark by/Besser  
(**Kim B Laugesen & Charlotte E Villadsen**)

7b 4f - Langemark by/Besser  
(**Kim B Laugesen & Charlotte E Villadsen**)

9a 4g mfl - Langemark by/Besser  
(**Lis Birgit Agerschou Thorsen**)

9b 6m mfl - Langemark by/Besser  
(**Lis Birgit Agerschou Thorsen**)  
L B A Thorsen . . . . . 86 59 06 29

9c 6ah - Langemark by/Besser  
(**Kristian Lilholt Kristensen**)

9f 6t - Langemark by/Besser  
(**Hans Deichmann Bisgaard**)  
Hans Bisgaard . . . . . 86 59 16 36

9g 6s - Langemark by/Besser  
(**Teddy Arne Kryger Rasmussen**)

9h 6o - Langemark by/Besser  
(**Tove Nygaard**)

11 6i - Langemark by/Besser  
(**Bjarne Manstrup**)  
Bjarne Manstrup . . . . . 86 59 30 14  
Mette Manstrup . . . . . 86 59 30 14

13 6h - Langemark by/Besser  
(**Ole Hudevad Sørensen**)  
Allan V Jensen  
Tove Munch-Pedersen . . . . 86 59 00 10  
Karin Sørensen . . . . . 86 59 26 19  
Ole H Sørensen . . . . . 86 59 26 19

13a 6aa - Langemark by/Besser  
(**Marianne Schaarup Terkildsen**)  
N B Terkildsen . . . . . 86 59 14 20

13b 6ae - Langemark by/Besser  
(**Marianne Schaarup Terkildsen**)

15 6x - Langemark by/Besser  
(**Peer Thomsen**)

17 6p - Langemark by/Besser  
(**Grethe Flinch**)  
Bennie & Grethe Flinch . . . 86 59 06 56

19 6y mfl - Langemark by/Besser  
(**Poul Erik Kristiansen Møller**)  
Kirsten Møller . . . . . 86 59 18 19

19b 6æ - Langemark by/Besser  
(**Oda Larsen**)

19c 6ad - Langemark by/Besser  
(**Mato A/S**)

19d 6ac - Langemark by/Besser  
(**Bendt Storgaard**)

19e 6ab - Langemark by/Besser  
(**Mato A/S**)  
Bendt Storgaard . . . . . 86 59 09 12

21 5al - Langemark by/Besser  
(**Robert Christen Ehlers**)  
Robert Ehlers . . . . . 86 59 21 10

23 5æ - Langemark by/Besser  
(**Bjarne Madsen**)  
Bjarne Madsen . . . . . 86 59 15 02

25 5ai - Langemark by/Besser  
(**Ingrid Skanning**)  
Poul Skanning . . . . . 86 59 17 08

27 5ah - Langemark by/Besser  
(**Jens Waldstrøm**)

29 5ag - Langemark by/Besser  
(**Charlotte Theilgaard Nielsen**)  
Birte M Jensen . . . . . 86 59 11 67

31 5af - Langemark by/Besser  
(**Kirsten O & Ernst Buchbjerg**)

33 5ae - Langemark by/Besser  
(**Ellen Møller**)

37 5ab mfl - Langemark by/Besser  
(**Anne-Marie Kruse A Telvig**)

39 5aa - Langemark by/Besser  
(**Per Helmer Jensen**)  
Per Helmer Jensen . . . . . 86 59 19 61

41 5ø - Langemark by/Besser  
(**Jette Frost**)  
Colt Air Service I/S . . . . . 86 59 22 33  
Jens Frost . . . . . 86 59 22 33

## Strandvejen

Ballen - side 96 + B5-B6

2 41ap - Tranebjerg by og sogn  
(**Inger Lise Nielsen**)  
Ole V Jakobsen . . . . . 86 59 12 24  
Inger L Nielsen . . . . . 86 59 12 24

3 41aa - Tranebjerg by og sogn  
(**Poul Alling Flinch**)

4 41n - Tranebjerg by og sogn  
(**Marie Kirstine Jensen**)  
John Jensen . . . . . 86 59 17 49  
(Mobil) . . . . . 30 81 68 26  
Marie K Jensen . . . . . 86 59 17 49

5 43k - Tranebjerg by og sogn  
(**Ingegerd Bordingård Tranberg**)  
Charly Jensen . . . . . 86 59 22 14  
Ditte H Tranberg  
Ingegerd B Tranberg . . . . 86 59 27 70

6 43q - Tranebjerg by og sogn  
(**Leif Jensen**)  
Malermeister Leif Jensen. 86 59 14 12  
Hanne K Gilby . . . . . 86 59 14 12

7 43z - Tranebjerg by og sogn  
(**Hanne Langballe Sandgaard**)

7a 43ac - Tranebjerg by og sogn  
(**Gudrun Jensen**)

8 43x - Tranebjerg by og sogn  
(**Gudrun Jensen**)  
Gudrun Jensen . . . . . 86 59 11 35

9 43æ - Tranebjerg by og sogn  
(**Karen Margrethe Bang Olsen**)

9a 43ø - Tranebjerg by og sogn  
(**Karen Margrethe Bang Olsen**)  
Karen M B Olsen . . . . . 86 59 16 33

10 43aa - Tranebjerg by og sogn  
(**Jørgen Simonsen**)  
Birgit D Simonsen . . . . . 86 59 10 24  
Jørgen Simonsen . . . . . 86 59 10 24  
(Mobil) . . . . . 20 90 60 45

10a 43ad - Tranebjerg by og sogn  
(**Tommy Valdemar Schalloffsky**)  
Karina S Schalloffsky . . . . 86 59 12 28  
Tommy V Schalloffsky . . . . 86 59 12 28

10b 43ai - Tranebjerg by og sogn  
(**Tom Jensen**)

11 43p mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Herdis Bryder Gylling**)  
Arnold Gylling . . . . . 86 59 05 57

12 43r mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Anna Grethe Bisgaard Sundstrøm**)  
Anna G B Sundstrøm . . . . . 86 59 19 36  
Erling Sundstrøm . . . . . 86 59 19 36

13 43t - Tranebjerg by og sogn  
(**Peter Andreas Engberg**)



- 19** 28k - Brundby by/Tranebjerg  
(**Mikael Dahl-Jensen**)
- 21** 28n - Brundby by/Tranebjerg  
(**Christian Bryder**)  
Agnes E Bryder ..... 86 59 12 45  
Christian Bryder ..... 86 59 12 45  
Jens H Laugesen
- 22** 28r - Brundby by/Tranebjerg  
(**Viggo Jacobsen Mortensen**)  
Viggo Jacobsen ..... 86 59 03 73
- 23** 28o - Brundby by/Tranebjerg  
(**Egon Krei**)  
Egon Krei ..... 86 59 05 06  
Fritze Y Krei ..... 86 59 05 06
- 24** 28d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Peter Jensen**)
- 25** 28q - Brundby by/Tranebjerg  
(**Festivalthwers Venner ApS**)  
Walthers Hvile ..... 86 59 30 16  
(Fax) ..... 86 59 14 83
- 26** 28d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Peter Jensen**)  
Hanny J Jensen ..... 86 59 04 46  
Jørgen P Jensen ..... 86 59 04 46
- 27** 28l mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Festivalthwers Venner ApS**)
- 28** 28h - Brundby by/Tranebjerg  
(**Peter Ibsen**)  
Peter Ibsen ..... 86 59 14 96
- 30** 28g - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ole A & Edith M R Sørensen**)  
Edith R Sørensen ..... 86 59 24 03  
Ole A Sørensen ..... 86 59 24 03
- 31** 27h - Brundby by/Tranebjerg  
F J Boas ..... 86 59 13 17
- 32** 28f - Brundby by/Tranebjerg  
(**Dorthe Helbo**)  
Dorthe Helbo ..... 86 59 16 15  
Henrik V Jakobsen ..... 86 59 16 15
- 33** 27i - Brundby by/Tranebjerg  
(**Karl Gunnar Henriksen**)  
Gunnar Henriksen ..... 86 59 14 84
- 34** 27s - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ellen Bertelsen**)  
Ellen Bertelsen ..... 86 59 18 17
- 34a** 27g - Brundby by/Tranebjerg  
(**Knud Sørensen**)  
Hanne N Sørensen ..... 86 59 07 71  
Knud Sørensen ..... 86 59 07 71
- 35** 27k - Brundby by/Tranebjerg  
(**Erik Peder Iver Maltbæk**)
- 36** 27e - Brundby by/Tranebjerg  
(**Klemmen Gylling Holm**)  
Klemmen G Holm ..... 86 59 16 73  
Annie V Jørgensen ..... 86 59 16 73
- 37** 27l - Brundby by/Tranebjerg  
(**Torben Vadstrup Søberg**)  
Vivi Richter  
Torben V Søberg ..... 86 59 19 58
- 38** 27b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Lilli Sørensen & Søren Aagesen**)  
Søren Aagesen  
Lilli Sørensen ..... 86 59 39 37
- 39** 27m - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bent Bøhm Tønnesen**)  
Bent B Tønnesen ..... 86 59 16 14  
Esther M Tønnesen ..... 86 59 16 14  
Lars Tønnesen
- 40** 27f - Brundby by/Tranebjerg  
(**Steen E & Inge Marie Mortensen**)  
Inge M Mortensen ..... 86 59 21 27  
Steen E Mortensen ..... 86 59 21 27
- 41** 27n - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hans Sigvard Hansen**)  
Sigvard Hansen ..... 86 59 05 68
- 42** 27q - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bent Nielsen**)  
Bent Nielsen ..... 86 59 12 73  
Yrsa Q Nielsen ..... 86 59 12 73
- 43** 27t - Brundby by/Tranebjerg  
(**Josef Lerski**)  
Josef Lerski ..... 86 59 02 46
- 45** 27d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Leon Anker Lerski**)
- 46** 29z - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ib Gylling**)
- 47** 27p - Brundby by/Tranebjerg  
(**Arne E Sønder & Niels O Jensen**)
- 47a** 29m - Brundby by/Tranebjerg  
(**Boet efter Johan M B Hegewald**)
- 49** 29n - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Rasmus Jørgensen**)  
Henny Jørgensen ..... 86 59 16 53  
Jørgen R Jørgensen ..... 86 59 16 53
- 50** 29e mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ib Gylling**)  
Ib Gylling ..... 86 59 00 19  
Margit I Gylling ..... 86 59 00 19
- 52** 29d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Anne Gylling Algreen-Ussing**)
- 54** 29x - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ingebodil Meyer**)  
Inge Meyer ..... 86 59 13 49
- 56** 29t - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bent Nielsen**)  
Bent Nielsen ..... 86 59 12 47  
Birte M Nielsen ..... 86 59 12 47
- 57** 29g - Brundby by/Tranebjerg  
(**Leif Snorr Sørensen**)  
Leif Snorr ..... 86 59 03 81
- 58** 29s - Brundby by/Tranebjerg  
(**Arne Christiansen Kræmmer**)  
Arne C Kræmmer ..... 86 59 10 85  
Inga K Kræmmer ..... 86 59 10 85
- 60** 2e - Brundby by/Tranebjerg  
(**Rasmus Børge Hansen**)  
Anna K Hansen ..... 86 59 20 64  
Børge Hansen ..... 86 59 20 64
- 61** 2d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Johnny Hansen**)  
Ejerlauget Dyssen ..... 86 59 04 94
- 62** 2a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Karsten Schjødt Jensen**)  
Aage S Jensen  
Jørgen K S Jensen ..... 86 59 04 47  
Benthe I Larsen
- 62a** 3c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kamilla Holm**)  
Kamilla Holm ..... 86 59 04 35
- 62b** 3h - Brundby by/Tranebjerg  
(**Arne Helweg Christensen**)  
Arne H Christensen ..... 86 59 15 08
- 63** 29o - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hanne Kaas Mortensen**)
- 64** 3d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Jørgen Petersen**)  
Jens J Petersen ..... 86 59 06 50
- 65** 29p - Brundby by/Tranebjerg  
(**I/S Brundby Badestrand v. Jens Øster-Mortensen**)
- 66** 3g - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ballen Borgerforening**)
- 66a** 5am - Brundby by/Tranebjerg  
(**Andreas Haaning**)  
Andreas Haaning  
Ruth B M Haaning  
Viggo A Lauritsen ..... 86 59 22 81
- 68** 5u - Brundby by/Tranebjerg  
(**Birgit Lilian Meyer Helm**)  
Jürgen Helm ..... 86 59 32 32  
(Fax) ..... 86 59 32 50  
(Mobil) ..... 40 14 22 32  
Liller Meyer ..... 86 59 32 32  
(Fax) ..... 86 59 32 50
- 69** 29y - Brundby by/Tranebjerg  
(**Anne Gylling Algreen-Ussing**)
- 71** 2f - Brundby by/Tranebjerg  
(**Winnie Norma Hjorth-Jensen**)
- 74** 5b mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ane Mette Karen Marie Øster**)  
Ane M Øster ..... 86 59 10 55
- 74a** 5d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Nels Kristian Vinther**)
- 75** 2g mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Aksel Schütter**)
- 76** 20d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Firmaet L Rasmussen v/ Morten Rasmussen Fangel**)  
Firmaet L Rasmussen .. 86 59 00 01  
(Fax) ..... 86 59 23 15  
Red & Green ..... 86 59 01 66  
(Fax) ..... 86 59 23 66
- 76b** 20d - Brundby by/Tranebjerg  
(**Firmaet L Rasmussen v/ Morten Rasmussen Fangel**)  
Oliver G Clausen ..... 86 59 03 27
- 77** 2i - Brundby by/Tranebjerg  
(**Aira Annikki Steensen**)
- 78** 20ed mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Boligfonden Bikuben**)
- 79** 3a - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Villy Andersen**)
- 81** 149b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Viggo Jacobsen Mortensen**)  
Havfruen ..... 86 59 06 44  
Jytte K Graff ..... 86 59 29 30  
Inge L Grønfeldt  
Jette Mortensen  
Birgitte Narregaard .... 86 59 21 86  
Marianne H Rasmussen. 30 87 20 77
- 83** 149c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Freddy Chr J Frederiksen**)  
Restaurant Dokken ..... 86 59 10 72
- 85** 149a mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Samsø Kommune**)

## Svanevej

Pillemark - side 101

- 1** 50c mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Fonden Pillemark Gl. Skole**)  
Fonden Pillemark Gl.  
Skole ..... 86 59 09 55
- 2** 63c mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Ragnhild Agnete R Sørensen**)  
Ragnhild A R Sørensen .. 86 59 01 65
- 3** 50a mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Rasmus Ejnar Bager**)  
Elisabeth Bager ..... 86 59 09 77  
Rasmus E Bager ..... 86 59 09 77
- 4** 29a mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Kristian Mikael Grenaa**)  
Kristian M Grenaa ..... 86 59 06 52
- 6** 48b mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Anne Krag**)

## Svedskegyden

Nordby - side 100

- 2** 76a mfl - Nordby by og sogn  
(**Søren Ørum**)  
Søren Ørum ..... 86 59 66 33

## Størevej

Mårup Østerstrand Syd - side 99

- 1** 16c - Nordby by og sogn  
(**Ib Nørholm**)
- 2** 16l - Nordby by og sogn  
(**Karen Margrethe Gylling Crüger**)
- 3** 16d - Nordby by og sogn  
(**Lilli Maria Kristensen**)
- 4** 16m - Nordby by og sogn  
(**Karin Jølk Ravn-Jensen**)
- 6** 16ad - Nordby by og sogn  
(**Vanløse Autohandel A/S**)
- 8** 16ab mfl - Nordby by og sogn  
(**Gunver Rasmussen**)

## Svalevej

Mårup Østerstrand Syd - side 99

- 1** 1ca - Mårup by/Nordby  
(**Kaj Erik Schmidt**)
- 2** 1cg - Mårup by/Nordby  
(**Bjarne H M & Lisa Nielsen**)
- 3** 15i - Mårup by/Nordby  
(**Herman Kristensen**)  
Herman Kristensen ..... 86 59 68 24  
Lilli M Kristensen ..... 86 59 68 24
- 2** 10a mfl - Mårup by/Nordby  
(**Lars Strøm**)  
Lars Strøm ..... 86 59 63 45  
(Mobil) ... 30 81 63 45  
Tove M Sørensen ..... 86 59 63 45  
(Mobil) ... 40 28 63 45
- 3** Dagli' Brugsen - Mårup .. 86 59 60 54  
(Fax) ..... 86 59 60 54
- 4** 10g - Mårup by/Nordby  
(**Maarup Vandværk**)
- 5** 10c - Mårup by/Nordby  
(**Maarup Brugsforening**)
- 7** 10e - Mårup by/Nordby  
(**Steven & Andrea Beyer**)

## Svømpen

Mårup - side 99

- 4 18c - Mårup by/Nordby  
(**Karl Ib Fogh Simbold**)  
Birthe Simbold ..... 86 59 65 35  
Karl I F Simbold ..... 86 59 65 35
- 6 27a mfl - Mårup by/Nordby  
(**Hanne Charina Baumann**)
- 8 24b mfl - Mårup by/Nordby  
(**Minna Margarete Rasmussen**)  
Folmer Rasmussen ..... 86 59 60 40

## Sygehusvej

Tranebjerg - side 103

- 2 12k mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Hans Julius Guldbrandsen**)  
Christian Guldbrandsen  
Hans J Guldbrandsen ..... 86 59 16 77
- 3 12o mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Kirsti Olivia Holm Petersen**)  
Kirsti O H Petersen ..... 86 59 28 23
- 4 12m - Tranebjerg by og sogn  
(**Jytte Buch**)  
Jytte Buch ..... 86 59 05 73  
Otto Buch
- 4a 13f - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Filmklub/Holger Bertelsen**)  
Biografen "Samsø" /  
Samsø Filmklub ..... 86 59 10 42
- 5 12l mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Inga Makne**)  
I Makne ..... 86 59 04 09
- 7 20c - Tranebjerg by og sogn  
(**Lars Finsteen Gjødvad**)  
Lokalpsykiatrisk  
Støttecenter ..... 86 59 35 30  
(Mobil) ... 20 46 39 82
- 8 - Tranebjerg by og sogn  
Tranebjerg Tapet- &  
Farvehandel ..... 86 59 00 73
- 9 1cd mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Sten Navntoft**)  
Harry K Navntoft
- 10 1db - Tranebjerg by og sogn  
(**Birthe & Carl Christian Blach**)  
Cobra Rengøring ..... 86 59 00 86  
(Mobil) ... 40 33 00 86  
Birthe Blach ..... 86 59 33 83  
Carl C Blach ..... 86 59 33 83
- 12 1dk - Tranebjerg by og sogn  
(**Jette Dam Jonsson**)  
Jette D Jonsson ..... 86 59 30 37  
Karl A Jonsson ..... 86 59 30 37
- 14 1dl - Tranebjerg by og sogn  
(**Sten Navntoft**)  
Tenna S Hansen  
Karin K Jensen ..... 86 59 32 85  
Eide B A Mikkelsen ..... 86 59 28 25  
Leif B A Mikkelsen  
Peter B Mikkelsen
- 16 1ex - Tranebjerg by og sogn  
(**Valborg M Mortensen**)  
Valborg M Mortensen ..... 86 59 08 13
- 17 1fh - Tranebjerg by og sogn  
(**Vagn Viggo Kristensen**)  
Rita Kristensen ..... 86 59 08 75  
Vagn V Kristensen ..... 86 59 08 75
- 18 1gh - Tranebjerg by og sogn  
(**Inger Hanne Sigrid Jensen**)  
Gisela Dabbert ..... 86 59 33 31  
Børge Kristensen ..... 86 59 18 55

- 19 1eæ - Tranebjerg by og sogn  
(**Margrethe H Stjerne & Henrik Ø Hansen**)  
Henrik Ø Hansen ..... 86 59 11 81  
Margrethe H Stjerne ..... 86 59 11 81
- 21 1cz - Tranebjerg by og sogn  
(**Frede Bak Larsen**)  
Birte Larsen ..... 86 59 18 18  
Frede B Larsen ..... 86 59 18 18
- 22 1eb - Tranebjerg by og sogn  
(**Poul Asger Hjorth Kristiansen**)  
Birgitte Kristiansen ..... 86 59 21 66  
Poul A H Kristiansen ..... 86 59 21 66  
(Fax) ..... 86 59 18 10
- 23 1hn - Tranebjerg by og sogn  
(**E Johannes Nielsen**)  
Gudrun Nielsen ..... 86 59 01 50  
Johannes Nielsen ..... 86 59 01 50
- 24 1dp - Tranebjerg by og sogn  
Lægernes  
Fælleskonsultation ..... 86 59 16 22  
(Fax) ..... 86 59 23 70  
Lægevagten ..... 86 59 16 22  
Psykiatrisk Konsultation ..... 86 59 08 60  
Skadestuen ..... 86 59 16 22
- 25 1dz - Tranebjerg by og sogn  
(**Marianne Mikkelsen**)  
Marianne Mikkelsen ..... 86 59 17 12
- 26 1dy - Tranebjerg by og sogn  
(**Århus Amtskommune-Lønafdelingen**)  
Hjemmeplejen ..... 86 59 10 00  
Samsø Sygehus ..... 86 59 16 00  
(Fax) ..... 86 59 31 08
- 27 1ev - Tranebjerg by og sogn  
(**Lene Elisabeth Ejby**)  
Lene E Ejby ..... 86 59 17 04
- 29 1ek - Tranebjerg by og sogn  
(**Ebba Gunilla Folkesdatter Pade**)  
Gunilla Pade ..... 86 59 21 15
- 31 1eø - Tranebjerg by og sogn  
(**Karen K N Buch-Sørensen**)  
Karen Buch-Sørensen ..... 86 59 01 36
- 33 1dm - Tranebjerg by og sogn  
(**Elly Christensen**)  
Elly Christensen ..... 86 59 11 86
- 34 1bk - Tranebjerg by og sogn  
(**Emmy J & Egon E Andersen**)  
Egon E Andersen ..... 86 59 20 40  
Emmy J Andersen ..... 86 59 20 40
- 34a 1hg - Tranebjerg by og sogn  
(**Tage Preem Christensen**)
- 35 1t mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Johannes Martin Larsen**)  
Johannes M Larsen ..... 86 59 04 40  
Jens V H Petersen ..... 86 59 29 79
- 36 1hh - Tranebjerg by og sogn  
(**Tage Preem Christensen**)  
Edith Christensen ..... 86 59 02 21  
Tage P Christensen ..... 86 59 02 21

## Sælvig

side 102 + A4

- 2 6e - Onsbjerg by og sogn  
(**Karen Kirstine Bonde Helbo**)  
Karen K B Helbo ..... 86 59 07 74
- 4 5d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Carsten Bruun**)  
Anders Bruun ..... 86 59 06 76  
Carsten Bruun ..... 86 59 06 76  
Martine Bruun ..... 86 59 06 76
- 6 5bs - Onsbjerg by og sogn  
(**Annelise & Bent Mariager**)
- 18a 4s - Onsbjerg by og sogn  
(**Rita Janne Smith**)

- 19 4h - Onsbjerg by og sogn  
(**Carl Chr Bergmann Jensen**)
- 20 Edith Jensen ..... 86 59 12 52
- 20a 4o - Onsbjerg by og sogn  
(**Louis Pedersen**)
- 34a 5m - Onsbjerg by og sogn  
(**Tove Jørgensen**)  
Niels Jensen ..... 86 59 28 08  
Tove Jørgensen ..... 86 59 28 08
- 36 5l - Onsbjerg by og sogn  
(**Annelise Andersen**)
- 38 5aa - Onsbjerg by og sogn  
(**Elna M Melgaard Jørgensen**)
- 40 5k - Onsbjerg by og sogn  
(**John Jørgensen**)  
Samsø Sten og Grus ... 86 59 08 24  
(Fax) ..... 86 59 11 41  
(Mobil) ... 30 86 85 78  
John Jørgensen ..... 86 59 11 41
- 42 4t - Onsbjerg by og sogn  
(**Gerda Hube**)  
G Hube ..... 86 59 06 91
- 44 5g - Onsbjerg by og sogn  
(**Aase Sjørstev Jensen**)  
Aase S Jensen ..... 86 59 17 93  
John Nørager
- 48 4e - Onsbjerg by og sogn  
(**Samsø Linien ApS**)
- 48a 4ac - Onsbjerg by og sogn  
(**Anne Bodil Lindstrøm**)
- 48b 4ø - Onsbjerg by og sogn  
(**Anne Bodil Lindstrøm**)  
Anne B Lindstrøm ..... 86 59 11 89
- 50 4æ - Onsbjerg by og sogn  
(**Ulla Larsen**)  
Mogens Larsen ..... 86 59 01 17  
Ulla Larsen ..... 86 59 01 17
- 52 4z - Onsbjerg by og sogn  
(**Alex Bergman**)  
AB Transport ..... 86 59 00 25  
(Fax) ..... 86 59 16 27  
(Mobil) ... 20 10 05 25  
Premier Is ..... 86 59 00 25  
Alex Bergman ..... 86 59 00 25  
(Fax) ..... 86 59 16 27  
(Mobil) ... 20 10 05 25  
Hanne Bergman ..... 86 59 00 25
- 54 4aa - Onsbjerg by og sogn

- 71 5i - Onsbjerg by og sogn  
(**Andelsforeningen Sælvig Havn**)  
Bertha & Peter Lund ... 86 27 96 66  
(Mobil) ... 40 18 19 91  
Gerda & Erik Pedersen ... 86 27 46 39  
Erna Sørensen ..... 86 59 14 70
- 73 5h - Onsbjerg by og sogn  
(**Erik Grøndahl**)  
Erik Grøndahl
- 77 5f - Onsbjerg by og sogn  
(**Povl Ellegaard Madsen**)  
Ingebjørg K J Pedersen . 86 59 38 08  
Tommy B Pedersen .... 86 59 38 08
- 79 4f - Onsbjerg by og sogn  
(**John Jørgensen**)

## Sælvig Havn

side 102 + A4

- Café Perlen ..... 86 59 25 00  
Samsø Linien ..... 87 92 17 00  
(Fax) ..... 87 92 17 10

## Søholmvej

side 104 + B4-B5

- 2 6g - Østerby by/Besser  
(**Karen T Parsons & Palle H Kristensen**)  
Palle H Kristensen  
Karen T Parsons
- 5 4e mfl - Østerby by/Besser  
(**Jørgen Thorngaard**)  
Sigvard H Nielsen ..... 86 59 03 75
- 6 6h - Østerby by/Besser  
(**Palle Jensen**)  
Palle Jensen ..... 86 59 06 37  
Tove W Jensen ..... 86 59 06 37
- 8 6a mfl - Østerby by/Besser  
(**Jens Øster Mikkelsen**)  
Birgit A Lander  
Ernst C Lander
- 10 6f - Østerby by/Besser  
(**Finn Ravn Kristensen**)  
Finn R Kristensen ..... 86 59 35 03

## Sølyst

Nordby - side 100 + A1

- 3 4e mfl - Nordby by og sogn  
(**A Tove Gommesen**)  
Tove Gommesen ..... 86 59 60 33
- 7 4h mfl - Nordby by og sogn  
(**Ernst M Beyer Gommesen**)  
Ernst M B Gommesen ... 86 59 62 25
- 11 1h mfl - Nordby by og sogn  
(**Kamma Jensine M Rosenkilde**)  
Ole A Kristiansen  
Dagmar M A Madsen  
Kamma Rosenkilde ..... 86 59 60 36  
Sonja M von Horn ..... 86 59 69 91

## Søndenbysgyde

Nordby - side 100

- 2 130 mfl - Nordby by og sogn  
(**Anitta Sussi Bibiloni Alberti**)  
Sussi Bibiloni ..... 86 59 65 66
- 3 74 - Nordby by og sogn  
(**Jan Einar Søren Schiønning**)  
Jens K Siersbæk ..... 86 59 64 53
- 4 78 - Nordby by og sogn  
(**Bent Malinovsky**)  
Bent Malinovsky ..... 86 59 60 80
- 5 70a - Nordby by og sogn  
(**Erik Haase**)
- 6 97 - Nordby by og sogn  
(**Anne Brøndal**)
- 8 8b mfl - Nordby by og sogn  
Else Thunbo ..... 86 59 63 07  
Lars Thunbo ..... 86 59 63 07

## Søndenbysvej

Mårup - side 99

- 2 5z mfl - Mårup by/Nordby  
(**Aage Snedker**)  
Aage Snedker ..... 86 59 61 40  
Karen Snedker ..... 86 59 61 40
- 3 11c - Mårup by/Nordby  
(**Knud Landschoff**)
- 5 11b - Mårup by/Nordby  
(**Marianne Landschoff**)
- 6 31a - Mårup by/Nordby  
(**Nanna Møller**)  
H J Møller ..... 86 59 63 16  
Nanna H Møller ..... 86 59 63 16

- 7 39a mfl - Mårup by/Nordby  
(Mads Nørgaard Kristensen)  
Tækkemand Mads  
Nørgaard ..... 86 59 64 46  
(Fax) ..... 40 11 64 46  
Ilsebeth N Kristensen ... 86 59 64 46
- 8 31b - Mårup by/Nordby  
(Johannes Rasmussen Fisker)  
Aase G Fisker ..... 86 59 64 32  
Johannes R Fisker ..... 86 59 64 32
- 9 39b mfl - Mårup by/Nordby  
(Inger Hauge Blaabjerg)  
Inger H Blaabjerg ..... 86 59 64 10
- 10 32a mfl - Mårup by/Nordby  
(Hanne Bodil Lillesø Jensen)  
A Hoelgaard ..... 86 59 63 06  
H Lillesø ..... 86 59 63 06
- 12 7a mfl - Mårup by/Nordby  
(Jan Foged Rudbeck)
- 13 1c - Nordby hede/Nordby  
(Lars Muhl)  
Hanne Ejasing ..... 86 59 69 18  
Lars Muhl ..... 86 59 69 18
- 14 23b - Mårup by/Nordby  
(Aase Birte Møller)
- 16 9d - Mårup by/Nordby  
(Kurt Peter Madsen)
- 18 6c - Mårup by/Nordby  
(Samsø Kommune)
- 16 13c - Onsbjerg by og sogn  
(Anne Søndergård)  
Else Hansen  
Anne Søndergård ..... 86 59 34 20
- 17 62 - Onsbjerg by og sogn  
(Ellen Louise With)  
Ellen L With ..... 86 59 16 01  
Preben With ..... 86 59 16 01
- 18 168 - Onsbjerg by og sogn  
(Århus Amt)
- 19 63 - Onsbjerg by og sogn  
(Knud Erik Havn)  
Anni E Havn ..... 86 59 35 38  
Knud E Havn ..... 86 59 35 38
- 20 98a - Onsbjerg by og sogn  
(Aage Marinus Jørgensen)  
Aage M Jørgensen ..... 86 59 02 99  
Inga B S Jørgensen ... 86 59 02 99
- 22 1d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Birthe Grundorf)  
Birthe Grundorf  
Th Svare ..... 86 59 00 21
- 24 1a - Onsbjerg by og sogn  
(Anders Kjeldmand)  
Arkitekt Anders  
Kjeldmand ..... 86 59 20 51  
(Fax) ..... 86 59 05 99  
San Francisco Software  
Discount ..... 86 59 08 33  
(Fax) ..... 86 59 05 99  
Laila T Kjeldmand ..... 86 59 20 51  
Malene T Kjeldmand
- 25 96c - Onsbjerg by og sogn  
(Karl Johan Johansen)  
Bent E Mortensen ..... 86 59 23 87
- 25a 96a - Onsbjerg by og sogn  
(Hanne Strøm Hansen)  
Thea M F Sørensen
- 26 10g - Onsbjerg by og sogn  
(Jørgen-Andreas Zacho Bang)  
Jørgen Zacho Bang ... 86 59 21 41
- 27 37a - Onsbjerg by og sogn  
(Joan L Rasmussen & Thomas P Poulsen)  
Thomas P Poulsen ..... 86 59 13 12  
Joan L Rasmussen ..... 86 59 13 12
- 28 10f mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Birgitte Skjold Nielsen)  
Birgitte S Nielsen ..... 86 59 00 13
- 29 19b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Børge Erling Kristiansen)  
Birgit Kristiansen ..... 86 59 00 90  
Børge E Kristiansen ... 86 59 00 90
- 37 18h mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Steen Tolder Andersen)  
Andy A Andersen  
Margrethe J M Andersen 86 59 09 43  
Steen T Andersen ..... 86 59 09 43
- 37a 18e - Onsbjerg by og sogn  
(Jørgen Gustav Holm)  
Jørgen G Holm ..... 86 59 31 65  
Karin R Holm ..... 86 59 31 65
- 38 1d mfl - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Grethe Kamma Madsen)  
Grethe K Madsen ..... 86 59 13 84  
Ivan Madsen ..... 86 59 13 84
- 39 1b mfl - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Hans Kristian Sørensen)  
Kirsten Bruun  
Hans K Sørensen ..... 86 59 07 13  
Palle B Sørensen
- 40 1ay - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Finn Vadstrup Madsen)  
Brian F Madsen  
Finn V Madsen ..... 86 59 11 69  
Solvejg Madsen ..... 86 59 11 69

## Søndergade

Onsbjerg - side 101

- 1 154 - Onsbjerg by og sogn  
(Grete Samsøe)  
Grete Samsøe ..... 86 59 05 40
- 2 13n - Onsbjerg by og sogn  
(Edel Jørgensen)  
Edel Jørgensen ..... 86 59 14 64
- 3 155 - Onsbjerg by og sogn  
(John Egeriis)  
Susanne Larsen
- 4 13o - Onsbjerg by og sogn  
(Gytha Christa Strandby)  
Gytha C Strandby ..... 86 59 12 58  
Johnny Strandby ..... 86 59 12 58
- 6 13h - Onsbjerg by og sogn  
(Emma & Cato G Vold)  
Cato G Vold ..... 86 59 36 66  
(Fax) ..... 86 59 36 66  
Emma Vold ..... 86 59 36 66  
(Fax) ..... 86 59 36 66
- 8 13i mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Minna Jensen)  
Minna Jensen ..... 86 59 05 18  
Poul F Jensen ..... 86 59 05 18
- 9 156b - Onsbjerg by og sogn  
(Susanne Solgaard Sørensen)
- 10 13k mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Claus Jensen)  
Claus Jensen
- 11 57d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Teddy Søb Pedersen)  
Annette M R Pedersen .. 86 59 05 93  
Teddy S Pedersen ..... 86 59 05 93
- 12 13m - Onsbjerg by og sogn  
(Minna Jensen)  
Jan F Jensen
- 14 13f - Onsbjerg by og sogn  
(Bente Nielsen)  
Bente Nielsen ..... 86 59 04 76  
(Fax) ..... 86 59 04 76

- 41 1z - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Ole Laurits Jørgensen)  
Ole L Jørgensen ..... 86 59 19 46
- 42 1av - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Jens Søren Mikkelsen)  
Jens S Mikkelsen ..... 86 59 07 95  
Maja Mikkelsen ..... 86 59 07 95
- 43 1ø - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Anna K M Schak Hansen)
- 43a 4 - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Martin Jensen)
- 44 1at - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Viktor Emanuel Appelby)  
Kirsten I R Appelby ..... 86 59 17 58  
Viktor E Appelby ..... 86 59 17 58
- 45 1au - Vadstrup by/Onsbjerg  
Anna Jensen ..... 86 59 08 71

## Sønderstræde

Toftbjerg - side 102

- 2 15 mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(Inge Overgaard Holm)  
Inge O Holm ..... 86 59 12 42
- 6 5e mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(Signe Margrethe Ingerslev)  
Mogens S Dam ..... 86 59 23 41  
Signe M Ingerslev ..... 86 59 23 41
- 8 23 mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(Ole Stoffregen)
- 10 24 mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(Lars Svane)  
Lars Svane ..... 86 59 22 03
- 13 39 - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(Ole Stoffregen)  
Ole Stoffregen ..... 36 45 90 95  
(Fax) ..... 36 45 90 95  
(Mobil) ..... 40 21 90 95
- 14 21 - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(Tomas Hoch)  
Elsebeth Hoch ..... 86 59 30 94
- 17 1o mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(Jørgen Holm)  
Jørgen Holm ..... 86 59 10 44  
Merethe E Holm ..... 86 59 10 44
- 18 14c - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(Finn Colberg)  
Kaj H Jakobsen ..... 86 59 12 22  
(Mobil) ..... 40 95 12 22

## Søndre Møllevej

side 99 + A2

- 1 23h mfl - Nordby by og sogn  
(Nordsamsø Efterskole)
- 2 23u - Nordby by og sogn  
(Jørgen Bertram Sørensen)  
Jørgen B Sørensen ..... 86 59 60 13
- 4 23p mfl - Nordby by og sogn  
(Inger Marie Refsgaard Degn)  
Inger Degn ..... 86 59 61 32
- 5 22a mfl - Nordby by og sogn  
(Nordsamsø Efterskole)  
Nord-Samsø Efterskole . 86 59 65 00  
(Fax) ..... 86 59 65 44
- 6 23m mfl - Nordby by og sogn  
(Nordsamsø Efterskole)  
Bergljot J Hansen  
Lars L Liengård ..... 86 59 69 04
- 7 - Nordby by og sogn  
Jørgen Hald ..... 86 59 62 23  
Lone K Hald ..... 86 59 62 23  
Rikke K Hald

## Søtofte

Tranebjerg - side 103

- 1 1be mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Poul Poulsen Dal)  
Poul P Dal ..... 86 59 02 95  
Ruth Dal ..... 86 59 02 95
- 1a 1ib mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Tranebjerg Vandværk)
- 3 1ø - Tranebjerg by og sogn  
(Poul Viggo Christensen)  
Birte H Christensen ..... 86 59 14 01  
Poul V Christensen ..... 86 59 14 01
- 3a 1ie - Tranebjerg by og sogn  
(Per Vendelboe Jakobsen)  
Irene Jakobsen ..... 86 59 11 55  
Per V Jakobsen ..... 86 59 11 55  
(Mobil) ... 21 73 88 22
- 5 1fb mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Rigmor Øster)  
Rigmor Øster ..... 86 59 01 61
- 7 1fl - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Husholdningsforening)  
Jytte N Pedersen ..... 86 59 13 95
- 9 1fu mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Leif Øster)  
Tenna M Olsen ..... 86 59 19 07  
Leif Øster ..... 86 59 19 07
- 10 1kd - Tranebjerg by og sogn  
(Samsø Plejehjem)  
Klinik for fodterapi ..... 86 59 07 55  
Samsø Plejehjem ..... 86 59 17 66  
6 Karoline Agerkvist ..... 86 59 13 46  
35 Jenny M Albrechtsen  
8 Jørgen Andersen ..... 86 59 09 47  
7 Karen M Bech-Madsen ... 86 59 01 74  
49 Josefine A S Bentsen ... 86 59 28 02  
25 Johanne Bonde Sørensen 86 59 01 81  
51 Kamma Borg ..... 86 59 14 34  
34 Karen K N Buch-Sørensen  
20 Lilly Christensen ..... 86 59 21 18  
38 Vagn Ø Foged  
28 Helge F Frederiksen ... 86 59 00 92  
37 Ester A F Gylling ..... 86 59 02 87  
1 Marie Ø Hansen ..... 86 59 01 54  
30 Alba E Henriksen  
42 Ejnar Holm ..... 86 59 06 45  
29 Niels M Holm  
36 Poul H Jakobsen ..... 86 59 11 37  
39 Elna K Jensen ..... 86 59 03 56  
11 Emmy Jensen ..... 86 59 12 41  
2 Inger H S Jensen ..... 86 59 01 45  
47 Jensine K Jensen ..... 86 59 09 35  
4 Karen Jensen ..... 86 59 04 00  
12 Magda Jensen ..... 86 59 03 87  
43 Marie Jensen  
45 Elna M M Jørgensen ... 86 59 04 68  
5 Sigurd M Jørgensen ... 86 59 12 23  
40 Ragnhild M F Knudsen  
33 Karin G C Kristensen ... 86 59 02 98  
27 Anna Kruse ..... 86 59 12 09  
13 Mary Kruse  
14 Axel Larsen ..... 86 59 03 80  
14 Marie J B Larsen ..... 86 59 03 80  
10 Grethe Maag ..... 86 59 09 40  
22 Birgit M Nielsen ..... 86 59 30 32  
26 Johanne M Nielsen ..... 86 59 34 34  
41 Otilie M Nielsen  
24 Børge M Pedersen  
21 Johanne L Pedersen  
31 Margrethe D Pedersen . 86 59 16 51  
53 Peter K Petersen  
23 Olga Poulsen  
15 Bodil Rasmussen ..... 86 59 14 59  
18 Regner H L Rasmussen  
32 Kamma Sigshøj ..... 86 59 11 49  
9 Ane K Sørensen
- 11 1fv mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Inger Ruggaard Nielsen)  
Inger R Nielsen ..... 86 59 05 72

- 12** 1kc - Tranebjerg by og sogn  
(**Århus Amtskommune-Lønafdelingen**)  
Arbejdsformidlingen . . . . . 86 59 08 90  
(Fax) . . . . . 86 59 16 46  
Marjan Bech-Larsen  
Katrine Bjørnlund . . . . . 86 59 25 15  
Hanne B Carlsen . . . . . 86 59 25 15  
Henrik V Carlsen . . . . . 86 59 25 15  
(Mobil) . . . . . 30 98 80 02  
Hanne D Kristiansen . . . . . 86 59 23 81  
Tina Mørck . . . . . 86 59 39 69  
Jørgen Studsgaard . . . . . 86 59 15 30

- 13** 1fa - Tranebjerg by og sogn  
(**Søren Edvard Gylling**)  
Eva Gylling . . . . . 86 59 01 32  
Søren E Gylling . . . . . 86 59 01 32

- 14** 1dr - Tranebjerg by og sogn  
(**S Holger H Jensen**)  
Holger Jensen . . . . . 86 59 21 87  
Kirsten M Jensen . . . . . 86 59 21 87

- 15** 1hc - Tranebjerg by og sogn  
(**Inger Louise Fuglsig Larsen**)  
Hans J Larsen  
Inger L F Larsen

- 17** 1gp - Tranebjerg by og sogn  
(**Dorte Charlotte W Balslev**)  
Dorte C W Balslev . . . . . 86 59 17 29  
Lars C Balslev . . . . . 86 59 17 29

- 19** 1dh - Tranebjerg by og sogn  
Inger Porse . . . . . 86 59 00 63

- 20** 1dq - Tranebjerg by og sogn  
(**Grete Marianne Garde**)  
Grete M Garde . . . . . 86 59 00 42

- 21** 1di - Tranebjerg by og sogn  
(**Jane Lykkesgaard**)  
Jane Lykkesgaard . . . . . 86 59 04 05

- 23** 1ke - Tranebjerg by og sogn  
(**Ole Wennergaard Rasmussen**)  
Anni M Rasmussen . . . . . 86 59 11 45  
Emil W Rasmussen  
Ole W Rasmussen . . . . . 86 59 11 45

- 24** 1bx - Tranebjerg by og sogn  
(**Anders Vilhelm Jespersen**)  
Anders V Jespersen . . . . . 86 59 31 01  
Vibeke Wolff

- 25** 1ko - Tranebjerg by og sogn  
(**Hans Ingwardt Schmidt**)  
Birthe B Schmidt . . . . . 86 59 15 65  
Hans I Schmidt . . . . . 86 59 15 65  
Søren S Schmidt

- 29** 1kn - Tranebjerg by og sogn  
(**Signe Merete F Pedersen**)  
Signe M F Pedersen . . . . . 86 59 04 86

- 31** 1d mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Jens Pedersen**)  
Klinik for fysioterapi . . . . . 86 59 22 66  
Realkredit Danmark . . . . . 86 12 53 00  
(Fax) . . . . . 89 36 15 99  
Anne Pedersen . . . . . 86 59 22 66  
Jens Pedersen . . . . . 86 59 21 33

- 33** 1bz - Tranebjerg by og sogn  
(**Poul Evald Jensen**)  
Else M Jensen . . . . . 86 59 10 23  
Poul E Jensen . . . . . 86 59 10 23

- 35** 1ku - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)

- 37** 1kv - Tranebjerg by og sogn  
(**Jørgen Holm Jakobsen**)  
Birgitte S Jakobsen . . . . . 86 59 18 82  
Jørgen H Jakobsen . . . . . 86 59 18 82  
Thomas S Jakobsen

## Søvej

Ballen - side 96

- 2** 20bø - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ole Hald Christiansen**)  
Ballen Vandværk . . . . . 86 59 10 31  
Hanne Christiansen . . . . . 86 59 10 31  
Ole H Christiansen . . . . . 86 59 10 31

- 3** 20bn mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Andrew Barno Jensen**)  
Andrew B Jensen . . . . . 86 59 08 28  
Ingrid M Jensen . . . . . 86 59 08 28

- 4** 20ca - Brundby by/Tranebjerg  
(**Charlotte Kaja Mikkelsen**)  
Ceres/Faxe/Thor Depot . . . . . 86 59 28 65  
(Mobil) . . . . . 21 20 75 10  
Charlotte K Mikkelsen . . . . . 86 59 28 65  
Claus D Mikkelsen . . . . . 86 59 28 65

- 8** 20ck - Brundby by/Tranebjerg  
(**Arne Frier Hansen**)

- 10** 20bæ - Brundby by/Tranebjerg  
(**Cleo Eleonora Christensen**)  
Cleo E Christensen . . . . . 86 59 10 02

- 12** 20bp - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kim Palmann**)  
Leif Palmann . . . . . 86 59 31 07

## Tanderup Hovedgade

side 102

- 1** 6l - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Niels Frithiof Truelsen**)

- 3** 6q - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Bjarne Testrup Rasmussen**)

- 7** 6g - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Ester Margrete Harriet Nørup**)  
Ester Nørup . . . . . 86 59 05 45  
John Nørup . . . . . 86 59 05 45

- 9** 6s - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Sven Aage Jensen**)  
Jette M Jensen . . . . . 86 59 10 70  
Sven A Jensen . . . . . 86 59 10 70  
(Mobil) . . . . . 30 86 81 70

- 11** 7a mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Bodil Kirsten Malte Jensen**)  
Verner Bechmann . . . . . 86 59 12 61

- 14** 11b mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Dorthe Koldby Jensen**)  
Dorthe Koldby Jensen . . . . . 86 59 20 31

- 15** 6d mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Ib Buch**)  
Else M Buch . . . . . 86 59 08 36  
Ib Buch . . . . . 86 59 08 36

- 16** 10b - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Lars Christian Balslev**)  
Linda Jensen . . . . . 86 59 27 09

- 17** 14 - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Johanne Dorthea Sørensen**)  
Johanne D Sørensen . . . . . 86 59 15 45

- 19** 8a - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Bo Bakkær Sørensen**)  
Peter R Petersen . . . . . 86 59 28 91  
Helle A Vastrup

- 20** 27b mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Børge Gunner Snedker**)  
Lars V Sørensen . . . . . 86 59 20 36  
Susanne Sørensen . . . . . 86 59 20 36

- 20a** 27b mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
Nils E Jørgensen . . . . . 86 59 30 25  
Gitte L Olsen

- 21** 15b - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Niels Ole & Jytte F Beltøft**)  
Ole Beltøft . . . . . 86 59 09 49

- 22** 26b - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Herluf Theodor Larsen**)

- 23** 16 - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Susanne Esther Snedker**)  
Susanne E Snedker . . . . . 86 59 28 57

- 24** 25a - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Jens Visti Graae Thorup**)  
Jens V G Thorup . . . . . 86 59 13 14

- 25** - Tanderup by/Onsbjerg

- 26** 4a mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**René Bergman**)  
René Bergman . . . . . 86 59 25 25  
(Fax) . . . . . 86 59 35 35  
(Mobil) . . . . . 40 35 25 25  
Charlotte Svane . . . . . 86 59 25 25

- 29** 2g mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Tage Peter Jensen**)  
Tage P Jensen . . . . . 86 59 27 97

- 31** 24a mfl - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Den Danske Bank A/S**)

## Tanderup Mark

side 102

- 3** 5t - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Susanne Wattne Marckmann**)  
Susanne W Marckmann . . . . . 86 59 13 39  
(Mobil) . . . . . 20 86 66 91

- 6** 5d - Tanderup by/Onsbjerg  
(**Kim J Jacobsen & Ingeborg E Schrøder**)

## Tanderupvej

side 102 + A5

- 5** 18d - Onsbjerg by og sogn  
(**Lars Kjeldmark**)  
Christian Kjeldmark  
Lars Kjeldmark . . . . . 86 59 17 85  
Vivian Kjeldmark . . . . . 86 59 17 85  
Ali Øksüm

- 6** 18q - Onsbjerg by og sogn  
(**Ane Margrethe Christiansen**)  
Margrethe Christiansen . . . . . 86 59 21 31

- 11** 12d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Anders Frederik Madsen**)  
Bo B Sørensen . . . . . 86 59 18 30  
Lisa K Sørensen . . . . . 86 59 18 30

- 15** 10h - Onsbjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)  
Aktivitetscentret  
Onsbjerg Gl. Skole . . . . . 86 59 05 77  
(Fax) . . . . . 86 59 06 18  
Samsø Børnehus . . . . . 86 59 04 10  
Træværkstedet . . . . . 86 59 21 44

## Teglværksvej

Brundby - side 97

- 1** 20ef - Brundby by/Tranebjerg  
(**Muremester Svend Aage Rasmussen**)

- 2** 22m - Brundby by/Tranebjerg  
(**Arne Holm**)  
Agnes Holm . . . . . 86 59 07 03  
Arne Holm . . . . . 86 59 07 03

- 4** 23z - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jehovas Vidners Rigssalsforening**)  
Jehovas Vidners Rigssal . . . . . 86 59 07 37

- 5** 118b - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Jensen**)  
Jørgen Jensen . . . . . 86 59 03 98  
Jill Nyeland . . . . . 86 59 03 98

- 6** 21n - Brundby by/Tranebjerg  
(**Lars-Bent Maegaard**)  
Lars-Bent Maegaard . . . . . 86 59 16 45  
Lene G Maegaard . . . . . 86 59 16 45  
Rasmus G Maegaard

- 8** 23æ - Brundby by/Tranebjerg  
Ole I Hansen . . . . . 86 59 17 64

- 9** 14b mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ruth Nahr Jensen**)

- 10** 21c mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jørgen Thorstensen**)  
Egil Thorstensen . . . . . 86 59 25 01

- 12** 21m - Brundby by/Tranebjerg  
(**Poul Erik Sørensen**)  
Hanne Sørensen . . . . . 86 59 18 26  
Poul E Sørensen . . . . . 86 59 18 26

- 14** 21s - Brundby by/Tranebjerg  
(**Birgit Wittrup Jensen**)  
Birgit W Jensen . . . . . 86 59 22 04  
Martin Jensen . . . . . 86 59 22 04

- 16** 21u - Brundby by/Tranebjerg  
(**Finn Sjørsløv**)  
Britta Sjørsløv  
Finn Sjørsløv . . . . . 86 59 07 83  
(Mobil) . . . . . 30 69 37 83  
Kirsten E Sjørsløv . . . . . 86 59 07 83

- 18** 21t - Brundby by/Tranebjerg  
(**Finn & Lis A S Pedersen**)  
Finn Pedersen . . . . . 86 59 18 72  
Lis A S Pedersen . . . . . 86 59 18 72

- 20** 21r - Brundby by/Tranebjerg  
(**Per & Birgitte K Møller**)  
Birgitte K Møller . . . . . 86 59 22 97  
Per Møller . . . . . 86 59 22 97

- 22** 21q - Brundby by/Tranebjerg  
(**Henning B Christensen**)  
Henning B Christensen . . . . . 86 59 08 30  
Tove Christensen . . . . . 86 59 08 30

- 24** 21o - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens L & Dorte M Koch**)  
Dorte M Koch . . . . . 86 59 30 46  
Jens L Koch . . . . . 86 59 30 46

- 40** 19d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Samsø Skytteforening**)  
Samsø Skytteforening -  
skydebanen . . . . . 86 59 14 32

## Tingvej

Tranebjerg - side 103

- 1** 1c - Tranebjerg by og sogn  
(**Niels Henrik Roug**)  
Dyrlægerne Samsø . . . . . 86 59 04 15  
(Fax) . . . . . 86 59 03 99  
Levnedmiddelkontrollen . . . . . 86 59 18 59  
Hellen Ingerslev . . . . . 86 59 18 59  
Louise I Roug  
Niels H Roug . . . . . 86 59 18 59  
(Mobil) . . . . . 30 86 79 62

- 2** 5aa mfl - Tranebjerg by og sogn  
Tranebjerg Kirke . . . . . 86 59 03 18  
Tranebjerg Kirke -  
kirkegårds kontor . . . . . 86 59 31 99  
(Mobil) . . . . . 30 82 84 99

- 3** 44ø - Tranebjerg by og sogn  
(**Samsø Kommune**)  
VUC - Samsø . . . . . 86 59 19 99  
(Fax) . . . . . 86 59 31 16

- 4** 44b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Helle R Hansen & Leif S Nielsen**)  
Helle R Hansen . . . . . 86 59 22 09  
Leif S Nielsen . . . . . 86 59 22 09

- 5** 44at - Tranebjerg by og sogn  
(**Steen Tue Andersen**)  
VækstZonen ..... 86 59 00 79  
Brian R Christer  
Ole Lanther  
Thomas W Mathiesen ... 86 59 35 15  
Susanne Poulsen ..... 86 59 02 45  
Pernille Ø Rasmussen  
Ibrahim Zecevic
- 7** 4b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Justitsministeriet**)  
Politikontoret ..... 86 59 00 20  
Anni L Munk ..... 86 59 03 24  
Rasmus Munk
- 8** 4c - Tranebjerg by og sogn  
(**Per Helmuth Hansen**)  
Simon Vohnsen
- 9** 4i - Tranebjerg by og sogn  
(**Mogens Stjerne Pedersen**)  
Anne M Pedersen ..... 86 59 05 61  
Mogens S Pedersen .... 86 59 05 61
- 10** Århus Amtsvejvæsen  
materielplads ..... 86 59 19 83
- 11** 4a - Tranebjerg by og sogn  
(**Per Even Rasmussen**)  
Helle Rasmussen ..... 86 59 09 28  
Per E Rasmussen ..... 86 59 09 28  
Torben Sørensen ..... 86 59 09 17
- 12** 3d - Tranebjerg by og sogn  
(**Henry Skovgaard Nielsen**)  
Henry S Nielsen ..... 86 59 31 06
- 13** 3a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Peter Holmgaard Mortensen**)  
Anders P H Mortensen  
Mette M H Mortensen .. 86 59 02 70  
Peter H Mortensen .... 86 59 02 70
- 14** 5a mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Peder Kremmer Jensen**)  
Lene G Hansen  
Peder K Jensen ..... 86 59 33 66

## Toftbjerg Hovedgade

side 102

- 4** 5k - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**DLM ApS**)
- 5** 5a mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**John Sander Petersen**)  
John S Petersen ..... 86 59 12 97  
Lisbeth Petersen ..... 86 59 12 97
- 6** 4b - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Hans Chr Bryder Nielsen**)  
Svend E W Petersen  
Willy S Petersen  
Yrsa S Petersen
- 7** 5b mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Hans Chr Bryder Nielsen**)
- 8** 3d - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Hans Chr Bryder Nielsen**)  
Femmy Bühler  
Hans C B Nielsen ..... 86 59 20 35  
Jette K Nielsen ..... 86 59 20 35
- 10** 13 - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Nina Elshof**)  
Danspun Gaarden ..... 86 59 37 99  
(Fax) ..... 86 81 37 99  
Nina Elshof
- 11** 18a - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Arne John Laursen Nielsen**)
- 12** 3a - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Birthe Bryder Nielsen**)  
Birthe B Nielsen ..... 86 59 14 38

- 13** 18d mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Lars Sørensen**)  
Toftbjerg Bodega A/S .. 86 59 38 35  
Lars Sørensen ..... 86 59 17 42  
Sten Sørensen
- 14** 2a mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Martin Mikkelsen**)  
Annette Fokdal ..... 86 59 19 54  
Martin Mikkelsen ..... 86 59 19 54
- 16** 1q - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**John Leander Nielsen**)  
John L Nielsen ..... 86 59 35 10
- 20** 2d mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Ingryd Thorson**)
- 21** 31 - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Henrik Fog Johansson**)  
August C Johansson ... 86 59 15 07  
Eva Tetsche ..... 86 59 08 62
- 22** 1c - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Finn Peter Petersen**)
- 24** 1z mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Anna L Basse Jensen**)  
Anna L B Jensen ..... 86 59 06 38
- 25** 1b - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Jan Mikael Olesen**)  
Søren Hansen ..... 20 23 08 14  
Jan M Olesen ..... 86 59 23 75
- 26** 2b - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Helga Marie Olesen**)  
Helga M Olesen ..... 86 59 24 27  
Ib S Olesen ..... 86 59 24 27
- 27** 1v - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Viggo Jørgensen**)  
Viggo Jørgensen ..... 86 59 16 04

## Toftbjergvej

side 102 + B4

- 3** 1r - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Flemming Rørbye**)  
Flemming Rørbye ..... 86 59 22 38  
Thoni Rørbye ..... 86 59 22 38
- 5** 1s mfl - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Jens Peter Holm**)  
Jens P Holm ..... 86 59 08 73
- 9** 34an - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Svend Mikkelsen**)  
Svend Mikkelsen ..... 86 59 02 23  
Lone Østergård
- 10** 9aa - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Martin Mikkelsen**)
- 10a** 34ac - Toftbjerg by/Onsbjerg  
(**Jes Peter Asmussen**)  
Jes Asmussen ..... 86 59 09 19

## Topmejsvej

Mårup Østerstrand Nord - side 99

- 1** 15ci - Nordby by og sogn  
(**Århus Kommunes Feriefond**)
- 2** 15cn - Nordby by og sogn  
(**Århus Kommunes Feriefond**)
- 3** 15ck - Nordby by og sogn  
(**Vibeke Borksted**)
- 4** 15co - Nordby by og sogn  
(**Birger Søndergård Johansen**)
- 5** 15cl - Nordby by og sogn  
(**Dorrit Rosenborg**)  
Dorrit Rosenborg ..... 86 59 60 69
- 6** 15cp - Nordby by og sogn  
(**Aage Bisgård Winther**)  
Aage B Winther ..... 86 59 63 21  
(Fax) ..... 86 59 64 21

- 7** 15cm - Nordby by og sogn  
(**Bent Marquard Lund**)
- 8** 15cq - Nordby by og sogn  
(**Kurt Fredsbo Poulsen**)
- 10** 15cs - Nordby by og sogn  
(**Hans Kern-Jespersen**)

## Torup

side 98

- 1** 12a - Torup by/Besser  
(**Gudny Marie Pedersen**)  
Gudny M Pedersen
- 5** 12f - Torup by/Besser  
(**Erik Øster Mikkelsen**)  
Erik Ø Mikkelsen ..... 86 59 11 97  
Ragnhild V Mikkelsen .. 86 59 11 97
- 6** 11b - Torup by/Besser  
(**Niels Møller Sørensen**)  
Ingeborg M Sørensen .. 86 59 10 09  
Niels M Sørensen ..... 86 59 10 09
- 9** 31 - Torup by/Besser  
(**Henning Kristensen & Preben H Christensen**)  
Henning Kristensen .... 86 59 27 13
- 10** 13c mfl - Torup by/Besser  
(**Anna Merete Buchhave**)  
Stanley Bengtsen  
Anna M Buchhave ..... 86 59 10 77
- 14** 24 - Torup by/Besser  
(**Lilian Inga Nielsen**)  
Lilian I Nielsen ..... 86 59 17 87
- 15** 32a mfl - Torup by/Besser  
(**Bodil Krebs Nielsen**)
- 16** 22 mfl - Torup by/Besser  
(**Anders Chr Jensen & Charlotte Buchhave**)  
Charlotte Buchhave .... 86 59 12 21  
Anders C Jensen ..... 86 59 12 21
- 18** 1b - Torup by/Besser  
(**Torben T Andersen & Mette L Nielsen**)  
Torben T Andersen .... 86 59 22 82  
Mette L Nielsen ..... 86 59 22 82
- 18a** 25a - Torup by/Besser  
(**Jens A Bødker Mortensen**)  
Jens A Mortensen ..... 86 59 12 88
- 19** 1a - Torup by/Besser  
(**Hans Ole Madsen**)  
Hans O Madsen ..... 86 59 13 30  
Karina H Petersen ..... 86 59 13 30
- 20** 19 - Torup by/Besser  
(**Lars Ladefoged Larsen**)  
Lars L Larsen ..... 86 59 00 72  
(Mobil) ..... 21 26 00 72
- 22** 18 - Torup by/Besser  
(**Poul Krebs**)  
Ulla B H Bille  
Poul Krebs

## Torup Møllevej

side 98 + B5

- 3** 44 - Torup by/Besser  
(**Ruth Ejby**)  
Ruth Ejby ..... 86 59 05 84
- 3a** 12d - Torup by/Besser  
(**Lene Elisabeth Ejby**)
- 5** 12e mfl - Torup by/Besser  
(**Vibeke Meyer Sørensen**)
- 7** 4a mfl - Torup by/Besser  
(**Kristiane M Rasmussen**)  
Kristiane M Rasmussen. 86 59 11 92

## Torupdal

side 98 + B5

- 2** 5q - Tranebjerg by og sogn  
(**Brian Buhr**)  
Brian Buhr ..... 40 79 77 37
- 3** 5f - Tranebjerg by og sogn  
(**Jan Madelung Sørensen**)  
Jan M Sørensen ..... 86 59 22 67  
Susanne Ø Sørensen .... 86 59 22 67
- 4** 5t - Tranebjerg by og sogn  
(**Jan Nørskov Pedersen**)  
Jan N Pedersen ..... 86 59 05 30  
(Fax) ..... 86 59 05 39  
(Mobil) ..... 22 11 46 37  
Annette With ..... 86 59 05 30  
(Fax) ..... 86 59 05 39  
(Mobil) ..... 40 90 07 00
- 6** 5g mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Kurt Jakobsen**)  
Gitte Jakobsen ..... 86 59 18 41  
Kim Jakobsen  
Kurt Jakobsen ..... 86 59 18 41
- 7** 35r - Torup by/Besser  
(**Rosa Marie Petersen**)  
Rosa M Petersen ..... 86 59 08 45
- 9** 8c - Torup by/Besser  
(**Kim David Jensen**)  
Bente S Jensen ..... 86 59 31 10  
Kristian S Jensen
- 10** 35l - Torup by/Besser  
(**Hans Sørensen**)
- 11** 8h - Torup by/Besser  
(**Karla Sjørsløv Pedersen**)  
Karla S Pedersen ..... 86 59 02 94
- 15** 1c mfl - Torup by/Besser  
(**Jørgen Holm Jakobsen**)  
Claus Andersen ..... 86 59 33 04  
(Mobil) ..... 40 95 42 75  
Tina R Andersen ..... 86 59 33 04
- 16** 8b mfl - Torup by/Besser  
(**Kim Valter Jensen**)  
Kim V Jensen ..... 86 59 32 28  
Hanne F Madsen ..... 86 59 14 04

## Tranemosevej

Pillemark - side 101 + A5

- 2** 60c mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Kurt Jørgen Larsen**)  
Diana M B Clausen  
Kurt J Larsen ..... 86 59 17 31  
Sara Løvstrøm ..... 86 59 08 93  
Linda M O'Hagan ..... 86 59 28 60
- 2a** 33a - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Kurt Jørgen Larsen**)
- 6** 32b mfl - Pillemark by/Onsbjerg  
(**Grethe Andreassen**)  
Grethe Andreassen ..... 86 59 07 31
- 13** 115h - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Kirsten Lori Jensen**)
- 15** 115k - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Peer Jansen**)
- 21** 115o - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Margrethe Sofie R Drejø**)

- 23 115q - Pillemark by/Tranebjerg  
(Søren Gylling Bertelsen)
- 31 115u - Pillemark by/Tranebjerg  
(Egon Johansen)
- 33 115x - Pillemark by/Tranebjerg  
(Niels Peter Sejling)

## Tranevej

Tranebjerg - side 103

- 4 15d mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Olav Søndergaard Mahler)  
Anna M Mahler ..... 86 59 07 16  
Olav S Mahler ..... 86 59 07 16
- 4a 16e - Tranebjerg by og sogn  
(K/S Flynchs Hotel)
- 6 16f - Tranebjerg by og sogn  
(Preben Christensen)  
Samsø Håndbogen ..... 86 59 13 45  
(Fax) ..... 86 59 03 41  
Samsø Posten ..... 86 59 13 45  
(Fax) ..... 86 59 03 41  
Anne G H Christensen ..... 86 59 13 45  
Morten Christensen ..... 86 59 13 45  
Preben Christensen ..... 86 59 13 45
- 7 41a - Tranebjerg by og sogn  
(Niels Gottlieb Hansen)
- 8 12s - Tranebjerg by og sogn  
(Jørgen Hemmingsen)  
Eva G Hemmingsen ..... 86 59 13 65  
Jørgen Hemmingsen ..... 86 59 13 65
- 9 41ba - Tranebjerg by og sogn  
(Lars Ole Grenaa)  
Samsø Auto & Dækservice ..... 86 59 14 66  
(Fax) ..... 86 59 19 95  
(Mobil) ..... 20 32 16 37  
Anne G S Grenaa ..... 86 59 21 24  
Lars O Grenaa ..... 86 59 21 24
- 10 12u - Tranebjerg by og sogn  
(John Mahler)  
John Mahler ..... 86 59 19 59  
Nete V Mahler ..... 86 59 19 59
- 11 41aa - Tranebjerg by og sogn  
(Arne Snedker Ditlevsen)  
Arne Ditlevsen VVS Smede- og Maskinværksted ..... 86 59 02 69  
(Fax) ..... 86 59 12 78  
(Mobil) ..... 30 81 13 69
- 16 19e mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Bent Buschbeck Stjerne)  
Bent B Stjerne ..... 86 59 05 66  
Kirsten Stjerne ..... 86 59 05 66
- 20 19c - Tranebjerg by og sogn  
(Karl Johan Tønner Hansen)  
Tryg-Baltica Forsikring ..... 86 59 08 52  
(Fax) ..... 86 59 22 92  
(Mobil) ..... 22 20 82 56  
Karl J T Hansen ..... 86 59 08 52  
(Mobil) ..... 22 20 82 56  
Rigmor Hansen ..... 86 59 08 52
- 21 5z - Tranebjerg by og sogn  
(Lars Henrik Vadstrup Larsen)  
Karin S Hansen ..... 86 59 22 55  
Lars H V Larsen ..... 86 59 22 55

## Trekanten

Brundby - side 97

- 1 1h - Brundby by/Tranebjerg  
(Dorthe & Karl Martin Nederskov)  
Dorthe Nederskov ..... 86 59 25 05  
Karl M Nederskov ..... 86 59 25 05

- 3 1i - Brundby by/Tranebjerg  
(Hanne Schou Kjærulff)  
Hanne S Kjærulff ..... 86 59 19 76  
Villy J Kjærulff ..... 86 59 19 76  
Linda Tønnesen
- 4 75d mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Keld Flemming Lanther)
- 5 1b - Brundby by/Tranebjerg  
(Gertrud Elisabeth Krarup)
- 7 126 mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Anton Herman Nielsen)  
Anton H Nielsen ..... 86 59 17 25  
Iris N H Nielsen ..... 86 59 17 25
- 11 125a - Brundby by/Tranebjerg  
(Vibeke Elisabeth Pedersen)  
Gorm D Nielsen ..... 86 59 33 00  
Maj B Sjøgren ..... 86 59 33 00
- 12 138 - Brundby by/Tranebjerg  
(Vibeke Marianne M Pontoppidan)  
Marianne M Pontoppidan ..... 86 59 17 16
- 13 124 - Brundby by/Tranebjerg  
(Gianfranco Tamborra)  
Gianfranco's Pizzeria ..... 86 59 16 17  
Eva R Tamborra ..... 86 59 16 17  
Gianfranco Tamborra ..... 86 59 16 17
- 13a 123d - Brundby by/Tranebjerg  
(Erik Anker Peter Hansen)  
Anker Hansen ..... 86 59 11 29  
Inger M Hansen ..... 86 59 11 29
- 15 123g mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(Kaj Aage Petersen)  
Kaj A Petersen ..... 86 59 07 47

## Trolleborgvej

side 101 + A6

- 2 - Permelille by/Kolby  
(Samsø Kommune)  
Materielpladsen i Permelille ..... 86 59 14 26
- 4 8h - Permelille by/Kolby  
(Jørgen Christian Winther)  
Jørgen C Winther ..... 86 59 12 36  
Lizzi Winther ..... 86 59 12 36
- 6 8l - Permelille by/Kolby
- 9 10l - Permelille by/Kolby  
(Samsø Kommune)
- 11 10b - Permelille by/Kolby  
(Orman Wendell Brooker)  
Orman Varme- & Køleservice ..... 86 59 04 28  
(Mobil) ..... 21 43 60 28  
Orman W Brooker ..... 86 59 04 28  
(Mobil) ..... 30 81 29 28  
Sonja K R Brooker ..... 86 59 04 28
- 12 8d - Hårmark by/Kolby  
(Samsø Konservesfabrik ApS)  
Samsø Konservesfabrik ApS ..... 86 59 08 66  
(Fax) ..... 86 59 31 13
- 13 8b - Permelille by/Kolby  
(Else Apel)  
Else Apel ..... 86 59 23 02
- 17 10q - Hårmark by/Kolby  
(Boet efter Merry C Buhr)
- 18 10h - Hårmark by/Kolby  
(Jesper Rasmussen & Eva C A Jarnefur)  
Alexandra Jarnefur ..... 86 59 22 20  
(Mobil) ..... 30 63 81 01  
Jesper Rasmussen ..... 86 59 22 20

## Tværvej

Langemark - side 98

- 1 2c mfl - Langemark by/Besser  
(Henning Madsen)  
Anne-Grethe Madsen ..... 86 59 12 75  
Henning Madsen ..... 86 59 12 75
- 3 17a - Langemark by/Besser  
(Per Ramsing)
- 4 3b mfl - Langemark by/Besser  
(Henning Madsen)  
Ole Madsen ..... 86 59 06 30
- 6 45a - Langemark by/Besser  
Brigitte Haase ..... 86 59 30 15  
(Mobil) ..... 21 48 22 96
- 7 19 - Langemark by/Besser  
(Bente V & Esben F Nielsen)
- 11 20b - Langemark by/Besser  
(Ulla & Bent Ranum)
- 13 20a - Langemark by/Besser  
(Carl Johan Nielsen)  
Zlatko Hodzic ..... 86 59 37 13  
Zorica Hodzic ..... 86 59 37 13
- 15 3g mfl - Langemark by/Besser  
(Margrethe Madsen)  
Margrethe Madsen ..... 86 59 12 94
- 16 44b - Langemark by/Besser  
(Linda Marianne Ekman Brandt)  
Linda Brandt ..... 86 59 16 18
- 17 22 - Langemark by/Besser  
(Elsa Rienecker)  
Elsa Rienecker ..... 86 59 13 76
- 18 43a mfl - Langemark by/Besser  
(Ina E Rasmussen & Kåre H Sørensen)  
Ina E Rasmussen  
Kåre H Sørensen  
Svend A H Sørensen ..... 86 59 08 46
- 19 15b mfl - Langemark by/Besser  
(Poul J & Helle K Engel)  
Helle Kirsten & Poul  
Jørgen Engel ..... 86 59 32 42
- 20 43b - Langemark by/Besser  
(John Widding Sørensen)  
Jens Holm ..... 86 59 35 17
- 22 3q mfl - Langemark by/Besser  
(Hans Lund Hansen)  
Agnes Hansen ..... 86 59 00 48  
Hans L Hansen ..... 86 59 00 48
- 23 24a mfl - Langemark by/Besser  
(Knud Erik Stjerne)  
Ida Stjerne ..... 86 59 07 92  
Knud E Stjerne ..... 86 59 07 92
- 24 41b - Langemark by/Besser  
(Else Nielsen)  
Helga K Sørensen
- 26 41a - Langemark by/Besser  
(Kaj Frimand Petersen)  
Kaj F Petersen ..... 86 59 15 53
- 28 49b - Langemark by/Besser  
(Flemming Holm B Kristensen)
- 32 49a - Langemark by/Besser  
(Lene Gerd Jelle)  
Jens Christensen  
Lene G Jelle ..... 86 59 08 35
- 34 50 mfl - Langemark by/Besser  
(Erik Einar Ingvorsen)  
Erik Ingvorsen ..... 86 59 27 00
- 36 55b - Langemark by/Besser  
(Økomuseum Samsø v/ Lis Nymark)

## Vadstrup

Samsø-kort: B5

- 1 7b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Kai Peter Grenaa)  
Kai P Grenaa ..... 86 59 18 91
- 2 1az - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Energiselskabet Arke AmbA)
- 3 1ax - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Peter Boman Samuelsen)
- 4 1a - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Kay-Jay ..... 86 59 11 66  
(Fax) ..... 86 59 23 66  
(Mobil) ..... 30 32 63 94  
Kristian Vinther ..... 86 59 11 66  
(Fax) ..... 86 59 23 66  
(Mobil) ..... 40 36 74 94
- 5 1x mfl - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Verner Kildholt)  
Brian Jensen ..... 86 59 34 05  
Hanna Kildholt ..... 86 59 21 07  
Verner Kildholt ..... 86 59 21 07  
Kenneth F Kristiansen  
Bibbi S Sørensen
- 7 1v mfl - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Ruth Kræmmer)  
Ruth Kræmmer ..... 86 59 06 79
- 9 1u mfl - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Lars Øster)  
Bjarne Guldborg
- 10 1r mfl - Vadstrup by/Onsbjerg  
(Ottilia Mortensen)  
Ottilia Mortensen ..... 86 59 07 22

## Vagtelvej

Mårup Østerstrand Syd - side 99

- 1 1bx - Mårup by/Nordby  
(Christian Bay Pedersen)
- 3 1by - Mårup by/Nordby  
(Jørn Vestergaard)
- 5 1bz - Mårup by/Nordby  
(Orla Børge Fogsgaard)
- 6 1bn - Mårup by/Nordby  
(Jens M & Hanne Andersen)
- 7 1bv - Mårup by/Nordby  
(Annalise Rust)  
Annalise Rust ..... 20 43 12 88
- 8 1ci - Mårup by/Nordby  
(Erik Nielsen)
- 9 1cl - Mårup by/Nordby  
(Annalise Bjørner)  
Annalise Bjørner ..... 86 59 61 42
- 10 1ch - Mårup by/Nordby  
(Poul Erik Jensen)
- 12 1ck - Mårup by/Nordby  
(Jens Lind Jensen)
- 15 1co - Mårup by/Nordby  
(Jane Brandt)
- 17 1cm - Mårup by/Nordby  
(Hans Erik & Lise Hjerna Olesen)  
Lise & Hans Olesen ..... 86 59 68 06
- 19 1cn - Mårup by/Nordby  
(Helle & Christen Lundin)

## Valmuevej

Vesterløkken - side 103

- 9 126e - Pillemark by/Tranebjerg  
(Lone Strøm & Per Øster)  
Lone Strøm ..... 40 57 59 26  
Per Øster

- 11 126c - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ingrid Marie Eliassen Ø Nolden)  
Ingrid Ø Nolden . . . . . 86 59 04 06
- 13 126f - Pillemark by/Tranebjerg  
(Alfred Bendy Frederiksen)  
Janus H Sørensen  
Karen R Sørensen . . . . . 86 59 34 94
- 15 126d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Bjarne & Anne B Daugaard)  
Ole Chr Frederiksen . . . . . 86 59 15 80
- 29 126g - Pillemark by/Tranebjerg  
(Tove Kirkeby Kjær)

**Vangevej**

Nordby - side 100

- 1 101 mfl - Nordby by og sogn  
(Else Degn)  
Else Degn . . . . . 86 59 62 70
- 2 95b mfl - Nordby by og sogn  
(Jørgen Ib Rishbjerg Andersen)  
Jørgen Andersen . . . . . 86 59 61 38
- 4 133d mfl - Nordby by og sogn  
(Helge Arno Gommesen)  
Peter J Lund . . . . . 86 59 60 82
- 5 27k mfl - Nordby by og sogn  
(Anker Johnsen Venø)  
Anker J Venø . . . . . 86 59 62 57  
Gerda H Venø . . . . . 86 59 62 57
- 6 73a - Nordby by og sogn  
(Inge Rosenberg)  
Jørgen B Petersen . . . . . 86 59 65 55  
Inge Rosenberg . . . . . 86 59 65 55
- 8 31c mfl - Nordby by og sogn  
(Aase M H Christensen)  
Aase M H Christensen . . . . . 86 59 62 24  
Arne S Christensen . . . . . 86 59 62 24

**Ved Kæret**

Nordby - side 100

- 2 73b - Nordby by og sogn  
(Jonna Aabye)  
Aksel M Beyer  
Anna K Beyer
- 4 81c - Nordby by og sogn  
(John Leicht Madsen)
- 6 91e mfl - Nordby by og sogn  
(Tove Agnete Hatting)  
Tove Hatting . . . . . 86 59 64 75
- 8 91f mfl - Nordby by og sogn  
(Poul-Erik Fabricius)  
Poul E Fabricius . . . . . 86 59 65 80
- 10 113a - Nordby by og sogn  
(Henrik Aagaard)  
Henrik Aagaard . . . . . 86 59 61 83
- 12 50g mfl - Nordby by og sogn  
(Arne Rasmussen Thuse)  
Mette Thuse . . . . . 86 59 63 59
- 14 215 - Nordby by og sogn  
(Kirsten Brooke)  
Kirsten Brooke . . . . . 86 59 64 22
- 16 143d mfl - Nordby by og sogn  
(Bjørn & Aase Kyhnau Seidler)
- 18 140c mfl - Nordby by og sogn  
(Elen Elisabeth Kromann)
- 20 145b - Nordby by og sogn  
(Sigrid Skullerud Hovmand)  
Peter H Boynton . . . . . 86 59 63 47  
Sigrid S Hovmand . . . . . 86 59 63 47  
(Fax) . . . . . 86 59 65 99

**Vesborg Fyr**

Samsø-kort: A7

- 1 12d mfl - Kolby by og sogn  
(Anders Aage Schau D Lassen)
- 1a 12d - Kolby by og sogn  
(Farvandsvæsenet)  
Vesborg Fyr . . . . . 86 59 01 29

**Vesborgvej**

Kolby - side 97 + A6-A7

- 2 13l - Kolby by og sogn  
(Jørgen Eriksen)  
Grethe Eriksen . . . . . 86 59 01 83  
Jørgen Eriksen . . . . . 86 59 01 83
- 7 9b mfl - Kolby by og sogn  
(Boet efter B Margrethe Krogh)  
Hanne K Simonsen . . . . . 86 59 18 66  
Kjeld Simonsen . . . . . 86 59 18 66
- 11 10b mfl - Kolby by og sogn  
(Jørgen Garder Villumsen)  
Jørgen G Villumsen . . . . . 86 59 03 14  
Tina Villumsen . . . . . 86 59 03 14
- 12 13g - Kolby by og sogn  
LACA . . . . . 86 59 22 94  
(Fax) . . . . . 86 59 22 86  
Lars F Gjøvdvad
- 13 12a - Kolby by og sogn  
(Egon O Ellegaard Petersen)  
Egon E Petersen . . . . . 86 59 05 05  
Marie P Petersen . . . . . 86 59 05 05
- 14 3g mfl - Kolby by og sogn  
(Søren Degn)  
Aksel M Degn . . . . . 86 59 07 25  
Tinna Degn . . . . . 86 59 07 25
- 15 3a mfl - Kolby by og sogn  
(Hans Jakob Sandballe)  
Hans J Sandballe . . . . . 86 59 14 93

- 17 3a - Kolby by og sogn  
(Rasmus Sandballe)  
Asta Sandballe . . . . . 86 59 02 06  
Rasmus Sandballe . . . . . 86 59 02 06
- 17a 3aø - Kolby by og sogn  
(Rasmus Sandballe)
- 18 9a - Kolby by og sogn  
(Søren Degn)  
John N A Larsen . . . . . 86 59 33 88
- 19 21c mfl - Kolby by og sogn  
(Aage Sørensen)  
Aage Sørensen . . . . . 86 59 05 31  
Signe Sørensen . . . . . 86 59 05 31
- 20 8i mfl - Kolby by og sogn  
(Søren Degn)  
Søren Degn . . . . . 86 59 31 45  
(Fax) . . . . . 86 59 13 51  
Birgitte Rasmussen . . . . . 86 59 31 45
- 21 7a mfl - Kolby by og sogn  
(Jørgen Gylling Thunbo)  
Anna Snedker . . . . . 86 59 01 91  
Inge M Thunbo . . . . . 86 59 01 91  
Jørgen G Thunbo . . . . . 86 59 01 91

- 22 8a - Kolby by og sogn  
(Anders Aage Schau D Lassen)
- 22c - Kolby by og sogn  
Helmer Remark . . . . . 86 59 14 37

**Vestballevej**

Samsø-kort: A1-A2

- 1 166a mfl - Nordby by og sogn  
(Olga Foged Klemensen)
- 2 212 - Nordby by og sogn  
(Jørgen Friis)

- 5 47c - Nordby by og sogn  
(Leif Sverre Møhring-Andersen)  
Pia & Nils Marstrand . . . . . 86 59 62 35

- 7 47a mfl - Nordby by og sogn  
(Skov og Naturstyrelsen)  
Jenny V Grønfeldt . . . . . 86 59 60 44  
Jørgen P Grønfeldt . . . . . 86 59 60 44

- 7a 46f - Nordby by og sogn  
(Jonna Louise Nielsen)

- 9 46d - Nordby by og sogn  
(Leif Sverre Møhring-Andersen)

- 12 46a - Nordby by og sogn  
(Miljøministeriet)

- 14 207c mfl - Nordby by og sogn  
(Hans Henrik Christiansen)

- 14a 46e - Nordby by og sogn  
(Hans Henrik Christiansen)

**Vestergade**

Ørby - side 104 + B6-B7

- 1 23g - Ørby by/Tranebjerg  
(Hans Christian Rasmussen)  
Hans C Rasmussen . . . . . 86 59 08 88

- 2 22c - Ørby by/Tranebjerg  
(Lis Jakobine Poulsen)  
Hans J Poulsen . . . . . 86 59 12 57  
Lis J Poulsen . . . . . 86 59 12 57

- 3 45b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(Gunda Granicher Roos)

- 4 1b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(Rasmus Ejnar Bager)

- 6 21v - Ørby by/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Bo Agerskov . . . . . 86 59 09 99  
Bente Støvring . . . . . 86 59 09 99

- 7 44a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(Peder Aaris Sørensen)  
Peder A Sørensen . . . . . 86 59 03 52  
Else M Thofter . . . . . 86 59 03 52  
Sara P Thofter

- 8 21u - Ørby by/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Knud B Andreassen . . . . . 86 59 36 60

- 9 43b - Ørby by/Tranebjerg  
(Henrik Nielsen)  
Tina P Kjær  
Ellen M Larsen  
Bent Pedersen . . . . . 86 59 26 25

- 10 21t - Ørby by/Tranebjerg  
(Ingelise Haarmark)  
Ingelise Haarmark . . . . . 86 59 30 01

- 13 42c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)

- 15 76b - Ørby by/Tranebjerg  
(Esther Petersen)  
Esther Petersen

- 17 74b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(Kai Fransen)  
Kai Fransen . . . . . 86 59 10 04

- 19 41a - Ørby by/Tranebjerg  
(Per Blirup Kaiser)  
Børge B Henriksen  
Marianne Kaiser . . . . . 86 59 20 47  
(Mobil) . . . . . 20 25 13 47

- Palle B Kaiser  
Per B Kaiser . . . . . 86 59 20 47  
(Mobil) . . . . . 20 25 13 47

- 21 41e - Ørby by/Tranebjerg  
(Ella Hybel)  
Ella Hybel . . . . . 86 59 23 01  
Kristian L Jensen . . . . . 86 59 23 01

- 23 40a - Ørby by/Tranebjerg  
(Petrea Nielsen)  
Petrea Nielsen . . . . . 86 59 10 28

- 24 21s - Ørby by/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Gitte Clausen

- 25 39a - Ørby by/Tranebjerg

- 27 73 - Ørby by/Tranebjerg  
(Anne-Mette Roth Kristensen)  
Peder B Elmgreen  
Anne-Mette R Kristensen . . . . . 86 59 39 80

- 29 70 - Ørby by/Tranebjerg  
(Finn Georg Mogensen)  
Finn G Mogensen . . . . . 86 59 19 02

- 31 38c - Ørby by/Tranebjerg  
(Torben Christiansen)  
Torben Christiansen . . . . . 86 59 01 12

- 31a 38d mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(Knud Damsgaard Hansen)  
Birthe Hansen . . . . . 86 59 02 27  
Knud D Hansen . . . . . 86 59 02 27  
Mikael D Hansen

- 32 21r - Ørby by/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Hans P L Petersen . . . . . 86 59 24 09  
Margrethe H Sørensen . . . . . 86 59 24 09

- 33 67a - Ørby by/Tranebjerg  
(Ester Johansen)

- 34 21q - Ørby by/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Erling B Kaiser . . . . . 86 59 19 92  
Inga D Kaiser . . . . . 86 59 19 92  
Sanne K Kaiser

- 35 65a - Ørby by/Tranebjerg  
(Jens Erik Steenholdt)

- 37 67b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
(Steen Nielsen)

- 39 66a - Ørby by/Tranebjerg  
(Lis Vartman)  
Lis Vartman . . . . . 86 59 29 32

- 41 12n - Ørby by/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Henrik Pedersen  
Anette Rasmussen . . . . . 86 59 31 64

- 43 12m - Ørby by/Tranebjerg  
(Anders Aage Schau D Lassen)  
Elisabeth Henriksen . . . . . 86 59 15 36  
Henning Henriksen . . . . . 86 59 15 36

**Vestergyde**

Nordby - side 100

- 1 71b - Nordby by og sogn  
(Anna Kristence Johanne Dahl)

- 3 82a mfl - Nordby by og sogn  
(Anna Kristence Johanne Dahl)  
Anna Dahl . . . . . 86 59 63 10  
Margrethe Jensen . . . . . 86 59 61 50  
Torben Utzen . . . . . 86 59 63 10

**Vesterholmvej**

Tanderup - side 102

- 5 32b - Tanderup by/Onsbjerg  
(Jens & Hanne Kirkegaard)

- 6 5a - Tanderup by/Onsbjerg  
(Mogens Christian Sørensen)  
Mogens C Sørensen . . . . . 86 59 05 71  
Ulla H Sørensen . . . . . 86 59 05 71

- 7 33a - Tanderup by/Onsbjerg  
(Susanne Dinesen)  
Lars Dinesen . . . . . 86 59 00 07  
Susanne Dinesen . . . . . 86 59 00 07

- 14 2b mfl - Selsinggårde/Onsbjerg  
(Samsøslaks A/S)  
Samsøslaks A/S ..... 86 59 22 22  
(Fax) ..... 86 59 22 22  
Helga Thielst ..... 86 59 22 22  
Paul E Wedelgård ..... 86 59 22 22

## Vesterled

Mårup - side 99

- 1 22o - Mårup by/Nordby  
(Dagny Madsen)  
Dagny Madsen ..... 86 59 61 01
- 2 22i - Mårup by/Nordby  
(Stefan Kjærulff Rasmussen)  
Mårup Vandværk ..... 30 86 85 23  
Samsø Cykeludlejning ..... 86 59 62 22  
(Fax) ..... 86 59 63 82  
(Mobil) ..... 30 86 85 23  
Jytte Rasmussen ..... 86 59 63 82  
Stefan K Rasmussen ..... 86 59 63 82
- 3 22n - Mårup by/Nordby  
(Stefan Kjærulff Rasmussen)
- 4 22k - Mårup by/Nordby  
(Leif Erik Nielsen)  
Muremester Leif Erik  
Nielsen ..... 86 59 63 66  
(Mobil) ..... 40 56 63 66  
Britta Nielsen ..... 86 59 63 66
- 5 22m - Mårup by/Nordby  
(Mikael Bonde Kræmmer)  
Mikael B Kræmmer ..... 86 59 61 90
- 6 22l - Mårup by/Nordby  
(Leif Erik Nielsen)

## Vesterløkken

side 103 + A5

- 1 118a mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Henning Hansen)  
Henning Hansen ..... 86 59 07 33  
Kirsten L Hansen ..... 86 59 07 33
- 3 118c mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Tove & John Fjeldsted  
Kristiansen)  
John F Kristiansen ..... 86 59 03 62  
Tove Kristiansen ..... 86 59 03 62
- 4 118l mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Alice Larsen)  
Alice Larsen ..... 86 59 05 50
- 5 118k - Pillemark by/Tranebjerg  
(Agnete Margrethe Poulsen)  
Agnete M Poulsen ..... 86 59 17 35
- 6 118h - Pillemark by/Tranebjerg  
(Niels Aage Hjorth)  
Niels Hjorth ..... 86 59 12 59
- 7 118ag mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Martin Poulsen)  
Martin Poulsen ..... 86 59 20 04
- 11 118e mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jørgen Filip Sørensen)  
Karen M Stengaard ..... 86 59 17 33  
Jørgen F Sørensen ..... 86 59 17 33
- 12 118o - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jørn Korsgaard)  
Ditte Elling ..... 86 59 19 66  
Jørn Korsgaard ..... 86 59 19 66
- 12b 118ai - Pillemark by/Tranebjerg  
(Martin Poulsen)
- 14 118q - Pillemark by/Tranebjerg  
(Susanne Gam Pedersen)  
Frits M Mikaelson ..... 86 59 23 23  
Susanne G Pedersen

- 15 118u mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Anna J & Erik Mortensen)  
Anna J Mortensen ..... 86 59 04 59  
Erik Mortensen ..... 86 59 04 59
- 16 118r mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Svend Erik & Inge Ø Larsen)  
Motel Sølyst ..... 86 59 16 59  
(Fax) ..... 86 59 16 99  
(Mobil) ..... 21 64 66 59  
Inge Ø Larsen ..... 86 59 16 59  
Svend E Larsen ..... 86 59 16 59  
Tina Ø Larsen

- 17 118v - Pillemark by/Tranebjerg  
(Erik Helmer Jensen)  
Helmer Jensen ..... 86 59 05 86
- 19 54d mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Gunnar K Brandt Knudsen)  
Gunnar K B Knudsen ..... 86 59 09 74  
Rigmor Knudsen ..... 86 59 09 74
- 21 55b mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Erik Grenaa)  
Anna H Grenaa ..... 86 59 18 64  
Erik Grenaa ..... 86 59 18 64  
Majbrit H Grenaa

- 22 151a mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jens Ove Vadstrup)  
Jens O Vadstrup ..... 86 59 07 32  
(Mobil) ..... 30 86 19 32

- 24 175c - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jens Ove Vadstrup)

- 25 54j mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ib Palle Madsen)  
Bente R Madsen ..... 86 59 15 92  
Ella K Madsen ..... 86 59 14 85  
Ib P Madsen ..... 86 59 15 92  
Julia K Madsen  
Morten L Sørensen ..... 86 59 04 64

- 26 118ad - Pillemark by/Tranebjerg  
(Søren P Lykke Sørensen)

- 26a 125k - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jytte Tønnesen)  
Jytte Tønnesen ..... 86 59 32 33

- 27 125f mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Niels Tim Laugesen)  
Tim Laugesen ..... 86 59 35 75  
(Mobil) ..... 40 27 75 95  
Susanne F Rasmussen ..... 86 59 35 75

- 27a 143e - Pillemark by/Tranebjerg  
(Niels Tim Laugesen)

- 28 128a mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Niels S Bahm Tønnesen)  
Bodil A Tønnesen ..... 86 59 17 24  
Niels S B Tønnesen ..... 86 59 17 24

- 29 31c - Pillemark by/Onsbjerg  
(Kjeld Stensgaard Larsen)  
Kjeld S Larsen ..... 86 59 06 71  
Lone Stensgaard ..... 86 59 06 71

- 30 3d mfl - Pillemark by/Kolby  
(Fodboldklubben Godthåb)

- 40 126a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ivan Kjær)

- 50 131a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Vibeke Ouchicha)

- 56 166a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jørgen Fabricius Clausen)

- 58 157d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Anna Ella Hansen)

- 60 157c - Pillemark by/Tranebjerg  
(Flemming Carsten Weiss)

- 62 129d - Pillemark by/Tranebjerg  
(Peter Otto Wolfgang Günzel)

## Vestermarksvej

Kolby Kås - side 98 + A6

- 20 5d mfl - Hårmark by/Kolby  
(Økomuseum Samsø v/ Lis Nymark)

- 22 5c mfl - Hårmark by/Kolby  
(Samuel Nielsen)  
Herdis L Nielsen ..... 86 59 15 48  
Samuel Nielsen ..... 86 59 15 48

- 24 4b - Hårmark by/Kolby  
(Flemming Ringmann Jensen)  
Bente M Jensen ..... 86 59 24 54  
Flemming R Jensen ..... 86 59 24 54

- 24a 4e - Hårmark by/Kolby  
(Ejvind Rasmussen)

- 26 3b mfl - Hårmark by/Kolby  
(Henning Lars Grønfeldt)  
Bodil Grønfeldt ..... 86 59 02 48  
Henning L Grønfeldt ..... 86 59 02 48

- 27 3a mfl - Hårmark by/Kolby  
(Arne Jørgensen)  
Arne Jørgensen ..... 86 59 19 73  
Marianne F Jørgensen ..... 86 59 19 73

- 28 10o - Hårmark by/Kolby  
(Morten Nielsen)  
Jytte Nielsen ..... 86 59 08 49  
(Mobil) ..... 30 35 28 49  
Morten Nielsen ..... 86 59 08 49  
(Mobil) ..... 30 35 28 49  
Susanne Nielsen

- 29 10c mfl - Hårmark by/Kolby  
(Svend Thomsen Fast)  
Else Fast ..... 86 59 10 01  
Svend T Fast ..... 86 59 10 01

- 30 7b - Hårmark by/Kolby  
(Bent Korsholdt Christensen)  
Bent & Dinna Korsholdt  
Christensen ..... 86 59 24 32

- 31 1b mfl - Hårmark by/Kolby  
(Verner Christensen)  
Signe Christensen ..... 86 59 07 60  
Verner Christensen ..... 86 59 07 60

- 36 21e - Kolby by og sogn  
(J Aage Petersen)  
Aage Petersen ..... 86 59 16 69  
Oda S Petersen ..... 86 59 16 69

- 40 21p - Kolby by og sogn  
(Klaus Bonde Christensen)

- 41 8b - Hårmark by/Kolby  
(Aage Snedker)  
Århus Stiftstidende ..... 86 59 07 26  
(Fax) ..... 86 59 17 20  
(Mobil) ..... 21 78 26 50  
Aage Snedker ..... 86 59 16 23  
(Fax) ..... 86 59 17 20  
(Mobil) ..... 30 86 30 93  
Birgit Snedker ..... 86 59 16 23

- 42 21o - Kolby by og sogn  
(Gunnar Borgbjerg-Jensen)  
Gunnar Borgbjerg-Jensen ..... 86 59 05 13

- 44 3æ - Kolby by og sogn  
(Arne Kjær Sørensen)  
Anne-Lise Sørensen ..... 86 59 12 68  
Arne K Sørensen ..... 86 59 12 68

- 45 3u mfl - Kolby by og sogn  
(Helga Jørgensen)  
Helga K Jørgensen ..... 86 59 03 44

- 46 3y - Kolby by og sogn  
(Annette Møller Petersen)  
Annette M Petersen ..... 86 59 23 08  
Hans J Sørensen ..... 86 59 23 08

- 47 3v - Kolby by og sogn  
(Finn Martin Gudmundsson)

- 48 3x - Kolby by og sogn  
(Ruth Bentha Jensen)  
Ruth B Jensen ..... 86 59 16 47

- 50 3z - Kolby by og sogn  
(Ejvind Schalloffsky Petersen)  
Ejvind S Petersen ..... 86 59 09 97  
Else Petersen ..... 86 59 09 97

- 52 3ap - Kolby by og sogn  
(Tine Fischer Laursen)  
Tine F Laursen ..... 86 59 14 33

- 52a 3aq - Kolby by og sogn  
(Lilian Schwartz)

- 54 3ad - Kolby by og sogn  
(Anny Birgitte Bentsen)

- 56 3m - Kolby by og sogn  
(Gunner J Mikkelsen & Susanne R  
Hansen)  
Susanne R Hansen  
Gunner J Mikkelsen ..... 86 59 38 42

- 56a 3ø - Kolby by og sogn  
(Carl Herman Eckhardt)  
Birgitte P Eckhardt ..... 86 59 19 25  
Herman Eckhardt ..... 86 59 19 25  
(Mobil) ..... 30 86 79 61

- 56b 3at - Kolby by og sogn  
(Carl Rubin Petersen)  
Rubin Petersen ..... 86 59 29 91  
(Mobil) ..... 40 64 41 20

- 57 1f mfl - Kolby by og sogn  
(Kurt Daugaard Nielsen)  
Kurt D Nielsen ..... 86 59 26 00

- 58 3aa - Kolby by og sogn  
(Torkild Ditmar Olsen)  
Doris K Olsen ..... 86 59 12 82  
Torkild D Olsen ..... 86 59 12 82

- 59 1ad - Kolby by og sogn  
(Christian Flemming Mejer)  
Christian F Mejer ..... 86 59 16 82  
Maria E A Mejer ..... 86 59 16 82

- 60 3n - Kolby by og sogn  
(Finn Jensen)  
Anna M Autrup ..... 86 59 25 40  
Finn Jensen

- 65 1aa - Kolby by og sogn  
(Meta Marie Mejer)  
Meta M Mejer ..... 86 59 06 08

- 66 3r - Kolby by og sogn  
(Abelone & Vagn Dahl Christensen)  
Abelone A B Christensen  
Vagn D Christensen ..... 86 59 11 82

- 68 3o - Kolby by og sogn  
Harry Nissen ..... 86 59 03 89

- 72 3ao mfl - Kolby by og sogn  
(Ellen Lene Bryder Waidtlaw)  
Samsø Familie Camping ..... 86 59 13 26  
(Fax) ..... 86 59 31 22

## Vestervang

Kolby Kås - side 98

- 1 3af - Kolby by og sogn  
(Martin Kristian Jeppesen)  
Martin K Jeppesen ..... 86 59 01 39  
Mimi Jeppesen ..... 86 59 01 39

- 2 21q - Kolby by og sogn  
(Vilfrida Petrea Lorentzen)

- 3 3au - Kolby by og sogn  
(Rigmor Mahler Bertelsen)  
Helge Bertelsen ..... 86 59 01 11  
Leif Bertelsen  
Rigmor M Bertelsen ..... 86 59 01 11

- 4 21x - Kolby by og sogn  
(Jonna Nielsen)  
Jonna Nielsen ..... 86 59 21 11

- 5 3as - Kolby by og sogn  
(Erik Rasmussen)  
Beate K Rasmussen ..... 86 59 29 89  
Erik Rasmussen ..... 86 59 29 89  
Thorkild Rasmussen



6 21r - Kolby by og sogn  
(**Nina Marie Sørensen**)  
Nina M Sørensen ..... 86 59 10 92

7 3az - Kolby by og sogn  
(**Bjarne Madsen**)

8 21u - Kolby by og sogn  
(**Arne Lind**)  
Arne Lind ..... 86 59 17 40

9 3am - Kolby by og sogn  
(**Svend-Erik Holm Stabel**)  
Else L Stabel  
Svend-Erik H Stabel

10 21s - Kolby by og sogn  
(**Dan Boje Pedersen**)  
Dan B Pedersen ..... 86 59 05 36  
Hanne Pedersen ..... 86 59 05 36  
Jacob B Pedersen

11 3al - Kolby by og sogn  
(**Børge & Inger Marie Christiansen**)  
Børge Christiansen ..... 86 59 03 11  
Inger M Christiansen ..... 86 59 03 11

12 21v - Kolby by og sogn  
(**Jørgen K & Annie M Jensen**)  
Annie M Jensen ..... 86 59 28 30  
Jørgen K Jensen ..... 86 59 28 30  
Luise K Jensen  
Stine K Jensen

13 3ai - Kolby by og sogn  
(**Jørn Poulsen**)  
Jørn Poulsen ..... 86 59 18 09  
Vivi B Poulsen ..... 86 59 18 09

14 3av - Kolby by og sogn  
(**Jan Jensen**)

15 3ah - Kolby by og sogn  
(**Bent Mariager**)

16 3ae - Kolby by og sogn  
(**Thomas Steenstrup Wogelius**)  
Klementine H K Wogelius 86 59 09 39  
Thomas S Wogelius ..... 86 59 09 39

18 3q - Kolby by og sogn  
(**Birthe Klintrup Frost**)

21 3ag - Kolby by og sogn  
(**Niels Chr Ditmar Olsen**)  
Jonas Olsen  
Niels C D Olsen ..... 86 59 18 78  
Ulla Olsen ..... 86 59 18 78

23 3ak - Kolby by og sogn  
(**Tonny Verner Kristensen**)  
Sonja V Kristensen ..... 86 59 15 61  
Tonny V Kristensen ..... 86 59 15 61

25 3ar - Kolby by og sogn  
(**Kaja Bertelsen**)  
Konsulent John D Nielsen 86 59 11 30  
(Mobil) ..... 20 47 20 39  
Kaja Bertelsen ..... 86 59 11 30

29 3ay mfl - Kolby by og sogn  
(**Svend Aage Laursen**)  
Judith Laursen ..... 86 59 12 06  
Svend A Laursen ..... 86 59 12 06

## Vestervej

Mårup - side 99

Mårup Ridecenter ..... 86 59 63 45  
(Mobil) ..... 30 47 87 82

3 10b - Mårup by/Nordby  
(**John Erik Larsen**)

5 21d - Mårup by/Nordby  
(**Minna Maria Ringgaard**)  
Thora L Jensen ..... 86 59 61 64  
Minna M Ringgaard ..... 86 59 61 64

8 9a mfl - Mårup by/Nordby  
(**Liselotte Madsen**)

## Vestre Ringvej

Nordby - side 100

1 8s - Nordby by og sogn  
(**Inge Ulla Haugbølle**)  
Inge U Haugbølle ..... 86 59 64 61

2 76c - Nordby by og sogn  
(**Hanne S & Ole Schjødtt**)

3 8t - Nordby by og sogn  
(**Gitte Moltrup & Knud Weber**)  
Gitte & Knud Weber ..... 74 53 51 18

4 8d - Nordby by og sogn  
(**Flemming Rose**)

5 8u - Nordby by og sogn  
(**Birgit Anita Hansen**)  
Birgit A Hansen ..... 86 59 69 60

5a 8y - Nordby by og sogn  
(**Dina Møller**)

6 70b - Nordby by og sogn  
(**Lars Johnsen Thunbo**)

7 8v - Nordby by og sogn  
(**Oluf Kjær**)

7a 8x - Nordby by og sogn  
(**Birte Printz**)  
Jesper P Madsen  
Morten P Madsen  
Birte Printz ..... 86 59 61 04

7b 8æ - Nordby by og sogn  
(**Hans Chr Johnsen Thunbo**)  
Tove V Sørensen ..... 86 59 63 24  
Hans C J Thunbo ..... 86 59 63 24

8 82e - Nordby by og sogn  
(**Nordby Selvbetj. Fryseri**)

9 8c - Nordby by og sogn  
(**Kirsten Østerbye**)  
Kirsten Østerby ..... 86 59 67 59

10 98a - Nordby by og sogn  
(**Harly Frederiksen**)  
Harly Frederiksen ..... 86 59 61 23

11 8l mfl - Nordby by og sogn  
(**Dagny Margrethe Rasmussen**)  
Dagny M Rasmussen ..... 86 59 61 25

12 80a - Nordby by og sogn  
(**Svend Egeriis**)  
Brian S Egeriis  
Jytte Egeriis ..... 86 59 60 12  
Svend Egeriis ..... 86 59 60 12

15 8k - Nordby by og sogn  
(**Leif Elkjær Fuglsang**)  
Leif E Fuglsang ..... 86 59 63 53

16 7c - Nordby by og sogn  
(**Søren Peter Kjeldahl**)

17 8r - Nordby by og sogn  
(**Reinholdt Robert Jensen**)  
Tømrermester Reinholdt  
Jensen ..... 86 59 61 44  
(Fax) ..... 86 59 64 42

19 8h - Nordby by og sogn  
(**Henny Hansen**)

22 154d - Nordby by og sogn  
(**Esther Louise Magnine Jensen**)  
Esther Jensen ..... 86 59 63 35

25 8f - Nordby by og sogn  
(**Jørgen Lander**)

## Vibestræde

Nordby - side 100

1 148a - Nordby by og sogn  
(**Lars Christian Fabricius**)  
Lars Fabricius ..... 86 59 65 06

2 148b - Nordby by og sogn  
(**John Petersen**)

3 69e mfl - Nordby by og sogn  
(**Elise Hansen**)  
Elise F Hansen ..... 86 59 60 62

4 80b - Nordby by og sogn  
(**Merry Vestergaard**)

6 99c - Nordby by og sogn  
(**Ejner Pedersen Riis**)  
E Riis ..... 86 59 61 55

## Viemosevej

Tranebjerg - side 103

2 3n mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Alex Bergman**)  
Samso Elektro ApS ..... 86 59 01 87  
(Fax) ..... 86 59 17 80

8 3r - Tranebjerg by og sogn  
(**Carsten Melgaard Jørgensen**)

10 3s - Tranebjerg by og sogn  
(**Erik B Kruse & Mona Holm Hansen**)  
Mona H Hansen  
Erik B Kruse ..... 86 59 20 42  
(Mobil) ..... 30 66 24 13

12 3t - Tranebjerg by og sogn  
(**Allan Johnsen**)  
Allan Johnsen ..... 86 59 05 10  
Eva M Larsen

14 3u - Tranebjerg by og sogn  
(**Anker Heegaard Hansen**)  
Anker H Hansen ..... 86 59 12 95

16 3v - Tranebjerg by og sogn  
(**Anker Heegaard Hansen**)

18 3x - Tranebjerg by og sogn  
(**Lotte E & Finn Øster Mikkelsen**)  
Finn Ø Mikkelsen ..... 86 59 24 14  
Lotte E Mikkelsen ..... 86 59 24 14

20 3y mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**J Ole Pedersen**)  
Kirsten Ø Pedersen ..... 86 59 15 06  
Ole Pedersen ..... 86 59 15 06  
(Mobil) ..... 30 82 05 06

24 3ø - Tranebjerg by og sogn  
(**Linda Agnete Mathilde Nielsen**)  
Linda Nielsen ..... 86 59 16 76  
Poul Nielsen ..... 86 59 16 76  
Stig Nielsen ..... 86 59 16 76

26 3æ - Tranebjerg by og sogn  
(**Henrik Sørensen**)  
Henrik Sørensen ..... 86 59 02 07  
Stina E Sørensen ..... 86 59 02 07

34 3e mfl - Tranebjerg by og sogn  
(**Søren Bertel Jensen**)  
Peter B Jensen ..... 86 59 00 35  
Søren B Jensen ..... 86 59 00 35  
Ulla B Jensen ..... 86 59 00 35

## Vinkelvej

Ballen - side 96

3 20bk - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ingolf Jørgensen**)  
Torben Illum  
Tove M Illum ..... 86 59 10 81  
Ingolf Jørgensen ..... 86 59 10 81

5 20dx - Brundby by/Tranebjerg  
(**Kættly Leonora M Johansen**)  
Kættly L M Johansen ..... 86 59 10 05

7 20cl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jan Sae Nielsen**)  
Jan S Nielsen

8 20ce - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jan Hans Christensen**)  
Jan H Christensen ..... 86 59 10 17  
Else M Parksen

9 20by - Brundby by/Tranebjerg  
(**Søren Peter Nielsen**)  
Søren P Nielsen ..... 86 59 08 59

11 20dæ - Brundby by/Tranebjerg  
(**Vermund Yngve Jensen**)  
Jørn F Jensen  
Vermund Y Jensen ..... 86 59 04 92

## Violvej

Vesterløkken - side 103

1 140n - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Else Marie Larsen**)

2 127q - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Holger Grønkjær Frandsen**)

4 127p - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Grethe Andreassen**)

4a 127o - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Lone Groth Jensen**)

6 127c - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Allan Jensen**)  
Allan Jensen ..... 86 59 20 12

8 127m - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Niels Peder Pedersen**)

10 127l - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Verner Robert C Nilsson**)

12 127i - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Sten Navntoft**)  
Sten Navntoft ..... 86 59 09 82

14 127h - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Søren Weis Sørensen**)

16 127g - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Knud Christen Bruhn Jensen**)  
Knud B Jensen ..... 86 59 30 20

18 127f - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Ruth Jensen**)

20 127r - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Søren Gynther-Sørensen**)

22 127k - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Gerde Kjeldand Rasmussen**)

## Vrangstrup

Pillemark - side 101 + A6

1 24a mfl - Pillemark by/Kolby  
(**Hans Kristian Sørensen**)  
Hans K Sørensen ..... 86 59 09 52

2 5d mfl - Pillemark by/Kolby  
(**Arne Holm Bager**)  
Arne H Bager ..... 86 59 31 80

4 5b - Pillemark by/Kolby  
(**Egon Rasmussen**)  
Egon Rasmussen ..... 86 59 07 96  
Jane Rasmussen ..... 86 59 07 96

5 82a mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Anker Lienggaard Bergesen**)  
Anker Bergesen ..... 86 59 15 70

7 82c mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Asra Beha Kristensen**)  
Poul F Pedersen ..... 86 59 18 53

9 82h mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(**Edel Gunna Johansen**)  
Edel G Johansen ..... 86 59 09 21

11 4e mfl - Pillemark by/Kolby  
(**Hans Kristian Bendtsen**)  
Ellen H B Bendtsen ..... 86 59 14 61  
Hans K Bendtsen ..... 86 59 14 61

13 4c mfl - Pillemark by/Kolby  
(**Leif Rasmussen Zeeb**)  
Leif R Zeeb ..... 86 59 18 67  
Sofie Zeeb ..... 86 59 18 67

- 15 - Pillemark by/Tranebjerg  
 16 4a - Pillemark by/Kolby  
 (Poul Michael Ilsoe Molboe)  
 Ritta Larsen . . . . . 86 59 19 32  
 Kjeld Nielsen

**Ørby Hovedgade**

side 104

- 1 20l - Ørby by/Tranebjerg  
 (Alba Eline Henriksen)  
 Hans C Henriksen . . . . . 86 59 15 74  
 3 25b - Ørby by/Tranebjerg  
 (Ronald Jenbo)  
 7 25i mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Vagn & Alice Larsen)  
 8 7q mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Hans Jørgen Poulsen)  
 Claus Rasmussen  
 9 25e - Ørby by/Tranebjerg  
 (Villy Jørgensen)  
 Villy Jørgensen . . . . . 86 59 23 18  
 Lindy J Moeslund . . . . . 86 59 23 18  
 10 23c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Karen Holm)  
 Karen Holm . . . . . 86 59 02 79  
 11 25a - Ørby by/Tranebjerg  
 (Nanna Kühn-Nielsen)  
 Nanna Kühn-Nielsen . . . . . 86 59 18 88  
 13 26a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Gosta Per Jørgen Landgren)  
 14 46e - Ørby by/Tranebjerg  
 (Gurli Jenny Beyer Nielsen)  
 15 5e mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Erik Rud Petersen)  
 Erik R Petersen . . . . . 86 59 08 26  
 16 46d - Ørby by/Tranebjerg  
 (Poul Torben Kiilerich)  
 Poul T Kiilerich . . . . . 86 59 27 06  
 17 26c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Gunhild Smith)  
 G Smith . . . . . 86 59 09 66  
 18 45c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Johan Martin Jensen)  
 Inge G Jensen . . . . . 86 59 30 48  
 Johan M Jensen . . . . . 86 59 30 48  
 19 27a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Jan Ek)  
 Tækkemand Jan Ek . . . . . 86 59 02 37  
 (Mobil) . . . . . 40 19 82 37  
 Jydsk Tækkemandslaug . . . . . 86 59 02 37  
 Samsø Islandsheste  
 Center . . . . . 86 59 02 37  
 Sarah Bach  
 Mette Olsen . . . . . 86 59 02 37  
 20 45e mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Jørgen Svend Aage Sørensen)  
 Annelise Sørensen . . . . . 86 59 23 06  
 22 86a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Anne-Marie Louise Olsen)  
 23 49a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Bent Krogh Johansen)  
 24 84b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Finn Georg Mogensen)  
 Rune B Larsen . . . . . 86 59 15 41  
 26 83 - Ørby by/Tranebjerg  
 (Karen Johanne Andersen)  
 Karen & Benjamin  
 Andersen . . . . . 86 59 26 53  
 26a 43c - Ørby by/Tranebjerg  
 (Jytte Lissi Larsen)

- 27 5a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Aase Fransen)  
 Aase Fransen . . . . . 86 59 07 59  
 Knud K Fransen . . . . . 86 59 07 59  
 28 42a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Signe Marie Holst)  
 Signe M Holst . . . . . 86 59 23 72  
 30 42e - Ørby by/Tranebjerg  
 (Morten Mikael Poulsen)  
 Mona H Poulsen . . . . . 86 59 04 32  
 Morten M Poulsen . . . . . 86 59 04 32  
 31 31a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Bodil Eldon)  
 Bodil Eldon . . . . . 86 59 18 44  
 Kim Eldon . . . . . 86 59 18 44  
 Knud Eldon . . . . . 86 59 18 44  
 32 42d mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Bernhard Snedker)  
 34 42b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Niels Damsgaard Hansen)  
 Bettina Hansen  
 Jens P Hansen . . . . . 86 59 11 96  
 Karen B Hansen . . . . . 86 59 11 96  
 Niels D Hansen . . . . . 86 59 11 96  
 35 52 - Ørby by/Tranebjerg  
 (Ruth Johansen)  
 36 78a - Ørby by/Tranebjerg  
 (Leif Wiis)  
 Benny I Jensen  
 37 53 - Ørby by/Tranebjerg  
 (Majbritt Lund Larsen)  
 38 75b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Steen Frausing Timmermann)  
 Jan H Jensen  
 Steen F Timmermann . . . . . 86 59 10 93  
 39 33 - Ørby by/Tranebjerg  
 (Tove Sagaard)  
 40 75a - Ørby by/Tranebjerg  
 (Maj-Britt Vigger Knudsen)  
 Nikolai V Knudsen  
 42 74a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Annette Kirsten Petersen)  
 Blomsterstalden . . . . . 86 59 11 27  
 Annette K Petersen . . . . . 86 59 11 27  
 Kurt Petersen . . . . . 86 59 11 27  
 43a 12q - Ørby by/Tranebjerg  
 (Evald Johansen Kjølhede)  
 Evald J Kjølhede . . . . . 86 59 07 87  
 43b 12q - Ørby by/Tranebjerg  
 (Hardy Bødker Hansen)  
 Benny B Hansen  
 Hardy B Hansen . . . . . 86 59 16 87  
 43c 12q - Ørby by/Tranebjerg  
 (Hans Chr Andersen)  
 Flemming H T Andersen  
 Hans C Andersen . . . . . 86 59 20 21  
 Valborg M Andersen . . . . . 86 59 20 21  
 44 41b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Henning Horst)  
 46 41c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Grethe Beyer Poulsen)  
 Grethe B Poulsen . . . . . 86 59 15 72  
 48 41d mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Jørgen Bødker Hansen)  
 Jørgen B Hansen . . . . . 86 59 21 97  
 49 12r - Ørby by/Tranebjerg  
 (Svend Bagge R Pedersen)  
 Svend B R Pedersen . . . . . 86 59 13 36  
 Tove Pedersen . . . . . 86 59 13 36  
 51 36a - Ørby by/Tranebjerg  
 (Svend Poulsen)  
 Svend Poulsen  
 53 36b - Ørby by/Tranebjerg  
 (Ellen Nielsen)

- 54 39b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Anelise Marie Jensen)  
 Anelise M Jensen . . . . . 86 59 20 58  
 René B Jensen . . . . . 86 59 20 58  
 55 54a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Vagn Kristian Johnsen)  
 Inge Pedersen . . . . . 86 59 29 11  
 56 39c - Ørby by/Tranebjerg  
 (Heidi Steenstrup)  
 D Steenstrup . . . . . 86 59 05 21  
 57 57a - Ørby by/Tranebjerg  
 (Lis Busk Pejdal)  
 58 72a - Ørby by/Tranebjerg  
 (Carsten L & Ulla Larsen)  
 Carsten Langkilde . . . . . 86 59 02 55  
 (Fax) . . . . . 86 59 02 55  
 58b 72b - Ørby by/Tranebjerg  
 (Torben Richardt Hansen)  
 Kai F Nielsen  
 Margit J Nielsen  
 59 40b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Ejnar Martinus Knudsen)  
 Britta A Knudsen . . . . . 86 59 19 78  
 Claus Knudsen  
 Ejnar M Knudsen . . . . . 86 59 19 78  
 60 71 - Ørby by/Tranebjerg  
 (Frode Emil Rasmussen)  
 Frode E Rasmussen . . . . . 86 59 36 39  
 61 59a mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (P Møller Christensen)  
 61a 40c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Jytte Brodersen)  
 62 38a - Ørby by/Tranebjerg  
 (Torben Christiansen)  
 63 46c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Allan Helmer Villumsen)  
 Allan H Villumsen  
 64 38b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Arnold Thomsen Dalskov)  
 65 37b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Jesper Lund Larsen)  
 Jesper L Larsen . . . . . 86 59 18 51  
 66 65c mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Else Urban Larsen)  
 Irma & Birger Hansen . . . . . 86 59 05 97  
 Else Urban . . . . . 86 59 05 97  
 67 37a - Ørby by/Tranebjerg  
 (Ulla Merete Larsen)  
 68 64b mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Inge Saunte Wedel-Heinen)

**Ørbyvej**

side 104 + B6

- 1 14k mfl - Brundby by/Tranebjerg  
 (Niels Voss)  
 Kirsten S Voss . . . . . 86 59 12 08  
 Niels Voss . . . . . 86 59 12 08  
 2 18e - Brundby by/Tranebjerg  
 (Arthur Paul)  
 Arthur Paul . . . . . 86 59 16 49  
 Kerstin C L Paul . . . . . 86 59 16 49  
 4 14f mfl - Brundby by/Tranebjerg  
 (Poul Henning Nielsen)  
 5 14l mfl - Brundby by/Tranebjerg  
 (Knud Erik Nielsen)  
 Knud E Nielsen . . . . . 86 59 17 37  
 Poul H Nielsen . . . . . 86 59 17 37  
 6 18g - Brundby by/Tranebjerg  
 (Halfdan Stubkjær Laursen)  
 Halfdan S Laursen . . . . . 86 59 19 89  
 Lisbeth S Laursen . . . . . 86 59 19 89

- 7 16f - Brundby by/Tranebjerg  
 (John Knudsen)  
 Ruth Knudsen . . . . . 86 59 20 14  
 7a 5d mfl - Ørby by/Tranebjerg  
 (Jakob Poulsen)  
 Jakob Poulsen . . . . . 86 59 39 49  
 Lynelle A Poulsen . . . . . 86 59 39 49  
 9 20o - Ørby by/Tranebjerg  
 (Svend Aage Svendsen)  
 9a 20m - Ørby by/Tranebjerg  
 (Svend Aage Svendsen)  
 11 20n - Ørby by/Tranebjerg  
 (Ole Holger Jensen)  
 Inge B Jensen . . . . . 86 59 19 62  
 Ole H Jensen . . . . . 86 59 19 62  
 13 133 - Ørby by/Tranebjerg  
 (Benny Riedel)  
 Benny Riedel . . . . . 86 59 11 03

**Ørnslund**

Samsø-kort: B7

- 1 - Brattingsborg  
 hovedgård/Tranebjerg  
 F A Lassen . . . . . 86 59 02 39  
 (Fax) . . . . . 86 59 10 26  
 1b - Brattingsborg  
 hovedgård/Tranebjerg  
 Johanne M Nielsen . . . . . 86 59 02 54

**Østerbyvej**

side 104 + B4

- 1 5a mfl - Torup by/Besser  
 (Henrik Holm Kjær)  
 Henrik H Kjær . . . . . 86 59 03 93  
 Majbritt D Kjær . . . . . 86 59 03 93  
 7 5l mfl - Østerby by/Besser  
 (Jens Øster Mikkelsen)  
 Jens Ø Mikkelsen . . . . . 86 59 05 62  
 Vivian L Mikkelsen . . . . . 86 59 05 62  
 8 4k mfl - Torup by/Besser  
 (Henning Kjær Kildholt)  
 Henning Kildholt . . . . . 86 59 12 76  
 Kazimiera Z Kildholt . . . . . 86 59 12 76  
 9 43b - Østerby by/Besser  
 (Per Bent Sagaard)  
 Per B Sagaard . . . . . 86 59 17 63  
 11 9k - Østerby by/Besser  
 (Lis Nymark Jensen)  
 Lis N Jensen . . . . . 86 59 08 55  
 12 8c mfl - Østerby by/Besser  
 (Lars Birger Nielsen)  
 13 1a mfl - Østerby by/Besser  
 (Anders Møller Egede Holm)  
 Anders M E Holm . . . . . 86 59 03 21  
 Doreen M Holm . . . . . 86 59 03 21  
 14 7a - Østerby by/Besser  
 (Knud Jensen Møller)  
 Knud Møller . . . . . 86 59 21 14  
 15 7g - Østerby by/Besser  
 (Aage Kæstel)  
 Aage Kæstel . . . . . 86 59 04 63  
 Mette L Kæstel . . . . . 86 59 04 63  
 16 7f mfl - Østerby by/Besser  
 (Aksel Hansen Boll)  
 Bolis Lejrscole . . . . . 86 59 16 26  
 Aksel H Boll . . . . . 86 59 01 37  
 Tove Boll . . . . . 86 59 01 37  
 17 44l - Østerby by/Besser  
 (Jens Arne Nyholm)  
 Arne Nyholm . . . . . 86 59 24 05  
 19 44m mfl - Østerby by/Besser  
 (Flemming Rosenkvist)

- 21 44o - Østerby by/Besser  
(Jacob Kjærulf Christensen)  
Jacob K Christensen
- 27 5p - Østerby by/Besser  
(Jens Martin Sørensen)  
Jens M Sørensen ..... 86 59 11 61
- 30 4f - Østerby by/Besser  
(Observations Kollektivet Af 1987)  
Bryggergården ..... 86 59 21 71  
Observationskollektivet  
af 1987 ..... 86 59 21 71

## Østergade

Pillemark - side 101

- 1 103a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Gerda Marie Petersen)  
Aksel H Nielsen  
Gerda M Petersen ..... 86 59 17 56
- 3 103c mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Max Buch)  
Max Buch ..... 86 59 12 14
- 4 22 - Pillemark by/Kolby  
(Edel Marie Larsen)  
Edel M Larsen ..... 86 59 30 74
- 7 105a mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Villy V Skov Pedersen)  
Edith J Pedersen ..... 86 59 14 52  
Villy V S Pedersen ..... 86 59 14 52
- 8 11c - Pillemark by/Kolby  
(Allan Dam Hansen)
- 9 69b mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Børge Jakobsen)  
Alice Jakobsen ..... 86 59 05 74  
Børge Jakobsen ..... 86 59 05 74
- 10 19 - Pillemark by/Kolby  
(Helge Müller Gottfredsen)
- 11 69d mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Randi Kuhlmeier Nielsen)  
Flemming K Nielsen ..... 86 59 22 34  
Randi K Nielsen ..... 86 59 22 34
- 12 18b - Pillemark by/Kolby  
(Kai Ivan Svenningsen)
- 13 66b mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ole Bryder Mikkelsen)  
Ole B Mikkelsen ..... 86 59 04 16
- 14 17 - Pillemark by/Kolby  
Ejvind Tønnesen ..... 86 59 13 97
- 15 110 - Pillemark by/Tranebjerg  
(Eigild Frits Jørgensen)  
Eigild F Jørgensen ..... 86 59 00 29  
Inger F Jørgensen ..... 86 59 00 29
- 16 1a mfl - Pillemark by/Kolby  
(Carl Erhard Pedersen)  
Carl E Pedersen ..... 86 59 04 03
- 17 71 mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(H Jørgen L Østergaard)
- 18 66c - Pillemark by/Tranebjerg  
(Bent Per Møller)  
Bent P Møller ..... 86 59 33 60  
Elin B Møller ..... 86 59 33 60
- 19 112a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Kurt Gaard Jespersen)  
Kurt G Jespersen ..... 86 59 19 44  
Gitte Soede ..... 86 59 19 44
- 21 62y mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Dorthea Kathrine Truelsen)  
Dorthea K Truelsen ..... 86 59 12 62
- 22 53b mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ivan Kjær)  
Ivan Kjær ..... 86 59 03 55
- 23 112c - Pillemark by/Tranebjerg  
(Per Henrik Jørgensen)  
Per H Jørgensen ..... 86 59 27 30

- 24 113a - Pillemark by/Tranebjerg  
(Ivan Kjær)  
Dorte K Christensen ..... 86 59 31 89  
Jan H Christensen ..... 86 59 31 89
- 25 62g mfl - Pillemark by/Tranebjerg  
(Samsø Godstransport ApS)  
Statens Bilinspektion ... 86 59 19 65  
Reg. revisor Asger Fiig ... 86 59 27 33  
(Fax) ..... 86 59 27 05  
GASA ..... 86 59 13 31  
(Fax) ..... 86 59 15 56  
Samsø Godstransport  
ApS ..... 86 59 00 91  
(Fax) ..... 86 59 30 91  
(Mobil) ... 40 64 41 20

- 28 62ac - Pillemark by/Tranebjerg  
(Jørgen Fabricius Clausen)  
Jørgen F Clausen ..... 86 59 00 33  
Minna M Clausen ..... 86 59 00 33

## Østerlækkevej

side 103 + B5

- 1 11r - Tranebjerg by og sogn  
(Tove Kirkeby Kjær)  
Samsø Energiselskab ... 86 59 32 11  
(Fax) ..... 86 59 19 80  
(Mobil) ... 21 70 45 92  
Samsø Servicecenter &  
Erhvervsråd ..... 86 59 22 11  
(Fax) ..... 86 59 19 80  
Aage Johnsen  
Inge Nielsen
- 3 13t - Tranebjerg by og sogn  
(Rapoal ApS)  
Poul Kristensen ..... 86 59 25 03
- 9 11k mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Søren Arne Jensen)  
Søren A Jensen ..... 86 59 05 69
- 9a 11t - Tranebjerg by og sogn  
(Britta Hamborg Nissen)  
Barno Jensen ..... 86 59 09 78  
Britta H Nissen ..... 86 59 09 78
- 11 11v - Tranebjerg by og sogn  
(Per Christian Alexandersen)  
Emmy B Alexandersen ... 86 59 09 79  
(Mobil) ... 20 94 19 79  
Per C Alexandersen ... 86 59 09 79  
(Mobil) ... 20 94 19 79
- 15 11bn - Tranebjerg by og sogn  
(Birgit Hahn Pedersen)  
Aase Petersen ..... 86 59 26 91
- 17 11o - Tranebjerg by og sogn  
(Lars Ladefoged Larsen)
- 21 11a - Tranebjerg by og sogn  
(Agnethe Brandt)
- 27 9y mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Grete Sørensen)  
Grete Sørensen ..... 86 59 22 08  
Jan H Sørensen ..... 86 59 22 08
- 31 11u - Tranebjerg by og sogn  
(Alice Lind-Forsmark)  
Jørn S Envoldsen ..... 86 59 22 69  
Alice Lind-Forsmark ... 86 59 22 69
- 32 10b mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Preben Jakobsen)  
Annalise J Jakobsen ... 86 59 09 33  
Preben Jakobsen ..... 86 59 09 33
- 35 3f - Tranebjerg by og sogn  
(Frans Erik Verdoes)  
Erik Verdoes ..... 86 59 19 14  
Grete B Verdoes ..... 86 59 19 14
- 37 9ak - Tranebjerg by og sogn  
(Jakob Ernst Hansen)  
Jakob E Hansen ..... 86 59 35 78

- 39 9al mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Hans-Jørgen Buur Sørensen &  
Mette Løkke)  
Trevor Parnaby ..... 86 59 32 20
- 40 10e - Tranebjerg by og sogn  
(Erik Birger Hansen)
- 41 9b - Tranebjerg by og sogn  
(Torben Holme Nielsen)  
Doris B Nielsen ..... 86 59 20 81  
Torben H Nielsen ..... 86 59 20 81
- 42 43c - Tranebjerg by og sogn  
(Birgit Jensen)  
Birgit Jensen ..... 86 59 15 46
- 43 9ag - Tranebjerg by og sogn  
(Arne Johan Berendt Bøhm)  
Arne Bøhm ..... 86 59 13 47  
Ingrid B Bøhm ..... 86 59 13 47
- 45 11i - Tranebjerg by og sogn  
(Erik Buch Hansen)  
Erik B Hansen ..... 86 59 10 82  
Kirsten O E Hansen ... 86 59 10 82  
Brian B Nielsen
- 47 9ø mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Hans-Jørgen Buur Sørensen)  
Mette Løkke ..... 86 59 30 03  
Hans-Jørgen B Sørensen 86 59 30 03
- 49 4e - Tranebjerg by og sogn  
(Jan Carsten Jensen)  
Hanne R Jensen ..... 86 59 02 22  
Jan C Jensen ..... 86 59 02 22  
Mette R Jensen
- 50 43g - Tranebjerg by og sogn  
(Erik Havkrog)  
Lise L Flæng ..... 86 59 05 33  
Ellen G Havkrog ..... 86 59 05 33  
Erik Havkrog ..... 86 59 05 33
- 51 9aa mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Jens Jørn Olsen)  
Jens J Olsen ..... 86 59 18 31  
Susanne M Olsen ..... 86 59 18 31
- 52 43a - Tranebjerg by og sogn  
(Mogens Wedel-Heinen)  
Mogens Wedel-Heinen . 86 59 08 48  
Tove R Wedel-Heinen . 86 59 08 48
- 55 41l mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Michael Jørgensen)  
Michael Jørgensen ... 86 59 39 29  
Susanne Østergaard ... 86 59 39 29
- 57 41au - Tranebjerg by og sogn  
(Arne Richardt Lyngkvist)  
Margit & Arne Lyngkvist 86 59 13 96
- 59 41s - Tranebjerg by og sogn  
(Bendt Storgaard)  
Bendt Storgaard ..... 86 59 17 18
- 61 41ab - Tranebjerg by og sogn  
(Arne Sørensen)  
Arne Sørensen ..... 86 59 30 86
- 62 43b - Tranebjerg by og sogn  
(Lissi Marie Johansen)  
Samsø Atfenskole ..... 86 59 16 32  
Ib Johansen ..... 86 59 16 32  
Lissi M Johansen ..... 86 59 16 32  
Marianne Johansen
- 63 41b - Tranebjerg by og sogn  
(Michael Hviid Rasmussen)  
Jesper Friis Hansen ... 40 28 61 32
- 65 41y - Tranebjerg by og sogn  
(Arne Bonde Sørensen)  
Anders V Sørensen ... 21 65 21 02  
Arne B Sørensen ..... 86 59 21 49  
Kirsten V Sørensen ... 86 59 21 49
- 67 41aq - Tranebjerg by og sogn  
(Signe M & Niels Chr Lauridsen)  
Niels C Lauridsen ..... 86 59 16 37  
Signe M Lauridsen ..... 86 59 16 37

- 68 43ab - Tranebjerg by og sogn  
(Ingrid Jensen)  
Ingrid Jensen ..... 86 59 07 70
- 69 41am - Tranebjerg by og sogn  
(Kirsten K & Finn V Isager)  
Finn V Isager ..... 86 59 06 27  
Kirsten K Isager ..... 86 59 06 27

- 70 43u mfl - Tranebjerg by og sogn  
(Ida Luise Timmermann)
- 71 41an - Tranebjerg by og sogn  
(Ketty Margrethe Møller Holst)  
Ketty Holst ..... 86 59 35 88

## Østermarken

side 99 + A2

- 6 17a mfl - Nordby by og sogn  
(Bente Skole Christiansen)  
Hanne Bach ..... 86 59 68 10  
Henny K Bach ..... 86 59 68 10  
Tina Bach ..... 86 59 68 10  
Sanne Rikke R Olsen ... 86 59 68 10
- 8 17b - Nordby by og sogn  
(Vandværk)
- 14 15aa - Nordby by og sogn  
(Ingelise Bach Schmidt)  
Steen M Hansen ..... 86 59 65 11  
Ingelise B Schmidt ..... 86 59 65 11
- 18 14a - Nordby by og sogn  
(Beate Charlotte U Kasper-Meyer)  
Beate Meier ..... 86 59 66 95
- 24 13a mfl - Nordby by og sogn  
(Lars Printz Rasmussen)  
J L Printz ..... 86 59 60 51
- 26 13f mfl - Nordby by og sogn  
(Birthe Marie Lange)  
Birthe M Lange ..... 86 59 60 56
- 32 11b mfl - Nordby by og sogn  
(Niels Erik Jensen)  
Niels E Jensen ..... 86 59 61 33  
Kirsten S Kræmmer ..... 86 59 61 33
- 34 13i - Nordby by og sogn  
(Jens Rosenberg)
- 36 13k - Nordby by og sogn  
(Jens Rosenberg)  
Jens Rosenberg ..... 86 59 61 82

## Østervangen

Onsbjerg - side 101

- 2 38a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Mogens Larsen)  
merko-Købmand -  
Onsbjerg ..... 86 59 00 03  
(Fax) ..... 86 59 29 03  
(Mobil) ... 20 96 92 00
- 3 65 - Onsbjerg by og sogn  
(Carsten Schnoor)  
Ole B Jensen ..... 86 59 23 91  
Lise L D Sørensen ..... 86 59 23 91
- 5 66a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Anna-Lise Nielsen)
- 6 38c mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Hans Hartvig Christensen)  
Hans H Christensen ... 86 59 29 74
- 7 66b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Jens Ebbe Sjørsløv Jensen)  
Urmager Jens E Sjørsløv  
Jensen ..... 86 59 01 24  
Henrik G S Jensen  
Ketty G Jensen ..... 86 59 01 24
- 8 38b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(Jonna Elsebeth W Pedersen)  
Aage V Olsen ..... 86 59 11 62

- 9 70 - Onsbjerg by og sogn  
(**Leoni Solveig Nielsen**)  
Leoni S Nielsen . . . . . 86 59 20 28
- 10 37b - Onsbjerg by og sogn  
(**N P Johannes Rasmussen**)  
Edel Rasmussen  
Johannes Rasmussen
- 13 27a - Onsbjerg by og sogn  
(**Inger Margrete Eriksen**)  
Erik E Eriksen . . . . . 86 59 24 10  
Inger M Eriksen . . . . . 86 59 24 10
- 14 37c - Onsbjerg by og sogn  
(**Klaus Bergstrøm**)  
Klaus Bergstrøm . . . . . 86 59 00 32  
Mette D Sørensen
- 15 27b - Onsbjerg by og sogn  
(**Morten Jørgen Øster**)  
Morten Øster . . . . . 86 59 31 41
- 17 74a - Onsbjerg by og sogn  
(**Palle Finn Larsen**)
- 18 91a mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Mogens Petersen**)  
Mogens Petersen . . . . . 86 59 13 40
- 19 28c - Onsbjerg by og sogn  
(**Max Jørgensen & Jette Lena Uldum**)
- 20 7d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Jens Øster Mikkelsen**)  
Reinholdt K F Kristensen . 86 59 22 96
- 21 29c - Onsbjerg by og sogn  
(**Astrid Evelyn Holm**)  
Astrid E Holm . . . . . 86 59 30 23
- 24 88 mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Søren Printz**)  
Jane Corrigan . . . . . 86 59 01 71  
Søren Printz . . . . . 86 59 01 71
- 25 29d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Niels Madsen**)  
Niels Madsen . . . . . 86 59 07 23
- 26 87 - Onsbjerg by og sogn  
(**Kurt Tolder Andersen**)  
Kurt T Andersen . . . . . 86 59 07 46  
Oda Andersen . . . . . 86 59 07 46
- 28 12l mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Tove Kræmmer**)  
Tove Kræmmer . . . . . 86 59 05 16
- 30 8c mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Henny Sørensen**)  
Henny Sørensen . . . . . 86 59 06 85  
Jørgen S Sørensen . . . . . 86 59 06 85
- 31 31b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Christina Helsing Bloch**)  
Anni Bloch . . . . . 86 59 04 98
- 32 34c - Onsbjerg by og sogn  
(**Villy Lund Pedersen**)  
Villy L Pedersen . . . . . 86 59 18 49  
Eva M Petersen . . . . . 86 59 18 49
- 34 34b mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Hanne Pedersen & Hans Ole Madsen**)
- 36 83b - Onsbjerg by og sogn  
(**Carl Edvard Walsøe**)
- 38 82 - Onsbjerg by og sogn  
(**Dorthe Sørensen**)  
Hilda Buch . . . . . 86 59 21 04
- 40 10d mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Lizzie Henriette Schou**)  
Ulrik S Espensen  
Christina S Schou  
Lizzie H Schou
- 42 10c mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Marianne Frederiksen**)  
Kurt Frederiksen  
Marianne Frederiksen

- 44 79c mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Susanne Ostenfeldt**)
- 46 78 mfl - Onsbjerg by og sogn  
(**Annette Hansen**)  
Annette Hansen . . . . . 86 59 13 07
- Østervej**  
Kolby - side 97
- 1 3f - Kolby by og sogn  
(**Jens Peder Juul Mikkelsen**)  
Samsø  
Begravelsesforretning . . . 86 59 05 65  
Jens P J Mikkelsen . . . . 86 59 05 65
- 2 3ax - Kolby by og sogn  
(**Richard Edgardth Rasmussen**)  
Charita Rasmussen  
Margaret Rasmussen . . . 86 59 02 62  
Richard E Rasmussen . . . 86 59 02 62
- 4 25d - Kolby by og sogn  
(**Birgitte Breuning**)
- 6 48d - Kolby by og sogn  
(**Sigrid Kræmer Sørensen**)  
Agnes S Frederiksen . . . 86 59 22 10
- 8 48a mfl - Kolby by og sogn  
(**Holger Olsen**)  
Gudrun Olsen . . . . . 86 59 08 17  
Holger Olsen . . . . . 86 59 08 17
- 10 4i mfl - Kolby by og sogn  
(**Edith Andersen**)  
Edith Andersen . . . . . 86 59 04 17
- 15 4c mfl - Kolby by og sogn  
(**Bo Kjeld Jensen**)  
Bo K Jensen  
Lene Y Petersen
- 15a 4f - Kolby by og sogn  
(**Edith Andersen**)
- 15b 5b - Kolby by og sogn  
(**Kurt Stensgaard Larsen**)  
Kurt S Larsen . . . . . 86 59 23 37
- 17 6a - Kolby by og sogn  
(**Kurt Lund Andreassen**)  
Michael K Andreassen . . . 86 59 32 99
- 18 30b - Kolby by og sogn  
(**Robin Nicholas Watson**)  
Robin N Watson . . . . . 20 20 55 21
- 18a 61b - Kolby by og sogn  
(**Bent Brøndum Laursen**)
- 20 31c - Kolby by og sogn  
(**Kurt Lund Andreassen**)  
Murermester Kurt Lund  
Andreassen . . . . . 86 59 17 79  
(Fax) . . . . . 86 59 01 72  
(Mobil) . . . . . 20 43 17 79  
Jette Mortensen
- 22 33 - Kolby by og sogn  
(**Lars Gammelgaard**)  
Lars Gammelgaard
- 24 11c mfl - Kolby by og sogn  
(**Peter Olufsen**)
- 25 7b - Kolby by og sogn  
(**Brian Them Foged**)  
Brian T Foged . . . . . 86 59 30 33  
Charlotte Orluff
- 28 8b mfl - Kolby by og sogn  
(**Bent Erik & Bente H B Nielsen**)  
Marie E Nielsen . . . . . 86 59 14 36
- Østre Ringvej**  
Nordby - side 100
- 2 10k - Nordby by og sogn  
(**Gunnar Hansen**)  
Gunnar Hansen . . . . . 86 59 60 23

- 5 20d mfl - Nordby by og sogn  
(**Ole Joel Farver**)  
Ole Farver . . . . . 20 32 76 45
- 8 10e - Nordby by og sogn  
(**Knud Jørgen Egeris Nielsen**)  
Else G Nielsen . . . . . 86 59 60 35  
Knud J E Nielsen . . . . . 86 59 60 35
- 10 10i - Nordby by og sogn  
(**Rene Lehmann Jakobsen**)  
René Jakobsen . . . . . 86 59 64 48  
Bille Rytter Nielsen . . . . 86 59 64 48
- 11 20e - Nordby by og sogn  
(**Niels F Olsen & Julie M H Kaufmann**)
- 14 10h - Nordby by og sogn  
(**Kristian Martin Jensen**)  
Etly L B Jensen . . . . . 86 59 62 17  
Kristian M Jensen . . . . . 86 59 62 17
- 15 56b - Nordby by og sogn  
(**Niels Frederik Olsen**)  
Julie Kaufmann . . . . . 86 59 65 65  
Niels F Olsen . . . . . 86 59 65 65
- 15a 56e - Nordby by og sogn  
(**Marie Agnete Kræmmer**)  
Agnete Kræmmer . . . . . 86 59 61 88
- 16 10b mfl - Nordby by og sogn  
(**Edel Marie Andersen**)  
Edel M Andersen . . . . . 86 59 61 03
- 17 122b mfl - Nordby by og sogn  
(**Martin Kalle Sø-Hansen & Malene J Thunbo**)
- 18 11d - Nordby by og sogn  
(**Grethe K & Povl-Sigurd Vang**)  
Kirstine Vang . . . . . 86 59 66 67  
(Mobil) . . . . . 30 99 93 06  
Povl-Sigurd Vang . . . . . 86 59 66 67  
(Mobil) . . . . . 30 99 93 06
- 19 122e mfl - Nordby by og sogn  
(**Lauge Farver**)  
Doris M Farver . . . . . 86 59 60 92  
Lauge Farver . . . . . 86 59 60 92
- 21 62e - Nordby by og sogn  
(**Niels Enemark**)  
Anni & Niels Enemark . . . 86 59 61 93
- 22 11a mfl - Nordby by og sogn  
(**Karen Jensen**)  
Karen Jensen . . . . . 86 59 60 17
- 25 63c - Nordby by og sogn  
(**Karl Eskegaard Madsen**)
- 26 2r - Nordby by og sogn  
(**Karsten Holm**)  
Karsten Holm
- 27 63a - Nordby by og sogn  
(**Aase Hesselund Mørup**)
- 28 2g - Nordby by og sogn  
(**Ejvind Kragesand**)  
Ejvind Kragesand . . . . . 86 59 62 14  
Tove H Kragesand . . . . . 86 59 62 14
- 28a - Nordby by og sogn  
Gorm Kornmaaler . . . . . 86 59 60 97
- 30 2i - Nordby by og sogn  
(**Ingelis Jensen**)
- 32 2g mfl - Nordby by og sogn  
(**Inge Larsen**)  
Inge & Bent Larsen . . . . 86 59 63 02
- 34a 2f - Nordby by og sogn  
(**Gorm Cramer Kornmaaler**)
- 34b 2e - Nordby by og sogn  
(**Gorm Cramer Kornmaaler**)
- 36 3 - Nordby by og sogn  
(**Henning Holm**)  
Henning Holm . . . . . 86 59 62 85
- 44 5b - Nordby by og sogn  
(**Merete Ruus**)

Åvej

Ballen - side 96

- 2 153 - Brundby by/Tranebjerg  
(**Samsø Kommune**)
- 4 20dp - Brundby by/Tranebjerg  
(**Hans Benny Laugesen**)  
Benny Laugesen . . . . . 86 59 09 50  
Jytte K Laugesen . . . . . 86 59 09 50
- 5 20ao - Brundby by/Tranebjerg  
(**Anna Therese Sørensen**)  
Anna T Sørensen . . . . . 86 59 04 90
- 6 20ad - Brundby by/Tranebjerg  
(**Tove Vorre Frederiksen**)  
Tove Frederiksen . . . . . 86 59 18 28
- 8 20e - Brundby by/Tranebjerg  
(**Henrik Meilby**)  
Mogens Meilby . . . . . 86 59 03 49
- 10 20l mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Samsø Korn- og Foderstoffor.**)  
Samsø Korn- og  
Foderstoffor. . . . . 86 59 15 11  
(Fax) . . . . . 86 59 17 45
- 11 20z - Brundby by/Tranebjerg  
(**Gerda Ruth Hansen**)  
Gerda R Hansen . . . . . 86 59 01 44
- 12 20c - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bent Boesen**)  
Bent Boesen
- 13 20m - Brundby by/Tranebjerg  
(**Edith Marie Jørgensen**)  
Edith M Jørgensen . . . . 86 59 12 34  
Ivan Jørgensen  
Joran G Mortensen
- 14 20aq - Brundby by/Tranebjerg  
(**Johannes Erik Heide Sørensen**)  
Butik Sanne . . . . . 86 59 35 55  
(Fax) . . . . . 86 59 35 20  
SAM-Data . . . . . 86 59 35 65  
(Fax) . . . . . 86 59 35 20  
(Mobil) . . . . . 40 27 75 95  
Samsø Bolig- og Ferie  
Udlejning . . . . . 86 59 35 65  
(Fax) . . . . . 86 59 35 20  
(Mobil) . . . . . 40 27 75 95  
Speed Wheels . . . . . 86 59 35 65  
(Fax) . . . . . 86 59 35 20  
(Mobil) . . . . . 40 27 75 95  
Johannes Sørensen . . . . . 86 59 07 98
- 15 20n - Brundby by/Tranebjerg  
(**Bent Schaloffsky Petersen**)
- 16 20bb - Brundby by/Tranebjerg  
(**Brit Nielsen**)  
Ballen Super . . . . . 86 59 03 10  
(Fax) . . . . . 86 59 09 02  
Brit Nielsen  
Tonny Sørensen
- 17 20cd - Brundby by/Tranebjerg  
(**Jens Grenaa Nielsen**)  
Sommerpension . . . . . 86 59 05 00  
Jens G Nielsen . . . . . 86 59 05 00
- 18 20ea - Brundby by/Tranebjerg  
(**Gert Madsen**)
- 20 20bc - Brundby by/Tranebjerg  
(**Ingolf Jørgensen**)  
Jytte I Pedersen . . . . . 86 59 11 00
- 21 5z mfl - Brundby by/Tranebjerg  
(**Svend Erik Larsen**)  
Ballen Badehotel . . . . . 86 59 17 99  
(Fax) . . . . . 86 59 06 59  
(Mobil) . . . . . 20 11 97 99  
Musikcafé Ofelia . . . . . 86 59 17 99  
(Fax) . . . . . 86 59 06 59  
Ina Larsen . . . . . 86 59 17 99  
(Mobil) . . . . . 20 11 97 99  
Svend E Larsen . . . . . 86 59 17 99  
(Mobil) . . . . . 20 11 97 99



Hver dag  
friskt brød fra  
Onsbjerg Bageri



ÅBEN ALLE DAGE  
KL. 6.30-21.00



**SAMSØ KIOSKEN**  
I TRANEBJERG • TLF. 86590945

**VIN • DAGLIGVARER • OST • IS • CHOKOLADE**



Få del i LOTTO- og TIPSPRÆMIERNE



Der er ingen vej  
uden om  
Fragtmanden

Daglig forbindelse

**SAMSØ**  **KØBENHAVN**

**VOGNMANDSKØRSEL**

**KRANARBEJDE • CONTAINERKØRSEL**

**København:**

Danske Fragtmænd  
Sjælland A/S

Letlands Allé 3  
2630 Tåstrup

Tlf. 43 58 77 77

**Samsø:**

Søren Søgaard Jensen  
Vognmandsforretning I/S

Marsk Stigsvej 23 • Tranebjerg

**Tlf. 86 59 15 79**

**SAMSØ  
FESTIVAL**



**SAMSØ FESTIVAL '99**  
10 års jubilæum

**UGE 29**  
**22. - 23. - 24. - 25. JULI**

**Samsø Festivalforening**  
Marsk Stigsvej 20, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 18 15 • Fax 86 59 01 09  
[www.samfest.dk](http://www.samfest.dk)



**ERHVERVSRÅDGIVNING**  
**OG**  
**ERHVERVSSERVICE**

**Samsø Erhvervsråd**  
**og**  
**Samsø Servicecenter**

**Østerlækkevej 1 • 8305 Samsø**  
**Tlf. 86 59 22 11 • Fax 86 59 19 80**

**Erhvervschef Hans Jørgen Andersen**



**GGG Brug  
fragtmanden**

Fragtkørsel  
Kranarbejde  
Containerkørsel

Daglig forbindelse  
**SAMSØ - ÅRHUS**  
Indlevering af gods i Århus:  
Århus Fragtmandscentral,  
Søren Frichsvej 51-53 • Tlf. 86 15 40 00



**Samsø Godstransport ApS**

Rubin Petersen  
Østergade 25, Pillemark - 8305 Samsø  
**Tlf. 86 59 00 91 & 86 59 07 24**  
**Fax 86 59 30 91 • Mobil 40 64 41 20**

# FAGREGISTER - GULE SIDER



Telefonbog og vejviser for Samsø Kommune

Optagelse i Samsø Håndbogens fagregister sker ikke automatisk. Der kan derfor være enkelte erhvervsdrivende, som ikke er med, fordi fagregistret udelukkende indeholder annoncer indrykket af Samsøs erhvervsliv og offentlige myndigheder.

## OVERSIGT OVER FAGGRUPPER OG ANNONCØRER

<b>Advokater</b> ..... 157	<b>Bilinspektion</b>	<b>Café og cafeteria</b> ..... 164-165
Advokaterne	se Ø-INFORMATION side 65-78	Bodegaen Nordby
Advokatfirmaet Lars Gjødvad	<b>Biograf</b> ..... 160	Drop In
<b>Affaldscenter</b> ..... 157	Biografen "Samsø"	Idrætshallens cafeteria
Affaldscenter Harpesdal	<b>Blikkenslager</b> ..... 160	Musikcafé Ofelia
<b>Aftenskole</b>	Brdr Stjerne K/S	Café Perlen
se Skoler og anden undervisning	<b>Blomster</b> ..... 160	Café Sophie Amalie
<b>Aktiv ferie</b> ..... 157	Blomsterstalden	Underground
Klejstruplund	Søren H Nielsen	<b>Camping</b> ..... 165
<b>Alderdomshjem</b>	Tranebjerg Gartneren	Klitgård Camping
se Ældreinstitutioner	<b>Boghandlere</b> ..... 161	Samsø Familie Camping
<b>Alternativ behandling</b> ..... 157	Flemming Andersens Boghandel	Strandskovens Camping
Bodil Hein	Samsø Boghandel	Sælvigbugtens Camping
<b>Antenner og paraboler</b>	<b>Bogtryk</b> ..... 161	<b>Catering</b> ..... 165
se El-installation	Samsø Postens Bogtrykkeri	Lanther Catering & Transport
Radio og TV	<b>Boligselskab</b> ..... 161	<b>Cementvarer</b>
<b>Antikviteter</b> ..... 157	Midtjysk Boligselskab	se Bygningsartikler
Besser Antik	<b>Boligudlejning</b> ..... 161	<b>Containere</b> ..... 165
<b>Apotek</b> ..... 157	Samsø Bolig- og Ferie Udlejning	Samsø Renovation ApS
Samsø Apotek	<b>Brandmateriel</b> ..... 162	<b>Cykler og cykeludlejning</b> ..... 166
<b>Arbejdsformidling</b> ..... 157	Midtjysk Brandteknik A/S	Den Gamle Smiede
Arbejdsformidlingen	<b>Broderi</b> ..... 162	Samsø Cykeludlejning
<b>Arbejdsløshedskasser</b> ..... 157	Samsø Håndarbejdscenter	<b>Dagblade og aviser</b> ..... 166
Den Kristelige Fagbevægelse	<b>Brugser</b> ..... 162	Samsø Folketidende
<b>Arkitekter</b> ..... 158	Dagli' Brugsen - Ballen	Samsø Posten
Esben Beck	Dagli' Brugsen - Kolby	Århus Stiftstidende
Karl Erik Fast	Dagli' Brugsen - Mårup	<b>Daginstitutioner og dagpleje</b> ... 166-167
Anders Kjeldmand	SuperBrugsen - Tranebjerg	Børnehaven Rumlepotten
Niels Frithiof Truelsen	<b>Brugskunst</b> ..... 162	Samsø Børnehus
<b>Auto</b> ..... 158-159	Søberg	Samsø Kommunale Dagpleje
Ballen Autoværksted	<b>Brænde</b> ..... 162	<b>Damefrisører</b> ..... 167
Nordby Autoværksted	Samsø Flis - Brændelager	Jenny Bissø
Ole's Autoservice	<b>Brændeovne</b> ..... 162	Design Frisørerne
Samsø Auto & Dækservice	Ib Fritjof Sørensen	Rita Mogensen
Jens Steffensen Auto	<b>Bygningsartikler</b> ..... 163	<b>Dametøj</b> ..... 167-168
<b>Aviser</b>	Besser Tømrer- og Snedkerferr.	Butik Klokkeblomsten
se Dagblade og aviser	Cementvarefabrikken Sælvig	Butik Sanne
<b>Bagere</b> ..... 159	Hårmark Tømrer- og Snedkerferr.	Danspun Gaarden
Onsbjerg Bageri	Samsø Korn- og Foderstofferr.	Lindehuset Tøj & Stof
<b>Banker</b> ..... 159	Samsø Sten og Grus	Patricia Boutique
BG Bank	<b>Børnehaver</b>	SC Tøj
Jyske Bank	se Daginstitutioner	Stock Studio
<b>Bedriftssundhedstjeneste</b> ..... 160	<b>Børnetøj</b> ..... 164	Søberg
Østjysk BST	RAP Børnetøj	<b>Dataudstyr</b>
<b>Begravelse</b> ..... 160	SC Tøj	se EDB
Samsø Begravelsesforretning	<b>Både og bådudstyr</b> ..... 164	<b>Dekoration og design</b> ..... 168
<b>Bibliotek</b> ..... 160	Ballen Maskinfabrik ApS	VI Design & Dekoration ApS
Samsø Bibliotek	Ida Stjerne	<b>Dommerkontor</b>
		se Ø-INFORMATION side 65-78



<b>Dyrlæger</b> ..... 168	<b>Flaskegas</b>	<b>Glarmestre</b> ..... 180
Dyrlægerne Samsø	se Gas	Bagers Tømrer- og Snedkerferr.
<b>Dækcenter</b> ..... 168	<b>Flisearbejde</b> ..... 176	Glasværkstedet
Samsø Auto & Dækservice	Kurt Lund Andreasen	Hårmark Tømrer- og Snedkerferr.
<b>Dødsboer</b> ..... 168	<b>Flytning</b> ..... 176	Tranebjerg Tømrer- og Snedkerferr. A/S
Inga Mauritsen	Jens Gylling	<b>Glaspusteri</b> ..... 180
<b>EDB</b> ..... 168-169	<b>Flyveplads</b> ..... 176	Samsø Glas
SAM-Data	Samsø Flyveplads	<b>Golf</b> ..... 181
San Francisco Software Discount	<b>Fodpleje</b> ..... 177	Samsø Golfklub
<b>Egnsarkiv</b> ..... 169	Klinik for fodterapi	<b>Gravmonumenter</b> ..... 181
Samsø Egnsarkiv	<b>Foreninger</b>	Samsø Begravelsesforretning
<b>Ejendomshandel</b> ..... 169-170	se FORENINGSGRISTRET side 79-84	Samsø Stenhuggeri
Samsø Ejendomskontor	<b>Forlag</b> ..... 177	<b>Grus</b>
Bente Stabell	Landtryk	se Bygningsartikler
<b>El- og varmforsyning</b> ..... 170	Matematik, tidsskrift og forlag	<b>Grønsager en gros</b> ..... 181
Energiselskabet ARKE Amba	<b>Forsamlingshuse</b> ..... 177	Samsø Grønt K/S
<b>El-installation</b> ..... 170-171	Besser Forsamlingshus	Samsø Kartoffeldyrkerforening
Samsø El og Radio	Kolby Forsamlingshus	<b>Guld og sølv</b> ..... 181
Samsø Elektro ApS	<b>Forsikring</b> ..... 177	Hemmingsen Guld & Sølv
Poul Søndergaard El-installation	Alm Brand Forsikring	Multi Biks
<b>Energi-Ø</b> ..... 171-173	Codan Forsikring	<b>Gulvbelægning</b> ..... 181
<b>Almen info:</b>	Topdanmark Forsikring	Hårmark Tømrer- og Snedkerferr.
Samsø Energi- og Miljøkontor	Tryg-Baltica Forsikring	Tranebjerg Tapet- & Farvehandel
Samsø Energiselskab	<b>Foto</b> ..... 177	Tranebjerg Tømrer- og Snedkerferr. A/S
<b>Leverandører:</b>	Brundby Foto	<b>Haller</b> ..... 181
AIDT Miljø A/S	Grafen	Samsø Hallen
Arcon Solvarme A/S	<b>Fragtkørsel</b> ..... 177-178	Samsø Idrætshal
Energiselskabet ARKE Amba	AB Transport	<b>Handicapinstitution</b> ..... 181
Ballen Maskinfabrik ApS	Brdr Kjeldahl Transport I/S	Aktivitetstcentret Onsbjerg Gl. Skole
Carl's Oliefyrservice	Lanther Catering & Transport	<b>Havne</b> ..... 182
Arne Ditlevsen VVS Smede- og	Samsø Godstransport ApS	Ballen Havn
Maskinværksted	Søren Søgaard Jensen	Langør Havn
Nordby VVS-Smed	<b>Friskole</b>	Mårup Havn
Orman Varme- & Køleservice	se Skoler og anden undervisning	<b>Helseprodukter</b> ..... 182
Passat Energi A/S	<b>Frisører</b>	Samsø Materialhandel
Samsø Flis - Brændelager	se Damefrisører	<b>Herrefrisører</b> ..... 182
Brdr Stjerne K/S	Herrefrisører	Ejvind Thygesen
Ib Fritjof Sørensen	<b>Fritidsundervisning</b>	<b>Herretøj</b> ..... 182
<b>Entreprenører</b> ..... 173-174	se Skoler og anden undervisning	Overgaard Herreekvipering
René Bergman	<b>Fysioterapi</b> ..... 179	SC Tøj
Brdr Kjeldahl I/S	Klinik for fysioterapi	<b>HF-kurser</b>
Arne & Jens Kremmer Jensen	<b>Færgefart</b> ..... 179	se Skoler og anden undervisning
Den Lille Maskinstation	HTS Boats (Hou-Tunø-Samsø)	<b>Hjemmepleje</b> ..... 182
Samsø Sten og Grus	Samsø Linien	Hjemmeplejen
<b>Erhvervsråd</b> ..... 174	<b>Gallerier</b> ..... 179	<b>Hjemmeservice</b> ..... 182
Samsø Servicecenter & Erhvervsråd	Mejlskovgård	Cobra Rengøring
<b>Fabrikker</b> ..... 174	Mårup Gruppen	Samsø Ren
Samsø Konservesfabrik ApS	Lilian Wærum	<b>Hobbyartikler</b> ..... 183
<b>Fagforeninger</b> ..... 174-175	<b>Gardiner</b> ..... 179	Tranebjerg Tapet- & Farvehandel
Dansk Metal - Samsø	Design Gardiner	<b>Hoteller og kroer</b> ..... 183-184
Forbundet af Offentligt Ansatte	Mosskov Gardiner	Ballen Badehotel
HK - Kalundborg	SC Tøj	Brundby Hotel
Den Kristelige Fagbevægelse	<b>Garn</b> ..... 179	Drop In
SiD - Samsø	Samsø Håndarbejdscenter	Flinchs Hotel
<b>Farvehandlere</b> ..... 175	<b>Gas</b> ..... 180	Hotel Færgeskroen
Flügger Farver	BP Gas Depot	Nordby Kro
Tranebjerg Tapet- & Farvehandel	Q8 - Samsø Lager	Firmaet L Rasmussen
<b>Feriehusudlejning</b> ..... 175-176	<b>Gaveartikler</b> ..... 180	Motel Sølyst
DanCenter Samsø	Samsø Glas	Thunø Kro
Samsø Bolig- og Ferie Udlejning	<b>Genbrugsbutikker</b> ..... 180	Walthers Hvile
Samsø Turistbureau	Kirkens Korshærs Genbrug	<b>Hårde hvidevarer</b> ..... 184-185
<b>Festival</b> ..... 176	Røde Kors Genbrugsbutik	Frank Bissø ApS
Samsø Festival	<b>Genbrugscenter</b> ..... 180	Samsø El og Radio
<b>Fisk</b> ..... 176	Genbrugscentret Harpesdal	Samsø Elektro ApS
Samsø laks A/S	<b>Genbrugscenter</b> ..... 180	Poul Søndergaard El-installation
<b>Fjernvarme</b>	Genbrugscentret Harpesdal	<b>Industridesign</b> ..... 185
se El- og varmforsyning		Samsø Industridesign

- Is og iscreme** ..... 185  
Frisko Sol Is Depot  
Premier Is
- Isenkram** ..... 185  
Imerco Samsø
- Jagt** ..... 185  
Ida Stjerne
- Keramik** ..... 185  
Paul Hauch-Carlsen  
Palm Keramik
- Kiosker** ..... 186  
Samsø Kiosken
- Kirker** ..... 186-187  
Besser Kirke  
Kolby Kirke  
Nordby Kirke  
Onsbjerg Kirke  
Tranebjerg Kirke  
Tunø Kirke
- Knallertudlejning** ..... 187  
Speed Wheels
- Kommune** ..... 187  
Samsø Kommune
- Konfektion**  
se *Børnetøj*  
*Dametøj*  
*Herretøj*  
*Modetøj*
- Konservator** ..... 187  
Carsten Schnoor
- Korn og foderstoffer** ..... 187  
DLG Samsø  
Samsø Korn- og Foderstofforr.
- Kranarbejde** ..... 188  
Søren Søgaard Jensen
- Kreditforeninger**  
se *Realkredit*
- Kroer**  
se *Hoteller og kroer*
- Kunst og kunsthåndværk** ..... 188  
Ulla Fredsøe Butik  
Paul Hauch-Carlsen  
Liller Keramik Samsø  
Multi Biks  
Palm Keramik  
Samsø Glas  
Lilian Wærum
- Købmænd** ..... 188-189  
Ballen Super  
Besser Købmandshandel  
Købmandsbutikken  
merko-Købmand - Onsbjerg  
Frode Snedker  
Karl Thunbo  
Tranebjerg Købmandshandel
- Køreskoler** ..... 189  
Else Marie's Køreskole  
Inger's Køreskole  
Jan's Køreskole
- Lamper**  
se *El-installation*  
*Hårde hvidevarer*
- Landbrug** ..... 190  
Ballen Maskinfabrik ApS  
Arne Ditlevsen VVS Smede- og  
Maskinværksted  
DLG Samsø  
Nordby Smede- og Maskinforretning  
Samsø Korn- og Foderstofforr.  
Samsø Landboforening  
Brdr Stjerne K/S
- Landinspektører** ..... 191  
Landinspektørfirmaet i Odder  
Landinspektørfirmaet Otto R Jensen  
L. Viinholt-Nielsen
- Legetøj** ..... 191  
Imerco Samsø
- Lejrskoler** ..... 191  
Nordgården Pension og Lejrskole  
Onsbjerg Pension & Lejrskole  
Fonden Pillemark Gl. Skole  
Lejrskolen Stenvang
- Lokalarkiv**  
se *Egnsarkiv*
- Lokalradio** ..... 191  
Samsø Kanalen
- Lystfiskeri** ..... 191  
HTS Boats (Hou-Tunø-Samsø)  
Ida Stjerne
- Læger**  
se *Ø-INFORMATION side 65-78*
- Låse** ..... 191  
Hårmark Tømmer- og Snedkerferr.  
Tranebjerg Tømmer- og Snedkerferr. A/S
- Malermestre** ..... 191  
Leif Jensen  
Kjeld Rasmussen  
Samflex Malerfirma
- Malerskole**  
se *Skoler og anden undervisning*
- Maskinstationer** ..... 192  
René Bergman  
Arne & Jens Kremmer Jensen  
Den Lille Maskinstation
- Materialist** ..... 192  
Samsø Materialhandel
- Medborgerhus** ..... 192  
Medborgerhuset
- Metervarer** ..... 192  
Danspun Gaarden  
Lindehuset Tøj & Stof
- Mineralvand**  
se *Øl og vand*
- Modetøj** ..... 193  
Langør Sommershop
- Murermestre** ..... 193  
Kurt Lund Andreasen  
Oluf Møller's Murer og Stenhuggeri ApS  
Leif Erik Nielsen  
Finn Petersen  
Svend Aage Rasmussen  
Søren Sørensen
- Museum** ..... 193  
Økomuseum Samsø
- Møbelpolstring** ..... 193  
Hans-Joachim Stolle
- Møbelsnedkeri** ..... 193  
Møbelsværkstedet
- Møbler** ..... 194  
Idé Møbler
- Møntvask** ..... 194  
Underground
- Naturskole** ..... 194  
Samsø Naturskole
- Olie** ..... 194  
OK  
Q8 - Samsø Lager  
Shell Samsø  
Statoil Center Samsø
- Oliefyrservice** ..... 195  
Carl's Oliefyrservice  
Arne Ditlevsen VVS Smede- og  
Maskinværksted  
Orman Varme- & Køleservice  
Brdr Stjerne K/S
- Optiker** ..... 195  
Samsø Optik
- Pejse**  
se *Brændeovne*
- Pengeinstitutter**  
se *Banker*
- Pizzeriaer** ..... 195  
Restaurant Don Juan  
Gianfranco's Pizzeria
- Planteskole** ..... 196  
Søren H Nielsen
- Plejehjem**  
se *Ældreinstitutioner*
- Politi**  
se *Ø-INFORMATION side 65-78*
- Posthuse** ..... 196  
Nordby Postkontor  
Tranebjerg Postkontor
- Præster** ..... 196  
Johannes B Glenthøj  
(Nordby og Langør kirker)  
Jørgen Mose Laursen  
(Besser & Tunø kirker)  
Lise Palstrøm (Kolby & Onsbjerg kirker)  
Karen Siersbæk (Tranebjerg og Ørby kirker)
- Psykiatrisk rådgivning** ..... 196  
Lokalpsykiatrien
- Radio og TV** ..... 196  
Frank Bissø ApS  
Samsø El og Radio
- Realkredit** ..... 196  
Realkredit Danmark
- Rederier**  
se *Færgefart*
- Redningskorps** ..... 197  
Samsø Redningskorps
- Rejsebureau** ..... 197  
Samsø Turistbureau
- Reklamebureau** ..... 197  
Samsø Posten Reklame
- Rengøring** ..... 198  
Cobra Rengøring  
JP Rengøring  
Samsø Rengøring
- Rengøringsartikler** ..... 198  
Samsø Vask
- Renovation** ..... 198  
Samsø Renovation ApS

<b>Renseri</b>			
se <i>Vaskeri</i>			
<b>Restauranter</b> . . . . .	199-200		
Ballen Badehotel			
Bodegaen Nordby			
Brundby Hotel			
Restaurant Dokken			
Restaurant Don Juan			
Flinchs Hotel			
Hotel Fægekroen			
Kræmmers Gård			
Nordby Kro			
Café Perlen			
Restauranten Ved Kæret			
Restaurant Skipperly			
Café Sophie Amalie			
<b>Retsvæsen</b>			
se <i>Ø-INFORMATION side 65-78</i>			
<b>Revision</b> . . . . .	200-201		
Asger Fig			
HS Revision			
Krogh & Thomsen I/S			
John D Nielsen			
Flemming Nygaard Nielsen			
Flemming Olsen			
REaLVISION A/S			
Niels Rudbeck			
Samsø Landboforening			
<b>Ridning</b> . . . . .	201		
Samsø Islandsheste Center			
Samsø Rideskole			
<b>Rutebiler</b> . . . . .	201		
Svidt A/S Rutebiler			
<b>Sadelmager</b> . . . . .	201		
Hans-Joachim Stolle			
<b>Selskabslokaler</b> . . . . .	202		
Brundby Hotel			
Walthers Hvile			
<b>Servicecenter</b> . . . . .	202		
Samsø Servicecenter & Erhvervsråd			
<b>Servicestation</b> . . . . .	202		
Q8 Servicestation			
<b>Skilte</b> . . . . .	202		
Havkrog Skilte			
VI Design & Dekoration ApS			
<b>Sko</b> . . . . .	203		
Mette's Sko			
<b>Skoler og anden undervisning</b> . . . . .	203		
<b>Skoler for børn:</b>			
Samsø Friskole			
Tranebjerg Skole			
<b>Skoler, diverse tilbud:</b>			
Pædagogisk Psykologisk rådgivning			
Skole- og Ungdomsvejledningen			
Skolefritidsordningen "Fristedet"			
<b>Ungdoms- og efterskoler:</b>			
Nord-Samsø Efterskole			
Samsø Efterskole			
Samsø Kommunale Ungdomsskole			
<b>Voksen- og fritidsundervisning</b>			
Samsø Aftenskole			
VUC - Samsø			
<b>Øvrige undervisningstilbud:</b>			
Pro Art - Samsø Kunstskele			
<b>Skorstensfejning</b> . . . . .	203		
Ib Fritjof Sørensen			
<b>Slagter og viktualie</b> . . . . .	203		
merko-Købmand - Onsbjerg			
<b>Slakteri</b> . . . . .	203		
Slakteriselskabet Danish Crown			
<b>Smedearbejde</b> . . . . .	204		
Ballen Maskinfabrik ApS			
Bylykke Smedie			
Arne Ditlevsen VVS Smede- og Maskinværksted			
Nordby VVS-Smed			
Brdr Stjerne K/S			
<b>Smykker</b> . . . . .	204		
Multi Biks			
<b>Snedkermestre</b> . . . . .	204-205		
Bagers Tømrer- og Snedkerforr.			
Besser Tømrer- og Snedkerforr.			
Hårmark Tømrer- og Snedkerforr.			
Reinholdt Jensen			
Møbelværkstedet			
Finn Snedker			
<b>Solarium</b> . . . . .	205		
Drop In			
<b>Sommerhusudlejning</b>			
se <i>Feriehusudlejning</i>			
<b>Sport</b> . . . . .	205		
Overgaard Sportspartner			
<b>Stenhuggerier</b>			
se <i>Gravmonumenter</i>			
<b>Strikvarer</b>			
se <i>Garn</i>			
<b>Sundhedspleje</b> . . . . .	205		
Sundhedsplejen			
<b>Svineavl</b> . . . . .	205		
Samsø Farmen K/S			
<b>Sygehus</b> . . . . .	205		
Samsø Sygehus			
<b>Tagrenovering</b> . . . . .	205		
AH Tagmaling			
<b>Tandlæger og -teknikere</b> . . . . .	206		
Pernille Rathmann Jahnsen			
Samsø Kommunale Tandpleje			
Susanne H Stærmosse			
<b>Tapet</b>			
se <i>Farvehandel</i>			
<b>Taxa og taxi</b> . . . . .	206		
Skippers Taxi			
Øens Taxa			
<b>Taxiflyvning</b> . . . . .	206		
Kalundborg Luftfart			
<b>Telefonselskaber</b> . . . . .	206		
Telia Telecom A/S			
<b>Tryksager</b> . . . . .	206		
Samsø Postens Bogtrykkeri			
<b>Trælast og tømmer</b> . . . . .	206		
Fa. H P Jørgensens Eftf.			
Samsø Korn- og Foderstofforr.			
<b>Turistbureau</b> . . . . .	207		
Samsø Turistbureau			
<b>Turistkørsel</b> . . . . .	207		
Svidt A/S Rutebiler			
<b>TV</b>			
se <i>Radio og TV</i>			
<b>Tækkemænd</b> . . . . .	207		
Jan Ek			
Mads Nørgaard			
<b>Tæpper</b> . . . . .	207		
Idé Møbler			
SC Tøj			
<b>Tømrermestre</b> . . . . .	207-208		
Bagers Tømrer- og Snedkerforr.			
Besser Tømrer- og Snedkerforr.			
Dalen's Tømrer og Snedker			
Karl Erik Fast			
Hårmark Tømrer- og Snedkerforr.			
Reinholdt Jensen			
Jens P Sjørsløv Pedersen			
Finn Snedker			
Tranebjerg Tømrer- og Snedkerforr. A/S			
<b>Udlejning</b> . . . . .	208		
Bakkely Udlejning			
<b>Urmager</b> . . . . .	208		
Jens E Sjørsløv Jensen			
<b>Vandforsyning</b> . . . . .	209		
Det Kommunale Vandværk			
<b>Private vandværker:</b>			
Ballen Vandværk			
Hårmark Vandværk			
Mårup Vandværk			
Nordby Vandværk			
Tranebjerg Vandværk			
<b>Vaskeri</b> . . . . .	209		
Samsø Vask			
<b>Vinduespolering</b> . . . . .	209		
Samsø Ren			
<b>Virksomhedsrådgivning</b> . . . . .	209		
John D Nielsen			
<b>Vognmænd</b> . . . . .	209-210		
AB Transport			
Jens Gylling			
Brdr Kjeldahl Transport I/S			
Samsø Godstransport ApS			
Samsø Renovation ApS			
Samsø Sten og Grus			
Søren Søgaard Jensen			
<b>Voksenundervisning</b>			
se <i>Skoler og anden undervisning</i>			
<b>Vuggestuer</b>			
se <i>Daginstitutioner</i>			
<b>VVS</b> . . . . .	211		
Ballen Maskinfabrik ApS			
Bylykke Smedie			
Carl's Oliefyrservice			
Arne Ditlevsen VVS Smede- og Maskinværksted			
Nordby VVS-Smed			
Brdr Stjerne K/S			
<b>Ældreinstitutioner</b> . . . . .	212		
Samsø Plejehjem			
Solhjemmet			
<b>Økologiske grønsager</b> . . . . .	212		
Ingvar Jørgensen			
<b>Øl og vand</b> . . . . .	212		
Carlsberg/Tuborg Depot			
Ceres/Faxe/Thor Depot			
Coca Cola			

Alle annoncerer på Internettet: [www.samsoposten.dk](http://www.samsoposten.dk)

**Advokater**

Advokaterne  
Langgade 24, Tranebjerg ..... 86 59 03 33

**ADVOKATERNE**  
**O. Koefoed Nielsen**  
**T. Kelstrup**

Langgade 24 • Tranebjerg

**86 59 03 33**

KONTORTID:

Tirsdag kl. 10.30-12.30

Udenfor kontortiden er der omstilling til Skanderborg-kontoret: tlf. 86 52 06 33



**Affaldscenter**

Affaldscenter Harpesdal  
Nørreskiftevej 41 ..... 86 59 30 60



**Samsø Renovation**  
Dagrenovation • Storskrald  
Olie- og kemikalieaffald

Adm.: Teknisk forvaltning  
Tlf. 86 59 14 22

**Aktiv ferie**

**Klejstruplund**

Sildeballe 7 ..... 86 59 07 43

**Alternativ behandling**

Hein, Bodil  
Storegade 15, Pillemark ..... 86 59 38 39

**BODIL HEIN**  
Kinesiologi • Zoneterapi

**Antikviteter**

Besser Antik  
Besser Hovedgade 60 ..... 86 59 00 95

**Besser Antik**  
**Telefon 86 59 00 95**

**Apotek**

Samsø Apotek  
Langgade 6, Tranebjerg ..... 86 59 00 30  
Telefax ..... 86 59 23 30

**Arbejdsformidling**

Arbejdsformidlingen  
Søtofte 12, Tranebjerg ..... 86 59 08 90  
Telefax ..... 86 59 16 46



**TRANEBJERG**  
**86 59 08 90**  
**FAX 86 59 16 46**

**Åbningstider:**

Mandag & torsdag ..... 10.00 - 13.00

Mandag tillige ..... 15.00 - 17.00

Lørdag lukket

**Arbejdsløshedskasser**

Kristelig Arbejdsløshedskasse  
Pal. Müllers Vej 26, 8200 Århus N .. 86 10 07 11



**DEN KRISTELIGE**  
**FAGBEVÆGELSE**

Kristelig Fagforening  
Kristelig Funktionær-Organisation  
Kristelig Arbejdsløshedskasse

KONTORTID:

Mandag 13 - 17

Tirsdag-fredag 9 - 13

"VANGGAARD CENTRET"  
Paludan Müllers Vej 26 • 8200 Århus N

**86 10 07 11**  
Telefax 86 16 01 88

**KONTORTID PÅ SAMSØ**  
første torsdag i hver måned  
kl. 10.30 - 13.00  
**Langgade 24 • Tranebjerg**

Advokatfirmaet Lars Gjødvad  
Besservej 2, Tranebjerg ..... 86 59 05 55  
Telefax ..... 86 59 09 09



**Advokat**  
**Lars Gjødvad**  
aut. bobestyrer

**Advokat**  
**Jacob Elverum**  
møderet for Højesteret

Besservej 2, Tranebjerg

**Tlf. 86 59 05 55**

WWW.SAMSLAW.DK

KONTORTID:

Mandag-torsdag 9-16

Fredag 9-14



**Arkitekter**

**Beck, Esben**  
 Mårup Havn 1 ..... 86 59 63 56  
 Telefax ..... 86 59 63 34  
 Mobiltelefon ..... 21 77 63 61

**ESBEN BECK I/S**

Arkitekt- og ingeniørfirma • Ing., M. af IDA

**Projektering og byggestyring**  
**Boligbyggeri - Fritidshuse**  
**Om- og tilbygning - Renovering**

INGENIØRFORENINGEN  
 I DANMARK 


**Fast, Karl Erik**  
 Besser Kirkevej 25 ..... 86 59 23 90  
 Mobiltelefon ..... 20 19 23 96

**PROJEKTERING**  
**OPFØRELSE**

**Nybygning • Renovering**

**Karl Erik Fast**

Arkitekt- og tømrerfirma

**Kjeldmand, Anders**  
 Søndergade 24, Onsbjerg ..... 86 59 20 51  
 Tegnestuen Onsbjerg Gl. Greveskole  
 Byggesagkyndig  
 Arkitekt maa Anders Kjeldmand  
 Beskikket Energi- og Huskonsulent  
 Medlem af PAR Telefon 86592051

**Truelsen, Niels Frithiof**  
 Tanderup Hovedgade 1 ..... 86 59 17 10  
 Telefax ..... 62 21 21 82

**Niels Frithiof Truelsen**  
 Arkitekt MAA & PAR 

Træffes på Samsø efter aftale

Telefon på Samsø .... 86 59 17 10  
 Telefon iøvrigt ..... 62 21 21 12  
 Telefax ..... 62 21 21 82  
 Biltelefon ..... 20 31 11 12

**Auto**

**Ballen Autoværksted**  
 Ballenvej 50a ..... 86 59 12 98

**Ballen**  
**Auto-**  
**værksted**

v. Ole Vilhelmsen  
 Ballenvej 50 A  
 Tlf. 86 59 12 98

**Alt forefaldende**  
**REPARATIONSARBEJDE**

**Køb og salg af**  
**NYE OG BRUGTE BILER**

**Nordby Autoværksted**  
 Landevejen 37, Nordby ..... 86 59 60 89  
 Telefax ..... 86 59 65 20

**HONDA**<sup>®</sup>  
**power products**

**SALG AF NYE &**  
**BRUGTE BILER**

**REP. AF BILER &**  
**TRAKTORER**

**AUTOLAKERING**



**Nordby Auto**

v. Sv. Erik Friis Hansen

**TLF. 86 59 60 89**

Bil 30 81 30 89

Fax 86 59 65 20

**STATOIL**

**Ole's Auto**  
 Langgade 2b, Tranebjerg ..... 86 59 02 65  
 Telefax ..... 86 59 09 03

**BILER**  
**&**  
**TRAKTORER**  
 Alle mærker  
 repareres

Autoriseret



**Salg af nye og brugte biler**

SERVICESTATION



**Ole's**  
**Autoservice**

Tranebjerg • Tlf. 86 59 02 65

Samsø Auto & Dækservice  
Tranevej 9, Tranebjerg ..... 86 59 14 66



**SALG OG REPARATION**  
af personbiler - varevogne  
lastbiler og motorcykler

**DÆK - FÆLGE  
BATTERIER  
OLIE - TILBEHØR**

Åben hverdage kl. 7.30 - 17.00

Tranevej 9 • Tranebjerg

**Tlf. 86 59 14 66**

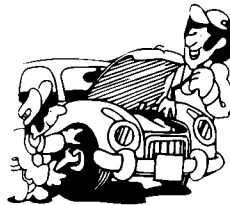
Telefax 86 59 19 95

Biltelefon 20 32 16 37

Steffensen Auto, Jens  
Furden 1, Tranebjerg ..... 86 59 19 40  
Telefax ..... 86 59 22 00

## **AUTOMOBILER**

**SALG  
SERVICE  
&  
REPARATION  
af alle  
bilmærker**



**JENS STEFFENSEN**

Furden 1 • Tranebjerg  
Tlf. 86 59 19 40

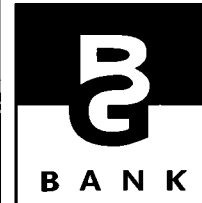


## **Bagere**

Onsbjerg Bageri  
Onsbjerg Hovedgade 15 ..... 86 59 01 67

## **Banker**

BG Bank  
Langgade 43, Tranebjerg ..... 87 92 15 00  
Telefax ..... 87 92 15 19



### **Åbningstider:**

Mandag-  
onsdag ..... 10-16  
Torsdag ..... 10-18  
Fredag ..... 10-16

**BIKUBEN GIROBANK A/S**

Jyske Bank  
Langgade 20, Tranebjerg ..... 86 59 17 77

## **ÅBNINGSTIDER**

### **TRANEBJERG**

Langgade 20

Tlf. 86 59 17 77 • Fax 86 59 14 77

E-mail:

JB.R626000@JYSKEBANK.DK

### **Åbent for ekspedition:**

Mandag ..... 09.00 - 17.00  
Tirsdag ..... 09.00 - 16.00  
Onsdag ..... 09.00 - 16.00  
Torsdag ..... 09.00 - 17.00  
Fredag ..... 09.00 - 16.00

### **Åbent for SelvService:**

Mandag til søndag ..... 6.00 - 24.00

 **JYSKE BANK**

**Bedriftssundhedstjeneste**

Østjysk BST  
Nørregade 18, 8300 Odder ..... 86 54 12 22



Tlf. 86 54 12 22 • Fax 86 54 19 23

**Begravelse**

Samsø Begravelsesforretning  
Østervej 1, Kolby ..... 86 59 05 65

**Samsø  
Begravelsesforretning**  
Jens Peder Mikkelsen

- Alt vedrørende begravelser og ligbrænding ordnes på bedste måde
- Rustvognskørsel overalt
- Udstilling og salg af Gravmonumenter Gravsten Stenvaser Fuglebade
- Alt i reparationer af gamle gravsten

Tlf. 86 59 05 65

**Bibliotek**

Samsø Bibliotek  
Smedegade 30, Tranebjerg ..... 86 59 02 67



Bibliotekar Ilse Frederiksen  
Filibibliotek:  
Nordby Hovedgade 27

**Biograf**

**Biografen »Samsø«**

Sygehusvej 4a, Tranebjerg ..... 86 59 10 42

**Blikkenslager**

Stjerne K/S, Brdr.  
Besser Smedegade 7 ..... 86 59 17 00  
Telefax ..... 86 59 19 67



**VVS**



**Blikkenslager**



**Centralvarme**



**Oliefyrservice**



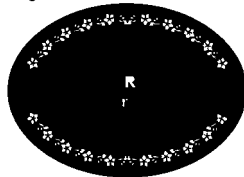
**Brdr. Stjerne K.S.**

SMEDE- OG MASKINVÆRKSTED  
Aut. VVS-installatør - Aut. kloakmester

**TLF. 86 59 17 00**

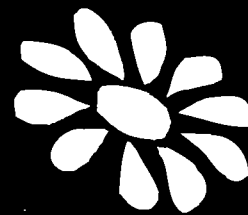
**Blomster**

Blomsterstalden (Annette Petersen)  
Ørby Hovedgade 42 ..... 86 59 11 27



TØRREDE BLOMSTERDEKORATIONER  
GAVEARTIKLER & BRUGSKUNST

Nielsen, Søren H  
Staunsvej 4 ..... 86 59 10 90



**Blomster  
Dekorationer  
Planter**

Tlf. 86 59 10 90

Gartner Søren H. Nielsen

Tranebjerg Gartneren  
Langgade 8, Tranebjerg ..... 86 59 07 77



**Her blomstrer  
de grønne ideer!**

- Speciale:
- værtindegaver
  - receptions-gaver
  - bordpynt
  - brudebinderi
  - begravelsesbinderi

## Boghandlere

Andersen, Flemming  
Langgade 24, Tranebjerg ..... 86 59 04 44

### Farvefilm

Farvebilleder i fineste udførelse  
Fotografiapparater  
Kikkerter • Turistvarer  
Lædervarer • Papirvarer  
Postkort • Turistkort  
Turistfører over Samsø  
Billigbøger  
Dag- og ugeblade

**ALEX SECHER:**  
Tegninger fra Samsø

### SAMSØ BØGERNE:

- »Der ligger en ø - Samsø«
- »Samsø Rundt«
- »Samsø - eine Insel im Kattegatt«
- »Gamle Samsø Billeder« I - II - III - IV
- »Stavns Fjord - et natur- og kulturhistorisk forskningsområde«

hen  til  
**Flemming Andersen**

**BOGHANDEL**  
Langgade 24 • Tranebjerg  
Tlf. 86 59 04 44

Samsø Boghandel  
Langgade 16, Tranebjerg ..... 86 59 00 55

## Samsø Boghandel Hemmingsen

### SAMSØ SØLV & GULD SMED



- GAVEARTIKLER
- POSTKORT
- SAMSØ-BØGER & KORT
- FILM - FOTO
- URE - KIKKERTER

GRUNDLAGT  
1857

FOTOKOPI- OG FAXSERVICE  
TELEKORT

**TLF. 86 59 00 55**

Fax 86 59 05 29

## Bogtryk

Samsø Posten ApS  
Tranevej 6, Tranebjerg ..... 86 59 13 45  
Telefax ..... 86 59 03 41  
E-mail ..... avis@samsoposten.dk

# Bogtryk Offset

Alle former for  
tryksager



Farvekopiering



Laminering



Scanning

**Samsø  
Posten**

Tranevej 6, Tranebjerg  
Telefon 86 59 13 45  
[www.samsoposten.dk](http://www.samsoposten.dk)

## Boligselskab

Midtjysk Boligselskab  
Poul la Coursvej 27,  
8660 Skanderborg ..... 86 52 21 77  
Telefax ..... 86 51 04 74



**MIDTJYSK  
BOLIGSELSKAB**

### Kontortid:

Mandag-fredag kl. 10.00 - 16.00  
Onsdag lukket  
Torsdag tillige kl. 16.00 - 18.00

**Inspektør (kl. 7.30 - 9.00):**  
Tlf. 75 77 03 00 • Bil 20 13 42 56

## Boligudlejning

### Samsø Bolig- og Ferie Udlejning

Åvej 14, Ballen ..... 86 59 35 65  
Telefax ..... 86 59 35 20



## Brandmateriel

Midtjysk Brandteknik A/S  
Bohrsvej 3, 8600 Silkeborg ..... 86 81 13 44  
Telefax ..... 86 80 32 39



**SALG & SERVICE**  
**TRYKPRØVNING**  
**GENOPLADNING**

**Brand-, sikkerheds- & redningsmateriel**

- Håndildslukkere
- Pulverslukkere
- Kulsyresneslukkere
- Vandslukkere
- Skumslukkere
- Håndsprøjtebatterier
- Brandslanger/koblinger
- Slangeskabe/vinder
- Brandtæpper
- Skilte

Kontakt vor  
lokale konsulent:

**Knud Ove Dalgaard**  
86 59 22 70

## Broderi

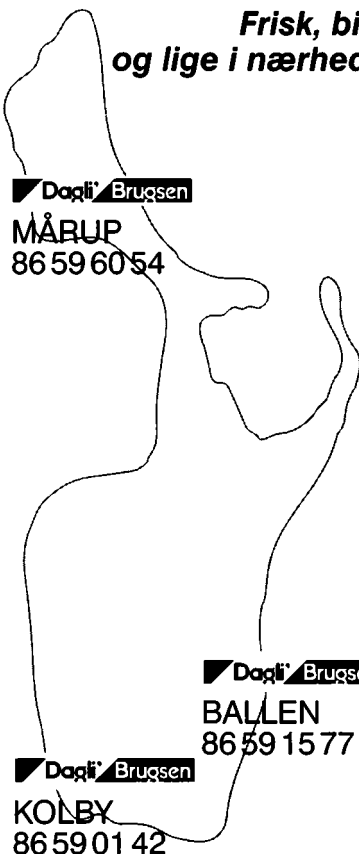
**Samsø**  
**Håndarbejdscenter**

Langgade 24, Tranebjerg ..... 20 74 14 86

## Brugser

Dagli' Brugsen  
Havnevej 12, Ballen ..... 86 59 15 77  
Kåsenvejen 1, Kolby ..... 86 59 01 42  
Svenskgyden 3, Mårup ..... 86 59 60 54

*Frisk, billig  
og lige i nærheden*



▼ Dagli' Brugsen

MÅRUP  
86 59 60 54

▼ Dagli' Brugsen

BALLEN  
86 59 15 77

▼ Dagli' Brugsen

KOLBY  
86 59 01 42

**Dagli' Brugsen**

Super Brugsen  
Møllebakkevej 1, Tranebjerg ..... 86 59 21 55  
Telefax ..... 86 59 18 33

**SUPERBRUGSEN**  
**HELE ØENS SUPERMARKED**

Her finder du:

- Egen slagterafdeling
- Vin fra hele verden
- Byens bedste grøntafd.
- Faste lave priser
- og gode P-forhold

**SuperBrugsen**

**STIL KRAV. DET GØR VI**

## Brugskunst

Søberg  
Hosebåndet 2, Tranebjerg..... 86 59 00 43



Hosebåndet 2, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 00 43 - Fax 86 59 04 43

## Brænde

Samsø Flis (Hartvig Pedersen)  
Højvangsvej 14 ..... 86 59 21 77



Pejsebrænde (bøg/nåletræ)  
NB! Træ og grene kan afleveres GRATIS  
efter nærmere henvisning

Salg af flisfy - Fabr. VETO

**Tlf. 86 59 21 77**

Mobil: 30 86 79 54

## Brændeovne

Sørensen, Ib Fritjof  
Storegade 33, Pillemark ..... 86 59 04 84

**Skorstensfejerens**  
**Pejse og**  
**Brændeovne**

Salg og montering af  
stålkorstene & brændeovne

**Skorstensfejermester**  
**IB FRITJOF SØRENSEN**  
**86 59 04 84**

## Bygningsartikler

**Besser Tømrer- og  
Snedkerforretning ApS**  
Besser Hovedgade 11 ..... 86 59 18 11  
Telefax ..... 86 59 31 58  
Mobiltelefon ..... 30 82 33 31

# BTS



**Vinduer efter mål**

**Alle former for  
værksted- og  
reparationsarbejde**

**BESSER TØMRER- &  
SNEDKERFORR. APS**



Besser Hovedgade 11  
8305 Samsø  
Tlf.: 86 59 18 11  
Fax: 86 59 31 58  
Bil: 30 82 33 31

**Cementvarefabrikken Sælvig**  
Havvejen 131 ..... 86 59 06 90



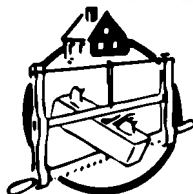
**Cementvarefabrikken Sælvig**

- FÆRDIGBETON OG KALKMØRTEL
- FLISER OG BELÆGNINGSSTEN
- CEMENTVARER TIL:  
KLOAKERING  
BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDER

**Tlf. 86 59 06 90**

**Mobil 20 12 46 94 - Fax 86 59 22 87**  
Bjørn Sørensen privat: 86 59 19 55

**Hårmark Tømrer- og  
Snedkerforretning**  
Byvejen 8, Hårmark ..... 86 59 04 58



**Hårmark Tømrer- og  
Snedkerforretning**

H. P. Jørgensens Eftf.  
Carsten Jørgensen

**86 59 04 58**

Biltlf. 30 82 75 82

**Alt i bygnings- og snedkerarbejde**

Gulvbelægning • Vinyl  
Tæppevarer • Glas

**Til selvbyggere føres på lager:**

Profilbrædder • Blokhusrædder  
Forskallinger • Lægter • Lister  
Glas • Gulvbelægning

**Samsø Korn- og Foderstofforretning**  
Åvej 10, Ballen ..... 86 59 15 11  
Telefax ..... 86 59 17 45

# Byggekrum Ballen

**Øens største udvalg:**



- Til landbruget
- Til håndværkere
- Til „gør-det-selv“

**SAMSØ KORN  
OG FODERSTOFFORRETNING  
BYGGECENTER**  
A. HEEGAARD HANSEN A/S  
**BALLEN • TLF. 86 59 15 11**

**Samsø Sten og Grus**  
Sælvig 40 ..... 86 59 08 24

# SAMSØ STEN & GRUS



- Færdig beton & mørtel
- Alt i sten og grus
- Gravearbejde
- Vognmandskørsel

v/ John Jørgensen

**86 59 08 24**

**Biltlf. 30 86 85 78**  
**Fax 86 59 11 41**

**Børnetøj**

**RAP Børnetøj** (Marianne Poulsen)  
Langgade 15, Tranebjerg ..... 86 59 35 11

**FRISKT TØJ  
TIL DRENGE & PIGER  
FRA 0-16 ÅR**



**S C Tøj**  
Langgade 41, Tranebjerg ..... 86 59 15 44  
Telefax ..... 86 59 13 60

**SAMSØS FØRENDE  
TEXTILFORRETNING**

**Tøj til hele familien**  
BØRN • DAMER • HERRER

**GARDINER  
SENGEUDSTYR  
GULVBELÆGNING**



**Tranebjerg  
86 59 15 44**

Skynd dig ind og se hos

Tøj til hele familien  
Udstyr til hjemmet

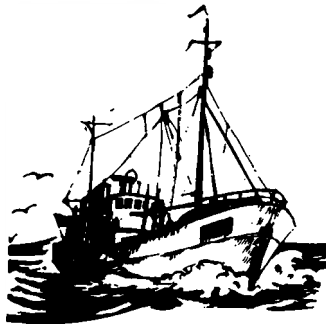


**Både og bådudstyr**

**Ballen Maskinfabrik ApS**  
Ballenvej 50 ..... 86 59 07 30  
86 59 01 22

**Maskinfabrikken Samsø**  
Langgade 19, Tranebjerg ..... 86 59 01 30

**Ballen  
Maskinfabrik ApS**  
v. Bent Schaloffsky Petersen



**AUT. VVS-ARBEJDE**

Varmepumper • Olie- og halmfyr  
Badeværelse

**SMEDEARBEJDE I**

Stål • Rustfri • Aluminium

**SALG & REPARATION AF**  
Skibs-, båd- og påhængsmotorer  
Landbrugsmaskiner

**86 59 07 30 • 86 59 01 22**

Maskinfabrikken Samsø: 86 59 01 30

**Telefax: 86 59 01 40**

**Autoriseret værksted & forhandler:**  
**Volvo Penta • Bukh • Saab  
& Mercury motorer**

**Stjerne, Ida**  
Tværvvej 23, Langemark ..... 86 59 07 92

**86 59 07 92**

**Café og cafeteria**

**Bodegaen Nordby**  
Nordby Hovedgade 13 .... Tlf. & fax 86 59 65 13



**BAR OG SPISESTED**

**Drop In**  
Langgade 26, Tranebjerg ..... 86 59 06 32



**Idrætshallens Cafeteria**

Pillemarksvej 1, Tranebjerg ..... 86 59 00 36  
Lene Pedersen privat ..... 86 59 15 97

**Ofelia, Musikcafé**  
Åvej 21, Ballen ..... 86 59 17 99  
Telefax ..... 86 59 06 59



**Perlen, Café**  
Sælvig Havn ..... 86 59 25 00



**Café Perlen**

**86 59 25 00**

SÆLVIG HAVN 8305 SAMSØ

**Sophie Amalie, Café**

Langgade 12, Tranebjerg ..... 86 59 06 31

**Underground**  
Nordby Hovedgade 21 ..... 86 59 60 60



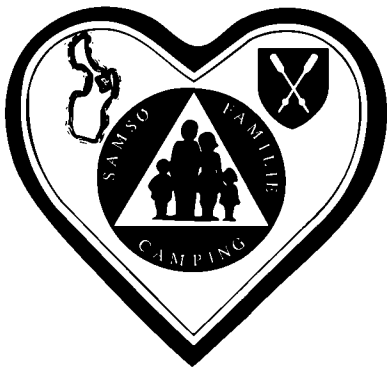
v. LIS LANTHER  
**NORDBY • 86 59 60 60**

## Camping

### Klitgård Camping

Campingvej 7, Nordby ..... 86 59 61 69

**Samsø Familie Camping**  
Vestermarksvej 72, Kolby Kås ..... 86 59 13 26



**Hytte- og campingvognsudlejning**  
Børnebassin med havvand  
Legeplads • Cykeludlejning  
Kompressor til dykkere  
**VELASSORTERET KIOSK**

Vestermarksvej 72, Kolby Kås  
**TLF. 86 59 13 26**  
**FAX 86 59 31 22**

**Eneste samarbejdsplads  
med FDM og DCU på Samsø**

### Strandskovens Camping

Strandskoven 7, Ballen ..... 86 59 12 10

### Sælvigbugtens Camping

Staunsvej 2 ..... 86 59 07 07  
Telefax ..... 86 59 26 90

## Catering




**Lanther Catering & Transport**  
Mejerivej 18, Brundby ..... 86 59 36 00  
Telefax ..... 86 59 31 11  
Mobiltelefon ..... 30 82 12 39

**LANTHER**  
Catering & Transport

**FROSTVARER**  
**KØLEVARER**  
**KONSERVES**  
**PAPIRVARER**  
**SALATER**  
**KAFFE**  
**MÆLK**  
**CHIPS**  
**THE**

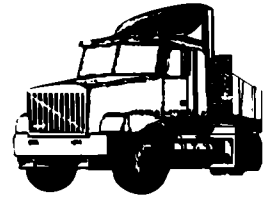


Vi leverer hver dag  
alt til storkøkkener

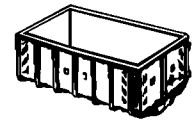
**LANTHER**  
  
**86 59 36 00**  
  **30 82 12 39**

## Containere

**Samsø Renovation ApS**  
Nørreskiftevej 41 ..... 86 59 30 60



- Al vognmandskørsel
- Kranarbejde
- Udlejning af containere
- Renovation



**Vi løser Deres  
affaldsproblemer**

**Helmer's Vognmandsforretning  
&  
Samsø Renovation ApS**

**Nørreskiftevej 41**  
**Tlf. 86 59 30 60**  
**Fax 86 59 30 35**

PRIVAT  
Ole: 86 59 15 06 – Bil: 30 82 05 06  
Sv. Åge: 86 59 10 70 – Bil: 30 86 81 70

## Cykler og cykeludlejning

Den Gamle Smedie  
Smedegade 36, Tranebjerg ..... 86 59 24 11

**CYKLER • KNALLERTER  
HAVEMASKINER**

Den Gamle Smedie  
v. Morten Nielsen

**86 59 24 11**



Samsø Cykeludlejning  
Vesterled 2, Mårup ..... 86 59 62 22



Vesterled 2, Mårup  
**Bil 30 86 85 23**  
Fax 86 59 63 82

## Dagblade og aviser

Samsø Folketidende  
Lerbakkevej 7, Tranebjerg ..... 86 59 08 27

**SAMSØ  
FOLKETIDENDE**

Redaktør Harry Schou

TLF. 86 59 08 27  
Telefax 86 59 07 82

**Kalundborg Folkeblad**

Samsø Posten ApS  
Tranevej 6, Tranebjerg ..... 86 59 13 45  
Telefax ..... 86 59 03 41  
E-mail ..... avis@samsoposten.dk

### REDAKTION:

Redaktør Carsten Pedersen  
Storegade 36, Pillemark ..... 86 59 33 15  
Telefax ..... 86 59 33 11  
Mobiltelefon ..... 40 15 84 76  
E-mail ..... redaktion@samsoposten.dk

Sportsmedarbejder  
Jørgen Holm Jakobsen ..... 86 59 18 82



Udkommer 5 gange  
om ugen



Udkommer hver torsdag  
i sæsonen til alle  
sommerhuse



Samsø Posten dækker  
HELE øen!



Fornuftige  
annoncepriser



Samsø Posten produceres  
på moderne udstyr

- Kig ind og lad os få  
en snak om hvordan  
vi får lige netop dit  
budskab ud!

**Samsø  
Posten**

Tranevej 6, Tranebjerg  
Telefon 86 59 13 45  
[www.samsoposten.dk](http://www.samsoposten.dk)

Århus Stiftstidende A/S  
Olof Palmes Allé 39  
8200 Århus N ..... 87 40 10 10

## Samsø-redaktionen:

Redaktør Aage Snedker  
Vestermarksvej 41, Kolby Kås  
8305 Samsø ..... 86 59 07 26  
Telefax ..... 86 59 17 20  
Mobiltelefon ..... 21 78 26 50

Århus  
**Stiftstidende**

**- stærkest lokalt**

## Daginstitutioner

Børnehaven Rumlepotten  
Skolevænget 1, Tranebjerg ..... 86 59 25 26



Børnehaveleder Lilian Andersen

Samsø Børnehus  
Tanderupvej 15, Onsbjerg ..... 86 59 04 10



Leder:  
Charlotte  
Buchhave

**Samsø Kommunale Dagpleje**  
Langgade 1, Tranebjerg ..... 86 59 14 22



Dagplejeleder  
Inger Sjørsløv Pedersen

## Damefrisører

**Bissø, Jenny**  
Stadionsvej 2, Onsbjerg ..... 86 59 12 65

**Jenny Bissø**  
DAMEFRISØRSALON  
**86 59 12 65**

**Design Frisørerne**  
Smedegade 27, Tranebjerg ..... 86 59 39 11

**DESIGN**  
FRISØRERNE

Lone Møller  
Smedegade 27, Tranebjerg  
Telefon 86 59 39 11

Åbningstider:  
Tirsdag-torsdag 8.30-17  
Fredag 8.30-18 – Lørdag 8.30-12  
Mandag lukket

## Mogensen, Rita

Mågevej 3, Ballen ..... 86 59 08 92

## Dametøj

**Butik Klokkeblomsten**  
Nordby Hovedgade 21 ..... 86 59 66 44

*Butik*  
**Klokkeblomsten**

TØJ & BRUGSKUNST  
v. Kirsten Beck

Nordby Hovedgade 21  
Telefon 86 59 66 44  
- lige ved Underground

**Butik Sanne**  
Åvej 14, Ballen ..... 86 59 35 55

*Tøj til friske piger*

*Butik*  
**Sanne**

**Danspun Gaarden**  
Toftbjerg Hovedgade 10 ..... 86 59 37 99

**Danspun**  
Gaarden

Spændende og billige tilbud i  
dametøj, håndstrik,  
metervarer og sytilbehør m.v.

Tlf. 8659 3799 - 8681 6023  
Fax 8681 3799

**Lindehuset Tøj & Stof**  
Besservej 2, Tranebjerg ..... 86 59 00 70

**Lindehuset**

TØJ OG STOF  
PATCHWORKSTOF OG TILBEHØR  
ULLA HØRBY SØRENSEN – 86 59 00 70

**Patricia Boutique** (Susanne Nissen)  
Langgade 18, Tranebjerg ..... 86 59 20 90

**UNG MODE**

**FRANSA**  
**NOA**  
**NOA**

*InWear*

**ESPRIT**

**PATRICIA**  
Tranebjerg  
86 59 20 90

Dametøj

fortsættes næste side

Dametøj

fortsat fra  
foregående side

S C Tøj  
Langgade 41, Tranebjerg ..... 86 59 15 44  
Telefax ..... 86 59 13 60

**SAMSØS FØRENDE  
TEXTILFORRETNING**

**Tøj til hele familien**  
BØRN • DAMER • HERRER

GARDINER  
SENGEUDSTYR  
GULVBELÆGNING



**Tranebjerg**  
**86 59 15 44**

Skynd dig ind og se hos

Tøj til hele familien  
Udstyr til hjemmet



**Stock Studio** (Hanne Fig)  
Besservej 1, Tranebjerg ..... 86 59 00 80

**STOCK  
STUDIO**

Besservej 1, Tranebjerg  
86 59 00 80

**VERO MODA**

**Søberg**  
Hosebåndet 2, Tranebjerg ..... 86 59 00 43

**SØBERG**

Hosebåndet 2, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 00 43 - Fax 86 59 04 43

**Dekoration og design**

**V.I. Dekoration ApS**  
Mårup Skolegyde 10 ..... 86 59 64 33  
Telefax ..... 86 59 64 93

SKILTE  
SELVKLÆB.  
BOGSTAVER  
BIL & BÅD  
DEKORATION  
REKLAME  
TEGNING  
UDSTILLINGER  
FOTO  
BUTIKS-  
INDRETNING  
SERIGRAFI  
FACADER  
INDUSTRI-  
DESIGN



Telefon  
86 59 64 33

Fax  
86 59 64 93

**Dyrlæger**

**Dyrlægerne Samsø** 86 59 04 15 + 86 59 14 17  
Telefax ..... 86 59 03 99

**Carl Herman Eckhardt**  
**Niels Henrik Roug**



Telefontid hverdage 7-9

**Tranebjerg Dyreklinik**  
Tingvej 1

Åben konsultation for smådyr  
tirsdag og torsdag 16-17  
eller efter aftale

**Dækcenter**

**Samsø Auto & Dækservice**  
Tranevej 9, Tranebjerg ..... 86 59 14 66



**SAMSØ AUTO  
& DÆKSERVICE**  
v. Lars Ole Grenaa

**DÆK'er ALT I ...  
DÆK**



**FÆLGE**

**BATTERIER**

**OLIE**

**TILBEHØR**

**TIL DE RIGTIGE PRISER**

Åben hverdage kl. 7.30 - 17.00

**Tlf. 86 59 14 66**

**Telefax 86 59 19 95**

**Biltelefon 20 32 16 37**

**Dødsboer**

**Mauritsen, Inga**  
Pillemarksvej 13 ..... 86 59 06 88

**DØDSBOER KØBES**  
**86 59 06 88**

**EDB**

**SAM-Data** (Tim Laugesen)  
Åvej 14, Ballen ..... 86 59 35 65  
Telefax ..... 86 59 35 20

**SAM-Data**  
**Salg & Service af  
hardware & software**

**KONTORTID**  
tirsdag-fredag kl. 9.00-17.00

**Tlf. 86 59 35 65**

San Francisco Software  
Søndergade 24, Onsbjerg ..... 86 59 08 33

## SAN FRANCISCO SOFTWARE

Søndergade 24, Onsbjerg  
Telefon 8659 0833 Fax 8659 0599  
Email [sanfran@vip.cybercity.dk](mailto:sanfran@vip.cybercity.dk)  
Mandag-fredag  
13.00-17.30



## Egnsarkiv

Samsø Egnsarkiv  
Smedegade 30, Tranebjerg ..... 86 59 19 24

## Ejendomshandel

### Samsø Ejendomskontor

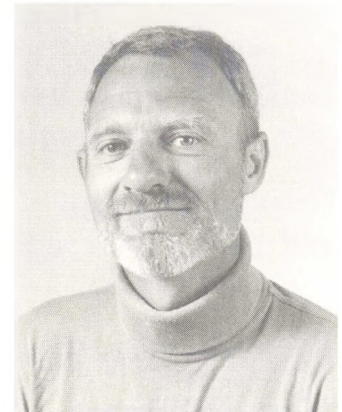
Langgade 11, Tranebjerg ..... 86 59 03 22  
Telefax ..... 86 59 31 70

Internet ..... [www.sambolig.dk](http://www.sambolig.dk)  
E-mail ..... [sambolig@sambolig.dk](mailto:sambolig@sambolig.dk)

# ØENS ENESTE LOKALE EJENDOMSMÆGLERFIRMA



Henning B. Christensen,  
statsaut. ejendomsmægler



Peter J. Lund, cand. jur.  
statsaut. ejendomsmægler

## HUSAVISEN sælger huset



- Synlige fordele for sælger og køber
- Altid dagsaktuel med nye ejendomme
- Mest effektive annonceringsform
- Sendes daglig til ind- og udland
- Øens største udvalg af fast ejendom

**Uforbindende salgsvurdering • SOLGT ELLER GRATIS  
Kautions- og ansvarsforsikring**

- LANDEJENDOMME
- VILLAER
- FRITIDSHUSE
- GRUNDE
- LANDSBYHUSE
- VURDERINGER



## SAMSØ EJENDOMSKONTOR

Statsaut. ejendomsmægler  
Henning B. Christensen

Statsaut. ejendomsmægler, cand. jur.  
Peter J. Lund

Dansk  
Ejendoms  
mægler  
forening



Langgade 11, Tranebjerg • 8305 Samsø  
Telefon 86 59 03 22 • Fax 86 59 31 70

Ejendomshandel

fortsættes næste side



Ejendomshandel

fortsat fra  
foregående side

Bente Stabell  
Langgade 7, Tranebjerg ..... 86 59 00 22

**EJENDOMSMÆGLEREN  
PÅ  
SAMSØ**

**Stabell**

- din frie ejendomsmægler

**Bente Stabell**  
Statsaut. ejendomsmægler  
& valuar MDE

**Langgade 7  
Tranebjerg**

**86 59 00 22  
& 86 89 84 55**

**Fax 86 59 12 77**

**Bil & Fly 20 14 44 33**

**TRYGHED**

Kautions- og  
ansvarforsikrede  
**UAFHÆNGIGE MÆGLERE**

Dansk  
Ejendoms  
mægler  
forening



## El- og varmforsyning

Energiselskabet ARKE Amba  
Grenåvej 55, 8200 Århus N ..... 87 39 04 04



**ARKE på Samsø**  
Industrivej 5 - Tranebjerg

Ved driftsforstyrrelser i  
el- og varmforsyningen:  
**Tlf. 87 74 11 00**  
Ved fejl på egen installation,  
kontakt Deres installatør

Flytninger - afregninger  
& forbrugervejledning:  
**Tlf. 87 39 04 04 • Fax 87 39 04 05**  
Kontortid: mandag-torsdag kl. 8 - 16  
fredag kl. 8 - 15

## El-installation

Samsø El og Radio  
Langgade 3, Tranebjerg ..... 86 59 01 33



Samsø Elektro ApS  
Viemosevej 2, Tranebjerg ..... 86 59 01 87  
Telefax ..... 86 59 17 80

**EN GOD KONTAKT**

**EL-INSTALLATION  
AUTO-ELEKTRO  
SALG & SERVICE  
AF  
HÅRDE HVIDEVARER**



**Din lokale el-installatør**

**Samsø Elektro ApS**

Viemosevej 2, Tranebjerg

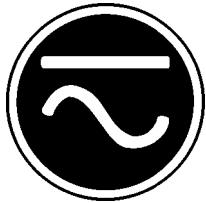
**Tlf. 86 59 01 87**

Telefax 86 59 17 80

Søndergaard, Poul  
Smedestræde 7, Toftebjerg ..... 86 59 04 42

## Poul Søndergaard

Aut. el-installatør



### NYE INSTALLATIONER AF ENHVER ART

REPARATION AF  
Køleskabe • Frysere  
Vaske- & opvaskemaskiner

ANTENNE / PARABOL  
Installation og opsætning

### HVIDEVARE-SERVICE KØLESERVICE

**TOFTEBJERG**  
Tlf.: 86 59 04 42  
Bil: 30 81 12 42

Energi-Ø

#### Almen info:

Samsø Energi- og Miljøkontor  
Langgade 24, Tranebjerg ..... 86 59 23 22  
Telefax ..... 86 59 23 11  
E-mail ..... samsø@sek.dk

Åbent  
mandag - onsdag  
& torsdag 12-17  
samt fredag 9-14



Gratis vejledning om  
tilskud til vedvarende energianlæg,  
energi- og vandbesparelser m.m

Samsø Energiselskab  
Østerlækkevej 1, Tranebjerg ..... 86 59 32 11  
Telefax ..... 86 59 19 80  
E-mail ..... samsøe.energi@image.dk

Sekretariatet  
er åbent dagligt

Info på Internet:  
www.samsø.com



Koordinering af energiprojekter  
og information om  
Samsø Vedvarende Energi-Ø

#### Leverandører:

Aidt Miljø A/S  
Kongensbrovej, 8881 Thorsø ..... 86 96 67 00

### Solvarmeanlæg

- der passer til formålet

Brugsvand, rumvarme, parcelhuse,  
sommerhuse, klubhuse, campingplads,  
pools m.m.

Kombination med biobrændsel er ideelt.

Både varmt vand og luft fra solen.

Medbygsystemer med tilskud.

Telefon  
86 96 67 00  
Fax  
86 96 69 55  
www.aidt.dk



ARCON Solvarme A/S  
Jyttevej 18, 9520 Skørping ..... 98 39 14 77  
Telefax ..... 98 39 20 05  
E-mail ..... arcon@arcon.dk

Leverandør af villaanlæg siden 1974

Leverandør af verdens største  
solvarmeanlæg til fjernvarme  
og industri



**ARCON**  
SOLVARME  
Homepage:  
www.arcon.dk

Energiselskabet ARKE Amba  
Grenåvej 55, 8200 Århus N ..... 87 39 04 04

### Din miljøbevidste samarbejdspartner

Energirådgivning

Energibesparelser

Energistyring

Elforsyning

Varmeforsyning

Varmepumper

Solfangere

Lokalvarme



ENERGISELSKABET

**ARKE** Amba

Tlf. 87 39 04 04 • Fax 87 39 04 05

e-mail: arke@arke.dk

### ENERGI@CENTRET

Tlf. 87 74 11 22 • Fax 87 74 11 11

Energi-Ø

fortsættes næste side

Energi-Ø

fortsat fra  
foregående side

**Ballen Maskinfabrik ApS**  
Ballenvej 50 ..... 86 59 07 30  
86 59 01 22  
**Maskinfabrikken Samsø**  
Langgade 19, Tranebjerg ..... 86 59 01 30

**Aut.  
VVS  
Alternativ energi**

**Solvarme**  
•  
**Jordvarme**  
•  
**Centralvarmeanlæg  
med biobrændsel**  
*Flis - Piller - Halm*  
•  
**Vindmøller**



**Ballen  
Maskinfabrik ApS**  
86 59 07 30 • 86 59 01 22  
Telefax 86 59 01 40  
**VVS-AFDELING**  
Maskinfabrikken Samsø: 86 59 01 30

Carl's Oliefyrservice  
Skrænten 21, Tranebjerg ..... 86 59 17 62  
Mobiltelefon ..... 30 82 33 26

**Carl's**   
**Alternativ Energi**

Solvarme - Jordvarme - Biofyr

**Så er dine  
penge hjemme!**

**86 59 17 62**

Arne Ditlevsen VVS  
Smede- og Maskinværksted  
Tranevej 11, Tranebjerg ..... 86 59 02 69



VEDVARENDE ENERGI-Ø

**Solvarme  
Jordvarme  
Biobrændsel  
m.m.**

Forhandler af bl.a.:



BRÆNDEOVN  
træpiller



**HSOTARM** STOKERFYR  
biobrændsel

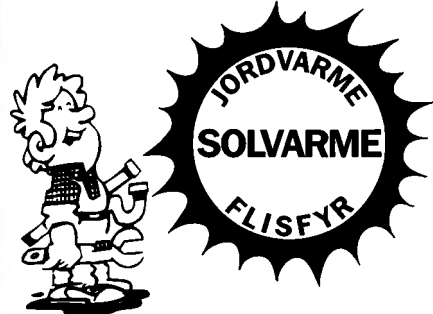
**ARNE DITLEVSEN  
VVS - SMEDE- OG  
MASKINFORRETNING**

Aut. VVS-installatør - Aut. kloakmester  
Tranevej 11, Tranebjerg

**86 59 02 69 • 86 59 15 22**

Mobil: 3081 1369 • Fax: 86 59 12 78

Nordby VVS-Smed  
Nordby Hovedgade 21 ..... 86 59 60 60



**Nordby VVS-Smed**

V/ STEEN LANTHER

Aut. gas- & vandmester

Nordby Hovedgade 21

Tlf. 86 59 60 60

Fax 86 59 65 64

Orman Varme- og Køleservice  
Trolleborgvej 11 ..... 86 59 04 28  
Mobiltelefon ..... 21 43 60 28

**Autoriseret  
SOLVARME  
JORDVARME  
KØLEANLÆG**  
**ORMAN  
VARME- OG KØLESERVICE**  
**86 59 04 28**

Passat Energi A/S  
Vestergade 36, Ørum 8830 Tjele .... 86 65 21 00  
Telefax ..... 86 65 30 28

Biobrændselsanlæg



**86 65 21 00**

Samsø Flis (Hartvig Pedersen)  
Højvangsvej 14 ..... 86 59 21 77



Pejsebrænde (bøg/nåletræ)  
NB! Træ og grene kan afleveres GRATIS  
efter nærmere henvisning  
Salg af flisfyr - Fabr. VETO  
**Tlf. 86 59 21 77**  
Mobil: 30 86 79 54

Sørensen, Ib Fritjof  
Storegade 33, Pillemark ..... 86 59 04 84

### Skorstensfejerens Pejse og Brændeovne

Salg og montering af  
stålkorstene & brændeovne

Skorstensfejermester  
IB FRITJOF SØRENSEN  
**86 59 04 84**

Kremmer Jensen, Arne & Jens  
Selsingårde 2 ..... 86 59 17 61 & 86 59 10 25



Slamsugning • Kloakering  
Jord-, støbe- og anlægsarbejde  
Nedsivning • Jordvarme

ALT I  
LANDBRUGS-  
ARBEJDE



## Arne & Jens Kremmer Jensen

Entreprenør og Maskinstation ApS.  
Selsingårde 2

TLF. 86 59 17 61 & 86 59 10 25  
FAX 86 59 02 91

Arne Kremmer Jensen mobil 30 82 22 78  
Jens Kremmer Jensen mobil 30 82 27 25

Stjerne K/S, Brdr.  
Besser Smedegade 7 ..... 86 59 17 00  
Telefax ..... 86 59 19 67

Vi går ind for arbejdet med



Alle former for  
alternativ energi

Biobrændselskedler

Centralvarme

Solvarme

Jordvarme



Biobrændselsanlæg



Combi varmpumper

BATEC solvarme

**Brdr. Stjerne K.S.**

SMEDE- OG MASKINVÆRKSTED  
Aut. VVS-installatør - Aut. kloakmester

**TLF. 86 59 17 00**

### Entreprenører

Bergman, René  
Tanderup Hovedgade 26 ..... 86 59 25 25



ALT ANLÆGSARBEJDE  
**86 59 25 25**

Mobil 40 35 25 25 • Fax 86 59 35 35

Kjeldahl I/S, Brdr.  
Nordby Skolegyde 5 ..... 86 59 64 85

### BRDR. KJELDAHL I/S

- Grave- og jordarbejde
- Beton- og anlægsarbejde
- Landbrugsarbejde



Privat:  
Søren Peter Kjeldahl 86 59 64 85 - 20 41 64 85  
Jens Kr. Kjeldahl 86 59 64 57 - 20 41 64 57

**86 59 64 85**

Bil: 20 41 64 85 • Fax: 86 59 65 85

Entreprenører

fortsættes næste side

Entreprenører

fortsat fra  
foregående side

Den Lille Maskinstation  
Alstrup 15 ..... 86 59 18 03



**Landbrugs- og  
entreprenørarbejde**

**Gravearbejde  
- også med minigraver**

**Jordarbejde • Lufthammer**

**Slamsugning med spuler**

**Kranarbejde**



**Den Lille  
Maskinstation**

Aut. kloakmester

**Tlf. 86 59 18 03**

**Bil 30 87 18 44  
Fax 86 59 10 98**

**PRIVAT:**

Jørgen Chr. Jensen 86 59 18 03  
Mogens Garde 86 59 18 45  
Hardy H. Jensen 86 59 07 44

Samsø Sten og Grus  
Sælvig 40 ..... 86 59 08 24

**SAMSØ  
STEN &  
GRUS**   
v/ John Jørgensen  
**86 59 08 24**  
Bil 30 86 85 78 • Fax 86 59 11 41

**Erhvervsråd**

**Samsø Servicecenter &  
Erhvervsråd**

Østerløkkevej 1, Tranebjerg ..... 86 59 22 11  
Telefax ..... 86 59 19 80

**Fabrikker**

Samsø Konserverfabrik ApS  
Trolleborgvej 12 ..... 86 59 08 66

**Samsø  
Konserverfabrik ApS**  
(Trolleborg)

**86 59 08 66 • 86 59 05 54**  
Telefax 86 59 31 13

**Fagforeninger**

Dansk Metal - Samsø  
Smedegade 21, Tranebjerg ..... 86 59 18 50  
Telefax ..... 86 59 21 12



**DANSK METAL  
SAMSØ**

Formand: Bent Nielsen

**KONTORTID:**

**Mandag: 8.00 - 9.30**

**Torsdag: 10.00 - 13.00  
15.00 - 17.00**

**Tlf. 86 59 18 50**

**Forbundet af  
Offentligt Ansatte** 86 59 29 60

HK - Kalundborg  
Elmegade 42, 4400 Kalundborg ..... 59 51 20 04



Handels- og kontorfunktionærernes  
Forbund i Danmark

Handels- og kontorfunktionærernes  
Arbejdsløshedskasse i Danmark - statsanerkendt

Postboks 190, Elmegade 42, 4400 Kalundborg  
Tlf. 59 51 20 04 • Fax 59 51 23 73 • Giro 5 45 26 19

Mandag	8.30-14.30
Tirsdag	8.30-14.30
Onsdag	8.30-14.30
Torsdag	8.30-17.30
Fredag	8.30-13.30

**Privat:**

Formand Maja Hansen 59 51 41 08

Kontorchef  
Søren Rix Hansen 59 51 77 24

**Faglige konsulenter:**

PRIVATE OMRÅDE:  
Kurt Jørgensen 59 50 74 27

OFFENTLIGE OMRÅDE:  
Ole Jerichow 59 51 36 89

**Kontortid på Samsø  
meddeles særskilt  
i Samsø Posten**

Kristelig Fagforening  
Pal. Müllers Vej 26, 8200 Århus N .. 86 10 07 11



**DEN KRISTELIGE  
FAGBEVÆGELSE**

Kristelig Fagforening  
Kristelig Funktionær-Organisation  
Kristelig Arbejdsløshedskasse

**KONTORTID:**

Mandag 13 - 17  
Tirsdag-fredag 9 - 13

"VANGGAARD CENTRET"  
Paludan Müllers Vej 26 • 8200 Århus N

**86 10 07 11**  
Telefax 86 160188

**KONTORTID PÅ SAMSØ**  
første torsdag i hver måned  
kl. 10.30 - 13.00  
**Langgade 24 • Tranebjerg**

**SID**  
Smedegade 21, Tranebjerg ..... 86 59 11 99  
Telefax ..... 86 59 12 55



Smedegade 21 • 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 11 99 • Fax 86 59 12 55

**ÅBNINGSTIDER:**

Mandag: 8.00 - 11.00  
Tirsdag: 9.30 - 11.00  
Onsdag: Lukket  
Torsdag: 9.30 - 11.00  
15.00 - 17.00  
Fredag: 9.30 - 11.00

**Farvehandlere**

**Flügger Farver** (Hartvig Pedersen)  
Højvangsvej 14 ..... 86 59 21 77



**Flügger farver**

Malermester Hartvig Pedersen

**ÅBEN**

mandag-fredag kl. 15.00-18.00  
lørdag kl. 10.00-13.00

**Tlf. 86 59 21 77**

Mobil: 30 86 79 54 - Fax: 86 59 10 59

**Tranebjerg Tapet- og Farvehandel**  
Sygehusvej 8, Tranebjerg ..... 86 59 00 73

- MALING
- TAPET
- TRÆBESKYTTELSE
- RULLEGARDINER
- PERSIENNER
- VOKSDUGE & BADEMÅTTER
- PLAKATER
- STORT UDVALG I HOBBYARTIKLER
- GULVBELÆGNING



**Tranebjerg  
Tapet- & Farvehandel**  
Sygehusvej 8, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 00 73

**Feriehusudlejning**

**DanCenter Samsø**  
Langgade 5, Tranebjerg ..... 86 59 12 00

**DanCenter Samsø**  
Langgade 5, Tranebjerg  
8305 Samsø  
**Tlf. 86 59 12 00**



Danmarks bedste udlejer af sommerhuse

**Samsø Bolig- og  
Ferie Udlejning**

Åvej 14, Ballen ..... 86 59 35 65  
Telefax ..... 86 59 35 20

**Feriehusudlejning**

fortsættes næste side

Feriehusudlejning

fortsat fra  
foregående side

## Festival

Samsø Festival  
Marsk Stigsvej 20, Tranebjerg ..... 86 59 18 15  
Telefax ..... 86 59 01 09



Samsø Festivalforening  
Marsk Stigsvej 20, Tranebjerg  
86 59 18 15  
www.samfest.dk

## Fisk

Samsø Lakse A/S  
Vesterholmvej 14 ..... 86 59 22 22

SALG AF REGNBUELAKS

Åbent 15.00-17.00

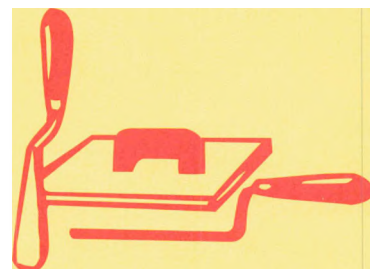
mandag-fredag - eller efter aftale



**SAMSØLAKS A/S**  
»Vesterholm« 8305 Samsø  
Telefon & Fax 86 59 22 22

## Flisearbejde

Andreasen, Kurt Lund  
Østervej 20, Kolby ..... 86 59 17 79



## STØBE- MURER- OG FLISEARBEJDE

MURERMESTER  
KURT LUND ANDREASEN

ØSTERVEJ 20 • KOLBY

86 59 17 79

BIL 20 43 17 79 • FAX 86 59 01 72

## Flytning

Gylling, Jens  
Marsk Stigsvej 26, Tranebjerg ..... 86 59 19 69

## Jens Gylling

TRANEBJERG

## FLYTNINGER

samt kørsel af  
heste og kreaturer  
til rimelige priser

**86 59 19 69**

Biltelefon: 20 43 49 18

## Flyveplads

Samsø Flyveplads  
Flyvervej 10, Stauns ..... 86 59 11 40



Flyvepladsleder John Jensen

Administration:

Teknisk Forvaltning 86 59 14 22

Samsø Turistbureau  
Langgade 32, Tranebjerg ..... 86 59 14 00  
Telefax ..... 86 59 31 73  
E-mail ..... info@samsøturist.dk

## Danmarksferie Butikken

I Danmarksferie  
Butikken  
kan du planlægge,  
bestille og betale  
din ferie i Danmark

Vi formidler bl.a.:

- Hotellophold
- Kroophold
- Weekendophold
- Feriecentre
- Færdigpakkede Danmarksture
- Feriehuse
- Bondegårdsferie
- Cykelferie
- Golf ferie
- Færgetransport
- Og meget mere

- når ferien skal være dansk...



### ÅBNINGSTIDER

1/6 - 31/8: mandag-lørdag kl. 9-18  
søndag kl. 10-14

1/9 - 31/5: mandag-fredag kl. 9-17  
lørdag kl. 9.30-12.30



DESTINATION SAMSØ  
Samsø Turistbureau  
Tel. 86 59 14 00  
Fax 86 59 31 73

WWW.SAMSOETURIST.DK

## Fodpleje

Klinik for fodterapi  
Søtofte 10, Tranebjerg ..... 86 59 07 55

### Klinik for fodterapi



Marianne Kristensen

TELEFONTID  
hverdage kl. 7.30 - 8.30  
på tlf. 86 59 02 18

## Forlag

### Landtryk, forlag

Landlystvej 7, Ørby ..... 86 59 10 91  
Telefax ..... 86 59 10 61

#### MATEMATIK, tidsskrift og forlag

Hæderlighedsgyden 6, Nordby ..... 86 59 60 22  
Telefax ..... 86 59 62 68

## Forsamlingshuse

#### Besser Forsamlingshus

Besser Hovedgade 32 ..... 86 59 06 58  
Udlejning: Ulla Nielsen ..... 86 59 09 68

#### Kolby Forsamlingshus

Brattingsborgvej 1, Kolby ..... 86 59 19 70  
Udlejning: Inger Larsen ..... 86 59 08 02

## Forsikring

Alm. Brand ..... 87 30 20 00



Telefon  
87 30 20 00

Exam. assurandør Henrik Schriver  
H H Seedorffs Stræde 6-8, 8000 Århus C

## Codan Forsikring

Alleen 5, 8660 Skanderborg ..... 86 52 07 11  
Telefax ..... 86 52 23 04

Top Danmark  
Katrineholmsallé 92, 8300 Odder ... 86 54 19 95

Topdanmark



Lige til at gå til

Assurandør Jes Junker  
Tlf. & fax: 86 54 19 95  
Mobiltelefon: 40 63 95 19

Tryg-Baltica Forsikring  
Tranevej 20, Tranebjerg ..... 86 59 08 52  
Telefax ..... 86 59 22 92

### Tryg Service Center:

Tranevej 20, Tranebjerg  
Tlf. 86 59 08 52 · Fax 86 59 22 92

Åbent mandag-fredag kl. 9-13  
eller efter aftale



Tryg-Baltica

## Foto

Brundby Foto  
Brundby Hovedgade 68 ..... 86 59 00 02

PRESSEFOTOGRAFI

JENS ØSTER-MORTENSEN

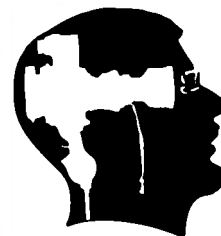
86 59 00 02

#### Grafen

Langgade 42, Tranebjerg ..... 86 59 10 07  
Telefax ..... 86 59 10 07  
Mobiltelefon ..... 20 44 62 23

## „GRAFEN“

Studio



Frank Lynard  
Medlem af dff

86 59 10 07

- Alt i fotografering og fotoartikler
  - 3D postkort
  - Lykønskings-telegrammer og postkort med ægte fotos fra Samsø
  - Pasbilleder - her og nu
- Eneste på øen med  
fra **1 TIMES**  
fremkaldeservice

## Fragtkørsel

#### AB Transport (Alex Bergman)

Sælvig 52 ..... 86 59 00 25

### TRANSPORTLØSNINGER - TIL OG FRA SAMSØ -

- \* KØLEVOGNE
- \* FROSTVOGNE
- \* FRAGTBILER
- \* FLYTNINGER

AB TRANSPORT

Tlf. 86 59 00 25

Mobil 20 10 05 25 · Fax 86 59 16 27

Fragtkørsel

fortsættes næste side



Fragtkørsel

fortsat fra  
foregående side

Kjeldahl Transport I/S, Brdr.  
Nordby Skolegyde 5 ..... 86 59 64 85

**BRDR. KJELDAHL  
TRANSPORT I/S**

Daglig forbindelse til  
hele Danmark

ID-nummer 52689

- Fragtmandskørsel
- DSB Gods
- Containerkørsel

**86 59 64 85**

Bil: 20 41 64 85 • Fax: 86 59 65 85

Lanther Catering & Transport  
Mejerivej 18, Brundby..... 86 59 36 00  
Telefax ..... 86 59 31 11

**Mini  
TRANSPORT**



**A.POST**

**PAKKE-TRANS**

**Avis- og bladvkørsel**

**LANThER**

**86 59 36 00**

**30 82 12 39**

Samsø Godstransport  
Østergade 25, Pillemark ..... 86 59 00 91

**Brug  
fragtmanden**



Daglig forbindelse  
**SAMSØ - ÅRHUS**

Indlevering af gods i Århus:  
Århus Fragtmandscentral  
Søren Frichsvej 51-53 • Tlf. 86 15 40 00

Fragtkørsel - Kranarbejde  
Containerkørsel



**Samsø Godstransport ApS**  
Rubin Petersen  
Østergade 25 - Pillemark  
8305 Samsø

Tlf. 86 59 00 91 & 86 59 07 24  
Fax 86 59 30 91 • Mobil 40 64 41 20

Søgaard Jensen, Søren  
Marsk Stigsvej 23, Tranebjerg ..... 86 59 15 79



Daglig forbindelse  
**SAMSØ** ←|||||→ **KØBENHAVN**

**VOGNMANDSKØRSEL  
KRANARBEJDE  
CONTAINERKØRSEL**

*Søren Søgaard  
Jensen*  
Vognmandsforretning I/S  
Marsk Stigsvej 23 • Tranebjerg  
**Tlf. 86 59 15 79**

## Fysioterapi

Klinik for Fysioterapi  
Søtofte 31, Tranebjerg ..... 86 59 22 66

Klinik for  
fysioterapi  
v. Anne Pedersen  
**Telefon 86 59 22 66**  
Bedst mellem kl. 8-9 ell. kl. 12-13

## Færgesfart

HTS-Boats  
Askelund 3, Hou, 8300 Odder ..... 86 55 77 22  
Skibstelefon ..... 30 97 17 71

LYSTFISKERTURE  
●  
HAVJAGT  
●  
DYKNING



HOU-TUNØ-SAMSØ  
J. O. Grau  
Askelund 3, Hou  
Tlf. 86 55 77 22  
Skibstlf. 30 97 17 71

Samsø Linien Sælvig Havn



## SAMSØ LINIEN

### Pladsbestilling:

Sælvig - Hou 87 92 17 44  
Kolby Kås - Kalundborg 87 92 17 66

Telefax 87 92 17 10  
Catering 87 92 17 20  
Administration 87 92 17 00



### ÅBNINGSTIDER:

Mandag - fredag ..... 08.00 - 16.00  
Lør-, søn- og helligdage ..... 09.00 - 11.00  
Udvidede åbningstider om sommeren

SÆLVIG HAVN 8305 SAMSØ

## Gallerier

### Mejlskovgård

(Karen Poulsen)  
M B Jensensvej 12, Nordby ..... 86 59 66 59

### Mårup Gruppen

(Gurli Hansen)  
Landevejen 37, Nordby ..... 86 59 60 89

Wærum, Lilian  
Højgården, Stauns 13a ..... 86 59 06 26

## Gardiner

Design Gardiner  
Havvejen 131 (v. Cementvarefabrikken) ... 86 59 06 90



**KOM OG SE DE  
SIDSTE NYE GARDINER  
hos**

Lisbeth Printz Sørensen  
86 59 19 55 ell. 86 59 06 90

Moskov Gardiner  
Tornøgade 6, 8300 Odder ..... 86 54 31 55

Ring efter  
**DEN RULLENDE  
GARDINFORRETNING**

holder lige udenfor døren.

De ringer, og vi kommer og viser  
de store kollektioner i gardiner

Vi har 500-600 store prøver med i  
bilen, så det er muligt at vælge  
helt rigtigt til Deres hjem.

**Vi kommer overalt**

## Moskov GARDINER

På Samsø ca. hver 14. dag  
Ring og aftal et besøg

**Tlf. 86 54 31 55**  
**Bil 40 94 11 55**

S C Tøj  
Langgade 41, Tranebjerg ..... 86 59 15 44  
Telefax ..... 86 59 13 60

**SAMSØS FØRENDE  
TEXTILFORRETNING**

**Tøj til hele familien**  
BØRN • DAMER • HERRER

**GARDINER  
SENGEUDSTYR  
GULVBELÆGNING**



**Tranebjerg**  
**86 59 15 44**

Skynd dig ind og se hos

Tøj til hele familien  
Udstyr til hjemmet



## Garn

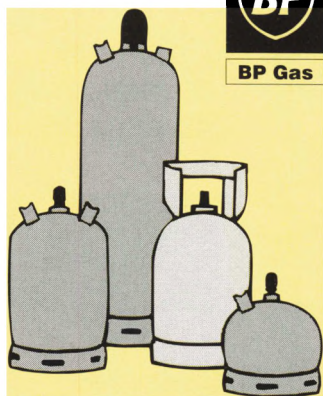
**Samsø  
Håndarbejdscenter**

Langgade 24, Tranebjerg ..... 20 74 14 86

**Gas**

**BP Gas Depot** (Keld Lanther)  
 Mejerivej 18, Brundby ..... **86 59 36 00**  
 Telefax ..... **86 59 31 11**

*Din lokale  
 BP Gas-  
 forhandler*



**Flaskegas  
 Camping-gas**



Ring inden kl. 10.00 og vi leverer samme dag  
 Vi udbringer alle hverdage gratis

**LANTHER**

**86 59 36 00**

**30 82 12 39**

**Q8 - Samsø Lager**  
 Kåsen 83 ..... **86 59 01 23**  
 Telefax ..... **86 59 22 80**

**Q8 er med overalt**



Olieprodukter

Flaskegas

Service og rådgivning

**86 59 01 23**  
**Telefax 86 59 22 80**

**Q8** *Samsø Lager*  
 Kåsen 83 • Kolby Kås

**Gaveartikler**

**Samsø Glas**

(Find & Friederichsen)  
 Skolebakkevej 19, Brundby ..... **86 59 34 14**

**Genbrugsbutikker**

**Genbrugsbutikken**

(Kirkens Korshær)  
 Langgade 38, Tranebjerg ..... **86 59 03 18**

**Røde Kors Genbrugsbutik**  
 Havnevej 18, Ballen ..... **86 59 04 22**

**RØDE KORS  
 BUTIK  
 GENBRUG**

Pænt, rent brugt tøj  
 Havnevej 18 • Ballen  
**Tlf. 86 59 04 22**

**Genbrugscenter**

**Genbrugscenter Harpesdal**  
 Nørreskiftevej 41 ..... **86 59 14 65**



Leder Bjarne H. Jensen  
 Adm.: Teknisk forvaltning  
 Tlf. 86 59 14 22

**Glarmestre**

**Bagers Tømrer- og  
 Snedkerforretning**

Storegade 18, Pillemark ..... **86 59 20 33**  
 Mobiltelefon ..... **20 49 20 33**  
 Telefax ..... **86 59 38 11**

**Glasværkstedet** (Henrik Poulsen)  
 Brundby Hovedgade 97 ..... **86 59 34 15**  
 Mobiltelefon ..... **21 47 26 86**

**GLASVÆRKSTEDET**

TERMORUDER / ENKELTLAG  
 RENOVERING AF GL. VINDUER  
 FORSATSVINDUER  
 INDRAMNING AF:

MALERIER  
 FOTOGRAFIER  
 PLAKATER  
 SPEJLE MV.

FARVET GLAS  
 OVNFORMET GLAS  
 SPECIALOPGAVER UDFØRES

**TELEFON 86 59 34 15**

**Hårmark Tømrer- og  
 Snedkerforretning**

Byvejen 8, Hårmark ..... **86 59 04 58**  
 Mobiltelefon ..... **30 82 75 82**

**Tranebjerg Tømrer- og  
 Snedkerforretning A/S**

(Carl Rasmussen)  
 Industrivej 1, Tranebjerg ..... **86 59 00 87**  
 Telefax ..... **86 59 05 24**  
 Mobiltelefon ..... **20 14 60 87**

**Glaspusteri**

**Samsø Glas**

(Find & Friederichsen)  
 Skolebakkevej 19, Brundby ..... **86 59 34 14**

## Golf

**Samsø Golfklub**  
 Besser Kirkevej 24 ..... 86 59 22 18  
 Telefax ..... 86 59 22 21

## Gravmonumenter

**Samsø Begravelsesforretning**  
 Østervej 1, Kolby ..... 86 59 05 65

### Samsø Begravelsesforretning

Jens Peder Mikkelsen

- Alt vedrørende begravelser og ligbrænding ordnes på bedste måde
- Rustvognskørsel overalt
- Udstilling og salg af Gravmonumenter Gravsten Stenvaser Fuglebade
- Alt i reparationer af gamle gravsten

Tlf. 86 59 05 65

**Samsø Stenhuggeri**  
 M B Jensens Vej 11, Nordby ..... 86 59 62 29  
 Mobiltelefon ..... 30 53 48 44

### Gravmonumenter

Tilføjelser & reparation  
 Stenkunst • Fuglebade  
 Bordplader • Sålbenke  
 Alt i natursten

*Samsø Stenhuggeri*  
 v. Stenhuggermester Oluf Møller

**UDSTILLING & VÆRKSTED:**  
 M. B. Jensens Vej 11, Nordby  
 86 59 62 29 • 46 36 11 64  
 Bil 30 53 48 44 • Fax 46 36 25 64

## Grønsager en gros

**Samsø Grønt K/S** (Hans Jørgen Buur)  
 Industrivej 10, Tranebjerg ..... 86 59 30 77  
 Telefax ..... 86 59 30 13

**Samsø Kartoffeldyrkerforening**  
 Industrivej 10, Tranebjerg ..... 86 59 30 77  
 Telefax ..... 86 59 30 13

## Guld og sølv

### Hemmingsen Guld & Sølv

(Samsø Boghandel)  
 Langgade 16, Tranebjerg ..... 86 59 00 55  
 Telefax ..... 86 59 05 29

**Multi Biks**  
 Mårup Skolegyde 10 ..... 86 59 64 33  
 Telefax ..... 86 59 64 93

## SAMSØ SMYKKER

*Multi Biks*

**Håndlavede smykker i  
 STEN • RAV • MUSLING  
 SØLV & GULD  
 Et lille stykke af Danmark  
 86 59 64 33**

## Gulvbelægning

### Hårmark Tømrer- og Snedkerforretning

Byvejen 8, Hårmark ..... 86 59 04 58  
 Mobiltelefon ..... 30 82 75 82

**Tranebjerg Tapet- og Farvehandel**  
 Sygehusvej 8, Tranebjerg ..... 86 59 00 73




**Tranebjerg  
 Tapet- & Farvehandel**  
 Sygehusvej 8, Tranebjerg  
 Tlf. 86 59 00 73


**Tranebjerg Tømrer- og Snedkerforr. A/S**  
 (Carl Rasmussen)  
 Industrivej 1, Tranebjerg ..... 86 59 00 87  
 Telefax ..... 86 59 05 24  
 Mobiltelefon ..... 20 14 60 87



**Tranebjerg Tømrer- og  
 Snedkerforretning A/S**  
**GULVAFSLIBER UDLEJES**

## Haller

**Samsø Hallen**  
 Marsk Stigsvej 5, Tranebjerg ..... 86 59 19 97  

 Henvendelse til Tranebjerg Skoles  
 tekniske serviceleder  
 Kurt Jespersen

**Samsø Idrætshal**  
 Pillemarksvej 1, Tranebjerg ..... 86 59 00 36  

 Halinspektør Bent Pedersen  
 Cafeteriabestyrer  
 Lene Pedersen

## Handicapinstitution

**Aktivitetssentret Onsbjerg Gl. Skole**  
 Tanderupvej 15, Onsbjerg ..... 86 59 05 77  
 Telefax ..... 86 59 06 18



### AKTIVITETSCENTRET ONSBJERG GL. SKOLE

- Aktivitetscenter for voksne psykisk handicappede
- Dagtilbud og undervisning for handicappede børn
- Ferielejlighed og kursusfaciliteter

**Tlf. 86 59 05 77**

## Havne

**Ballen Havn**  
Havnevej, Ballen ..... **86 59 12 03**  
Havnefoged Ingegerd Tranberg  
Adm.: Teknisk forvaltning  
Tlf. 86 59 14 22

**Mårup Havn**  
Mårup Havn 1 ..... **86 59 66 00**  
Havnefoged Chr. Bay Pedersen  
Adm.: Teknisk forvaltning  
Tlf. 86 59 14 22

**Langør Havn**  
Langør ..... **86 59 63 15**  
Havnefoged Karsten Holm  
Adm.: Teknisk forvaltning  
Tlf. 86 59 14 22

## Helseprodukter

**Samsø Materialhandel**  
Langgade 35, Tranebjerg ..... **86 59 20 88**

**SAMSØ**  
*Materialhandel*

Tlf. **86 59 20 88**  
Helsekost  
The  
Parfumeri  
Toiletartikler  
Babypleje  
Sygepleje  
Scholl sko

## Herrefrisører

**Thygesen, Ejvind**  
Langgade 31, Tranebjerg ..... **86 59 30 40**

### HERREFRISØREN I TRANEBJERG

Ingen pladsbestilling  
Onsdag lukket  
Middagslukning 12.30-14.00

*Ejvind Thygesen*  
Tlf. **86 59 30 40**

## Herretøj

**Overgaard**  
Rosengade 18, 8300 Odder ..... **86 54 04 49**  
Telefax ..... **86 56 04 49**

**MT OVERGAARD**

**S C Tøj**  
Langgade 41, Tranebjerg ..... **86 59 15 44**  
Telefax ..... **86 59 13 60**

### SAMSØS FØRENDE TEXTILFORRETNING

Tøj til hele familien  
BØRN • DAMER • HERRER

GARDINER  
SENGEUDSTYR  
GULVBELÆGNING

*DIN*  
**TØJMAND**

**Tranebjerg**  
**86 59 15 44**

Skynd dig ind og se hos

Tøj til hele familien  
Udstyr til hjemmet



## Hjemmepleje

**Hjemmeplejen**  
Sygehusvej 26, Tranebjerg ..... **86 59 10 00**



Hjemmehjælperne træffes  
7.00-7.15 på lokalkontorerne:

Nord: 86 59 63 70 • Fax: 86 59 63 70  
Syd 86 59 18 54 • Fax: 86 59 18 54  
Vest: 86 59 18 70 • Fax: 86 59 05 46  
Øst: 86 59 15 63 • Fax: 86 59 10 00

Sygeplejerskerne træffes  
yderligere 13-14 på tlf. 86 59 10 00

## Hjemmeservice

**Cobra Rengøring** (Birthe Blach)  
Sygehusvej 10, Tranebjerg ..... **86 59 00 86**

**Kontor- og butiksurengøring**  
**Rengøring af kantiner og haller**  
**Sommerhuse**

Få et uforpligtende tilbud  
**COBRA Rengøring**  
**Tlf. 86 59 00 86**  
eller **40 33 00 86**

Rengøring • Vinduespudsning  
Havearbejde m.v.  
med tilskud  
til private



**Samsø Ren**  
Bakkevej 10, Ørby ..... **86 59 07 37**

**Samsø Ren**  
Georg Hansen  
Bakkevej 10, Ørby  
**86 59 07 37**

**Tagrenderens**  
**Tæpperensning**  
**Vinduesvask m.m.**

Få gavn af tilskudsordningen!

En ekstra fordel  
for private:



## Hobbyartikler

**Tranebjerg Tapet- og Farvehandel**  
 Sygehusvej 8, Tranebjerg ..... 86 59 00 73

- MALING
- TAPET
- TRÆBESKYTTELSE
- RULLEGARDINER
- PERSIENNER
- VOKSDUGE & BADEMÅTTER
- PLAKATER
- STORT UDVALG I HOBBYARTIKLER
- GULVBELÆGNING



**Tranebjerg Tapet- & Farvehandel**  
 Sygehusvej 8, Tranebjerg  
 Tlf. 86 59 00 73

## Hoteller og kroer

**Ballen Badehotel**  
 Åvej 21, Ballen ..... 86 59 17 99  
 Telefax ..... 86 59 06 59



**17 værelser med bad og toilet**

**Brundby Hotel**  
 Brundby Hovedgade 63 ..... 86 59 00 11



**Drop In - Bed & Breakfast**  
 Langgade 26, Tranebjerg ..... 86 59 06 32

**Flinchs Hotel**  
 Langgade 23, Tranebjerg ..... 86 59 17 22

**Hotel Fægekroen**  
 Kåsen 71, Kolby Kås ..... 86 59 05 90

**Nordby Kro**  
 Nordby Hovedgade 8 ..... 86 59 60 86  
 Telefax ..... 86 59 64 86



**86 59 60 86**  
**Nordby Kro**

## Firmaet L. Rasmussen

Købmandsgården  
 Strandvejen 76, Ballen ..... 86 59 00 01

## Motel Sølyst

Vesterløkken 16 ..... 86 59 16 59  
 Telefax ..... 86 59 16 99  
 Mobiltelefon ..... 21 64 66 59  
 E-mail ..... solyst@post9.tele.dk

**Thunø Kro**  
 Tunø Hovedgade 20, 8300 Odder ..... 86 55 30 30

Hoteller og kroer

fortsættes næste side

Hoteller og kroer

fortsat fra  
foregående side

**Walthers Hvile**  
Strandvejen 25, Ballen ..... 86 59 30 16

Hold festen på  
**Walthers Hvile**

**Fødselsdag • Jubilæum  
Barnedåb • Bryllup • Kurser**

Anledningen er underordnet  
- stedet det helt rigtige med  
børnevenligt miljø.

Smukt restaureret ejendom i  
skagensgult - direkte ved  
stranden.

Max. 80 personer til spisning.

12 værelser med max. 66  
sovepladser. Ingen udlejning af  
enkelte værelser.

Ring i god tid og reserver dagen.



**Walthers Hvile**

Administration Skanderborg

**86 51 11 03**  
**Telefax 86 52 11 00**

**Hårde hvidevarer**

**Bissø ApS, Frank**  
Langgade 17, Tranebjerg ..... 86 59 14 11  
Telefax ..... 86 59 16 09

**Vi ses hos:**

- ◆ Lamper
- ◆ El - artikler
- Hvidevarer
- ◆ Udlejning

**Frank Bissø ApS**  
Langgade 17  
Tranebjerg

**Samsø El og Radio**  
Langgade 3, Tranebjerg ..... 86 59 01 33

**Samsø El og Radio**  
v/Sten Navntoft

**86 59 01 33**



**Samsø Elektro ApS**  
Viemosevej 2, Tranebjerg ..... 86 59 01 87  
Telefax ..... 86 59 17 80

**EN GOD KONTAKT**

**EL-INSTALLATION  
AUTO-ELEKTRO  
SALG & SERVICE  
AF  
HÅRDE HVIDEVARER**



**Din lokale el-installatør**

**Samsø Elektro ApS**

Viemosevej 2, Tranebjerg

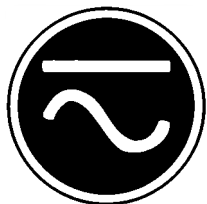
**Tlf. 86 59 01 87**

Telefax 86 59 17 80

Søndergaard, Poul  
Smedestræde 7, Toftebjerg ..... 86 59 04 42

# Poul Søndergaard

Aut. el-installatør



**NYE INSTALLATIONER  
AF ENHVER ART**

REPARATION AF  
Køleskabe • Frysere  
Vaske- & opvaskemaskiner

ANTENNE / PARABOL  
Installation og opsætning

**HVIDEVARE-SERVICE  
KØLESERVICE**

**TOFTEBJERG**  
Tlf.: 86 59 04 42  
Bil: 30 81 12 42

**Industridesign**

**Samsø Industridesign**

(Maskiningeniør Giancarlo Quarzago)  
Mårup Hovedgade 15 ..... 86 59 66 04

**Is og iscreme**

**Frisko Sol Is Depot** (Keld Lanther)  
Mejerivej 18, Brundby ..... 86 59 36 00  
Telefax ..... 86 59 31 11  
Mobiltelefon ..... 30 82 12 39



# Frisko

Dig og Mig og Frisko

**Samsø Depot**

**LANTHER**  
**86 59 36 00**

 **30 82 12 39**

**Premier Is Depot**  
Sælvig 52 ..... 86 59 00 25



**Premier Is A/S**  
Telefon 98 18 14 22

**SAMSØ DEPOT**  
v. Alex Bergman, Sælvig 52  
Tlf. 86 59 00 25 • Bil 20 10 05 25  
Telefax 86 59 16 27

**Isenkram**

**Imerco Samsø**  
Langgade 21, Tranebjerg ..... 86 59 00 16



**PORCELÆN**  
**KØKKENUDSTYR**  
**GAVEARTIKLER**  
**FISKEGREJ**  
**LEGETØJ**  
**Tlf. 86 59 00 16**

**Jagt**

**Stjerne, Ida**  
Tværvvej 23, Langemark ..... 86 59 07 92

**JAGT • FISKERI**  
**BÅDUDSTYR**  
**86 59 07 92**

**Keramik**

**Hauch-Carlsen, Paul**  
Furden 5, Tranebjerg ..... 86 59 04 01

Paul Hauch-Carlsen  
**STENTØJS-  
FIGURER**

**Tlf. 86 59 04 01**



**Palm Keramik, Ole**  
Smedegade 32, Tranebjerg ..... 86 59 15 47



**PALM KERAMIK**  
Brugskunst  
&  
Unika i lertøj  
**SAMSØ PLATTER**



Kiosker

Kisa Marked - Samsø Kiosken  
Langgade 14, Tranebjerg ..... 86 59 09 45



**KISA MARKED**

**SAMSØ  
KIOSKEN**



**TRANEBJERG  
TLF. 86 59 09 45**

**DAGLIGVARER  
VINAFDELING  
PÅLÆG  
OST  
DYBFROST**

ÅBEN ALLE DAGE  
kl. 6.30-21.00



**Hver dag**  
**friskt brød fra**  
**Onsbjerg Bageri**

Kirker

**Besser Kirke**

**Sognepræst:**

Jørgen Mose Laursen  
Besser Hovedgade 1 ..... 86 59 00 83  
Telefax (ring først) ..... 86 59 00 83  
Mobiltelefon ..... 21 47 12 94  
E-mail ..... j.mose@image.dk  
*Træffes ikke fredag*

**Kirkekantor:**

som ovenfor

**Menighedsrådet:**

Susanne Fabricius Rømer  
Bøgeshøjvej 2 ..... 86 59 20 93

**Kirkekasserer:**

Aage Hansen  
Lundgårde 6 ..... 86 59 19 39

**Kirkevæрге:**

Gertrud Kjær  
Besservej 45 ..... 86 59 09 29

**Graver:**

Knud Nielsen  
Høneballevej 20 ..... 86 59 09 41  
*Træffes ikke onsdag*

**Organist:**

Doreen Holm  
Østerbyvej 13 ..... 86 59 03 21

**Kirkesanger:**

Karen Madsen  
Filipsdal 3, Besser ..... 86 59 03 63

**Kolby Kirke**

**Sognepræst:**

Lise Palstrøm  
Kolby Hovedgade 8 ..... 86 59 03 72  
*Træffes ikke mandag*

**Menighedsrådet:**

Mette Slivsgaard  
Stensbjergvej 9, Kolby .... 87 92 15 55

**Kirkekasserer:**

Else Fast  
Vestermarksvej 29 ..... 86 59 10 01

**Kirkevæрге:**

Tove Andersen  
Kærbakken 2, Hårmark .. 86 59 11 44

**Graver:**

Henrik B. Ladefoged  
(kontor i sakristiet) ..... 86 59 23 50  
*Telefontid tirsdag, onsdag, torsdag  
og fredag mellem kl. 12.00-12.30*

**Organist:**

Kaj Schmidt ..... 86 59 62 49

**Kirkesanger:**

Michala Wissing ..... 86 59 01 97

**Nordby & Langør Kirker**

**Sognepræst:**

Johannes B. Glenthøj  
Præstegyden 5, Nordby .. 86 59 60 01

**Kirkekantor:**

hos sognepræsten ..... 86 59 60 01

**Menighedsrådet:**

Herman Kristensen  
Svenskgyden 1, Mårup .... 86 59 68 24

**Kirkekasserer:**

Bodil Kjeldahl  
Ballebjergvejen 2 ..... 86 59 61 20

**Kirkevæрге - Nordby:**

Anne Birgitte Ørum  
Smediegyde 2, Nordby... 86 59 61 22

**Kirkevæрге - Langør:**

Kai Alexandersen  
Kanhave 22 ..... 86 59 61 08

**Præstegårdsudvalget:**

Lauge Farver  
Østre Ringvej 19, Nordby 86 59 60 92  
Inger Marie Pedersen  
Hverremosevejen 4 ..... 86 59 64 03

**Graverkontoret - 86 59 69 09:**

Arne Kristensen  
Smediegyde 1, Nordby... 86 59 61 94

**Organist - Nordby og Langør:**

Egon Nielsen  
Møllebakkevej 15,  
Tranebjerg ..... 86 59 09 93

**Kirkesanger - Nordby og Langør:**

Birgith Nielsen  
Møllebakkevej 15,  
Tranebjerg ..... 86 59 09 93

**Onsbjerg Kirke****Sognepræst:**

Lise Palstrøm  
Kolby Hovedgade 8 ..... 86 59 03 72  
*Træffes ikke mandag*

**Menighedsrådet:**

Randi Fugl  
Doktorgyden 1, Onsbjerg 86 59 02 59

**Kirkekasserer:**

Else Beyer  
Onsbjerg Hovedgade 31. 86 59 17 84

**Kirkevæрге:**

Lisbeth Sander Petersen  
Toftebjerg Hovedgade 5. 86 59 12 97

**Præstegårdsudvalget:**

Holger Bertelsen  
Kirkevej 14, Onsbjerg .... 86 59 10 42

**Graver:**

Holger Bertelsen  
Kirkevej 14, Onsbjerg .... 86 59 10 42  
*Træffes mellem kl. 12 og 13*

**Kirkens telefon: 86 59 32 35**

**Organist:**

Kaj Schmidt  
Mårup Skolegyde 7 ..... 86 59 62 49

**Kirkesanger:**

Marie L. Kock  
Stadionsvej 23, Onsbjerg . 86 59 28 09

**Tunø Kirke****Sognepræst:**

Jørgen Mose Laursen  
Tunø Hovedgade 24 ..... 86 55 30 17  
Privat:  
Besser Hovedgade 1 ..... 86 59 00 83  
*Telefax (ring først)..... 86 59 00 83*  
*Mobiltelefon ..... 21 47 12 94*  
*E-mail..... j.mose@image.dk*

**Menighedsrådet:**

Henry Henning  
Tunø Hovedgade 30 ..... 86 55 31 02

**Kirkekasserer:**

Karl Johansen  
Tunø Hovedgade 72 ..... 86 55 30 26

**Graver:**

Oluf Theilgaard  
Tunø Hovedgade 18 ..... 86 55 30 46

**Organister:**

Grete Henning  
Tunø Hovedgade 30 ..... 86 55 31 02  
Hannelore Heitmann  
Øvrevej 75, Tunø ..... 86 55 30 76

**Kirkesanger:**

Hanne Flink Madsen  
Tunø Hovedgade 10 ..... 86 55 30 22

*Alle postadresser på Tunø: 8300 Odder*

**Tranebjerg & Ørby Kirker****Sognepræst:**

Karen Siersbæk  
Langgade 44, Tranebj..... 86 59 03 18  
*Telefontid mand., tirsd. & fred. kl. 10-11*  
*torsdag kl. 10-11 & kl. 16-18*

**Bistandspræst: Johs. B. Glenthøj, Nordby**

**Kordegnekantor:**

samme træffetider  
som hos sognepræsten.... 86 59 03 18

**Menighedsrådet:**

Ellen Bisgaard  
Skolevænget 12, Tranebj. 86 59 18 32  
*Sekretær: Karen Siersbæk*  
*Kasserer: Børge Kristensen*

**Kirkevæрге - Tranebjerg:**

Niels Bisgaard  
Skolevænget 12, Tranebj. 86 59 18 32

**Kirkevæрге - Ørby:**

Birthe Nielsen  
Strandvejen 56, Ballen ... 86 59 12 47

**Præstegårdsudvalget:**

Leif Nielsen  
Skolevænget 2, Tranebj.. 86 59 06 25

**Aktivitetsudvalget:**

Inge-Lise Bech  
Anemonevej 4 ..... 86 59 21 22

**Graver - Tranebjerg & Ørby:**

Ove Nielsen  
Kirkegårdskontoret  
Tingvej 2, Tranebjerg ..... 86 59 31 99  
*Mobiltelefon ..... 30 82 84 99*  
*Træffes bedst mandag-torsdag kl. 8-16*  
*og fredag kl. 8-12*

**Organist:**

Tove Wedel-Heinen  
Østerløkkevej 52 ..... 86 59 08 48

**Kirkesanger - Tranebjerg:**

John Reshaur Enevoldsen  
Slagterivej 7 st. th., Ballen . 86 59 04 19

**Kirkesanger - Ørby:**

Birthe Nielsen

**Knallertudlejning****Speed Wheels**

Åvej 14, Ballen ..... 86 59 35 65  
*Telefax ..... 86 59 35 20*

**Kommune****Samsø Kommune**

Langgade 1, Tranebjerg ..... 86 59 14 22



Åbent mand.-fred. kl. 9.30-11.30  
torsd. tillige kl. 16-17.30  
Telefax 86 59 10 10

**Konservator****Schnoor, Carsten**

(Zoologisk konservator)

Langdalen 6 ..... 30 82 42 28

**Korn- og foderstoffer****DLG Samsø**

Kåsen 57 ..... 86 59 15 99  
*Telefax ..... 86 59 16 60*

# Grovvarer- leverandøren på Samsø:



**Dansk Landbrugs  
Grovvareselskab**

Samsø

**Samsø Korn- og Foderstofforretning**

Åvej 10, Ballen ..... 86 59 15 11  
*Telefax ..... 86 59 17 45*

## Byggekræm Ballen

**Øens største udvalg:**

- Til landbruget
- Til håndværkere
- Til „gør-det-selv“

**SAMSØ KORN**

OG FODERSTOFFORRETNING

**BYGGECENTER**

A. HEEGAARD HANSEN A/S

**BALLEN • TLF. 86 59 15 11**

**Kranarbejde**

Søgaard Jensen, Søren  
 Marsk Stigsvej 23, Tranebjerg ..... 86 59 15 79



Daglig forbindelse  
**SAMSØ** ←|||||→ **KØBENHAVN**

**VOGNMANDSKØRSEL**

**KRANARBEJDE**

**CONTAINERKØRSEL**

Søren Søgaard  
 Jensen

Vognmandsforretning I/S

Marsk Stigsvej 23 • Tranebjerg

**Tlf. 86 59 15 79**

**Kunst / Kunsthåndværk**

Fredsøe, Ulla  
 Morten Madsensvej 30, Nordby..... 86 59 65 04  
 Telefax ..... 86 59 65 08



Tlf. 86 59 65 04  
 Fax 86 59 65 08

**NORDBY**  
 Morten Madsensvej 30

Hauch-Carlson, Paul  
 Furden 5, Tranebjerg ..... 86 59 04 01

Paul Hauch-Carlson

**STENTØJS-  
 FIGURER**

**Tlf. 86 59 04 01**



**Liller Keramik Samsø**

Kalkhavesvej 1, Ballen ..... 86 59 32 32  
 Telefax ..... 86 59 32 50

Multi Biks  
 Mårup Skolegyde 10 ..... 86 59 64 33  
 Telefax ..... 86 59 64 93

**SAMSØ  
 SMYKKER**  
*Multi Biks*

Håndlavede smykker i  
**STEN • RAV • MUSLING  
 SØLV & GULD**

Et lille stykke af Danmark  
**86 59 64 33**

Palm Keramik, Ole  
 Smedegade 32, Tranebjerg ..... 86 59 15 47



**PALM KERAMIK**  
 Brugskunst  
 &  
 Unika i lertøj  
**SAMSØ PLATTER**

Samsø Glas  
 Skolebakkevej 19, Brundby ..... 86 59 34 14



**VÆRKSTED  
 OG  
 BUTIK**

**MUNDBLÆST  
 BRUGS-  
 GLAS**

**FIND & FRIEDERICHSEN**

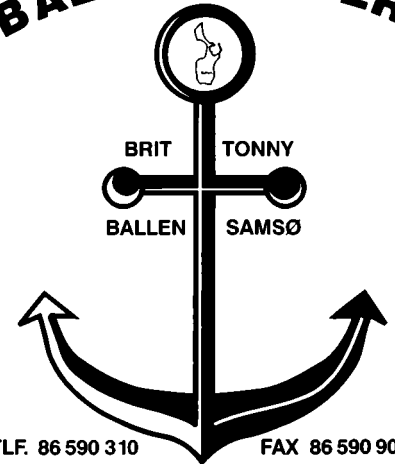
Wærum, Lilian  
 Højgården, Stauns 13a ..... 86 59 06 26

**Købmænd**

Ballen Super  
 Åvej 16, Ballen ..... 86 59 03 10  
 Telefax ..... 86 59 09 02

Der er god økonomi  
 i at handle hos os  
 - osse om søndagen

**BALLEN SUPER**



Besser Købmandshandel  
 Besser Hovedgade 28 ..... 86 59 06 55



Frisk kød og pålæg

Frisk frugt og grønt

Stort udvalg af vin  
 fra hele verden

Fast lavprisprogram

**Besser** v. Per Chr. Hensen  
**Købmandshandel**  
 Tlf. & fax 86 59 06 55

**Købmandsbutikken**

(Lis Madsen)  
Onsbjerg Hovedgade 9 ..... 86 59 04 12

**merko - Onsbjerg** (Mogens Larsen)  
Østervangen 2, Onsbjerg ..... 86 59 00 03  
Telefax ..... 86 59 29 03



*det nye*  
**merko**

SLAGTER - KØBMAND  
**MOGENS LARSEN**  
ØSTERVANGEN 2 • ONSBJERG  
**86 59 00 03**

Mobil 20 20 69 42 & 20 96 92 00

**EGEN SLAGTER- OG  
DELIKATESSEAFDELING**



FRISK KØD  
hjemmelavet  
PÅLÆG  
PØLSEBORDE  
PLATTER og  
SMØRREBRØD

**Spørg efter det  
du ikke ser....!**

*det nye*  
**E merko**  
EDEKA

**Tranebjerg Købmandshandel**  
Langgade 25, Tranebjerg ..... 86 59 00 56



**Frisk kød og pålæg  
Frisk frugt og grønt  
Dybfrost  
Vinafdeling**

**ÅBNINGSTIDER**

MA-TO	KL. 7.30-17.30
FR	KL. 7.30-18.00
LØ	KL. 7.30-12.00

**Tranebjerg  
Købmandshandel**  
V VIBEKE BAADH

**Tlf. 86 59 00 56  
Fax 86 59 30 56**

**Køreskoler**

**Snedker, Frode**  
Nordby Hovedgade 15 ..... 86 59 60 67  
Telefax ..... 86 59 60 67



**FRODE SNEDKER**  
Nordby Hovedgade 15  
Tlf. 86 59 60 67

**Else Marie's Køreskole**  
Nørregade 63c, 8300 Odder ..... 86 54 40 80



**Thunbo, Karl**

(Dankøb)  
Storegade 48, Pillemark ..... 86 59 01 05

**Jan's Køreskole**  
Rådhusgade 6, 8300 Odder ..... 86 56 00 56

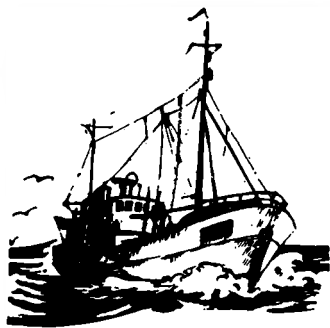


**Landbrug**

**Ballen Maskinfabrik ApS**  
 Ballenvej 50 ..... 86 59 07 30  
 & 86 59 01 22

**Maskinfabrikken Samsø**  
 Langgade 19, Tranebjerg ..... 86 59 01 30

**Ballen  
 Maskinfabrik ApS**  
 v. Bent Schaloffsky Petersen



**AUT. VVS-ARBEJDE**

Varmepumper • Olie- og halmfyr  
 Badeværelse

**SMEDEARBEJDE I**

Stål • Rustfri • Aluminium

**SALG & REPARATION AF**

Skibs-, båd- og påhængsmotorer  
 Landbrugsmaskiner

**86 59 07 30 • 86 59 01 22**

Maskinfabrikken Samsø: 86 59 01 30

**Telefax: 86 59 01 40**

Autoriseret værksted & forhandler:  
**Volvo Penta • Bukh • Saab  
 & Mercury motorer**

**Arne Ditlevsen VVS**  
**Smede- og Maskinværksted**  
 Tranevej 11, Tranebjerg ..... 86 59 02 69  
 Telefax ..... 86 59 12 78  
 Mobiltelefon ..... 30 81 13 69

**Vand  
 Varme  
 Sanitet**



**Solvarme-installation  
 Oliefyr-service  
 Smedearbejde**

Aut. forhandler af  
 Massey-Ferguson landbrugsmaskiner  
 Aut. forhandler af Murray plæneklippere  
 Forhandler af Strangko staldudstyr

**ARNE DITLEVSEN  
 VVS – SMEDE- OG  
 MASKINFORRETNING**

Aut. VVS-installatør – Aut. kloakmester  
 Tranevej 11, Tranebjerg

**86 59 02 69 • 86 59 15 22**

Mobil: 3081 1369 • Fax: 86 59 12 78

**DLG - Samsø**

Kåsen 57 ..... 86 59 15 99  
 Telefax ..... 86 59 16 60

**Nordby Smede- og  
 Maskinforretning**

Nordby Skolegyde 5 ..... 86 59 64 85  
 Telefax ..... 86 59 65 85

**Samsø Korn- og Foderstofforretning**  
 Åvej 10, Ballen ..... 86 59 15 11  
 Telefax ..... 86 59 17 45

**Byggekrum  
 Ballen**

**Øens største udvalg:**



- Til landbruget
- Til håndværkere
- Til „gør-det-selv“

**SAMSØ KORN  
 OG FODERSTOFFORRETNING  
 BYGGECENTER**  
 A. HEEGAARD HANSEN A/S  
**BALLEN • TLF. 86 59 15 11**

**Samsø Landboforening**  
 Museumsvej 1, Tranebjerg ..... 86 59 16 55  
 TELEFONAVISEN ..... 86 59 13 11  
 Telefax ..... 86 59 14 49

**Samsø Landboforening**

Regnskabs- og Planteavlskontor

BOGFØRING • MOMS • ØKONOMISK  
 RÅDGIVNING • EJENDOMSHANDLER  
 DØDSBOER m.v.

MARKSTYRING • GØDNING- OG  
 SPRØJTEPLANER • JORD- OG  
 VANDPRØVER • VARSLINGSTJENESTE  
 for sygdom og skadedyr  
 HA-ANSØGNINGER m.v.

**TLF. 86 59 16 55**

**Stjerne K/S, Brdr.**  
 Besser Smedegade 7 ..... 86 59 17 00

**STALDINVENTAR  
 LANDBRUGSARTIKLER**

**Salg og reparation af  
 traktorer & landbrugsmaskiner**

**Brdr. Stjerne K.S.**

SMEDE- OG MASKINVÆRKSTED  
 Aut. VVS-installatør - Aut. kloakmester

**TLF. 86 59 17 00**

**Landinspektører**

Landinspektørfirmaet i Odder  
Rådhusgade 18, 8300 Odder ..... 86 56 06 06  
Telefax ..... 86 54 13 22

Landinspektørfirmaet  
i Odder v/ Jens Elander Rasmussen



Rådhusgade 18, 8300 Odder  
Tlf.: 86 56 06 06 • Fax: 86 54 13 22

**Landinspektørfirmaet**

**Otto R Jensen**

Borgergade 31, 8700 Horsens ..... 75 62 20 00

**Viinholt-Nielsen, L**

Miravej 4, 8240 Risskov ..... 86 21 09 42

**Legetøj**

Imerco Samsø  
Langgade 21, Tranebjerg ..... 86 59 00 16



**PORCELÆN**

**KØKKENUDSTYR**

**GAVEARTIKLER**

**FISKEGREJ**

**LEGETØJ**

**Tlf. 86 59 00 16**

**Lejrskoler**

**Nordgården  
Pension og Lejrskole**

Onsbjerg Mark 13 ..... 86 59 07 62

Onsbjerg Pension og Lejrskole

Stadionsvej 4, Onsbjerg ..... 86 59 20 66

Pillemark Gl. Skole, Fonden

Svanevej 1, Pillemark ..... 86 59 09 55

Udlejning: Evelyn Jensen, Nivå ..... 49 14 70 92

Stenvang, Lejrskolen

Onsbjerg Vestermark 21 ..... 86 59 22 24

**Lokalradio**

Samsø Kanalen  
Smedegade 37, Tranebjerg ..... 86 59 19 33  
Telefax ..... 86 59 19 28  
STUDIET ..... 86 59 19 88



**Lystfiskeri**

HTS-Boats  
Askelund 3, Hou, 8300 Odder ..... 86 55 77 22  
Skibstelefon ..... 30 97 17 71

LYSTFISKERTURE

HAVJAGT

DYKNING



HOU-TUNØ-SAMSØ

J. O. Grau

Askelund 3, Hou

Tlf. 86 55 77 22

Skibstlf. 30 97 17 71

Stjerne, Ida  
Tværvvej 23, Langemark ..... 86 59 07 92

**JAGT · FISKERI  
BÅDUDSTYR  
86 59 07 92**

**Låse**

**Hårmark Tømmer- og  
Snedkerforretning**

Byvejen 8, Hårmark ..... 86 59 04 58

Mobiltelefon ..... 30 82 75 82

**Tranebjerg Tømmer- og  
Snedkerforretning A/S**

(Carl Rasmussen - SKAFOR-registreret)

Industrivej 1, Tranebjerg ..... 86 59 00 87

Telefax ..... 86 59 05 24

Mobiltelefon ..... 20 14 60 87

**Malermestre**

\* betyder medlem af BYG og omfattet af BYG's garantiordning

Jensen, Leif  
Strandvejen 6, Ballen ..... 86 59 14 12

Rasmussen, Kjeld  
Skolevænget 16, Tranebjerg ..... 86 59 03 35

**MALERMESTER  
KJELD RASMUSSEN**

Skolevænget 16 • Tranebjerg

**Tlf. 86 59 03 35**

Samflex Malerfirma (Frank Madsen) \*  
Brundby Hovedgade 3 ..... 86 59 28 10



**SAMFLEX  
MALERFIRMA**

v. Frank Madsen

**ALLE FORMER FOR  
MALERARBEJDE UDFØRES**



GARANTI PÅ KVALITET

Henvendelse til  
Hartvig Pedersen

**Tlf. 86 59 21 77**

Mobil: 30 86 79 54

## Maskinstationer

Bergman, René  
Tanderup Hovedgade 26 ..... 86 59 25 25



**ALT LANDBRUGSARBEJDE**

**86 59 25 25**

Mobil 40 35 25 25 • Fax 86 59 35 35

Kremmer Jensen, Arne & Jens  
Selsingårde 2 ..... 86 59 17 61 & 86 59 10 25



Slamsugning • Kloakering  
Jord-, støbe- og anlægsarbejde  
Nedsivning • Jordvarme

**ALT I  
LANDBRUGS-  
ARBEJDE**



**Arne & Jens  
Kremmer Jensen**

Entreprenør og Maskinstation ApS.  
Selsingårde 2

**TLF. 86 59 17 61 & 86 59 10 25  
FAX 86 59 02 91**

Arne Kremmer Jensen mobil 30 82 22 78  
Jens Kremmer Jensen mobil 30 82 27 25

Den Lille Maskinstation  
Alstrup 15 ..... 86 59 18 03

**DLM**



Landbrugs- og  
entreprenørarbejde

Gravearbejde  
- også med minigraver

Jordarbejde • Lufthammer

Slamsugning med spuler

Kranarbejde



**Den Lille  
Maskinstation**

Aut. kloakmester

**Tlf. 86 59 18 03**

**Bil 30 87 18 44  
Fax 86 59 10 98**

**PRIVAT:**

Jørgen Chr. Jensen 86 59 18 03

Mogens Garde 86 59 18 45

Hardy H. Jensen 86 59 07 44

## Materialist

Samsø Materialhandel  
Langgade 35, Tranebjerg ..... 86 59 20 88



**Tlf. 86 59 20 88**

Helsekost

The

Parfumeri

Toiletartikler

Babypleje

Sygepleje

Scholl sko

## Medborgerhus

**Medborgerhuset**

Smedegade 37, Tranebjerg ..... 86 59 31 03

## Metervarer

Danspun Gaarden  
Toftebjerg Hovedgade 10 ..... 86 59 37 99

**Danspun  
Gaarden**

*Spændende og billige tilbud i  
dametøj, håndstrik,  
metervarer og sytilbehør m.v.*

**Tlf. 86 59 37 99 - 86 81 60 23**

**Fax 86 81 37 99**

Lindehuset Tøj & Stof  
Besservej 2, Tranebjerg ..... 86 59 00 70

**Lindehuset**

TØJ OG STOF

PATCHWORKSTOF OG TILBEHØR

ULLA HØRBY SØRENSEN - 86 59 00 70

**Modetøj**

**Langør Sommershop**

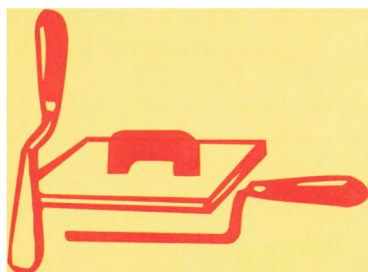
Langøre 10 ..... 86 59 60 73

**Murermestre**

\* betyder medlem af BYG og omfattet af BYG's garantiordning

**Andreasen, Kurt Lund**

Østervej 20, Kolby ..... 86 59 17 79



**STØBE- MURER-  
OG  
FLISEARBEJDE**

MURERMESTER  
**KURT LUND ANDREASEN**  
ØSTERVEJ 20 • KOLBY  
**86 59 17 79**

BIL 20 43 17 79 • FAX 86 59 01 72

**Oluf Møller's Murer & Stenhuggeri ApS**

M B Jensens Vej 11,

Nordby ..... 86 59 62 29 + 46 36 11 64



Mobil 30 53 48 44  
Fax 46 36 25 64

**Nielsen, Leif Erik**

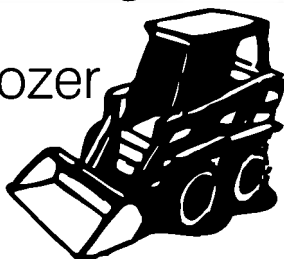
Vesterled 4, Mårup ..... 86 59 63 66

Murermester  
**Leif Erik Nielsen**  
*Mårup*  
**Telefon 86 59 63 66**  
**Mobil 40 56 63 66**

**Petersen, Finn**

Issehoved 19 ..... 86 59 63 84

Udgravning  
med  
minidozer



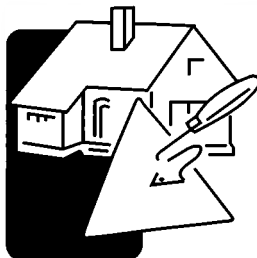
Murermester

**FINN PETERSEN**

NORDBY • 86 59 63 84  
Mobiltelefon 30 52 22 97

**Rasmussen, Svend Aage**

Mejerivej 21, Brundby ..... 86 59 16 63



Murermester

*Svend Aage Rasmussen*

Mejerivej 21 • Brundby  
Tlf. 86 59 16 63  
Mobil 30 86 84 06  
Telefax 86 59 16 96

**Sørensen, Søren**

Plantagevej 50a, Sælvig ..... 86 59 17 53

Alle former for  
**STØBE-**

**MURER- &**

**FLISEARBEJDE**



BYG  
**GARANTI  
ORDNING**

Murermester  
**SØREN  
SØRENSEN**

**86 59 17 53**

Telefax 86 59 17 53  
Biltelefon 30 87 17 53

**Museum**

**Økomuseum Samsø**

Museumsvej 10, Tranebjerg ..... 86 59 21 50

Telefax ..... 86 59 22 77

**Møbelpolstring**

**Stolle, Hans-J.**

Industrivej 2, Tranebjerg ..... 86 59 25 04

**Møbelsnedkeri**

**Møbelværkstedet**

(Henry Ejby)

Byvejen 23, Hårmark ..... 86 59 18 20



**Møbler**

**Idé Møbler - CR Boligcenter ApS**  
 Århusvej 58, 8300 Odder ..... **86 54 18 22**



**CR BOLIGCENTER**  
 ÅRHUSVEJ 58 • 8300 ODDER  
 TLF. 86 54 18 22  
 Telefax 86 54 39 86

**Møntvask**

**Underground**  
 Nordby Hovedgade 21 ..... **86 59 60 60**



**MØNTVASK**

v. LIS LANTHER  
**NORDBY • 86 59 60 60**

**Naturskole**

**Samsø Naturskole**  
 (Naturvejleder Bjarne Manstrup)  
 Langørevej 12 ..... **86 59 64 54**  
 Telefax ..... **86 59 60 31**

**Olie**

OK  
 Tømmervejen 5-7, 8260 Viby J..... **89 32 23 88**

**Olie**

- Fyringsolie
- Oliefyr og service
- Smøreolie
- Diesel Lux

Bestil fyrings- og dieselolie  
 24timer i døgnet på tlf.:

**89 32 23 88**

OK  
 Tømmervejen 5-7  
 8260 Viby J  
 Fax: 86 11 04 75



**Q8 - Samsø Lager**  
 Kåsen 83 ..... **86 59 01 23**  
 Telefax ..... **86 59 22 80**

**Q8 er med overalt**



Olieprodukter

Flaskegas

Service og rådgivning

**86 59 01 23**  
 Telefax **86 59 22 80**



*Samsø Lager*  
 Kåsen 83 • Kolby Kås

**Shell Samsø**  
 Kåsen 57 ..... **86 59 15 99**  
 Telefax ..... **86 59 16 60**



Shell er hele  
 Danmarks olieleverandør  
 til private og erhvervslivet  
 Forhandling og distribution  
 af Shell produkter:

**dlg** Dansk Landbrugs  
 Grovareselskab  
 Samsø

**Statoil - Center Samsø**  
 Kåsen 81 ..... **86 59 08 00**  
 Telefax ..... **86 59 05 42**

- TemPlus fyringsolie
- Automatisk olielevering
- Rentefri varmekonto
- Oliefyr, units & tanke
- Tørløbservice

**STATOIL**

Center Samsø  
 Tlf. 86 59 08 00 · Fax 86 59 05 42

**70 135 135**  
 SVARER DØGNET RUNDT

**Oliefyrservice**

Carl's Oliefyrservice  
Skrænten 21, Tranebjerg ..... 86 59 17 62  
Mobiltelefon ..... 30 82 33 26



**86 59 17 62**

- alt indenfor  
varme &  
VVS-arbejde



**SOLVARME**

Arne Ditlevsen VVS  
Smede- og Maskinværksted  
Tranevej 11, Tranebjerg ..... 86 59 02 69  
Telefax ..... 86 59 12 78  
Mobiltelefon ..... 30 81 13 69

**Vand**  
**Varme**  
**Sanitet**



Solvarme-installation  
Oliefyr-service  
Smedearbejde

Aut. forhandler af  
Massey-Ferguson landbrugsmaskiner  
Aut. forhandler af Murray plæneklippere  
Forhandler af Strangko staldudstyr

**ARNE DITLEVSEN**  
**VVS - SMEDE- OG**  
**MASKINFORRETNING**

Aut. VVS-installatør - Aut. kloakmester  
Tranevej 11, Tranebjerg

**86 59 02 69 · 86 59 15 22**

Mobil: 30 81 13 69 · Fax: 86 59 12 78

Orman Varme- og Køleservice  
Trolleborgvej 11 ..... 86 59 04 28  
Mobiltelefon ..... 21 43 60 28



Vand - Varme - Sanitet

•  
Solvarme

•  
Oliefyr  
salg og service

•  
Køleanlæg

**ORMAN**  
**VARME- OG**  
**KØLESERVICE**

**86 59 04 28**

**21 43 60 28**

Stjerne K/S, Brdr.  
Besser Smedegade 7 ..... 86 59 17 00

**VVS**  
**OLIEFYRSERVICE**

**Brdr. Stjerne K.S.**

**DØGNVAGT**  
**86 59 17 00**



**Optiker**

Samsø Optik  
Langgade 18, Tranebjerg ..... 86 59 14 94

**Samsø Optik**

v. optometrist Kim Jensen

Tlf. 86 59 14 94

**Pizzeriaer**

Don Juan  
Slagterivej 4, Ballen ..... 86 59 07 05

**Restaurant**  
**Don Juan**

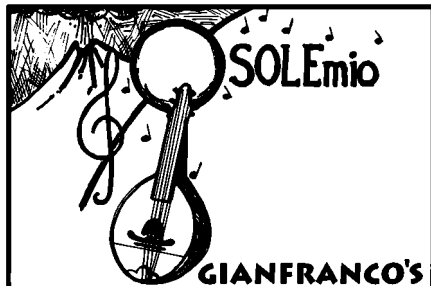


DANSK  
SPANSK  
KØKKEN  
PIZZERIA

SLAGTERIVEJ 4 · BALLEN  
**86 59 07 05**

Åben fra påske til 1. Dec.

Gianfranco's Pizza  
Trekanten 13, Brundby ..... 86 59 16 17

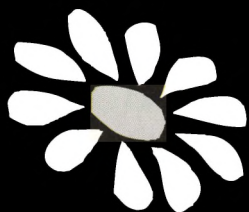


GIANFRANCO'S  
**PIZZERIA**  
&  
**RISTORANTE**

**TLF. 86 59 16 17**  
Mandag lukket

## Planteskole

Nielsen, Søren H  
Staunsvvej 4 ..... 86 59 10 90



Blomster  
Dekorationer  
Planter

Tlf. 86 59 10 90

Gartner Søren H. Nielsen

## Posthuse



Tranebjerg - Langgade 30 ..... 86 59 02 33  
Telefax ..... 86 59 16 66

Mandag - fredag ..... 11.30-16.30  
Lørdag ..... 10.00-12.00

Nordby - Nordby Hovedg. 27.. 86 59 60 58

Mandag & torsdag ..... 14.00-16.00

1/6-31/8:  
mand., onsd. & fred. .... 14.00-16.00

## Præster

Glenthøj, Johannes B  
(Nordby & Langør kirker)  
Præstegyden 5, Nordby ..... 86 59 60 01

Laursen, Jørgen Mose  
(Besser & Tunø kirker)  
Besser Hovedgade 1 ..... 86 59 00 83

Palstrøm, Lise  
(Kolby & Onsbjerg kirker)  
Kolby Hovedgade 8 ..... 86 59 03 72

Siersbæk, Karen  
(Tranebjerg & Ørby kirker)  
Langgade 44, Tranebjerg ..... 86 59 03 18

## Psykiatrisk rådgivning

Lokalpsykiatrien  
Sygehusvej 7, 8660 Skanderborg . 86 51 08 38  
Telefax ..... 86 52 27 31

Lokalpsykiatrien - Skanderborg,  
Hørning, Odder og Samsø

## Radio og TV

Bissø ApS, Frank  
Langgade 17, Tranebjerg ..... 86 59 14 11  
Telefax ..... 86 59 16 09

Vi ses hos:

**2tal**  
Radio/tv

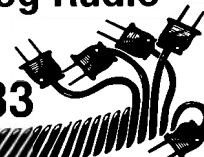
- ◆ Salg
- ◆ Musik
- ◆ Reparation
- ◆ Udlejning

Frank Bissø ApS  
Langgade 17  
Tranebjerg  
Tlf. 86 59 14 11

Samsø El og Radio  
Langgade 3, Tranebjerg ..... 86 59 01 33

**Samsø El og Radio**  
v/Sten Navntoft

**86 59 01 33**



## Realkredit

Realkredit Danmark  
Søtofte 31, Tranebjerg ..... 86 12 53 00

Ring og hør om  
Danmarks bedste  
realkreditlån

Søtofte 31 • 8305 Samsø  
Telefon 86 12 53 00  
Telefax 89 36 15 99

E-mail: rd@rd.dk  
Internet: http://www.rd.dk

**REALKREDIT**  
**Danmark**

## Redningskorps

Samsø Redningskorps  
Besservej 35, Tranebjerg ..... 86 59 17 88



**AMBULANCE-  
TJENESTE**

**AUTOHJÆLP**

**BRANDMATERIEL**

Ring og hør om de mange  
**ABONNEMENTSMULIGHEDER**

**Tlf. 86 59 17 88**

## Rejsebureau

Samsø Turistbureau  
Langgade 32, Tranebjerg ..... 86 59 14 00  
Telefax ..... 86 59 31 73  
E-mail ..... info@samsøeturist.dk

### Danmarksferie Butikken

I Danmarksferie  
Butikken  
kan du planlægge,  
bestille og betale  
din ferie i Danmark

Vi formidler bl.a.:

- Hotelophold
- Kroophold
- Weekendophold
- Feriecentre
- Færdigpakke  
Danmarksture
- Feriehuse
- Bondegårdsferie
- Cykelferie
- Golf ferie
- Færgetransport
- Og meget mere

- når ferien skal være dansk...



#### ÅBNINGSTIDER

1/6 - 31/8: mandag-lørdag kl. 9-18  
søndag kl. 10-14

1/9 - 31/5: mandag-fredag kl. 9-17  
lørdag kl. 9.30-12.30



DESTINATION SAMSØ  
Samsø Turistbureau  
Tel. 86 59 14 00  
Fax 86 59 31 73

**WWW.SAMSOETURIST.DK**

## Reklamebureau

Samsø Posten ApS  
Tranevej 6, Tranebjerg ..... 86 59 13 45  
Telefax ..... 86 59 03 41  
E-mail ..... avis@samsoposten.dk

# Reklame Marketing

Alle former for  
tryksager  
fra idé  
til færdig resultat



Farvekopiering



Laminering



Scanning



Fotosats



Internet  
Hjemmesider



Tranevej 6, Tranebjerg  
Telefon 86 59 13 45  
**www.samsoposten.dk**

**Rengøring**

**Cobra Rengøring** (Birthe Blach)  
Sygehusvej 10, Tranebjerg ..... 86 59 00 86

**Kontor- og butik rengøring**

**Rengøring af kantiner og haller**

**Sommerhuse**

Få et uforpligtende tilbud

**COBRA Rengøring**

**Tlf. 86 59 00 86**

eller 40 33 00 86

Rengøring • Vinduespudsning  
Havearbejde m.v.  
med tilskud  
til private



**Rengøringsartikler**

**Samsø Vask**  
Smedegade 1, Tranebjerg ..... 86 59 13 13  
Telefax ..... 86 59 12 87  
Mobiltelefon ..... 30 86 03 13

**Alt til vask og rengøring**  
**af høj kvalitet**  
**- og altid fornuftige priser**

**PLUM!** hudssikkerhed  
**NILFISK** støvsugere & tæpperensere  
**NOVADAN** vask- og rengøringsmidler  
**Gerni** højtryksrensere & støvsugere  
**KATRIN** toilet-papir, køkkenruller, papirvarer

**Se udvalget i butikken**

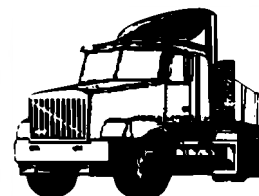
**ÅBNINGSTIDER:**

mandag-torsdag kl. 7.00-16.00  
fredag kl. 7.00-17.00

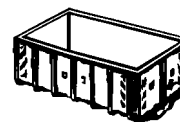
**Samsø Vask**  
Lone & Kim Vilhelmsen  
**Tlf. 86 59 13 13**

**Renovation**

**Samsø Renovation ApS**  
Nørreskiftevej 41 ..... 86 59 30 60



- Al vognmandskørsel
- Kranarbejde
- Udlejning af containere
- Renovation



**Vi løser Deres affaldsproblemer**

**Helmer's Vognmandsforretning**  
&  
**Samsø Renovation ApS**

**Nørreskiftevej 41**  
**Tlf. 86 59 30 60**  
**Fax 86 59 30 35**

PRIVAT  
Ole: 86 59 15 06 – Bil: 30 82 05 06  
Sv. Åge: 86 59 10 70 – Bil: 30 86 81 70

**JP Rengøring**  
Langgade 39, Tranebjerg ..... 86 59 18 98



**Rengøring**

**Vinduespudsning**

under Hjemmeservice-ordningen

**JP Rengøring**

v. Jørgen Pedersen

**86 59 18 98 • 30 52 93 09**  
**FAX 86 59 11 98**

**Samsø Rengøring**  
Mågevej 8, Ballen ..... 86 59 04 37

**Samsø Rengøring**

**Mågevej 8 • Ballen**

**Tlf. 86 59 04 37**

Restauranter

**Ballen Badehotel**  
 Åvej 21, Ballen ..... 86 59 17 99  
 Telefax ..... 86 59 06 59



17 værelser  
 med bad og toilet

**Bodegaen Nordby**  
 Nordby Hovedgade 13 .... Tlf. & fax 86 59 65 13



**BAR OG SPISESTED**

**Brundby Hotel**  
 Brundby Hovedgade 63 ..... 86 59 00 11



Restaurant - Selskaber

**86 59 00 11**

**Dokken, Sommerrestaurant**  
 Strandvejen 83, Ballen ..... 86 59 10 72



SOMMER-RESTAURANT  
 ÅBNER DAGLIG KL. 12.00  
**86 59 10 72**

**Don Juan**  
 Slagterivej 4, Ballen ..... 86 59 07 05

**Restaurant  
 Don Juan**



DANSK  
 SPANSK  
 KØKKEN  
 PIZZERIA

SLAGTERIVEJ 4 • BALLEEN  
**86 59 07 05**

Åben fra påske til 1. Dec.

**Flinchs Hotel**

Langgade 23, Tranebjerg ..... 86 59 17 22

**Hotel Færgetroen**

Kåsen 71, Kolby Kås ..... 86 59 05 90

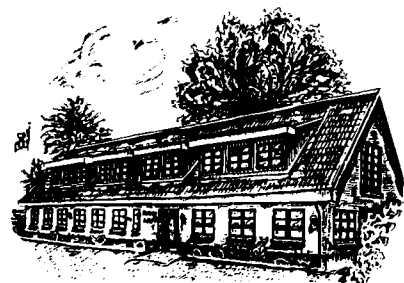
**Kræmmers Gård**  
 Mårup Hovedgade 15 ..... 86 59 62 52



**KRÆMMERS  
 GÅRD I MÅRUP**

Aftenrestaurant • Antikviteter  
 Gårdhave • Gårdbutik  
 Åben i sommersæsonen

**Nordby Kro**  
 Nordby Hovedgade 8 ..... 86 59 60 86  
 Telefax ..... 86 59 64 86



**86 59 60 86**

*Nordby Kro*

**Perlen, Café**  
 Sælvig Havn ..... 86 59 25 00



*Café Perlen*

**86 59 25 00**

SÆLVIG HAVN 8305 SAMSØ

**Restauranten Ved Kæret**  
 Smediegyde 2, Nordby ..... 86 59 61 22



v. Søren Ørum

„FISKE-AFTENER”  
 SELSKABSLOKALER  
 „MAD UD AF HUSET”

Smediegyden 2, Nordby  
 Tlf. 86 59 61 22  
 Fax 86 59 61 92

Restauranter

fortsættes næste side

Restauranter

fortsat fra  
foregående side

Skipperly, Restaurant  
Havnevej 9, Ballen ..... 86 59 10 18



Sophie Amalie, Café  
Langgade 12, Tranebjerg ..... 86 59 06 31

Ægte café-stemning  
midt i Tranebjerg

Specialiteter til frokost og aften



- med god vin  
eller  
velskænket fadøl

Ægte café au lait,  
cappuccino  
og espresso

Hyggelig gårdhave

Café  
**Sophie Amalie**  
Restaurant

Langgade 12, Tranebjerg  
Telefon 86 59 06 31

Revision

Fiig, Asger  
Østergade 25, Pillemark ..... 86 59 27 33

Asger Fiig  
Østergade 25,  
Pillemark

Tlf. 86 59 27 33  
Fax 86 59 27 05

Registreret revisor

Revision af  
aktie- og anpartsselskaber  
Bogføring - Moms - Budget  
Personlig rådgivning

H S Revision ApS  
Tålforsvej 6, 8250 Egå ..... 86 22 86 00  
Telefax ..... 86 22 86 62

**H·S REVISION ApS**

Registrerede revisorer  
HENNING SCHOUSBOE  
GERT ANDERSEN

Revision - Bogføring - Moms  
Økonomisk rådgivning - også vedrørende  
start af forretning

Træffes på Samsø efter aftale

Krogh & Thomsen I/S  
Besservej 3, Tranebjerg ..... 86 59 25 33

**KROGH &  
THOMSEN I/S**

Revision & rådgivning

Registrerede revisorer FRR

John Krogh  
Carsten Thomsen  
Lisbeth Jessen  
Palle Lysbjerg

Besservej 3  
8305 Samsø

**86 59 25 33**

Fax 86 59 35 33

**KONTORTID**

Tirsdag kl. 9.00 - 16.00

Træffes herudover efter aftale

Nielsen, John D  
Vestervang 25, Kolby Kås ..... 86 59 11 30

**Nygaard Nielsen, Flemming**  
Skrænten 17, Tranebjerg ..... **86 59 20 59**  
Telefax ..... **86 59 25 45**



## Flemming Nygaard Nielsen

Reg. revisor, H.D.

Personlig rådgivning

Revision af  
aktie- og  
anpartsselskaber

Bogføring, moms m.v.

**Skrænten 17 • Tranebjerg**  
**Tlf. 86 59 20 59 • Fax 86 59 25 45**

**REaVISION A/S**  
Smedegade 29, Tranebjerg ..... **86 59 14 55**



RE VISION

*Registrerede revisorer*

**SAMSØ:**

Smedegade 29  
Tranebjerg  
8305 Samsø  
Tlf. 86 59 14 55  
Fax 86 59 14 98

**ÅRHUS:**

Tomsagervej 18  
8230 Åbyhøj  
Tlf. 86 25 65 11  
Fax 86 25 92 00

**Revisionsfirmaet Flemming Olsen**  
Østervej 1a, 4100 Ringsted ..... **97 61 68 11**



**REVISIONSFIRMAET  
FLEMMING OLSEN**

Østervej 1a, Benløse • 4100 Ringsted  
**97 61 68 11**

Fax: 97 61 06 77 • Mobil: 20 92 68 11

**Rudbeck, Niels**  
Issehoved 7 ..... **86 59 62 34**

**Bogføring og Revision**  
for landbrug, handel  
og håndværk

**DEN FASTBOENDE**  
Revisor og konsulent  
**NIELS RUDBECK**  
**86 59 62 34**

**Samsø Landboforening**  
Museumsvej 1, Tranebjerg ..... **86 59 16 55**  
**TELEFONAVISEN** ..... **86 59 13 11**  
Telefax ..... **86 59 14 49**

**Samsø Landboforening**

Regnskabs- og Planteavlkontor

BOGFØRING • MOMS • ØKONOMISK  
RÅDGIVNING • EJENDOMSHANDLER  
DØDSBOER m.v.

MARKSTYRING • GØDNINGSG- OG  
SPRØJTEPLANER • JORD- OG  
VANDPRØVER • VARSLINGSTJENESTE  
for sygdom og skadedyr  
HA-ANSØGNINGER m.v.

**TLF. 86 59 16 55**

**Ridning**

**Samsø Islandsheste & Ponyrideskole**  
Ørby Hovedgade 19 ..... **86 59 02 37**

**SAMSØ ISLANDSHESTE &  
PONYRIDESKOLE**

Undervisning  
for børn og  
voksne

Rideferie

**Mette Olsen • 86 59 02 37**

**Samsø Rideskole**  
Samsø Ridecenter, Permelille 14 ... **86 59 10 71**

**Rutebiler**

**Svidt A/S Rutebiler**  
Borumvej 39, 8381 Mundelstrup ..... **86 24 14 44**

**Sadelmager**

**Stolle, Hans-J.**  
Industrivej 2, Tranebjerg ..... **86 59 25 04**



## Selskabslokaler

**Brundby Hotel**  
Brundby Hovedgade 63 ..... 86 59 00 11



Restaurant - Selskaber

**86 59 00 11**

**Walthers Hvile**  
Strandvejen 25, Ballen ..... 86 59 30 16

Hold festen på  
**Walthers Hvile**

Fødselsdag • Jubilæum  
Barnedåb • Bryllup • Kurser

Anledningen er underordnet  
- stedet det helt rigtige med  
børnevenligt miljø.

Smukt restaureret ejendom i  
skagensgult - direkte ved  
stranden.

Max. 80 personer til spisning.

12 værelser med max. 66  
sovepladser. Ingen udlejning af  
enkelte værelser.

Ring i god tid og reserver dagen.



**Walthers Hvile**

Administration Skanderborg

**86 51 11 03**  
Telefax 86 52 11 00

## Servicecenter

**Samsø Servicecenter &  
Erhvervsråd**

Østerløkkevej 1, Tranebjerg ..... 86 59 22 11  
Telefax ..... 86 59 19 80

## Servicestation

**Q8 - Servicestation** (Jan Jensen)  
Langgade 24a, Tranebjerg ..... 86 59 08 43  
Telefax ..... 86 59 22 52



**Benzin - Olie - Smøring**

**Autoreparation**

**Vask - Alt i campinggas**

**Q8** Udenfor normal åbningstid:  
Benyt seddelautomaten

**KIOSK MED DAGLIGVARER**

ÅBEN KL. 8 - 21  
SØNDAG KL. 9 - 21

**86 59 08 43**

Telefax 86 59 22 52

## Skilte

**Havkrog Skilte**  
Gjellerupvej 83b, 8230 Åbyhøj ..... 86 25 63 00  
Telefax ..... 86 25 39 33



**Havkrog**

- Facadeskilte
- Idrætsskilte
- Galgeskilte
- Bilreklamer
- Udstillinger
- Serigrafi
- EDB udskæring af selvklæbende  
tekster og logos fra dag til dag

Telefon 86 25 63 00

Fax 86 25 39 33

Værksted:

Gjellerupvej 83 B, 8230 Åbyhøj

**V.I. Dekoration ApS**  
Mårup Skolegyde 10 ..... 86 59 64 33  
Telefax ..... 86 59 64 93

SKILTE  
SELVKLÆB.  
BOGSTAVER  
BIL & BÅD  
DEKORATION  
REKLAME  
TEGNING  
UDSTILLINGER  
FOTO  
BUTIKS-  
INDRETNING  
SERIGRAFI  
FACADER  
INDUSTRI-  
DESIGN



Telefon  
86 59 64 33

Fax  
86 59 64 93

## Sko

**Mette's Sko**  
Langgade 15, Tranebjerg ..... 86 59 23 33



adidas

RENNEDY VIKING

Bundgaard

LINEA



AMBRE  
of Denmark

ROHDE

Tamaris®

HENGST  
INTERNATIONAL

**METTE'S  
MSKO**

Langgade 15 • Tranebjerg  
86 59 23 33

## Skoler og anden undervisning

### Skoler for børn:

#### Samsø Friskole

Landevejen 32, Nordby ..Tlf. & fax **86 59 64 40**  
 Skolefritidsordning (efter 12.00) .... **86 59 65 16**  
 Leder: Jens Møller

Bh. kl - 9. kl. - ca. 75 elever.  
 Folkeskolens afgangsprøve tilbydes.  
 Bus til døren - buskort fra skolen.

**Trygt, livsnært og meningsfyldt**

#### Tranebjerg Skole

Marsk Stigsvej 5, Tranebjerg ..... **86 59 17 48**



Ledende skoleinspektør  
 Michael Damm

Viceinspektør Anders Jespersen  
 Skolesekretær Anni Tønnesen

#### Pædagogisk-Psykologisk rådgivning

Marsk Stigsvej 5, Tranebjerg ..... **86 59 09 69**



Ledn. skolepsykolog Kirsten Voss  
 Tale-hørekons. Stine Vang

#### Skolefritidsordningen "Fristedet"

Marsk Stigsvej 5, Tranebjerg ..... **86 59 21 83**



Leder  
 Kirsten Vadstrup Sørensen

#### Skole- og Ungdomsvejledning

Marsk Stigsvej 5, Tranebjerg ..... **86 59 20 41**



Skolevejleder  
 Vagn Kruchow Sørensen  
 Træffes bedst torsdag kl. 16-17

### Ungdoms- og efterskoler

#### Nord-Samsø Efterskole

Søndre Møllevej 5, Nordby ..... **86 59 65 00**

Telefax ..... **86 59 65 44**

#### Samsø Efterskole

Besser Kirkevej 30 ..... **86 59 11 11**

Telefax ..... **86 59 14 31**

#### Samsø Kommunale

Ungdomsskole ..... **86 59 02 73**



Ungdomsskoleinspektør  
 Benny Svendsen

### Fritids- og voksenundervisning:

#### Samsø Aftenskole (Ib Johansen)

Østerløkkevej 62 ..... **86 59 16 32**



**86 59 16 32**

#### VUC - Samsø

Tingvej 3, Tranebjerg ..... **86 59 19 99**



**VUC Samsø**  
 Voksenuddannelsescenter

Tlf. **86 59 19 99 & 86 59 17 76**

Fax **86 59 31 16**

### Øvrige undervisningstilbud:

#### PRO ART - Samsø Kunstske

Permelille 18 ..... **86 59 31 00**

## Skorstensfejning

#### Sørensen, Ib Fritjof

Storegade 33, Pillemark ..... **86 59 04 84**

#### Kedelrensning

**OR Fyrtest**

#### Ventilationsrensning



Salg og montering af  
 stålskorstene & brændeovne

**Skorstensfejermester**  
**IB FRITJOF SØRENSEN**  
**86 59 04 84**

## Slagter og viktualie

#### merko - Onsbjerg (Mogens Larsen)

Østervangen 2, Onsbjerg ..... **86 59 00 03**

Telefax ..... **86 59 29 03**



det nye

**merko**

SLAGTER - KØBMAND

**MOGENS LARSEN**

ØSTERVANGEN 2 • ONSBJERG

**86 59 00 03**

Mobil 20 20 69 42 & 20 96 92 00

**EGEN SLAGTER- OG  
 DELIKATESSEAFDELING**



FRISK KØD

hjemmelavet  
 PÅLÆG

PØLSEBORDE

PLATTER og

SMØRREBRØD

**Spørg efter det  
 du ikke ser....!**

det nye

**E merko**

## Slagteri

#### Danish Crown, Slagteriselskabet

Klintevej 6a, Ballen ..... **86 59 11 50**



**DANISH CROWN**

Klintevej 6a, Ballen

Fax 86 59 22 75

86 59 11 50 / Klartone - Lokalnr.:

Driftsleder Lok. 25

Maskinmester Lok. 24

Slagtermester Lok. 23

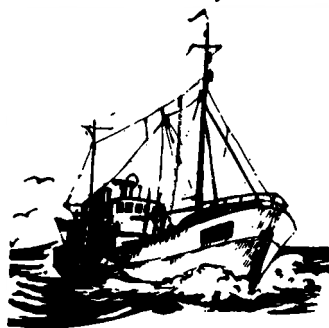
Driftskontor Lok. 20 & 21

Overdyrlæge Lok. 27

**Smedearbejde**

**Ballen Maskinfabrik ApS**  
 Ballenvej 50 ..... 86 59 07 30  
 & 86 59 01 22  
**Maskinfabrikken Samsø**  
 Langgade 19, Tranebjerg ..... 86 59 01 30

**Ballen  
 Maskinfabrik ApS**  
 v. Bent Schaloffsky Petersen



**AUT. VVS-ARBEJDE**  
 Varmepumper • Olie- og halmfyr  
 Badeværelse

**SMEDEARBEJDE I**  
 Stål • Rustfri • Aluminium

**SALG & REPARATION AF**  
 Skibs-, båd- og påhængsmotorer  
 Landbrugsmaskiner

**86 59 07 30 • 86 59 01 22**  
 Maskinfabrikken Samsø: 86 59 01 30  
**Telefax: 86 59 01 40**

**Autoriseret værksted & forhandler:**  
**Volvo Penta • Bukh • Saab  
 & Mercury motorer**

**Bylykke Smedie**  
 Issehoved 15 ..... 86 59 64 12  
**BYLYKKE SMEDIE**  
 v. Jan Buchardt  
**Tlf. 86 59 64 12**  
**Fax 86 59 61 77 • Bil 30 81 66 12**

**Arne Ditlevsen VVS**  
**Smede- og Maskinværksted**  
 Tranevej 11, Tranebjerg ..... 86 59 02 69  
 Telefax ..... 86 59 12 78  
 Mobiltelefon ..... 30 81 13 69

**Vand**   
**Varme**   
**Sanitet**

**Solvarme-installation  
 Oliefyr-service  
 Smedearbejde**

Aut. forhandler af  
 Massey-Ferguson landbrugsmaskiner  
 Aut. forhandler af Murray plæneklippere  
 Forhandler af Strangko staldudstyr

**ARNE DITLEVSEN**  
**VVS – SMEDE- OG  
 MASKINFORRETNING**

Aut. VVS-installatør – Aut. kloakmester  
 Tranevej 11, Tranebjerg  
**86 59 02 69 • 86 59 15 22**  
 Mobil: 30 81 13 69 • Fax: 86 59 12 78

**Nordby VVS-Smed**  
 Nordby Hovedgade 21 ..... 86 59 60 60

 **Nordby  
 VVS  
 Smed**

**V/STEEN LANTHER**  
 Aut. gas- & vandmester

Nordby Hovedgade 21  
 Tlf. 86 59 60 60  
 Fax 86 59 65 64

**Stjerne K/S, Brdr.**  
 Besser Smedegade 7 ..... 86 59 17 00

**SMEDE- &  
 MASKINARBEJDE**

**VVS - Blikkenslagerarbejde  
 Landbrugsartikler**

**Brdr. Stjerne K.S.**

**SMEDE- OG MASKINVÆRKSTED**  
 Aut. VVS-installatør - Aut. kloakmester

**TLF. 86 59 17 00**

**Smykker**

**Multi Biks**  
 Mårup Skolegyde 10 ..... 86 59 64 33  
 Telefax ..... 86 59 64 93

**SAMSØ  
 SMYKKER**  
*Multi Biks*

**Håndlavede smykker i  
 STEN • RAV • MUSLING  
 SØLV & GULD**  
**Et lille stykke af Danmark**  
**86 59 64 33**

**Snedkermestre**

**Bagers Tømrer- og  
 Snedkerforretning**

Storegade 18, Pillemark ..... 86 59 20 33  
 Mobiltelefon ..... 20 49 20 33  
 Telefax ..... 86 59 38 11

**Besser Tømrer- og  
Snedkerforretning ApS**  
Besser Hovedgade 11 ..... **86 59 18 11**  
Telefax ..... **86 59 31 58**  
Mobiltelefon ..... **30 82 33 31**

**BTS**



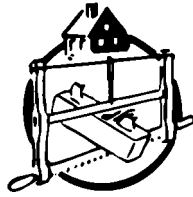
**Vinduer efter mål**  
**Alle former for**  
**værksted- og**  
**reparationsarbejde**

**BESSER TØMRER- &  
SNEDKERFORR. APS**



Besser Hovedgade 11  
8305 Samsø  
Tlf.: 86 59 18 11  
Fax: 86 59 31 58  
Bil: 30 82 33 31

**Hårmark Tømrer- og  
Snedkerforretning**  
Byvejen 8, Hårmark ..... **86 59 04 58**



**Hårmark Tømrer- og  
Snedkerforretning**

H. P. Jørgensens Eftf.  
Carsten Jørgensen

**86 59 04 58**

Biltlf. 30 82 75 82

**Alt i bygnings- og snedkerarbejde**

Gulvbelægning • Vinyl  
Tæppevarer • Glas

**Til selvbyggere føres på lager:**

Profilbrædder • Blokhusrædder  
Forskallinger • Lægter • Lister  
Glas • Gulvbelægning

**Jensen, Reinholdt**  
Vestre Ringvej 17, Nordby ..... **86 59 61 44**

**TØMRERMESTER  
REINHOLDT JENSEN**

**NORDBY**

**Tlf. 86 59 61 44**

**Fax 86 59 64 42**

Privat 86 59 63 44

**Møbelværkstedet** (Henry Ejby)  
Byvejen 23, Hårmark ..... **86 59 18 20**

**Møbler:**

**Restaurering**

**Fremstilling**

**Almuemaling**

»Møbelværkstedet«

Henry Ejby • Hårmark

**86 59 18 20**

**Snedker, Finn**  
Landevejen 24, Nordby ..... **86 59 61 26**

**Snedker- og tømrermester**

**Finn Snedker**

Landevejen 24, Nordby

**Tlf. 86 59 61 26**

**Solarium**

**Drop In - Solarium**

Langgade 26, Tranebjerg ..... **86 59 06 32**

**Sport**

**Overgaard**

Rosengade 18, 8300 Odder ..... **86 54 04 49**

Telefax ..... **86 56 04 49**



**Sundhedspleje**

**Sundhedsplejen**

Langgade 1, Tranebjerg ..... **86 59 14 22**



Sundhedsplejerske Birthe Meto

Telefontid på kommunekontoret  
torsdag kl. 14.30-15.30

Træffes tillige mandag-fredag kl. 8.00-9.00  
på tlf. 86 59 17 36

**Svineavl**

**Samsø Farmen K/S**

Nørreskiftevej 51 ..... **86 59 19 00**

**Sygehus**

**Samsø Sygehus**

Sygehusvej 26, Tranebjerg ..... **86 59 16 00**

Telefax ..... **86 59 31 08**

**Tagrenovering**

**A H Tagmaling**

Industrivej 8, 8620 Kjellerup ..... **86 88 35 33**

BYG  
**GARANTI**



v. Frode Mildahl Hansen

**Tlf. 86 88 35 33**

## Tandlæger & -teknikere

Jahnsen, Pernille Rathmann  
Smedegade 14, Tranebjerg ..... 86 59 01 85

### Tandlæge

Pernille Rathmann Jahnsen

Konsultation efter aftale  
**86 59 01 85**

Samsø Kommunale Tandpleje  
Marsk Stigsvej 7, Tranebjerg ..... 86 59 21 00



Tandlæge Erik Grøndahl  
Åben alle skoledage kl. 8-15

Stærmosen, Susanne H  
Rådhusgade 12, 8300 Odder ..... 86 56 01 30

KLINISK TANDTEKNIKER

**Tlf. 86 56 01 30**

Konsultation på Samsø efter aftale

## Taxa og taxi

Skippers Taxi  
Bøgebjergvej 3, Østerby ..... 86 59 18 00

Gør som andre -  
..Ta' hellere..

**SKIPPERS  
TAXI**

**86 59 18 00**

Hele Øens Taxa  
Pillemarksvej 10 ..... 86 59 00 44  
Mobiltelefon ..... 22 25 81 44

**HELE  
ØENS TAXA**  
v/Ingeborg Laursen



Biltelefon 22 25 81 44

Også handicapkørsel

## Taxiflyvning

Kalundborg Luftfart  
Kalundborg Flyveplads,  
4593 Eskebjerg ..... 59 29 11 23

## Telefonselskaber

Telia Telecom A/S  
Ejby Industrivej 135, 2600 Glostrup 88 31 31 31  
Telefax ..... 88 31 30 30  
Kundecenter ..... 80 10 10 80



## Tryksager

Samsø Posten ApS  
Tranevej 6, Tranebjerg ..... 86 59 13 45  
Telefax ..... 86 59 03 41  
E-mail ..... avis@samsoposten.dk

## Bogtryk - Offset

Alle former for tryksager



Farvekopiering



Laminering

**Samsø  
Posten**

Tranevej 6, Tranebjerg  
Telefon 86 59 13 45  
[www.samsoposten.dk](http://www.samsoposten.dk)

## Træløst og tømmer

Jørgensens Eftf., Fa. H. P.  
Byvejen 12, Hårmark ..... 86 59 04 58

Samsø Korn- og Foderstofforretning  
Åvej 10, Ballen ..... 86 59 15 11  
Telefax ..... 86 59 17 45

**Byggekrum  
Ballen**

Øens største udvalg:



● Til landbruget

● Til håndværkere

● Til „gør-det-selv”

**SAMSØ KORN**  
OG FODERSTOFFORRETNING  
**BYGGECENTER**  
A. HEEGAARD HANSEN A/S  
BALLEN • TLF. 86 59 15 11

## Turistbureau

### Samsø Turistbureau

Langgade 32, Tranebjerg ..... 86 59 14 00  
 Telefax ..... 86 59 31 73  
 E-mail ..... info@samsøetulist.dk

#### ÅBNINGSTIDER:

1/6 - 31/8: mandag-lørdag kl. 9-18  
 søndag kl. 10-14

1/9 - 31/5: mandag-fredag kl. 9-17  
 lørdag kl. 9.30-12.30



DESTINATION SAMSO  
 Samsø Turistbureau  
 Tel. 86 59 14 00  
 Fax 86 59 31 73

WWW.SAMSOETURIST.DK

### Nørgaard, Mads

Søndenbysvej 7, Mårup ..... 86 59 64 46  
 Mobiltelefon ..... 40 11 64 46



SNEDKER-  
 &  
 TÆKKE-  
 ARBEJDE

## Mads Nørgaard

Søndenbysvej 7 - Mårup

86 59 64 46

## Turistkørsel

### Svidt A/S Rutebiler

Borumvej 39, 8381 Mundelstrup ..... 86 24 14 44

## Tækkemænd

### Ek, Jan

Ørby Hovedgade 19 ..... 86 59 02 37



## Tækkemand Jan Ek

»Ørbygaard«

Tilknyttet  
 Jydsk Tækkemands Laugs  
 garantiordning

86 59 02 37  
 Mobil 40 19 82 37

## Tæpper

### Idé Møbler - CR Boligcenter ApS

Århusvej 58, 8300 Odder ..... 86 54 18 22



## Garant

Inspiration til gulve

TLF. 86 54 18 22

Telefax 86 54 39 86

## SAMSØS FØRENDE TEXTILFORRETNING

Tøj til hele familien  
 BØRN • DAMER • HERRER

GARDINER  
 SENGEUDSTYR  
 GULVBELÆGNING



Tranebjerg  
 86 59 15 44

Skynd dig ind og se hos

Tøj til hele familien  
 Udstyr til hjemmet



## Tømrermestre

\* betyder medlem af BYG og omfattet af BYG's garantiordning

### Bagers Tømrer- og Snedkerforretning

Storegade 18, Pillemark ..... 86 59 20 33

## BAGERS TØMRER- OG SNEDKERFORRETNING

v/Arne Bager

STOREGADE 18 • PILLEMARKE

Tlf. 86 59 20 33

Telefax: 86 59 38 11

Bil: 20 49 20 33 • Privat: 86 59 31 80

Tømrermestre

fortsættes næste side

Tømrermestre

fortsat fra  
foregående side

**Besser Tømrer- og  
Snedkerforretning ApS** \*  
Besser Hovedgade 11 ..... 86 59 18 11  
Telefax ..... 86 59 31 58  
Mobiltelefon ..... 30 82 33 31

**BTS**



Vinduer efter mål

Alle former for  
værksted- og  
reparationsarbejde

**BESSER TØMRER- &  
SNEDKERFORR. APS**



Besser Hovedgade 11  
8305 Samsø  
Tlf.: 86 59 18 11  
Fax: 86 59 31 58  
Bil: 30 82 33 31

**Dalen's Tømrer og Snedker**  
Dalen 1, Tranebjerg ..... 86 59 13 50



**DALEN'S  
TØMRER  
OG  
SNEDKER**

v. Hans Holm Jakobsen

**Tlf. 86 59 13 50**

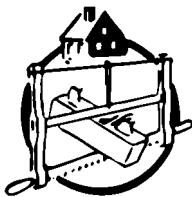
Fax 86 59 13 10 • Mobil 20 13 93 50

**Fast, Karl Erik**  
Besser Kirkevej 25 ..... 86 59 23 90  
Mobiltelefon ..... 20 19 23 96

**PROJEKTERING  
OPFØRELSE**  
Nybygning • Renovering

**Karl Erik Fast**  
Arkitekt- og tømrerfirma

**Hårmark Tømrer- og  
Snedkerforretning** \*  
Byvejen 8, Hårmark ..... 86 59 04 58



**Hårmark Tømrer- og  
Snedkerforretning**

H. P. Jørgensens Eftf.  
Carsten Jørgensen

**86 59 04 58**

Biltlf. 30 82 75 82

Alt i bygnings- og snedkerarbejde

Gulvbelægning • Vinyl  
Tæppevarer • Glas

Til selvbyggere føres på lager:

Profilbrædder • Blokhusrædder  
Forskallinger • Lægter • Lister  
Glas • Gulvbelægning

**Jensen, Reinholdt** \*  
Vestre Ringvej 17, Nordby ..... 86 59 61 44

**TØMRERMESTER  
REINHOLDT JENSEN**

**NORDBY**

**Tlf. 86 59 61 44**

**Fax 86 59 64 42**

Privat 86 59 63 44

**Pedersen, Jens P Sjørsløv**  
Ballenvej 47 ..... 86 59 10 60

**Jens Peder  
Sjørsløv Pedersen**

TØMRER- OG SNEDKERFORRETNING  
GLAS • GULVBELÆGNING

**Ballen • Tlf. 86 59 10 60**

**Snedker, Finn**  
Landevejen 24, Nordby ..... 86 59 61 26

Snedker- og tømrermester  
**Finn Snedker**  
Landevejen 24, Nordby  
**Tlf. 86 59 61 26**

**Tranebjerg Tømrer- og Snedkerforr. A/S** \*  
(Carl Rasmussen)  
Industrivej 1, Tranebjerg ..... 86 59 00 87  
Telefax ..... 86 59 05 24  
Mobiltelefon ..... 20 14 60 87



**Tranebjerg Tømrer- og  
Snedkerforretning A/S**  
**GULVAFSLIBER UDLEJES**

**Udlejning**

**Bakkely Udlejning** (Hartvig Pedersen)  
Højvangsvej 14 ..... 86 59 21 77



Udlejning af materiel:

Lifte (op til 15 meter),  
brændflækker, rundsav,  
fejmaskine, fræser,  
tæpperenser m.m.

mandag-fredag kl. 15.00-18.00  
lørdag kl. 10.00-13.00

**Tlf. 86 59 21 77**

Mobil: 30 86 79 54

**Urmager**

**Jensen, J E Sjørsløv**  
Østervangen 7, Onsbjerg ..... 86 59 01 24

Armbåndsurre • Remme • Lænker

**Urmager J. E. Sjørsløv Jensen**

Østervangen 7 • Onsbjerg

**Tlf. 86 59 01 24**

## Vandforsyning

**Det Kommunale Vandværk**  
Langgade 1, Tranebjerg ..... 86 59 14 22



Administration:  
Teknisk forvaltning  
Tlf. 86 59 14 22, lokal 305

### Driftsforstyrrelser:

Henvendelser om driftsforstyrrelser  
bedes ske til mobiltelefon  
**30 82 83 70**

## Private vandværker:

**Ballen Vandværk** ..... 86 59 10 31

**Formand for  
Ballen Vandværk:**

Ole Christiansen  
Søvej 2, Ballen ..... 86 59 10 31

**Hårmark Vandværk**

Kontor: Sygehusvej 18, Tranebjerg 86 59 18 55

**Formand for  
Hårmark Vandværk:**

Erik B. Madsen  
Brede Blok 8 ..... 86 59 03 54

*Henvendelser om driftsforstyrrelser  
rettes til Arne Ditlevsen - 86 59 02 69*

**Mårup Vandværk** ..... 30 86 85 23

**Formand for  
Mårup Vandværk:**

Stefan Rasmussen  
Vesterled 2, Mårup ..... 30 86 85 23

**Nordby Vandværk** ..... 86 59 61 26

**Formand for  
Nordby Vandværk:**

Finn Snedker  
Landevejen 24 ..... 86 59 61 26

**Tranebjerg Vandværk**

Kontor: Sygehusvej 18, Tranebjerg 86 59 18 55

**Formand for  
Tranebjerg Vandværk:**

Henning Thomsen  
Strandkrogen 33, Sælvig .. 86 59 16 30

## Vaskeri

**Samsø Vask**  
Smedegade 1, Tranebjerg ..... 86 59 13 13  
Telefax ..... 86 59 12 87  
Biltelefon ..... 30 86 03 13

**UDLEJNING AF:  
Duge og servietter  
Sengelinned  
Frottéhåndklæder**

•  
Tæpperensere  
Højtryksrensere

**VÅDVASK • RULLEVASK  
KILO-RENS  
FÆRDIG-RENS**

### ÅBNINGSTIDER:

mandag-torsdag kl. 7.00-16.00  
fredag kl. 7.00-17.00

**Samsø Vask**  
Lone & Kim Vilhelmsen  
**Tlf. 86 59 13 13**

## Vinduespolering

**Samsø Ren**  
Bakkevej 10, Ørby ..... 86 59 07 37

**Samsø Ren**

Georg Hansen  
Bakkevej 10, Ørby

**86 59 07 37**

**Vinduespudsning**

**Kontorrensning**

**Specialmaskiner til rensning  
af tæpper og faste gulve**

En ekstra fordel  
for private:



## Virksomhedsrådgivning

**Nielsen, John D**  
Vestervang 25, Kolby Kås ..... 86 59 11 30

## Vognmænd

**AB Transport** (Alex Bergman)  
Sælvig 52 ..... 86 59 00 25

**TRANSPORTLØSNINGER  
- TIL OG FRA SAMSØ -**

- \* KØLEVOGNE
- \* FROSTVOGNE
- \* FRAGTBILER
- \* FLYTNINGER

**AB TRANSPORT**

**Tlf. 86 59 00 25**  
Mobil 20 10 05 25 · Fax 86 59 16 27

**Gylling, Jens**  
Marsk Stigsvej 26, Tranebjerg ..... 86 59 19 69

**Jens Gylling**

TRANEBJERG

**FLYTNINGER**

samt kørsel af  
heste og kreaturer  
til rimelige priser

**86 59 19 69**

Biltelefon: 20 43 49 18

Vognmænd

fortsættes næste side



Vognmænd

fortsat fra  
foregående side

Kjeldahl Transport I/S, Brdr.  
Nordby Skolegyde 5 ..... 86 59 64 85

## BRDR. KJELDAHL TRANSPORT I/S

Daglig forbindelse til  
hele Danmark

ID-nummer 52689

● **Fragtmandskørsel**

● **DSB Gods**

● **Containerkørsel**

**86 59 64 85**

Bil: 20 41 64 85 • Fax: 86 59 65 85

Samsø Godstransport  
Østergade 25, Pillemark ..... 86 59 00 91

 **Brug  
fragtmanden**



Daglig forbindelse  
**SAMSØ - ÅRHUS**

Indlevering af gods i Århus:  
Århus Fragtmandscentral  
Søren Frichsvej 51-53 • Tlf. 86 15 40 00

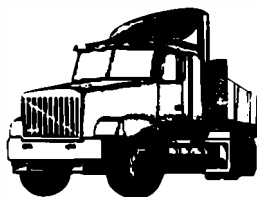
Fragtkørsel - Kranarbejde  
Containerkørsel



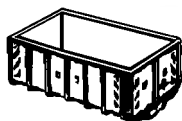
**Samsø Godstransport ApS**  
Rubin Petersen  
Østergade 25 - Pillemark  
8305 Samsø

Tlf. 86 59 00 91 & 86 59 07 24  
Fax 86 59 30 91 • Mobil 40 64 41 20

Samsø Renovation ApS  
Nørreskiftevej 41 ..... 86 59 30 60



- Al vognmandskørsel
- Kranarbejde
- Udlejning af containere
- Renovation



**Vi løser Deres  
affaldsproblemer**

**Helmer's Vognmandsforretning  
&  
Samsø Renovation ApS**

**Nørreskiftevej 41  
Tlf. 86 59 30 60  
Fax 86 59 30 35**

PRIVAT  
Ole: 86 59 15 06 – Bil: 30 82 05 06  
Sv. Åge: 86 59 10 70 – Bil: 30 86 81 70

Samsø Sten og Grus  
Sælvig 40 ..... 86 59 08 24

**SAMSØ  
STEN &  
GRUS**



v/ John Jørgensen

**86 59 08 24**

Bil 30 86 85 78 • Fax 86 59 11 41

Søgaard Jensen, Søren  
Marsk Stigsvej 23, Tranebjerg ..... 86 59 15 79



**Daglig forbindelse  
SAMSØ ◀◀◀◀◀ KØBENHAVN**

**VOGNMANDSKØRSEL**

**KRANARBEJDE**

**CONTAINERKØRSEL**

*Søren Søgaard  
Jensen*

*Vognmandsforretning I/S*

Marsk Stigsvej 23 • Tranebjerg

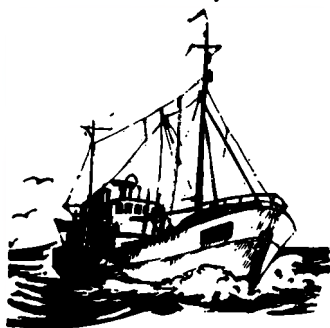
**Tlf. 86 59 15 79**

## VVS

**Ballen Maskinfabrik ApS**  
 Ballenvej 50 ..... 86 59 07 30  
 6 86 59 01 22

**Maskinfabrikken Samsø**  
 Langgade 19, Tranebjerg ..... 86 59 01 30

**Ballen  
 Maskinfabrik ApS**  
 v. Bent Schaloffsky Petersen



**AUT. VVS-ARBEJDE**

Varmepumper • Olie- og halmfyr  
 Badeværelse

**SMEDEARBEJDE I**

Stål • Rustfri • Aluminium

**SALG & REPARATION AF**

Skibs-, båd- og påhængsmotorer  
 Landbrugsmaskiner

**86 59 07 30 • 86 59 01 22**

Maskinfabrikken Samsø: 86 59 01 30

**Telefax: 86 59 01 40**

**Autoriseret værksted & forhandler:**  
**Volvo Penta • Bukh • Saab  
 & Mercury motorer**

**Bylykke Smedie**  
 Issehoved 15 ..... 86 59 64 12

**BYLYKKE SMEDIE**  
 v. Jan Buchardt

**Tlf. 86 59 64 12**

**Fax 86 59 61 77 • Bil 30 81 66 12**

**Carl's Oliefyrservice**  
 Skrænten 21, Tranebjerg ..... 86 59 17 62  
 Mobiltelefon ..... 30 82 33 26

**Carl's**   
**OLIEFYRSERVICE**

**86 59 17 62**

- alt indenfor  
 varme &  
 VVS-arbejde



 **SOLVARME**

**Arne Ditlevsen VVS**  
**Smede- og Maskinværksted**  
 Tranevej 11, Tranebjerg ..... 86 59 02 69  
 Telefax ..... 86 59 12 78  
 Mobiltelefon ..... 30 81 13 69

**Vand**



**Varme**



**Sanitet**

**Solvarme-installation  
 Oliefyrservice  
 Smedearbejde**

Aut. forhandler af  
 Massey-Ferguson landbrugsmaskiner  
 Aut. forhandler af Murray plæneklippere  
 Forhandler af Strangko staldudstyr

**ARNE DITLEVSEN  
 VVS – SMEDE- OG  
 MASKINFORRETNING**

Aut. VVS-installatør – Aut. kloakmester  
 Tranevej 11, Tranebjerg

**86 59 02 69 • 86 59 15 22**

**Mobil: 30 81 13 69 • Fax: 86 59 12 78**

**Nordby VVS-Smed**  
 Nordby Hovedgade 21 ..... 86 59 60 60



**Nordby  
 VVS  
 Smed**

**V/STEEN LANTHER**  
 Aut. gas- & vandmester

Nordby Hovedgade 21

Tlf. 86 59 60 60

Fax 86 59 65 64

**Stjerne K/S, Brdr.**  
 Besser Smedegade 7 ..... 86 59 17 00  
 Telefax ..... 86 59 19 67



**VVS**



**Blikkenslager**



**Centralvarme**



**Oliefyrservice**



**Brdr. Stjerne K.S.**

**SMEDE- OG MASKINVÆRKSTED**  
 Aut. VVS-installatør - Aut. kloakmester

**TLF. 86 59 17 00**

## Ældreinstitutioner

**Samsø Plejehjem**  
 Søtofte 10, Tranebjerg ..... **86 59 17 66**  
 Telefax ..... **86 59 10 00**



Beboertelefon: 86 59 13 58  
 Dagcenter: 86 59 20 16

**Solhjemmet** (tidl. Onsbjerg Alderdomshjem)  
 Stadionsvej 21, Onsbjerg ..... **86 59 05 46**  
 Telefax ..... **86 59 05 46**



Skærmet enhed for demente  
 Dagcenter

## Økologiske grønsager

**Jørgensen, Ingvar** (økologiske grønsager)  
 Alstrup 2 ..... **86 59 03 45**

## Øl og vand

**Carlsberg/Tuborg Depot**  
 Marsk Stigsvej 20, Tranebjerg ..... **86 59 26 26**

**Carlsberg**



Telefon & fax **86 59 26 26**  
 Mobil **30 82 02 29**

**Ceres/Faxe/Thor Depot**  
 Søvej 4, Ballen ..... **86 59 28 65**

**CERES**  
**FAXE**



**FADØL**

v. Claus Mikkelsen  
**86 59 28 65 & 21 20 75 10**

**Coca Cola** (Keld Lanther)  
 Mejerivej 18, Brundby ..... **86 59 36 00**  
 Telefax ..... **86 59 31 11**



**Samsø Depot**

**LANTHER**  
**86 59 36 00**



**30 82 12 39**



Telefonbog og vejviser for Samsø Kommune



- Nyhedsformidling
- Information
- Underholdning

*For hele Samsø  
 - året rundt*

**Samsø Posten**

Tranevej 6, Tranebjerg • Tlf. 86 59 13 45 • Fax 86 59 03 41  
 WWW.SAMSOPOSTEN.DK

## Vejviser til Samsøs hjemmesider

En række af Samsøs virksomheder og institutioner præsenterer sig allerede på Internettet, og mange flere planlægger hjemmesider i løbet af 1998-99.

Oversigten herunder viser hvem der havde egne hjemmesider på Internettet pr. 1. september 1998 - med forbehold for at der kan være flere, som ikke var redaktionen bekendt.

Advokatfirmaet Lars Gjørdvad .....	WWW.SAMSLAW.DK
Angantyr Spejderne.....	USERS.CYBERCITY.DK/~BLK5271
Galleri Nissen .....	HOME6.INET.TELE.DK/GALLERI
Højskolen på Samsø.....	PIP.DKNET.DK/~PIP1299
Luftmeldeeskadrille Samsø.....	LVD-AARHUS.DK/SAMSOE
SAM-Data.....	WWW.SAMSO.COM
Samsø Arbejdsmarkedsuddannelse .....	HOME6.INET.TELE.DK/MUTANT/SAMU
Samsø Ejendoms kontor.....	WWW.SAMBOLIG.DK
Samsø Familie Camping .....	HOME11.INET.TELE.DK/BNW
Samsø Festival .....	WWW.SAMFEST.DK
Samsø Kanalen .....	HJEM.GET2NET.DK/SAMSOEKANALEN
Samsø Posten .....	WWW.SAMSOPOSTEN.DK
Samsø Turistbureau.....	WWW.SAMSOETURIST.DK
Stride Strømme Projektet.....	WWW.STRIDE-STROEMME-SAMSOE.DK
VUC Samsø .....	WWW.AAA.DK/VUC/SAMSOE/INDEKS.HTM



# WWW.SAMSOPOSTEN.DK

## Hele øens samlingssted

### - med den daglige avis, Turistavisen og Håndbogen

**Kom selv på Internettet**

Tilslutning til Internet og Internet abonnement



Opbygning af personlige hjemmesider  
til en overkommelig pris

**Samsø  
Posten**

Tranevej 6, Tranebjerg  
Telefon 86 59 13 45

# POSTTAKSTER

Pr. 1. september 1998

## A

Almindelige breve til udlandet samt Færøerne og Grønland skal mærkes:

### Prioritaire

## B

Økonomibreve skal mærkes: **B**

Vægt højest	Danmark		Færøerne		Grønland		Norden		Europa		Øvr. udland	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
20 g	3,75	3,50	4,50	4,25	4,50	4,25	4,50	4,25	4,50	4,25	5,50	5,25
50 g	5,00	4,75	6,50	6,00	6,50	5,75	6,50	6,00	9,75	8,00	12,25	10,25
100 g	5,00	4,75	7,50	7,00	9,00	8,00	7,50	7,00	13,00	11,00	18,00	16,00
250 g	8,75	8,25	12,00	10,00	20,00	17,00	12,00	11,25	22,00	17,00	36,00	30,00
500 g	15,00	14,00	19,00	18,00	36,00	30,00	21,00	19,00	38,00	32,00	60,00	52,00
1 kg	19,00	18,00	24,00	23,00	60,00	46,00	49,00	35,00	65,00	50,00	110,00	90,00
2 kg	—	—	50,00	48,00	110,00	90,00	90,00	60,00	105,00	70,00	185,00	150,00

Anbefalet brev:  
+ 27,00

Ekspressgebyrer:  
spørg posthuset

Alm. pakker  
til Danmark:

Max.: 1 kg 28,50  
5 kg 30,50  
10 kg 40,00  
15 kg 60,00  
20 kg 66,00

## HUSK ALTID POSTNUMRE PÅ AL POST!

### Danmarks byer

#### A

5320 Agedrup  
6753 Agerbæk  
6534 Agerskov  
2620 Albertslund  
3450 Allerød  
3770 Allinge  
8961 Allingåbro  
6051 Almind  
8592 Anholt  
8643 Ans By  
6823 Ansager  
9510 Arden  
4792 Askeby  
4550 Asnæs  
5466 Asperup  
5610 Assens  
9340 Asaa  
6440 Augustenborg  
8963 Auning  
7490 Avlum

6852 Billum  
7190 Billund  
9881 Bindslev  
3460 Birkerød  
8850 Bjerringbro  
6091 Bjert  
4632 Bjæverskov  
9492 Blokhus  
5491 Blommenslyst  
6857 Blåvand  
4242 Boeslunde  
5400 Bogense  
4793 Bogø By  
6392 Bolderslev  
7441 Bording  
4791 Borre  
4140 Borup  
8220 Brabrand  
6740 Bramming  
7330 Brande  
6535 Branderup J  
6261 Bredebo  
7182 Bredsten  
5464 Brenderup Fyn  
6310 Broager  
5672 Broby  
9460 Brovst

8654 Bryrup  
8740 Brædstrup  
2605 Brøndby  
2660 Brøndby Strand  
9700 Brønderslev  
2700 Brønshøj  
6650 Brørup

6372 Bylderup-Bov  
6622 Bække  
7660 Bækmarksbro  
9574 Bælum  
7080 Børkop  
7650 Bøvlingbjerg

#### C

2920 Charlottenlund  
6070 Christiansfeld

#### D

5380 Dalby  
4261 Dalmose  
4983 Dannemare  
8721 Daugård  
4293 Dianalund  
2791 Dragør  
9330 Dronninglund  
3120 Dronningmølle  
9352 Dybvad

#### E

5631 Ebberup  
8400 Ebeltoft  
6320 Egersund  
6040 Egtved  
8250 Egå  
5592 Ejby  
7361 Ejstrupholm  
7442 Engesvang

4895 Errindlev  
7950 Erslev  
6700 Esbjerg  
6715 Esbjerg N  
6710 Esbjerg V  
6705 Esbjerg Ø  
4593 Eskebjerg  
4863 Eskilstrup  
3060 Espergærde

#### F

4640 Fakse  
4654 Fakse Ladeplads  
6720 Fanø  
9640 Farsø  
3520 Farum  
4944 Fejø  
5863 Ferritslev Fyn  
4173 Fjenneslev  
9690 Fjerritslev  
8762 Flemming  
3480 Fredensborg  
7000 Fredericia  
2000 Frederiksberg  
9900 Frederikshavn  
3600 Frederikssund  
3300 Frederiksværk  
5871 Frørup  
7741 Frøstrup  
4250 Fuglebjerg  
7884 Fur  
4591 Føllenslev  
6683 Føvling

#### B

5935 Bagenkop  
2880 Bagsværd  
8444 Balle  
2750 Ballerup  
4941 Bandholm  
7150 Barrit  
8330 Beder  
7755 Bedsted Thy  
6541 Bevtoft

5600 Faaborg  
4540 Fårevejle  
8990 Fårup  
8882 Fårvang

**G**

7321 Gadbjerg  
4621 Gadstrup  
8464 Galten  
9362 Gandrup  
4874 Gedser  
9631 Gedsted  
8751 Gedved  
5591 Gelsted  
2820 Gentofte  
6621 Gesten  
3250 Gilleleje  
5854 Gislev  
4532 Gislinge  
9260 Gistrup  
7323 Give  
8983 Gjerlev J  
8883 Gjern  
5620 Glamsbjerg  
6752 Glejbjerg  
8585 Glesborg  
2600 Glostrup  
4171 Glumsø  
6510 Gram  
6771 Gredstedbro  
8500 Grenaa  
2670 Greve  
4571 Grevinge  
7200 Grindsted  
3230 Græsted  
6300 Gråsten  
5892 Gudbjerg Sydfyn  
3760 Gudhjem  
5884 Gudme  
4862 Guldborg  
6690 Gørding  
4281 Gørlev  
3330 Gørlose

**H**

6100 Haderslev  
7540 Haderup  
8370 Hadsten  
9560 Hadsund  
9370 Hals  
8450 Hammel  
7362 Hampen  
7730 Hanstholm  
7673 Harboøre  
8462 Harlev J  
5463 Harndrup  
4912 Harpelunde  
3790 Hasle  
4690 Haslev  
8361 Hasselager  
4622 Havdrup  
8970 Havndal  
2640 Hedehusene

8722 Hedensted  
6094 Hejls  
7250 Hejnsvig  
3150 Hellebæk  
2900 Hellerup  
3200 Helsinge  
3000 Helsingør  
6893 Hemmet  
6854 Henne  
4681 Herfølge  
2730 Herlev  
4160 Herlufmagle  
7400 Herning  
5874 Hesselager  
3400 Hillerød  
8382 Hinnerup  
9850 Hirtshals  
9320 Hjallerup  
7560 Hjerm  
8530 Hjortshøj  
9800 Hjørring  
9500 Hobro  
4300 Holbæk  
4960 Holeby  
4684 Holme-Olstrup  
7500 Holstebro  
6670 Holsted  
2840 Holte  
4871 Horbelev  
3100 Hornbæk  
8543 Hornslet  
8783 Hornsyld  
8700 Horsens  
4913 Horslunde  
6682 Hovborg  
8732 Hovedgård  
5932 Humble  
3050 Humlebæk  
3390 Hundested  
8350 Hundslund  
7760 Hurup Thy  
4330 Hvalsø  
6960 Hvide Sande  
2650 Hvidovre  
8270 Højbjerg  
4573 Højby  
6280 Højer  
7840 Højslev  
4270 Høng  
8362 Hørning  
2970 Hørsholm  
4534 Hørve  
5683 Haarby  
4652 Hårlev

**I**

4872 Idestrup  
7430 Ikast  
2635 Ishøj

**J**

6851 Janderup Vestj  
7300 Jelling

9740 Jerslev J  
4490 Jerslev Sjælland  
9981 Jerup  
6064 Jordrup  
7130 Juelsminde  
4450 Jyderup  
4040 Jyllinge  
4174 Jystrup Midtsj  
3630 Jægerspris

**K**

4400 Kalundborg  
4771 Kalvehave  
7960 Karby  
4653 Karise  
2690 Karlslunde  
4736 Karrebæksminde  
7470 Karup J  
2770 Kastrup  
5300 Kerteminde  
4892 Kettinge  
6933 Kibæk  
4360 Kirke Eskilstrup  
4070 Kirke Hyllinge  
4060 Kirke Såby  
8620 Kjellerup  
2930 Klampenborg  
9270 Klarup  
3782 Klemensker  
4672 Klippinge  
8765 Klovsborg  
8420 Knebel  
2980 Kokkedal  
6000 Kolding  
8560 Kolind  
9293 Kongerslev  
4220 Korsør  
6340 Kruså  
3490 Kvistgård  
5772 Kværndrup  
2200 København N  
2400 København NV  
2300 København S  
2450 København SV  
2100 København Ø  
4600 Køge

**L**

4772 Langebæk  
5550 Langeskov  
8870 Langå  
4320 Lejre  
6940 Lem St  
8632 Lemming  
7620 Lemvig  
4623 Lille Skensved  
6660 Lintrup  
3360 Liseleje  
4750 Lundby  
6640 Lunderskov  
2800 Lyngby  
3540 Lyngø  
8520 Lystrup

9940 Læsø  
8831 Løgstrup  
9670 Løgstør  
6240 Løgumkloster  
9480 Løkken  
8723 Løsning  
8670 Låsby

**M**

8340 Mallings  
9550 Mariager  
4930 Maribo  
5290 Marslev  
5960 Marstal  
5390 Mårtofte  
3370 Melby  
4735 Mern  
5370 Mesinge Fyn  
5500 Middelfart  
5642 Millinge  
5462 Morud  
8381 Mundelstrup  
4190 Munke Bjergby  
5330 Munkebo  
9632 Møldrup  
8544 Mørke  
4440 Mørkøv  
2760 Måløv  
8320 Mårslet

**N**

4900 Naksø  
3730 Neksø  
9240 Nibe  
8581 Nimtofte  
2990 Nivå  
6430 Nordborg  
5800 Nyborg  
4800 Nykøbing F  
7900 Nykøbing M  
4500 Nykøbing Sj.  
4296 Nyrup  
4880 Nysted  
2850 Nærum  
4700 Næstved  
9610 Nørager  
4840 Nørre Alslev  
4572 Nørre Asmindrup  
6830 Nørre Nebel  
8766 Nørre Snede  
5580 Nørre Aaby  
4951 Nørreballe  
9400 Nørresundby

**O**

8300 Odder  
5000 Odense C  
5230 Odense M  
5270 Odense N  
5210 Odense NV  
5240 Odense NØ  
5260 Odense S

**5250** Odense SV  
**5220** Odense SØ  
**5200** Odense V  
**6840** Oksbøl  
**5450** Otterup  
**5883** Oure  
**6855** Ovtrup

## P

**6330** Padborg  
**9490** Pandrup  
**4720** Præstø

## R

**7183** Randbøl  
**8900** Randers  
**9681** Ranum  
**8763** Rask Mølle  
**7970** Redsted M  
**4420** Regstrup  
**6760** Ribe  
**5750** Ringe  
**6950** Ringkøbing  
**4100** Ringsted  
**8240** Risskov  
**4000** Roskilde  
**7870** Roslev  
**4243** Rude  
**5900** Rudkøbing  
**4291** Ruds Vedby  
**2960** Rungsted Kyst  
**8680** Ry  
**5350** Rynkeby  
**8550** Ryomgård  
**5856** Ryslinge  
**4970** Rødby  
**6630** Rødding  
**6230** Rødekro  
**8840** Rødkærsbro  
**2610** Rødovre  
**4673** Rødvig Stevns  
**6792** Rømø  
**8410** Rønne  
**3700** Rønne  
**4683** Rønnede  
**4581** Rørvig

## S

**8471** Sabro  
**4990** Sakskøbing  
**9493** Saltum  
**8305** Samsø  
**4262** Sandved  
**4592** Sejerø  
**8600** Silkeborg  
**9870** Sindal  
**4583** Sjællands Odde  
**6093** Sjølund  
**9990** Skagen  
**8832** Skals  
**5485** Skamby

**8660** Skanderborg  
**4050** Skibby  
**7800** Skive  
**6900** Skjern  
**2942** Skodsborg  
**2740** Skovlunde  
**4230** Skælskør  
**6780** Skærbæk  
**3320** Skævinge  
**8541** Skødstrup  
**9520** Skørping  
**5881** Skårup Fyn  
**4200** Slagelse  
**3550** Slangerup  
**2765** Smørum  
**7752** Snedsted  
**3070** Snekkersten  
**4460** Snertinge  
**8355** Solbjerg  
**2680** Solrød Strand  
**6560** Sommersted  
**8641** Sorring  
**4180** Sorø  
**8981** Spentrup  
**6971** Spjald  
**8472** Sporup  
**7860** Spøtttrup  
**7270** Stakroge  
**4780** Stege  
**8781** Stenderup  
**4295** Stenlille  
**3660** Stenløse  
**5771** Stenstrup  
**4773** Stensved  
**7850** Stoholm Jyll.  
**4952** Stokkemarke  
**4480** Store Fuglede  
**4660** Store Heddinge  
**4370** Store Merløse  
**9280** Storvorde  
**7140** Stouby  
**9970** Strandby  
**7600** Struer  
**4671** Strøby  
**4850** Stubbekøbing  
**9530** Støvring  
**9541** Suldrup  
**9381** Sulsted  
**7451** Sunds  
**3740** Svaneke  
**4470** Svebølle  
**5700** Svendborg  
**9230** Svenstrup J  
**4520** Svinninge  
**6470** Sydals  
**9300** Sæby  
**2860** Søborg  
**5985** Søby Ærø  
**4920** Søllested  
**7280** Sønder Felding  
**7260** Sønder Omme  
**6092** Sønder Stenderup  
**6400** Sønderborg  
**5471** Søndersø  
**7550** Sørvad

## T

**4733** Tappernøje  
**6880** Tarm  
**9575** Terndrup  
**8653** Them  
**7700** Thisted  
**8881** Thorsø  
**7680** Thyborøn  
**7790** Thyholm  
**3080** Tikøb  
**6980** Tim  
**6360** Tinglev  
**6862** Tistrup  
**3220** Tisvildeleje  
**8830** Tjele  
**6731** Tjæreborg  
**6520** Toftlund  
**5690** Tommerup  
**4891** Toreby L  
**4943** Torrig L  
**8310** Tranbjerg J  
**5953** Tranekær  
**8380** Trige  
**8570** Trustrup  
**4682** Tureby  
**9382** Tylstrup  
**4340** Tølløse  
**6270** Tønder  
**7160** Tørring  
**9830** Tårs  
**2630** Taastrup

## U

**4350** Ugerløse  
**7171** Uldum  
**6990** Ulfborg  
**5540** Ullerslev  
**8860** Ulstrup

## V

**9430** Vadum  
**2500** Valby  
**2625** Vallensbæk  
**2665** Vallensbæk Strand  
**6580** Vamdrup  
**7184** Vandel  
**2720** Vanløse  
**6800** Varde  
**2950** Vedbæk  
**5474** Veflinge  
**3210** Vejby  
**6600** Vejen  
**6853** Vejers Strand  
**7100** Vejle  
**7120** Vejle Øst  
**5882** Vejstrup  
**3670** Veksø Sjælland  
**7570** Vemb  
**4241** Vemmelev  
**7742** Vesløs  
**9380** Vestbjerg

**5762** Vester Skerninge  
**4953** Vesterborg  
**7770** Vestervig  
**8800** Viborg  
**8260** Viby J  
**4130** Viby Sjælland  
**6920** Videbæk  
**4560** Vig  
**7480** Vildbjerg  
**7980** Vils  
**7830** Vinderup  
**4390** Vipperød  
**2830** Virum  
**5492** Vissenbjerg  
**6052** Viuf  
**9310** Vodskov  
**6500** Vojens  
**7173** Vonge  
**6623** Vorbasse  
**4760** Vordingborg  
**9760** Vrå  
**4873** Væggerløse  
**3500** Værløse

## Æ

**5970** Ærøskøbing

## Ø

**6870** Ølgod  
**3310** Ølsted  
**3650** Ølstykke  
**5853** Ørbæk  
**6973** Ørnhøj  
**8950** Ørsted  
**8586** Ørum Djurs  
**8752** Østbirk  
**7990** Øster Assels  
**4894** Øster Ulslev  
**9750** Øster Vrå  
**3751** Østermarie

## Å - Aa

**6200** Aabenraa  
**9440** Aabybro  
**8230** Åbyhøj  
**3720** Aakirkeby  
**9000** Aalborg  
**9200** Aalborg SV  
**9210** Aalborg SØ  
**9220** Aalborg Ø  
**9982** Ålbæk  
**9620** Aalestrup  
**3140** Ålsgårde  
**8000** Århus C  
**8200** Århus N  
**8210** Århus V  
**6818** Årre  
**9600** Aars  
**5792** Årslev  
**5560** Aarup

## København K - København V - Frederiksberg C

## A

Abel Cathrines Gade . . . . .	1654	Kh V
Absalonsgade . . . . .	1658	Kh V
Acaciavej . . . . .	1867	Frb C
Adelgade . . . . .	1304	Kh K
Admiralgade . . . . .	1066	Kh K
Adolph Steens Allé . . . . .	1971	Frb C
Ahlefeldtsgade . . . . .	1359	Kh K
Alhambravej . . . . .	1826	Frb C
Alsgade . . . . .	1764	Kh V
Amagergade . . . . .	1423	Kh K
Amagertorv . . . . .	1160	Kh K
Amaliegade . . . . .	1256	Kh K
Amalienborg . . . . .	1257	Kh K
Amalievej . . . . .	1875	Frb C
Amerikavej . . . . .	1756	Kh V
Amicisvej . . . . .	1852	Frb C
Andreas Bjørns Gade . . . . .	1428	Kh K
Angelgade . . . . .	1765	Kh V
Anker Heegaards Gade . . . . .	1572	Kh V
Antonigade . . . . .	1106	Kh K
Applebys Plads . . . . .	1411	Kh K
Arkonagade . . . . .	1726	Kh V
Asger Rygs Gade . . . . .	1727	Kh V
Asgårdsvej . . . . .	1811	Frb C
Asiatisk Plads . . . . .	1402	Kh K
Asmussens Allé . . . . .	1808	Frb C
Asylgade . . . . .	1064	Kh K
Axeltorv . . . . .	1609	Kh V

## B

Badstuestræde . . . . .	1209	Kh K
Bag Rådhuset . . . . .	1550	Kh V
Bagerstræde . . . . .	1617	Kh V
Bakkegårds Allé . . . . .	1804	Frb C
Ballumgade . . . . .	1753	Kh V
Banegårdspladsen . . . . .	1570	Kh V
Bartholinsgade . . . . .	1356	Kh K
Bernstorffsgade . . . . .	1577	Kh V
Bevtoftgade . . . . .	1736	Kh V
Bianco Lunos Allé . . . . .	1868	Frb C
Bille Brahes Vej . . . . .	1963	Frb C
Bispetorvet . . . . .	1167	Kh K
Bissensgade . . . . .	1773	Kh V
Bodenhoffs Plads . . . . .	1430	Kh K
Bodilsgade . . . . .	1732	Kh V
Boldhusgade . . . . .	1062	Kh K
Bomhoffs Have . . . . .	1872	Frb C
Borgergade . . . . .	1300	Kh K
Bornholmegade . . . . .	1266	Kh K
Boyesgade (lige nr.) . . . . .	1822	Frb C
(ulige nr.) . . . . .	1622	Kh V
Bredgade . . . . .	1260	Kh K
Bremerholm . . . . .	1069	Kh K
Broergade . . . . .	1672	Kh V
Brobergsgade . . . . .	1427	Kh K
Brolæggerstræde . . . . .	1211	Kh K
Brorsonsgade . . . . .	1624	Kh V
Bryghusgade . . . . .	1473	Kh K

Brøndsteds Allé . . . . .	1803	Frb C
Burmeistersgade . . . . .	1429	Kh K
Bustrupgade . . . . .	1737	Kh V
Bülowsvej . . . . .	1870	Frb C
Børsen . . . . .	1217	Kh K
Børsgade . . . . .	1215	Kh K
Børskaj . . . . .	1221	Kh K
Bådsmandsstræde . . . . .	1407	Kh K

## C

Carit Etlars Vej . . . . .	1814	Frb C
Carl Bernhards Vej . . . . .	1817	Frb C
Carl Plougs Vej . . . . .	1913	Frb C
Carstensgade . . . . .	1770	Kh V
Ceresvej . . . . .	1863	Frb C
Christian IX's Gade . . . . .	1111	Kh K
Christian Richardts Vej . . . . .	1951	Frb C
Christian Winthers Vej . . . . .	1860	Frb C
Christians Brygge (24- ) . . . . .	1559	Kh V
(ulige nr. & 2-22) . . . . .	1219	Kh K
Christiansborg . . . . .	1218	Kh K
Christiansborg Ridebane . . . . .	1218	Kh K
Christiansborg Slotsplads . . . . .	1218	Kh K
Christiansborggade . . . . .	1558	Kh V
Christianshavns Kanal . . . . .	1406	Kh K
Christianshavns Torv . . . . .	1410	Kh K
Christianshavns Voldgade . . . . .	1424	Kh K
Christiansholm . . . . .	1433	Kh K
Churchillparken . . . . .	1263	Kh K
Citygade . . . . .	1108	Kh K
Citypassagen . . . . .	1109	Kh K
Colbjørnsensgade . . . . .	1652	Kh V
Cort Adellers Gade . . . . .	1053	Kh K

## D

Dahlerupsgade . . . . .	1603	Kh V
Danas Plads . . . . .	1915	Frb C
Danasvej . . . . .	1910	Frb C
Dannebrogsgade . . . . .	1660	Kh V
Dannevirkegade . . . . .	1763	Kh V
Dantes Plads . . . . .	1556	Kh V
Delfingade . . . . .	1325	Kh K
Dr. Abildgaards Allé . . . . .	1955	Frb C
Dr. Priemes Vej . . . . .	1854	Frb C
Dronningens Tværgade . . . . .	1302	Kh K
Dronningensgade . . . . .	1420	Kh K
Dybbølsgade . . . . .	1721	Kh V
Dybensgade . . . . .	1071	Kh K
Dyrkøb . . . . .	1166	Kh K

## E

Edisonsvej . . . . .	1856	Frb C
Edvard Falcks Gade . . . . .	1569	Kh V
Ejderstedgade . . . . .	1761	Kh V
Elsdyrsgade . . . . .	1324	Kh K
Emiliegade . . . . .	1918	Frb C
Enghave Passage . . . . .	1739	Kh V

Enghave Plads . . . . .	1670	Kh V
Enghavevej (1-79 & 2-78) . . . . .	1674	Kh V
(resten) . . . . .	2450	Kh V
Engtoftevej . . . . .	1816	Frb C
Erik Ejegods Gade . . . . .	1731	Kh V
Erik Menveds Vej . . . . .	1965	Frb C
Eriksgade . . . . .	1708	Kh V
Ernst Meyers Gade . . . . .	1772	Kh V
Esbern Snares Gade . . . . .	1725	Kh V
Eskildsgade . . . . .	1657	Kh V
Esplanaden . . . . .	1263	Kh K
Estlandsgade . . . . .	1724	Kh V

## F

Falkonergårdsvej . . . . .	1959	Frb C
Falkonervænget . . . . .	1952	Frb C
Farvergade . . . . .	1463	Kh K
Filippavej . . . . .	1928	Frb C
Fiolstræde . . . . .	1171	Kh K
Fisketorvet . . . . .	1561	Kh V
Flakfortet . . . . .	1433	Kh K
Flensborggade . . . . .	1669	Kh V
Flæsketorvet . . . . .	1711	Kh V
Forchammersvej . . . . .	1920	Frb C
Forhåbningsholms Allé . . . . .	1904	Frb C
Fortunstræde . . . . .	1065	Kh K
Fredericiagade . . . . .	1310	Kh K
Frederiksberg Allé (1-13b) . . . . .	1621	Kh V
(15-65 & 2-104) . . . . .	1820	Frb C
Frederiksberggade . . . . .	1459	Kh K
Frederiksborggade . . . . .	1360	Kh K
Frederiksgade . . . . .	1265	Kh K
Frederiksholms Kanal . . . . .	1220	Kh K
Frederiksstadsgade . . . . .	1667	Kh V
Freundsgade . . . . .	1775	Kh V
Frue Plads . . . . .	1168	Kh K
Frydendalsvej . . . . .	1809	Frb C
Fuglevangvej . . . . .	1962	Frb C

## G

Gl. Kongevej (1-51 & 2-10) . . . . .	1610	Kh V
(85-179 & 60-178) . . . . .	1850	Frb C
Gammel Mønt . . . . .	1117	Kh K
Gammel Strand . . . . .	1202	Kh K
Gammeltoftsgade . . . . .	1355	Kh K
Gammeltorv . . . . .	1457	Kh K
Gammelvagt . . . . .	1312	Kh K
Gasværkshavnen . . . . .	1560	Kh V
Gasværksvej . . . . .	1656	Kh V
Georg Brandes Plads . . . . .	1330	Kh K
Gernersgade . . . . .	1319	Kh K
Godsbanegade . . . . .	1722	Kh V
Gothersgade . . . . .	1123	Kh K
Grundtvigs Sidevej . . . . .	1865	Frb C
Grundtvigsvej . . . . .	1864	Frb C
Grønlandske Handels Plads . . . . .	1405	Kh K



Grønnegade . . . . .	1107	Kh K
Grønningen . . . . .	1270	Kh K
Gråbrødrestræde . . . . .	1156	Kh K
Gråbrødretorv . . . . .	1154	Kh K
Gråstensgade . . . . .	1677	Kh V
Gyldenløvesgade (lige nr.) . . . . .	1369	Kh K
(ulige nr.) . . . . .	1600	Kh V
Gåsegade . . . . .	1465	Kh K

**H**

H.C. Andersens Boulevard . . . . .	1553	Kh V
H.C. Ørsteds Vej . . . . .	1879	Frb C
Haderslevgade . . . . .	1671	Kh V
Halls Allé . . . . .	1802	Frb C
Halmtorvet . . . . .	1700	Kh V
Hambrosgade . . . . .	1562	Kh V
Hammerensgade . . . . .	1267	Kh K
Hammerichsgade . . . . .	1611	Kh V
Haregade . . . . .	1320	Kh K
Harsdorffsvej . . . . .	1874	Frb C
Hauchsvej . . . . .	1825	Frb C
Hauser Plads . . . . .	1127	Kh K
Hausergade . . . . .	1128	Kh K
Haveselskabetsvej . . . . .	1823	Frb C
Havnegade . . . . .	1058	Kh K
Hedebygade . . . . .	1754	Kh V
Heibergsgade . . . . .	1056	Kh K
Heilsgade . . . . .	1734	Kh V
Helenevej . . . . .	1873	Frb C
Helgolandsgade . . . . .	1653	Kh V
Helsingørgade . . . . .	1305	Kh K
Henrik Steffens Vej . . . . .	1866	Frb C
Henriks Ibsens Vej . . . . .	1813	Frb C
Herholdtsgade . . . . .	1605	Kh V
Herluf Trolles Gade . . . . .	1052	Kh K
Herman Triers Plads . . . . .	1631	Kh V
Hestemøllestræde . . . . .	1464	Kh K
Hindegade . . . . .	1303	Kh K
Hjertensfrydsgade . . . . .	1323	Kh K
Holbergsgade . . . . .	1057	Kh K
Hollændervej . . . . .	1855	Frb C
Holmen . . . . .	1433	Kh K
Holmens Kanal . . . . .	1060	Kh K
Hortensiavej . . . . .	1857	Frb C
Hostrups Have . . . . .	1954	Frb C
Hostrupsvej . . . . .	1950	Frb C
Hovedvagtsgade . . . . .	1103	Kh K
Hyskenstræde . . . . .	1207	Kh K
Højbro Plads . . . . .	1200	Kh K
Høkerboderne . . . . .	1712	Kh V

**I**

Ingemannsvej . . . . .	1964	Frb C
Ingerslevsgade . . . . .	1705	Kh V
Islands Plads . . . . .	1431	Kh K
Israels Plads . . . . .	1361	Kh K
Istedgade . . . . .	1650	Kh V

**J**

J. M. Thieles Vej . . . . .	1961	Frb C
-----------------------------	------	-------

Jacobys Allé . . . . .	1806	Frb C
Jakob Dannefærds Vej . . . . .	1973	Frb C
Jarmers Plads . . . . .	1551	Kh V
Jens Kofods Gade . . . . .	1268	Kh K
Jerichausgade . . . . .	1777	Kh V
Jernbanegade . . . . .	1608	Kh V
Johnstrups Allé . . . . .	1923	Frb C
Jorcks Passage . . . . .	1162	Kh K
Julius Thomsens Gade (lige nr.) . . . . .	1632	Kh V
(ulige nr.) . . . . .	1974	Frb C
Julius Thomsens Plads . . . . .	1925	Frb C

**K**

Kalvebod Bastion . . . . .	1411	Kh K
Kalvebod Brygge . . . . .	1560	Kh V
Kalvebod Pladsvej . . . . .	1561	Kh V
Kammasvej (1-3 & 4) . . . . .	1805	Frb C
(2) . . . . .	1748	Kh V
Kampmannsgade . . . . .	1604	Kh V
Kastanievej . . . . .	1876	Frb C
Kattesundet . . . . .	1458	Kh K
Kejsergade . . . . .	1155	Kh K
Kingosgade (1-9 & 2-6) . . . . .	1623	Kh V
(11-17 & 8-12) . . . . .	1818	Frb C
Kirkeløngangsporten . . . . .	1218	Kh K
Kjeld Langes Gade . . . . .	1367	Kh K
Klareboderne . . . . .	1115	Kh K
Kleinsgade . . . . .	1633	Kh V
Klerkegade . . . . .	1308	Kh K
Klostergården . . . . .	1163	Kh K
Klosterstræde . . . . .	1157	Kh K
Knabrostræde . . . . .	1210	Kh K
Knippelsbrogade . . . . .	1409	Kh K
Knud Lavards Gade . . . . .	1730	Kh V
Kochsvej . . . . .	1812	Frb C
Kompagnistræde . . . . .	1208	Kh K
Kongens Nytorv . . . . .	1050	Kh K
Kongshøjgade . . . . .	1675	Kh V
Kristen Bernikows Gade . . . . .	1105	Kh K
Krokodillegade . . . . .	1326	Kh K
Kronprinsensgade . . . . .	1114	Kh K
Kronprinsessegade . . . . .	1306	Kh K
Krusemyntegade . . . . .	1318	Kh K
Krusågade . . . . .	1719	Kh V
Krystalgade . . . . .	1172	Kh K
Krystalpassagen . . . . .	1172	Kh K
Krøyers Plads . . . . .	1404	Kh K
Kultorvet . . . . .	1175	Kh K
Kvintus . . . . .	1433	Kh K
Kvægtorvet . . . . .	1713	Kh V
Kvægtorvs-gade . . . . .	1710	Kh V
Kvæsthusbroen . . . . .	1252	Kh K
Kvæsthusgade . . . . .	1251	Kh K
Küchlersgade . . . . .	1774	Kh V
Københ. Hovedbanegård . . . . .	1570	Kh V
Købmagergade . . . . .	1150	Kh K
Kødboderne . . . . .	1714	Kh V
Kaalundsgade . . . . .	1664	Kh V

**L**

L. I. Brandes Allé . . . . .	1956	Frb C
Laksegade . . . . .	1063	Kh K
Landemærket . . . . .	1119	Kh K
Landgreven . . . . .	1301	Kh K
Langebrogade . . . . .	1411	Kh K
Larsbjørnsstræde . . . . .	1454	Kh K
Larsens Plads . . . . .	1258	Kh K
Larslejsstræde . . . . .	1451	Kh K
Lavendelstræde . . . . .	1462	Kh K
Letlandsgade . . . . .	1723	Kh V
Lille Colbjørnsensgade . . . . .	1703	Kh V
Lille Istedgade . . . . .	1706	Kh V
Lille Kannikestræde . . . . .	1170	Kh K
Lille Kirkestræde . . . . .	1072	Kh K
Lille Kongensgade . . . . .	1074	Kh K
Lille Strandstræde . . . . .	1254	Kh K
Lille Søndervoldstræde . . . . .	1421	Kh K
Lindevej . . . . .	1877	Frb C
Linnésgade . . . . .	1361	Kh K
Lundbyesgade . . . . .	1771	Kh V
Lykkesholms Allé . . . . .	1902	Frb C
Lynetten . . . . .	1433	Kh K
Lyrskovgade . . . . .	1758	Kh V
Læderstræde . . . . .	1201	Kh K
Løngangstræde . . . . .	1468	Kh K
Lønporten . . . . .	1121	Kh K
Løvstræde . . . . .	1152	Kh K

**M**

Madvigs Allé . . . . .	1829	Frb C
Maglekildevej . . . . .	1853	Frb C
Magstræde . . . . .	1204	Kh K
Margretheholm . . . . .	1433	Kh K
Maria Kirkeplads . . . . .	1707	Kh V
Martensens Allé . . . . .	1828	Frb C
Martinsvej . . . . .	1926	Frb C
Matthæusgade . . . . .	1666	Kh V
Meldahls-gade . . . . .	1613	Kh V
Mellemfortet . . . . .	1259	Kh K
Middelgrundsfortet . . . . .	1433	Kh K
Mikkel Bryggers Gade . . . . .	1460	Kh K
Mikkel Vibes Gade . . . . .	1417	Kh K
Mitchellsgade . . . . .	1568	Kh V
Mynstersvej . . . . .	1827	Frb C
Mysundegade . . . . .	1668	Kh V
Møgel-tøndergade . . . . .	1755	Kh V
Møntergade . . . . .	1116	Kh K

**N**

N. J. Fjords Allé . . . . .	1957	Frb C
Naboløs . . . . .	1206	Kh K
Nansensgade . . . . .	1366	Kh K
Niels Brocks Gade . . . . .	1574	Kh V
Niels Ebbesens Vej . . . . .	1911	Frb C
Niels Hemmingsens Gade . . . . .	1153	Kh K
Niels Juels Gade . . . . .	1059	Kh K
Nikolaj Plads . . . . .	1067	Kh K
Nikolajgade . . . . .	1068	Kh K
Nordre- og Søndre Toldbod . . . . .	1259	Kh K
Norsvej . . . . .	1916	Frb C
Ny Adelgade . . . . .	1104	Kh K

Ny Carlsberg Vej . . . . .	<b>1760</b>	Kh V
Ny Kongensgade (1-17 & 2-16) . . . . .	<b>1472</b>	Kh K
(fra 19 & 18) . . . . .	<b>1557</b>	Kh V
Ny Vestergade . . . . .	<b>1471</b>	Kh K
Ny Østergade . . . . .	<b>1101</b>	Kh K
Nybrogade . . . . .	<b>1203</b>	Kh K
Nygade . . . . .	<b>1164</b>	Kh K
Nyhavn . . . . .	<b>1051</b>	Kh K
Nyropsgade . . . . .	<b>1602</b>	Kh V
Nytorv . . . . .	<b>1450</b>	Kh K
Nyvej . . . . .	<b>1851</b>	Frb C
Nørre Farimagsgade . . . . .	<b>1364</b>	Kh K
Nørre Søgade . . . . .	<b>1370</b>	Kh K
Nørre Voldgade . . . . .	<b>1358</b>	Kh K
Nørregade . . . . .	<b>1165</b>	Kh K

## O

Oehlenschlägersgade . . . . .	<b>1663</b>	Kh V
Ole Suhrs Gade . . . . .	<b>1354</b>	Kh K
Olfert Fischers Gade . . . . .	<b>1311</b>	Kh K
Otto Mønstedts Gade . . . . .	<b>1571</b>	Kh V
Otto Mønstedts Plads . . . . .	<b>1563</b>	Kh V
Overgaden neden Vandet . . . . .	<b>1414</b>	Kh K
Overgaden oven Vandet . . . . .	<b>1415</b>	Kh K

## P

Palnatokesgade . . . . .	<b>1733</b>	Kh V
Paludan Müllers Vej . . . . .	<b>1815</b>	Frb C
Palægade . . . . .	<b>1261</b>	Kh K
Pasteursvej . . . . .	<b>1778</b>	Kh V
Peder Hvitfeldts Stræde . . . . .	<b>1173</b>	Kh K
Peder Skrams Gade . . . . .	<b>1054</b>	Kh K
Pilestræde . . . . .	<b>1112</b>	Kh K
Pistolstræde . . . . .	<b>1102</b>	Kh K
Platanvej . . . . .	<b>1810</b>	Frb C
Polititorvet . . . . .	<b>1567</b>	Kh V
Porthusgade . . . . .	<b>1213</b>	Kh K
Poul Ankers Gade . . . . .	<b>1271</b>	Kh K
Prins Jørgens Gård . . . . .	<b>1218</b>	Kh K
Prinsesse Mariés Allé . . . . .	<b>1908</b>	Frb C
Prinsessegade . . . . .	<b>1422</b>	Kh K
Proviantgården . . . . .	<b>1218</b>	Kh K
Puggaardsgade . . . . .	<b>1573</b>	Kh V
Pustervig . . . . .	<b>1126</b>	Kh K

## R

Rahbeks Allé (3) . . . . .	<b>1749</b>	Kh V
(alle undt. 3) . . . . .	<b>1801</b>	Frb C
Rathsacksvej . . . . .	<b>1862</b>	Frb C
Refshalevej . . . . .	<b>1432</b>	Kh K
Refshaleøen . . . . .	<b>1433</b>	Kh K
Rejsbygade . . . . .	<b>1759</b>	Kh V
Reventlowsgade . . . . .	<b>1651</b>	Kh V
Reverdilsgade . . . . .	<b>1701</b>	Kh V
Rigsgade . . . . .	<b>1316</b>	Kh K
Rigsdagsgården . . . . .	<b>1218</b>	Kh K
Rolighedsvej . . . . .	<b>1958</b>	Frb C
Rosenborggade . . . . .	<b>1130</b>	Kh K
Rosengade . . . . .	<b>1309</b>	Kh K

Rosengården . . . . .	<b>1174</b>	Kh K
Rosenørns Allé (2-18) . . . . .	<b>1970</b>	Frb C
(1-65 & 20-70) . . . . .	<b>1634</b>	Kh V
Rudolph Berghs Hospital . . . . .	<b>1704</b>	Kh V
Rysensteensgade . . . . .	<b>1564</b>	Kh V
Rævegade . . . . .	<b>1315</b>	Kh K
Røddinggade . . . . .	<b>1735</b>	Kh V
Rømersgade . . . . .	<b>1362</b>	Kh K
Rørholmsgade . . . . .	<b>1352</b>	Kh K
Rådhuspladsen . . . . .	<b>1550</b>	Kh V
Rådhusstræde . . . . .	<b>1466</b>	Kh K

## S

Sagasvej . . . . .	<b>1861</b>	Frb C
Sankelmarksgade . . . . .	<b>1676</b>	Kh V
Sankt Annæ Gade . . . . .	<b>1416</b>	Kh K
Sankt Annæ Passage . . . . .	<b>1262</b>	Kh K
Sankt Annæ Plads . . . . .	<b>1250</b>	Kh K
Sankt Gertruds Stræde . . . . .	<b>1129</b>	Kh K
Sankt Jørgens Allé . . . . .	<b>1615</b>	Kh V
Sankt Knuds Vej . . . . .	<b>1903</b>	Frb C
Sankt Markus Allé . . . . .	<b>1922</b>	Frb C
Sankt Markus Plads . . . . .	<b>1921</b>	Frb C
Sankt Nikolaj Vej . . . . .	<b>1953</b>	Frb C
Sankt Pauls Gade . . . . .	<b>1313</b>	Kh K
Sankt Pauls Plads . . . . .	<b>1314</b>	Kh K
Sankt Peders Stræde . . . . .	<b>1453</b>	Kh K
Sankt Thomas Allé . . . . .	<b>1824</b>	Frb C
Saxogade . . . . .	<b>1662</b>	Kh V
Schacksgade . . . . .	<b>1365</b>	Kh K
Schlegels Allé . . . . .	<b>1807</b>	Frb C
Schønbergsgade . . . . .	<b>1906</b>	Frb C
Sigerstedgade . . . . .	<b>1729</b>	Kh V
Silkegade . . . . .	<b>1113</b>	Kh K
Sixtus . . . . .	<b>1433</b>	Kh K
Sjæleboderne . . . . .	<b>1122</b>	Kh K
Skelbækgade . . . . .	<b>1717</b>	Kh V
Skindergade . . . . .	<b>1159</b>	Kh K
Skjalm Hvides Gade . . . . .	<b>1728</b>	Kh V
Skoubogade . . . . .	<b>1158</b>	Kh K
Skydebanegade . . . . .	<b>1709</b>	Kh V
Slagtehusgade . . . . .	<b>1715</b>	Kh V
Slagterboderne . . . . .	<b>1716</b>	Kh V
Slesvigsgade . . . . .	<b>1762</b>	Kh V
Slien . . . . .	<b>1766</b>	Kh V
Slotsholmsgade . . . . .	<b>1216</b>	Kh K
Slutterigade . . . . .	<b>1461</b>	Kh K
Snaregade . . . . .	<b>1205</b>	Kh K
Sofiegade . . . . .	<b>1418</b>	Kh K
Sommerstedgade . . . . .	<b>1718</b>	Kh V
Staldgade . . . . .	<b>1699</b>	Kh V
Stampesgade . . . . .	<b>1702</b>	Kh V
Staunings Plads . . . . .	<b>1607</b>	Kh V
Steenstrups Allé . . . . .	<b>1924</b>	Frb C
Steenwinkelsvej . . . . .	<b>1966</b>	Frb C
Stenderupgade . . . . .	<b>1738</b>	Kh V
Stenosgade . . . . .	<b>1616</b>	Kh V
Stokhusgade . . . . .	<b>1317</b>	Kh K
Stoltenbergsgade . . . . .	<b>1576</b>	Kh V
Store Kannikestræde . . . . .	<b>1169</b>	Kh K
Store Kirkestræde . . . . .	<b>1073</b>	Kh K
Store Kongensgade . . . . .	<b>1264</b>	Kh K
Store Regnegade . . . . .	<b>1110</b>	Kh K

Store Strandstræde . . . . .	<b>1255</b>	Kh K
Store Søndervoldstræde . . . . .	<b>1419</b>	Kh K
Stormgade (2-16) . . . . .	<b>1470</b>	Kh K
(ulige nr. samt 18 & 20) . . . . .	<b>1555</b>	Kh V
Strandgade . . . . .	<b>1401</b>	Kh K
Studiestræde (fra 51 & 44) . . . . .	<b>1554</b>	Kh V
(til 49 & 42) . . . . .	<b>1455</b>	Kh K
Suensonsgade . . . . .	<b>1322</b>	Kh K
Suhmsgade . . . . .	<b>1125</b>	Kh K
Sundevedsgade . . . . .	<b>1751</b>	Kh V
Suomisvej . . . . .	<b>1927</b>	Frb C
Svanegade . . . . .	<b>1328</b>	Kh K
Svanemosegårdsvej . . . . .	<b>1967</b>	Frb C
Svanholmsvej . . . . .	<b>1905</b>	Frb C
Sveasvej . . . . .	<b>1917</b>	Frb C
Svend Trøsts Vej . . . . .	<b>1912</b>	Frb C
Svendsgade . . . . .	<b>1659</b>	Kh V
Sværtegade . . . . .	<b>1118</b>	Kh K
Sølvgade . . . . .	<b>1307</b>	Kh K
Sønder Boulevard . . . . .	<b>1720</b>	Kh V
Søtorvet . . . . .	<b>1371</b>	Kh K

## T

Teglårdsstræde . . . . .	<b>1452</b>	Kh K
Thorvaldsensvej . . . . .	<b>1871</b>	Frb C
Tietgensgade . . . . .	<b>1704</b>	Kh V
Tigergade . . . . .	<b>1321</b>	Kh K
Timiansgade . . . . .	<b>1329</b>	Kh K
Toldbodgade . . . . .	<b>1253</b>	Kh K
Tordenskjoldsgade . . . . .	<b>1055</b>	Kh K
Tornebuskegade . . . . .	<b>1131</b>	Kh K
Torvegade . . . . .	<b>1400</b>	Kh K
Trekroner . . . . .	<b>1259</b>	Kh K
Trommesalen . . . . .	<b>1614</b>	Kh V
Trøjborggade . . . . .	<b>1757</b>	Kh V
Tullinsgade . . . . .	<b>1618</b>	Kh V
Turesensgade . . . . .	<b>1368</b>	Kh K
Tøjhusgade . . . . .	<b>1214</b>	Kh K
Tøndergade . . . . .	<b>1752</b>	Kh V
Tårnborvegvej . . . . .	<b>1901</b>	Frb C

## U

Ullerupgade . . . . .	<b>1673</b>	Kh V
Uraniavej . . . . .	<b>1878</b>	Frb C

## V

Valdemarsgade . . . . .	<b>1665</b>	Kh V
Valkendorfsgade . . . . .	<b>1151</b>	Kh K
Vandkunsten . . . . .	<b>1467</b>	Kh K
Ved Glyptoteket . . . . .	<b>1575</b>	Kh V
Ved Kanalen . . . . .	<b>1413</b>	Kh K
Ved Stranden . . . . .	<b>1061</b>	Kh K
Ved Vesterport . . . . .	<b>1612</b>	Kh V
Ved Volden . . . . .	<b>1425</b>	Kh K
Vendersgade . . . . .	<b>1363</b>	Kh K
Vester Farimagsgade . . . . .	<b>1606</b>	Kh V
Vester Søgade . . . . .	<b>1601</b>	Kh V
Vester Voldgade . . . . .	<b>1552</b>	Kh V

Vesterbrogade (1-151 & 2-150) . . . . .	<b>1620</b>	Kh V
(161-191 & 162-208) . . . . .	<b>1800</b>	Frb C
Vesterfælledvej . . . . .	<b>1750</b>	Kh V
Vestergade . . . . .	<b>1456</b>	Kh K
Viktoriagade . . . . .	<b>1655</b>	Kh V
Vildandegade . . . . .	<b>1327</b>	Kh K
Vimmelskaftet . . . . .	<b>1161</b>	Kh K
Vindebrogade . . . . .	<b>1212</b>	Kh K
Vingårdstræde . . . . .	<b>1070</b>	Kh K
Vodroffs Tværgade . . . . .	<b>1909</b>	Frb C
Vodroffslund . . . . .	<b>1914</b>	Frb C
Vodroffsvej . . . . .	<b>1900</b>	Frb C
Vognmagergade . . . . .	<b>1120</b>	Kh K
Voldboligerne . . . . .	<b>1426</b>	Kh K
Voldgården . . . . .	<b>1412</b>	Kh K

Værnedamsvej (lige nr.) . . . . .	<b>1619</b>	Kh V
(ulige nr.) . . . . .	<b>1819</b>	Frb C

### V

Westend . . . . .	<b>1661</b>	Kh V
Wilders Plads . . . . .	<b>1403</b>	Kh K
Wildersgade . . . . .	<b>1408</b>	Kh K
Worsaaesvej . . . . .	<b>1972</b>	Frb C

### Ø

Øster Farimagsgade (1-19 & 2-2d) . . . . .	<b>1353</b>	Kh K
---	-------------	------

(resten) . . . . .	<b>2100</b>	Kh Ø
Øster Søgade (2-36) . . . . .	<b>1357</b>	Kh K
(resten) . . . . .	<b>2100</b>	Kh Ø
Øster Voldgade . . . . .	<b>1350</b>	Kh K
Østergade . . . . .	<b>1100</b>	Kh K

### Å

Åbenrå . . . . .	<b>1124</b>	Kh K
Åboulevard (1-13) . . . . .	<b>1635</b>	Kh V
(15-55) . . . . .	<b>1960</b>	Frb C
(lige nr.) . . . . .	<b>2200</b>	Kh N

## Færøerne

<b>FR-927</b> Akrar	<b>FR-796</b> Húsar	<b>FR-925</b> Nes, Vágur	<b>FR-336</b> Skælingur
<b>FR-726</b> Anir	<b>FR-230</b> Húsavík	<b>FR-437</b> Nesvík	<b>FR-286</b> Stóra Dímun
<b>FR-165</b> Argir	<b>FR-850</b> Hvalba	<b>FR-270</b> Nólsoy	<b>FR-490</b> Strendur
<b>FR-160</b> Argir	<b>FR-430</b> Hvalvík	<b>FR-730</b> Norddepil	<b>FR-435</b> Streyrnæs
<b>FR-727</b> Arnafjørður	<b>FR-740</b> Hvannasund	<b>FR-725</b> Nordoyri	<b>FR-330</b> Stykkid
<b>FR-386</b> Bøur	<b>FR-187</b> Hvítanes	<b>FR-512</b> Nordragøta	<b>FR-795</b> Sudradalur, Kalsoy
<b>FR-235</b> Dalur	<b>FR-494</b> innan Glyvur	<b>FR-460</b> Nordskáli	<b>FR-970</b> Sumba
<b>FR-735</b> Depil	<b>FR-180</b> Kaldbak	<b>FR-736</b> Nordtoftir	<b>FR-186</b> Sund
<b>FR-470</b> Eidi	<b>FR-185</b> Kaldbaksbotnur	<b>FR-178</b> Norradalur	<b>FR-465</b> Svínáir
<b>FR-478</b> Elduvík	<b>FR-766</b> Kirkja	<b>FR-690</b> Oyndarfjørður	<b>FR-765</b> Svinoy
<b>FR-870</b> Fámjín	<b>FR-175</b> Kirkjubøur	<b>FR-415</b> Oyrareingir	<b>FR-513</b> Sydradalur
<b>FR-825</b> Frodba	<b>FR-700</b> Klaksvík	<b>FR-450</b> Oyri	<b>FR-177</b> Syradalur, Streyroy
<b>FR-530</b> Fuglafjørður	<b>FR-495</b> Kolbanargjógv	<b>FR-950</b> Porkeri	<b>FR-660</b> Søldarfjørður
<b>FR-477</b> Funningsfjørður	<b>FR-410</b> Kollafjørður	<b>FR-640</b> Rituvík	<b>FR-380</b> Sørvágur
<b>FR-475</b> Funningur	<b>FR-285</b> Koltur	<b>FR-620</b> Runavík	<b>FR-445</b> Tjørnuvík
<b>FR-387</b> Gásadalur	<b>FR-780</b> Kunoy	<b>FR-436</b> Saksun	<b>FR-650</b> Toftir
<b>FR-476</b> Gjógv	<b>FR-340</b> Kvívík	<b>FR-600</b> Saltangará	<b>FR-100</b> Tórshavn
<b>FR-625</b> Glyvur	<b>FR-626</b> Lambareidi	<b>FR-656</b> Saltnes	<b>FR-826</b> Trongisvágur
<b>FR-494</b> Glyvur, innan	<b>FR-627</b> Lambi	<b>FR-360</b> Sandavágur	<b>FR-798</b> Trøllanes
<b>FR-510</b> Gøta	<b>FR-438</b> Langasandur	<b>FR-210</b> Sandur	<b>FR-800</b> Tvøroyri
<b>FR-666</b> Gøtueidi	<b>FR-520</b> Leirvík	<b>FR-860</b> Sandvík	<b>FR-900</b> Vágur
<b>FR-511</b> Gøtugjógv	<b>FR-335</b> Leynar	<b>FR-497</b> Selatrad	<b>FR-385</b> Vatnsoyrar
<b>FR-440</b> Haldarsvík	<b>FR-466</b> Ljósá	<b>FR-416</b> Signabøur	<b>FR-175</b> Vestastaour
<b>FR-785</b> Haraldssund	<b>FR-926</b> Iopra	<b>FR-485</b> Skálafjørður	<b>FR-350</b> Vestmanna
<b>FR-767</b> Hattarvík	<b>FR-370</b> Midvágur	<b>FR-220</b> Skálavík	<b>FR-750</b> Vidareidi
<b>FR-695</b> Hellur	<b>FR-797</b> Mikladalur	<b>FR-480</b> Skali	<b>FR-928</b> Víkarbyrgi
<b>FR-280</b> Hestur	<b>FR-496</b> Morskranes	<b>FR-236</b> Skarvanes	<b>FR-645</b> Æduvík
<b>FR-420</b> Hósvík	<b>FR-737</b> Múli	<b>FR-665</b> Skipanes	<b>FR-827</b> Øravík
<b>FR-960</b> Hov	<b>FR-388</b> Mykines	<b>FR-240</b> Skopun	
<b>FR-188</b> Hoyvík	<b>FR-655</b> Nes, Eysturoy	<b>FR-260</b> Skúvoy	

## Grønland

<b>3950</b> Aasiaat	<b>3930</b> Grønnedal	<b>3922</b> Nanortalik	<b>3980</b> Scoresbysund
<b>3913</b> Ammassalik	<b>3911</b> Holsteinsborg	<b>3921</b> Narssaq	<b>3911</b> Sisimut
<b>3927</b> Angisoq	<b>3924</b> Ikerasassuaq	<b>3923</b> Nasarsuaq	<b>3992</b> Slædepatruljen Sirius
<b>3932</b> Arsuk	<b>3952</b> Ilulissat	<b>3900</b> Nuuk	<b>3912</b> Sukkertoppen
<b>3951</b> Christianshåb	<b>3980</b> Iltoqqortoormiit	<b>3905</b> Nuussuaq	<b>3910</b> Søndre Strømfjord
<b>3985</b> Constable Pynt	<b>3952</b> Jakobshavn	<b>3970</b> Pituffik	<b>3913</b> Tasiilaq
<b>3984</b> Danmarkshavn	<b>3920</b> Julianehåb	<b>3924</b> Prins Christian Sund	<b>3971</b> Thule
<b>3970</b> Dundas	<b>3910</b> Kangerlussuaq	<b>3940</b> Paamiut	<b>3962</b> Upernavik
<b>3950</b> Egedesminde	<b>3930</b> Kangilinnuit	<b>3920</b> Qaqortoq	<b>3961</b> Ummannaq
<b>3940</b> Frederikshåb	<b>3955</b> Kangaasiaq	<b>3951</b> Qasigiannuit	
<b>3953</b> Godhavn	<b>3915</b> Kulusuk	<b>3953</b> Qeqertarsuaq	
<b>3900</b> Godthåb	<b>3912</b> Maniitsoq	<b>3971</b> Qaanaaq	





## Kære bruger

Samsø Håndbogens navneoplysninger er udarbejdet på baggrund af data fra kommunens folkeregister og fra TeleDanmark. Hvis der er fejl i den måde dit navn staves på, adressen eller din stilling er du velkommen til at sende os kuponen på næste side, men vi beder dig samtidig sørge for at få rettet oplysningerne ved henholdsvis folkeregistret og TeleDanmark.

**NAVNEREGISTRET** indeholder alle indbyggere over 18 år, som ikke har bedt om at blive udeladt. **Du bestemmer selv, om du som privatperson ønsker at være med i Samsø Håndbogen.** Henvend dig i givet fald til folkeregistret, hvis du vil være sikker på, at navn og adresse ikke medtages i fremtiden.

**VEJVISEREN** rummer de samme oplysninger som navner registret, men sorteret i adresseorden, samt oplysning om matrikelnummer, ejerlav samt ejerens navn. Ejerens eller ejernes navne kan udelades, hvis der rettes henvendelse til folkeregistret.

**TELEFONNØGLEN** er alle telefonabonnenter på Samsø sorteret i nummerorden.

**FORENINGER** optages gratis i foreningsregistret, hvis de selv retter henvendelse herom. For at bevare aktualiteten beder vi derfor foreningerne selv sørge for at sende nedenstående kupon, hvis der sker ændringer.

**MOBILTELEFONER og E-MAIL** er kun med i Samsø Håndbogen i det omfang oplysningerne fremgår af annoncer eller den pågældende selv har bedt om at blive optaget

**FAGREGISTRET** - de gule sider - indeholder udelukkende annoncer. Virksomheder og institutioner optages derfor ikke automatisk på disse sider.

Vi har gjort os stor umage for at undgå fejl. Hvis det ikke er lykkedes overalt, vil vi være taknemmelige for at få det at vide, ligesom vi altid hilser forslag til forbedringer velkommen, så Samsøs officielle telefonbog og vejviser kan blive endnu bedre næste år.

Med venlig hilsen  
Preben Christensen / Finn Sandberg

## RETTELSE

Optagelse i foreningsregistret er gratis

<b>NY FORENING / RETTELSE TIL SAM SØ HÅNDBOGEN 1999-2000</b>			Skriv venligst tydeligt BRUG BLOKBOGSTAVER
Foreningens navn			
<input type="text"/>			
Kontaktperson		Telefon	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Adresse			
<input type="text"/>			
Medlemstal	Stiftelsesår	Generalforsaml. (måned)	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Send ind til Samsø Håndbogen, Tranevej 6, 8305 Samsø - senest 15. juli 1999

# RETTELSER

Optagelse i fagregistret kan kun ske mod betaling

## FAGBOGEN - GULE SIDER - I SAMSØ HÅNDBOGEN 1999-2000

Skriv venligst tydeligt  
BRUG BLOKBOGSTAVER

Firmanavn

Faggrupper

Tekst / Rettelse:

Rettelse

Samsø, den .....

Ny annonce

Underskrift .....

Almindelig optagelse i telefonbog og vejviser er gratis

## TELEFONBOG / VEJVISER I SAMSØ HÅNDBOGEN 1999-2000

Skriv venligst tydeligt  
BRUG BLOKBOGSTAVER

Navn

Stilling

nuværende:

nuværende:

rettes til:

rettes til:

Adresse

Telefon

Telefax

Mobiltelefon

nuværende:

nuværende:

nuværende:

nuværende:

rettes til:

rettes til:

rettes til:

rettes til:

Rettelse

E-mail

nuværende:

Ny optagelse

rettes til:

Navn

Stilling

nuværende:

nuværende:

rettes til:

rettes til:

Adresse

Telefon

Telefax

Mobiltelefon

nuværende:

nuværende:

nuværende:

nuværende:

rettes til:

rettes til:

rettes til:

rettes til:

Rettelse

E-mail

nuværende:

Ny optagelse

rettes til:

Samsø, den ..... Underskrift .....

Send ind til Samsø Håndbogen, Tranevej 6, 8305 Samsø - senest 15. juli 1999

# NYBYGNING OG RENOVERING

## Indhent tilbud

### BUTIK MED ALT I VVS TIL BAD OG KØKKEN

### Kom og se udstillingen



Åbent hverdage 7.30-17.00 • Lørdag 9.00-12.00



## VVS



Blikkenslager



Centralvarme



Alternativ energi



Oliefyrservice

Vi går ind for  
arbejdet med



## Hent inspiration i butikken

- Haveredskaber
- Fræsere
- Plæneklippere
- Højtryksrensere
- Reservedele
- – og meget andet til gør-det-selv-folk
- VVS-artikler
- WC
- Håndvaske
- BI.batterier
- Rør & fittings

- og få gode råd og vejledning  
fra fagmanden med i købet



**GRIMME** På vej mod år 2000

# Brdr. Stjerne K.S.



Besser Smedegade 7 • 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 17 00 • Fax 86 59 19 67

Torben S. Mikkelsen Mobil 30 81 03 16 PRIVAT 86 59 30 31  
Ole K. Hemmingsen Mobil 30 81 83 63 PRIVAT 86 59 09 65

**AUT. VVS-INSTALLATØR**

Autoriseret arbejde  
- din sikkerhed for  
**KVALITET OG GARANTI**



# 1998/99

kvartal 1998

Oktober	November	December
1	S 1	T 1
2	M 2	O 2
3	T 3	T 3
4	O 4	F 4
5	T 5	L 5
6	F 6	S 6
7	L 7	M 7
8	S 8	T 8
9	M 9	O 9
10	T 10	T 10
11	O 11	F 11
12	T 12	L 12
13	F 13	S 13
14	L 14	M 14
15	S 15	T 15
16	M 16	O 16
17	T 17	T 17
18	O 18	F 18
19	T 19	L 19
20	F 20	S 20
21	L 21	M 21
22	S 22	T 22
23	M 23	O 23
24	T 24	T 24
25	O 25	F 25
26	T 26	L 26
27	F 27	S 27
28	L 28	M 28
29	S 29	T 29
30	M 30	O 30
31	T 31	T 31

1. kvartal 1999

Januar	Februar	Marts
F 1	M 1	M 1
L 2	T 2	T 2
S 3	O 3	O 3
M 4	T 4	T 4
T 5	F 5	F 5
O 6	L 6	L 6
T 7	S 7	S 7
F 8	M 8	M 8
L 9	T 9	T 9
S 10	O 10	O 10
M 11	T 11	T 11
T 12	F 12	F 12
O 13	L 13	L 13
T 14	S 14	S 14
F 15	M 15	M 15
L 16	T 16	T 16
S 17	O 17	O 17
M 18	T 18	T 18
T 19	F 19	F 19
O 20	L 20	L 20
T 21	S 21	S 21
F 22	M 22	M 22
L 23	T 23	T 23
S 24	O 24	O 24
M 25	T 25	T 25
T 26	F 26	F 26
O 27	L 27	L 27
T 28	S 28	S 28
F 29		M 29
L 30		T 30
S 31		O 31

kvartal 1999

April	Maj	Juni
1 Skærtorsdag	L 1	T 1
2 Langfredag	S 2	O 2
3	M 3	T 3
4 Påskedag	T 4	F 4
5 2. påskedag	O 5	L 5
6	T 6	S 6
7	F 7	M 7
8	L 8	T 8
9	S 9	O 9
10	M 10	T 10
11	T 11	F 11
12	O 12	L 12
13	T 13	S 13
14	F 14	M 14
15	L 15	T 15
16 Dronning Margrethe	S 16	O 16
17	M 17	T 17
18	T 18	F 18
19	O 19	L 19
20	T 20	S 20
21	F 21	M 21
22	L 22	T 22
23	S 23	O 23
24	M 24	T 24
25	T 25	F 25
26	O 26	L 26
27	T 27	S 27
28	F 28	M 28
29	L 29	T 29
30 Store bededag	S 30	O 30
	M 31	T 31

3. kvartal 1999

Juli	August	September
T 1	S 1	O 1
F 2	M 2	T 2
L 3	T 3	F 3
S 4	O 4	L 4
M 5	T 5	S 5
T 6	F 6	M 6
O 7	L 7	T 7
T 8	S 8	O 8
F 9	M 9	T 9
L 10	T 10	F 10
S 11	O 11	L 11
M 12	T 12	S 12
T 13	F 13	M 13
O 14	L 14	T 14
T 15	S 15	O 15
F 16	M 16	T 16
L 17	T 17	F 17
S 18	O 18	L 18
M 19	T 19	S 19
T 20	F 20	M 20
O 21	L 21	T 21
T 22	S 22	O 22
F 23	M 23	T 23
L 24	T 24	F 24
S 25	O 25	L 25
M 26	T 26	S 26
T 27	F 27	M 27
O 28	L 28	T 28
T 29	S 29	O 29
F 30	M 30	T 30
L 31	T 31	

\* 28/3 Dronning Ingrid  
Sommeretid start



# Q8 er med overalt



Olieprodukter

Flaskegas

Service og rådgivning



**86 59 01 23**

**Telefax 86 59 22 80**



Samsø Lager  
Kåsen 83 • Kolby Kås  
8305 Samsø